

buffet | tabletop | bar



SINCE 1933

2026
INTERNATIONAL
CATALOGUE

APS – Erfolg entsteht im Miteinander

APS – success is built
on collaboration



- familiengeführt in vierter Generation
- eigene Produktion in Deutschland
- Lagerfläche für über 25.000 EUR-Paletten

- family-run company in fourth generation
- own production in Germany
- storage space for over 25,000 EUR pallets



buffet | tabletop | bar

Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Talweg 11 | 59846 Sundern
Germany

Phone: +49 (0) 2933 / 97 35 - 0

info@aps-germany.de

aps-germany.de





Ihr Mehrwert: Inspiration & Service

- ✓ aktuellste Nonfood-Trends im Sortiment
- ✓ hohe Warenverfügbarkeit



Your added value: Inspiration & Service

- ✓ latest nonfood-trends in the range
- ✓ high availability of goods

p. 14



p. 128



p. 164



Buffet & Display

p. 206



p. 264



p. 276



Buffet & Tableware
Melamine

p. 300



p. 364



p. 402



Tableware &
Table Presentation

p. 430



p. 446



p. 458



Baskets

p. 464



p. 490



p. 500



Chafing Dish,
GN Container & Transport

p. 510



p. 570



p. 586

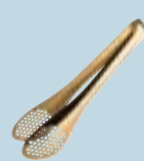


Bar, Café & Drinkware

p. 596



p. 604



p. 614



Kitchen & Servingtools

p. 632



p. 634



p. 638



Covers & Accessories

APS – KNOW-HOW

We only work with the raw material manufacturer who has the best technology in the industry.



MELAMINE

- ✓ 100 % pure melamine
- ✓ BPA free, urea free
- ✓ perfect for serving dishes
- ✓ extremely break and shock resistant
- ✓ sustainable due to durability and robustness
- ✓ hygienic surfaces
- ✓ environmentally friendly due to low processing temperature
- ✓ 100 % dishwasher safe
- ✓ useable up to max. 70 °C

STAINLESS STEEL

- ✓ hygienic surface
- ✓ durable and easy to clean
- ✓ good temperature conductor
- ✓ 100 % dishwasher safe



WOOD ACACIA - BEECH - OAK - OLIVE



PORCELAIN



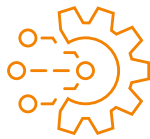
PLASTIC TRITAN - PP - PS - SAN

- ✓ high resistance to heat
- ✓ durable, no disposable plastic
- ✓ crystal clear
- ✓ hygienic surface
- ✓ easy to clean
- ✓ BPA free



Präzisionsarbeit und Design für Ihren Erfolg

Precision work and design
for your success



state-of-the-art
manufacturing
technology



eco-friendly



high
professional
usability

QUALITÄT

- ✓ Jedes Produkt muss mehrere Qualitätskontrollen bestehen.
- ✓ Wir verwenden nur 100 % reines Material.
- ✓ Jedes Rohmaterial wird streng geprüft.

QUALITY

- ✓ Each product must pass several quality checks.
- ✓ We only use 100 % pure material.
- ✓ Each raw material is strictly tested.



APS production | Made in Germany

DESIGN

- ✓ Unsere eigenständig entwickelten Produkte verfügen über zahlreiche Design-Patente im In- und Ausland.
- ✓ Wir entwickeln Produktlösungen für jeden individuellen Kundenbedarf.

DESIGN

- ✓ Our independently developed products have rich / multi design patents at home and abroad.
- ✓ We develop product solutions for every individual customer need.



Design team

Artikel **Seite**

A	
Abklopfbehälter	492, 571
Abräumwagen	500, 501
Abtropfgitter	494, 496
Abtropfmatte	540
Adapter / Zwischensteg	494
Allzweckgießer	323, 575
Antirutschmatte	17
Aschenbecher	586-591
Auflaufform	97, 489
Ausgießer	307, 311, 312, 314, 323, 376, 542, 573-575
Auslagenplatte/Kuchenplatte	25, 162, 172, 180-182, 284
Ausstellblech	622
Austernmesser	612

B	
Backblech	499, 622
Backform	623
Backhandschuhe	615
Baguettekorb	74, 440, 451
Bain-Marie	481
Bar Caddy	541
Barlöffel	538
Barmaß	534, 535
Barmatte	540
Barsieb	537, 541, 620
Becher	307, 311, 342, 346, 544-550, 552-555, 558-561, 564

Becher Emaille	342
Beschriftungsetiketten	391
Beschriftungskarten	45, 391
Besteckablage	291, 506
Besteckbehälter	37, 105-107, 117, 396-398, 460, 502, 504-505
Besteckkorb	105, 399, 436, 441, 504
Bestecktaschen	388, 460
Beton	130, 357, 518-519, 588
Bierglasträger	179, 585
Bitterflasche	539
Blattschale Melamin	246, 255
Bonspieß	624
Bräter	95-96, 487-488
Brennpastenbehälter Edelstahl	473
Brezel- oder Wurstständer	76
Brötchenspender Edelstahl	57
Brotkorb	74, 443-444, 451, 454, 456-457
Brotmesser	21, 78
Brotschneidebrett	21, 78-80
Brotstation	80
Brottasche	458-460
Buffet Box	39, 83
Buffet Kühlset	36, 40, 47-55, 158
Buffetbrett	68, 82
Buffetgestell	20, 39, 45, 74, 126, 440
Buffetkorb	42, 438-439, 443
Buffetleiter	122-125
Buffetleuchte	32-35
Buffetschilder	45, 391, 395
Buffetständer	18, 19, 58, 68-69, 77, 101, 108-111, 120, 187, 257-258, 267, 285, 353, 479
Buffetständer Edelstahl	110, 258
Buffetständer Holz	77, 111, 120
Buffetständer Metall	18, 68-69, 108-111, 187, 257, 267, 353
Buffetvitrine	48-50
Bürste Bar	542
Butterdose	115, 374, 374-375
Butterservierer	374

C	
Caddy	29, 102, 190, 348, 372-373, 541
Cappuccinotasse	307, 311, 563
Cappucinountertasse	307, 311, 563
Cerealienspender	37, 118-121
Cerealienspender Edelstahl	119-121
Chafing Dish	98-99, 465-477
Chafing Dish Rolltop	472, 474, 481
Champagnerkühler	510-511
Cocktailbecher	550
Cocktailglas	556
Cocktailmesser	540, 612

D	
Deckel	53-55, 107, 124-125, 130, 137, 138-139, 193, 265, 278, 281, 475, 493-494, 496, 502, 507, 560, 615, 642
Deckelhalter	96, 488
Dekanter	27-29, 142-147

Dip-Schälchen	194, 207, 210, 213, 218-219, 243, 287-288, 290, 336-338, 341
---------------	--

Dispenser Milch	38, 140-141
Dispenser Saft	26, 38, 128-140
Dose	115, 374-375, 577
Dosier- & Vorratsflasche	539
Dosierer Zucker	322, 576-577
Dosierpumpe	127
Dosierspender	127
Dressingtopf	62, 85

E	
Eierbecher	296, 379
Eier-Box	507
Eierkorb	75, 445
Eierschneider	628
Eimer	335, 525-526
Einsatz	16-17, 31, 43, 46, 99, 137, 152, 319-320, 465, 468, 471, 477, 505

Eisbecher	558
Eisbox	43, 524-525
Eiseimer	525, 526
Eis-Kugel-Former	528
Eisportionierer	611, 624
Eisschaufel	527
Eiswaffel-Ständer	624
Eiswasserröhre	27, 129, 133
Eiswürfelform	528
Eiszange	527, 605
Eiszerkleinerer	526
Emaille-Artikel	342-343, 374
Ersatzbirne	65, 483
Espressotasse	307, 311, 562
Espressountertasse	307, 311, 562
Essig- & Öl-Flasche	322, 358, 362
Etagère	21-22, 69-73, 75, 163, 167, 173, 455

F	
Fast-Food Tablett	169, 176, 581
Fingerfood-Löffel	195-196, 252, 292-294
Flambierbrenner	629
Flasche	149, 150-151, 568-569
Flaschenhalter Wein	526
Flaschenkühler	62, 115, 117, 152, 341, 512-514, 518-523
Flaschenöffner	523, 529
Frischhaltehaube	24, 77, 82, 172-173, 180-181, 183, 638-641

G	
Gabel Fleisch	597, 601
Gabel Salat	597
Gebäckzange	606
Getränkspender	26, 130-141
Getränkewanne	152, 513
Gewürzständer	322, 356-361, 366
Gewürzstreuer	322, 370-371, 621
Gießer	307, 311-314, 323, 357, 359-360, 362, 376, 539, 342, 373-375

Glasbehälter	26-30, 35, 86-89, 120, 124-134, 139-147, 150-151, 156, 315, 344-345, 356-363, 373, 530-531, 538-539, 547, 568-569, 582, 640
Gläserschiene	551
Glashaube	24, 639-640
Glasumrande	541
Glocke	378, 582, 624
GN Abtropfgitter	494, 496
GN Behälter	197, 490-492, 495-499
GN Behälter Edelstahl	490-492
GN Besteckbehälter	105, 107, 436, 502, 504
GN Buffetgestell	43, 45, 440
GN Buffetleiter	122-123
GN Buffetständer	18-19, 58, 101, 257, 479
GN Buffetvitrine Edelstahl	48-50
GN Chafing Dish	465, 467, 470, 472-474
GN Deckel	493, 496
GN Einsatz	16-17, 31, 43, 46, 319-321, 505
GN Haube	42, 77, 82, 164-166, 228, 439-440, 444, 481, 632-635, 637-638

GN Holzbox	16
GN Korb	434-437, 450, 452
GN Korb Metall	450-452
GN Korb Polypropylen	434, 437
GN Naturschieferplatte	16, 30, 46, 159
GN Partyplatte	177
GN Rost	499
GN Schale	61, 217, 220, 235, 264
GN Schale Melamin	217, 220, 235, 264
GN Serviergestell	18, 43, 45, 440
GN Tablett	41, 46, 60, 165, 196, 202, 204, 206, 212, 218, 228, 230, 232, 235, 236, 238, 240, 250, 257, 261, 270-273, 279-280, 283, 295
GN Tablett Aluminium	60
GN Tablett Edelstahl	41, 165

GN Tablett Melamin	41, 46, 202, 204, 206, 212, 218, 228, 230, 232, 235, 236, 238, 240, 250, 257, 261, 270-273, 279-280, 283, 295
GN Tablett Porzellan	41
GN Wanne	41
Gourmetgläser	126, 344-345
Gourmetlöffel	346, 625

H	
Halterung für Flaschenkühler	517
Haube	24, 42, 77, 82, 164, 165, 173, 180, 183, 228, 269, 284, 440, 444, 632-641

Haube Rolltop	42, 82, 481, 634-636
Haubenhalterung	57
Heizelement	157, 472, 473, 480, 482
Hobel	76
Holzbox	14-16, 191, 320, 321, 372
Honiglöffel	627
Hummerbrecher	628
Hygieneschutz	18, 56, 57, 76

I	
Induktionskochplatte	19, 100, 101, 464, 466-469, 471, 478-480
Induktionsstation	19, 100, 101, 478, 479
Infrarotwärmelampe	65, 483
Iso-Dispenser	141
Isolierkanne	156, 157

J	
Joghurtspender	127

K	
Kaffeebecher	307, 311, 564
Kaffeedispenser Edelstahl	157, 482
Kaffeekanne	156, 157, 571
Kaffee-Stampfer	572
Kaffeetasse	307, 311, 563, 564
Kaffeountertasse	307, 311, 562, 563
Kanne	141, 154, 156, 157, 566, 570, 571
Kanne Saft	145-148
Karaffe	27-30, 121, 129, 142-144, 146, 149
Kartenhalter	390-395
Käsehobel	76
Kaviarkühler	175, 345
Kellnermesser	529
Klammer	34, 424
Kochtopf	94, 486
Konditorplatte	25, 162, 172, 180-183, 284
Konferenzkühler	523
Korb Edelstahl	106, 330, 397, 453, 456, 457, 460, 461

Korb Metall	70, 74, 335, 446-452, 454, 455
Korb Polypropylen	42, 399, 430-445
Korkenöffner	529
Kreide-Marker	18, 45, 186, 395
Kronkorkenschale	523
Küchenbrett	78-82
Küchenmesser	598, 599
Kuchenplatte	25, 162, 172, 180-182, 284
Kühlakku	31, 47-53, 319, 643
Kühlbox	31, 36, 47, 158
Kühlkaraffe	148
Kühlmanschette	526
Kühlröhre	27, 129, 133, 148
Kühlschale	36, 53-55
Kühltablett	40, 52

L	
Labelclips	30, 144
Ladestation	426
Leuchte	402-425
Likör- und Fondanttrichter	620
Limettenpresse	533
Löffel Feinkost	625
Löffel Fingerfood	195, 196, 252, 292-294
Löffel Gourmet	346, 625
Löffel Salat	291, 596, 599, 603, 606-608
Löffel Saucen, Dressing	597-599, 625
Löffel Spaghetti	603, 606, 608
Löffelablage	291, 506

M	
Magnet-Messerhalter	596
Marmeladenspender	127
Marmordose	375
Martiniglas	556
Mehrwegbecher	560, 561
Menage	322-323, 356-363, 366
Messbecher	618, 619
Milch- und Zucker-Set	572
Milchdispenser	38, 140, 141
Milchgießer/-kännchen	324, 573-575
Milchkanne	141, 570
Minis	370
Mini-Topf	93, 485
Mobilkochstation	19, 100-101, 478-480
Moscow Mule Becher	544-546

Mühle	364-369
Multi Rack	84
Multibox	155, 567
Multifunktionszange	88, 604-611
Muscheltopf	353-354
Müslispender	37, 118-121, 124-126

N	
Naturschieferplatte	16, 30-31, 46-47, 75, 158-163, 185, 318-321, 350, 368

P	
Parmesan Menage	363
Partyplatte	177
Passiersieb	620
Permanent-Ausgießer	542
Pfanne	92, 168, 328, 329, 484
Pflanzenwender	597, 602
Pfeffermühle	364-369
Pinzettenzange	611
Pitcher	149, 121, 145-149
Pizzaballenbehälter	507, 615
Pizzablech	614
Pizzaschneider	613
Platzset	380-389
Platzsteller	378
Podest	18, 26, 28-29, 128, 142-143
Pommes-Frites-Seiher	621
Porzellaneinsatz	99, 477
Pump-Isolierkanne	157

Q	
Quetschflasche	616-617

R	
Rechnungstablett	170-171, 585
Regalwagen	501
Reinigungsbürste	542
Rezeptionsglocke	378, 582, 624
Rolltophaube	36, 40, 42, 47-50, 52, 82, 158, 162, 175, 284, 439, 481, 634-636
Rolltop-Set	36, 40, 50, 52, 162, 175
Rotweinglas	557
Rührglas	538

S	
Saftdispenser	38, 135-136, 140
Saftkanne	28-30, 129, 142-151
Sahnegießer	307, 311-312, 314, 323, 573-575
Salatbesteck	291, 596, 599, 603, 606-608, 626
Salatlöffel	291, 596, 599
Salatzange	603, 606-608
Salzmühle	364-369
Saucengießlöffel	598-599
Sauciere	376-377

Schälchen	127, 169, 191, 194, 210, 243, 286-288, 290, 333, 335-338, 341, 352, 380
Schälchenspender	127
Schale Aluminium	61-64, 324-325
Schale Beton	114, 116
Schale Edelstahl	67, 168, 328-341, 453, 457, 558
Schale Emaille	342-343, 374
Schale Glas	53, 124-127, 315
Schale Holz	112-113, 187, 191, 316, 347-348
Schale Melamin	52, 127, 201, 203, 205, 208-209, 211, 214-225, 227, 229, 231, 233-266, 268, 273, 275, 277-295

Schale PET	192-195
Schale Porzellan	304-314, 565
Schaukel	527, 622, 626
Schaukel Mehl	622
Schaumlöffel	603
Schaumspesiering	623
Schiefer	16, 30, 31, 46, 47, 75, 158-163, 175, 185, 318, 319, 350, 368
Schieferplatte	16, 30, 31, 46, 47, 75, 158-163, 175, 185, 318, 319, 350, 368

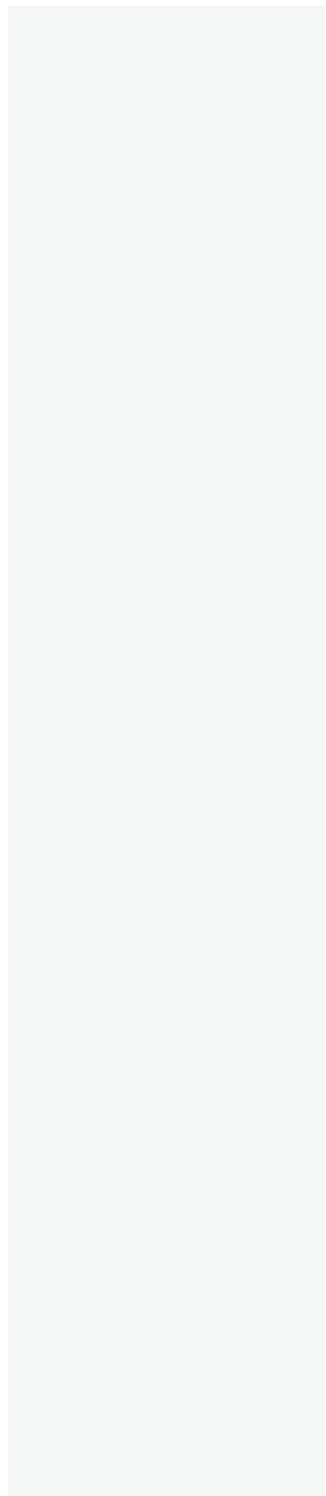
Schilder	45, 72, 85, 395
Schlüsselschnur	542
Schneidbrettständer	629
Schneidebrett	21, 58, 78-81, 540
Schneidmesser	21, 78, 540, 612
Schöpföffel	596, 600, 601, 603
Schraubklammer	34, 424
Seiher	621
Sektglas	556
Sektkühler	143, 153, 510-512, 514-516, 522, 526
Senftöpfchen	361
Servier- / Tortenplatte Edelstahl	172, 182
Servier- / Tortenplatte Holz	25, 180, 181
Servier- / Tortenplatte Melamin	182, 214, 284
Servier- / Tortenplatte Schiefer	162
Servierbox	14-17, 39, 43-46, 80, 83, 89, 105, 191, 320, 321, 372, 504
Servierbrett	73, 184-186, 188, 189, 191, 331, 333, 348-351

enamel articles	342-343, 374
espresso cup	307, 311, 562
espresso saucer	307, 311, 562
F	
fingerfood plate	207, 213, 237, 238, 254, 256, 262, 289, 294, 339
flower vase	401
fork	597
free flow pourer	542
fry baskets	330
fry dripping tray	621
funnel	620
G	
glass container	26-30, 35, 86-89, 120, 124-134, 139-147, 150-151, 156, 315, 344-345, 356-363, 373, 530-531, 538-539, 547, 568-569, 582, 640
glass cover	24, 639-640
glass rack	551
glass rimmer	541
GN basket	434-437, 450, 452
GN basket metal	450-452
GN basket polypropylene	434, 437
GN bowl	61, 217, 220, 235, 264
GN bowl melamine	217, 220, 235, 264
GN buffet display stainless steel	48-50
GN buffet ladder	122-123
GN buffet stand	43, 45, 440
GN buffet stand	18-19, 58, 101, 257, 479
GN Chafing Dish	465, 467, 470, 472-474
GN cover	42, 77, 82, 164-166, 228, 439-440, 444, 481, 632-635, 637-638
GN cutlery organizer	105, 107, 436, 502, 504
GN grid	499
GN insert	16-17, 31, 43, 46, 319-321, 505
GN natural slate tray	16, 30, 46, 159
GN pan stainless steel	490-492
GN partytray	177
GN serving stand	18, 43, 45, 440
GN tray	41, 46, 60, 165, 196, 202, 204, 206, 212, 218, 228, 230, 232, 235, 236, 238, 240, 250, 257, 261, 270-273, 279-280, 283, 295
GN tray aluminium	60
GN tray melamine	41, 46, 202, 204, 206, 212, 218, 228, 230, 232, 235, 236, 238, 240, 250, 257, 261, 270-273, 279-280, 283, 295
GN tray porcelain	41
GN tray stainless steel	41, 165
GN woodbox	16
GN-container	197, 490-492, 495-499
GN-drainer	494, 496
GN-lid	493, 496
gourmet glasses	126, 344-345
graduated jug	618, 619
granite chips	481
gravy boat	376-377
greaseproof paper squares	169, 190, 332, 352, 580
H	
heating plate	482
heating unit	157, 472, 473, 480, 482
honey spoon	627
hygienic cover	18, 56, 57, 76
I	
ice ball former	528
ice box	43, 524-525
ice bucket	525, 526
ice cream cup	558
ice cream scoop	611, 624
ice crusher	526
ice cube cooling tube	27, 129, 133
ice cube maker	528
ice scoop	527
ice tong	527, 605
induction plate	19, 100, 101, 464, 466-469, 471, 478-480
induction station	19, 100, 101, 478, 479
insert	16-17, 31, 43, 46, 99, 137, 152, 319-320, 465, 468, 471, 477, 505
insulated dispenser	141
J	
jam dispenser	127
jar	86-89
jigger	534, 535
jug	145-148, 156, 157, 570, 571
juice dispenser	26, 38, 128-140
juice dispenser	38, 135-136, 140
juice pitcher	145-148
juice pitcher	28-30, 129, 142-151
K	
key cord	542
kitchen board	78-82

L	
label clips	30, 144
labeling labels	391
labels	45, 72, 85, 395
ladle	596, 600, 601, 603
lamp	402-425
leaf melamine	246, 255
lemon slice squeezer	533, 628
lid holder	96, 488
lime press	533
lobster cracker	628
M	
magnetic knife rack	596
marble box	375
martini glass	556
meat fork	597, 601
menage	322-323, 356-363, 366
milk and sugar set	572
milk dispenser	38, 140-141
milk dispenser	38, 140, 141
milk dispenser	141, 570
milk jug	324, 573-575
mini bowl	370
mini bowl	127, 169, 191, 194, 210, 243, 286-288, 290, 333, 335-338, 341, 352, 380
mini pot	93, 485
mixing glass	538
mobile cooking station	19, 100- 101, 478-480
Moscow Mule barrel mug	544-546
mousse ring	623
muddler	536
mug	307, 311, 559, 560, 562, 563
multi rack	84
multibox	155, 567
multifunction pliers	88, 604-611
mussel pot	353-354
mustard glass	361
N	
napkin bag	388
napkin holder	29, 102-104, 116
napkin rings	378
natural slate tray	16, 30-31, 46- 47, 75, 158- 163, 185, 318-321, 350, 368
non slip mat	17
oil- and vinegar bottle	322, 358, 362
oyster knife	612
P	
pan	92, 168, 328, 329, 484,
party spoon	195-196, 252, 292-294, 346, 625
partytray	177
pastry tongs	606
pedal bin	583
pen	18, 45, 186, 395
pepper mill	322, 356- 360, 364-369, 370
pitcher	141, 145-149, 154, 156-157, 566, 570-571
pizza cutter	613
pizza dish	614
pizza dough container	507, 615
placemat	380-389
plate enamel	343
plate melamine	200, 201-203, 205, 207, 213, 214, 219, 226, 231-233, 236-239, 241, 245, 248, 251, 254, 256, 262, 263, 277, 284, 289
plate porcelain	24, 305, 306, 309, 310, 313, 564
plate tray	378
plate warmer	19, 98-101, 464-480, 482, 483
podest	18, 26, 28-29, 128, 142-143
porcelain insert	99, 477
pot	62, 85, 93, 94, 98, 99, 326-329, 353, 475- 477, 481, 485, 486, 488
pourer	307, 311-314, 323, 357, 359-360, 362, 376, 342, 373-375, 539, 542, 573-575
pouring container	539
pretzel-/ sausage stand	76
R	
red wine glass	557
refrigerated buffet display	36, 40, 47-55, 158
reusable cup	560, 561
ring bell	378, 582, 624
roasting pan	95-96, 487-488
roll dispenser stainless	57
rolltop cover	36, 40, 42, 47-50, 52, 82, 158, 162, 175, 284, 439, 481, 634-636
rolltop set	36, 40, 50, 52, 162, 175
S	
salad fork	597
salad spoon	291, 596, 599, 603, 606-608
salad spoon+fork	291, 596, 599, 603, 606-608, 626
salad tong	603, 606-608
salt mill	322, 356-360, 364-369, 370, 371, 621
sauce / gravy ladle	598-599

saucer	307, 311, 562, 563
sauté pan / mini sauce pan	326, 327, 329
scoop	527, 622, 626
scoop flour	622
screw clamp	34, 424
serrated knife	21, 78
service trolley	427, 500, 501
serving basket	70, 106, 330, 335, 430-445, 455
serving board	73, 184-186, 188, 189, 191, 331, 333, 348-351
serving box	14-17, 39, 43-46, 80, 83, 89, 105, 191, 320, 321, 372, 504
serving cup	330-335
serving plate	16, 25, 46, 158-162, 177, 180-182, 185, 214, 284, 350
serving set	229
serving spoon	291, 596, 598-601, 603
serving stand	18, 23, 68, 70, 76, 77, 108, 109, 110, 111, 120, 126, 187, 257, 258, 267, 269, 285, 317, 345, 353, 355, 461, 516, 517, 624, 629
serving table	23, 355
serving tongs	88, 603-611
serving trolley	427, 500, 501
serving trowel	334
shaker	190, 322, 356-360, 370, 371, 530-532, 550, 621
showcase	48-50
skimmer	603
slate	16, 30, 31, 46, 47, 75, 158-163, 175, 185, 318, 319, 350, 368
slate serving / cake plate	162
slate tray	16, 30, 31, 46, 47, 75, 158-163, 175, 185, 318, 319, 350, 368
small serving pot	328, 329
snack dispenser	373, 582
snack tray	169, 176, 581
snackbox	334
snackpresenter	59
snap mesh tea ball	567
soup ladle	598, 599
soup pot	475
spaghetti spoon / tong	603, 606, 608
spice rack	322, 356-361, 366
spice shaker	322, 370-371, 621
spoon rest	291, 506
spray bottle	539
squeeze bottle	616-617
squeeze bottle	362, 539
stand	34, 424
stand for wine / champagne bowl	516, 517
standing ashtray	591
strainer	537, 541, 567, 620, 621
straws	543
sugar bowl	577
sugar dispenser	322, 576, 577
superbox	44-46
sushiboard melamine	222, 223, 233, 237, 245
T	
table caddy	29, 102, 190, 348, 372, 373
table garbage bin	398, 400
table lamp	402-427
table organiser	29, 102, 190, 348, 372, 373
table stands	390-395
tamper	572
tapping container	492, 571
tea cup	559-561
tea-box	155, 567
teapot	154, 566
teapot warmer	154, 566
thermal bridge	65, 483
thermal bridge	65, 483
thermal bridge	65, 483
thermo set	52
thermo tray	51
thermometer	571
tin in tin shaker	530
To-Go cup	560, 561
tong	88, 527, 603-611
tray	21-23, 40, 41, 46, 47, 50, 60, 69-73, 75, 80, 81, 112, 154, 160, 164-174, 176, 178, 179, 196, 202, 204, 206, 212, 213, 218, 222, 223, 225, 228, 230, 232, 233, 235-238, 240, 241, 245, 248, 250-252, 257, 259, 261, 262, 268, 270-276, 279, 280, 283, 284, 295, 335, 352, 354, 355, 455, 578, 579, 584, 585, 578-581, 584
tray melamine	41, 46, 73, 80, 81, 179, 202, 204, 206, 212, 213, 218, 222, 223, 225, 228, 230, 232, 233, 235-238, 240, 241, 245, 248, 250-252, 257, 259, 261, 262, 268, 270-276, 279, 280, 283, 284, 295, 579, 584

tray stainless steel	40, 41, 47, 50, 164-173, 352, 354, 578, 579, 580
tray stand	23, 355
tray wood	23, 112, 154, 174, 335, 355
trolley	501
turner	597, 602
turner	597, 601, 602
tweezer	611
U	
universal box	43, 89
V	
vacuum jug	156, 157
W	
waiter's corkscrew	529
water cup	315, 552-555, 557
water pitcher	145- 148
white wine glass	557
wind lights / candle holder	401
wine bowl	143, 153, 510-512, 514-516, 522
wine glass	557
winebottle-stand	526
woodbox	14-16, 191, 320, 321, 372
yoghurt dispenser	127



 ESPAÑOL

artículos	pág.
A	
abrazadera de tornillo	34, 424
abre ostras	612
abridor	523, 529
acumulador de frío	31, 47-53, 319, 643
adaptador	494
alicates multifunción	88, 604- 611
aro anti-goteo melamina	133, 139
aro de tarta	623
aro redondo para semifrios	623
artículos esmaltados	342-343, 374
azucarero	322, 576-577
B	
bajo plato	378
bandeja 23, 40, 41, 46, 47, 50, 60, 73, 80, 81, 112, 154, 160, 164-174, 176, 178, 179, 196, 202, 204, 206, 212, 213, 218, 222, 223, 225, 228, 230, 232, 233, 235-238, 240, 241, 245, 248, 250-252, 257, 259, 261, 262, 268, 270-276, 279, 280, 283, 284, 295, 352, 354, 355, 433, 584, 585, 578-581, 584	
bandeja acero inoxidable 40, 41, 47, 50, 164-173, 352, 354, 578, 579, 580	
bandeja autoservicio y snacks	169, 176, 581
bandeja con alturas	21-22, 69-73, 75, 163, 167, 173, 455
bandeja de pizarra 16, 30, 31, 46, 47, 75, 158-163, 175, 185, 318, 319, 350, 368	
bandeja de porcelana	99, 477
bandeja isotérmica	52
bandeja madera 23, 112, 154, 174, 335, 355	
bandeja melamina 41, 46, 73, 80, 81, 179, 202, 204, 206, 212, 213, 218, 222, 223, 225, 228, 230, 232, 233, 235-238, 240, 241, 245, 248, 250-252, 257, 259, 261, 262, 268, 270-276, 279, 280, 283, 284, 295, 579, 584	
bandeja para sushi melamina 222-223, 233, 237, 245	
bandeja party	177
bandeja pastelera	622
bandeja pastelera	499, 622
bandeja tartas acero inoxidable	172, 182
bandeja tartas madera	25, 180, 181
bandeja tartas melamina	182, 214, 284
bandeja termo	51
bandejas refrigeradas	40, 52
baño maría	481
barra magnética para cuchillos	596
barreno botellines	152, 513
bol refrigerado	36, 53-55
bolsa cubiertos	388, 460
bolsa de servilletas	388
bomba dosificadora	127
bombilla	65, 483
bote	86-89
bote de mostaza	361
bote dosificador flexible	616-617
bote vertedor universal	323, 575
botella 149, 150-151, 568-569	
botella „store & pour“	539
botella de aceite y vinagre	322, 358, 362
botella de combustible líquido	473
botella exprimible	362, 539
botes especieros	322, 370-371, 621
C	
caballetes buffet	45, 391, 395
caballetes de mesa	391, 394
caddy 29, 102, 190, 348, 372-373, 541	
caddy de mesa 29, 102, 190, 348, 372, 373	
cafetera	156, 157, 571
caja comida 14-17, 39, 43-46, 80, 83, 89, 105, 191, 320, 321, 372, 504	
caja de buffet	39, 83
caja de mármol	375
caja de pan para buffet	74, 443-444, 451, 454, 456-457
caja dispensadora	43, 89
caja madera 14-16, 191, 320, 321, 372	
caja para huevos	507
caja para té	155, 567
calentador de tetera	154, 566
calienta platos 19, 98-101, 464-480, 482, 483	
campana 24, 42, 77, 82, 164, 165, 172-173, 180-181, 183, 228, 269, 284, 440, 444, 632-641	
campana esférica	378, 582, 624
campana rolltop	42, 82, 481, 634-636
campana rolltop	36, 40, 42, 47-50, 52, 82, 158, 162, 175, 284, 439, 481, 634-636
cantimplora	150, 151, 568, 569
carro	501
carro de servicio	427, 500, 501

cazo recto bajo	326, 327, 329
cazuela	97, 489
cenicero	586-591
cenicero de pie	591
cepillo de limpieza	542
cesta acero inoxidable	106, 330, 397, 453, 456, 457, 460, 461
cesta de buffet	42, 438-439, 443
cesta de huevos	75, 445
cesta metal 70, 74, 335, 446-452, 454, 455	
cesta para baquette	74, 440, 451
cesta para servir 70, 106, 330, 335, 430-445, 455	
cesta polipropileno	42, 399, 430-445
cestitas para el servicio mesa	330
chafing dish	98-99, 465-477
chafing dish rolltop	472, 474, 481
champañera	510-511
cocktail taza	550
coctelera	530-532, 550
colador	537, 541, 567, 620, 621
colador cónico	620
colador de cóctel	537, 541, 620
conjunto aperitivo	322-323, 356-363, 366
contenedor knock-out	492, 571
copa de champán	556
copa de champán	555-567
copa de cóctel	556
copa de helado	558
copa de martini	556
copa de vino blanco / tinto	557
corta huevos	628
corta pasta	613
cortador de pizza	613
cremer 307, 311-312, 314, 323, 573-575	
cubeta 41, 152, 503, 513	
cubierta de cristal	24, 639-640
cubierta higiénica antialiento	18, 56, 57, 76
cubitera	43, 524-525
cubitera isotérmica	525, 526
cubitera para cava	143, 153, 510-512, 514-516, 522, 526
cubo	335, 525-526
cuchara de espaguetis	603, 606, 608
cuchara de miel	627
cuchara gourmet	346, 625
cuchara para ensalada	291, 596, 599, 603, 606-608
cuchara para ensalada	291, 596, 599
cuchara para helado	611, 624
cuchara para servir	291, 596, 598-601, 603
cuchara party	195-196, 252, 292-294
cucharilla de cóctel	538
cucharón	596, 600, 601, 603
cucharón de salsa	598-599
cucharón de salsa/aliño	597-599, 625
cucharón de sopa	598, 599
cuchillo de corte	21, 78, 540, 612
cuchillo dentado	21, 78
cuchillo para cóctel	540, 612
cuchillo para pan	21, 78
cuchillo para tartas	598, 599
cuenco acero inoxidable	67, 168, 328-341, 453, 457, 558
cuenco aluminio	61-64, 324-325
cuenco de vidrio	53, 124-127, 315
cuenco esmaltado	342-343, 374
cuenco hormigón	114, 116
cuenco madera 112-113, 187, 191, 316, 347-348	
cuenco melamina	52, 127, 201, 203, 205, 208-209, 211, 214-225, 227, 229, 231, 233-266, 268, 273, 275, 277-295
cuenco mini	370
cuenco para chapas	523
cuenco para dip	194, 207, 210, 213, 218-219, 243, 287-288, 290, 336-338, 341
cuenco PET	192-195
cuenco porcelana	304-314, 565
D	
decantador	27-29, 142-147
dispensador buffet en escalera	122-125
dispensador de bebidas	26, 130-141
dispensador de bebidas	26, 128, 130, 131, 132, 134, 138, 139
dispensador de bocadillos	59
dispensador de café acero inoxidable	157, 482
dispensador de cereales	37, 118-121
dispensador de cereales	37, 118- 121, 124-126
dispensador de cereales acero inoxidable	119-121
dispensador de leche	38, 140-141, 570
dispensador de mermelada	127
dispensador de panecillos acero inoxidable	57
dispensador de snacks	373, 582

dispensador de yogur	127
dispensador de zumo	26, 38, 128-140
dispensador de zumo	38, 135-136, 140
dispensador en escalera	84
dispensador isotérmico	141
dosificador	127
E	
embudo	620
embudo dosificador	620
enfriador de botellas	62, 115, 117, 152, 341, 512-514, 518-523
enfriador de caviar	175, 345
enfriador múltiple	523
escurridor	494, 496
escurridor de fritos	621
espatula	597, 602
espátula	597, 601, 602
especiero	322, 356-361, 366
espumadera	603
estación de carga	426
estación de cocina móvil	19, 100- 101, 478-480
estación de inducción	19, 100, 101, 478, 479
estación pan	80
esterilla antideslizante	17
esterilla escurridora	540
etiqueta clip	30, 144
etiquetas	391
etiquetas	45, 72, 85, 395
expositor buffet	20, 39, 45, 74, 126, 440
expositor buffet frío	31, 36, 47, 158
expositor de buffet	18, 19, 58, 68-69, 77, 101, 108-111, 120, 187, 257-258, 267, 285, 353, 479
expositor de buffet acero inoxidable	110, 258
expositor de buffet madera	77, 111, 120
expositor de buffet metal	18, 68-69, 108-111, 187, 257, 267, 353
expositor para tartas	25, 162, 172, 180-182, 284
exprimidor cítricos	533, 628
F	
florero	401
fuelle de servir	16, 25, 46, 158-162, 177, 180-182, 185, 214, 284, 350
fuelle en forma de hoja melamina	246, 255
fuelle para la mesa	92, 168, 328, 329, 484
funda de frío	526
G	
GN bandeja	16-17, 31, 43, 46, 319-321, 505
GN bandeja	41, 46, 60, 165, 196, 202, 204, 206, 212, 218, 228, 230, 232, 235, 236, 238, 240, 250, 257, 261, 270-273, 279-280, 283, 295
GN bandeja acero inoxidable	41, 165
GN bandeja aluminio	60
GN bandeja de pizarra natural	16, 30, 46, 159
GN bandeja melamina	41, 46, 202, 204, 206, 212, 218, 228, 230, 232, 235, 236, 238, 240, 250, 257, 261, 270-273, 279-280, 283, 295
GN bandeja party	177
GN bandeja porcelana	41
GN caja madera	16
GN campana	42, 77, 82, 164-166, 228, 439-440, 444, 481, 632-635, 637-638
GN cesta	434-437, 450, 452
GN cesta metal	450-452
GN cesta polipropileno	434, 437
GN Chafing Dish	465, 467, 470, 472-474
GN cubeta	197, 490-492, 495-499
GN cubeta	41
GN cubeta acero inoxidable	490-492
GN cuenco	61, 217, 220, 235, 264
GN cuenco melamina	217, 220, 235, 264
GN dispensador buffet en escalera	122-123
GN escurridor	494, 496
GN expositor buffet acero inoxidable	48-50
GN porta cubiertos	105, 107, 436, 502, 504
GN rejilla	499
GN soporte buffet	43, 45, 440
GN soporte buffet	18, 43, 45, 440
GN soporte para buffet	18-19, 58, 101, 257, 479
GN tapa	493, 496
granulado térmico	481
H	
hormigón	130, 357, 518-519, 588
huevo	296, 379
I	
infusor de té, pinza con malla	567
J	
jarra	27-30, 121, 129, 141-144, 146, 149, 154, 156, 157, 566, 570, 571
jarra de agua	145-148
jarra de leche	324, 573-575
jarra de zumo	28-30, 129, 142-151
jarra enfriadora	148

jarra graduada	618, 619
jarra termo	156, 157
L	
lampara	402-425
lámpara de mesa	402-427
llavero enrollable	542
luz de buffet	32-35
M	
manoplas de panadero	615
mantelín	380-389
mantequera	115, 374, 374-375
mantequillera	374
marco pastelero	623
marmita	475
medidor jigger	534, 535
mejillonera	353-354
mesa de servicio	23, 355
mini cuenco	127, 169, 191, 194, 210, 243, 286-288, 290, 333, 335-338, 341, 352, 380
mini olla	93, 485
molde de cubitos de hielo esféricos	528
molde de pizza	614
molde para cubitos de hielo	528
molinillo de pimienta	322, 356-360, 364-370
molinillo de sal	322, 356-360, 364-370, 371, 621
mortero	536
Moscow Mule taza	544-546
multibox	155, 567
O	
olla	62, 85, 93, 94, 98, 99, 326-329, 353, 475- 477, 481, 485, 486, 488
olla con tapa	94, 486
olla pequeña de servir	328, 329
organizador de bar	541
organizador de mesas	29, 102, 190, 348, 372, 373
P	
pajas	543
pala	527, 622, 626
pala de hielo	527
pala de tartas	597-599
pala para harina	622
paleta para servir	334
panera	458-460
papel alimenticio	169, 190, 332, 352, 580
papelera de sobremesa	398, 400
pedestal	18, 26, 28-29, 128, 142-143
picadora de hielo	526
pie porta champañera / vino	516, 517
pinchanotas	624
pinza	34, 88, 424, 527, 603-611
pinza bogavante	628
pinza de emplatar	611
pinza ensalada	603, 606-608
pinza espaguetis	603, 608
pinza exprime limón	533, 628
pinza multiuso	88, 604, 605, 607, 608, 610, 611
pinza para aperitivos	608
pinza para cubitos de hielo	527, 605
pinza para espárragos	606
pinza para pasteles	606
pinza universal	88, 603-611
pizarra	16, 30, 31, 46, 47, 75, 158-163, 175, 185, 318, 319, 350, 368
placa calefactora	482
placa de inducción	19, 100, 101, 464, 466-469, 471, 478-480
platillo de café	307, 311, 562, 563
platillo de cappucino	307, 311, 563
platillo de espresso	307, 311, 562
plato de melamina	200, 201-203, 205, 207, 213, 214, 219, 226, 231-233, 236-239, 241, 245, 248, 251, 254, 256, 262, 263, 277, 284, 289
plato de pizarra	162
plato de porcelana	24, 305, 306, 309, 310, 313, 564
plato esmaltado	343
plato para el aperitivo	207, 213, 237, 238, 254, 256, 262, 289, 294, 339
plato para tartas	25, 162, 172, 180-182, 284
polvoreador	190, 322, 356-360, 370, 371, 621
porcionador de pastel	598
porta cubiertos	37, 105-107, 117, 396-398, 460, 502, 504-505
porta cubiertos	105, 399, 436, 441, 504
porta cuenta	170-171, 585
porta menú	390-395
porta vasos de cerveza	179, 585
porta-tarjetas	390-395
portavelas antiviento	401
posavasos acero inoxidable	378
posavasos corcho	138, 139, 615
posavasos melamina	133
posavasos pizarra natural	161, 368
prensa de limón	533
punto térmico	65, 483
pulverizador licores	539

Q	quesera parmesano	363
R		
	rack de copas	551
	rack dispensador de cuencos	127
	rebanador de queso	76
	recipiente	115, 374-375, 577
	recipiente de ingredientes	541
	recipiente de vidrio	26-30, 35, 86-89, 120, 124-134, 139-147, 150-151, 156, 315, 344-345, 356-363, 373, 530-531, 538-539, 547, 568-569, 582, 640
	recipiente para masa y bolas de pizza	507, 615
	reposa cucharas	291, 506
	resistencia	157, 472, 473, 480, 482
	ribeteador de vasos	541
	rizador	76
	rotulador de tiza	18, 45, 186, 395
S		
	sacacorchos de camarero	529
	salsera	62, 85, 376-377
	sartén	92, 168, 328, 329, 484,
	separador	16-17, 31, 43, 46, 99, 137, 152, 319-320, 465, 468, 471, 477, 505
	servidor de ensalada	291, 596, 599, 603, 606-608, 626
	servilletero	29, 102-104, 116
	servilleteros/aros	378
	set de buffet refrigerado	36, 40, 47-55, 158
	set de crema y azúcar	572
	set para servir	229
	set rollout	36, 40, 50, 52, 162, 175
	snackbox	334
	soplete de cocina para flambeaar	629
	soporte	18, 23, 34, 68, 76, 77, 108, 109, 110, 111, 120, 187, 257, 258, 267, 269, 285, 353, 355, 424, 461, 516, 517, 624, 629
	soporte a pedal	583
	soporte campana	57
	soporte cucuruchos	624
	soporte de mesa para champanera	517
	soporte de pretzels o salchichas	76
	soporte para bandejas	23, 355
	soporte para botella de vino	526
	soporte para enfriador de botellas	517
	soporte para pastel	25, 162, 172, 180-183, 284
	soporte para tablas de cortar	629
	soporte para tapa	96, 488
	soporte platos	70, 71, 75, 126, 317, 345
	superbox	44-46
T		
	tabla de corte	21, 78-80
	tabla de servir	73, 184-186, 188, 189, 191, 331, 333, 348-351
	tabla para cortar	21, 58, 78-81, 540
	tabla para el buffet	68, 82
	table de cocina	78-82
	tamper de café	572
	tapa	53-55, 107, 124-125, 130, 137, 138-139, 193, 265, 278, 281, 475, 493-494, 496, 502, 507, 560, 615, 642
	tapete escurrido	540
	tapón antipolvo	542
	tapón vertedor	542
	tarjetas	45, 391
	tarros gourmet	126, 344-345
	taza	307, 311, 342, 346, 544-550, 552-555, 558-561, 564
	taza de café	307, 311, 563, 564
	taza de cappuccino	307, 311, 563
	taza de té	559-561
	tenedor de carne	597, 601
	tenedor de ensalada	597
	tenedor de servicio	597
	termómetro	571
	tetera	154, 566
	timbre	378, 582, 624
	tin in tin shaker	530
	tostadora	95-96, 487-488
	tubo de refrigeración	27, 129, 133, 148
	tubo enfriador para cubitos	27, 129, 133
V		
	vaso	315, 552-555, 557
	vaso coctelero	342
	vaso de agua	315, 552-555, 557
	vaso mezclador vertedor	538
	vaso para servir	330-335
	vaso reutilizable	560, 561
	vaso To-Go	560, 561
	vasos	342, 530, 544-547, 550
	vertedor	307, 311-314, 323, 357, 359-360, 362, 376, 539, 342, 373-375

vertedor contínuo	542
vertedores	307, 311, 312, 314, 323, 376, 542, 573-575,
vitrina de buffet	48-50

FRANÇAIS	
item	pag.
A	
accumulateur de froid	31, 47-53, 319, 643
adaptateur	494
agrafe	34, 424
ampoule	65, 483
anneau coupe-gouttes mélamine	133, 139
anneaux à serviettes	378
ardoise	16, 30, 31, 46, 47, 75, 158-163, 175, 185, 318, 319, 350, 368
articles en email	342-343, 374
assiette de présentation	378
assiette email	343
assiette en porcelaine	24, 305, 306, 309, 310, 313, 564
assiette mélamine	200, 201-203, 205, 207, 213, 214, 219, 226, 231-233, 236-239, 241, 245, 248, 251, 254, 256, 262, 263, 277, 284, 289
assiette pour apéritif	207, 213, 237, 238, 254, 256, 262, 289, 294, 339
B	
bac	41, 152, 503, 513
bac en porcelaine	99, 477
bac knock-out	492, 571
bain-marie	481
barre aimantée pour couteaux	596
base bois	14-16, 191, 320, 321, 372
bassine à glace	152, 513
béton	130, 357, 518-519, 588
beurrier	115, 374, 374-375
boîte	115, 374-375, 577
boîte à ingrédients	541
boîte à œufs	507
boîte à pain pour le buffet	74, 443-444, 451, 454, 456-457
boîte à thés et infusions	155, 567
boîte de buffet	39, 83
boîte distributrice	43, 89
boîte en marbre	375
boîte-repas	14-17, 39, 43-46, 80, 83, 89, 105, 191, 320, 321, 372, 504
bol acier inox	67, 168, 328-341, 453, 457, 558
bol aluminium	61-64, 324-325
bol béton	114, 116
bol bois	112-113, 187, 191, 316, 347-348
bol email	342-343, 374
bol en porcelaine	304-314, 565
bol en verre	53, 124-127, 315
bol mélamine	52, 127, 201, 203, 205, 208-209, 211, 214-225, 227, 229, 231, 233-266, 268, 273, 275, 277-295
bol mélangeur	342
bol mini	370
bol PET	192-195
bol récupérateur de capsules	523
bol réfrigéré	36, 53-55
bourdeur à verres	541
bouchon anti-poussières et anti-insectes	542
bouchon verseur	307, 311, 312, 314, 323, 376, 542, 573-575
boule à thé avec pince	567
bouteille	149, 150-151, 568-569
bouteille „store & pour”	539
bouteille de combustible liquide	473
bouteille d'huile et vinaigre	322, 358, 362
bouteille isotherme	156, 157
bouteille verseuse souple	616-617
brosse lave	542
broyeur à glaçons	526
C	
caddy	29, 102, 190, 348, 372-373, 541
caddy de table	29, 102, 190, 348, 372, 373
caisson thermo	51
carafe	27-30, 121, 129, 142-144, 146, 149
casserole	62, 85, 93, 94, 98, 99, 326-329, 353, 475- 477, 481, 485, 486, 488
casserole à moules	353-354
cendrier	586-591
cendrier sur pied	591
cercle à gâteaux	623
cercle à mousse rond	623
chafing dish	98-99, 465-477
chafing dish rollout	472, 474, 481
chalumbeau e cuisine	629
chariot de service	427, 500, 501
chauffe-plat	19, 98-101, 464-480, 482, 483
chauffe-thière	154, 566
chevalets de table	391, 394

cloche	24, 42, 77, 82, 164, 165, 172-173, 180-181, 183, 228, 269, 284, 440, 444, 632-641
cloche demi-sphère	378, 582, 624
cloche en verre	24, 639-640
cloche rolltop	36, 40, 42, 47-50, 52, 82, 158, 162, 175, 284, 439, 481, 634-636
cocktail gobelet	550
coquetier	296, 379
corbeille	458-460
corbeille acier inox	106, 330, 397, 453, 456, 457, 460, 461
corbeille de buffet	42, 438-439, 443
corbeille de service	70, 106, 330, 335, 430-445, 455
corbeille métal	70, 74, 335, 446-452, 454, 455
corbeille polypropylène	42, 399, 430-445
corbeille pour baguettes	74, 440, 451
coupe-cœurs	628
coupe-pâte	613
coupe-pizza	613
couteau à gâteaux	598, 599
couteau à huîtres	612
couteau à lame ondulée	21, 78
couteau à pain	21, 78
couteau à tarte	598
couteau cocktail	540, 612
couteau de découpe	21, 78, 540, 612
couteau tranche-fromage	76
couvercle	53-55, 107, 124-125, 130, 137, 138-139, 193, 265, 278, 281, 475, 493-494, 496, 502, 507, 560, 615, 642
couvert à salade	291, 596, 599, 603, 606-608, 626
cuillère à cocktail	538
cuillère à glace	611, 624
cuillère à miel	627
cuillère à salade	291, 596, 599, 603, 606-608
cuillère à sauce	597-599, 625
cuillère à spaghettis	603, 606, 608
cuillère de service	291, 596, 598-601, 603
cuillère gourmet	346, 625
cuillère party	195-196, 252, 292-294
D	
décanteur	27-29, 142-147
décapulseur	523, 529
distributeur de petits pains acier inox	57
distributeur à jus	38, 135-136, 140
distributeur à jus de fruit	26, 38, 128-140
distributeur à lait	38, 140-141, 170
distributeur de boisson isothermique	141
distributeur de boissons	26, 128, 130-140
distributeur de café acier inox	157, 482
distributeur de céréales	37, 118-121, 124-126
distributeur de céréales acero inox	119-121
distributeur de confiture	127
distributeur de dosage	127
distributeur de snacks	373, 582
distributeur de yogourt	127
E	
écumoire	603
égouttoir	494, 496
égouttoir à friture	621
entonneur à piston	620
étagère	21-22, 69-73, 75, 163, 167, 173, 455
étiquette clip	30, 144
étiquettes	391
étiquettes	45, 391
étiquettes	45, 72, 85, 395
F	
flacon pulvérisateur	362, 539
flûte à champagne	556
flûte à champagne	555-567
forme à gâteaux	623
fourchette à salade	597
fourchette à viande	597, 601
fourchette de service	597
frisette	76
G	
gants de boulanger	615
GN bac	41, 197, 490-492, 495-499
GN bac acier inoxydable	490-492
GN bac supérieur	16-17, 31, 43, 46, 319-321, 505
GN base bois	16
GN bol	61, 217, 220, 235, 264
GN bol mélamine	217, 220, 235, 264
GN Chafing Dish	465, 467, 470, 472-474
GN cloche	42, 77, 82, 164-166, 228, 439-440, 444, 481, 632-635, 637-638
GN corbeille	434-437, 450, 452
GN corbeille métal	450-452
GN corbeille polypropylène	434, 437
GN couvercle	493, 496
GN égouttoir	494, 496

GN plateau	41, 46, 60, 165, 196, 202, 204, 206, 212, 218, 228, 230, 232, 235, 236, 238, 240, 250, 257, 261, 270-273, 279-280, 283, 295
GN plateau acier inox	41, 165
GN plateau aluminium	60
GN plateau ardoise naturelle	16, 30, 46, 159
GN plateau buffet acier inox	48-50
GN plateau mélamine	41, 46, 202, 204, 206, 212, 218, 228, 230, 232, 235, 236, 238, 240, 250, 257, 261, 270-273, 279-280, 283, 295
GN plateau party	177
GN plateau porcelaine	41
GN présentoir buffet	43, 45, 440
GN présentoir buffet	18-19, 58, 101, 257, 479
GN présentoir buffet en escalier	122-123
GN range couverts	105, 107, 436, 502, 504
GN support buffet	18, 43, 45, 440
gobelet	307, 311, 315, 342, 346, 544-550, 552-555, 558-561, 564
gobelet à apéritif	330-335
gobelet à eau	315, 552-555, 557
gobelet à thé	559-561
gobelets	342, 530, 544-547, 550
gourde	150, 151, 568, 569
gravier thermique	481
H	
housse isotherme	526
I	
insert	16-17, 31, 43, 46, 99, 137, 152, 319-320, 465, 468, 471, 477, 505
L	
lampe	402-425
lampe de buffet	32-35
lampe de table	402-427
louche	596, 600, 601, 603
louche de service	598, 599
M	
marmite	475
marmite avec couvercle	94, 486
marmite petite de servir	328, 329
marqueur à la craie liquide	18, 45, 186, 395
mesure jigger	534, 535
mini bol	127, 169, 191, 194, 210, 243, 286-288, 290, 333, 335-338, 341, 352, 380
mini casserole	93, 485
Moscow Mule gobelet	544-546
moule à glaçons en boules	528
moule à pizza	614
moulin à poivre	322, 356-360, 634-639, 370
moulin à sel	322, 356-360, 364-370, 371, 621
multibox	155, 567
N	
organisateur „bar caddy“	541
organisateur de table	29, 102, 190, 348, 372, 373
P	
pailles	543
panier à œufs	75, 445
panier pour le service sur table	330
papier alimentaire	169, 190, 332, 352, 580
pare-haleine	18, 56, 57, 76
passoire	620
passoire	621
pelle	527, 622, 626
pelle à farine	622
pelle à gâteau	597-599
pelle à glaçons	527
petits chevaux de buffet	45, 391, 395
pichet	141, 145-149, 154, 156, 157, 307, 311-314, 323, 357, 359-360, 362, 373-375, 539, 566, 570, 571
pichet à café	156, 157, 571
pichet à eau	145-148
pichet à jus de fruit	28-30, 129, 142-151
pichet à lait	324, 573-575
pichet gradué	618, 619
pichet rafraichisseur	148
pied	34, 424
pied pour seau à champagne / vin	516, 517
pied pour seau à vin	516, 517
pilon à café	572
pilon muddler	536
pince	88, 527, 603-611
pince à apéritif	608
pince à asperges	606
pince à dresser	611
pince à gâteaux	606
pince à glaçons	527, 605
pince à homard	628
pince à salade	603, 606-608
pince à spaghetti	603, 608
pince à visser	34, 424
pince multifonctionnelle	88, 604-611

pince multi-usage	88, 604, 605, 607, 608, 610, 611
pince presse citron	533, 628
pince universelle	88, 603-611
pique-bons	624
piquette p. liqueurs	539
planche à découper	21, 58, 78-81, 540
planche à découper buffet	68, 82
planche de cuisine	78-82
planche de service	73, 184-186, 188, 189, 191, 331, 333, 348-351
plaque à induction	19, 100, 101, 464, 466-469, 471, 478-480
plaque à pâtisserie	499, 622
plaque chauffante	482
plat à four	97, 489
plat à gâteau acier inox	172, 182
plat à gâteau bois	25, 180, 181
plat à gâteau mélamine	182, 214, 284
plat à sauter	326, 327, 329
plat ardoise	16, 30, 31, 46, 47, 75, 158-163, 175, 185, 318, 319, 350, 368
plat ardoise naturelle	16, 30-31, 46-47, 75, 158-163, 185, 318-321, 350, 368
plat de service / plat à tarte ardoise	162
plat pour la table	92, 168, 328, 329, 484
plateau	23, 40, 41, 46, 47, 50, 60, 73, 80, 81, 112, 154, 160, 164-174, 176, 178, 179, 196, 202, 204, 206, 212, 213, 218, 222, 223, 225, 228, 230, 232, 233, 235-238, 240, 241, 245, 248, 250-252, 257, 259, 261, 262, 268, 270-276, 279, 280, 283, 284, 295, 335, 352, 354, 355, 433, 578-581, 584, 585
plateau à gâteaux	25, 162, 172, 180-182, 284
plateau acier inox	40, 41, 47, 50, 164-173, 352, 354, 578, 579, 580
plateau bois	23, 112, 154, 174, 335, 355
plateau de service	16, 25, 46, 158-162, 177, 180-182, 185, 214, 284, 350
plateau feuille mélamine	246, 255
plateau mélamine	41, 46, 73, 80, 81, 179, 202, 204, 206, 212, 213, 218, 222, 223, 225, 228, 230, 232, 233, 235-238, 240, 241, 245, 248, 250-252, 257, 259, 261, 262, 268, 270-276, 279, 280, 283, 284, 295, 579, 584
plateau party	177
plateau self-service et snacks	169, 176, 581
plateau sous-verre acier inox	378
plateau sous-verre mélamine	133
plateau sushi mélamine	222, 223, 233, 237, 245
plateaux réfrigérés	40, 52
pochette à serviettes	388
pochette couverts	388, 460
podium	18, 26, 28-29, 128, 142-143
poêle	92, 168, 328, 329, 484
pompe de dosage	127
pont thermique	65, 483
porte verres à bière	179, 585
porte-addition	170-171, 585
porte-bols	127
porte-bougies anti-vent	401
porte-bouteille à vin	526
porte-cartes	390-395
porte-cartes de table	390-395
porte-clés avec câble à enroulement	542
porte-épices	322, 356-361, 366
porte-seau à champagne	517
porte-serviettes	29, 102-104, 116
pose-cuillère	291, 506
pot	86-89
pot à épices	190, 322, 356-360, 370, 371, 621
pot à sauce	62, 85
pot de moutarde	361
pot verseur universel	323, 575
poubelle à pédale	583
poubelle de table	398, 400
présentoir à assiettes	70, 71, 75, 126, 317, 345
présentoir à gâteaux	25, 162, 172, 180, 181, 182, 284
présentoir à sandwiches	59
présentoir buffet	20, 39, 45, 74, 126, 440
présentoir buffet	18, 19, 58, 68-69, 77, 101, 108-111, 120, 187, 257-258, 267, 285, 353, 479
présentoir buffet acier inox	110, 258
présentoir buffet bois	77, 111, 120
présentoir buffet en escalier	122-125
présentoir buffet froid	31, 36, 40, 47-55, 158
présentoir buffet métal	18, 68-69, 108-111, 187, 257, 267, 353
press -citron	533, 628
R	
rack porte-verres	551
rack pour planches à découper	629
rafraichisseur	523

rafraichisseur de bouteilles	62, 115, 117, 152, 341, 512-514, 518-523
rafraichisseur de caviar	175, 345
ramequin	194, 207, 210, 213, 218-219, 243, 287-288, 290, 336-338, 341,
range couverts	37, 105-107, 117, 396-399, 436, 441, 460, 502, 504-505
réipient à pâte	507, 615
réipient à pâte et boules à pizza	507, 615
réipient en verre	26-30, 35, 86-89, 120, 124-134, 139-147, 150-151, 156, 315, 344-345, 356-363, 373, 530-531, 538-539, 547, 568-569, 582, 640
repose-cuillère	291, 506
résistance	157, 472, 473, 480, 482
rôtissoire	95-96, 487-488
S	
saucière	376-377
saupoudreuse à épices	322, 370-371, 621
seau	335, 525-526
seau à champagne	143, 153, 510-512, 514-516, 522, 526
seau à glaçons	43, 524-525
seau à glaçons isothermique	525, 526
seau à vin	143, 153, 510-512, 514-516, 522
service à parmesan	363
set apéritif	322-323, 356-363, 366
set de service	229
set de table	380-389
set lait et sucre	572
set rolltop	36, 40, 50, 52, 162, 175
set thermo	52
shaker	530-532, 550
snackbox	334
sonnette	378, 582, 624
soucoupe à café	307, 311, 562, 563
soucoupe à cappucino	307, 311, 563
soucoupe à espresso	307, 311, 562
soucoupes ardoise naturelle	161, 368
soucoupes liège	138, 139, 615
sous-tasse	307, 311, 562, 563
spatule	597, 601, 602
station à induction	19, 100, 101, 478, 479
station de charge	426
station de cuisson mobile	19, 100-101, 478-480,
station pain	80
stylo	18, 45, 186, 395
sucrier	322, 576-577
sundae	558
superbox	44-46
support	18, 23, 68, 76, 77, 108, 109, 110, 111, 120, 187, 257, 258, 267, 269, 285, 353, 355, 461, 516, 517, 624, 629
support à bretzel ou à saucissons	76
support à cornets	624
support cloche	57
support de couvercle	96, 488
support de plateau	23, 355
support multiple	84
support pour refroidisseur de bouteilles	517
T	
table de service	23, 355
tamis cocktail	537, 541, 567, 620
tamper	572
tapis antidérapant	17
tapis de bar	540
tapis égouttoir	540
tasse	307, 311, 559, 560, 562, 563
tasse à café	307, 311, 563, 564
tasse à cappuccino	307, 311, 563
tasse à espresso	307, 311, 562
tasse réutilisable	560, 561
tasse To-Go	560, 561
théière	154, 566
thermomètre	571
tin in tin shaker	530
tire-bouchons	529
truille de service	334
tube de refroidissement	27, 129, 133, 148
tube pour glaçons	27, 129, 133
V	
vase soliflor	401
verre à cocktail	556
verre à martini	556
verre à vin blanc / rouge	557
verre à vin blanc	557
verre mélangeur	538
verres gourmet	126, 344-345
verseur à crème	307, 311-312, 314, 323, 573-575
verseurs continus	542
vitrine de buffet	48-50





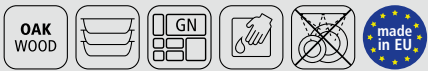
Buffet & Display

5 STARS.....	92	NAPKIN HOLDERS.....	102
BEVERAGE BOWLS.....	152	NATURAL SLATE.....	158
BEVERAGE DISPENSERS.....	128	OLIVE.....	188
BRIDGE.....	36	ORBIT.....	98
BUFFET BOARDS.....	82	PERFECTO.....	68
BUFFET LADDERS.....	122	SERVING STANDS.....	70
BUFFET STANDS.....	108	SNACKPRESENTER.....	59
BULQ.....	90	SPHERE.....	67
CAKE STANDS.....	180	SUPERBOX.....	44
CARAFES.....	142	TEAPOTS.....	154
CEREAL DISPENSERS.....	118	TERRAZZO.....	114
COOLING DISPLAYS.....	47	THERMAL BRIDGES.....	65
CUTLERY BOXES.....	105	TRAYS STAINLESS STEEL.....	164
CUTTING BOARDS.....	78	VACUUM JUGS.....	156
DOSING DISPENSERS.....	127	VALO.....	14
DRESSING POTS.....	85	VALUMO.....	32
DRINKING BOTTLES.....	150		
ELEMENT.....	116		
FRAMES.....	40		
FRIENDLY.....	192		
FROSTFIRE.....	60		
INDUCTION STATIONS.....	100		
JARS.....	86		
MANGO.....	112		
MODULO.....	83		
MULTI RACKS.....	84		



GN 1/1 Holzbox „VALO“

GN 1/1 woodbox
GN 1/1 caja madera
GN 1/1 base bois



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14000	53 x 32,5	4,5	1/1	(oiled)
14001	53 x 32,5	8,5	1/1	(oiled)
14002	53 x 32,5	16,5	1/1	(oiled)
14100 NEW	53 x 32,5	4,5	1/1	(lacquered)
14101 NEW	53 x 32,5	8,5	1/1	(lacquered)
14102 NEW	53 x 32,5	16,5	1/1	(lacquered)





14003



14004



14005



14103



14104



14105

GN 1/2 Holzbox „VALO“

GN 1/2 woodbox

GN 1/2 caja madera

GN 1/2 base bois



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14003	32,5 x 26,5	4,5	1/2	(oiled)
14004	32,5 x 26,5	8,5	1/2	(oiled)
14005	32,5 x 26,5	16,5	1/2	(oiled)
14103 NEW	32,5 x 26,5	4,5	1/2	(lacquered)
14104 NEW	32,5 x 26,5	8,5	1/2	(lacquered)
14105 NEW	32,5 x 26,5	16,5	1/2	(lacquered)



14006



14007



14106



14107

GN 1/3 Holzbox „VALO“

GN 1/3 woodbox

GN 1/3 caja madera

GN 1/3 base bois



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14006	32,5 x 17,6	4,5	1/3	(oiled)
14007	32,5 x 17,6	8,5	1/3	(oiled)
14106 NEW	32,5 x 17,6	4,5	1/3	(lacquered)
14107 NEW	32,5 x 17,6	8,5	1/3	(lacquered)

NEW



14027



14127

GN 1/6 Holzbox „VALO“

GN 1/6 woodbox

GN 1/6 caja madera

GN 1/6 base bois



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14027	17,6 x 16,2	8,5	1/6	(oiled)
14127	17,6 x 16,2	8,5	1/6	(lacquered)



GN 2/4 Holzbox „VALO“

GN 2/4 woodbox
GN 2/4 caja madera
GN 2/4 base bois



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14008	53 x 16,2	4,5	2/4	(oiled)
14009	53 x 16,2	8,5	2/4	(oiled)
14108 NEW	53 x 16,2	4,5	2/4	(lacquered)
14109 NEW	53 x 16,2	8,5	2/4	(lacquered)



GN Naturschieferplatte

GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle



Schieferplatten mit möbelschonenden Füßchen – ideal als Auflage für GN Holzboxen

slate trays with furniture-friendly feet – ideal as an overlay for GN wooden boxes

bandejas pizarra con pies protege-muebles – ideales como soporte para cajas de madera GN

plateaux en ardoise avec pieds protège-meubles – idéals pour les caisses en bois GN

	cm	✱ mm	GN
01001	53,0 x 32,5	6 - 9	1/1
01003	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2
01004	32,5 x 17,6	6 - 9	1/3
01002	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4



Einsatz für GN 1/1 Holzbox „VALO“

insert for GN 1/1 woodbox
separador para GN 1/1 caja madera
insert pour GN 1/1 base bois



Einsatz ergibt 15 Fächer (9,5 x 9,5 cm)

insert creates 15 compartments (9,5 x 9,5 cm)

separador ofrece 15 compartimentos (9,5 x 9,5 cm)

insert donnant 15 compartiments (9,5 x 9,5 cm)

	cm	↑ cm	fits to	fits to
14021	50,5 x 30	6	GN 1/1	14001, 14101





14022



14004

Einsatz für GN 1/2 Holzbox, 2er Set „VALO“

insert for GN 1/2 woodbox, set of 2

separador para GN 1/2 caja madera, set de 2

insert pour GN 1/2 base bois, set de 2

Einsatz ergibt 3 Fächer, ideal für Besteck

insert creates 3 compartments, ideal for cutlery

separador ofrece 3 compartimentos, ideal para cubiertos

insert donnant 3 compartiments, idéal pour les couverts



	cm	↑ cm	fits to	fits to
14022	24 x 10,5	6	GN 1/2	14004, 14104



14041 GN 1/1



14036 GN 1/1



14042 GN 1/2



14037 GN 1/2



14043 GN 2/4

Einsatz für GN Holzbox „VALO“

insert for GN woodbox

separador para GN caja madera

insert pour GN base bois

passende Einsätze für GN Holzboxen, ideal zum Befüllen mit Crushed Eis

suitable insert for GN wooden boxes, ideal for filling with crushed ice

bandeja para cajas de madera GN, ideal para rellenar con hielo picado

bac supérieur pour caisses en bois GN, idéal pour le remplissage avec de la glace pilée



	cm	↑ cm	GN	fits to
14041	51,5 x 31	6	1/1	14001, 14101
14036	51,5 x 31	14	1/1	14002, 14102
14042	31,0 x 25	6	1/2	14004, 14104
14037	31,0 x 25	14	1/2	14005, 14105
14043 NEW	51,5 x 15	6	2/4	14009, 14109



14038 GN 1/1



14039 GN 1/2



14040 GN 2/4

Antirutschmatte für GN Holzbox „VALO“

anti-slip mat for GN woodbox

alfombrilla antideslizante para GN caja madera

tapis antidérapant pour GN base bois

zur Einlage in GN Holzboxen, schützt das Holz vor fettenden oder ölhaltigen Lebensmitteln

for insertion into GN wooden boxes, protects the wood from greasy or oily foods

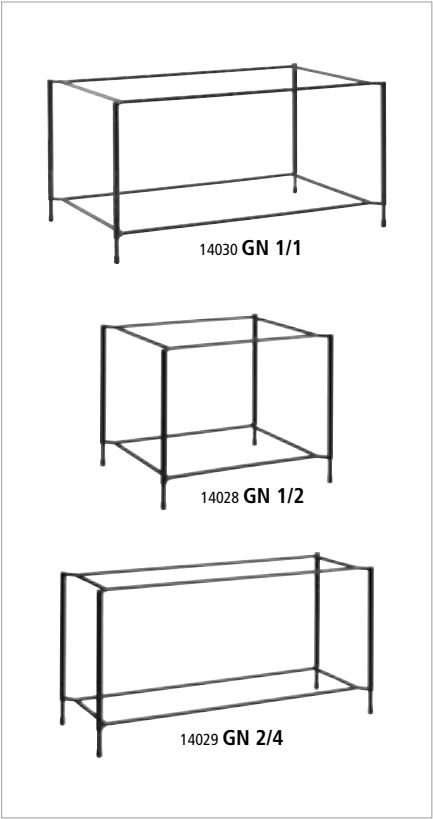
para colocar en cajas de madera GN, protege la madera de alimentos grasos o aceitosos

a placer dans des caisses en bois GN, protège le bois des aliments gras ou huileux



	cm	fits to
14038	50,4 x 30,0	GN 1/1
14039	30,0 x 24,1	GN 1/2
14040	50,4 x 13,8	GN 2/4





GN Buffetständer „VALO“

GN buffet stand
GN soporte para buffet
GN présentoir buffet



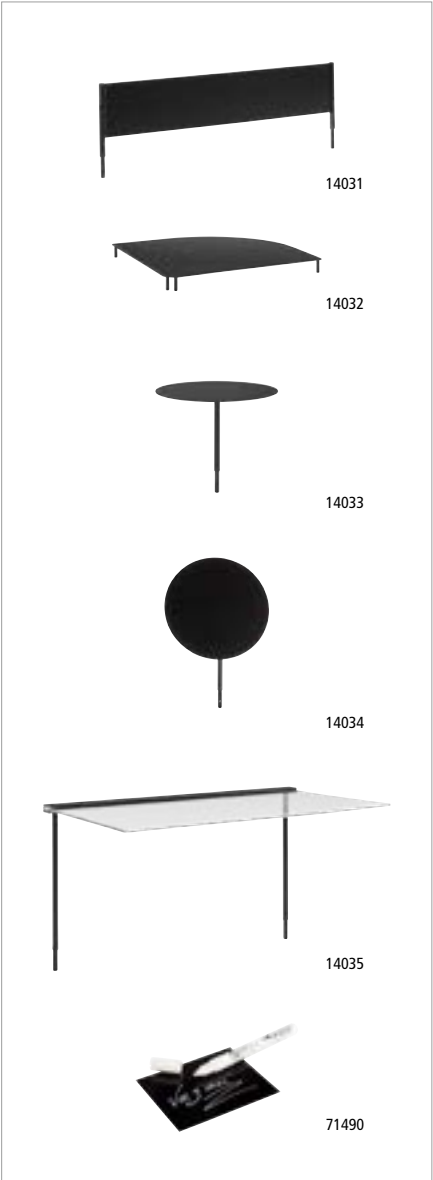
multifunktionaler, stapelbarer Buffetständer aus pulverbeschichtetem Metall

multifunctional, stackable buffet stand made of powder-coated metal

soporte multifuncional apilable para buffet fabricado en metal con recubrimiento en polvo

support de buffet multifonctionnel empilable en métal revêtu par poudre

	cm	↑ cm	GN
14030	57,0 x 37	28,5	1/1
14028 NEW	36,5 x 31	28,5	1/2
14029 NEW	57,0 x 21	28,5	2/4



Buffetständer Zubehör „VALO“

buffet stand accessories
accesorios para soportes de buffet
accessoires pour présentoirs de buffet



multifunktionales Zubehör aus pulverbeschichtetem Metall:

• Stecktafel (beschriftbar) • Eckverbindung • Podest • Schild (beschriftbar) • Hygieneschutz

multifunctional accessories made of powder-coated metal:

• pegboard • corner connection • pedestal • shield • hygienic protection

accesorios multifuncionales de metal con recubrimiento en polvo:

• tablero de anuncios • conexión de esquina • pedestal • escudo • protección higiénica

accessoires multifonctionnels en métal thermolaqué:

• panneau d'affichage • raccord d'angle • plateforme • bouclier • protection hygiénique

	cm	↑ cm	fits to
14031	57,0 x 1,0	19,5	14029, 14030
14032	39,0 x 39,0	3,0	14028, 14030
14033	Ø 25	20,5	14028, 14029, 14030
14034	Ø 25	33,0	14028, 14029, 14030
14035	60,5 x 36,5	33,5	14029, 14030

Kreidemarker, 2er Set

chalk marker, set of 2
rotulador de tiza, set de 2
marqueur a la craie liquide, set de 2



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	pcs.
71490	1	13		2



2 tlg.
2 pcs.

14050



14150

Induktionsstation, 2-tlg. Set „VALO“

induction station, 2-piece set
estación de inducción, set de 2 piezas
station à induction, set de 2 pièces

**2-teiliges Set, bestehend aus:**

- 1 Induktionskochplatte inklusive Kabelfernbedienung, Leistung in Stufen regelbar
- 1 Rahmen (wasserfest lackiert)

2 pcs., consisting of:

- 1 induction hotplate including cable remote control, power adjustable in steps
- 1 frame (waterproof lacquered)

set de 2, compuesto por:

- 1 placa de inducción con mando a distancia con cable, potencia regulable por niveles
- 1 marco (barnizado resistente al agua)

set de 2, composé de :

- 1 plaque à induction avec télécommande filaire, puissance réglable par paliers
- 1 cadre (vernis imperméable)

	cm	↑ cm		Farbe / colour
14050	38,5 x 38,5	10	2000 W	
14150 NEW	38,5 x 38,5	10	2000 W	



Kabelfernbedienung
cable remote control

4 tlg.
4 pcs.**Induktionsstation, 4-tlg. Set „VALO“**

induction station, 4-piece set
estación de inducción, set de 4 piezas
station à induction, set de 4 pièces

**4 teiliges Set:**

- 1 Induktionskochplatte inklusive Kabelfernbedienung (Ø 24 cm, 900 Watt)
- 1 Metallständer schwarz
- 1 Rahmen (wasserfest lackiert)
- 1 Edelstahlrahmen

4 pcs. set:

- 1 induction hotplate including cable remote control (Ø 24 cm, 900 watt)
- 1 metal stand black
- 1 frame (waterproof lacquered)
- 1 stainless steel frame

set de 4:

- 1 placa de inducción con mando a distancia con cable (Ø 24 cm, 900 vatios)
- 1 soporte de metal negro
- 1 marco (barnizado resistente al agua)
- 1 marco de acero inoxidable

set de 4:

- 1 plaque à induction avec télécommande filaire (Ø 24 cm, 900 watts)
- 1 support métallique noir
- 1 cadre (vernis imperméable)
- 1 cadre en acier inox

	cm	↑ cm	
12275	35,4 x 32,5	19	900 W

Ersatzteile / replacement parts / piezas de repuesto / pièces de rechange

	cm	↑ cm	
12276	35,4 x 32,5	8,5	Holzrahmen / wooden frame
12272	29,5 x 26,5	1	Edelstahlrahmen / stainless steel frame
12295	Ø 24	-	900 Watt Induktionskochplatte / induction plate
15506	35,4 x 32,5	17,6	Buffetständer schwarz / buffet stand black

NEW



14024



Buffetgestell für GN Holzboxen „VALO“

buffet stand for GN wooden boxes

soporte para buffet para cajas de madera GN

présentoir buffet pour caisses en bois GN

multifunktionales Gestell, kombinierbar mit GN Holzboxen

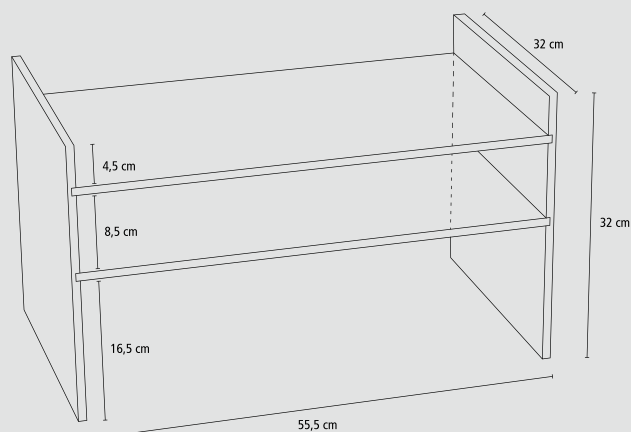
multifunctional rack, can be combined with GN wooden boxes

estructura multifuncional, combinable con cajas de madera GN

support multifonctionnel, combinable avec des caisses en bois GN



	cm	↑ cm	fits to
14024	55,5 x 32	32	GN wooden boxes



GN Holzboxen nicht im Lieferumfang enthalten
GN wooden boxes not included in delivery



01002
1x GN 2/4



14009
1x GN 2/4



14008
1x GN 2/4



14004
2x GN 1/2



14002
1x GN 1/1



Etagère, 2-stufig „VALO“

2-tier tray
bandeja 2 alturas
étagère carrée 2 hauteurs

untere Ebene 52 x 26,5 cm, obere Ebene 52 x 16 cm

lower level 52 x 26,5 cm, upper level 52 x 16 cm

nivel inferior 52 x 26,5 cm, nivel superior 52 x 16 cm

niveau inférieur 52 x 26,5 cm, niveau supérieur 52 x 16 cm



	cm	↑ cm
14020	54 x 26,5	26,5



angewinkelte Innenbox
für ideale Präsentation
angled inner box
for ideal presentation



GN 1/1 Brotschneidebrett „VALO“

GN 1/1 cutting board
GN 1/1 tabla de cortar
planche à découper GN 1/1

massives Brotschneidebrett mit Antirutschfüßchen für sicheren Halt

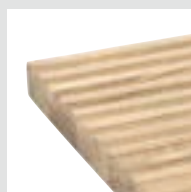
solid cutting board with non-slip feet for a secure hold

tabla de cortar pan maciza con pies antideslizantes para una sujeción segura

planche à découper massive avec pieds antidérapants pour une bonne stabilité



	cm	↑ cm	GN
00764	53 x 32,5	3,5	1/1



Brotmesser

bread knife
cuchillo para pan
couteau à pain

Brotmesser aus rostfreiem Edelstahl, dreifach genietet, mit Griff aus Buchenholz

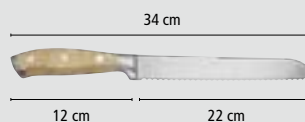
bread knife made of stainless steel, triple riveted, with beech wood handle

cuchillo para pan de acero inoxidable, triple remachado, con mango de madera de haya

couteau à pain en acier inox, triplement riveté, avec manche en bois de hêtre



	→ cm
88990	34





Etagère, 3-stufig „VALO“

3-tier tray

bandeja 3 alturas

étagère carré 3 hauteurs

untere Ebene GN 1/1, mittlere Ebene 53 x 26,5 cm, obere Ebene GN 2/4

lower level GN 1/1, middle level 53 x 26,5 cm, upper level GN 2/4

nivel inferior GN 1/1, nivel medio 53 x 26,5 cm, nivel superior GN 2/4

niveau inférieur GN 1/1, niveau intermédiaire 53 x 26,5 cm, niveau supérieur GN 2/4



	cm	↑ cm	fits to
14012	55,5 x 32,5	64	GN 1/1, 2/4



Etagère, 2-stufig „VALO“

2-tier tray

bandeja 2 alturas

étagère carré 2 hauteurs

untere Ebene 53 x 26,5 cm, obere Ebene GN 2/4

lower level 53 x 26,5 cm, upper level GN 2/4

nivel inferior 53 x 26,5 cm, nivel superior GN 2/4

niveau inférieur 53 x 26,5 cm, niveau supérieur GN 2/4



	cm	↑ cm	fits to
14011	55,5 x 26,5	44,5	GN 2/4



Etagère, 2-stufig „VALO“

2-tier tray

bandeja 2 alturas

étagère carré 2 hauteurs

untere Ebene GN 1/2, obere Ebene GN 1/3

lower level GN 1/2, upper level GN 1/3

nivel inferior GN 1/2, nivel superior GN 1/3

niveau inférieur GN 1/2, niveau supérieur GN 1/3



	cm	↑ cm	fits to
14010	35,0 x 26,5	44,5	GN 1/2, 1/3



Etagère, 3-stufig „VALO“

3-tier tray

bandeja 3 alturas

étagère carré 3 hauteurs

untere Ebene Ø 30 cm, mittlere Ebene Ø 25 cm, obere Ebene Ø 17 cm

lower level Ø 30 cm, middle level Ø 25 cm, upper level Ø 17 cm

nivel inferior Ø 30 cm, nivel medio Ø 25 cm, nivel superior Ø 17 cm

niveau inférieur Ø 30 cm, niveau intermédiaire Ø 25 cm, niveau supérieur Ø 17 cm



	Ø cm	↑ cm
14014	30	42



Etagère, 2-stufig „VALO“

2-tier tray

bandeja 2 alturas

étagère carré 2 hauteurs

untere Ebene Ø 30 cm, obere Ebene Ø 25 cm

lower level Ø 30 cm, upper level Ø 25 cm

nivel inferior Ø 30 cm, nivel superior Ø 25 cm

niveau inférieur Ø 30 cm, niveau supérieur Ø 25 cm



	Ø cm	↑ cm
14013	30	28



Serviertablett „VALO“

tray
bandeja
plateau



Innenmaß 56 x 36 cm, kombinierbar mit dem Tablettständer Nr. 14061

inside dimension 56 x 36 cm, can be combined with tray stand no. 14061

dimension interior 56 x 36 cm, combinable con el soporte para bandejas no. 14061

dimension intérieure 56 x 36 cm, combinable avec le support pour plateau no. 14061

	cm	↑ cm	fits to
14060	60 x 40	3	14061



Tablettständer „VALO“

tray stand
soporte para bandejas
support de plateau



zusammenklappbar, kombinierbar mit dem Serviertablett Nr. 14060, Tragfähigkeit: 50 kg

collapsible, can be combined with serving tray no. 14060, load capacity: 50 kg

plegable, combinable con la bandeja de servicio no. 14060, capacidad de carga: 50 kg

pliable, combinable avec le plateau de service no. 14060, capacité de charge: 50 kg

	cm	↑ cm	fits to
14061	56 x 35,5	75	14060



mit Magnetbefestigung
with magnetic attachment





NEW



Frischhaltehaube „VALO“

cover
campana
cloche



stilvoll abgedeckt und geschützt – passend für Servier- und Tortenplatten Nr. 14095 & 14096
stylishly covered and protected – compatible with cake stands no. 14095 & 14096
elegante y protegida – compatible con porta pasteles no. 14095 & 14096
couverts et protégés avec style – compatible avec présentoir à gâteaux no. 14095 & 14096

	Ø cm	↑ cm	fits to
14097	30	16	14095, 14096, 19044, 19084

NEW



19044



19084

Teller „THE GRID“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm	fits to	Farbe / colour
19044	32,0	2,5	14097	sand
19084	32,0	2,5	14097	mud



NEW



Servier- und Tortenplatte „VALO“

cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

für eine stilvolle Präsentation von Kuchen und Gebäck, Ø Standfuß: 12 cm

for a stylish presentation of cakes and pastries, Ø base: 12 cm

presentación elegante de pasteles y repostería, Ø base: 12 cm

présentation élégante de gâteaux et pâtisseries, Ø socle: 12 cm



	Ø cm	↑ cm	fits to	Farbe / colour
14095	32	8,5	14097	(oiled)



NEW



Servier- und Tortenplatte „VALO“

cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

für eine stilvolle Präsentation von Kuchen und Gebäck, Ø Standfuß: 15 cm

for a stylish presentation of cakes and pastries, Ø base: 15 cm

presentación elegante de pasteles y repostería, Ø base: 15 cm

présentation élégante de gâteaux et pâtisseries, Ø socle: 15 cm



	Ø cm	↑ cm	fits to	Farbe / colour
14096	32	17	14097	(oiled)





3,8 ltr. 14025



7 ltr. 14015



2 x 7 ltr. 14016



3,8 ltr. 14125



7 ltr. 14115



Getränkespender „VALO“

beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

Podest wasserfest lackiert, Zapfhahn aus Edelstahl,
Untersetzer aus Melamin, Bodenplatte (Gläserntablett) herausnehmbar

platform waterproof lacquered, stainless steel tap,
melamine coaster, removeable base plate
podio con barniz impermeable, grifo de acero inoxidable,
posavasos de melamina, placa base extraíble

podium verni imperméable, robinet en acier inox,
dessous de verre en mélamine, plaque de fond amovible



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
14025	18,0 x 18,0	41,0	3,8	
14015	21,0 x 21,0	46,5	7,0	
14016	43,5 x 21,0	46,5	2x 7,0	
14125 NEW	18,0 x 18,0	41,0	3,8	
14115 NEW	21,0 x 21,0	46,5	7,0	



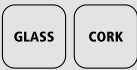
Eiswasserröhre
ice cube cooling tube
tubo enfriador para cubitos
tube pour glaçons



	Ø cm	↑ cm	fits to
10849	11	23	14015, 14016, 14025, 14115, 14125



Glaskaraffe „LINES“
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre



ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork
ideal for cereals, juices or milk, cork lid
ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho
idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
10725	9	19,5	0,5	14023, 14070, 14075, 14077, 14123, 14170
10726	9	27,5	1,0	14023, 14070, 14075, 14077, 14123, 14170
10727	9	35,0	1,5	14023, 14070, 14075, 14077, 14123, 14170





10725 0,5 ltr. 10726 1,0 ltr. 10727 1,5 ltr.

Glaskaraffe „LINES“

glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLASS CORK

ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork

ideal for cereals, juices or milk, cork lid

ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho

idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
10725	9	19,5	0,5	14023, 14123
10726	9	27,5	1,0	14023, 14123
10727	9	35,0	1,5	14023, 14123



14023

14123

3er-Podest für Glaskaraffen „VALO“

podest for 3 glass carafes
pedestal para 3 jarras de vidrio
podium pour 3 pichets en verre

OAK WOOD made in EU

ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet

ideal for a constantly organised presentation at the buffet

ideal para una presentación constantemente organizada en el buffet

idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet

	cm	↑ cm	fits to	Farbe / colour
14023	41 x 16	12	10725, 10726, 10727, 10735	(oiled)
14123 NEW	41 x 16	12	10725, 10726, 10727, 10735	(lacquered)



0,75 ltr.

Glaskaraffe „LINES“

glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLASS

CORK

ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork

ideal for cereals, juices or milk, cork lid

ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho

idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
10738	8	28	0,75	14019

**1er-Podest für Glaskaraffen „VALO“**

podest for 1 glass carafe
pedestal para 1 jarra de vidrio
podium pour 1 pichet en verre

OAK
WOOD**ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet**

ideal for a constantly organised presentation at the buffet

ideal para una presentación constantemente organizada en el buffet

idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet

	cm	↑ cm	fits to
14019	15 x 15	12	10738

**Serviettenhalter „VALO“**

napkin holder
servilletero
porte-serviettes

OAK
WOOD

METAL

**für ca. 100 Servietten mit 1/4 Falz, inklusive Beschwerer**

for approx. 100 napkins with 1/4 fold, including weight

para aprox. 100 servilletas con 1/4 de pliegue, con barra de contrapeso

pour env. 100 serviettes pliées en 1/4, avec barre de contrepois

	cm	↑ cm
14092	19 x 19	16

**Table Caddy „VALO“**

table caddy
caddy de mesa
caddy de table

OAK
WOOD

METAL

**2 Fächer: 6 x 6 cm / 1 Fach: 6 x 13 cm**

2 compartments: 6 x 6 cm / 1 compartment: 6 x 13 cm

2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm

2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm

	cm	↑ cm
14090	15 x 15	28

**Table Caddy „VALO“**

table caddy
caddy de mesa
caddy de table

OAK
WOOD**2 Fächer: 6 x 6 cm / 1 Fach: 6 x 13 cm**

2 compartments: 6 x 6 cm / 1 compartment: 6 x 13 cm

2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm

2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm

	cm	↑ cm
14091	15 x 15	31



NEW



Glaskaraffe „LINES“

glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

ideal für Milch oder Säfte, Deckel aus Kork

ideal for milk or juices, cork lid

ideal para leche o zumos, tapa de corcho

idéal pour le lait ou les jus de fruits, couvercle en liège

GLASS

CORK

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
10735	9	27	1	10736, 14023, 14123

NEW



MILK



OAT



ALMOND



SOY

Labelclips, 4er Set

label clips, set of 4
etiqueta clip, set de 4
étiquette clip, set de 4

vier verschiedene Beschriftungen (milk, oat, almond, soy) – passend für Glaskaraffe Nr. 10735

four different labels (milk, oat, almond, soy) – suitable for glass carafe no. 10735

cuatro etiquetas diferentes (milk, oat, almond, soy) – aptas para jarra de cristal no. 10735

quatre inscriptions différentes (milk, oat, almond, soy) – pour la carafe en verre no. 10735

STAINLESS
STEEL



	Ø cm	↑ cm	fits to	pcs.
10736	4,5	2,5	10735	4

NEW



14075 GN 1/6



14077 GN 2/4

GN Naturschieferplatte

GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle

Schieferplatte mit Ausschnitt (Ø 10,5 cm) – passend für Glaskaraffe Nr. 10735

slate plate with cut-out (Ø 10,5 cm) – suitable for glass carafe no. 10735

placa de pizarra con recorte (Ø 10,5 cm) – apta para jarra de cristal no. 10735

plaque d'ardoise avec découpe (Ø 10,5 cm) – pour la carafe en verre no. 10735

SLATE



	cm	✂ mm	GN	fits to
14075	17,6 x 16,2	6 - 9	1/6	14027, 14127
14077	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4	14009, 14109



NEW

**GN 1/6 Naturschieferplatte**

GN 1/6 natural slate tray
GN 1/6 bandeja de pizarra natural
GN 1/6 plat ardoise naturelle



Schieferplatte mit Ausschnitt (8,3 x 8,3 cm) – passend für handelsübliche Milch- oder Saftkartons

slate plate with cut-out (8,3 x 8,3 cm) – suitable for standard milk or juice cartons

placa de pizarra con recorte (8,3 x 8,3 cm) – para envases estándar de leche o zumo

plaque en ardoise avec découpe (8,3 x 8,3 cm) – pour briques de lait ou de jus standard

	cm	mm	GN	fits to
14076	17,6 x 16,2	6 - 9	1/6	14027, 14127



NEW



14070



14170

GN 1/6 Kühlbox, 4-tlg. Set „VALO“

GN 1/6 cool box, 4-piece set
GN 1/6 nevera portátil, set de 4 piezas
GN 1/6 glacière, set de 4 pièces



4-teiliges Set, bestehend aus:

- 1 GN 1/6 Holzbox, 1 Einsatz aus EPP, 1 Kühlakku aus PE, 1 GN 1/6 Naturschieferplatte mit Ausschnitt (Ø 10,5 cm)

4 pcs., consisting of:

- 1 GN 1/6 woodbox, 1 insert made of EPP, 1 cooling pack made of PE, 1 GN 1/6 natural slate plate with cut-out (Ø 10,5 cm)

set de 4, compuesto por:

- 1 caja de madera GN 1/6, 1 inserto de EPP, 1 acumulador de frío de PE, 1 placa de pizarra natural GN 1/6 con recorte (Ø 10,5 cm)

set de 4, composé de:

- 1 boîte en bois GN 1/6, 1 insert en EPP, 1 accumulateur de froid en PE, 1 plaque en ardoise naturelle GN 1/6 avec découpe (Ø 10,5 cm)

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14070	17,6 x 16,2	9	1/6	(oiled)
14170	17,6 x 16,2	9	1/6	(lacquered)

Kühlakku

cooler
acumulador de frío
accumulateur de froid



	cm	↑ cm	fits to
10662 NEW	Ø 10,5	2,0	14079
10791	25 x 19	2,5	14078

10662



10791

NEW



14079



14078

Einsatz „VALO“

insert
inserto
insert



	cm	↑ cm	fits to
14079	14 x 12,5	5	GN 1/6, GN 2/4
14078	30 x 24,0	4	GN 1/2, GN 1/1

VALUMO



VALUMO – Ihr Buffet, perfekt beleuchtet. Kabellos. Flexibel. Stilvoll.

VALUMO – Your buffet, perfectly illuminated.
Wireless. Flexible. Stylish.

Das Buffet-Beleuchtungssystem **VALUMO** überzeugt durch seine Kombination aus modernem Design und praktischer Funktionalität. Es besteht aus den Leuchtköpfen Nr. 17090 & 17096 und fünf flexiblen Halterungen. Dank der Magnetkugelfestigung lässt sich der Leuchtkopf nahezu 360 Grad drehen, um das Licht präzise auszurichten.

Die Steuerung erfolgt ganz bequem über eine Fernbedienung oder direkt über den Touch-Button am Gehäuse. Mit Kaltweiß, Warmweiß und RGB-Farben bietet **VALUMO** vielfältige Beleuchtungsoptionen für jede Stimmung und jeden Anlass.

Der Leuchtkopf wird über die mitgelieferte Ladeplatte oder die optional erhältlichen Mehrfach-Ladeplatten aufgeladen – eine Lösung, die kabellosen Komfort und maximale Flexibilität garantiert.

VALUMO ist die ideale Ergänzung für jedes Buffet und eignet sich perfekt für unser Buffetsystem **VALO**. Es lässt sich nahtlos integrieren und flexibel kombinieren, um individuellen Anforderungen gerecht zu werden.

The **VALUMO** buffet lighting system impresses with its combination of modern design and practical functionality. It consists of the light heads no. 17090 & 17096 and five flexible brackets. Thanks to the magnetic ball attachment, the light head can be rotated almost 360 degrees to precisely align the light.

It can be conveniently controlled via a remote control or directly via the touch button on the housing. With cool white, warm white and RGB colours, **VALUMO** offers a wide range of lighting options for every mood and occasion.

The light head is charged via the supplied charging plate or the optionally available multiple charging plates - a solution that guarantees wireless convenience and maximum flexibility.

VALUMO is the ideal addition to any buffet and the perfect complement to our **VALO** buffet system. It integrates seamlessly and can be flexibly combined to meet individual requirements.



Magnetkugelfestigung
magnetic ball mounting



nahezu 360 Grad drehbar
almost 360 degrees rotatable



Ladestation
charging station



Leuchtkopf
light head
cabezal luminoso
tête lumineuse



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia con pila incluida
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande incluse pile

	ø cm	↑ cm
17096	10,0	4,5



Leuchtkopf
light head
cabezal luminoso
tête lumineuse



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia con pila incluida
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande incluse pile

	ø cm	↑ cm
17090	7,5	5,0



2er Standfuß inklusive Stab „VALUMO“

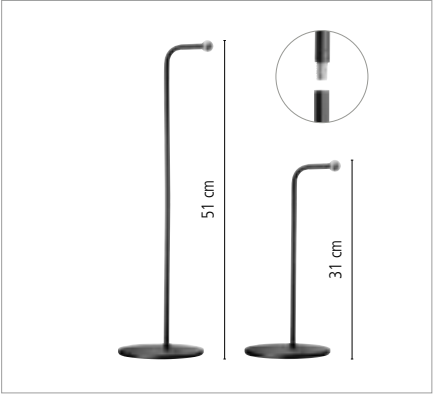
2-piece stand including rod
soporte de 2 con varilla incluida
pied de 2 avec tige incluse

bestehend aus 3 Elementen: Standfuß mit Stab, Erweiterungsstab, Magnetkugeln

consisting of 3 elements: stand with rod, extension rod, magnetic spheres
compuesto por 3 elementos: soporte con varilla, varilla de prolongación, esferas magnéticas
composé de 3 éléments : pied avec tige, tige de rallonge, boules magnétiques

	∅ cm	↑ cm
17095	17	31 - 51

METAL



1er Standfuß inklusive Stab „VALUMO“

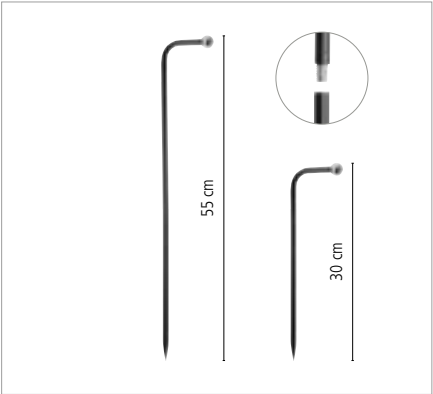
stand including rod
soporte con varilla incluida
pied de support, tige incluse

bestehend aus 3 Elementen: Standfuß mit Stab, Erweiterungsstab, Magnetkugel

consisting of 3 elements: stand with rod, extension rod, magnetic sphere
compuesto por 3 elementos: soporte con varilla, varilla de prolongación, esfera magnética
composé de 3 éléments : pied avec tige, tige de rallonge, boule magnétique

	∅ cm	↑ cm
17092	14	31 - 51

METAL



Stab zum Stecken „VALUMO“

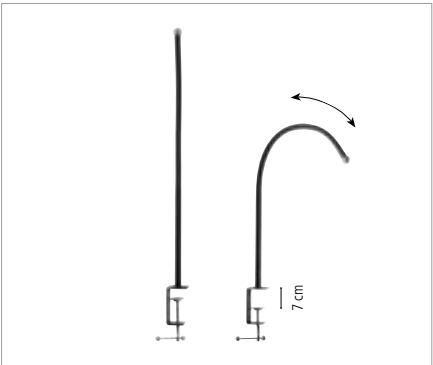
stick for insertion
varilla de inserción
tige à enfoncer

bestehend aus 3 Elementen: Spitze (24 cm), Erweiterungsstab, Magnetkugel

consisting of 3 elements: tip (24 cm), extension rod, magnetic sphere
compuesto por 3 elementos: punta (24 cm), varilla de prolongación, esfera magnética
composé de 3 éléments : pointe (24 cm), tige de rallonge, boule magnétique

	∅ cm	↑ cm	fits to
17093	0,9	30 - 55	14028, 14029, 14030

METAL



Schraubklammer mit flexiblem Arm „VALUMO“

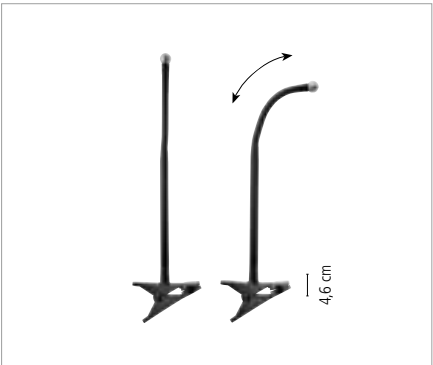
screw clamp with flexible arm
abrazadera de tornillo con brazo flexible
pince à visser avec bras flexible

zum Befestigen an Buffetelementen oder Tischplatten, mit flexiblem Arm

for attachment to buffet elements or table tops, with flexible arm
para fijar a elementos de buffet o tableros de mesa, con brazo flexible
à fixer sur des éléments de buffet ou des plateaux de table, avec bras flexible

	cm	↑ cm
17094	4,5 x 4	64

METAL



Klammer mit flexiblem Arm „VALUMO“

clamp with flexible arm
pinza con brazo flexible
agrafe avec bras flexible

zum einfachen Befestigen an Buffetelementen oder Tischplatten, mit flexiblem Arm

for easy attachment to buffet elements or table tops, with flexible arm
para fijar fácilmente a elementos de buffet o tableros de mesa, con brazo flexible
pour une fixation facile sur des éléments de buffet ou des plateaux de table, avec bras flexible

	cm	↑ cm
17091	11 x 7,5	40

ABS

METAL





Kühlbox „BRIDGE“
refrigerated buffet display
set de buffet refrigerado
présentoir buffet froid



Set bestehend aus: 1 Gestell aus Ahorn oder Wenge, 1 Behälter aus Kunststoff, 1 GN1/1 Tablett aus Melamin, 1 Kühlakku, 1 Rolltophaube (fix montiert)

set consists of: 1 base element maple or wenge, 1 plastic insert black, 1 GN1/1 tray melamine, 1 cooler, 1 cover (fixed)

set compuesto por: 1 soporte de madera arce o wengué, 1 cubeta de plástico, 1 bandeja de melamina GN 1/1, 1 acumulador de frío, 1 campana rolltop (fija)

set composé de: 1 support en bois érable ou wengé, 1 bac plastique, 1 plat en mélamine GN 1/1, 1 accumulateur de froid, 1 cloche rolltop (fixe)

	cm	↑ cm	Farbe / colour	Holz / Wood
13990	63,5 x 42,5	31		Ahorn / maple
14990	63,5 x 42,5	31		Buche / beech



Kühlschale „BRIDGE“
cooling bowl
bol refrigerado
bol réfrigéré



4-teilig: 1 Gestell aus Ahorn oder Wenge, 1 Behälter aus Edelstahl, 1 Schale aus Melamin (Ø 14 cm o. 23 cm), 1 Kühlakku

4 pcs.: 1 base element maple or wenge, 1 bowl stainless steel, 1 bowl melamine (Ø 14 or 23 cm), 1 cooler

set de 4: 1 soporte de madera arce o wengué, 1 cuenco de acero inoxidable, 1 cuenco de melamina (Ø 14 cm o 23 cm), 1 acumulador de frío

set de 4: 1 support en bois érable ou wengé, 1 bol en acier inox, 1 bol en mélamine (Ø 14 cm ou 23 cm), 1 accumulateur de froid

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
14980	18,5 x 18,5	10	0,5	
14981	27,5 x 27,5	14	2,5	



Besteckbehälter „BRIDGE“

cutlery organizer
cajón para cubiertos
bac à couverts

BEECH
WOOD

PP

2 teiliges Set: 1 Gestell, 1 Besteckbehälter (Nr. 11955), herausnehmbar

2 pcs.: 1 base element, 1 removable plastic container (item 11955)

set de 2: 1 soporte, 1 cajón para cubiertos (ref. 11955) extraíble

set de 2: 1 support, 1 bac à couverts (réf. 11955) amovible

	cm	↑ cm	Farbe / colour	
14995	57,7 x 37	12		Buche / beech



83716

13987 4,5 ltr.



83700

14987 4,5 ltr.

Cerealienspender „BRIDGE“

cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

WOOD

SAN

STAINLESS
STEEL

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, Portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

réipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	Holz / Wood
13987	21 x 20	55,5	4,5		Ahorn / maple
14987	21 x 20	55,5	4,5		Buche / beech



Milchdispenser „BRIDGE“

milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

18/8
STAINLESS
STEEL

MAPLE
WOOD



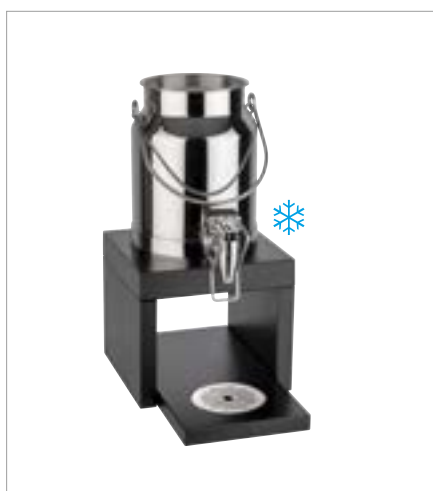
Edelstahl Dispenser mit 1 Kühllakku im Standfuß inklusive touchless adapter

stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand including touchless adapter

dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo

distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid dans le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
10836	31 x 20	39	3	Ahorn / maple



Milchdispenser „BRIDGE“

milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

18/8
STAINLESS
STEEL

BEECH
WOOD



Edelstahl Dispenser mit 1 Kühllakku im Standfuß inklusive touchless adapter

stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand including touchless adapter

dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo

distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid dans le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
10837	31 x 20	39	3	Buche / beech



Saftdispenser „BRIDGE“

juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus

MAPLE
WOOD

SAN

18/8
STAINLESS
STEEL



Kühlung durch 2 Kühllakkus von oben und unten

cooling with 2 cooling elements from the top and base

2 acumuladores de frío: 1 en la base y 1 en la tapa

2 accumulateurs de froid: 1 dans le couvercle et 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
10870	31,0 x 20	42	4	Ahorn / maple
10871	35,5 x 22	50	6	Ahorn / maple



inklusive 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT



Saftdispenser „BRIDGE“

juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus

BEECH
WOOD

SAN

18/8
STAINLESS
STEEL



Kühlung durch 2 Kühllakkus von oben und unten

cooling with 2 cooling elements from the top and base

2 acumuladores de frío: 1 en la base y 1 en la tapa

2 accumulateurs de froid: 1 dans le couvercle et 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
10872	31,0 x 20	42	4	Buche / beech
10873	35,5 x 22	50	6	Buche / beech



inklusive 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT



Buffetgestell „TRIANGLE“

buffet stand
expositor de buffet
présentoir buffet



Buche massiv, 3 Ebenen: 1.: 53 x 19 cm, 2.: 40 x 17,5 cm, 3.: 30 x 15 cm

beech maple, 3 levels: 1.: 53 x 19 cm, 2.: 40 x 17,5 cm, 3.: 30 x 15 cm

haya sólido, 3 niveles: 1.: 53 x 19 cm, 2.: 40 x 17,5 cm, 3.: 30 x 15 cm

hêtre massif, 3 niveaux: 1.: 53 x 19 cm, 2.: 40 x 17,5 cm, 3.: 30 x 15 cm

	cm	↑ cm	Farbe / colour
13966	53 x 21	50	
14966	53 x 21	50	



Buffet Box „SEWING BASKET“

buffet box
caja de buffet
boîte de buffet



aus geöltem Eichenholz, 3 Fächer: 33 x 27 cm, H: 7 cm, passend für GN 1/2

made of oiled oak wood, 3 compartments: 33 x 27 cm, H: 7 cm, suitable for GN 1/2

de madera de roble aceitada, 3 compartimentos: 33 x 27 cm, H: 7 cm, para GN 1/2

en bois de chêne huilé, 3 compartiments: 33 x 27 cm, H: 7 cm, pour GN 1/2

	cm	↑ cm	Farbe / colour
11711	36 x 29	28	natural oak



12940



14940

Kühltablets SET 1 „FRAMES“

cooling plates
bandejas refrigeradas
plateaux réfrigérés

BEECH
WOOD

18/10
STAINLESS
STEEL

GN

18/10
STAINLESS
STEEL

GN 1/1 Basis, GN 1/1 Edelstahl Tablett 18/10, Kühlakku

GN 1/1 base element, GN 1/1 stainless steel platter 18/10, cooler

elemento básico GN 1/1, bandeja GN 1/1 de acero inoxidable 18/10, acumulador de frío

élément de base GN 1/1, plateau GN 1/1 en acier inox 18/10, accumulateur de froid

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour	
12940	53 x 32,5	8,5	1/1		stainless steel
14940	53 x 32,5	8,5	1/1		wenge wood



12941



14941

Kühltablets SET 2 „FRAMES“

cooling plates
bandejas refrigeradas
plateaux réfrigérés

BEECH
WOOD

PLASTIC

18/10
STAINLESS
STEEL

GN

GN 1/1 Basiselement, GN 1/1 Edelstahl Tablett 18/10, Rolltophaube, Kühlakku

GN 1/1 base element, GN 1/1 stainless steel platter, rolltop cover, cooler

elemento básico GN 1/1, bandeja GN 1/1 de acero inoxidable 18/10, campana rolltop, acumulador de frío

élément de base GN 1/1, plateau GN 1/1 en acier inox 18/10, cloche rolltop, accumulateur de froid

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour	
12941	53 x 32,5	27,5	1/1		stainless steel
14941	53 x 32,5	27,5	1/1		wenge wood



GN Tablett „FRAMES“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
82355	53,0 x 32,5	2	1/1
82356	32,5 x 26,5	2	1/2



GN Edelstahl Tablett „FRAMES“

GN stainless steel platter
GN bandeja acero inoxidable
GN plateau acier inox



	cm	↑ cm	GN
11119	53,0 x 32,5	2	1/1



GN Tablett „FRAMES“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
84046	53,0 x 32,5	2	1/1
84047	32,5 x 26,5	2	1/2
84048	32,5 x 17,6	2	1/3



GN Wanne „FRAMES“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	fits to
17922	53 x 32,5	8	1/1	12940, 14940

FRAMES



GN
2 Höhen / 2 heights

Korb „GN LINE“

GN basket

GN cesta

GN corbeille

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung

very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket

muy resistente con alambre de acero inoxidable en el borde para la estabilización

très résistante avec fil d'acier inox dans le bord pour la stabilisation



	cm	↑ cm	GN
40291	53,0 x 32,5	6,5	1/1
40290	32,5 x 26,5	6,5	1/2
40293	53,0 x 32,5	10,0	1/1
40292	32,5 x 26,5	10,0	1/2



Buffetkorb „ECONOMIC“

basket

cesta

corbeille

Polyrattan, mit Haubenschiene (ohne Haube)

polyrattan, with frame to fix the cover (without cover)

polyrattan, con fijación para campana (sin campana)

polyrattan, avec fixation pour la cloche (sans cloche)



	cm	↑ cm
40294	56,5 x 36,0	10



40295

18389

Buffetkorb „ECONOMIC“

buffet basket

cesta de buffet

corbeille de buffet

Polyrattan, mit Haubenschiene (ohne Haube)

polyrattan, with frame to fix the cover (without cover)

polyrattan, con fijación para campana (sin campana)

polyrattan, avec fixation pour la cloche (sans cloche)



	Ø cm	↑ cm
40295	40	12,5



Rolltophaube

rolltop cover

campana abatible

cloche basculante



	Ø cm	↑ cm
18389	38	20



GN 1/1 Rolltophaube

GN 1/1 rolltop cover

GN 1/1 campana abatible

GN 1/1 cloche basculante

patentiert, leichtgängig auf- und zuklappbar 90°

patented, easy to open and close 90°

patentada, fácil de abrir y cerrar 90°

brevetée, facile à ouvrir et à fermer 90°



	cm	↑ cm	GN
11018	53 x 32,5	17	1/1

**Gestell für GN 1/1 „FRAMES“**

serving stand GN 1/1
soporte para GN 1/1
support pour GN 1/1

Buche massiv, Wenge

solid beech, colour wenge
haya maciza, color wengué
hêtre massif, couleur wengé



	cm	↑ cm
14953	57,5 x 27,5	22

**Besteck- / Universal-Box, 2-teilig „FRAMES“**

cutlery tray, 2 pcs.

cubertero o cajón multi-usos, set de 2

caisson à couverts ou multi-usages, set de 2

Buche massiv, Wenge, 4 Fächer, inklusive herausnehmbaren Einsatz

solid beech, colour wenge, 4 compartments, including removable insert
haya maciza, color wengué, 4 compartimentos, con separador extraíble
hêtre massif, couleur wengé, 4 compartiments, avec insert amovible



	cm	↑ cm	GN
14956	53 x 32,5	11	1/1

Einsatz für GN 1/1 „FRAMES“ / insert for GN1/1 / separador para GN1/1 / insert pour GN1/1

	cm	↑ cm
14954	48,5 x 28	8

**Eisbox „FRAMES“**

ice box

bandeja para hielo

caisse à glaçons

3-teilig: 1 Basiselement Wenge + 1 Polystyrolwanne + 1 Tropfgitter

3 pcs. set: 1 box wenge + 1 plastic deep tray + 1 drainer plate

set de 3: 1 cajón color wengué + 1 cubeta plástico + 1 rejilla

set de 3: 1 caisson couleur wengé + 1 bac plastique + 1 plaque perforée



	cm	↑ cm	GN
14970	53 x 32,5	12,5	1/1

SUPERBOX



Die stapelbaren Wendeboxen lassen sich rutschfest stapeln und mit flachen GN Platten verbinden und einzeln nutzen. Individuell können Buffet-landschaften gebaut werden.

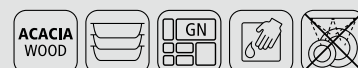
The stackable and non-slip reversible boxes can be connected to flat GN trays and can also be used individually. Different and individual buffet sceneries can be built up.

Las cajas girables y apilables son antideslizantes y se pueden conectar con bandejas planas GN o utilizar individualmente. Se pueden construir diferentes paisajes de buffet muy individuales.

Les boîtes de tournage empilables sont antiglissantes et peuvent être connectées avec des plateaux plats GN ou utilisées individuellement. Des paysages de buffet très personnalisés peuvent être construits.



GN 1/1 „SUPERBOX“

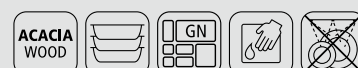


Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
11620	55,5 x 35,0	10,5	1/1	
11626	55,5 x 35,0	10,5	1/1	
11721	55,5 x 35,0	20,0	1/1	
11723	55,5 x 35,0	20,0	1/1	



GN 2/4 „SUPERBOX“



Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / colour
11623	55,5 x 18,5	10,5	
11629	55,5 x 18,5	10,5	



GN 1/2 „SUPERBOX“



Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
11621	35,0 x 29,0	10,5	1/2	
11627	35,0 x 29,0	10,5	1/2	
11722	35,0 x 29,0	20,0	1/2	
11724	35,0 x 29,0	20,0	1/2	



11622

GN 1/4 „SUPERBOX“

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia



	cm	↑ cm	Farbe / colour
11622	29 x 18,5	10,5	
11628	29 x 18,5	10,5	



11719

2 tlg.
2 pcs.

Beschriftungsschilder, 2er Set

inscription labels, 2 pcs.
étiquettes d'inscription, set de 2
etiquetas de inscripción, set de 2



	cm	↑ cm	Farbe / colour
11719	8 x 1,5	5,5	



Kreide-Marker, 2er Set

chalk marker, 2 pcs.
rotulador de tiza, set de 2
marqueur a la craie liquide, set de 2



	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / colour
71490	1	13	2	



30329

Buffetgestell

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Metall, schwarz, passend für GN Boxen, mit Antirutschfüßchen

metal, black, suitable for GN boxes, with non-slip feet

metal, negro, para cajas GN, con pies antideslizantes

métal, noir, pour boîtes GN, avec pieds antidérapantsw



	cm	↑ cm	suitable for	Farbe / colour
30329	29 x 32,5	48	GN 1/2 boxes, height 10,5 cm	
30331	49 x 38,5	48	GN 1/1, GN 1/2 boxes	



30331



11621



40293

Präsentationsmöglichkeit
presentation example



GN Tablett „ZERO“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
84185	53,0 x 32,5	1,5	1/1
84186	32,5 x 26,5	1,5	1/2
84188	26,5 x 16,2	1,5	1/4
84189	53,0 x 16,2	1,5	2/4



GN Naturschieferplatten „MORRA“

GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle
möbelschonende Unterseite, gebrochene Kanten
non-scratching undersurface, broken edges
base anti rayaduras, bordes biselados
avec revêtement antirayures, bords biseautés



	cm	✂ mm	GN
00990	53,0 x 32,5	6 - 9	1/1
00991	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2
00992	32,5 x 17,6	6 - 9	1/3
00993	26,5 x 16,2	6 - 9	1/4
00973	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4



GN Einsatz „SUPERBOX“

GN insert
GN bandeja
GN bac supérieur



	cm	↑ cm	GN	fits to
11616	53,0 x 32,5	8,5	1/1	11620, 11626
11617	32,5 x 26,5	8,5	1/2	11621, 11627





3 tlg.
3 pcs.



Kühlakkus halten Ihre Speisen
über lange Zeit kühl
coolers keep the food
cool for a long time

Kühlbox „SLATE“

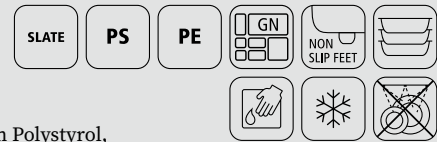
refrigerated buffet display
expositor buffet frío
plateau buffet froid

3-teilig, bestehend aus: 1 Basis aus schwarzem Polystyrol,
1 Naturschieferplatte, 1 Kühlakku (ohne Haube)

3 pcs., set consists of: 1 base made of black polystyrene, 1 natural slate tray, 1 cooler (without cover)

set de 3 compuesto por: 1 soporte de poliestireno negro, 1 bandeja de pizarra natural, 1 acumulador de frío (sin campana)

set de 3 composé de: 1 support en polystyrène noir, 1 plateau en ardoise naturelle, 1 accumulateur de froid (sans couvercle)



	cm	↑ cm
11645	58 x 38	6,5

Naturschieferplatte / natural slate tray / bandeja de pizarra natural / plateau ardoise naturelle

	cm	mm
00979	58 x 38	6 - 9

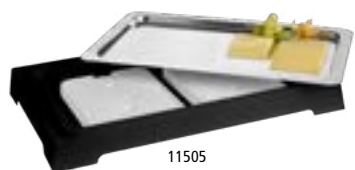
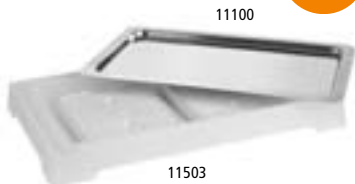
Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10782	41 x 21	2,5

GN Rolltophaube mit schwarzem Griff / GN rolltop cover with black handle / GN campana rolltop con mango negro / GN cloche rolltop avec poignée noire

	cm	↑ cm	GN
11075	53 x 32,5	19	1/1

4 tlg.
4 pcs.



Kühlakkus halten Ihre Speisen
über lange Zeit kühl
coolers keep the food
cool for a long time

Kühlbox „TOP FRESH GN 1/1“

cooling plate
bandeja de frío
présentoir buffet réfrigéré

4-teilig: 1 Kühlbox + 1 Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube

4 pcs.: 1 box + 1 tray GN 1/1 + 2 coolers, without cover

set de 4: 1 caja + 1 bandeja GN 1/1 + 2 acumuladores de frío, sin campana

set de 4: 1 caisson + 1 plateau GN 1/1 + 2 accumulateurs de froid, sans cloche



	cm	↑ cm	Farbe / colour
11503	56,5 x 35	6,5	
11505	56,5 x 35	6,5	

GN Rolltophaube mit verchromtem Kreuzgriff / GN rolltop cover with chrome-plated cross handle / GN campana rolltop con asa en cruz cromada / GN cloche rolltop avec manche en croix chromée

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1 mit verchromtem Kreuzgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

GN Edelstahl-Tablett „PROFI LINE“ / GN tray / GN bandeja / GN plateau

	cm	↑ cm	GN
11100	53 x 32,5	1,5	1/1

COOLING DISPLAYS

4 tlg.
4 pcs.



11546

11075

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered

10791

**Kühlakku halten Ihre Speisen
über lange Zeit kühl**
coolers keep the food
cool for a long time

Buffetvitrine „TOP FRESH GN 1/1“ refrigerated buffet display expositor buffet frío plateau buffet froid



4-teilig: 1 Box aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 1 Edelstahl-Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube

4 pcs.: 1 beech wood box with plastic insert + 1 stainless steel tray GN 1/1 + 2 coolers, without cover

set de 4: 1 caja de madera de haya con bandeja de plástico + 1 bandeja de acero inoxidable GN 1/1 + 2 acumuladores de frío, sin campana

set de 4: 1 boîte en bois de hêtre avec bac en plastique + 1 plateau en acier inox GN 1/1 + 2 accumulateurs de froid, sans cloche

	cm	↑ cm
11546	60 x 41	5

GN Rolltophaube mit schwarzem Griff / GN rolltop cover with black handle / GN campana rolltop con mango negro / GN cloche rolltop avec poignée noir

	cm	↑ cm	GN
11075	53 x 32,5	19	1/1

GN Rolltophaube mit Chromgriff / GN rolltop cover with chrome handle / GN campana rolltop con asa cromada / GN cloche rolltop avec poignée chromée

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

12 tlg.
12 pcs.



11547

11075

10791

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered

**Kühlakku halten Ihre Speisen
über lange Zeit kühl**
coolers keep the food
cool for a long time

Buffetvitrine „DOPPELDECKER GN 1/1“ refrigerated buffet display expositor buffet frío plateau buffet froid



12-teilig: 2 Boxen aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 2 Edelstahl-Tabletts GN 1/1 + 4 Kühlakku + 4 verchromte Stangen, ohne Hauben

12 pcs.: 2 beech wood boxes with plastic insert + 2 stainless steel trays GN 1/1 + 4 coolers + 4 chrome-plated bars, without covers

set de 12: 2 cajas de madera de haya con bandeja de plástico + 2 bandejas de acero inoxidable GN 1/1 + 4 acumuladores de frío + 4 barras cromadas, sin campanas

set de 12: 2 boîtes en bois de hêtre avec bac en plastique + 2 plateaux en acier inox GN 1/1 + 4 accumulateurs de froid + 4 barres chromées, sans cloches

	cm	↑ cm
11547	60 x 41	36

GN Rolltophaube mit schwarzem Griff / GN rolltop cover with black handle / GN campana rolltop con asa negra / GN cloche rolltop avec poignée noir

	cm	↑ cm	GN
11075	53 x 32,5	19	1/1

GN Rolltophaube mit Chromgriff / GN rolltop cover with chrome handle / GN campana rolltop con asa cromada / GN cloche rolltop avec poignée chromée

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

4 tlg.
4 pcs.



11540



10791

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered

**Kühlakku halten Ihre Speisen
über lange Zeit kühl**
coolers keep the food
cool for a long time

Buffetvitrine „TOP FRESH GN 1/1“

refrigerated buffet display
expositor buffet frío
plateau buffet froid



4-teilig: 1 Box aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 1 Edelstahl-Tablett GN 1/1 +
2 Kühlakkus, ohne Haube

4 pcs.: 1 beech wood box with plastic insert + 1 stainless steel tray GN 1/1 + 2 coolers,
without cover

set de 4: 1 caja de madera de haya con bandeja de plástico + 1 bandeja de acero inoxidable
GN 1/1 + 2 acumuladores de frío, sin campana

set de 4: 1 boîte en bois de hêtre avec bac en plastique + 1 plateau en acier inox GN 1/1 + 2
accumulateurs de froid, sans cloche

	cm	↑ cm
11540	60 x 41	5

GN Rolltophaube mit Chromgriff / GN rolltop cover with chrome handle / GN campana
rolltop con asa cromada / GN cloche rolltop avec poignée chromée

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

12 tlg.
12 pcs.



11541

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered



10791

**Kühlakku halten Ihre Speisen
über lange Zeit kühl**
coolers keep the food
cool for a long time

Buffetvitrine „DOPPELDECKER GN 1/1“

cooling buffet display
expositor buffet frío
vitrine buffet



12-teilig: 2 Boxen aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 2 Edelstahl-Tabletts GN 1/1
+ 4 Kühlakkus + 4 verchromte Stangen, ohne Hauben

12 pcs.: 2 beech wood boxes with plastic insert + 2 stainless steel trays GN 1/1 + 4 coolers
+ 4 chrome-plated bars, without covers

set de 12: 2 cajas de madera de haya con bandeja de plástico + 2 bandejas de acero inoxidable
GN 1/1 + 4 acumuladores de frío + 4 barras cromadas, sin campanas

set de 12: 2 boîtes en bois de hêtre avec bac en plastique + 2 plateaux en acier inox GN 1/1
+ 4 accumulateurs de froid + 4 barres chromées, sans cloches

	cm	↑ cm
11541	60 x 41	36

GN Rolltophaube mit Chromgriff / GN rolltop cover with chrome handle / GN campana
rolltop con asa cromada / GN cloche rolltop avec poignée chromée

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1 Chrom-Griff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

COOLING DISPLAYS



Buffetvitrine

showcase

vitrina de buffet

vitrine de buffet

5-teilig: 1 transparente Rolltophaube beidseitig aufklappbar + 1 Schale

+ 1 Edelstahl-Tablett 39 x 28 cm + 2 Kühlakkus

5 pcs.: 1 transparent rolltop cover + 1 tray + 1 stainless tray 39 x 28 cm + 2 coolers

set de 5: 1 tapa abatible, por ambos lados, transparente + 1 bandeja + 1 bandeja de acero inoxidable 39 x 28 cm + 2 acumuladores de frío

set de 5: 1 cloche transparente ouverture 2 côtés + 1 caisson + 1 plateau en acier inox 39 x 28 cm + 2 accumulateurs de froid

	cm	↑ cm	Farbe / colour
09100	44 x 32	20,5	
09104	44 x 32	20,5	

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

	cm	↑ cm
90902	39,5 x 28,5	1

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“

showcase

vitrina de buffet, 2 alturas

vitrine de buffet double

2 transparente Rolltophauben beidseitig aufklappbar + 2 Schalen + 2 Edelstahl-Tabletts 39 x 28 cm + 4 Kühlakkus, platzsparend lagerbar

2 transparent rolltop cover + 2 trays + 2 tray 39 x 28 cm + 4 coolers, space saving

2 campanas abatibles por ambos lados transparentes + 2 bandejas + 2 bandejas de acero inoxidables 39 x 28 cm + 4 acumuladores de frío, almacenamiento en poco espacio

2 cloches transparentes abattantes 2 côtés + 2 caissons + 2 plateaux en acier inox 39 x 28 cm + 4 accumulateurs de froid, peut encombrant à stocker

	cm	↑ cm	Farbe / colour
09200	44 x 32	44	
09204	44 x 32	44	

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

	cm	↑ cm
90902	39,5 x 28,5	1



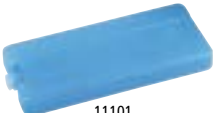
**6 tlg.
6 pcs.**



09091



09090



11101

**Kühlakkus halten Ihre Speisen
über lange Zeit kühl**
coolers keep the food
cool for a long time

Thermo Tablett-Set, 6-teilig

thermo tray, 6 pcs.

bandeja térmica, set de 6

plateau thermique, set de 6

PE

PS

18/0
STAINLESS
STEEL

ABS



6-teilig:

- 1 Schale
- 1 Edelstahltablett
- 2 Kühlakkus
- 1 transparente Frischhaltehaube
- 1 Transport- und Tragegurt aus Silikon

6 pcs.:

- 1 plastic tray
- 1 stainless steel tray
- 2 coolers
- 1 transparent cover
- 1 silicone transport and carrying strap

set de 6:

- 1 bandeja de plástico
- 1 bandeja de acero inoxidable
- 2 acumuladores de frío
- 1 campana transparente
- 1 correa de silicona para cierre y transporte

set de 6:

- 1 plateau plastique
- 1 plateau en acier inox
- 2 accumulateurs de froid
- 1 cloche transparente
- 1 sangle en silicone pour fermeture et transport

	cm	↑ cm	Farbe / colour
09091	43 x 29	14	
09090	43 x 29	14	



inklusive 2 Kühlakkus
including 2 coolers

**6 tlg.
6 pcs.**



09094



09093



11101

**Kühlakkus halten Ihre Speisen
über lange Zeit kühl**
coolers keep the food
cool for a long time

Thermo Tablett-Set, 6-teilig

thermo tray, 6 pcs.

bandeja térmica, set de 6

plateau thermique, set de 6

PE

PS

18/0
STAINLESS
STEEL

6-teilig:

- 1 Schale
- 1 Edelstahltablett
- 2 Kühlakkus
- 1 transparente Frischhaltehaube
- 1 Transport- und Tragegurt aus Silikon

6 pcs.:

- 1 plastic tray
- 1 stainless steel tray
- 2 coolers
- 1 transparent cover
- 1 silicone transport and carrying strap

set de 6:

- 1 bandeja de plástico
- 1 bandeja de acero inoxidable
- 2 acumuladores de frío
- 1 campana transparente
- 1 correa de silicona para cierre y transporte

set de 6:

- 1 plateau plastique
- 1 plateau en acier inox
- 2 accumulateurs de froid
- 1 cloche transparente
- 1 sangle en silicone pour fermeture et transport

	cm	↑ cm	Farbe / colour
09094	35	15	
09093	35	15	



inklusive 2 Kühlakkus
including 2 coolers

COOLING DISPLAYS



Kühltablett „TOP FRESH RUND“

refrigerated buffet display
expositor buffet frío redondo
présentoir buffet

3-teilig: 1 Box aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 1 Edelstahl-Tablett Ø 38 cm
+ 1 Kühlakku, ohne Haube

3 pcs.: 1 beech wood box with plastic insert + 1 stainless tray Ø 38 cm + 1 cooler, without cover

set de 3: 1 caja de madera de haya con bandeja de plástico + 1 bandeja de acero inoxidable Ø 38 cm + 1 acumulador de frío, sin campana

set de 3: 1 boîte en bois de hêtre avec bac en plastique + 1 plateau en acier inox Ø 38 cm + 1 accumulateur de froid, sans cloche



	Ø cm	↑ cm
11542	48	6

Rolltophaube mit verchromtem Kugelgriff / rolltop cover with chrome-plated ball handle / campana abatible con asa de bola cromada / cloche basculante avec poignée boule chromée

	Ø cm	↑ cm
18388	38	20

Rolltophaube mit vergoldetem Kugelgriff / rolltop cover with gold-plated ball handle / campana abatible con asa de bola dorada / cloche basculante avec poignée boule plaquée or

	Ø cm	↑ cm
18387	38	20

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5



Thermo-Set

thermo set
bandeja isotérmica
set thermo

5-teilig: 1 Tablett tief + 1 Tablett flach + 2 Kühlakku + 1 Rolltophaube

5 pcs.: 1 deep tray + 1 tray + 2 cooler + 1 rolltop cover

set de 5: 1 1 bandeja honda + 1 bandeja plana + 2 acumuladores frío + 1 campana rolltop

set de 5: 1 plateau creux + 1 plateau plat + 2 accumulateurs de froid + 1 cloche rolltop



	Ø cm	↑ cm
09082	38	24

Rolltophaube mit verchromtem Kugelgriff / rolltop cover with chrome-plated ball handle / campana abatible con asa de bola cromada / cloche basculante avec poignée boule chromée

	Ø cm	↑ cm
18388	38	20

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4



Schale „CASUAL MAXI“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / colour
83702	23	10,5	2,50	White
83703	23	10,5	2,50	Black

4 tlg.
4 pcs.


11845 2,5 ltr.



11875



10777

Kühlakkus halten
Ihre Speisen
über lange Zeit kühl
coolers keep the food
cool for a long time

Kühlschale Maxi „TOP FRESH“

cool bowl maxi
cuenco refrigerado maxi
bol réfrigéré maxi

GLASS

ABS

18/10
STAINLESS
STEEL


4-teilig: 1 Gefäß hochglanzpoliert + 1 Kühlakku + 1 Glasschale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs.: 1 stainless steel bowl mirror polished + 1 cooler + 1 glass bowl + 1 hinged cover with label

set de 4: 1 recipiente de acero inoxidable pulido brillante + 1 acumulador de frío + 1 cuenco de vidrio + 1 tapa abatible con etiqueta

set de 4: 1 récipient en acier inox poli brillant + 1 accumulateur de froid + 1 bol en verre + 1 couvercle à charnière avec étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11845	23	14	2,5

Ersatzschale / spare bowl / cuenco de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
11875	23,0	10,5	2,50	6

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11878	23,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10777	15	2,5

Schale

bowl
cuenco
bol

GLASS



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
11859	6,0	2,5	0,05	6
11866	7,5	3,5	0,09	6
11865	14,0	6,5	0,50	6
11875	23,0	10,5	2,50	6



11859



11866



11865



11875

COOLING DISPLAYS



Kühlschale Mini Holz „TOP FRESH“

cool bowl mini holz
bol refrigerado mini madera
bol réfrigéré mini bois



4-teilig: 1 Fuß Buchenholz versiegelt + 1 Schale + 1 Kühlakku + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs.: 1 foot beech wood + 1 bowl + 1 cooler + 1 hinged cover with label

set de 4: 1 base de madera de haya + 1 cuenco + 1 acumulador de frío + 1 tapa abatible con etiqueta

set de 4: 1 pied en hêtre + 1 bac + 1 accumulateur de froid + 1 couvercle à charnière avec étiquette

	Ø cm	↑ cm	litr.
11812	14	9,0	0,6
11813	14	11,5	1,0

Ersatzschale / spare bowl / cuenco de recambio / bol de rechange

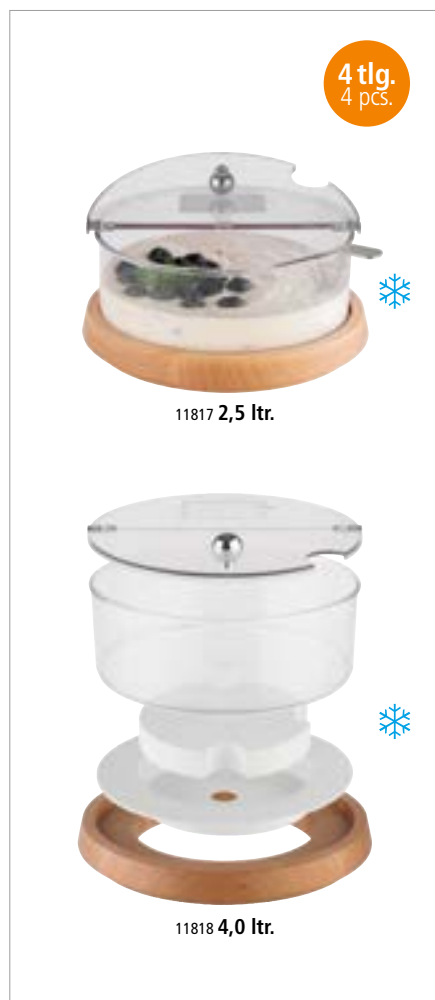
	Ø cm	↑ cm
11811	14	6,5
11816	14	9,0

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11868	14,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10661	10,5	2



Kühlschale Maxi Holz „TOP FRESH“

cool bowl maxi holz
bol refrigerado maxi madera
bol réfrigéré maxi bois



4-teilig: 1 Fuß Buchenholz versiegelt + 1 Schale + 1 Kühlakku + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs.: 1 foot beech wood + 1 bowl + 1 cooler + 1 hinged cover with label

set de 4: 1 base de madera de haya + 1 cuenco + 1 acumulador de frío + 1 tapa abatible con etiqueta

set de 4: 1 pied en hêtre + 1 bac + 1 accumulateur de froid + 1 couvercle à charnière avec étiquette

	Ø cm	↑ cm	litr.
11817	22	14	2,5
11818	22	18	4,0

Ersatzschale / spare bowl / cuenco de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm
11846	22	8
11848	22	12

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11878	23,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10777	15	2,5

4 tlg.
4 pcs.

11810 0,6 ltr.



11815 1,0 ltr.

**Kühlschale Mini „TOP FRESH“**cool bowl mini
bol refrigerado mini
bol réfrigéré mini18/10
STAINLESS
STEEL

PLASTIC

ABS



4-teilig: 1 Edelstahlgefäß matt + 1 Kühlakku + 1 Schale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs.: 1 stainless steel bowl matt + 1 bowl + 1 cooler + 1 hinged cover with label
set de 4: 1 recipiente de acero inoxidable mate + 1 cuenco + 1 acumulador de frío + 1 tapa abatible con etiqueta

set de 4: 1 récipient en acier inox mat + 1 bac + 1 accumulateur de froid + 1 couvercle à charnière avec étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11810	14	9,0	0,6
11815	14	11,5	1,0

Ersatzschale / spare bowl / cuenco de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm
11811	14	6,5
11816	14	9,0

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11868	14,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10661	10,5	2

4 tlg.
4 pcs.

11847 2,5 ltr.



11849 4,0 ltr.

**Kühlschale Maxi „TOP FRESH“**cool bowl maxi
bol refrigerado maxi
bol réfrigéré maxi18/10
STAINLESS
STEEL

PLASTIC

ABS



4-teilig: 1 Edelstahlgefäß hochglanzpoliert + 1 Kühlakku + 1 Schale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs.: 1 stainless steel bowl mirror polished + 1 bowl + 1 cooler + 1 hinged cover with label
set de 4: 1 recipiente de acero inoxidable pulido brillante + 1 cuenco + 1 acumulador de frío + 1 tapa abatible con etiqueta

set de 4: 1 récipient en acier inox poli brillant + 1 bac + 1 accumulateur de froid + 1 couvercle à charnière avec étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11847	22	14	2,5
11849	22	18	4,0

Ersatzschale / spare bowl / cuenco de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm
11846	22	8
11848	22	12

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11878	23,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10777	15	2,5

BUFFET GUARD

3 Höhen einstellbar
3 heights adjustable

Servierbeispiel
presentation example



Hygieneschutz „BUFFET GUARD“

sneeze guard
protector anti aliento
pare-haleine



- transparente, höhenverstellbare Acrylplatte 80 x 53 cm
- Neigungswinkel stufenlos einstellbar
- transparent, height-adjustable acrylic plate 80 x 53 cm
- tilt angle continuously adjustable
- placa acrílica transparente y de altura ajustable 80 x 53 cm
- el ángulo de inclinación es infinitamente variable
- plaque en acrylique transparente 80 x 53 cm et réglable en hauteur
- angle d'inclinaison variable à l'infini

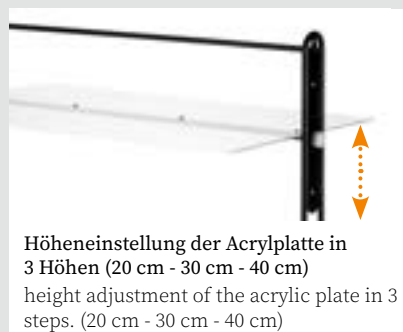
	cm	↑ cm	✂ mm	Fuß / base
98120	93 x 53	50,5	5	Metall schwarz / metal black



Antirutschfüßchen
non-slip feet



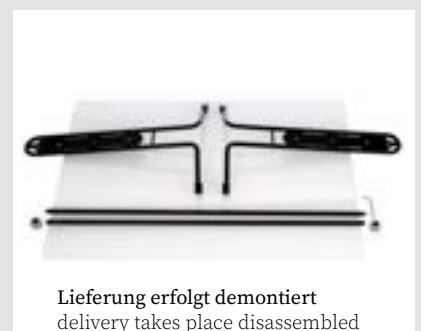
Der Neigungswinkel der Acrylplatte ist flexibel einstellbar
the angle of inclination of the acrylic plate is flexibly adjustable



Höheneinstellung der Acrylplatte in
3 Höhen (20 cm - 30 cm - 40 cm)
height adjustment of the acrylic plate in 3
steps. (20 cm - 30 cm - 40 cm)



Anwendungsbeispiel
application example



Lieferung erfolgt demontiert
delivery takes place disassembled



Hygieneschutz

hygienic cover
campana higiénica antialiento
pare-haleine



- transparente Acrylabdeckung 75 x 42,5 cm
- Gestell aus Metall, verchromt
- transparent acrylic cover 75 x 42.5 cm
- frame made of metal, chrome-plated
- cubierta de acrílico transparente 75 x 42,5 cm
- marco de metal cromado
- couvercle acrylique transparent 75 x 42,5 cm
- structure en métal chromé

	cm	↑ cm
11556	82 x 42	45



Brötchenspender

roll dispenser
dispensador de panecillos
distributeur de petits pains



hygienisch und einfach zu reinigen, mit Krümelschale

hygienic and easy to clean, with crumb tray

higiénico y fácil de limpiar, con bandeja para migas

hygiénique et facile à laver, avec plat ramasse-miettes

	cm	↑ cm	
11572	33 x 27	42	für ca. 45-50 Brötchen / for approx. 45-50 rolls para 45-50 panecillos / pour 45-50 petits pains
11573	33 x 27	56	für ca. 65-70 Brötchen / for approx. 65-70 rolls para 65-70 panecillos / pour 65-70 petits pains



Krümelschale
crumb tray



↗ Neigungswinkel stufenlos einstellbar
↖ inclination angle continuously adjustable

für 3 versch. Haubengrößen
for 3 different cover sizes

06519 Ø 21 cm
06520 Ø 30 cm
06521 Ø 36 cm

Haubenhaltung „FLEXIBLE“

cover holder
soporte de la campana
support de la cloche



Bei dieser Haubenhaltung wird die Haube am Griff in die Vorrichtung gesteckt.
Für APS-Hauben geeignet!

With this cover holder, the cover is inserted into the device by the handle.
Suitable for APS covers!

Con este soporte de campana, la campana se cuelga simplemente por el asa.
¡Para campanas de APS!

Avec ce support, la cloche s'accroche simplement par la poignée.
Pour cloches APS!

	cm	↑ cm
33288	35,5 x 30	39



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

DRAWER SET



00910
3-teiliges Set
3 pcs. set

50807
2 x Korb, schwarz



00910



00911
mit Antirutsch Füßchen
with non-slip feet



00912

Schubladen Set, 3-teilig

drawer set, 3 pcs.
cajonera, set de 3
set tiroir, set de 3

3-teiliges Set:

- 1 Ständer aus Metall schwarz
- 1 Schublade mit Griff schwarz
- 1 Schneidebrett aus geöltem Walnussholz

3 pcs. set:

- 1 stand made of metal black
- 1 drawer with handle black
- 1 oiled walnut wood cutting board

set de 3:

- 1 soporte de metal negro
- 1 cajón con asa negra
- 1 tabla de cortar de madera de nogal engrasada

set de 3:

- 1 support métallique noir
- 1 tiroir avec poignée noire
- 1 planche à découper en bois de noyer huilé



cm

↑ cm

00910

35,4 x 32,5

20



15506

00912



00911

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

Einzelteile / parts / piezas / pièces

cm

↑ cm

00911

35,4 x 32,5

3,5

Schneidebrett / cutting board

00912

34,0 x 32,0

17,5

Schublade, Griff schwarz / drawer, handle black

15506

35,4 x 32,5

17,6

GN Buffetständer schwarz/ GN buffet stand black

SNACKPRESENTER



11887
3 Mulden



11889
6 Mulden

Snackpresenter

snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoir à sandwiches

mit Safrille und Griffmulde, passend für Vitrine 11888

with recessed grip, suitable for showcase 11888

asa moldeada, apto para la vitrina 11888

anse moulée, apte pour vitrine 11888



	cm	↑ cm	
11887	29 x 19	6,5	3 Mulden / 3 compartments 3 compartimentos / 3 compartiments
11889	60 x 19	7,5	6 Mulden / 6 compartments 6 compartimentos / 6 compartiments



7 Mulden

Snackpresenter

snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoir à sandwiches

hochglanzpoliert, mit Griffmulde, für 7 Baguettes

mirror polished, with recessed grip, for 7 baguettes

pulido brillante, con asa empotrada, ideal para 7 bocadillos

poli brillant, avec poignée encastrée, parfait pour 7 sandwiches



	cm	↑ cm	
11891	47,5 x 10,5	6	



4 Mulden

Snackpresenter

snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoir à sandwiches



	cm	↑ cm	
11969	56 x 8	5,5	



Vitrine / Thekenaufsatz

showcase
vitrina de mostrador
vitrine de comptoir

rutschfest, aus einem Teil gefertigt

non-slip, monoblock produced

antideslizante, fabricado en 1 pieza

antidérapante, fabriquée en une seule pièce



	cm	↑ cm	
11888	63,5 x 25	25	

FROSTFIRE



GN Tablett „FROSTFIRE“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
30500	53,0 x 32,5	3	1/1	 black / silver
30501	32,5 x 26,5	3	1/2	 black / silver
30505	32,5 x 17,6	3	1/3	 black / silver
30506	26,5 x 16,2	3	1/4	 black / silver
30502	53,0 x 16,2	3	2/4	 black / silver

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4	GN 1/4
	GN 1/2	GN 1/3		GN 1/4
		GN 1/3		

2 Höhen – 4,5 und 7,5 cm
2 heights – 4,5 and 7,5 cm



30514
GN 1/1 – 4,5 cm



30507
GN 1/2 – 7,5 cm



30511
GN 1/4 – 4,5 cm



30516
GN 1/6 – 7,5 cm



30513
GN 2/4 – 4,5 cm

GN Schale „FROSTFIRE“

GN bowl
GN cuenco
GN bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	cm	↑ cm	ltr.	GN	Farbe / colour
30514 NEW	53,0 x 32,5	4,5	4,5	1/1	black / silver
30512 NEW	32,5 x 26,5	4,5	2,4	1/2	black / silver
30511 NEW	26,5 x 16,2	4,5	1,0	1/4	black / silver
30513 NEW	53,0 x 16,2	4,5	2,1	2/4	black / silver

	cm	↑ cm	ltr.	GN	Farbe / colour
30515 NEW	53,0 x 32,5	7,5	9,0	1/1	black / silver
30507	32,5 x 26,5	7,5	4,5	1/2	black / silver
30508	26,5 x 16,2	7,5	2,0	1/4	black / silver
30516 NEW	17,6 x 16,2	7,5	1,3	1/6	black / silver
30509	53,0 x 16,2	7,5	4,25	2/4	black / silver



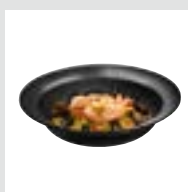
Schale „FROSTFIRE“

bowl
cuenco
bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
30510	45	10	5,6	black / silver





Schale „FROSTFIRE“

bowl
cuenco
bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
30517	12,5 x 12,5	6,5	0,5		black / silver
30503	19,0 x 19,0	9,0	1,5		black / silver
30504	25,0 x 25,0	12,0	3,8		black / silver
30518	30,0 x 30,0	14,0	8,0		black / silver



Dressingtopf / Flaschenkühler „FROSTFIRE“

dressing pot / bottle cooler
salsera / enfriador de botella
pot à sauce / rafraîchisseur



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
36140	11,5 / 11	15	1,4		black / silver



auch als Flaschenkühler verwendbar
also usable as a bottle cooler



Schale „FROSTFIRE“
bowl
cuenco
bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
30017	26,5	7 / 12	1,9		beige / sand
30019	26,5	7 / 12	1,9		red
30018	26,5	7 / 12	1,9		green
30015	26,5	7 / 12	1,9		black / silver
30016	26,5	7 / 12	1,9		black





30024



30014



30013



30010



30011

Schale „FROSTFIRE“

bowl
cuenco
bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
30024	32,5	8 / 14	3	beige / sand
30014	32,5	8 / 14	3	red
30013	32,5	8 / 14	3	green
30010	32,5	8 / 14	3	black / silver
30011	32,5	8 / 14	3	black



Wärmelampe mit 2 Infrarotlampen

thermal bridge
puente térmico
pont thermique



höhenverstellbar 58 - 77,5 cm, inklusive 2 Lampen, Kabellänge: 1,5 Meter

height adjustable from 58 to 77,5 cm, including 2 infrared lamps, cable length: 1,5 metres
regulable en altura de 58 a 77,5 cm, con 2 lámparas de infrarrojas, longitud del cable: 1,5 metros
réglable en hauteur de 58 à 77,5 cm, avec 2 lampes infrarouges, longueur du câble: 1,5 mètre

	cm	↑ cm	V	W
12265	50 x 35	58 - 77,5	230	2 x 250

Ersatzbirne für Wärmelampe

infrared lamp / bulb
lámpara infrarroja / bombilla
lampe infrarouge / ampoule

Fassung E27, Lichtfarbe: warmweiß

socket: E27, light colour: warm white
casquillo: E27, color de la luz: blanco cálido
douille: E27, couleur de lumière: blanc chaud

	W	fits to
12266	250	12265, 12267



Wärmelampe mit Infrarotlampe

thermal bridge
puente térmico
pont thermique



mit flexibel einstellbarem Arm, stabiler Standfuß, Kabellänge: 1,5 Meter

with flexibly adjustable arm, stable base, cable length: 1,5 metres
con brazo ajustable de forma flexible, base estable, longitud del cable: 1,5 metros
avec bras réglable de manière flexible, socle stable, longueur de câble : 1,5 mètre

	cm	↑ cm	V	W
12267	27 x 20,5	68	230	1 x 250

Ersatzbirne für Wärmelampe

infrared lamp / bulb
lámpara infrarroja / bombilla
lampe infrarouge / ampoule

Fassung E27, Lichtfarbe: warmweiß

socket: E27, light colour: warm white
casquillo: E27, color de la luz: blanco cálido
douille: E27, couleur de lumière: blanc chaud

	W	fits to
12266	250	12265, 12267



TERRAZZO



NEW



30080



30081



30082

Schale „TERRAZZO“

bowl
cuenco
bol

Terrazzooptik
terrazzo look
aspecto terrazo
optique terrazzo



	Ø cm	↑ cm	ltr.
30080	22,0	6,0 / 10,5	1,1
30081	26,0	7,5 / 13,0	1,7
30082	29,5	8,5 / 14,5	2,5

Farb- und Strukturabweichungen möglich
colour and texture variations possible

SPHERE



Schale, 3er Set „SPHERE“

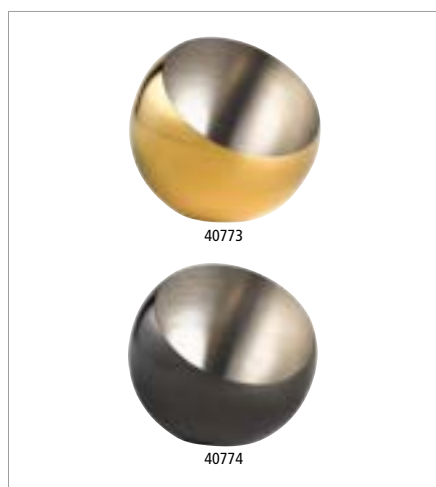
bowl, 3 pcs.
cuenco, set de 3
bol, set of 3

18/8
STAINLESS
STEEL



innen: mattiert / inside: matt / interior: mate / intérieur: mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	pcs.
40770	8	7	0,1	gold	3
40771	8	7	0,1	copper	3
40772	8	7	0,1	gunmetal	3



Schale „SPHERE“

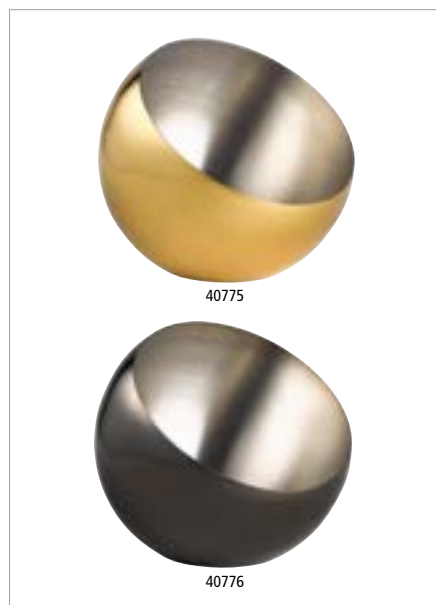
bowl
cuenco
bol

18/8
STAINLESS
STEEL



innen: mattiert / inside: matt / interior: mate / intérieur: mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
40773	16	15	0,8	gold
40774	16	15	0,8	gunmetal



Schale „SPHERE“

bowl
cuenco
bol

18/8
STAINLESS
STEEL



innen: mattiert / inside: matt / interior: mate / intérieur: mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
40775	24	21	2	gold
40776	24	21	2	gunmetal

PERFECTO



Buffetständer „PERFECTO“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Gestell aus Metall mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal frame with black anti-slide coating
soporte de metal con revestimiento antideslizante negro
structure en métal avec revêtement antidérapant noir



	cm	↑ cm	fits to
33304	23 x 19	40,5	33302, 33303
33308 NEW	23 x 19	59,5	33302, 33303



Buffetbrett „PERFECTO“

buffet board
tabla de buffet
planche de buffet

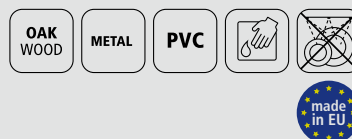


	cm	↑ cm	fits to
33302	20 x 20	2	33304, 33308
33303	80 x 20	2	33304, 33308

3 tlg.
3 pcs.

2-stufige Etagère „PERFECTO SMALL“

2-tier tray
bandeja dos alturas
étagère carré 2 hauteurs



3-teiliges Set, bestehend aus:

- 1 Buffetständer aus Metall mit schwarzer Antirutschbeschichtung, 23 x 19 cm, H: 40,5 cm
- 2 Bretter aus Eichenholz, geölt, 20 x 20 cm, H: 2 cm

3 pcs., consisting of:

- 1 buffet stand metal with black anti-slide coating, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
- 2 boards, oiled oak, 20 x 20 cm, h: 2 cm

set de 3, compuesto por:

- 1 soporte para buffet metal con revestimiento antideslizante negro, 23 x 19 cm, a: 40,5 cm
- 2 tablas de roble, aceitadas, 20 x 20 cm, a: 2 cm

set de 3, composé de :

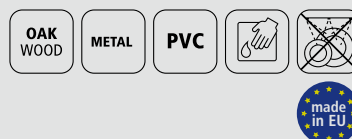
- 1 présentoir buffet métal avec revêtement antidérapant noir, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
- 2 planches en bois de chêne, huilées, 20 x 20 cm, h: 2 cm

	cm	↑ cm
33300	23 x 20	40,5

4 tlg.
4 pcs.

2-stufige Etagère „PERFECTO LARGE“

2-tier tray
bandeja dos alturas
étagère carré 2 hauteurs



4-teiliges Set, bestehend aus:

- 2 Buffetständer aus Metall mit schwarzer Antirutschbeschichtung, 23 x 19 cm, H: 40,5 cm
- 2 Bretter aus Eichenholz, geölt, 80 x 20 cm, H: 2 cm

4 pcs., consisting of:

- 2 buffet stand metal with black anti-slide coating, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
- 2 boards, oiled oak, 80 x 20 cm, h: 2 cm

set de 4, compuesto por:

- 2 soporte para buffet metal con revestimiento antideslizante negro, 23 x 19 cm, a: 40,5 cm
- 2 tablas de roble, aceitadas, 80 x 20 cm, a: 2 cm

set de 4, composé de :

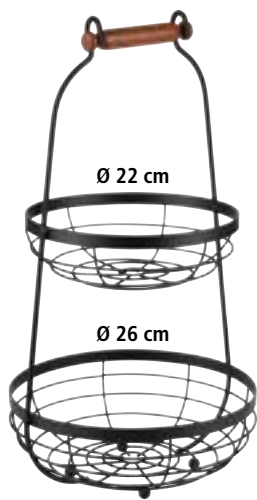
- 2 présentoir buffet métal avec revêtement antidérapant noir, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
- 2 planches en bois de chêne, huilées, 80 x 20 cm, h: 2 cm

	cm	↑ cm
33301	80 x 23	40,5





SERVING STANDS



2-stufige Etagère 2-tier étagère cesta doble 2 alturas étagère 2 paniers

METAL ACACIA WOOD

oberer Korb (Ø 22 cm, H: 6 cm), unterer Korb (Ø 26 cm, H: 8 cm)
upper basket (Ø 22 cm, H: 6 cm), lower basket (Ø 26 cm, H: 8 cm)
cesta superior (Ø 22 cm, H: 6 cm), cesta inferior (Ø 26 cm, H: 8 cm)
corbeille supérieure (Ø 22 cm, H: 6 cm), corbeille inférieure (Ø 26 cm, H: 8 cm)

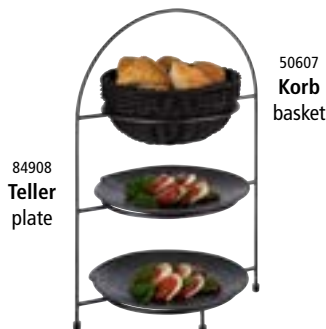
	Ø cm	↑ cm
30335	26	48



Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples



33208



33209

Serviergestell „INDUSTRIAL“ serving stand soporte platos présentoir à assiettes

METAL NON SLIP FEET

für Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm, Lieferung ohne Teller
for plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm, delivery without dishes
para platos máx. Ø 27 cm, aro interior Ø 18 cm, se entrega sin platos
pour assiettes Ø 27 cm maxi., anneau intérieur Ø 18 cm, livré sans assiettes

	Ø cm	↑ cm	
33208	29 x 19,5	30	2 Teller Ø 27 cm innerer Ring Ø 18 cm
33209	29 x 19,5	43	3 Teller Ø 27 cm innerer Ring Ø 18 cm

**Serviergestell**

serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

**METAL
CHROME
PLATED**

für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm

for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm

para 3 platos Ø 27 cm, aro interior Ø 18 cm

pour 3 assiettes maxi Ø 27 cm, anneau intérieur Ø 18 cm

	cm	↑ cm
33217	33 x 24	43

**Serviergestell**

serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

**METAL
CHROME
PLATED**
**NON
SLIP
FEET**

für 3 Teller max. Ø 17 cm, innerer Ring Ø 10,5 cm

for 3 plates max. Ø 17 cm, circle inside Ø 10,5 cm

para 3 platos Ø 17 cm, aro interior Ø 10,5 cm

pour 3 assiettes maxi Ø 17 cm, anneau intérieur Ø 10,5 cm

	cm	↑ cm	Farbe / colour
33215	18,5 x 15,5	26	chrome
33211	18,5 x 15,5	26	copper

für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm

for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm

para 3 platos Ø 27 cm, aro interior Ø 18 cm

pour 3 assiettes maxi Ø 27 cm, anneau intérieur Ø 18 cm

	cm	↑ cm	Farbe / colour
33220	29 x 19,5	43	chrome
33212	29 x 19,5	43	copper

Etagère „FINESSE“

etagère
frutero
étagère

**18/0
STAINLESS
STEEL**

**made in
Germany**

vergoldeter Messing-Kugelgriff

gold plated knob

botón dorado

bouton doré



	Ø cm	↑ cm	
33248	48 / 38 / 32	50	3-stufig / 3-tier 3 alturas / 3 niveaux
33238	38 / 32	30	2-stufig / 2-tier 2 alturas / 2 niveaux

SERVING STANDS



2-stufige Etagère „IRON“

2-tier tray
bandeja con dos alturas
étagère carré 2 hauteurs

- 1 Gestell aus schwarzem Metall
- 2 Akazienholzplatten: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
- 2 Beschriftungsschilder 15 x 10,5 cm
- 1 black metal frame
- 2 acacia wood panels: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
- 2 inscription labels 15 x 10,5 cm
- 1 soporte metálico negro
- 2 tablas de madera de acacia: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
- 2 etiquetas de inscripción 15 x 10,5 cm
- 1 support métallique noir
- 2 panneaux en bois d'acacia: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
- 2 étiquettes d'inscription 15 x 10,5 cm



	cm	↑ cm
30334	47 x 30	44



Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples



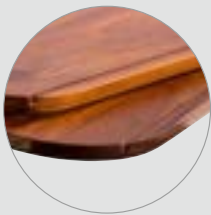
2-stufige Etagère

2-tier tray
soporte 2 alturas
étagère 2 niveaux

- 1 Gestell aus schwarzem Metall, mit Antirutschfüßchen,
- 2 herausnehmbare Bretter aus geöltem Akazienholz (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
- 8 Beschriftungsschilder (6 x 4 cm)
- 1 frame made of black metal with non-slip feet,
- 2 removable trays made of acacia wood (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
- 8 labelling plates (6 x 4 cm)
- 1 soporte metálico, negro con pies antideslizantes,
- 2 bandejas extraíbles de madera de acacia (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
- 8 etiquetas (6 x 4 cm)
- 1 support métallique noir avec pieds antidérapants,
- 2 planches amovibles en bois d'acacia (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
- 8 étiquettes (6 x 4 cm)



	cm	↑ cm
30339	35,5 x 21	40



geöltes Akazienholz
oiled acacia wood



1 x Gestell / 1 x frame



2 x Korb / 2 x basket

5 tlg.
5 pcs.

2 x Tablett / 2 x tray



Haube / cover 11056



Korb / basket 30337



Tablett / tray 85099



Tablett / tray 30338

2-stufige Etagère „ALL-ROUNDER“, 5-teilig

2-tier tray, 5 pcs.

soporte 2 alturas, set de 5

étagère 2 niveaux, set de 5

5 teiliges Set:

- 1 Gestell aus schwarzem Metall, mit Antirutschfüßchen,
- 2 Körbe aus Metall schwarz je 29 x 16 cm, H: 7 cm,
- 2 herausnehmbare Bretter aus geöltem Akazienholz je 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

5 pcs.:

- 1 frame made of black metal with non-slip feet,
- 2 removable baskets of black metal each 29 x 16 cm, H: 7 cm,
- 2 boards of oiled acacia wood each 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

set de 5:

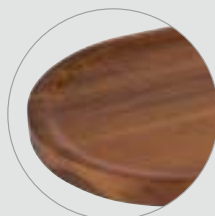
- 1 soporte metálico, negro con pies antideslizantes,
- 2 cestas metálicas negras, cada una de 29 x 16 cm, H: 7 cm,
- 2 tablas de madera de acacia aceiteada 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

set de 5:

- 1 support métallique noir avec pieds antidérapants,
- 2 paniers métalliques noirs, chacune 29 x 16 cm, H: 7 cm,
- 2 planches d'acacia huilé, chacune 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm



	cm	↑ cm
30336	31 x 17	37,5

Präsentationsmöglichkeiten
presentation examplesgeöltes Akazienholz
oiled acacia woodmit Antirutschfüßchen
with non-slip feet

Korb / basket / cesta / corbeille

	cm	↑ cm	Farbe / colour
30337	29 x 16	6,5	■

Servierbrett aus Akazienholz / serving board of acacia wood / tabla de servir de madera de acacia / planche de service en bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / colour
30338	28,5 x 15,5	3,5	■

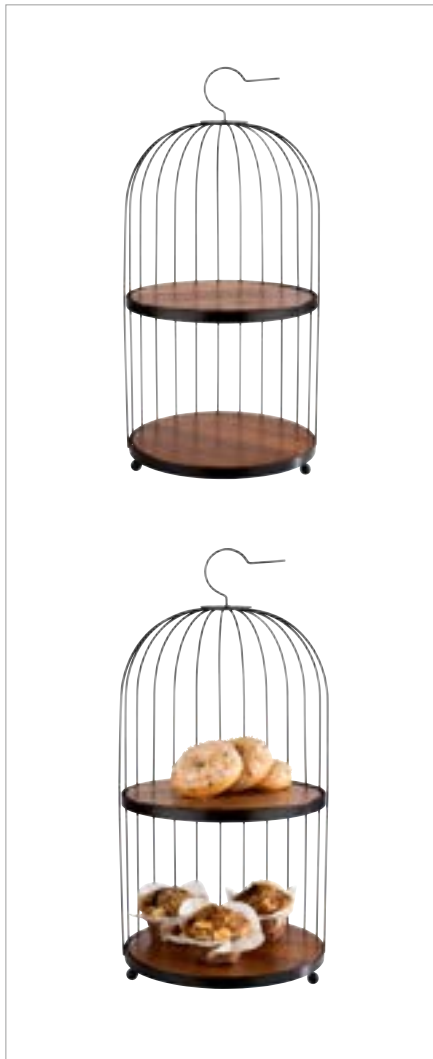
Melamintablett / melamine tray / bandeja de melamina / plateau en mélamine

	cm	↑ cm	Farbe / colour
85099	28,0 x 15,5	1,0	■

Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm
11056	26,0 x 12,0	10,0

SERVING STANDS



Buffetgestell „BIRDCAGE“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



Gestell aus schwarzem Metall, inklusive 2 Akazienholzplatten

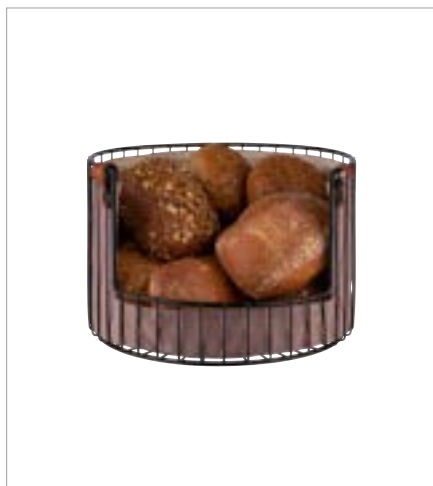
black metal frame, incl. 2 acacia wood panels
soporte metálico negro, con 2 tablas de madera de acacia
support métallique noir, avec 2 panneaux en bois d'acacia

	Ø cm	↑ cm
33206	26	54

Ersatz-Holzplatte

spare wooden panel
tabla de madera de recambio
panneau en bois de rechange

	Ø cm	↑ cm
33207	25	1



Brot- und Obstkorb

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



inklusive Tasche aus Baumwolle, beige grau, maschinenwaschbar bis 30 Grad

incl. bag made of cotton, beige, grey, machine washable up to 30°C
bolsa incluida, de algodón, beige, gris, lavable a máquina hasta 30°C
sac inclus en coton, beige, gris, lavable en machine jusqu'à 30°C

	Ø cm	↑ cm
30209	27,5	18,5



stapelbar
stackable



rutschfest inklusive Klipp
non-slip, includes clip



Brot- und Obstkorb „URBAN“

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



	Ø cm	↑ cm
30211	22,5	28

**Eierkorb „OVO“**

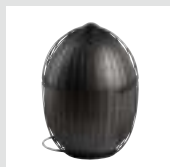
egg basket
cesta de huevos
panier à oeufs



Gestell aus Metall, EPP-Box sorgt für perfekte Wärmeisolierung, Eier werden lange warm gehalten, inklusive waschbarem Stoffeinsatz

metal frame, EPP box ensures perfect heat insulation,
Eggs are kept warm for a long time, including washable fabric insert
estructura de metal, la caja de EPP garantiza un perfecto aislamiento térmico,
los huevos se mantienen calientes durante mucho tiempo, incluye inserto de tela lavable
structure en métal, la boîte EPP assure une isolation thermique parfaite,
les œufs sont maintenus au chaud pendant longtemps, insert en tissu lavable inclus

	Ø cm	↑ cm
30480	23	31



für ca. 35 Eier
for approx. 35 eggs



GN 1/3

GN 1/2

3 tlg.
3 pcs.

Serviergestell, 2-stufig „MORRA“

serving stand, 2-tier
soporte platos, 2 alturas
présentoir, 2 hauteurs



3 tlg. Set: 1 Gestell aus Akazienholz, 2 Schieferplatten

3 pcs.: 1 stand acacia wood, 2 slate trays

set de 3: 1 soporte madera de acacia, 2 bandejas de pizarra

set de 3: 1 présentoir en bois d'acacia, 2 plateaux en ardoise naturelle



zusammenklappbar
foldable

	cm	↑ cm
00958	36,5	34 x 26,5

**3-stufige Etagère „MORRA“**

3-tier tray
bandeja con tres alturas
étagère carré 3 hauteurs



Naturschieferplatten Ø 30 / 25 / 20 cm

natural slate trays Ø 30 / 25 / 20 cm

losas de pizarra natural Ø 30 / 25 / 20 cm

plaques d'ardoise naturelle Ø 30 / 25 / 20 cm

	Ø cm	↑ cm	* mm
00960	30 / 25 / 20	34	6 - 9

**2-stufige Etagère „MORRA“**

2-tier tray
bandeja dos alturas
étagère carré 2 hauteurs



Naturschiefer Ø 25 / 20 cm

natural slate tray Ø 25 / 20 cm

bandeja de pizarra natural Ø 25 / 20 cm

plateau ardoise naturelle Ø 25 / 20 cm

	Ø cm	↑ cm	* mm
00989	25 / 20	24	6 - 9

SERVING STANDS



79553



Hygieneschutz

11557 / 11558

Brezel- oder Wurstständer

pretzel-/ sausage stand

soporte para pretzels/ embutidos

support à bretzel ou à saucissons



Verkaufsständer Buchenholz versiegelt, bestens geeignet für die Präsentation von Brezeln, Würstchen, etc., Fuß Ø 22 cm

beech wood, ideal to present pretzels, sausages, etc., base Ø 22 cm

soporte de madera de haya, ideal para presentar pretzels, salchicas, etc., base Ø 22 cm

support en bois de hêtre, pour la présentation de bretzels, saucisses, etc. pied Ø 22 cm

	Ø cm	↑ cm
79553	28	50

Hygieneschutz für Brezelständer / hygienic cover / campana higiénica antialiento / pare-haleine

	cm	↑ cm
11557	20 x 20 x 20	50
11558	15 x 20 x 15	50



inklusive Haube
including cover

Hobel für Käse und Schokolade

cheese / choco curler

rizador para queso y chocolate

frisette pour fromage et chocolat



3-teilig: Platte Buchenholz versiegelt Ø 22 cm mit senkrechtem Stift

+ Hobel 7 cm + Haube Ø 15 x 10 cm, für Käse und Schokolade

3 pcs.: wooden base Ø 22 cm with vertical bolt + plough 7 cm

+ cover Ø 15 x 10 cm, for cheese and chocolate

set de 3: base de madera Ø 22 cm, con eje vertical de 7 cm

+ campana Ø 15 x 10 cm, para „rizar“ queso y chocolate

set de 3: base bois Ø 22 cm, axe vertical ht. 7 cm, cloche Ø 15 x ht 10 cm, pour „friser“ le fromage ou le chocolat

	Ø cm	↑ cm
50002	22	15

**Buffetständer „ACACIA“**

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé



	Ø cm	↑ cm
15620	20,0	10,5
15621	30,5	15,0
15622	30,5	20,0

Frischhaltehaube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06520	30	22	15621, 15622

Frischhaltehaube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06512	30	11,5	15621, 15622

**Buffetständer „ACACIA“**

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm	GN
15623	53 x 16,2	20	2/4

**GN Abdeckhaube / GN cover / GN campana/ GN cloche**

	cm	↑ cm	GN
11044	53 x 16,2	10,5	2/4

CUTTING BOARDS

**Brotschneidebrett „PROFI“**

cutting board
tabla de cortar
planche à découper

Eichenholz / oak wood / mader de roble / bois de chêne



	cm	↑ cm
00806	58 x 37,5	4

GN 1/1 Brotschneidebrett „VALO“

GN 1/1 cutting board
GN 1/1 tabla de cortar
planche à découper GN 1/1

massives Brotschneidebrett mit Antirutschfüßchen für sicheren Halt

solid cutting board with non-slip feet for a secure hold

tabla de cortar pan maciza con pies antideslizantes para una sujeción segura

planche à découper massive avec pieds antidérapants pour une bonne stabilité



	cm	↑ cm	GN
00764	53 x 32,5	3,5	1/1

**Brotmesser**

bread knife
cuchillo para pan
couteau à pain

Brotmesser aus rostfreiem Edelstahl, dreifach genietet, mit Griff aus Buchenholz

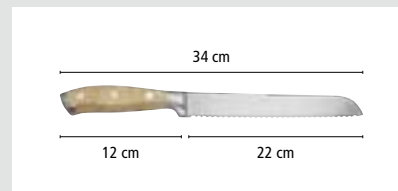
bread knife made of stainless steel, triple riveted, with beech wood handle

cuchillo para pan de acero inoxidable, triple remachado, con mango de madera de haya

couteau à pain en acier inox, triplement riveté, avec manche en bois de hêtre



	→ cm
88990	34



**Brotschneidebrett**

cutting board
tabla de cortar
planche à découper

Walnussholz / walnut wood / mader de nogal / bois de noyer



	cm	↑ cm	GN
00911	35,4 x 32,5	3,5	2/3



praktisches Krümelfach
practical crump shelf

**Brotschneidebrett „LETTER“**

cutting board
tabla de cortar
planche à découper

Akazienholz / acacia wood / mader de acacia / bois d'acacia



	cm	↑ cm	
00886	48 x 34	3,5	



praktisches Krümelfach
practical crump shelf

**Brotschneidebrett**

cutting board
tabla de cortar
planche à découper

Akazienholz / acacia wood / mader de acacia / bois d'acacia



	cm	↑ cm	GN
00883	47,5 x 32,0	2	
00884	53,0 x 32,5	2	1/1
00885	60,0 x 40,0	2	



praktisches Krümelfach
practical crump shelf

**Brotschneidebrett**

cutting board
tabla de cortar
planche à découper

Rubberwood / rubberwood / mader de caucho / bois d'hévéa

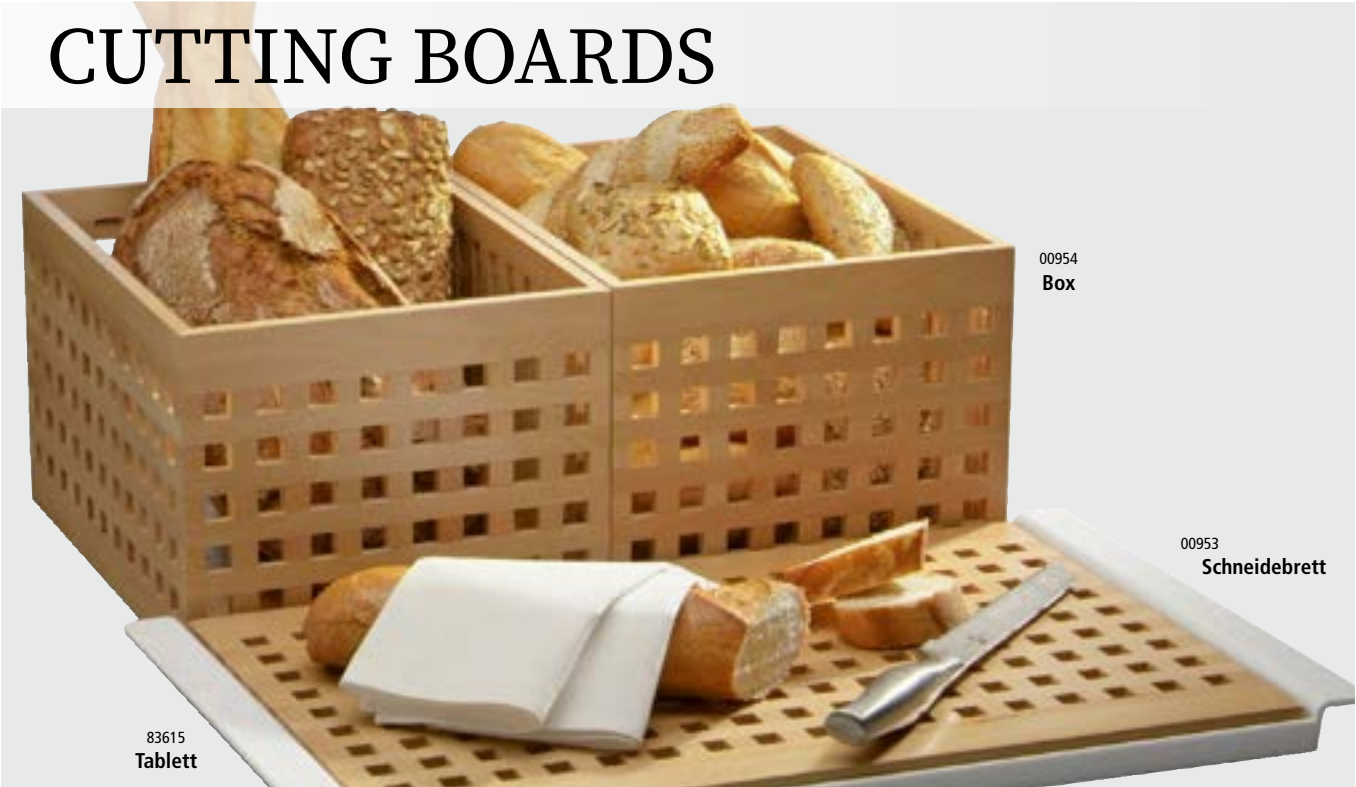


	cm	↑ cm	GN
00955	47,5 x 32,0	2	
00956	53,0 x 32,5	2	1/1
00957	60,0 x 40,0	2	



praktisches Krümelfach
practical crump shelf

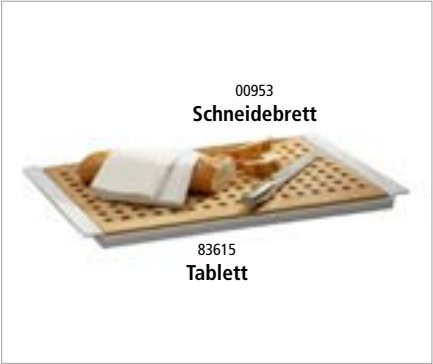
CUTTING BOARDS



Tablett „BROTSTATION“
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
83615	59,5 x 35,5	3,5



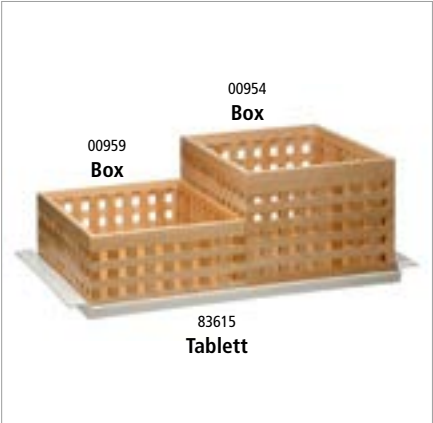
00953
Schneidebrett

83615
Tablett

Brotschneidebrett „BROTSTATION“
cutting board
tabla de corte
planche à découper



	cm	↑ cm
00953	52 x 34	2



00954
Box

00959
Box

83615
Tablett

Box „BROTSTATION“
box
caja de pan
boîte à pain



	cm	↑ cm
00959	34 x 26	12,5
00954	34 x 26	20,0

**Schneidebrett**

cutting board
tabla de cortar
planche à découper

Eichenholz, geölt, mit Antirutsch-Füßchen

oak wood oiled, with non-slip feet

madera de roble aceitada, con pies antideslizantes

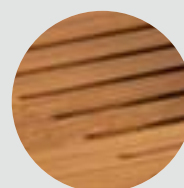
bois de chêne huilé, avec pieds antidérapants



	cm	↑ cm	Farbe / colour
00762	58,5 x 35	2	



Präsentationsmöglichkeit 2-teilig
presentation example 2-piece



Eichenholz
oak wood

**Schneidebrett**

cutting board
tabla de cortar
planche à découper

Walnuss, geölt, mit Antirutsch-Füßchen

walnut wood oiled, with non-slip feet

madera de nogal aceitada, con pies antideslizantes

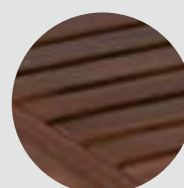
bois noyer huilé, avec pieds antidérapants



	cm	↑ cm	Farbe / colour
00763	58,5 x 35	2	



Präsentationsmöglichkeit 2-teilig
presentation example 2-piece



Walnuss
walnut wood

**Tablett / Basis**

tray / base
bandeja / base
plateaux / base

passendes Schneidebrett Nr. 762, 763

suitable cutting board art. 762, 763

tabla de cortar adecuada art. 762, 763

planche à découper appropriées art. 762, 763



	cm	↑ cm
85225	67 x 38	4

BUFFET BOARDS „OKLA“



00805

Ø 33 cm



00816

Ø 39 cm

Buffetbrett „OKLA“

buffet board
tabla de buffet
planche de buffet

aus geöltem Eichenholz, Safrinnee, mit Antirutschfüßchen

made of oiled oak, with juice groove and non-slip feet

de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos y pies antideslizantes

en bois chêne huilé, avec rigole et pieds antidérapants



Ø cm

↑ cm

00805

33

4,5

00816

39

4,5

Frischhaltehaube / cover / campana / cloche



Ø cm

↑ cm

fits to

06512

30

11,5

00805

Frischhaltehaube / cover / campana / cloche



Ø cm

↑ cm

fits to

06520

30

22

00805

06521

36

27

00816



00807



00806



00806

11016
GN 1/1

Buffetbrett „OKLA“

buffet board
tabla de buffet
planche de buffet

aus geöltem Eichenholz, Safrinnee, mit Antirutschfüßchen

made of oiled oak, with juice groove and non-slip feet

de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos y pies antideslizantes

en bois chêne huilé, avec rigole et pieds antidérapants



cm

↑ cm

00807

38 x 32,0

4,5

00806

58 x 37,5

4,5

Rolltophaube / rolltop cover / campana rolltop / cloche rolltop



Ø cm

↑ cm

fits to

GN

11016

53,0 x 32,5

19

00806

1/1

MODULO



Buffet Box „MODULO“

buffet box
caja buffet
boîte à buffet

Eichenholz, geölt, Innenmaße: 15,5 x 10 cm

oak wood oiled, interior dimensions: 15,5 x 10 cm

madera de roble aceitada, medidas int.: 15,5 x 10 cm

bois de chêne huilé, dimensions int.: 15,5 x 10 cm



	cm	↑ cm
11728	17,5 x 15,5	12,5

11728



11728

40554

40553



11728

stapelbar
stackable

Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Buffet Box „MODULO“

buffet box
caja buffet
boîte à buffet

aus geöltem Eichenholz, 2 Fächer je: 25 x 16 cm, mit 2 Griffmulden

made of oiled oak wood, 2 compartments: each 25 x 16 cm, with 2 recessed grips

de madera de roble aceitada, 2 compartimentos de 25 x 16 cm, con 2 asas empotradas

en bois de chêne huilé, 2 compartiments: chacun 25 x 16cm, avec 2 poignées encastrées



	cm	↑ cm
11729	35 x 31	12,5

11728



11729

11728

11728



11729

stapelbar
stackable

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

MULTI RACKS



4-tlg.
4 pcs.

5-tlg.
5 pcs.

11413

11414

11411

Gestell „MULTI RACK“

rack
marco
châssis

- 1 Gestell schwarz, matt
- Schütten aus grau gefroretetem Kunststoff
- 1 frame matt
- bowls frosted plastic
- 1 soporte mate
- cuencos de plástico glaseado
- 1 support mat
- bols en plastique mat

18/0
STAINLESS
STEEL

ABS



made in
Germany

	cm	↑ cm	ltr.
11413	19,5 x 28	41	1
11414	19,5 x 33	53	1

Ergänzung für alle Gestelle „MULTI RACK“

supplement for all racks „MULTI RACK“
suplemento para todas las estanterías „MULTI RACK“
complément pour tous les supports „MULTI RACK“

Schütte / canister / cuenco / bol

	cm	↑ cm	ltr.
11411	19,5 x 16,5	10,5	1

ABS



made in
Germany



4-tlg.
4 pcs.

5-tlg.
5 pcs.

11444

11446

11455

Gestell „MULTI RACK“

rack
marco
châssis

- 1 Gestell matt poliert
- Schütten aus transparent gefroretetem Kunststoff
- 1 frame matt polished
- bowls frosted plastic
- 1 soporte pulido mate
- cuencos de plástico glaseado
- 1 support poli mat
- bols en plastique mat

18/0
STAINLESS
STEEL

SAN



made in
Germany

	cm	↑ cm	ltr.
11444	19,5 x 28	41	1
11446	19,5 x 33	53	1

Ergänzung für alle Gestelle „MULTI RACK“

supplement for all racks „MULTI RACK“
suplemento para todas las estanterías „MULTI RACK“
complément pour tous les supports „MULTI RACK“

Schütte / canister / cuenco / bol

	cm	↑ cm	ltr.
11455	19,5 x 16,5	10,5	1

SAN



made in
Germany

**Dressingtopf „FROSTFIRE“**

dressing pot
salsera
pot à sauce

Antihafbeschichtung

non stick coating

antiadherente

revêtement anti-adhésif



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
36140	11,5 / 11	15	1,4	black / silver

**Dressingtopf-Station**

wooden station for 3 dressing pots
expositor de madera para 3 salseras
présentoir en bois pour 3 pots à sauce

inklusive 3 Beschriftungsschilder aus Metall / including 3 metal labels / con 3 etiquetas de metal / avec 3 étiquettes métalliques



	cm	↑ cm	fits to
84863	40 x 16	9	83311, 83867

**Dressingtopf „PASTELL“**

dressing pot
salsera
pot à sauce



	cm	↑ cm	ltr.
84860	13	19,5	1,5

**Dressingtopf „CASUAL“**

dressing pot
salsera
pot à sauce



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83867	12	21,5	1	white
83868	12	21,5	1	black

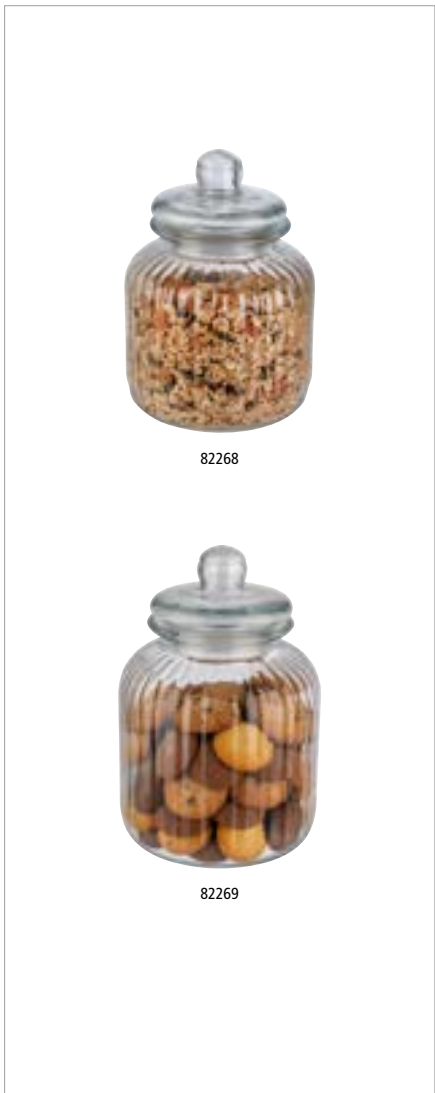
**Dressingtopf**

dressing pot
salsera
pot à sauce

Deckel mit Löffelaussparung / cover notched for spoon / tapa agujereada para el cucharón / couvercle avec espace pour la louche



	Ø cm	↑ cm	ltr.
83310	17,0	15	2,0
83311	13,0	13	0,8

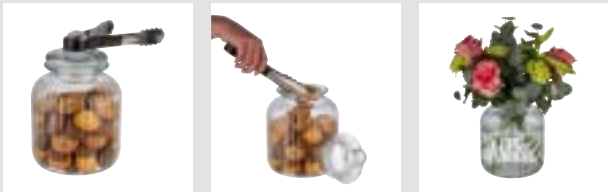


Vorratsglas mit Deckel „COOKIEGO“

jar with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle
inklusive Glasdeckel mit Dichtung, somit bleibt Ihre Ware frisch
including glass lid with seal, thus, your goods remain fresh
con tapa de vidrio con junta, por lo tanto, sus productos permanecen frescos
y compris couvercle en verre avec joint, ainsi, vos marchandises restent fraîches



	Ø cm	↑ cm	ltr.
82268	17,0	24,5	3,0
82269	17,5	27,0	3,7





82265 1 ltr.



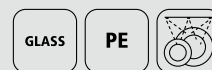
82266 1,2 ltr.



82267 1,5 ltr.

Vorratsglas mit Deckel „NOTE“

jar with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle



inklusive Glasdeckel mit Dichtung und Beschriftungsfeld, somit bleibt Ihre Ware frisch

including glass lid with seal and labeling field, thus, your goods remain fresh

con tapa de vidrio con junta y campo de etiquetado, por lo tanto, sus productos permanecen frescos

y compris couvercle en verre avec joint et le domaine de l'étiquetage, ainsi, vos marchandises restent fraîches

	Ø cm	↑ cm	ltr.
82265	11,0	18,0	1,0
82266	11,5	19,5	1,2
82267	12,0	21,0	1,5



Kreidestift zum Beschriften
chalk marker for writing
S. 348



82255 1,0 ltr.



82256 2,0 ltr.



82257 2,5 ltr.

Vorratsglas mit Deckel „WOODY“

jar with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle



Glasbehälter mit Holzdeckel, aromadichter Verschluss

glass container, aroma-tight screw cap

recipiente de cristal, tapa con cierre hermético para conservar el aroma

réipient en verre, couvercle avec fermeture hermétique pour conserver l'arôme

	cm	↑ cm	ltr.
82255	14 x 14	11,0	1,0
82256	14 x 14	17,0	2,0
82257	14 x 14	21,5	2,5



Holzdeckel aus Kiefernholz mit Silikondichtung
wooden lid from pine wood with silicone gasket



Vorratsglas mit Deckel „CLASSICO“

jar with lid

bote con tapa

pot en verre avec couvercle

inklusive Glasdeckel mit Dichtung, somit bleibt Ihre Ware frisch

including glass lid with seal, thus, your goods remain fresh

con tapa de vidrio con junta, por lo tanto, sus productos permanecen frescos

y compris couvercle en verre avec joint, ainsi, vos marchandises restent fraîches

GLASS

PE

	Ø cm	↑ cm	ltr.
82250	11,5	16,0	0,9
82251	14,0	21,5	2,0
82252	18,0	26,0	4,0
82253	20,0	30,0	6,0

Präsentationsmöglichkeit

presentation example



Vorratsglas mit luftdichtem Klappdeckel

jar with airtight cover

bote con cierre hermético

pot en verre avec fermeture hermétique

GLASS

	cm	↑ cm	ltr.
82328	12 x 12	22	2



Mini-Universalzange, 2er Set

mini all-purpose tongs, 2 pcs.

mini pinzas multiusos, set de 2

mini pince multi-usages, set de 2

Edelstahl poliert, Greifer aus Polyamid, inklusive Haltering

polished stainless steel, polyamide gripper, including retaining ring

acero inoxidable pulido, pinzas de poliamida, anillo de retención incluido

acier inox poli, pincen en polyamide, anneau de retenue inclus

18/0

STAINLESS

STEEL

PA

	→ cm	pcs.
75870	18	2



seitlich gestellt
placed sideways
1 ltr.



hochkant gestellt
placed upright
2,2 ltr.

Vorratsglas mit Deckel

jar with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle



Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss, Edelstahlöffel mit magnetischem Silikongriff

tight cover, stainless steel spoon with magnetic silicone handle

tapa a rosca con cierre hermético, cuchara de acero inoxidable con mango de silicona magnético

couvercle à vis avec fermeture hermétique, cuillère en acier inox avec manche de silicone aimanté

	cm	↑ cm	ltr.
00636	17 x 12,5	18	1 - 2,2



seitlich gestellt
placed sideways
1 ltr.



hochkant gestellt
placed upright
2,2 ltr.

Vorratsglas mit Deckel

jar with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle

mit Schraubdeckel, aromadichtem Verschluss

aroma-tight screw cap

tapa a rosca para conservar el aroma

couvercle à vis pour conserver l'arôme



	cm	↑ cm	ltr.
00637	17 x 12,5	18	1 - 2,2

stapelbar
stackable



11884

11885

Frontklappe
front lid

Universalbox

box / sweetbox
caja dispensadora
boîte distributrice

ideal als Verkaufsbox, mit Frontdeckel

best to present sweets etc., all-purpose, with front lid

la perfecta solución para presentar golosinas, universal, con tapa frontal

la solution idéale pour les friandises et autres, universel, avec couvercle frontal



	cm	↑ cm	Farbe / colour
11884	23 x 14,5	15	
11885	23 x 14,5	15	

NEW

BULQ



75946



75947



75948

Löffel „BULQ“

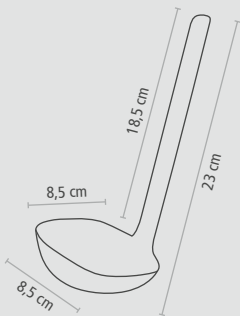
spoon
cuchara
cuillère

18/8
STAINLESS
STEEL



die angeschrägte Form sorgt für eine komfortable Entnahme und ein sauberes Servieren
the bevelled shape ensures easy removal and clean serving
la forma biselada facilita la extracción y el servicio limpio
la forme biseautée permet un prélèvement confortable et un service propre

	cm	→ cm	ml	Farbe / colour
75946	8,5 x 8,5	23	120	vintage-look
75947	8,5 x 8,5	23	120	vintage-look gold (PVD)
75948	8,5 x 8,5	23	120	vintage-look copper (PVD)





Löffel, 2er Set „BULQ“

spoon, set of 2
cuchara, set de 2
cuillère, set de 2

die angeschrägte Form sorgt für eine komfortable Entnahme und ein sauberes Servieren

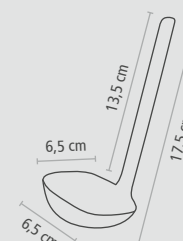
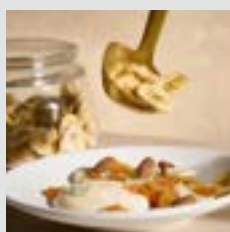
the bevelled shape ensures easy removal and clean serving

la forma biselada facilita la extracción y el servicio limpio

la forme biseautée permet un prélèvement confortable et un service propre



	cm	→ cm	ml	Farbe / colour		pcs.
75943	6,5 x 6,5	17,5	60		vintage-look	2
75944	6,5 x 6,5	17,5	60		vintage-look gold (PVD)	2
75945	6,5 x 6,5	17,5	60		vintage-look copper (PVD)	2



Löffel, 4er Set „BULQ“

spoon, set of 4
cuchara, set de 4
cuillère, set de 4

die angeschrägte Form sorgt für eine komfortable Entnahme und ein sauberes Servieren

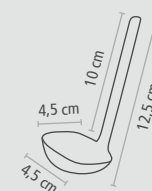
the bevelled shape ensures easy removal and clean serving

la forma biselada facilita la extracción y el servicio limpio

la forme biseautée permet un prélèvement confortable et un service propre



	cm	→ cm	ml	Farbe / colour		pcs.
75940	4,5 x 4,5	12,5	20		vintage-look	4
75941	4,5 x 4,5	12,5	20		vintage-look gold (PVD)	4
75942	4,5 x 4,5	12,5	20		vintage-look copper (PVD)	4





NEW



88340 2 ltr.



88341 2 ltr.



88342 2 ltr.

Brat- und Servierpfanne „5 STARS“
frying and serving pan
poêle à frire et à servir
sartén para freír y servir



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88340	29	5,5	2	
88341	29	5,5	2	
88342	29	5,5	2	

NEW



88330 0,35 ltr.



88331 0,35 ltr.



88332 0,35 ltr.

Mini-Topf mit Deckel „5 STARS“

mini pot with lid
mini olla con tapa
mini casserole avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88330	11	6,5 / 9	0,35	
88331	11	6,5 / 9	0,35	
88332	11	6,5 / 9	0,35	



NEW



88333 0,45 ltr.



88334 0,45 ltr.



88335 0,45 ltr.

Mini-Topf mit Deckel „5 STARS“

mini pot with lid
mini olla con tapa
mini casserole avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88333	14,5 x 11,5	6,5 / 9	0,45	
88334	14,5 x 11,5	6,5 / 9	0,45	
88335	14,5 x 11,5	6,5 / 9	0,45	



5 STARS



88302 4 ltr.

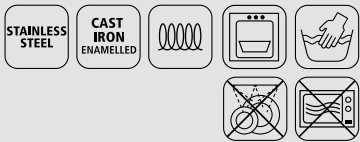


88303 4 ltr.



88313 4 ltr.

Kochtopf mit Deckel „5 STARS“
cooking pot with lid
olla con tapa
marmite avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88302	25	11,5 / 17,5	4	
88303	25	11,5 / 17,5	4	
88313	25	11,5 / 17,5	4	



inklusive Deckelhalter
including lid holder



88306 6 ltr.

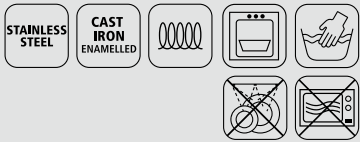


88307 6 ltr.



88315 6 ltr.

Kochtopf mit Deckel „5 STARS“
cooking pot with lid
olla con tapa
marmite avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88306	28	13 / 20	6	
88307	28	13 / 20	6	
88315	28	13 / 20	6	



inklusive Deckelhalter
including lid holder



88300 2,5 ltr.



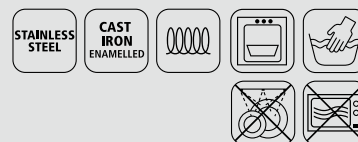
88301 2,5 ltr.



88312 2,5 ltr.

Bräter mit Deckel „5 STARS“

roaster with lid
cacerola con tapa
cocotte avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88300	25	7 / 13	2,5	
88301	25	7 / 13	2,5	
88312	25	7 / 13	2,5	



inklusive Deckelhalter
including lid holder



88304 3 ltr.



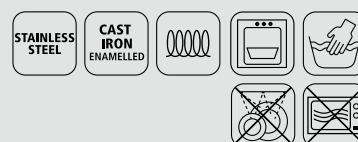
88305 3 ltr.



88314 3 ltr.

Bräter mit Deckel „5 STARS“

roaster with lid
cacerola con tapa
cocotte avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88304	28	7 / 13,5	3	
88305	28	7 / 13,5	3	
88314	28	7 / 13,5	3	



inklusive Deckelhalter
including lid holder

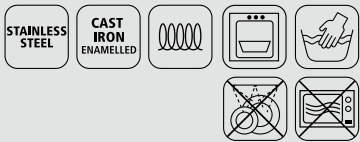


88308 5 ltr.

88309 5 ltr.

88316 5 ltr.

Bräter mit Deckel „5 STARS“
roaster with lid
cacerola con tapa
cocotte avec couvercle



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88308	33 x 25	11 / 17,5	5	
88309	33 x 25	11 / 17,5	5	
88316	33 x 25	11 / 17,5	5	



inklusive Deckelhalter
including lid holder



Deckelhalter, 2er Set

lid holder, 2 pcs.
soporte para tapa, set de 2
support de couvercle, set de 2
mit Antirutschbeschichtung, für alle Töpfe mit Deckel einsetzbar, hitzebeständig
with non-slip coating, suitable for all pots with lids, heat-resistant
con revestimiento antideslizante, apto para todas las ollas con tapa, resistente al calor
avec revêtement antidérapant, adapté à toutes les casseroles avec couvercle, résistant à la chaleur



	cm	↑ cm	Farbe / colour	pcs.
88320	10,5 x 8,5	3,5		2



Auflaufform „5 STARS“

casserole dish
fuente para gratinar
plat à four



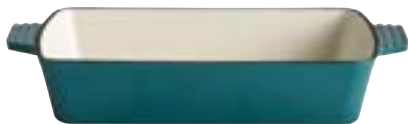
	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88310	33 x 24	6,5	3,5	
88311	33 x 24	6,5	3,5	
88317	33 x 24	6,5	3,5	



88310 3,5 ltr.



88311 3,5 ltr.



88317 3,5 ltr.





12344



12342



12343



12330



12335

Chafing Dish, 4-teiliges Set „ORBIT“

chafing dish set, 4 pcs.
chafing dish, set de 4
chafing dish, set de 4



- 1 Topf (8 Liter), 1 Speisenbehälter (4 Liter), 1 Deckel mit Sichtfenster und 1 Deckelbremse
- 1 pot (8 litres), 1 foodpan (4 litres), 1 lid with glass insert and 1 automatic lid brake
- 1 olla (8 litros), 1 cubeta (4 litros), 1 tapa con ventanilla y 1 sistema de freno en la tapa
- 1 casserole (8 litres), 1 bac (4 litres), 1 couvercle avec fenêtre et 1 frein de couvercle

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
12344 NEW	30,5	17,5	4		sand
12342	30,5	17,5	4		vintage-look
12343	30,5	17,5	4		gold
12330	30,5	17,5	4		stainless steel
12335	30,5	17,5	4		copper



abnehmbarer Deckel
removable lid



induktionsgeeignet
suitable for induction

Ersatz-Speisenbehälter zu Chafing Dish / replacement foodpan for chafing dish / cubeta interior de repuesto para chafing dish / bac intérieur de remplacement pour le chafing dish

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
12329	30,5	8	4	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343, 12344



8 ltr. Topf
8 ltr. pot



4 ltr. Speisenbehälter
4 ltr. foodpan



Deckelbremse
automatic lid break



Sandwich- / Kapsel-
boden / sandwich base



12336



12337



12338



12339

Chafing Dish, 4-teiliges Set „ORBIT“

chafing dish set, 4 pcs.

chafing dish, set de 4

chafing dish, set de 4



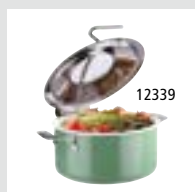
• 1 Topf (8 Liter), 1 Speisenbehälter (4 Liter), 1 Deckel mit Sichtfenster und 1 Deckelbremse

• 1 pot (8 litres), 1 foodpan (4 litres), 1 lid with glass insert and 1 automatic lid brake

• 1 olla (8 litros), 1 cubeta (4 litros), 1 tapa con ventanilla y 1 sistema de freno en la tapa

• 1 casserole (8 litres), 1 bac (4 litres), 1 couvercle avec fenêtre et 1 frein de couvercle

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
12336	30,5	17,5	4	yellow
12337	30,5	17,5	4	red
12338	30,5	17,5	4	black
12339	30,5	17,5	4	green



abnehmbarer Deckel
removable lid



induktionsgeeignet
suitable for induction

Ersatz-Speisenbehälter zu Chafing Dish / replacement foodpan for chafing dish / cubeta interior de repuesto para chafing dish / bac intérieur de remplacement pour le chafing dish

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
12329	30,5	8	4	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343, 12344



8 ltr. Topf
8 ltr. pot



4 ltr. Speisenbehälter
4 ltr. foodpan



Deckelbremse
automatic lid break



Sandwich- / Kapsel-
boden / sandwich base



82212 2 x 1,4 ltr.



82211 3 ltr.

Porzellaneinsatz „ORBIT“

porcelain insert

bandeja de porcelana

bac en porcelaine



	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
82212	29,5	9	2,8	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343, 12344
82211	29,5	9	3,0	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343, 12344



passend zur Serie „ORBIT“
suitable for the „ORBIT“ series



Die Induktionsstation „Bonfire“ besticht durch ihr ausgefallenes Design: Holzscheite aus schwarzem Eschenholz und ein runder Aufbau aus schwarz-mattem Metall erinnern an ein stilisiertes Lagerfeuer. Ein Hingucker für das besondere Buffet.

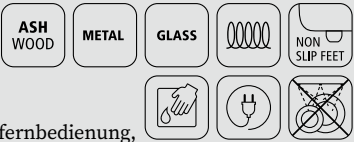
The 'Bonfire' induction station impresses with its modern design: logs made of black ash wood and a round structure made of black matt metal are reminiscent of a stylised campfire. An elegant eye-catcher for professional buffet set-ups.

La estación de inducción «Bonfire» impresiona por su diseño moderno: los troncos de madera de fresno negro y la estructura redonda de metal negro mate recuerdan a una estilizada hoguera. Un elegante punto de atracción para el buffet profesional.

La station à induction « Bonfire » séduit par son design moderne: des bûches en bois de frêne noir et une structure ronde en métal noir mat rappellent un feu de camp stylisé. Un accroche-regard élégant pour un buffet professionnel.



Induktionsstation „BONFIRE“
induction station
estación de inducción
station à induction



Induktionskochplatte Ø 24 cm, 900 Watt, inklusive Kabelfernbedienung,
Leistung in Stufen regelbar, Ständer aus Eschenholz und Metall schwarz
induction hotplate Ø 24 cm, 900 watts, cable remote control,
power adjustable in steps, black ash wood and metal stand
placa de inducción Ø 24 cm, 900 vatios, incluye mando a distancia por
cable, potencia regulable en pasos, soporte de madera de fresno negro y metal negro
plaque de cuisson à induction Ø 24 cm, 900 watts, télécommande filaire incluse,
puissance réglable par paliers, support en bois de frêne noir et métal noir

	Ø cm	↑ cm	
12250	46,5	16	900 W



passend zur Serie „ORBIT“
suitable for the „ORBIT“ series

2 tlg.
2 pcs.

14050



14150

Induktionsstation, 2-tlg. Set „VALO“

induction station, 2-piece set
estación de inducción, set de 2 piezas
station à induction, set de 2 pièces

2-teiliges Set, bestehend aus:

- 1 Induktionskochplatte inklusive Kabelfernbedienung, Leistung in Stufen regelbar
- 1 Rahmen (wasserfest lackiert)

2 pcs., consisting of:

- 1 induction hotplate including cable remote control, power adjustable in steps
- 1 frame (waterproof lacquered)

set de 2, compuesto por:

- 1 placa de inducción con mando a distancia con cable, potencia regulable por niveles
- 1 marco (barnizado resistente al agua)

set de 2, composé de :

- 1 plaque à induction avec télécommande filaire, puissance réglable par paliers
- 1 cadre (vernis imperméable)



	cm	↑ cm		Farbe / colour
14050	38,5 x 38,5	10	2000 W	
14150 NEW	38,5 x 38,5	10	2000 W	



Kabelfernbedienung
cable remote control

4 tlg.
4 pcs.**Induktionsstation, 4-tlg. Set „VALO“**

induction station, 4-piece set
estación de inducción, set de 4 piezas
station à induction, set de 4 pièces

4 teiliges Set:

- 1 Induktionskochplatte inklusive Kabelfernbedienung (Ø 24 cm, 900 Watt)
- 1 Metallständer schwarz
- 1 Rahmen (wasserfest lackiert)
- 1 Edelstahlrahmen

4 pcs. set:

- 1 induction hotplate including cable remote control (Ø 24 cm, 900 watt)
- 1 metal stand black
- 1 frame (waterproof lacquered)
- 1 stainless steel frame

set de 4:

- 1 placa de inducción con mando a distancia con cable (Ø 24 cm, 900 vatios)
- 1 soporte de metal negro
- 1 marco (barnizado resistente al agua)
- 1 marco de acero inoxidable

set de 4:

- 1 plaque à induction avec télécommande filaire (Ø 24 cm, 900 watts)
- 1 support métallique noir
- 1 cadre (vernis imperméable)
- 1 cadre en acier inox



	cm	↑ cm	
12275	35,4 x 32,5	19	900 W

Ersatzteile / replacement parts / piezas de repuesto / pièces de rechange

	cm	↑ cm	
12276	35,4 x 32,5	8,5	Holzrahmen / wooden frame
12272	29,5 x 26,5	1	Edelstahlrahmen / stainless steel frame
12295	Ø 24	-	900 Watt Induktionskochplatte / induction plate
15506	35,4 x 32,5	17,6	Buffetständer schwarz / buffet stand black

NAPKIN HOLDERS



Serviettenhalter „VALO“

napkin holder
servilletero
porte-serviettes

für ca. 100 Servietten mit 1/4 Falz, inklusive Beschwerer

for approx. 100 napkins with 1/4 fold, including weight

para aprox. 100 servilletas con 1/4 de pliegue, con barrita de contrapeso

pour env. 100 serviettes pliées en 1/4, avec barre de contrepoids

OAK
WOOD

METAL



cm

↑ cm

14092

19 x 19

16



stapelbar
stackable

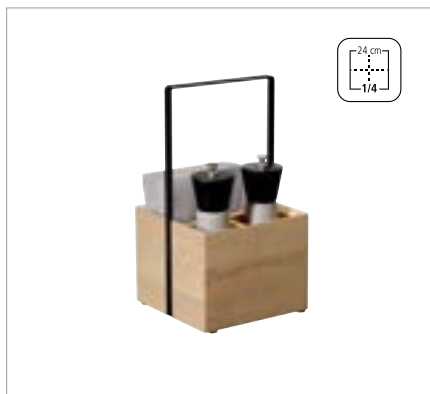


Table Caddy „VALO“

table caddy
caddy de mesa
caddy de table

2 Fächer: 6 x 6 cm / 1 Fach: 6 x 13 cm

2 compartments: 6 x 6 cm / 1 compartment: 6 x 13 cm

2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm

2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm

OAK
WOOD

METAL



cm

↑ cm

14090

15 x 15

28

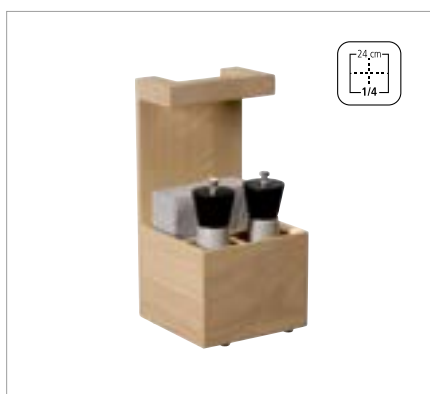


Table Caddy „VALO“

table caddy
caddy de mesa
caddy de table

2 Fächer: 6 x 6 cm / 1 Fach: 6 x 13 cm

2 compartments: 6 x 6 cm / 1 compartment: 6 x 13 cm

2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm

2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm

OAK
WOOD



cm

↑ cm

14091

15 x 15

31



Serviettenhalter „HERO“

napkin holder
servilletero
porte-serviettes

für ca. 65 Cocktailservietten, inklusive Beschwerer

for approx. 65 cocktail napkins, including weight

para aprox. 65 servilletas cocktail, con barrita de contrapeso

pour environ 65 serviettes cocktail, avec barre de contrepoids



	cm	↑ cm
11767	14,5 x 14,5	10



inklusive Beschwerer
including weight



11770



11771

Serviettenhalter „URBAN“

napkin holder
servilletero
porte-serviettes

für ca. 50 Servietten 1/4 Falz, inklusive Beschwerer

for approx. 50 napkins 1/4 fold, including weight

para aprox. 50 servilletas de plegado 1/4, con barrita de contrapeso

pour environ 50 serviettes pliage 1/4, avec barre de contrepoids



	cm	↑ cm
11770	19 x 19	7,5

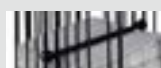
für ca. 120 Servietten 1/4 Falz, inklusive Beschwerer

for approx. 120 napkins 1/4 fold, including weight

para aprox. 120 servilletas de plegado 1/4, con barrita de contrapeso

pour environ 120 serviettes pliage 1/4, incl. barrie de contrepoids

	cm	↑ cm
11771	19 x 19	18



inklusive Beschwerer
including weight



11762



11763



11765

Serviettenhalter „WIRE“

napkin holder
servilletero
porte-serviettes

für ca. 50 Cocktailservietten, inklusive Beschwerer

for approx. 50 cocktail napkins, including weight

para aprox. 50 servilletas cocktail, con barrita de contrapeso

pour environ 50 serviettes cocktail, avec barre de contrepoids



	cm	↑ cm
11762	14 x 14	6,5

für 50 Servietten 1/4 Falz, inklusive Beschwerer

for 50 napkins 1/4 fold, including weight

para 50 servilletas plegado 1/4, con barrita de contrapeso

pour 50 serviettes pliage 1/4, avec barre de contrepoids

	cm	↑ cm
11763	19 x 19	6,5

für 150 Servietten 1/4 Falz, inklusive Beschwerer

for 150 napkins 1/4 fold, including weight

para 150 servilletas plegado 1/4, con barrita de contrapeso

pour 150 serviettes pliage 1/4, avec barre de contrepoids

	cm	↑ cm
11765	19 x 19	19,0



inklusive Beschwerer
including weight

NAPKIN HOLDERS



Serviettenhalter „ELEMENT“

napkin holder
servilletero
porte-serviettes
für ca. 50 Servietten
for approx. 50 napkins
para aprox. 50 servilletas
pour environ 50 serviettes



	cm	↑ cm
11781	16 x 7,5	10



Serviettenhalter

napkin holder
servilletero
porte-serviettes
für ca. 30 Servietten, matt poliert
for approx. 30 napkins, matt polished
para aprox. 30 servilletas, pulido mate
pour environ 30 serviettes, poli mat



	cm	↑ cm
11780	15 x 4,5	12,5

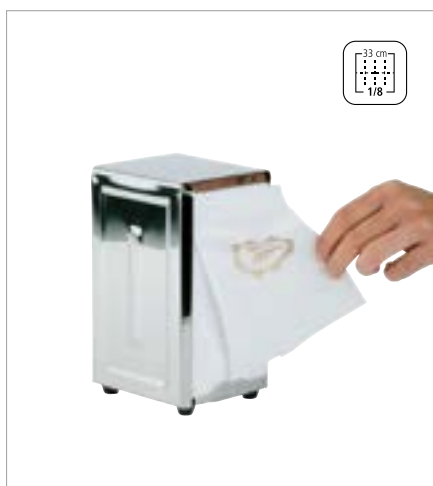


Serviettenhalter

napkin holder
servilletero
porte-serviettes
für ca. 20 Servietten, matt poliert
for approx. 20 napkins, matt polished
para aprox. 20 servilletas, pulido mate
pour environ 20 serviettes, poli mat



	cm	↑ cm
11778	17 x 3	7



Serviettenhalter

napkin holder
servilletero
porte-serviettes
hochglanzpoliert
mirror polished
pulido brillante
poli brillant



	cm	↑ cm
11720	10 x 11,5	18,5



11952



11951

Besteckbehälter

cutlery box
recipiente para cubiertos
récipient pour couverts

4 Fächer (26 x 11,5 cm)

4 compartments (26 x 11,5 cm)

4 compartimentos (26 x 11,5 cm)

4 compartiments (26 x 11,5 cm)



	cm	↑ cm	Farbe / colour	
11952	51 x 28	13		nature
11951	51 x 28	13		vintage white



11949



11948

Besteckbehälter mit Deckel

cutlery box with cover
caja de cubiertos con tapa
range-couverts avec couvercle

4 Fächer (26 x 11,5 cm), mit Deckel

4 compartments (26 x 11,5 cm), with cover

4 compartimentos (26 x 11,5 cm), con tapa

4 compartiments (26 x 11,5 cm), avec couvercle



	cm	↑ cm	Farbe / colour	
11949	51 x 28	14,5		nature
11948	51 x 28	14,5		vintage white

**GN 1/1 Besteckbehälter**

GN 1/1 cutlery box
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

4 Fächer (30,5 x 11,5 cm)

4 compartments (30,5 x 11,5 cm)

4 compartimentos (30,5 x 11,5 cm)

4 compartiments (30,5 x 11,5 cm)



	cm	↑ cm	Farbe / colour	GN
11966	53 x 32,5	9		1/1

**GN 1/1 Besteckbehälter**

GN 1/1 cutlery box
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

4 Fächer (24,5 x 10,5 cm)

4 compartments (24,5 x 10,5 cm)

4 compartimentos (24,5 x 10,5 cm)

4 compartiments (24,5 x 10,5 cm)



	cm	↑ cm	Farbe / colour	GN
11965	53 x 32,5	10		1/1

CUTLERY BOXES



Besteckbehälter

cutlery basket

recipiente para cubiertos

réipients pour couverts

4 Löcher inklusive 4 Edelstahl Köcher

4 holes including 4 stainless baskets

4 agujeros con 4 cestas de acero inoxidable

4 trous avec 4 corbeilles en acier inox



	cm	↑ cm
93321	27 x 27	15



Besteckköcher

cutlery basket

cesta para cubiertos

corbeille à couverts

matt poliert / matt polished / pulido mate / poli mat



	Ø cm	↑ cm
11999	9,5	13,5



Besteckbehälter / Korb „UTENSILO“

cutlery bin / basket

porta cubiertos / cesta

range-couverts / corbeille

Boden: 29 x 8,5 cm, mit Kunststoffeinsatz

base: 29 x 8,5 cm, with plastic insert

base: 29 x 8,5 cm, con inserto de plástico

fond: 29 x 8,5 cm, avec insert en plastique



	cm	↑ cm	litr.
11754	29,5 x 12	10	2



mit Kunststoffeinsatz
with plastic insert



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Besteckkasten „INDUSTRIAL“

cutlery box

caja para cubiertos

boîte pour couverts



	cm	↑ cm	litr.
40676	23,0 x 15,5	13,0	2,4

**Deckel für Besteckbehälter**

lid for cutlery container
tapa para recipiente de cubiertos
couverture pour bac à couverts

passend für Besteckbehälter

suitable for cutlery containers
para recipiente de cubiertos
pour bacs à couverts



	cm	↑ cm	fits to
11964	53 x 32,5	4	11954, 11955, 11960

**GN 1/1 Besteckbehälter**

GN 1/1 cutlery bin
GN 1/1 recipiente para cubiertos
GN 1/1 récipients pour couverts

4 Fächer (25 x 10,5 cm)

4 compartments (25 x 10,5 cm)
4 compartimentos (25 x 10,5 cm)
4 compartiments (25 x 10,5 cm)



11954



11955

	cm	↑ cm	Farbe / colour	GN
11954	53 x 32,5	10		1/1
11955	53 x 32,5	10		1/1

GN 1/1 Besteckbehälter

GN 1/1 cutlery bin
GN 1/1 recipiente para cubiertos
GN 1/1 récipients pour couverts

3 Fächer (25 x 10,5 cm), 3 Köcher (Ø 7 cm)

3 compartments (25 x 10,5 cm), 3 cutlery baskets (Ø 7 cm)
3 compartimentos (25 x 10,5 cm), 3 cestas para cubiertos (Ø 7 cm)
3 compartiments (25 x 10,5 cm), 3 corbeilles à couverts (Ø 7 cm)



	cm	↑ cm	GN
11960	53 x 32,5	10	1/1

BUFFET STANDS



33249



33311



33251



33313

Buffetständer „MULTI“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



die Kombination verschiedener Höhen erzeugt eine ansprechende Tiefe auf dem Buffet
the combination of different heights creates an appealing depth on the buffet
la combinación de diferentes alturas crea una profundidad atractiva en el buffet
la combinaison de différentes hauteurs crée une profondeur attrayante sur le buffet

	cm	↑ cm	Farbe / colour	
33249	18 x 18	5		black
33250	18 x 18	8		black
33251	18 x 18	10		black
33252	18 x 18	20		black
33310 NEW	18 x 18	5		gold
33311 NEW	18 x 18	8		gold
33312 NEW	18 x 18	10		gold
33313 NEW	18 x 18	20		gold



mit Antirutschbeschichtung
with anti-slide coating



33269



33271

Buffetständer „MULTI“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

die Kombination verschiedener Höhen erzeugt eine ansprechende Tiefe auf dem Buffet

the combination of different heights creates an appealing depth on the buffet

la combinación de diferentes alturas crea una profundidad atractiva en el buffet

la combinaison de différentes hauteurs crée une profondeur attrayante sur le buffet



	Ø cm	↑ cm
33269	15,5 / 18	8
33270	15,5 / 18	10
33271	15,5 / 18	18



mit Antirutschbeschichtung
with anti-slide coating



33306



33307

Buffetständer „WAVE“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet
mit Antirutschbeschichtung

with non-slip coating

con revestimiento antideslizante

avec revêtement antidérapant



	Ø cm	↑ cm
33306	20	9,5
33307	24	13,0



83788

Präsentationsmöglichkeit
presentation example



33272

33273

Buffetständer „PRISMA“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung

metal, with black anti-slide coating

metal, con revestimiento antideslizante negro

métal, avec revêtement antidérapant noir



	Ø cm	↑ cm
33272	20	10,5
33273	20	20,0

BUFFET STANDS



Buffetständer „STAR“

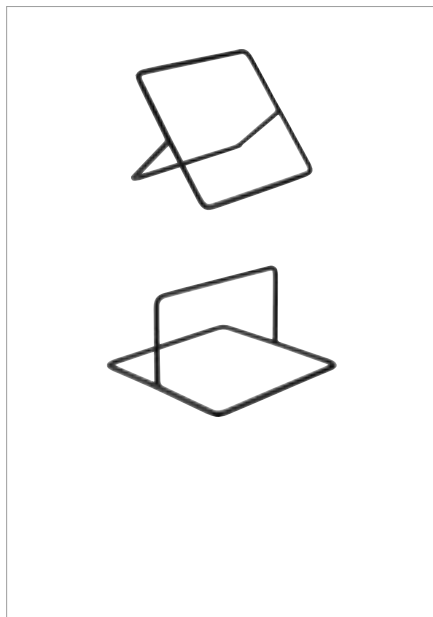
buffet stand
soporte para buffet
présentoire buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung

metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidérapant noir



	↑ cm
33260	8
33261	12
33262	18



Buffetständer „SQUARE“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung

metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidérapant noir



	cm	↑ cm
33305	12 x 12	7



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Buffetständer „FRIDA“

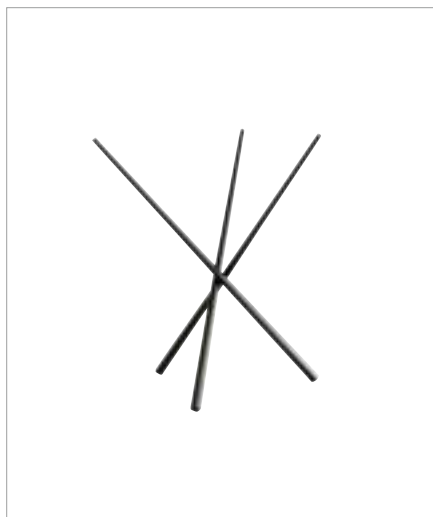
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung

metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidérapant noir



	Ø cm	↑ cm	fits to
33282	23 / 30,5	16	85230, 85231



Buffetständer „ASIA PLUS“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



	Ø cm	↑ cm
15514	20,5 / 16,5	20



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Buffetständer „KING“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



kein Verrutschen, Arme und Boden sind mit Antirutschflächen ausgestattet, schwere standsichere Qualität, Fuß dient als Löffelablage

the arms and base are equipped with non-slip surfaces, stable quality, base serves as spoon holder

revestimiento antideslizante en las puntas de los brazos y en la base, estable y alta calidad, la base sirve como reposacuchara

revêtement antidérapant sur les extrémités des 3 pieds et sur la base, robuste, stable et bonne qualité, la base sert de support pour les couverts

	Ø cm	↑ cm
03622	15	14
03623	15	21



Buffetständer „WOOD“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



Akazienholz, liegend oder stehend, variable Nutzungsmöglichkeiten

acacia wood, usable by lying or standing, variable usage possibilities

madera de acacia, se puede usar tumbado o de pie, opciones de uso variable

bois d'acacia, possibilités d'utilisation variables

	cm	↑ cm	Farbe / colour
33280	20 x 20	17,5	
33281	20 x 20	17,5	



liegend oder stehend, variable Nutzungsmöglichkeiten
vertically or horizontally, variable usage possibilities



Buffetständer

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



Akazienholz

acacia wood

madera de acacia

bois d'acacia

	Ø cm	↑ cm
33255	15	10
33256	25	15



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

MANGO



01050



01053



01056



01057

Schale „MANGO“

bowl
cuenco
bol

MANGO
WOOD

EACH
PIECE
UNIQUE

MAX
40°C



handgefertigte Schale mit edler, innenliegender Epoxidharzbeschichtung
handmade bowl with a refined inner epoxy resin coating
cuenco hecho a mano con un elegante revestimiento interior de resina epoxi
bol fabriqué à la main avec un élégant revêtement intérieur en résine époxy

	Ø cm	↑ cm	ltr.
01050	20	7,5	0,8
01053	24	7,5	1,1
01056	30	10,5	3,0
01057	37	9,0	4,0



Tablett / Teller „MANGO“

tray / plate
bandeja / plato
plateau / assiette

MANGO
WOOD

EACH
PIECE
UNIQUE

MAX
40°C



handgefertigter Teller mit edler, innenliegender Epoxidharzbeschichtung
handmade plate with a refined inner epoxy resin coating
plato hecho a mano con un elegante revestimiento interior de resina epoxi
assiette fabriquée à la main avec un élégant revêtement intérieur en résine époxy

	Ø cm	↑ cm
01058	35,5	2,5

NEW



01060



01062

Schale „MANGO“

bowl
cuenco
bol

handgefertigte Schale mit edler, innenliegender Epoxidharzbeschichtung

handmade bowl with a refined inner epoxy resin coating

cuenco hecho a mano con un elegante revestimiento interior de resina epoxi

bol fabriqué à la main avec un élégant revêtement intérieur en résine époxy

	Ø cm	↑ cm	litr.
01060	20	7,5	0,8
01062	30	10,5	3,0



Schale „MANGO“

bowl
cuenco
bol

handgefertigte Schale mit edler, innenliegender Epoxidharzbeschichtung

handmade bowl with a refined inner epoxy resin coating

cuenco hecho a mano con un elegante revestimiento interior de resina epoxi

bol fabriqué à la main avec un élégant revêtement intérieur en résine époxy

	Ø cm	↑ cm	litr.
01051	24	7,5	1,1
01054	30	10,5	3,0



01051



01054



TERRAZZO



NEW



30080



30081



30082

Schale „TERRAZZO“

bowl
cuenco
bol

Terrazzooptik
terrazzo look
aspecto terrazo
optique terrazzo



	Ø cm	↑ cm	ltr.
30080	22,0	6,0 / 10,5	1,1
30081	26,0	7,5 / 13,0	1,7
30082	29,5	8,5 / 14,5	2,5

Farb- und Strukturabweichungen möglich
colour and texture variations possible

NEW

**Dose, 2er Set „TERRAZZO“**

container, 2 pcs.
recipiente, set de 2
boîte, set de 2



ideal zum Servieren von Aufstrichen, Butter, Gewürzen oder kleinen Delikatessen

ideal for serving spreads, butter, spices, or small delicacies

ideal para servir untables, mantequilla, especias o pequeñas delicias

idéal pour servir des tartinades, du beurre, des épices ou de petites gourmandises

	Ø cm	↑ cm	ml	pcs.
15917	6	5	40	2

Farb- und Strukturabweichungen möglich
colour and texture variations possible

**Flaschenkühler „TERRAZZO“**

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille



Terrazzooptik

terrazzo look

aspecto terrazo

optique terrazzo

	Ø cm	↑ cm
36150	12,5 / 10	19

Farb- und Strukturabweichungen möglich
colour and texture variations possible

**Besteckbehälter „TERRAZZO“**

cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts



Terrazzooptik, mit Abflussloch, Bodeneinlage aus Silikon zum Schonen des Bestecks

terrazzo look, with drain hole, silicone bottom insert for protecting the points of knives

aspecto terrazo, con orificio de drenaje, soporte de silicona para proteger las puntas de los cuchillos

optique terrazzo, avec le trou de drainage, insert de silicone pour protéger les pointes des couteaux

	Ø cm	↑ cm
11760	11	13,5

Farb- und Strukturabweichungen möglich
colour and texture variations possible



ELEMENT



Schale „ELEMENT“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
30000	22,0	6,0 / 10,5	1,1
30001	26,0	7,5 / 13,0	1,7
30002	29,5	8,5 / 14,5	2,5



möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside



Serviettenhalter „ELEMENT“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes
für ca. 50 Servietten
for approx. 50 napkins
para aprox. 50 servilletas
pour environ 50 serviettes



	cm	↑ cm
11781	16 x 7,5	10



Besteckbehälter „ELEMENT“

cutlery bin
porta cubiertos
range-couverts



3 Fächer, Silikoneinlage zum Schonen des Bestecks

3 compartments, silicone inlay to protect the cutlery

3 compartimentos, inserto de silicona para proteger cubiertos

3 compartiments, insert en silicone pour ménager les couverts

	cm	↑ cm
11750	13 x 13	14,5



Besteckbehälter „ELEMENT“

cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts



mit Abflussloch, Bodeneinlagen aus Silikon zum Schonen des Bestecks

with drain hole, silicone bottom inserts for protecting the points of knives

con orificio de drenaje, soporte de silicona para proteger las puntas de los cuchillos

avec le trou de drainage, insert de silicone pour protéger les pointes des couteaux

	Ø cm	↑ cm
00018	11	14



Flaschenkühler „ELEMENT“

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille



	Ø cm	↑ cm
36131	12 / 10	19



Flaschenkühler „ELEMENT“

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille



	Ø cm	↑ cm
36090	12 / 10	19

CEREAL DISPENSERS



Cerealienspender „FRESH & EASY“

cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN SILICONE ZINC DIE CAST STAINLESS STEEL

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern,
Portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button
to get the muesli

contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar,
se gira el pomo para servir los cereales

réceptacle amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en
tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.
11840	22 x 17,5	52	4,5



Cerealienspender Duo „FRESH & EASY“

cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN SILICONE ZINC DIE CAST STAINLESS STEEL

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern,
Portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button
to get the muesli

contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar,
se gira el pomo para servir los cereales

réceptacle amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en
tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.
11841	22 x 35	52	2 x 4,5



4,5 ltr.

Cerealienspender „FRESH & EASY“

cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN

SILICONE

ZINC DIE
CASTSTAINLESS
STEEL

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern,
Portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar,

se gira el pomo para servir los cereales

réipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales,

usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.
11805	22 x 17,5	52	4,5



2 x 4,5 ltr.

Cerealienspender Duo „FRESH & EASY“

cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN

SILICONE

ZINC DIE
CASTSTAINLESS
STEEL

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern,
Portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar,

se gira el pomo para servir los cereales

réipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales,

usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.
11807	22 x 35	52	2 x 4,5



3 x 4,5 ltr.

Cerealienspender „ROTATION“

cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN

SILICONE

ZINC DIE
CASTSTAINLESS
STEEL

360°

made in
Germany

matt poliert, drehbarer massiver Ständer, Behälter herausnehmbar, inklusive Frischhaltedeckel

matt polished, rotating food, canister removable, including airtight covers

pulido mate, giratorio, incluye tapas herméticas

poli mat, rotatif, inclut couvercles hermétiques

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11970	38	54	3 x 4,5

CEREAL DISPENSERS



Cerealispender „BRIDGE“

cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales



Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, Portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos,

fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

réipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales,

usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
13987	21 x 20	55,5	4,5		Ahorn / maple



Cerealispender „BRIDGE“

cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales



Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, Portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos,

fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

réipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales,

usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
14987	21 x 20	55,5	4,5		Buche / beech



Buffetständer „GOOD MORNING“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



4-teiliges Set: 1 Holzständer inklusive 3 Gläser mit luftdichtem Klappdeckel

4 pcs.: 1 wood stand including 3 glasses with airtight cover

set de 4: 1 soporte con 3 cuencos de cristal con cierre hermético

set de 4: 1 présentoir avec 3 bols en verre avec fermeture hermétique

	cm	Farbe / colour	Holz / Wood
13965	43 x 17		Ahorn / maple
14965	43 x 17		Buche / beech

Glas mit luftdichtem Klappdeckel

glass with airtight cover

cristal, cierre hermético

verre, fermeture hermétique

	cm	↑ cm	ltr.
82328	12 x 12	22	2

5 tlg.
5 pcs.**Cerealien-Bar**

cereal-bar

barra para dispensador de cereales

bar à céréales



5-teiliges Set: mit Ständerhöhe 4 cm: 1 Ständer aus Acryl gefrostet und rutschfest
+ 2 Karaffen mit schwenkbarem Edelstahl-Deckel + 2 luftdichte Frischhaltedeckel

5 pcs.: with stand heights 4 cm: 1 stand acryl frosted and non-slip
+ 2 pitchers with stainless steel flap lid + 2 airtight covers

set de 5: stands a diferentes alturas, 4 cm: 1 stand acryl + 2 jarras con tapa
de solapa de acero inoxidable + 2 tapas herméticas adicionales

set de 5: supports à différentes hauteurs: 4 cm - 1 support acrylique satiné antidérapant
+ 2 pichets à céréales avec couvercle à charnière inox + 2 couvercles hermétiques

	cm	↑ cm	ltr.
11971	26 x 17	28,5	2 x 1,5

7 tlg.
7 pcs.**Cerealien-Bar**

cereal-bar

barra para dispensador de cereales

bar à céréales



7-teiliges Set: mit Ständerhöhe 4 cm: 1 Ständer aus Acryl gefrostet und rutschfest
+ 3 Karaffen mit schwenkbarem Edelstahl-Deckel + 3 luftdichte Frischhaltedeckel

7 pcs.: with stand heights 4 cm: 1 stand acryl frosted and non-slip
+ 3 pitchers with stainless steel flap lid + 3 airtight covers

set de 7: con stands a diferentes alturas, 4 cm: 1 stand acryl + 3 jarras
con tapa de solapa de acero inoxidable + 3 tapas herméticas adicionales

set de 7: supports à différentes hauteurs: 4 cm - 1 support acrylique satiné antidérapant
+ 3 pichets à céréales avec couvercle à charnière inox + 3 couvercles hermétiques

	cm	↑ cm	ltr.
11973	38 x 17	28,5	3 x 1,5

Cerealienkaraffe

cereal pitcher

jarra de cereales

pichet à céréales



schwenkbarer Edelstahldeckel, inklusive luftdichtem Frischhaltedeckel

stainless steel flap lid, inclusive airtight cover

tapa giratoria de acero inoxidable con tapa hermética para mantener los alimentos frescos

couvercle pivotant en acier inox avec couvercle hermétique pour conserver les aliments

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10778	10	28	1,5

Frishhaltedeckel / conservation lid / tapa de conservación / couvercle de conservation

10668

BUFFET LADDER GN



Buffetleiter „LITTLE GN 1/3“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier
4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/3 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/3
set de 4: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/3
set de 4: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/3

METAL
CHROME
PLATED

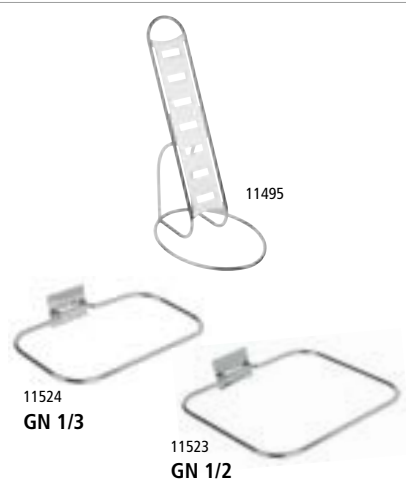
	cm	↑ cm	fits to
11526	31,5 x 32	48	baskets / pans GN 1/3



Buffetleiter „LITTLE GN 1/2“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier
4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/2 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/2
set de 4: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/2
set de 4: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/2

METAL
CHROME
PLATED

	cm	↑ cm	fits to
11527	31,5 x 41,5	48	baskets / pans GN 1/2



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco de escalera / échelle support

11495

Einzelring GN 1/3 / single ring GN 1/3 / aro sencillo GN 1/3 / cercle simple GN 1/3

11524

Einzelring GN 1/2 / single ring GN 1/2 / aro sencillo GN 1/2 / cercle simple GN 1/2

11523

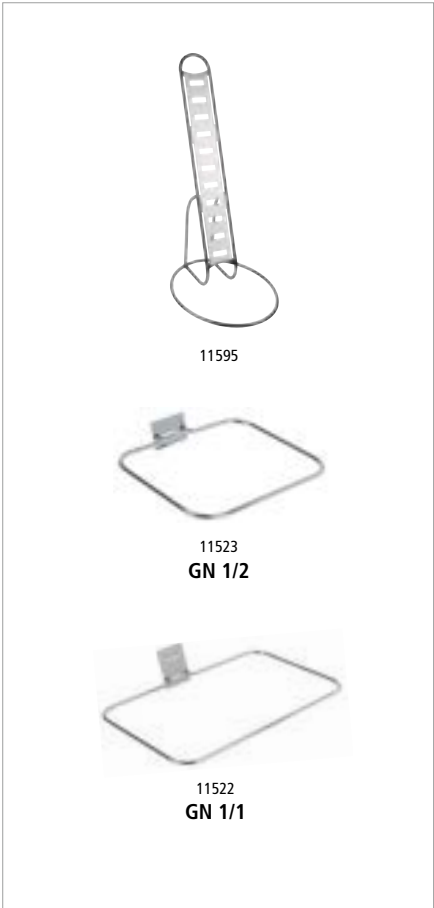


Buffetleiter „BIG GN 1/1“
 buffet ladder
 dispensador en escalera
 présentoir buffet en escalier

4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/1 Rahmen
 4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/1
 set de 4: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/1
 set de 4: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/1

METAL CHROME PLATED

	cm	↑ cm	fits to
11529	52 x 59	66	baskets / pans GN 1/1



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco de escalera / échelle support

11595

Einzelring GN 1/2 / single ring GN 1/2 / aro sencillo GN 1/2 / cercle simple GN 1/2

11523

Einzelring GN 1/1 / single ring GN 1/1 / aro sencillo GN 1/1 / cercle simple GN 1/1

11522

BUFFET LADDERS



Buffetleiter „BIG“

buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier



12-teiliges Set: 4 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 4 klappbare Schutzdeckel mit Beschriftungsfenster, 1 Leiter, 1 Doppelring, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

12 pcs. set: 4 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 4 hinged covers with card for inscription, 1 ladder, 1 double ring, 2 single rings, easy to fix and individual to use

set de 12: 4 cuencos de vidrio Ø 23 cm 2,5 l, 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta, 1 soporte escalera, 1 aro doble, 2 aros sencillos, fácil de montar, posible usar individualmente
set de 12: 4 bols en verre Ø 23 cm 2,5 l, 4 couvercles à charnière et fenêtre pour étiquette, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11598	39 x 31	66



Buffetleiter „BIG“

buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier



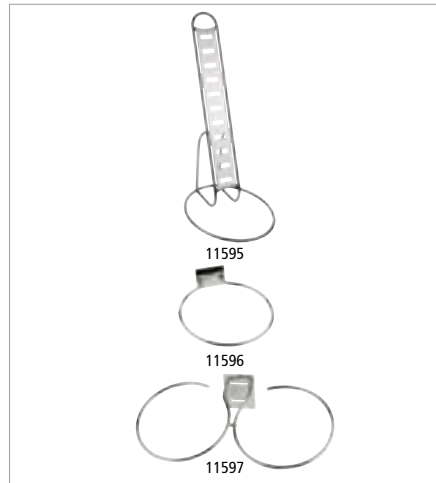
11-teiliges Set: 6 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 1 Leiter, 2 Doppelringe, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

11 pcs. set: 6 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 1 ladder, 2 double rings, 2 single rings, easy and individual to use

set de 11: 6 cuencos de vidrio Ø 23 cm 2,5 l, 1 soporte escalera, 2 aros dobles, 2 aros sencillos, fácil montar, se puede usar individualmente

set de 11: 6 bols en verre Ø 23 cm 2,5 l, 1 support escalier, 2 cercles doubles, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11599	39 x 31	66



Einzelteile / spare parts / piezas de recambio / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo / échelle support

	cm	↑ cm
11595	39 x 31	66

Einzelring / single ring / aro sencillo / cercle simple

	Ø cm
11596	23,5

Doppelring / double ring / aro doble / cercle double

	cm
11597	48 x 23,5



Schale

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
11875	23,0	10,5	2,50	6



Schutzdeckel mit Löffelaussparung

cover
tapa
couvercle



	Ø cm	fits to
11878	23,5	11875



Buffetleiter „LITTLE“

buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier



12-teiliges Set: 4 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 4 klappbare Schutzdeckel mit Beschriftungsfenster, 1 Leiter, 1 Doppelring, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

12 pcs. set: 4 glass bowls Ø 14 cm 0.5 litres, 4 hinged covers with card for inscription, 1 ladder, 1 double ring, 2 single rings, easy and individual to use

set de 12: 4 cuencos de vidrio Ø 14 cm 0,5 l, 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta, 1 soporte escalera, 1 aro doble, 2 aros sencillos, fácil montaje, se puede usar individualmente
set de 12: 4 bols en verre Ø 14 cm 0,5 l, 4 couvercles à charnière et fenêtre pour étiquette, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11498	30 x 30	48



Buffetleiter „LITTLE“

buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier



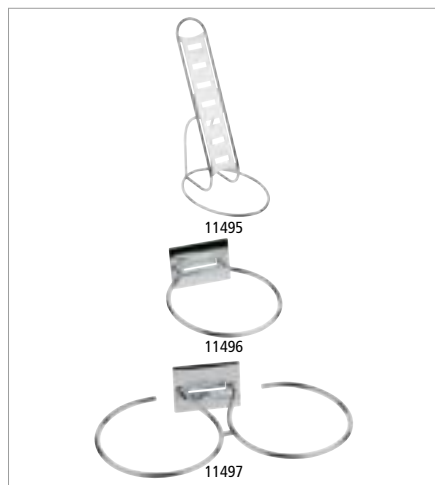
11-teiliges Set: 6 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 1 Leiter, 2 Doppelringe, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

11 pcs. set: 6 glass bowls Ø 14 cm 0.5 litres, 1 ladder, 2 double rings, 2 single rings, easy and individual to use

set de 11: 6 cuencos de vidrio Ø 14 cm 0,5 l, 1 soporte escalera, 2 aros dobles, 2 aros sencillos, fácil montaje, se puede usar individualmente

set de 11: 6 bols en verre Ø 14 cm 0,5 l, 1 support escalier, 1 cercles doubles, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11499	30 x 30	48



Einzelteile / spare parts / piezas de recambio / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo / échelle support

	Ø cm	↑ cm
11495	30	48

Einzelring / single ring / aro sencillo / cercle simple

	Ø cm
11496	14

Doppelring / double ring / aro sencillo / cercle double

	cm	cm
11497	29,5 x 14,5	48

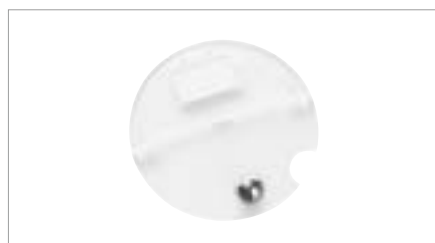


Schale

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
11865	14	6,5	0,5	6



Schutzdeckel mit Löffelaussparung

cover
tapa
couvercle



	Ø cm	fits to
11868	14,5	11865

BUFFET DISPLAYS



7 tlg.
7 pcs.

Buffetgestell „SUNDAY“

buffet stand
expositor buffet
présentoir buffet

7-teiliges Set: 3 Glasschalen Ø 23 cm (2,5 Liter), 3 klappbare Schutzdeckel, 1 Gestell

7 pcs. set: 3 glass bowls Ø 23 cm (2,5 litres), 3 hinged covers, 1 stand

set de 7: 3 cuencos de cristal Ø 23 cm (2,5 litro), 3 tapas con bisagra, 1 soporte

set de 7: 3 bols en verre Ø 23 cm (2,5 litre), 3 couvercles à charnière, 1 support



	cm	↑ cm
11795	61 x 24	35



Serviergestell

serving stand
expositor
présentoir

ohne Gläser, 12 x Ø 6 cm

without glasses, 12 x Ø 6 cm

sin vasos, 12 x Ø 6 cm

sans verrines, 12 x Ø 6 cm



	Ø cm	↑ cm	
33246	22	59	12 x Ø 6 cm

passende Gläser / matching glasses / tarros adecuados / verrines appropriées

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82310	6	5,5	0,08	12
82312	6	7,0	0,14	12
82314	6	8,0	0,16	12
82370	6	5,5	0,08	12
82371	6	8,0	0,16	12



11980
Ständer ohne
Schälchen

Schälchenspender „MINI“

bowl holder
rack dispensador para cuencos
porte-bols

Schälchenspender „MINI“ / bowl holder / rack dispensador para cuencos / porte-bols



	Ø cm	↑ cm	
11980	14	25,5	Ständer ohne Schalen / frame without bowls soporte sin cuencos / support sans bols

Schälchen „CASUAL MINI“

bowl
cuenco
bol mini



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
83880	6,0	2,5	0,02		24

Schale

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
11859	6,0	2,5	0,05	6

NEW



1,0 ltr.

93286 with decorative surface



1,7 ltr.

93291 with decorative surface

Dosierspender „DISPENSA“
dosing dispenser
dosificador
distributeur de dosage

Behälter aus Glas, ideal zum Dosieren von Marmelade, Joghurt und Saucen (ohne Stücke / Fruchtfleisch)
glass container, ideal for dosing jam, yoghurt and sauces (without pieces / pulp)
recipiente de cristal, ideal para dosificar mermelada, yogur y salsas (sin trozos / pulpa)
récipient en verre, idéal pour doser la confiture, le yaourt et les sauces (sans morceaux / pulpe)



	Ø cm	↑ cm	ltr.
93286	10	27	1,0
93291	13	27	1,7



Hubvolumen 15 ml
stroke volume 15 ml



93286

14170

Dosierspender „DISPENSA“
dosing dispenser
dosificador
distributeur de dosage

Behälter aus Glas, ideal zum Dosieren von Marmelade, Joghurt und Saucen (ohne Stücke / Fruchtfleisch)
glass container, ideal for dosing jam, yoghurt and sauces (without pieces / pulp)
recipiente de cristal, ideal para dosificar mermelada, yogur y salsas (sin trozos / pulpa)
récipient en verre, idéal pour doser la confiture, le yaourt et les sauces (sans morceaux / pulpe)



	Ø cm	↑ cm	ltr.
93285 NEW	10	27	1,0
93290	13	27	1,7



1,0 ltr.

93285



1,7 ltr.

93290



Hubvolumen 15 ml
stroke volume 15 ml



93285

14170

BEVERAGE DISPENSERS



3,8 ltr. 14025



7 ltr. 14015



2 x 7 ltr. 14016



3,8 ltr. 14125



7 ltr. 14115



Getränkespender „VALO“

beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

Podest wasserfest lackiert, Zapfhahn aus Edelstahl,
Untersetzer aus Melamin, Bodenplatte (Gläserntablett) herausnehmbar

platform waterproof lacquered, stainless steel tap,
melamine coaster, removeable base plate

podio con barniz impermeable, grifo de acero inoxidable,
posavasos de melamina, placa base extraíble

podium verni imperméable, robinet en acier inox,
dessous de verre en mélamine, plaque de fond amovible



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
14025	18,0 x 18,0	41,0	3,8	
14015	21,0 x 21,0	46,5	7,0	
14016	43,5 x 21,0	46,5	2x 7,0	
14125 NEW	18,0 x 18,0	41,0	3,8	
14115 NEW	21,0 x 21,0	46,5	7,0	



Eiswasserröhre
ice cube cooling tube
tubo enfriador para cubitos
tube pour glaçons



	Ø cm	↑ cm	fits to
10849	11	23	14015, 14016, 14025, 14115, 14125



10725
0,5 ltr.

10726
1,0 ltr.

10727
1,5 ltr.

Glaskaraffe
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre



ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork
ideal for cereals, juices or milk, cork lid
ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho
idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
10725	9	19,5	0,5	14023, 14070, 14075, 14077, 14123, 14170
10726	9	27,5	1,0	14023, 14070, 14075, 14077, 14123, 14170
10727	9	35,0	1,5	14023, 14070, 14075, 14077, 14123, 14170



BEVERAGE DISPENSERS



7 ltr.

10460



7 ltr.

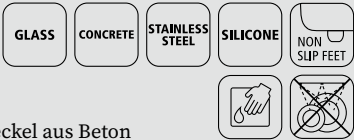
10400



7 ltr.

Getränkespender „ELEMENT“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Fuß und Deckel aus Beton
glass container, stainless steel tap, stand and lid made of concrete
recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, soporte y tapa de hormigón
récipient en verre, robinet en acier inox, support et couvercle en béton



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	litr.	
10460	22	45	black	7	inkl. Standfuß / incl. stand
10400	22	45	concrete	7	inkl. Standfuß / incl. stand



10849

Eiswasserröhre separat erhältlich
ice cube cooling tube available separately

Getränkespender „ASIA“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Fuß und Deckel aus Holz
glass container, stainless steel tap, wooden stand and lid
recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, soporte y tapa de madera
récipient en verre, robinet en acier inox, support et couvercle en bois



	Ø cm	↑ cm	litr.	
10403	24,5	45,5	7	inkl. Gestell / incl. stand

Ersatz-Fuß / base / soporte de recambio / support de remplacement

	Ø cm	↑ cm
10404	24,5	15

Ersatz-Deckel / replacement lid / tapa de recambio / couvercle de rechange

	Ø cm	↑ cm
10405	14,0	5



10452

3,8 ltr.

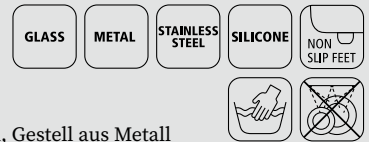


10450

7 ltr.

Getränkespender „INDUSTRIAL“

beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons



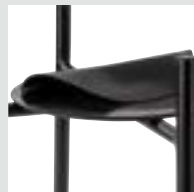
Behälter aus Glas, Deckel und Zapfhahn aus Edelstahl, Gestell aus Metall

glass container, stainless steel lid and tap, metal frame

recipiente de vidrio, tapa y grifo de acero inoxidable, soporte metálico

réipient en verre, couvercle et robinet en acier inox, support en métal

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10452	16	40	3,8	inkl. Gestell / incl. stand
10450	20	45	7	inkl. Gestell / incl. stand



10849

Eiswasserröhre separat erhältlich
ice cube cooling tube available separately



7 ltr.

Getränkespender „URBAN“

beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons



Behälter aus Glas, Deckel und Zapfhahn aus Edelstahl, Gestell aus Metall

glass container, stainless steel lid and tap, metal frame

recipiente de vidrio, tapa y grifo de acero inoxidable, soporte metálico

réipient en verre, couvercle et robinet en acier inox, support en métal

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10451	22	45	7	inkl. Gestell / incl. stand



Antirutschmatte aus Silikon
silicone anti-slip mat



3,8 ltr.

10818



5 ltr.

10819



7 ltr.

10855

Getränkespender

beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Deckel aus Edelstahl

glass container, stainless steel tap, lid in stainless steel

recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, tapa de acero inoxidable

réipient en verre, robinet en acier inox, couvercle en acier inox



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10818	16	25,0	3,8
10819 NEW	20	23,0	5,0
10855	20	30,5	7,0

Ersatz-Zapfhahn / replacement tap

10718



Eiswasserröhre separat erhältlich
ice cube cooling tube available separately



85233

85232

Untersetter

saucer
plattillo
sous-assiette



Untersetter für Getränkespender, schützt den Untergrund vor Wasserrändern

saucer for beverage dispensers, protects the surface from water marks

plattillo para dispensadores de bebidas, protege la superficie las marcas de agua contra

sous-assiette pour distributeurs de boissons, protège le support contre les traces d'eau

	Ø cm	↑ cm	fits to
85233	16	1	10818
85232	19	1	10855, 10819



10851

10841

Tropfenschale, 2-teilig

drip tray, 2 pcs.

aros anti-goteo, set de 2

anneaux coupe-gouttes, set de 2



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
10851	9,5	1,5	white
10841	9,5	1,5	black



Eiswasserröhre

ice cube cooling tube

tubo enfriador para cubitos

tube pour glaçons



	Ø cm	↑ cm	fits to beverage dispensers
10849	11	23	10400, 10403, 10450, 10451, 10452, 10460, 10818, 10855, 14015, 14016, 14025, 14115, 14125



85233



10849

BEVERAGE DISPENSERS



Getränkespender „FRUITS“

beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons



Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Gestell schwarz

glass container, stainless steel tap, black stand
recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, soporte negro
récipient en verre, robinet en acier inox, support noir

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10415	25	58	10,5	inkl. Gestell / incl. stand

Ersatz-Glas inklusive Deckel, ohne Zapfhahn / replacement glass with lid without tap / cristal de recambio con tapa sin grifo / vitre de rechange avec couvercle sans robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10417	25	42	10,5

Ersatz-Zapfhahn / replacement tap / grifo de recambio / robinet de rechange

10718

Ersatz-Gestell / stand / soporte de recambio / support de remplacement

	Ø cm	↑ cm
10416	26	19



Getränkespender „OLD FASHIONED“

beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons



Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Gestell schwarz

glass container, stainless steel tap, black stand
recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, soporte negro
récipient en verre, robinet en acier inox, support noir

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10409	27	50,5	7	inkl. Gestell / incl. stand

Ersatz-Gestell / stand / soporte de recambio / support de remplacement

	Ø cm	↑ cm
10410	27	31,5

Ersatz-Glas / replacement glass / cristal de recambio / vitre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10411	19	36,5	7

Ersatz-Zapfhahn / replacement tap

10718

4 ltr.



10870

Saftdispenser „BRIDGE“

juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus



Kühlung durch 2 Kühllakkus von oben und unten

cooling with 2 cooling elements from the top and base

2 acumuladores de frío: 1 en la base y 1 en la tapa

2 accumulateurs de froid: 1 dans le couvercle et 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
10870	31,0 x 20	42	4	Ahorn / maple
10871	35,5 x 22	50	6	Ahorn / maple



inklusive 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT

6 ltr.



10873

Saftdispenser „BRIDGE“

juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus



Kühlung durch 2 Kühllakkus von oben und unten

cooling with 2 cooling elements from the top and base

2 acumuladores de frío: 1 en la base y 1 en la tapa

2 accumulateurs de froid: 1 dans le couvercle et 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
10872	31,0 x 20	42	4	Buche / beech
10873	35,5 x 22	50	6	Buche / beech



inklusive 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT



10802



Adapter „TOP FRESH“

adapter
adaptador
adaptateur



handkontaktloser Adapter, einfach zu installieren

adapter touchless for tap, easy to install

adaptador sin contacto para grifo

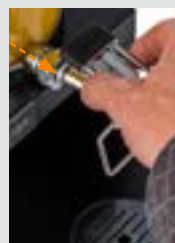
adaptateur sans contact manuel, facile à installer

	cm	↑ cm
10802	12 x 4,5	5,5



Einfach den Adapter an der dafür vorgesehenen Öffnung auf den Hebel des Zapfhahns stecken.

Simply plug the adapter onto the lever of the tap at the opening provided.



Anschließend den Adapter nach unten festziehen. Durch das Nach-Vorne-Drücken des unteren Edelstahlbügels mit Hilfe des Glases, wird der Hebel des Zapfhahns betätigt und das Getränk fließt völlig handkontaktlos in das Glas.

Then tighten the adapter downwards. By pushing the lower stainless steel bracket forward with the help of the glass, the lever of the tap is activated and the drink flows into the glass completely without hand contact.

BEVERAGE DISPENSERS



10800 4 ltr.



10700 6 ltr.

Saftdispenser „TOP FRESH“

juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit



hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlelemente von oben und unten
mirror polished, cooling with 2 cooling elements from the top and base
pulido brillante, con 2 acumuladores de frío, 1 arriba y 1 en la base
poli brillant, 2 accumulateurs de froid, 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.
10800	21 x 32	43	4
10700	23 x 35	52	6



2 x 6 ltr.

Saftdispenser DUO „TOP FRESH“

juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit



hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlelemente von oben und unten
mirror polished, cooling with 2 cooling elements from the top and base
pulido brillante, con 2 acumuladores de frío, 1 arriba y 1 en la base
poli brillant, 2 accumulateurs de froid, 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.
10720	42 x 32	52	2 x 6



1) Deckel / cover / tapa / couvercle

für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.

10701	6
10801	4

2) Kühllakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.

10777	4 / 6
-------	-------

3) Behälter inklusive Zapfhahn / container incl. tap
recipiente con grifo / récipient avec robinet

für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.

10703	6
10803	4

3) Behälter ohne Zapfhahn / container without tap
recipiente sin grifo / récipient sans robinet

für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.

10704	6
10804	4

4) Non-Drip Hahn / non-drip tap / grifo anti-goteo / robinet anti-goutte

für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.

10707	6
10807	4

5) Einsatz / insert / aro inox / cercle inox

für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.

10708	6
10808	4

6) Standfuß 18/10 Edelstahl / column 18/10 stainless steel
base inox 18/10 / socle inox 18/10

für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.

10709	6
10809	4

7) Tropfgitter 18/10 Edelstahl / drip lattice 18/10 stainless steel
rejilla recoge gotas 18/10 / grille ramasse-gouttes 18/10

für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.

10712	6
10713	DUO
10812	4

8) Bodenplatte 18/10 Edelstahl / footing 18/10 stainless steel
base de 18/10 acero / socle inox 18/10

für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.

10710	6
10711	DUO / 6 + 6
10814	4

1 x Dichtung, 2 x Dichtungsring (transparent), 1 x Dichtungsring (s / w)
1 x seal, 2 x sealing ring (transparent), 1 x sealing ring (b / w)

Zubehör / Reinigungsset - für die regelmäßige Reinigung

10714	für Zapfhahn 10707
10715	für Zapfhahn 10807



BEVERAGE DISPENSERS



7,5 ltr.

300 ml



7,5 ltr.

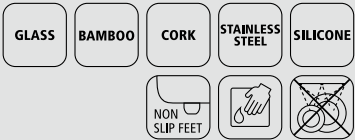
Getränkespender „NORDIC WOOD“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Korkdeckel,
stabiles Glas, inklusive Bambus-Standfuß und Kork-Untersetzer

container with stainless steel tap and cork cover, solid glas, including bamboo base
and cork coaster

recipiente con grifo de acero inoxidable y tapa de corcho, cristal sólido, incluye soporte de
bambú y posavasos de corcho

réipient avec robinet en acier inox et couvercle en liège, verre robuste, y compris pied en
bambou et dessous de verre en liège



	cm	↑ cm	ltr.
10435	23 x 23	60,5	7,5

Trinkbecher „CRYSTAL“
drinking cup / vaso / gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10501	8	12,5	0,3	48

Ersatzteile Getränkspender „NORDIC WOOD“
parts beverage dispenser
recambios dispensador de bebidas
pièces distributeur de boissons

Ersatz-Deckel / replacement lid / tapa de recambio / couvercle de rechange

	Ø cm	↑ cm
10428	11,5	1,5

Ersatz-Glas inklusive Zapfhahn / replacement glass with tap / cristal de recambio con grifo /
vitre de rechange avec robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10427	17	46	7,5

Ersatz-Untersetzer aus Kork / replacement cork coaster / posavasos de corcho de recambio /
soucoupes de liège de rechange

	Ø cm	↑ cm
10424	16,5	1,5

Ersatz-Gestell / stand for / soporte de recambio / support de remplacement

	cm	↑ cm	Farbe / colour
10426	23 x 23	14	



Getränkespender „FRESH WOOD“

beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons



Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Korkdeckel,
stabiles Glas, inklusive Bambus-Standfuß und Kork-Untersetzer

container with stainless steel tap and cork cover, solid glas, including bamboo base
and cork coaster

recipiente con grifo de acero inoxidable y tapa de corcho, cristal sólido, incluye soporte de
bambú y posavasos de corcho

réipient avec robinet en acier inox et couvercle en liège, verre robuste, y compris pied en
bambou et dessous de verre en liège

	cm	↑ cm	ltr.
10430	23 x 23	56,5	4,5

Trinkbecher „CRYSTAL“

drinking cup / vaso / gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE
10501	8	12,5	0,3	48

Tropfenschale / drip tray / aro anti-goteo / anneau coupe-gouttes



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
10851	9,5	1,5	



Ersatzteile Getränkespender „FRESH WOOD“

spare parts beverage dispenser
recambios dispensador de bebidas
pièces distributeur de boissons

Ersatz-Deckel / replacement lid / tapa de recambio / couvercle de rechange

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
10428	11,5	1,5	

Ersatz-Glas inklusive Zapfhahn / replacement glass with tap / cristal de recambio con grifo /
vitre de rechange avec robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10422	15,5	42,0	4,5

Ersatz-Untersetzer aus Kork / replacement cork coaster / posavasos de corcho de recambio /
soucoupes de liège de rechange

	Ø cm	↑ cm
10424	16,5	1,5

Ersatz-Gestell / stand for / soporte de recambio / support de remplacement

	cm	↑ cm	Farbe / colour
10426	23 x 23	14	

BEVERAGE DISPENSERS



Milchdispenser „BRIDGE“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait



Edelstahl Dispenser mit 1 Kühllakku im Standfuß inklusive touchless adapter
stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand including touchless adapter
dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo
distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid dans le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
10836	31 x 20	39	3		Ahorn / maple



Milchdispenser „BRIDGE“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait



Edelstahl Dispenser mit 1 Kühllakku im Standfuß inklusive touchless adapter
stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand including touchless adapter
dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo
distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid dans le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
10837	31 x 20	39	3		Buche / beech



Saftdispenser „INOX STAR“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit



Edelstahl-Crushed Ice Röhre herausnehmbar
removable stainless steel crash ice tube
con tubo inox refrigerante extraíble para hielo picado
avec tube inox réfrigérant amovible pour glace pilée

	cm	↑ cm	ltr.
10795	36 x 26	55	8

Behälter / container / recipiente / récipient

	Ø cm	ltr.
10796	22	8



10830

Milchkanne „TOP FRESH“

milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait



hochglanzpoliert, 1 Kühlakku im Standfuß, „original Milchkanne mit Henkel“

mirror polished, 1 cooler in base, original milkcan

pulido brillante, 1 acumulador de frío en la base, recipiente „lechera“

poli brillant, 1 accumulateur de froid dans le socle, design „pot à lait“

	cm	↑ cm	ltr.
10830	21 x 32	39	3
10750	23 x 35	45	5

Milchkanne ohne Zapfhahn / milkcan without tap / jarra de leche sin grifo / récipient à lait sans robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10833	16	22	3
10663	22	26	5



4 ltr.

Milchkanne „TOP FRESH“

milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait



inklusive Porzellanschild zum Beschriften, 1 Kühlakku im Fuß

including porcelain sign, 1 cooler in base

incluye cartelito en porcelana, 1 acumulador de frío en la base

indicateur en porcelaine inclus, 1 accumulateur de froid dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.
10850	31 x 21	42	4



4 ltr.

Milchkanne „TOP FRESH“

milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait



Buchenholz versiegelt, inklusive Porzellanschild zum Beschriften, 1 Kühlakku im Fuß

beech wood, waterproof, incl. porcelain sign, 1 cooler in base

madera de haya, resistente al agua, incluye placa de porcelana, 1 acumulador de frío en la base

socle bois hêtre traité, indicateur en porcelaine inclus, 1 accumulateur de froid dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.
10840	23 x 32	42	4



9,5 ltr.

Iso-Dispenser

insulated dispenser
dispensador isotérmico
distributeur de boisson isothermique



für heiße und kalte Getränke / for hot and cold drinks / para bebidas frías y calientes / pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10788	24	42	9,5

Hahn / tap / grifo / robinet

10789

einklappbare Füße
foldable feet

CARAFES



0,75 ltr.

Glaskaraffe „DOTS“

glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork

ideal for cereals, juices or milk, cork lid

ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho

idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

GLASS

CORK

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
10739	8	28	0,75	14019



0,75 ltr.

Glaskaraffe „LINES“

glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork

ideal for cereals, juices or milk, cork lid

ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho

idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

GLASS

CORK

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
10738	8	28	0,75	14019



1er-Podest für Glaskaraffen „VALO“

podest for 1 glass carafe
pedestal para 1 jarra de vidrio
podium pour 1 pichet en verre

ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet

ideal for a constantly organised presentation at the buffet

ideal para una presentación constantemente organizada en el buffet

idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet

OAK
WOOD



	cm	↑ cm	fits to
14019	15 x 15	12	10738



10725
0,5 ltr.

10726
1,0 ltr.

10727
1,5 ltr.

Glaskaraffe „LINES“

glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLASS

CORK

ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork

ideal for cereals, juices or milk, cork lid

ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho

idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
10725	9	19,5	0,5	14023, 14123
10726	9	27,5	1,0	14023, 14123
10727	9	35,0	1,5	14023, 14123



14023



14123

3er-Podest für Glaskaraffen „VALO“

podest for 3 glass carafes
pedestal para 3 jarras de vidrio
podium pour 3 pichets en verre

ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet

ideal for a constantly organised presentation at the buffet

ideal para una presentación constantemente organizada en el buffet

idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet



	cm	↑ cm	fits to	Farbe / colour
14023	41 x 16	12	10725, 10726, 10727, 10735	(oiled)
14123 NEW	41 x 16	12	10725, 10726, 10727, 10735	(lacquered)

NEW



Wein- / Sektkühler „AUREO“

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne



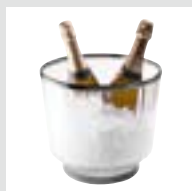
hochwertige äußere Facettierung, Rand & Bodenring in Gunmetal-Look

high-quality outer bevelling, rim & base ring in gunmetal look

facetas exteriores de alta calidad, aro y anillo de base en gunmetal

facettage extérieur de haute qualité, bord & anneau de fond en look gunmetal

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36160	28	25	10





NEW



Glaskaraffe „LINES“

glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

ideal für Milch oder Säfte, Deckel aus Kork

ideal for milk or juices, cork lid

ideal para leche o zumos, tapa de corcho

idéal pour le lait ou les jus de fruits, couvercle en liège

GLASS

CORK

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
10735	9	27	1	10736, 14023, 14123



NEW



MILK



OAT



ALMOND



SOY

Labelclips, 4er Set

label clips, set of 4
etiqueta clip, set de 4
étiquette clip, set de 4

vier verschiedene Beschriftungen (milk, oat, almond, soy) – passend für Glaskaraffe Nr. 10735

four different labels (milk, oat, almond, soy) – suitable for glass carafe no. 10735

cuatro etiquetas diferentes (milk, oat, almond, soy) – aptas para jarra de cristal no. 10735

quatre inscriptions différentes (milk, oat, almond, soy) – pour la carafe en verre no. 10735

STAINLESS
STEEL



	Ø cm	↑ cm	fits to	pcs.
10736	4,5	2,5	10735	4

NEW



2,0 ltr.

Soft- & Wasserkanne
juice & water pitcher
jarra de zumo & agua
pichet à eau & jus de fruit



mit Edelstahldeckel und integriertem Sieb – ideal für Wasser, Saft oder Infused-Drinks
with stainless steel lid and integrated strainer – ideal for water, juice, or infused drinks
con tapa de acero inoxidable y colador integrado – ideal para agua, zumo o bebidas infusionadas
avec couvercle en acier inox et filtre intégré – idéal pour l'eau, les jus ou les boissons infusées

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10728	13	23	2



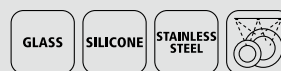
2-farbig / 2 colours





Glaskaraffe

glass carafe
jarra de vidrio
pichet en verre



der Deckel öffnet sich beim Ausgießen automatisch

cover opens automatically while pouring

la tapa se abre automáticamente durante el vertido

le couvercle s'ouvre seul pendant le service

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10766	10	29	1



Glaskaraffe

glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre



Deckel aus Edelstahl matt poliert, Ausgießer für tropffreies Ausgießen

lid made of matt polished stainless steel, spout for drip-free pouring

tapa de acero inoxidable pulido mate, pico para verter sin gotear

couvercle en acier inox poli mat, bec verseur pour verser sans goutter

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10721	8	25	1,0
10722	8	32	1,3



Saft- / Wasserkanne

juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit



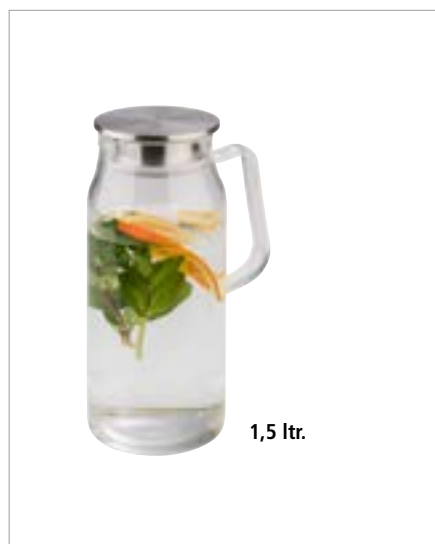
Deckel aus Edelstahl matt poliert, Ausgießer für tropffreies Ausgießen

stainless steel cover, matt polished, spout for drip-free pouring

tapa de acero inoxidable pulido mate, pico para verter sin gotear

couvercle en acier inox poli mat, bec verseur pour verser sans goutter

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10764	9,5	27	1,5



Saft- / Wasserkanne

juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit



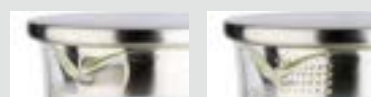
Deckel aus Edelstahl matt poliert, mit integriertem Auffangsieb für Kerne oder Eis

lid made of matt polished stainless steel, with integrated strainer for cores or ice

tapa de acero inoxidable pulido mate, con filtro integrado para los huesos o el hielo

couvercle en acier inox poli mat, avec filtre intégré pour les pépins ou la glace

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10792	10	26	1,5

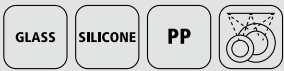


Deckel mit Doppelfunktion
lid with double function



1,8 ltr.

Saft- / Wasserkanne
juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit



Deckel mit Auffangsieb für Kerne oder Eis
lid with integrated strainer for cores or ice
tapa con filtro integrado para los huesos o el hielo
couvercle avec filtre intégré pour les pépins ou la glace

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10691	12	26	1,8



1,2 ltr.

Wasserkanne
water pitcher
jarra de agua
pichet à eau



hochglanzpoliert, mit Ausgieß-Stopper für Eiswürfel oder Früchte
mirror-polished, with pouring stopper for ice cubes or fruit
pulido brillante, con tope vertedor para cubios de hielo o fruta
poli brillant, avec arrêt de versement pour les glaçons ou les fruits

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10695	9	27,5	1,2



10692 1 ltr.



10693 1,8 ltr.

Saft- / Wasserkanne
juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à jus de fruit / eau



Deckel aus Edelstahl mit Silikondichtung, mit integriertem Auffangsieb für Kerne oder Eis
stainless steel lid with silicone seal, with integrated strainer for cores or ice
tapa de acero inoxidable con junta de silicona, con filtro integrado para los huesos o el hielo
couvercle en acier inox avec joint en silicone, avec filtre intégré pour les pépins ou la glace

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10692	10	19	1
10693	11,5	24	1,8



Deckel mit Doppelfunktion
lid with double function



Saft- / Wasserkanne

juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit

mit Eiswasserröhre

with water ice tube
con tubo para hielo
avec tube à glaçons plongeant pour réfrigérer



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10770	18	29	3



Saft- / Wasserkanne

juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit

mit Eiswasserröhre / with water ice tube / con tubo para hielo / avec tube d'eau glacée



	cm	↑ cm	ltr.
10769	19 x 13	27	2,8



Saft- / Wasserkanne

juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10775	12	26	2,0



Saft- / Wasserkanne

juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10776	14	29	2,5





1,6 ltr.

Karaffe
carafe
jarra
carafe



Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss

screw lid with flavour-tight seal
tapa de rosca con cierre hermético para conservar el aroma
couvercle à vis avec fermeture hermétique préservant les arômes

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10771	11	30	1,6



10748 1 ltr.



10749 1 ltr.

Flasche „STRIPES“
bottle
botella
bouteille



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
10748	9	28,5	1	
10749	9	28,5	1	



Flaschenverschluss
bottle top



1,5 ltr.

Pitcher
pitcher
jarra
pichet



	Ø cm	↑ cm	ltr.
93105	13	21	1,5



einfaches Ausgießen
easy pouring out

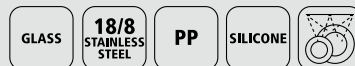
NEW

EVERLINE



Trinkflasche „EVERLINE“

drinking bottle
botella para beber
gourde



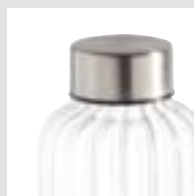
facettiertes Liniendesign, Trinkflasche aus Glas, Deckel aus Edelstahl

faceted line design, glass drinking bottle, stainless steel lid

diseño de líneas facetadas, botella de vidrio, tapa de acero inoxidable

design de ligne à facettes, gourde en verre, couvercle en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.
66950	6,5	19,5	0,4
66951	6,5	23,0	0,5
66952	7,0	26,0	0,7



mit Schraubverschluss
with screw cap



EVERFILL



Trinkflasche „EVERFILL“

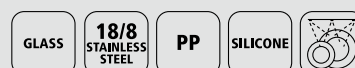
drinking bottle
botella para beber
gourde

Trinkflasche aus Glas, Deckel aus Edelstahl

glass drinking bottle, stainless steel lid

botella de vidrio, tapa de acero inoxidable

gourde en verre, couvercle en acier inox



	Ø cm	↑ cm	ltr.
66935 NEW	6,5	15,0	0,30
66936 NEW	6,5	18,0	0,40
66907	6,5	23,5	0,55
66908	7,0	26,5	0,75
66909	7,5	28,5	1,00



mit Schraubverschluss
with screw cap



BEVERAGE BOWLS



Flaschenkühler „BIG BOWL“

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

gehämmert, innen matt poliert, herausnehmbarer Tropfeinsatz
hammered, inside matt polished, removable drip tray
martillada, interior pulido mate, bandeja de goteo extraíble
martelée, intérieur poli mat, bac d'égouttage amovible



	Ø cm	↑ cm	ltr.
36130	37	23	8



36100 11 ltr.

Getränkewanne „TIN“

beverage tub
barreño botellines
bassine à glace

Metall verzinkt, mit Kunststoffeinsatz
galvanised metal, with plastic insert
metal galvanizado, con inserto de plástico
métal galvanisé, avec insert en plastique



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
36100	40 x 28	22	11	 copper-look
36101	40 x 28	22	11	 black-metal-look
36095	40 x 28	22	11	 metal-look
36096	50 x 23	23	18	 metal-look

Ersatzteinsatz / replacement plastic insert / inserto de plástico / insert en plastique

	cm	↑ cm	fits to
36097	38 x 26,5	20,5	36100, 36101, 36095
36098	47 x 31	21,5	36096



71490

Kreidestift zum Beschriften
chalk marker for writing



36111 7 ltr.

36112 7 ltr.

Wein- / Sektkühler „XL“

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

gehämmert, mit 2 seitlichen Eingriffen

hammered, with 2 handles on the side

martillada, con 2 asas

martelée, avec 2 poignées



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
36111	30 x 23,5	23	7	copper-look
36112	30 x 23,5	23	7	gunmetal-look



36109 3,9 ltr.

36108 3,9 ltr.

Wein- / Sektkühler „LARGE“

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

gehämmert, mit 2 seitlichen Eingriffen, für 1-2 Flaschen

hammered, with 2 handles on the side, for 1-2 bottles

martillada, con 2 asas, para 1-2 botellas

martelée, avec 2 poignées, pour 1-2 bouteilles



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
36108	25,5 x 19	20	3,9	copper-look
36109	25,5 x 19	20	3,9	gunmetal-look



36106 2,1 ltr.

36107 2,1 ltr.

Wein- / Sektkühler „SMALL“

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

gehämmert, für 1 Flasche

hammered, for 1 bottle

martillada, para 1 botella

martelée, pour 1 bouteille



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
36106	20,5 x 14	17	2,1	copper-look
36107	20,5 x 14	17	2,1	gunmetal-look

TEAPOTS



mit Teesieb / with tea strainer

Teekanne „ASIA“

teapot
tetera
théière



aus Gusseisen, innen emailliert, abnehmbarer Deckel, mit Teesieb aus Edelstahl

made of cast iron, enamelled inside, removable lid, with tea strainer made of stainless steel
hierro fundido, interior esmaltado, tapa extraíble, con colador de té de acero inoxidable
en fonte, émaillé à l'intérieur, couvercle amovible, avec une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.
10995	17 x 14	17	0,8



mit Teesieb / with tea strainer

Teekanne „ASIA“

teapot
tetera
théière



aus Gusseisen, innen emailliert, abnehmbarer Deckel, mit Teesieb aus Edelstahl

made of cast iron, enamelled inside, removable lid, with tea strainer made of stainless steel
hierro fundido, interior esmaltado, tapa extraíble, con colador de té de acero inoxidable
en fonte, émaillé à l'intérieur, couvercle amovible, avec une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.
10991	19,5 x 18	15	0,8



ohne Teesieb / without tea strainer

Teekanne „ASIA“

teapot
tetera
théière



aus Gusseisen, innen emailliert, mit abnehmbarem Deckel, ohne Teesieb aus Edelstahl

made of cast iron, enamelled inside, with removable lid, without tea strainer made of stainless steel
hierro fundido, interior esmaltado, con tapa extraíble, sin colador de té de acero inoxidable
en fonte, émaillé à l'intérieur, avec couvercle amovible, sans une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.
10990	12,5 x 11	12,5	0,3



10994



10993

Stövchen „ASIA“

teapot warmer
calentador de tetera
chauffe-théière



1-flammiges Stövchen aus Gusseisen mit abnehmbarem Deckel (Lieferung ohne Teelicht).

1-flame cast iron warmer with removable lid (delivery without tealight).

calentador de tetera de hierro fundido con 1 quemador con tapa extraíble (se entrega sin vela).

chauffe-théière en fonte à 1 brûleur avec couvercle amovible (livraison sans bougie).

	Ø cm	↑ cm
10994	13	7,5

Untersetzer aus Gusseisen mit Antirutschfüßchen / cast iron coaster with non-slip feet

	Ø cm	↑ cm
10993	13,5	1,5



Tablett

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm	GN
00845	32,5 x 26,5	3	1/2



Teebox

tea-box
caja para té
boîte à thés et infusions



Box aus Rubberwood mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 4 Kammern können mit je 30 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden

rubber wood box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 4 chambers for approx. 30 tea bags each
caja de madera de goma clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 4 compartimentos, y cada uno para aproximadamente 30 bolsitas de té
en bois d'hévéa clair avec fenêtre, avec inscription „Tee“, 4 compartiments, pour environ 30 sachets chacun

	cm	↑ cm	Farbe / colour	
11575	33,5 x 20	9		
11574	33,5 x 20	9		
	cm	↑ cm	Farbe / colour	
11576	33,5 x 20	9		ohne Aufschrift / without inscription sin inscripción / sans inscription



Teebox

tea-box
caja para té
boîte à thés et infusions



Box aus Rubberwood mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 12 Kammern können mit je 12 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden

rubber wood box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 12 chambers for approx. 12 tea bags each
caja de madera de goma clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 12 compartimentos, y cada uno para aproximadamente 12 bolsitas de té
en bois d'hévéa clair avec fenêtre, avec inscription „Tee“, 12 compartiments, pour environ 12 sachets chacun

	cm	↑ cm	Farbe / colour	
11775	31 x 28	9		
11776	31 x 28	9		



Teebox / Multibox

tea caddy
caja para té
boîte à thés et infusions



3 Fächer für kuvertierte Teebeutel, 1 Fach für Zucker, Kekse, etc., Deckel aufklappbar

3 compartments for tea bags, 1 compartment for sugar, biscuits, etc., hinged lid
3 compartimentos para bolsitas de té, 1 compartimento para azúcar, galletas, etc. tapa abatible
3 compartiments pour sachets de thé, 1 compartiment pour sucre, biscuits, etc., couvercle abatible

	cm	↑ cm	
11563	22 x 17	9	

VACUUM JUGS



Deckel klappbar
lid foldable



10924 1,5 ltr.

Isolierkanne „ADVANCED“

vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme



doppelwandig, Einhandautomatik, aufgeklappt passt die Kanne unter die gängigen Kaffeeautomaten, für heiße und kalte Getränke

double-walled, easy pouring system, with flipped-back lid, the air pot fits under a wide range of coffee makers, for hot and cold beverages

doble pared, se maneja con 1 mano, con la tapa abierta la jarra se puede usar con casi todas las cafeteras corrientes, para bebidas frías y calientes

double paroi, usage à 1 main, avec la couvercle ouverte a bouteille se peut user avec toutes les machines à café courantes, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10921	10,5	13,0	0,3	2,5
10922	10,5	18,0	0,6	5,0
10923	13,0	19,5	1,0	8,0
10924	13,0	23,5	1,5	12,0

Isolierkanne „ESSENTIAL“

vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme



doppelwandig, Einhandautomatik, Drehverschluss, für heiße und kalte Getränke

double-walled, easy push-button pouring system, screw cap, for hot and cold drinks

doble pared, se maneja con 1 mano, con tapa a rosca, para bebidas frías y calientes

double paroi, usage à 1 main, couvercle à visser, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10910	14	19	1,0	8
10911	14	22	1,5	12
10912	14	25	2,0	16



10912 2 ltr.

Isolierkanne „ECONOMY“

vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme



robuste Umhüllung mit Polypropylen-Kunststoff, Stabilglaseinsatz, Drehverschluss mit Drucktasten-Bedienung für heiße und kalte Getränke, 8 Tassen

double-walled with glass liner, screw cap with easy push-button pouring system, for hot and cold beverages, 8 cups

exterior de plástico polipropileno, interior aislante de vidrio, con tapa a rosca con cierre dosificador para bebidas frías y calientes, 8 tazas

extérieur en plastique polypropylène, intérieur avec plaque de verre, couvercle à visser, pour boissons chaudes ou froides, 8 tasses

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
10913	16	20	1	White
10914	16	20	1	Black



10913



10914



10,5 ltr.

Kaffeedispenser „HAPPY HOUR“

coffee dispenser
dispensador de café
distributeur de café



hochglanzpoliert, für warme Getränke, stabil und standfest, inklusive 1 Brennpastenbehälter
mirror polished, for warm drinks, solid and stable, including 1 burner holder
pulido brillante, para bebidas calientes, sólido y estable, incluye un calentador
poli brillant, pour boissons chaudes, robuste et stable, avec 1 brûleur

	cm	↑ cm	ltr.
11672	31 x 33,5	54,5	10,5

Hahn / tap / grifo / robinet

11671

Elektro-Heizelement / heating unit / resistencia / résistance

	cm	↑ cm
12287	21 x 20	6



Pump-Isolierkanne „PRIME“

air pot
jarra termo
bouteille isotherme



matt poliert, doppelwandig, Tragegriff, Drehverschluss, Pumpmechanismus, Füllstandsanzeiger für heiße und kalte Getränke, inklusive 4 Beschriftungsclips, für 24 Tassen

matt polished, double-walled, carrying handle, screw cap, pump mechanism, fill level indicator, for hot and cold beverages, including 4 beverage signs, for 24 cups

pulido mate, doble pared, asa de transporte, tapón de rosca, mecanismo de bombeo, indicador de nivel para bebidas calientes y frías, con 4 clips para marcar, para 24 tazas

poli mat, double paroi, poignée de transport, fermeture rotative, mécanisme de pompage, indicateur de niveau pour boissons chaudes et froides, avec 4 clips d'inscriptions, pour 24 tasses

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10916	15	37	3	24

Tropfenfänger für Pump-Isolierkanne / drip tray for air pot / recoge gotas para jarra termo / ramasse-gouttes pour bouteilles isotherme

	cm	↑ cm
10917	24 x 18,5	4



Pump-Isolierkanne „BUDGET“

air pot
jarra termo
bouteille isotherme



Edelstahl, Polypropylen, matt poliert, doppelwandig, Tragegriff, Dreh-Pumpknopf, für heiße und kalte Getränke, für 17 Tassen

stainless steel, polypropylene, matt polished, double-walled, carrying handle, push-button, for hot and cold beverages, for 17 cups

acero inoxidable, polipropileno, pulido mate, doble pared, asa de transporte, botón giratorio de la bomba, para bebidas calientes y frías, para 17 tazas

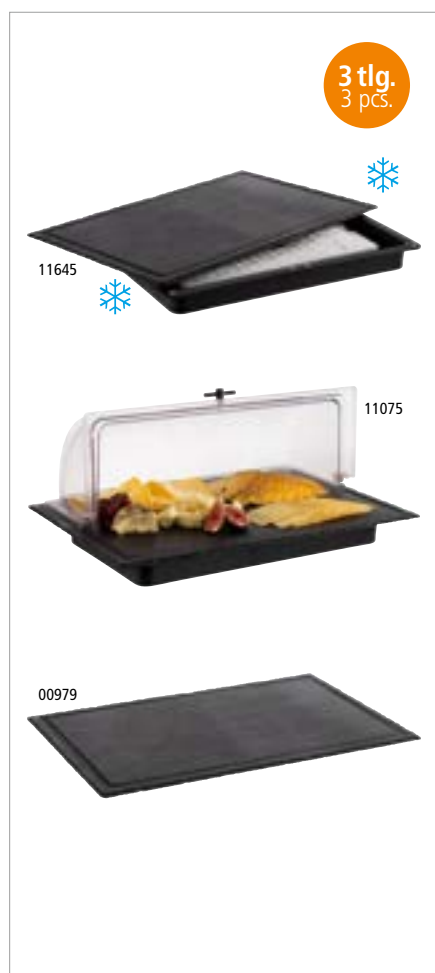
acier inox, polypropylène, poli mat, double paroi, poignée de transport, bouton de pompage rotatif, pour boissons chaudes et froides, pour 17 tasses

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10915	13,5	32,5	2,2	17

NATURAL SLATE



EXTRA STRONG
6-9 mm thickness
broken edges



Kühlbox „MORRA“ refrigerated buffet display expositor buffet frío plateau buffet froid

3-teilig, bestehend aus: 1 Basis aus schwarzem Polystyrol,
1 Naturschieferplatte, 1 Kühlakku (ohne Haube)

3 pcs., set consists of: 1 base made of black polystyrene, 1 natural slate tray,
1 cooler (without cover)

set de 3 compuesto por: 1 soporte de poliestireno negro, 1 bandeja de pizarra natural,
1 acumulador de frío (sin campana)

set de 3 composé de: 1 support en polystyrène noir, 1 plateau en ardoise naturelle,
1 accumulateur de froid (sans couvercle)



	cm	↑ cm
11645	58 x 38	6,5

Naturschieferplatte / natural slate tray / bandeja de pizarra natural / plateau ardoise naturelle

	cm	* mm
00979	58 x 38	6 - 9

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10782	41 x 21	2,5

Basis / base / soporte / support

	cm	↑ cm
11619	52 x 32	5,5

GN Rolltophaube mit schwarzem Griff / GN rolltop cover with black handle / GN campana rolltop con mango negro / GN cloche rolltop avec poignée noire

	cm	↑ cm	GN
11075	53 x 32,5	19	1/1



GN 1/1 Naturschieferplatte „MORRA“

GN 1/1 natural slate tray

GN 1/1 bandeja de pizarra natural

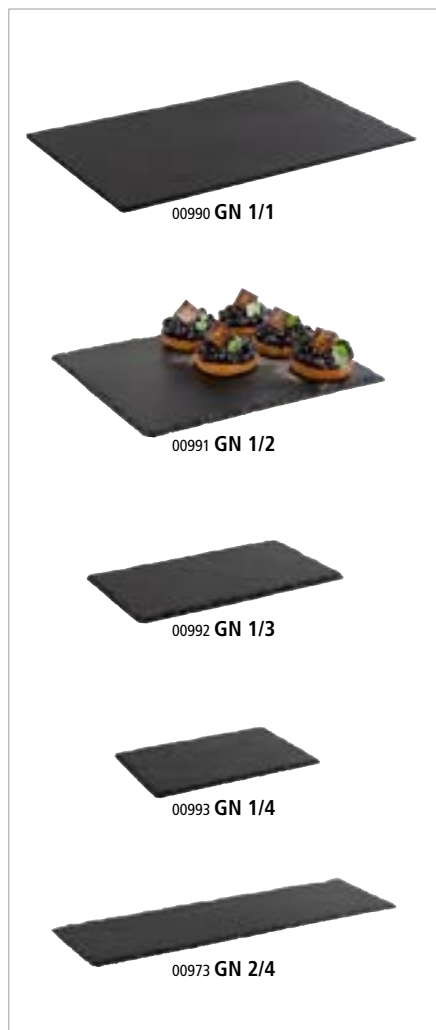
GN 1/1 plat ardoise naturelle



	cm	↑ cm	* mm
00966	53 x 32,5	6	6 - 9



Griffe verchromt, 4 cm Nutzhöhe
chrome plate handles, 4 cm distance



GN Naturschieferplatten „MORRA“

GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle

gebrochene Kanten

broken edges

bordes biselados

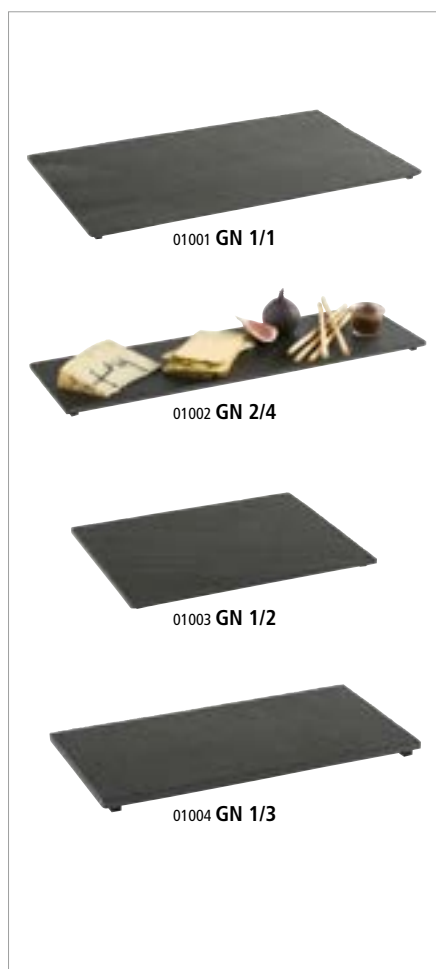
bords biseautés



	cm	✱ mm	GN
00990	53,0 x 32,5	6 - 9	1/1
00991	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2
00992	32,5 x 17,6	6 - 9	1/3
00993	26,5 x 16,2	6 - 9	1/4
00973	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4



gebrochene Kanten
broken edges



GN Naturschieferplatte „VALO“

GN natural slate tray
GN bandeja pizarra natural
GN plat ardoise naturelle

gerade Kanten

straight edges

bordes rectos

bords rectilignes



	cm	✱ mm	GN
01001	53,0 x 32,5	6 - 9	1/1
01002	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4
01003	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2
01004	32,5 x 17,6	6 - 9	1/3



gerade Kanten
straight edges

NATURAL SLATE TRAYS



Naturschieferplatte „MORRA“
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

cm ✱ mm

00996	45 x 30	6 - 9	
00979	58 x 38	6 - 9	mit Safrille / with juice groove

00979 mit Safrille
00979 with juice groove

Icons: SLATE, NON SLIP FEET, Dishwasher safe, Freezer safe, Heat resistant, No sharp objects



Naturschieferplatte „MORRA“
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

cm ✱ mm

00994	25 x 25	6 - 9	
00995	30 x 30	6 - 9	

Icons: SLATE, NON SLIP FEET, Dishwasher safe, Freezer safe, Heat resistant, No sharp objects



Naturschieferplatte „MORRA“
natural slate
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

cm ✱ mm fits to

00941	24,0 x 15,0	6 - 9	83417
00942	26,5 x 20,5	6 - 9	83480
00945	47,0 x 10,0	6 - 9	83433
00988	30,0 x 12,0	6 - 9	83403

83417 - Melamintablett
83403 Melamintablett
83433 Melamintablett GN2/4
83480 Melamintablett GN1/2

00941 Schieferplatte
00942 Schieferplatte
00945 Schieferplatte
00988 Schieferplatte

Icons: SLATE, NON SLIP FEET, Dishwasher safe, Freezer safe, Heat resistant, No sharp objects



Naturschieferplatte „MORRA“

natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

mit Safrille, mit Aussparung Ø 9,5 cm

with juice groove, with hole Ø 9,5 cm

con ranura para líquidos, con agujero Ø 9,5 cm

avec rigole, avec trou Ø 9,5 cm



	cm	mm
00947	33 x 24	6 - 9



mit Safrille
with juice groove

Wachspapier / greaseproof paper squares / papel alimenticio / papier alimentaire

	cm	pcs.	
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung

Servier-Frittierkorb / fry baskets / cestitas para el servicio mesa / paniers pour le service sur table

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	Farbe / colour	
40601	9	8,5	9,0	stainless steel	
40603	9	8,5	9,0	copper	
40625	9	8,5	9,0	black matt	



Naturschieferplatte „MORRA“

natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

mit 3 x Aussparungen, Ø 6 cm

with 3 holes, Ø 6 cm

con 3 agujeros, Ø 6 cm

avec 3 trous, Ø 6 cm



	cm	mm
00987	28 x 10	6 - 9



Naturschieferplatte „MORRA“

natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

mit Aussparung, Ø 6 cm

with hole Ø 6 cm

con agujero Ø 6 cm

avec trou Ø 6,0 cm



	cm	mm
00986	25 x 12	6 - 9



Naturschieferplatte / Untersetzer

natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

mit 2 Aussparungen, Ø 6 cm

with 2 holes Ø 6 cm

con 2 agujeros Ø 6 cm

avec 2 trous Ø 6 cm



	cm	mm
00971	15 x 8	6 - 9

NATURAL SLATE TRAYS



Naturschieferplatte „MORRA“
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle



	cm	✱ mm
00937	20 x 10	6 - 9



Naturschieferplatte „MORRA“
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle



	Ø cm	✱ mm
00968	22	6 - 9
00969	28	6 - 9
00998	33	6 - 9
00999	38	6 - 9



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Tortenplatte / Servierplatte „MORRA“
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux



	Ø cm	↑ cm	✱ mm
00975	32	2,5	6 - 9



drehbare Servierplatte
rotatable cake stand



Rolltop-Set, 3-teilig „MORRA“
rolltop set, 3 pcs.
rolltop, set de 3
rolltop, set de 3



1 Edelstahltablett Ø 38 cm + 1 Naturschieferplatte Ø 33 cm + 1 Rolltophaube Ø 38 cm
1 stainless tray Ø 38 cm + 1 natural slate tray Ø 33 cm + 1 rolltop cover Ø 38 cm
1 bandeja de acero inoxidable Ø 38 cm + 1 bandeja de pizarra natural Ø 33 cm
+ 1 tapa abatible Ø 38 cm
1 plat inox Ø 38 cm + 1 plat ardoise naturelle Ø 33 cm + 1 cloche Ø 38 cm

	Ø cm	↑ cm
01000	38	24

**3-stufige Etagère „MORRA“**

3-tier tray

bandeja con tres alturas

étagère carré 3 hauteurs

Natureschieferplatten Ø 30 / 25 / 20 cm

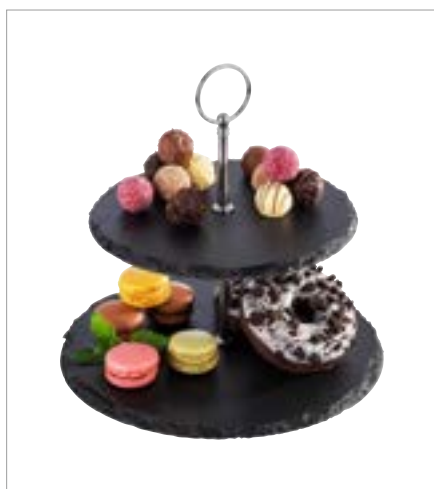
natural slate trays Ø 30 / 25 / 20 cm

losas de pizarra natural Ø 30 / 25 / 20 cm

plaques d'ardoise naturelle Ø 30 / 25 / 20 cm



	Ø cm	↑ cm	* mm
00960	30 / 25 / 20	34	6 - 9

**2-stufige Etagère „MORRA“**

2-tier tray

bandeja dos alturas

étagère carré 2 hauteurs

Natureschiefer Ø 25 / 20 cm

natural slate tray Ø 25 / 20 cm

bandeja de pizarra natural Ø 25 / 20 cm

plateau ardoise naturelle Ø 25 / 20 cm



	Ø cm	↑ cm	* mm
00989	25 / 20	24	6 - 9

**Natureschieferplatte „MORRA“**

natural slate tray

bandeja de pizarra natural

plateau ardoise naturelle

2-teilig: Natureschieferplatte mit Glashaube

2 pcs.: natural slate tray with glass cover

set de 2: bandeja de pizarra natural con tapa de cristal

set de 2: plateau ardoise naturelle avec cloche en verre



	Ø cm	↑ cm	* mm
00984	10,5	8	6 - 9

**Natureschieferplatten, 4er Set „MORRA“**

natural slate tray, 4 pcs.

bandeja pizarra natural, set de 4

plateau ardoise naturelle, set de 4



	cm	* mm	pcs.
00997	10 x 10	6 - 9	4

STAINLESS STEEL TRAYS



GN 1/1 System-Tablett „PROFI LINE“

GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plateau



Dekorrand, hochglanzpoliert, Griffe verchromt, Distanzstücke erhöhen die Nutzhöhe auf 4 cm
decor edge, mirror polished, chrome plated handles, spacers increase the useful height to 4 cm
borde decorado pulido brillante, asas cromadas, los separadores aumentan la altura útil a 4 cm
bord avec reliefs poli brillant, poignées chromées, les entretoises portent la hauteur utile à 4 cm

	cm	↑ cm	GN
11300	53 x 32,5	5,5	1/1



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



GN 1/1 System-Tablett „BUFFET-STAR“

GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plateau



Rand hochglanzpoliert, Distanzstücke erhöhen die Nutzhöhe auf 4 cm
mirror polished edge, spacers increase the useful height to 4 cm
borde pulido brillante, los separadores aumentan la altura útil a 4 cm
bord poli brillant, les entretoises portent la hauteur utile à 4 cm

	cm	↑ cm	GN	Griff / handle
11150	53 x 32,5	6,5	1/1	silver
11155	53 x 32,5	6,5	1/1	gold



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



GN 1/1 System-Tablett „CLASSIC“

GN tray
GN bandeja
GN plat empilable système catering



Rand hochglanzpoliert, Distanzstücke erhöhen die Nutzhöhe auf 4 cm
mirror polished edge, spacers increase the useful height to 4 cm
borde pulido brillante, los separadores aumentan la altura útil a 4 cm
bord poli brillant, les entretoises portent la hauteur utile à 4 cm

	cm	↑ cm	GN
11295	53 x 32,5	5,0	1/1



GN 1/1 Haube „HOCHSTAPLER“

GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche



glasklarer Kunststoff, Haube fixiert sich auf dem Tablett, nahezu bruchfest

clear plastic, cover fixes itself on the tray, nearly unbreakable

plástico transparente, la tapa se fija a la bandeja para que no se deslice, resistente a la rotura
en plastique transparent, la cloche se fixe sur le dessous du plateau, résistant à la casse

	cm	↑ cm	fits to	GN
11305	53 x 32,5	9	11300, 11295	1/1

**GN Edelstahl Tablett „FRAMES“**

GN stainless steel platter
GN bandeja acero inoxidable
GN plateau acier inox



	cm	↑ cm	GN
11119	53,0 x 32,5	2	1/1

**GN Tablett „PROFI LINE“**

GN tray
GN bandeja
GN plateau



mit glattem Rand / with smooth edge / borde liso / bord lisse

	cm	↑ cm	GN
11100	53,0 x 32,5	1,5	1/1
12100	32,5 x 26,5	1,5	1/2

mit Dekor-Rand / with decor-edge / con borde decorado / bords avec relief

	cm	↑ cm	GN
11000	53,0 x 32,5	1,5	1/1
12000	32,5 x 26,5	1,5	1/2

glatter schmaler Rand / smooth narrow edge / borde estrecho liso / bord étroit lisse

	cm	↑ cm	GN
11110	53,0 x 32,5	1,0	1/1

GN Abdeckhaube

GN cover
GN campana
GN cloche



	cm	↑ cm	✱ mm	GN
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4



STAINLESS STEEL TRAYS



Tablett „SCHÖNER ESSEN“

tray
bandeja
plateau



mit Dekorrand, Griffe Zinkdruckguss verchromt, genietet

with decor edge, handles zinc alloy chrome plated, riveted

borde decorado, asas de fundición inyectada de cinc cromado, remachadas

bord décor, poignées en zamac chromé, rivetées

	cm	↑ cm
00082	54 x 31,0	3
00081	62 x 36,0	3
00084	75 x 44,5	3



Tablett „SCHÖNER ESSEN“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm	GN
00383	35,0 x 24,0	1	
00382	42,0 x 31,0	1	
00381	50,0 x 36,0	1	
00384	63,5 x 44,5	1	
00385	60,0 x 40,0	1	
00388	53,0 x 32,5	1	1/1

leichte Ausführung 0,5 mm / light model / modelo ligero / qualité légère

	cm	↑ cm
03824	42,0 x 31,0	1



Tablett mit Haube „SCHÖNER ESSEN“

tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche



	cm	↑ cm
38202	42 x 31	8

Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm
08201	36,5 x 26,0	7,5



Tablett „FINESSE“

tray
bandeja
plateau



verchromte Messinggriffe / chrome plated brass handles / asas plateadas de latón / poignées en laiton chromées

	cm	↑ cm
01712	44 x 31	1,5



01338

Tablett „FINESSE“

tray
bandeja
plateau



	Ø cm	↑ cm
01332	32	1
01335	35	1
01338	38	1
01348	48	1



01311

Tablett „FINESSE“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
01317	39 x 26	1
01312	42 x 31	1
01318	48 x 30	1
01311	50 x 38	1
01310	58 x 42	1
01309	68 x 48	1

STAINLESS STEEL TRAYS



Tablett „ELEGANCE“
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
02311	48 x 30	1



Schale
bowl
cuenco
bol
eingerollter Rand
rolled edge
borde enrollado
bord roulé



	cm	↑ cm	litr.
40110	26,5 x 18,5	4	0,8



Servierpfanne
pan
fuente para la mesa
plat pour la table



mit vergoldeten Edelstahlgriffen, 1 mm dick
with gold-plated stainless steel handles, 1 mm thick
con asas doradas de acero inoxidable de 1 mm de grosor
avec poignées dorées en acier inox, 1 mm d'épaisseur

	cm	↑ cm	litr.
61190	Ø 19	3,5	0,7
61280	Ø 28	4,0	2,0
60270	26,5 x 19,5	3,0	0,8
60310	31,0 x 21,5	3,0	1,2



Tablett „TREND“
baking sheet
bandeja
plateau
ein Backblech wird zum Serviertablett



a baking sheet which becomes a serving tray
una bandeja de hornear que se convierte en una bandeja de servir
un moule qui devient un plateau de service

	cm	↑ cm	Farbe / colour
13380	32 x 21,5	2	aluminium
13381	37 x 26,5	2	aluminium

VINTAGE



Tablett „VINTAGE“

tray
bandeja
plateau
Vintage-Look



	cm	↑ cm
30130	26,0 x 13,5	1,5
30131	34,0 x 18,0	1,5
30132	38,0 x 26,5	1,5
30133	25,5 x 16,0	3,0
30134	32,5 x 21,5	2,0

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropriés



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40655	7,5	5,5	0,17
40656	7,5	10,0	0,35

Wachspapier / greaseproof paper squares / papel alimenticio / papier alimentaire

	cm	pcs.	Motiv: Zeitung
40670	42 x 25	500	



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

STAINLESS STEEL TRAYS



Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau

hochglanzpoliert, stabiler Rand eingerollt
mirror polished, stable edge rolled in
pulido brillante, borde estable enrollado
poli brillant, bord stable enroulé



	cm	↑ cm	
30148	Ø 27	1,5	
30149	30 x 15,5	1,5	

passende Hauben / cover / campana / cloche



	cm	↑ cm	suitable for
11055	Ø 23	12	30148
11056	26 x 12	10	30149



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau

matt poliert, oval, Rand eingerollt
matt polished, oval, rolled edge
pulido mate, oval, borde enrollado
poli mat, ovale, bord enroulé



	cm	↑ cm	
30111	20,0 x 14,5	0,5	für Zucker und Sahne / for sugar and cream
30112	26,5 x 19,5	0,5	für eine Tasse / for one cup
30113	29,0 x 22,0	0,5	für zwei Tassen / for two cups



Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau

hochglanzpoliert, oval, Rand eingerollt
mirror polished, oval, rolled edge
pulido brillante, ovalado, borde enrollado
poli brillant, ovale, bord enroulé



	cm	↑ cm	
30115	20,0 x 14,5	0,5	für Zucker und Sahne / for sugar and cream para azúcar y crema / pour le sucre et la crème
30116	26,5 x 19,5	0,5	für eine Tasse / for one cup para una taza / pour une tasse
30117	29,0 x 22,0	0,5	für zwei Tassen / for two cups para dos tazas / pour deux tasses



30118



30119

Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau

matt poliert, Rand eingerollt

matt polished, rolled edge

pulido mate, borde enrollado

poli mat, bord enrollé



	cm	↑ cm
30118	21,5 x 13	1,5
30119	23,0 x 23	1,5



84253

Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84251	26,0 x 20,0	1,5
84253	28,5 x 21,5	1,5

**Serviertablett „KAFFEEHAUS“**

tray
bandeja
plateau

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt

chiselled inner surface, rolled edge

superficie interior cincelada, borde enrollado

surface intérieure ciselée, bord enrollé



	cm	↑ cm	VE / unit
30114	30 x 22	1	48



Ziselierung Innenfläche
chiselling inner surface

TRAYS



Tablett mit Haube „ELEGANCE“

tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

2-teilig: Tablett aus Edelstahl + Haube

2 pcs.: stainless steel tray + cover

set de 2: bandeja de acero inoxidable + campana

set de 2: plateau en acier inox + cloche



	cm	↑ cm
00064	33 x 17	10
00067	25 x 19	7

Haube für 00064 / cover for 00064 / campana para 00064 / cloche pour 00064

06401

Haube für 00067 / cover for 00067 / campana para 00067 / cloche pour 00067

06701



Tortenplatte

cake plate
bandeja tartas
plat à gâteau

2-teilig: Tablett aus Edelstahl + Haube

2 pcs.: stainless steel tray + cover

set de 2: bandeja de acero inoxidable + campana

set de 2: plateau en acier inox + cloche



	Ø cm	↑ cm	
00065	30	11	mit 1 Haube / with 1 cover
00652	30	7 + 11	mit 2 Hauben / with 2 cover



Tortenplatte „BAROCK“

cake plate
bandeja tartas
plat à gâteau

2-teilig: Tortenplatte mit Barock-Rand + Haube

2 pcs.: cake plate with decor edge „Barock“ + cover

set de 2: porta tartas, borde decor „Barock“ + campana

set de 2: plateau bord décor „Barock“ + cloche



	Ø cm	↑ cm
06503	32	12

Frischhaltehaube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm
06510	30	11,5



2 tlg.
2 pcs.

Tablett mit Haube „FINESSE“

tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

2-teilig: Tablett aus Edelstahl + Haube

2 pcs.: stainless steel tray + cover

set de 2: bandeja de acero inoxidable + campana

set de 2: plateau en acier inox + cloche



	cm	↑ cm
13122	42 x 31	8,5



2 tlg.
2 pcs.

Tablett mit Haube „FINESSE“

tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

2-teilig: Tablett aus Edelstahl + Haube

2 pcs.: stainless steel tray + cover

set de 2: bandeja de acero inoxidable + campana

set de 2: plateau en acier inox + cloche



	Ø cm	↑ cm
13622	22	9,5



2 tlg.
2 pcs.

13382

Tablett mit Haube „FINESSE“

tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

2-teilig: Tablett aus Edelstahl + Haube

2 pcs.: stainless steel tray + cover

set de 2: bandeja de acero inoxidable + campana

set de 2: plateau en acier inox + cloche



	Ø cm	↑ cm	Ø cm Hauben / cover
13382	38	12	30
13385	38	13	33



06515

Frischhaltehaube

cover
campana
cloche

glasklar, schwere stabile Ausführung / clear, heavy stable quality /
transparente, alta estabilidad / transparente, très stable



	Ø cm	↑ cm
06510	30	11,5
06515	33	12,5



06512

Frischhaltehaube

cover
campana
cloche

glasklar, schwere stabile Ausführung / clear, heavy stable quality /
transparente, alta estabilidad / transparente, très stable



	Ø cm	↑ cm	
06512	30	11,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé
06517	33	12,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé

TRAYS



Tablett mit Haube, 2 teilig

tray with cover, 2 pcs.
bandeja con campana, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

Tablett aus Bambus, ölimprägniert + Haube

bamboo tray, oil-impregnated + cover
bandeja de bambú, impregnada de aceite + campana
plateau en bambou, imprégné d'huile + cloche



	Ø cm	↑ cm
00822	20,5	10



Tablett mit Haube, 2-teilig

tray with cover, 2 pcs.
bandeja con campana, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

Tablett aus Bambus, ölimprägniert + Haube

bamboo tray, oil-impregnated + cover
bandeja de bambú, impregnada de aceite + campana
plateau en bambou, imprégné d'huile + cloche



	Ø cm	↑ cm
00825	25	13,5



Tablett mit Haube, 2-teilig

tray with cover, 2 pcs.
bandeja con campana, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

Tablett aus Bambus, ölimprägniert + Haube

bamboo tray, oil-impregnated + cover
bandeja de bambú, impregnada de aceite + campana
plateau en bambou, imprégné d'huile + cloche



	cm	↑ cm
00826	28 x 14	11,5



Tablett mit Haube, 2 teilig

tray with cover, 2 pcs.
bandeja con campana, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

Tablett aus Bambus, ölimprägniert + Haube

bamboo tray, oil-impregnated + cover
bandeja de bambú, impregnada de aceite + campana
plateau en bambou, imprégné d'huile + cloche



	cm	↑ cm
00820	24 x 18,5	8
00821	32 x 16,5	11

2 tlg.
2 pcs.**Rolltop-Set**rolltop set
set rolltop
set cloche à fromage**2-teilig: Tablett + Rolltophaube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung, klappbar**

2 pcs.: tray + rolltop cover, cover non-slip fixed, mountable

set de 2: bandeja + campana abatible fijación antideslizante, montable

set de 2: plateau + cloche abattante, fixation antidérapants, montable

	Ø cm	↑ cm
09080	38	24

3 tlg.
3 pcs.**Rolltop-Set, 3-teilig „MORRA“**

rolltop set, 3 pcs.

rolltop, set de 3

rolltop, set de 3

**1 Edelstahltablett Ø 38 cm + 1 Naturschieferplatte Ø 33 cm + 1 Rolltophaube Ø 38 cm**

1 stainless tray Ø 38 cm + 1 natural slate tray Ø 33 cm + 1 rolltop cover Ø 38 cm

1 bandeja de acero inoxidable Ø 38 cm + 1 bandeja de pizarra natural Ø 33 cm

+ 1 tapa abatible Ø 38 cm

1 plat inox Ø 38 cm + 1 plat ardoise naturelle Ø 33 cm + 1 cloche Ø 38 cm

	Ø cm	↑ cm
01000	38	24

4 tlg.
4 pcs.**Kaviarkühler**

caviar cooler

enfriador de caviar

rafraîchisseur de caviar

**4-teilig: 1 Edelstahlschale, 1 Halter, 1 Glasschale, 1 Edelstahldeckel**

4 pcs.: 1 stainless steel bowl, 1 holder, 1 glass bowl Ø 10 cm, 1 stainless steel cover

set de 4: 1 bol de acero inoxidable, 1 soporte, 1 bol de vidrio Ø 10 cm, 1 tapa de acero inoxidable

set de 4: 1 bol en acier inox, 1 support, 1 bol en verre Ø 10 cm, 1 couvercle en acier inox

	Ø cm	↑ cm
01699	18	12

FAST FOOD



00535



00536



00537



00538



00534



00539

Tablett „FAST FOOD“
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour	VE / unit
00530	35 x 27,0	2			6
00535	41 x 30,5	2			6
00540	45 x 35,5	2			6
00552	53 x 32,5	2	1/1		6
00531	35 x 27,0	2			6
00536	41 x 30,5	2			6
00541	45 x 35,5	2			6
00553	53 x 32,5	2	1/1		6
00532	35 x 27,0	2			6
00537	41 x 30,5	2			6
00542	45 x 35,5	2			6
00554	53 x 32,5	2	1/1		6
00533	35 x 27,0	2			6
00538	41 x 30,5	2			6
00543	45 x 35,5	2			6
00555	53 x 32,5	2	1/1		6
00534	35 x 27,0	2			6
00539	35 x 27,0	2			6



stapelbar
stackable



00396



00398



00399



GN 2/3 00389



GN 1/1 00395

Partyplatte

partytray
bandeja party
plateau party

Rand eingerollt

rolled edge
borde enrollado
bord enroulé



	cm	↑ cm	GN		VE / unit
00396	Ø 35	1,5	-	round	24
00398	46,0 x 34,0	1,5	-	oval	24
00399	41,0 x 31,0	1,5	-		24
00389	35,4 x 32,5	1,5	2/3		24
00395	53,0 x 32,5	1,5	1/1		24



00393



00391



00392



GN 1/1 00394

Partyplatte

partytray
bandeja party
plateau party

Rand eingerollt, Innenfläche ziseliert

rolled edge, chiselled inner surface
borde enrollado, superficie interior cincelada
bord enroulé, surface intérieure ciselée



	cm	↑ cm		VE / unit
00393	Ø 35	1,5	round	24
00391	46 x 34	1,5	oval	24

	cm	↑ cm	GN	VE / unit
00392	41 x 31,0	1,5	-	24
00394	53 x 32,5	1,5	1/1	24



Ziselierung Innenfläche
chiselling inner surface

NON-SLIP TRAYS



Serviertablett „NOSLIDE“

tray
bandeja
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie anti-deslizante / surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN
00516	53 x 32,5	2,5	1/1
00517	53 x 36,5	2,0	



Tablett „NOSLIDE“

tray
bandeja
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm
00547	27,5	2
00548	35,5	2
00549	40,5	2

**Serviertablett „GRIPZONE“**

tray non-slip
bandeja
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN
00502	53,0 x 32,5	1,5	1/1
00508	46,0 x 36,0	2,0	

**Bierglasträger „GRIPZONE“**

beer rack
bandeja para cerveza
porte verre à bière



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm
00500	36	3,5
00506	28 x 20	1,5

**Tablett „BISTRO“**

tray
bandeja
plateau



rutschfest, mit 2 Griffmulden und Stapelrand

non-slip, two open handles, stackable edge

antideslizante, con 2 asas y borde apilable

antidérapant, avec 2 poignées et bord d'empilage

	Ø cm	↑ cm
84045	35,5	4,5

CAKE STANDS



NEW



Frischhaltehaube „VALO“

cover
campana
cloche

stilvoll abgedeckt und geschützt – passend für Servier- und Tortenplatten Nr. 14095 & 14096

stylishly covered and protected – compatible with cake stands no. 14095 & 14096

elegante y protegida – compatible con porta pasteles no. 14095 & 14096

couverts et protégés avec style – compatible avec présentoir à gâteaux no. 14095 & 14096

	Ø cm	↑ cm	fits to
14097	30	16	00046, 00463, 00468, 00469, 14095, 14096, 33294, 33295, 83890, 83891

NEW



Servier- und Tortenplatte „VALO“

cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

für eine stilvolle Präsentation von Kuchen und Gebäck, Ø Standfuß: 12 cm

for a stylish presentation of cakes and pastries, Ø base: 12 cm

presentación elegante de pasteles y repostería, Ø base: 12 cm

présentation élégante de gâteaux et pâtisseries, Ø socle: 12 cm

	Ø cm	↑ cm	fits to	Farbe / colour
14095	32	8,5	14097	(oiled)

NEW



Servier- und Tortenplatte „VALO“

cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

für eine Stilvolle Präsentation von Kuchen und Gebäck, Ø Standfuß: 15 cm

for a stylish presentation of cakes and pastries, Ø base: 15 cm

presentación elegante de pasteles y repostería, Ø base: 15 cm

présentation élégante de gâteaux et pâtisseries, Ø socle: 15 cm

	Ø cm	↑ cm	fits to	Farbe / colour
14096	32	17	14097	(oiled)

Ø 24 cm



33292

Ø 33 cm



33294

Ø 38,5 cm



33296

Ø 38,5 cm



33297

Servier- und Tortenplatte „ACACIA“

cake stand

porta pasteles

présentoir à gâteaux

Akazienholz geölt

acacia wood oiled

madera de acacia aceitada

bois d'acacia huilé



	Ø cm	↑ cm
33292	24,0	8
33293	24,0	16
33294	33,0	8
33295	33,0	16
33296	38,5	8
33297	38,5	16



06519

33293



Frischhaltehaube „DOME“ / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	33292, 33293
06520	30	22	33294, 33295
06521	36	27	33296, 33297



CAKE STANDS



Servier- und Tortenplatte „CASUAL“

cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux



	Ø cm	↑ cm
83890	31	8
83891	31	16
	cm	↑ cm
83892	31 x 31	8
83893	31 x 31	16



Servier- und Tortenplatte „CASUAL“

cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux



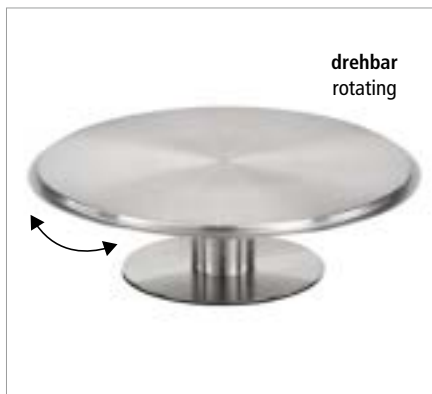
Rand fixiert die Haube, mit Antirutschfüßchen

carved edge fixes the cover, with non-slip feet

ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes

bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	fits to cover
00468	31	3,5	white	06520, 06525
00469	31	3,5	black	06520, 06525



drehbar
rotating

Servier- und Tortenplatte

cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux



matt poliert, drehbar

matt polished, rotating

pulido mate, giratoria

poli mat, pivotant

	Ø cm	↑ cm	fits to cover
00463	30,5	9	06520, 06525



Servier- und Tortenplatte

cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux



matt poliert / matt polished / pulido mate / poli mat

	Ø cm	↑ cm
00046	31	3

SUPER DOME



06525 Ø 30 cm

Frischhaltehaube „SUPER DOME“

cover
campana
cloche

schwere, glasklare Qualität

stable, crystal clear quality

muy resistente y transparencia cristalina

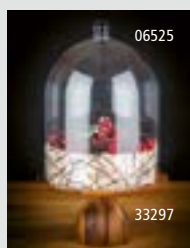
haute résistance et transparence



	Ø cm	↑ cm
06525	30	40

passende Servier-/Tortenplatten / suitable cake stands / porta pasteles compatibles /
présentoirs à gâteaux compatibles

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
00468	31	3,5	
33294	33	8,0	
33295	33	16,0	



06525



06525

33297

Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples



06519 Ø 21 cm

Frischhaltehaube „DOME“

cover
campana
cloche

schwere, glasklare Qualität

stable, crystal clear quality

calidad estable y transparencia cristalina

qualité stable et clarté cristalline



	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	
06520	30	22	00046, 00463, 00468, 00469, 00975, 00998, 14095, 14096, 83884, 83890, 83891, 84177
06521	36	27	



SERVING BOARDS



00897



00898



00899

Servierbrett „VELVET“

serving board
tabla de servir
planche de service

Servierbrett aus geöltem Akazienholz

serving board made of oiled acacia wood

tabla de servir de madera de acacia aceitada

planche en bois avec plateau en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm
00897	30 x 15	2
00898	30 x 18	2
00899	35 x 25	2



Servierbrett

serving board
tabla de servir
planche de service

aus geöltem Akazienholz

made of oiled acacia wood

de madera de acacia aceitada

en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm
00793	25 x 17	1,5



Servierbrett

serving board
tabla de servir
planche de service

aus geöltem Akazienholz

made of oiled acacia wood

de madera de acacia aceitada

en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm
00792	37 x 8	2

2 tlg.
2 pcs.



Servierbrett „FUSIONA“

serving board
tabla de servir
planche de service



2-teilig: 1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte

2 pcs.: 1 wood board made of acacia wood + 1 natural slate tray

set de 2: 1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural

set de 2: 1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle

	cm	↑ cm
00814	28 x 17,5	2



mit Aussparung ø 5 cm
with hole ø 5 cm

2 tlg.
2 pcs.



00810



00811



00812



00813

Servierbrett „FUSIONA“

serving board
tabla de servir
planche de service



2-teilig: 1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte

2 pcs.: 1 wood board made of acacia wood + 1 natural slate tray

set de 2: 1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural

set de 2: 1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00810	26 x 18	2	8
00811	33 x 20	2	8
00812	40 x 15	2	5
00813	43 x 12	2	12

Präsentationsmöglichkeit
presentation example



00813

mit Hängeloch Ø 2 cm / with a handle-hole Ø 2 cm



Servierbrett „ROCKWOOD“

serving board
tabla de servir
planche de service

geeignet zur Beschriftung, mit Hängeloch Ø 1 cm

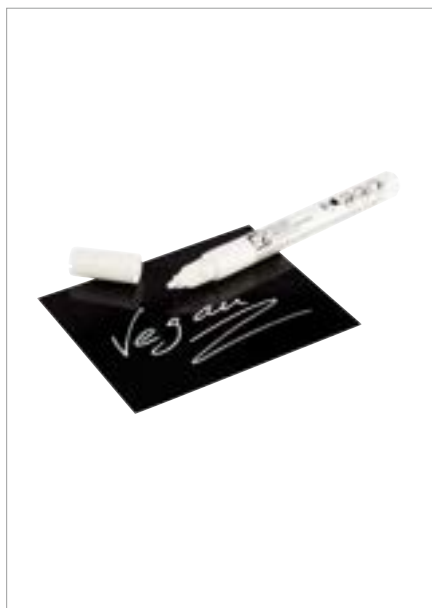
suitable for labeling, with hanging hole Ø 1 cm

apto para rotulación, con orificio para colgar Ø 1 cm

adapté pour l'étiquetage, avec trou de suspension Ø 1 cm



	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00867	30,5 x 13	1,5	10
00868	36,5 x 15	1,5	12
00869	42,0 x 18	1,5	14



Kreide-Marker, 2er Set

chalk marker, 2 pcs.

rotulador de tiza, set de 2

marqueur a la craie liquide, set de 2

Zum Gestalten und Beschriften von Tafeln, Glas und fast allen geschlossenen Oberflächen, deckende Flüssigkreide auf Wasserbasis, feucht abwischbar

For decorating and writing on boards, glass and almost all non-porous surfaces, opaque water-based liquid chalk, wet-wipeable

Rotuladores para pizarra de tiza líquida para decorar y escribir sobre pizarras, cristales y casi todas las superficies no porosas. Tizi líquida opaca al agua que se pueda borrar con un trapo

Pour décorations et inscriptions sur tableaux, verre et presque toutes les surfaces non poreuses, craie liquide opaque à base d'eau, effaçable avec un chiffon humide



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	pcs.
71490	1	13		2



Servierbrett „SHARING“

serving board
tabla de servir
planche de service

Servierbrett aus geöltem Akazienholz

serving board made of oiled acacia wood

tabla de servir de madera de acacia aceitada

planche en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00887	51,5 x 18	1,5	8,5

ACACIA



00794 1,8 ltr.



00795 2,5 ltr.



00796 3,0 ltr.

Schale „ACACIA“

bowl
cuenco
bol

aus geöltem Akazienholz
made of oiled acacia wood
de madera de acacia aceitada
en bois d'acacia huilé



	Ø cm	↑ cm	ltr.
00794	21	8,5	1,8
00795	25	8,5	2,5
00796	27	8,5	3,0



3 Größen ineinander
3 sizes in each other



33269

Buffetständer „MULTI ROUND“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidérapant noir



	Ø cm	↑ cm
33269	15,5 / 18	8
33270	15,5 / 18	10
33271	15,5 / 18	18

OLIVE



Servierbrett „OLIVE“

serving board
tabla de servir en madera de olivo
planche de service en bois d'olivier



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe
oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size
de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm
00870	25 x 17,0	1,5
00871	30 x 20,5	2,0



Servierbrett „OLIVE“

serving board
tabla de servir en madera de olivo
planche de service en bois d'olivier



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe, mit Hängeloch Ø 2 cm
oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size, with hanging hole Ø 2 cm
de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño, con orificio para colgar Ø 2 cm
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille, avec trou de suspension Ø 2 cm

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00873	40 x 15,0	1,5	11
00874	44 x 20,0	2,0	12
00876	25 x 16,0	1,5	8
00877	31 x 20,0	1,5	9



00905



00906

Servierbrett „OLIVE“

serving board
tabla de servir
planche de service



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño

en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm
00905	25,5 x 16,5	1,5
00906	35,0 x 20,5	1,5



01010

0,15 ltr.



01011

0,25 ltr.



01012

0,50 ltr.

Schale „OLIVE“

bowl
cuenco
bol



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño

en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	Ø cm	↑ cm	ltr.
01010	10,0	4,0	0,15
01011	12,5	4,5	0,25
01012	15,0	6,0	0,50



3 Größen ineinander
3 sizes in each other



00843

0,05 ltr.



00844

0,10 ltr.

Schale „OLIVE“

bowl
cuenco
bol



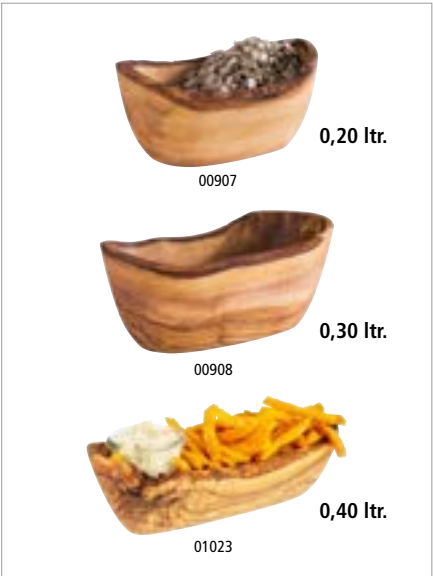
aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño

en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm	ltr.
00843	12,0 x 7,5	2,5	0,05
00844	16,5 x 9,5	2,5	0,10



Schale „OLIVE“

bowl
cuenco
bol



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe
oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size
de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm	litr.
00907	13,0 x 8,0	6,5	0,2
00908	16,0 x 9,0	7,0	0,3
01023	25,0 x 8,5	7,5	0,4

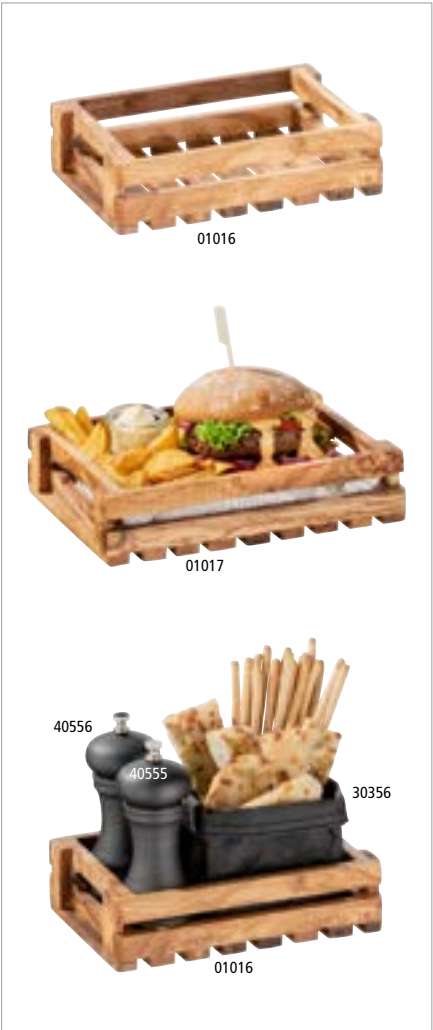


Table Caddy „OLIVE“

table barrel
caddy de mesa
caddy de table



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Maserung
oiled olive wood, natural deviation in grain
de madera de olivo aceitada, variación natural del veteado
en bois d'olivier huilé, variation naturelle du grain

	cm	↑ cm
01016	22 x 15	6
01017	25 x 18	6



Allzweckstreuer, 12 er Set / shaker, 12 pcs. / dosificador, set de 12 / salières/poivrières set de 12

	cm	↑ cm	litr.
40504	4 x 4	10	0,07

passende Brottasche / suitable bread basket / panera a juego / corbeilla assortie

	cm	↑ cm	Farbe / colour
30356	12 x 11,5	11,5	■

passende Mühlen / suitable mills/ molinos de ajuste / moulins assortis

	ø cm	↑ cm
40555	6	15,5
40556	6	15,5



Wachspapier „SNACKHOLDER“

greaseproof paper squares
papel alimenticio
papier alimentaire



	cm	pcs.	Motiv: Zeitung
40670	42 x 25	500	



01013

0,05 ltr.



01014

0,15 ltr.

Schale „OLIVE“bowl
cuenco
bol

aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño

en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm	ltr.
01013	7,5 x 7,5	2,5	0,05
01014	17,5 x 8,5	2,5	0,15



82314

82310

82310

Servierbeispiel - Lieferung ohne Gläser
delivery without glasses**Holzbox „TABLE“**woodbox
caja madera
base bois

Akazienholz, 3 Fächer (6,5 x 6,5 cm) / acacia wood, 3 compartments (6,5 x 6,5 cm) / madera de acacia, 3 compartimentos (6,5 x 6,5 cm) / bois d'acacia, 3 compartiments (6,5 x 6,5 cm)

	cm	↑ cm	inner size cm
11727	23,5 x 8,5	4,5	6,5 x 6,5 je Fach / each compartment



40685

40685

40685

00864

Servierbrett „NARROW I“serving board
tabla de servir
planche de serviceAkazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 4 cm / acacia wood, with 3 notches Ø 4 cm
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 4 cm / bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 4 cm

	cm	↑ cm
00864	22 x 8	1,5

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropriés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
40685	6	3,0	0,05	stainless steel 24



40686

40686

40686

00878

Servierbrett „NARROW II“serving board
tabla de servir
planche de serviceAkazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 6 cm
acacia wood, with 3 notches Ø 6 cm
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 6 cm
bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 6 cm

	cm	↑ cm
00878	31 x 11	2,0

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropriés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
40686	8	4,5	0,17	stainless steel 24

FRIENDLY



- hergestellt aus gebrauchtem Kunststoff – aus recyceltem Post-Consumer PET
 - recycelbar und umweltschonend
- made from used plastic – made of recycled post-consumer PET
 - recyclable and environmentally friendly
- fabricado de plástico usada: de PET reciclado postconsumo
 - reciclable y ecológico
- fabriqué de plastique usagée – composé à de PET recyclé post-consummation
 - recyclable et écologique



Schale „FRIENDLY“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
79042	14,5	9	0,4	
79044	21,0	13	1,5	
79046	24,5	15	2,5	



79022



79001



79002



79005



79008

Schale „FRIENDLY“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
79022	6,5 x 6,5	3,0	0,05	White	6
79023	6,5 x 6,5	3,0	0,05	Black	6
79000	9,0 x 9,0	4,0	0,14	White	—
79001	9,0 x 9,0	4,0	0,14	Black	—
79002	12,5 x 12,5	6,5	0,40	White	—
79003	12,5 x 12,5	6,5	0,40	Black	—
79004	19,0 x 19,0	9,0	1,50	White	—
79005	19,0 x 19,0	9,0	1,50	Black	—
79008	25,0 x 25,0	12,0	3,8	White	—
79009	25,0 x 25,0	12,0	3,8	Black	—



83600

83601

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung

cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara
couverture avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to
83600	19 x 19	1,5	79004, 79005, 83409, 83468, 84244, 85260, 85266
83601	25 x 25	1,5	83469, 83408, 84245, 84561, 84562, 85261, 85267



Dipschälchen „FRIENDLY“
dip bowl
cuenco para dip
ramequin



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
79014	6	4	0,05	White	6
79015	6	4	0,05	Black	6



Schälchen „FRIENDLY“
mini bowl
mini cuenco
mini bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
79016	6,0	2,5	0,02	White	12
79017	6,0	2,5	0,02	Black	12
79018	7,5	3,5	0,05	White	12
79019	7,5	3,5	0,05	Black	12
79020	10,0	4,5	0,15	White	—
79021	10,0	4,5	0,15	Black	—



Schale „FRIENDLY“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
79024	14	6,5	0,5	White
79025	14	6,5	0,5	Black
79026	20	9,0	1,8	White
79027	20	9,0	1,8	Black
79028	23	10,5	2,5	White
79029	23	10,5	2,5	Black



79038 0,05 ltr.



79039 0,06 ltr.



79040 0,04 ltr.



79041 0,07 ltr.

Schale „FRIENDLY“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
79038	7,5 x 7,0	4,5	0,05		12
79039	11,5 x 7,5	3,0	0,06		12
79040	11,5 x 6,0	5,5	0,04		12
79041	8,5 x 7,0	6,0	0,07		12

Fingerfoodlöffel „FRIENDLY“

party spoon
cuchara party
cuillère party



	cm	↑ cm	Farbe / colour	VE / unit
79010	13,5 x 4,5	4,5		12
79011	13,5 x 4,5	4,5		12



79010



79011



Fingerfoodlöffel „FRIENDLY“
party spoon
cuchara party
cuillère party



	cm	↑ cm	Farbe / colour	VE / unit
79012	11,0 x 4,5	4		12
79013	11,0 x 4,5	4		12



GN Tablett „FRIENDLY“
GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	Farbe / colour	GN
79006	32,5 x 26,5	3		1/2
79007	32,5 x 26,5	3		1/2



GN-Behälter „FRIENDLY“

GN-pan
GN cubeta
GN bac



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	GN
79030	53 x 32,5	6,5	7,1		1/1
79032	32,5 x 26,5	6,5	3,4		1/2
79034	32,5 x 17,6	6,5	2		1/3
79036	32,5 x 17,6	10	2,7		1/3



GN-Behälter „FRIENDLY“

GN-pan
GN cubeta
GN bac



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	GN
79031	53 x 32,5	6,5	7,1		1/1
79033	32,5 x 26,5	6,5	3,4		1/2
79035	32,5 x 17,6	6,5	2		1/3
79037	32,5 x 17,6	10	2,7		1/3



Buffet & Tableware Melamine



AIKO	249	GLOBAL BUFFET	282
ARABESQUE	238	GN CONTAINERS	297
ARUMI	202	HALFTONE	252
ASIA+	256	KAYA	224
BALANCE	285	LA VIDA	262
BAMBOO	225	LINEO	210
BLUSH	206	LOOPS	236
BLUE OCEAN	240	MARONE	246
CAKE PLATES	284	MEDITERRANEAN	262
CALA	200	MOON	229
CANCUN	232	NERO	212
CASUAL	286	OAK	275
CONCRA	260	OAK LIGHT	271
CROCKER	254	PARTY SPOONS	294
DARK WAVE	250	PADELLA	253
DIP BOWLS	286	PURE	276
DRIFTWOOD	271	SLATE	272
EGG HOLDERS	296	SLATE ROCK	274
EMMA	234	STONE ART	226
ELEMENT LOOK	261	UMI	222
ENAMEL LOOK	263	ZERO	270
FLOAT	280	ZEN	242
FLORYN	204		
FOOTMARK	230		
FRIDA	264		
GLAMOUR	259		



Teller „CALA“
plate
plato
assiette



	cm	↑ cm
85470	19,0 x 14,5	2,5
85471	27,0 x 21,0	2,5
85472	33,5 x 26,0	2,5

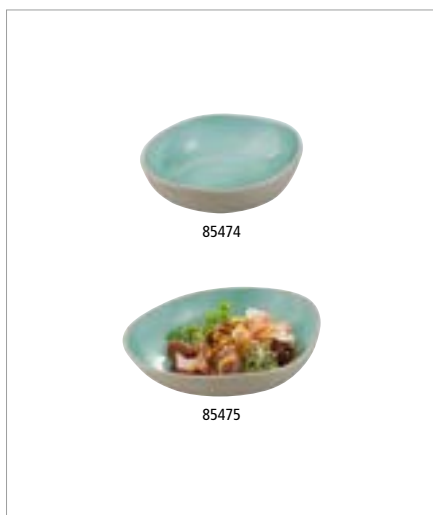


Teller „CALA“

plate
plato
assiette



	cm	↑ cm
85473	34 x 15,0	2,5

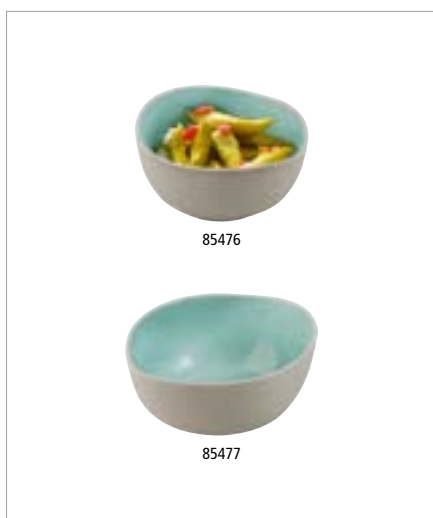


Schale „CALA“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
85474	15 x 13,5	4,5	0,25
85475	20,5 x 18,0	4,5	0,50



Schale „CALA“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
85476	16,0 x 14,5	7,0	0,7
85477	20,0 x 18,5	8,5	1,2





GN Tablett „ARUMI“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
85600	53,0 x 32,5	3	1/1
85601	32,5 x 26,5	3	1/2
85602	53,0 x 16,2	3	2/4

GN 1/1

GN 1/2

GN 1/2

GN 2/4



Teller „ARUMI“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	litr.
85605	22,5	4,5	0,8



85603



85604

Teller „ARUMI“plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
85603	21	3
85604	26	3



85606



85607

Schale „ARUMI“bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	litr.
85606	16	6	0,5
85607	19	8	1,0



85608



85609

Schale „ARUMI“bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	litr.
85608	19 x 19	8	1,1
85609	25 x 25	11	2,8



NEW

FLORYN



GN Tablett „FLORYN“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
85440	53,0 x 32,5	2,5	1/1
85441	32,5 x 26,5	2,5	1/2
85442	53,0 x 16,2	2,5	2/4

GN 1/1	GN 1/2	GN 2/4
	GN 1/2	



Tablett „FLORYN“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
85446	40,5 x 24,5	2,5



85443



85444



85445

Teller „FLORYN“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
85443	15,5	2
85444	21,5	2
85445	27,0	2



Schale „FLORYN“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85447	8	3	0,05



Schale „FLORYN“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85448	16	6,5	0,5



Schale „FLORYN“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85449	20	9	1,3



85450



85451

Schale „FLORYN“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85450	19	5	0,45
85451	33	6	2,4

BLUSH



GN Tablett „BLUSH“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
85500	53,0 x 32,5	2,5	1/1
85501	32,5 x 26,5	2,5	1/2
85512 NEW	32,5 x 17,6	2,5	1/3
85513 NEW	26,5 x 16,2	2,5	1/4
85502	53,0 x 16,2	2,5	2/4

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4	GN 1/4
	GN 1/2	GN 1/3		GN 1/4
		GN 1/3		

NEW



85515



85516

Teller „BLUSH“

plate
plato
assiette

mit integriertem Dipschälchen

with integrated dip bowl

con cuenco para dip integrado

avec ramequin intégré



	cm	↑ cm	litr.
85515	24 x 20	2,5	0,04
85516	30 x 25	2,5	0,06

Teller „BLUSH“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
85514 new	15	3,0
85503	21	3,0
85504	26	3,0
85505	33	3,5
85506	42	3,5



85514



85503



85504



85505



85506

Teller „BLUSH“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm	litr.
85507	29	6	0,3





Schale „BLUSH“
bowl
cuenco
bol



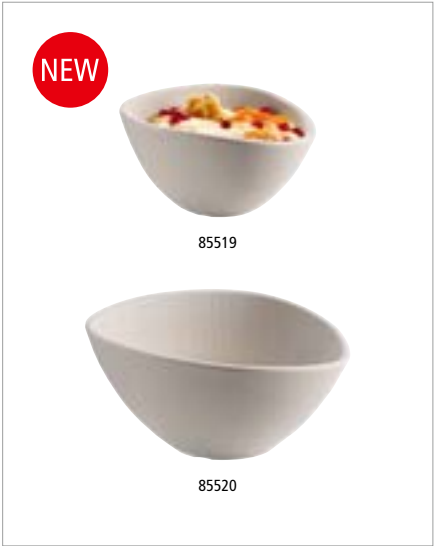
	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
85523	8	2	0,03	24



Schale „BLUSH“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85521	7,0	3,5	0,07
85522	8,5	3,5	0,10



Schale „BLUSH“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
85519	14,5 x 12,5	8	0,3
85520	19,0 x 16,5	9	0,5



Schale „BLUSH“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
85518	23 x 18	5	0,6



85508



85509



85517

Schale „BLUSH“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	litr.
85508	16	6,5	0,5
85509	19	8,0	0,9
85517 NEW	24	9,0	1,7



85510



85511



85524

Schale „BLUSH“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	litr.
85510	22,5	4,5	0,8
85511	30,0	7,0	2,2
85524 NEW	35,0	8,0	3,4

jeder Artikel ist ein Unikat
each item is unique

LINEO



Dipschälchen, 6er Set „LINEO“
dip bowl, 6 pcs. set
cuenco para dip, set de 6
ramequin, set de 6



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour		pcs.
85336	6	3,5	0,03		white	6
85337	6	3,5	0,03		grey	6
85338	6	3,5	0,03		brown	6





85330



85331



85332

Schale, 6er Set „LINEO“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	pcs.
85330	7	6,5	0,09	white	6
85331	7	6,5	0,09	grey	6
85332	7	6,5	0,09	brown	6



85333



85334



85335

Schale, 6er Set „LINEO“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	pcs.
85333	8,5	7,5	0,18	white	6
85334	8,5	7,5	0,18	grey	6
85335	8,5	7,5	0,18	brown	6



GN Tablett „NERO“
GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
85067	53,0 x 32,5	2,5	1/1
85068	32,5 x 26,5	2,5	1/2
85280	32,5 x 17,6	2,5	1/3
85281	26,5 x 16,2	2,5	1/4
85275	53,0 x 16,2	2,5	2/4

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4	GN 1/4
		GN 1/3		
	GN 1/2	GN 1/3		GN 1/4

**Tablett „NERO“**

tray
bandeja
plateau

mit 2 integrierten Dipschälchen / with 2 integrated dip bowls /
con 2 cuencos para dip integrados / avec 2 ramequins intégrés



	cm	↑ cm	ltr.
85097	41 x 15	2,5	2 x 0,03



85074

85075

Teller „NERO“

plate
plato
assiette

mit integriertem Dipschälchen

with integrated dip bowl

con cuenco para dip integrado

avec ramequin intégré



	cm	↑ cm	ltr.
85074	24 x 20	2,5	0,04
85075	30 x 25	2,5	0,06



85073

85284

85063

85064

85285

85065

85066

Teller „NERO“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
85073	15	3,0
85284 NEW	18	3,0
85063	21	3,0
85064	26	3,0
85285 NEW	29	3,0
85065	33	3,5
85066	42	3,5



Servierplatte „NERO“
serving plate
plato de servir
plateau de service



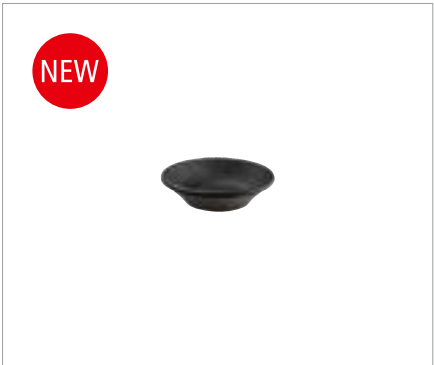
	Ø cm	↑ cm
85283	50	3,5



Teller „NERO“
plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85098	29	6	0,3



Schale „NERO“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
85292	8	2	0,03	24



Schale „NERO“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85282	7,0	3,5	0,07
85270	8,5	3,5	0,10



85271



85272



85273

Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85271	12,5	4,5	0,25
85272	15,5	5,5	0,45
85273	20,5	7,5	1,20



85286



85287



85069



85070



85061



85288

Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85286 NEW	10	5,5	0,15
85287 NEW	13	6,0	0,3
85069	16	6,5	0,5
85070	19	8,0	0,9
85061	24	9,0	1,7
85288 NEW	29	10,0	2,8

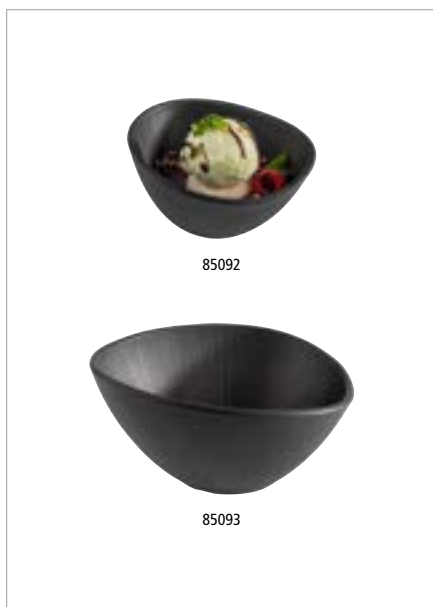


Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85060	22,5	4,5	0,8
85062	30,0	7,0	2,2
85289 NEW	35,0	8,0	3,4



Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
85092	14,5 x 12,5	8	0,3
85093	19,0 x 16,5	9	0,5



Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
85076	23 x 18	5	0,6
85077	28 x 22	7	0,8



85274



85071



85072

Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
85274	16,5 x 16,5	5,5	0,6
85071	19,5 x 19,5	8,0	1,5
85072	25,0 x 25,0	11,0	3,5



85276 GN 1/2



85277 GN 1/4



85278 GN 1/9



85279 GN 2/4

GN Schale „NERO“

GN bowl
GN cuenco
GN bol



	cm	↑ cm	ltr.	GN
85276	32,5 x 26,5	7,5	3,50	1/2
85277	26,5 x 16,2	7,5	1,50	1/4
85278	17,6 x 10,8	5,5	0,35	1/9
85279	53,0 x 16,2	7,5	3,50	2/4

GN 1/2	GN 1/4	GN 1/9	
		GN 1/9	GN 2/4
GN 1/2	GN 1/4	GN 1/9	

NERO



GN Tablett „NERO“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
85400	53,0 x 32,5	2,5	1/1
85401	32,5 x 26,5	2,5	1/2
85420 NEW	32,5 x 17,6	2,5	1/3
85421 NEW	26,5 x 16,2	2,5	1/4
85402	53,0 x 16,2	2,5	2/4

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4	GN 1/4
		GN 1/3		
	GN 1/2	GN 1/3		GN 1/4



Tablett „NERO“

tray
bandeja
plateau
mit 2 integrierten Dipschälchen
with 2 integrated dip bowls
con 2 cuencos para dip integrados
avec 2 ramequins intégrés



	cm	↑ cm	ltr.
85426	41 x 15	2,5	2 x 0,03

NEW



85424



85425

Teller „NERO“plate
plato
assiette

mit integriertem Dipschälchen

with integrated dip bowl

con cuenco para dip integrado

avec ramequin intégré



	cm	↑ cm	ltr.
85424	24 x 20	2,5	0,04
85425	30 x 25	2,5	0,06



85422



85403



85404



85405



85423

Teller „NERO“plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
85422 NEW	15	3,0
85403	21	3,0
85404	26	3,0
85405	33	3,5
85423 NEW	42	3,5

**Teller „NERO“**plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85406	29	6	0,3



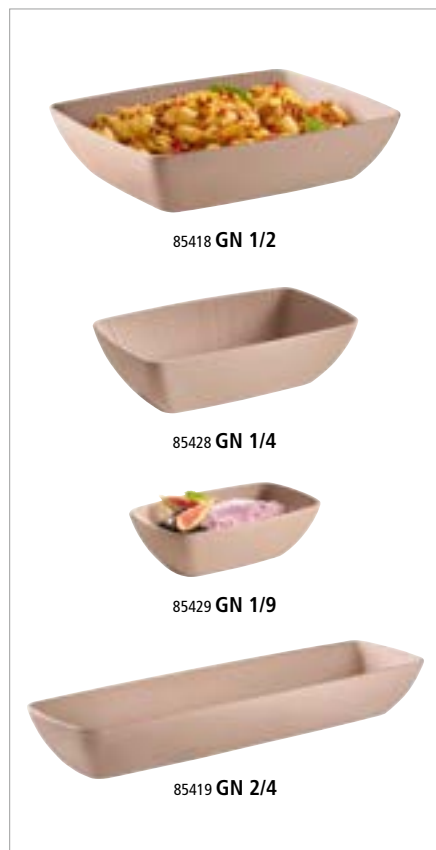
85416



85417

Schale „NERO“bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
85416	19,5 x 19,5	8	1,5
85417	25,0 x 25,0	11	3,5



GN Schale „NERO“

GN bowl
GN cuenco
GN bol



	cm	↑ cm	ltr.	GN
85418	32,5 x 26,5	7,5	3,50	1/2
85428	26,5 x 16,2	7,5	1,50	1/4
85429	17,6 x 10,8	5,5	0,35	1/9
85419	53,0 x 16,2	7,5	3,50	2/4

GN 1/2	GN 1/4	GN 1/9	
		GN 1/9	GN 2/4
GN 1/2	GN 1/4	GN 1/9	



Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
85430	8	2	0,03	24



Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85427	7,0	3,5	0,07
85407	8,5	3,5	0,1



Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85411	16	6,5	0,5
85412	19	8,0	0,9
85413	24	9,0	1,7

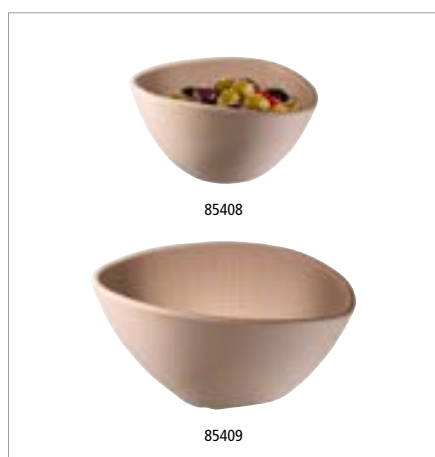


Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85414	22,5	4,5	0,8
85415	30,0	7,0	2,2
85431 NEW	35,0	8,0	3,4

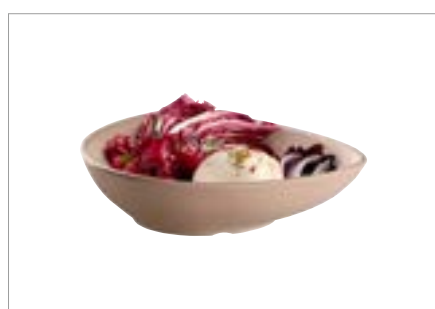


Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
85408	14,5 x 12,5	8	0,3
85409	19,0 x 16,5	9	0,5



Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
85410	23 x 18	5	0,6





Schale „UMI“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ml	Farbe / colour	VE / unit
85550	10 x 8,5	3	50		12
85560	10 x 8,5	3	50		12



Tablett / Sushiboard „UMI“

tray / sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi



	cm	↑ cm	Farbe / colour
85551	28,5 x 11,5	2	
85561	28,5 x 11,5	2	



Tablett / Sushiboard „UMI“
tray / sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi



	cm	↑ cm	Farbe / colour
85552	35 x 10	3	
85562	35 x 10	3	



Tablett / Sushiboard „UMI“
tray / sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi



	cm	↑ cm	Farbe / colour
85553	41 x 13	3	
85563	41 x 13	3	



NEW

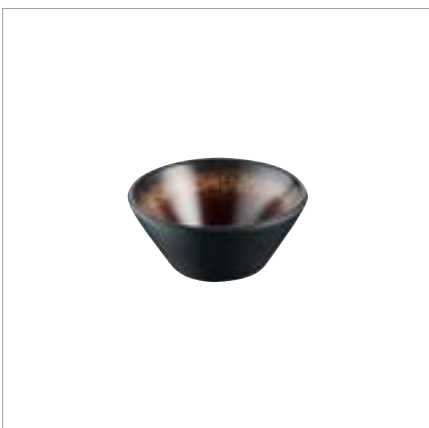
KAYA



Schale „KAYA“

bowl
cuenco
bolMAX
70°C

	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
85360	8,0	2,5	80	12



Schale „KAYA“

bowl
cuenco
bolMAX
70°C

	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
85361	8,5	3,5	100	12



Schale „KAYA“

bowl
cuenco
bolMAX
70°C

	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
85362	8,0	4,0 / 5,5	90	12

BAMBOO



84816

Schale „BAMBOO“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
84815	10,5 x 10,0	3,0	0,03
84816	17,5 x 15,5	5,5	0,2



Schale „BAMBOO“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
84819	30,5	8,5	2



84806

84807

84808

Tablett „BAMBOO“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84806	21,0 x 13,0	3,0
84807	24,5 x 15,5	3,0
84808	34,5 x 21,5	3,0



Teller „STONE ART“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
84510	19	2
84511	25	2
84512	30	2



Teller „STONE ART“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm	litr.
84509	15,5	2,5	0,15
84514	20,0	4,5	0,60



Teller „STONE ART“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
84515	24,5	3,5



Teller „STONE ART“

plate
plato
assiette



	cm	↑ cm
84517	33 x 32,5	3



Schale „STONE ART“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84523	8	3	0,07	12



Schale „STONE ART“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
84524	12	6	0,3



Schale „STONE ART“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
84525	15	7,5	0,6



Schale „STONE ART“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
84526	23 x 19	6,5	0,6



Schale „STONE ART“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
84528	28,5 x 21	7,5	1,2



Schale „STONE ART“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
84529	19 x 19	6,0	0,5
84530	24 x 24	6,5	1,1

84529



GN Tablett „STONE ART“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
84519	53,0 x 32,5	1,5	1/1
84520	32,5 x 26,5	1,5	1/2
84522	53,0 x 16,2	1,5	2/4
84521	32,5 x 17,6	1,5	1/3



GN Abdeckhaube

GN cover
GN cubierta
GN cloche

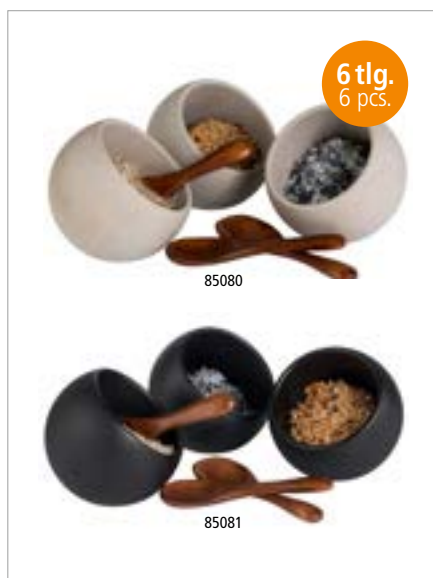


passend für GN Tablett, glasklarer Kunststoff, nahezu unzerbrechlich
suitable for GN trays, clear plastic, nearly unbreakable
apto para bandejas GN, plástico transparente, muy resistente a la rotura
pour plateaux GN, plastique transparent, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	✱ mm	GN
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4

	cm	↑ cm	✱ mm	GN
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1

MOON



Servierset „MOON“, 6-teilig

serving set, 6 pcs.

set para servir, set de 6

set de service, set de 6

6-teiliges Set: 3 Schalen + 3 Holzlöffel (Nanmu)

6 pcs.: 3 bowls + 3 wooden spoons (Nanmu)

set de 6: 3 cuencos + 3 cucharas de madera (Nanmu)

set de 6: 3 bols + 3 cuillères en bois (Nanmu)



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
85080	8	7,5	0,05	
85081	8	7,5	0,05	



Servierset „MOON“, 2-teilig

serving set, 2 pcs.

set para servir, set de 2

set de service, set de 2

2-teiliges Set: 1 Schale + 1 klappbarer Deckel no. 85084

2 pcs.: 1 bowl + 1 hinged cover no. 85084

set de 2: 1 cuenco + 1 tapa con bisagra no. 85084

set de 2: 1 bol + 1 couvercle avec charnières no. 85084



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
85082	19	17,5	0,8	
85083	19	17,5	0,8	

klappbarer Deckel
hinged coverPräsentationsmöglichkeit
presentation example

Löffel

spoon

cuchara

cuillère



	cm	→ cm
87027	3,5 x 3	10

FOOTMARK



NEW



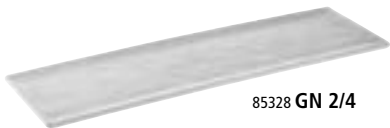
85325 GN 1/1



85326 GN 1/2



85327 GN 1/3



85328 GN 2/4

GN Tablett „FOOTMARK“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
85325	53,0 x 32,5	1,5	1/1
85326	32,5 x 26,5	1,5	1/2
85327	32,5 x 17,6	1,5	1/3
85328	53,0 x 16,2	1,5	2/4





85323



85324

Teller „FOOTMARK“

 plate
plato
assiette


	Ø cm	↑ cm
85323	21,0	2,0
85324	26,5	2,5


Teller, tief „FOOTMARK“

 plate, deep
plato, hondo
assiette, creuse


	Ø cm	↑ cm	ltr.
85322	24	4,0	0,8

NEW


Teller „FOOTMARK“

 plate
plato
assiette


	Ø cm	↑ cm	ltr.
85329	26,5	5,5	0,5



85320



85321



85319

Schale „FOOTMARK“

 bowl
cuenco
bol


	Ø cm	↑ cm	ltr.
85320	13	5,5	0,25
85321	18	5,5	0,6
85319 NEW	24	9,0	2,0



GN Tablett „CANCUN“
GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
85224	32,5 x 26,5	1,5	1/2



Teller „CANCUN“
plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
85220	22	2
85221	27	2



Teller „CANCUN“
plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
85202	18	3,0
85203	23	3,5



Teller „CANCUN“
plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
85204	25,5	4,5

**Tablett / Sushiboard „CANCUN“**

tray / sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi



	cm	↑ cm
85200	23,5 x 13,5	1,5



85201



85223

Teller „CANCUN“

plate
plato
assiette



	cm	↑ cm
85201	28 x 13,5	4
85223 NEW	34 x 15,5	4

85205 **0,5 ltr.**85206 **1,0 ltr.**85208 **1,8 ltr.****Schale „CANCUN“**

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85205	15,0	7	0,5
85206	18,5	8	1,0
85208	24,0	9	1,8

85207 **1,0 ltr.**85222 **2,0 ltr.****Schale „CANCUN“**

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85207	20,5	6,5	1
85222 NEW	31,0	8,0	2

EMMA



85101 0,06 ltr



85104 0,50 ltr



85111 2,3 ltr

Schale „EMMA“ bowl cuenco bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
85100	7,5	3,5	0,06	
85101	7,5	3,5	0,06	
85103	7,5	3,5	0,06	
85104	14	6,5	0,5	
85105	14	6,5	0,5	
85107	14	6,5	0,5	
85108	23	10,5	2,3	
85109	23	10,5	2,3	
85111	23	10,5	2,3	





85120 GN 1/4



85121 GN 1/4



85124 GN 1/2

GN Tablett „EMMA“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
85120	26,5 x 16,2	3	1/4	■
85121	26,5 x 16,2	3	1/4	■
85124	32,5 x 26,5	3	1/2	■
85125	32,5 x 26,5	3	1/2	■



85128 1,5 ltr



85129 1,5 ltr



85133 3,5 ltr

GN Schale „EMMA“

GN bowl
GN cuenco
GN bol



	cm	↑ cm	ltr.	GN	Farbe / colour
85128	26,5 x 16,2	7,5	1,5	1/4	■
85129	26,5 x 16,2	7,5	1,5	1/4	■
85132	32,5 x 26,5	7,5	3,5	1/2	■
85133	32,5 x 26,5	7,5	3,5	1/2	■



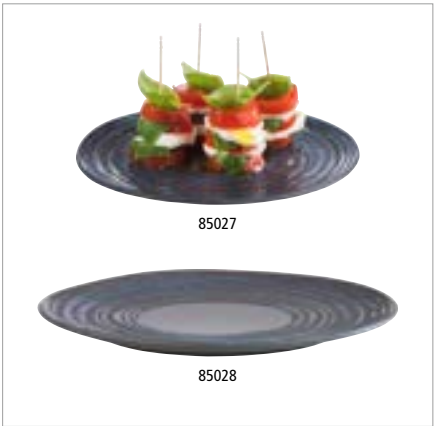


GN Tablett „LOOPS“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
85021	32,5 x 26,5	1,5	1/2



Teller „LOOPS“

plate
plato
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
85027	22	2
85028	27	2



Teller „LOOPS“

plate
plato
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
85026	18	3,0
85056	23	3,5



Teller „LOOPS“

plate
plato
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
85057	25,5	4,5



Tablett/Sushiboard „LOOPS“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
85025	23,5 x 13,5	1,5

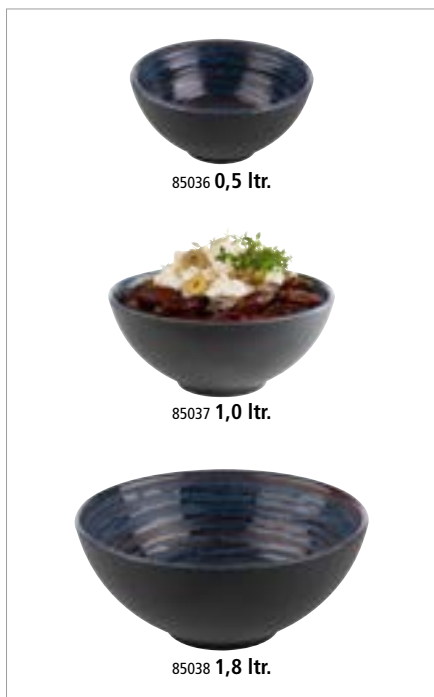


Teller „LOOPS“

plate
plato
assiette



	cm	↑ cm
85055	28 x 13,5	4
85024	34 x 15,5	4



Schale „LOOPS“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.
85036	15,0	7,0	0,5
85037	18,5	8,0	1,0
85038	24,0	9,0	1,8



Schale „LOOPS“

bowl
cuenco
bol

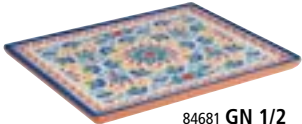


	Ø cm	↑ cm	litr.
85029	20,5	6,5	1,0
85030	31,0	8,0	2,0

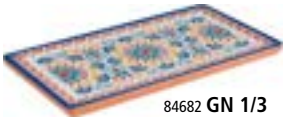
ARABESQUE



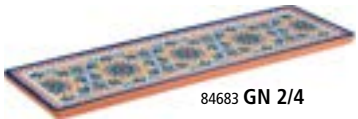
84680 GN 1/1



84681 GN 1/2



84682 GN 1/3



84683 GN 2/4

GN Tablett „ARABESQUE“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
84680	53,0 x 32,5	2	1/1
84681	32,5 x 26,5	2	1/2
84682	32,5 x 17,6	2	1/3
84683	53,0 x 16,2	2	2/4

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4
	GN 1/2	GN 1/3	
		GN 1/3	



Teller „ARABESQUE“

plate
plato
assiette



	cm	↑ cm
84686	38 x 15,5	2



84687



84691



84688

Schale „ARABESQUE“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	litr.
84687	10,0	6	0,2
84691	13,0	7	0,4
84688	15,5	8	0,8



84689



84692



84693



84690

Schale „ARABESQUE“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	litr.
84689	20,5	5,5	1,1
84692	22,5	4,5	0,7
84693	24,0	7,0	1,5
84690	31,0	9,0	3,0



84684



84685



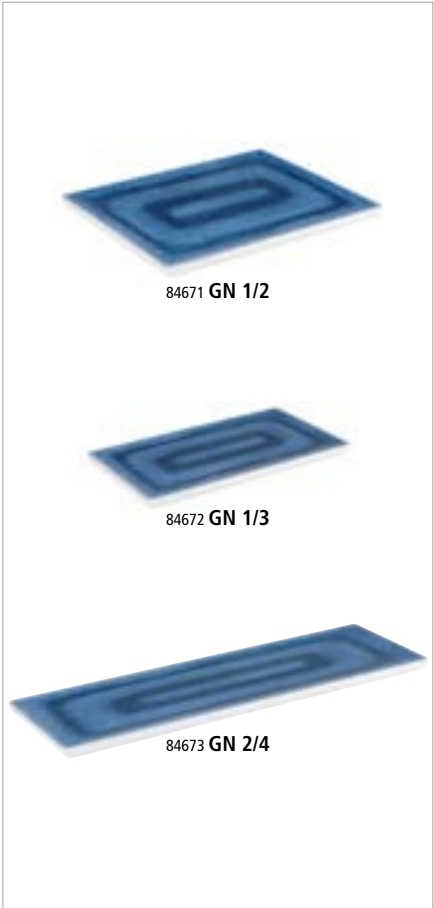
84694

Teller „ARABESQUE“

plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
84684	21,5	2
84685	26,5	2
84694	33,0	2

BLUE OCEAN



GN Tablett „BLUE OCEAN“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
84671	32,5 x 26,5	2	1/2
84672	32,5 x 17,6	2	1/3
84673	53,0 x 16,2	2	2/4

GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4
	GN 1/3	
GN 1/2	GN 1/3	



Teller „BLUE OCEAN“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
84674	21,5	2
84675	26,5	2



Tablett „BLUE OCEAN“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84676	48 x 35,5	3



Schale „BLUE OCEAN“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	litr.
84677	15	7,5	0,6
84678	30,5	9	3



ZEN



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr	Farbe / colour
83929	31	8,5	2,5	■



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84355	22,5	12,5	0,80	■



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83712	21 x 21	11	1,40	■



84348



84349

Schale „ZEN“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84348	10,0	7,0	0,08	White
84349	10,0	7,0	0,08	Black
84351	12,5	8,5	0,15	Black
84353	16,0	10,0	0,30	Black

stapelbar
stackable

Schale „ZEN“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83735	25,0 x 13,5	4	0,25	Black



Schale „ZEN“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83716	17,5 x 17,5	7	0,5	Black



83725

Schale „ZEN“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83725	10,5 x 10,5	3	0,06	White
83727	10,5 x 10,5	3	0,06	Black



83723

Dipschälchen „ZEN“

dip bowl
cuenco para dip
bol para dip

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
83721	8	1,5	0,03	White	24
83723	8	1,5	0,03	Black	24



83720

Schale „ZEN“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83718	12 x 12	4	0,2	
83720	12 x 12	4	0,2	



83726

Schale „ZEN“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83726	13 x 11	3,5	0,1	
83728	13 x 11	3,5	0,1	



83732

Schale „ZEN“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
83730	11 x 10	3	0,04		12
83732	11 x 10	3	0,04		12



Schale „ZEN“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83724	17,5 x 15,5	5,5	0,2	



Schale „ZEN“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83935	14,5 x 12,5	5	0,2	



83732

Schale „ZEN“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83932	11,5	4	0,15	
83933	11,5	4	0,15	



83946

Schale „ZEN“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
83946	9 x 7	2,5	0,05		24
83947	9 x 7	2,5	0,05		24



Schale „ZEN“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	Farbe / colour
83949	14 x 9	2,5	



Tablett / Teller „ZEN“

tray / plate
bandeja / plato
plateau / assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
83941	28	3	



83742

Tablett / Sushiboard „ZEN“

tray / sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi

	cm	↑ cm	Farbe / colour
83742	22,5 x 9,5	3	
83744	22,5 x 9,5	3	



Tablett / Sushiboard „ZEN“

tray / sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi

	cm	↑ cm	Farbe / colour
83740	22 x 12	3	



Blattschale „MARONE“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

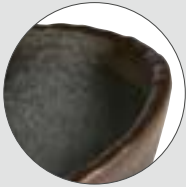
	cm	↑ cm	ltr.
84100	25,5 x 14	5,5	0,4
84101	36,0 x 19	8,0	0,9



Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84731	16,5 x 10	5,5	0,25
84732	22,0 x 13	7,5	0,6
84733	27,5 x 19	9,0	1,4



Oberflächenansicht
surface view



84107 0,05 ltr.



84108 0,04 ltr.

Schale „MARONE“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84107	8,5	2,5	0,05	12
84108	11,5	3,0	0,04	12



84115 0,13 ltr.



84116 0,2 ltr.

Schale „MARONE“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84115	11	3,5	0,13
84116	14	4,0	0,20



84109 0,2 ltr.

Schale „MARONE“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84109	11	5,5	0,2



84111 0,8 ltr.

Schale „MARONE“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84110	14	6,0	0,30
84111	19	8,0	0,80
84112	21	8,5	1,00
84113	24	9,5	1,40



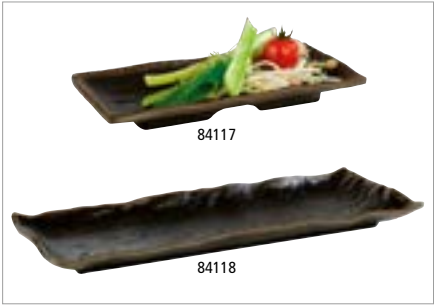
84174 2,0 ltr.

Schale „MARONE“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
84174	30,5	8,5	2

MARONE



Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84117	19,5 x 9,5	2
84118	39,0 x 16,0	3



Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84119	32,5 x 23,5	4,5



Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84104	22,5 x 15	3
84105	27,5 x 11	2



Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84103	14,5 x 14,5	2



Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84106	26,5 x 16,5	4



Teller „MARONE“
plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
84729	20,5	2,5
84730	28,0	3,5

AIKO



84329 0,07 ltr.



84331 0,2 ltr.

Schale „AIKO“

bowl
cuenco
bol
Steinoptik
appearance stoneware
su aspecto recuerda al gres
l'aspect de la mélamine rapelle le grès



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84329	8,0	4	0,07	24
84331	11,5	6	0,20	



84335 0,6 ltr.



84337 1,2 ltr.

Schale „AIKO“

bowl
cuenco
bol
Steinoptik
appearance stoneware
su aspecto recuerda al gres
l'aspect de la mélamine rapelle le grès



	Ø cm	↑ cm	ltr.
84335	16,0	7	0,6
84337	20,5	8	1,2



GN Tablett „DARK WAVE“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
84900	53,0 x 32,5	2	1/1
84901	32,5 x 26,5	2	1/2
84902	32,5 x 17,6	2	1/3
84903	53,0 x 16,2	2	2/4

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4
		GN 1/3	
	GN 1/2	GN 1/3	

Tablett „DARK WAVE“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84904	14 x 14	2



Tablett „DARK WAVE“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84905	23 x 10,5	1,5
84906	29 x 12,0	1,5



Teller „DARK WAVE“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
84907	14,5	1,5
84908	22,0	2,0
84909	27,0	2,5



Schale „DARK WAVE“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
84910	17,5	5,0	0,50
84911	22,5	5,0	0,75
84912	32,0	3,5	—



Fingerfoodlöffel „HALFTONE“

party spoon
cuchara party
cuillère party



	Ø cm	↑ cm	VE / unit
84158	5,5	7	24



Fingerfoodlöffel „HALFTONE“

party spoon
cuchara party
cuillère party



	cm	↑ cm	VE / unit
84128	14,5 x 4,5	4,5	12



Tablett „HALFTONE“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84125	24,5 x 15,0	3



Schale „HALFTONE“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84217	8	4	0,1	12



84130



84134

Schale „HALFTONE“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84130	11,5 x 7,0	4,0	0,05
84131	14,0 x 8,0	4,5	0,10
84133	17,5 x 13,5	6,5	0,35
84134	24,0 x 17,5	7,5	0,8

PADELLA



85150 1,5 ltr.



85151 3,0 ltr.

Schale „PADELLA“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
85150	21	9	1,5	5 x 3,5
85151	28	9	3,0	5 x 3,5

CROCKER



Teller „CROCKER“
plate
plato
assiette



	cm	↑ cm	Farbe / colour	VE / unit
84567	14 x 13	2,5		12
84568	14 x 13	2,5		12



Teller „CROCKER“
plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84575	20,5	3	0,50	
84576	20,5	3	0,50	



Schale „CROCKER“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84573	16,5	4	0,50	
84574	16,5	4	0,50	



Schale „CROCKER“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84569	12,5	6	0,37	
84570	12,5	6	0,37	
84571	16,0	7	0,70	
84572	16,0	7	0,70	
84577	21,0	8	1,45	
84578	21,0	8	1,45	



Blattschale „CROCKER“

leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84579	30,5 x 10	7,5	0,17	
84580	30,5 x 10	7,5	0,17	
84581	42,0 x 14	9,5	0,65	
84582	42,0 x 14	9,5	0,65	



Teller „ASIA PLUS“
plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
15424	11,0	2	
15425	16,0	2	



Schale „ASIA PLUS“



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
15461	7,5	3,0	0,04	
15467	7,5	3,0	0,04	



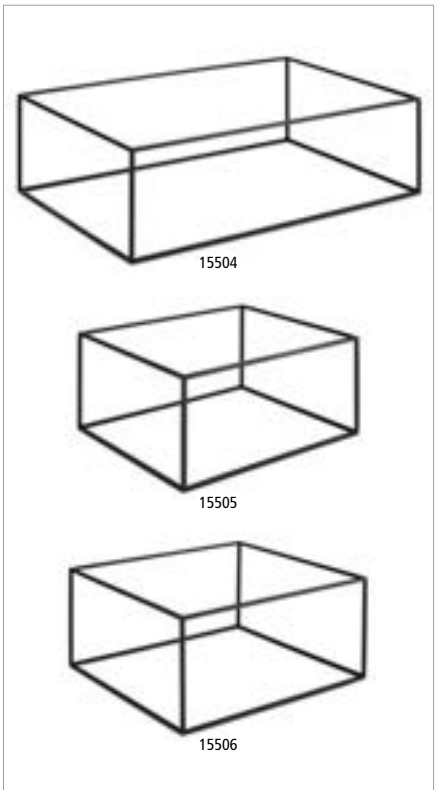
GN Tablett „ASIA PLUS“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
15449	53,0 x 32,5	3	1/1	
15450	32,5 x 26,5	3	1/2	
15451	32,5 x 17,6	3	1/3	
15452	26,5 x 16,2	3	1/4	
15453	35,4 x 32,5	3	2/3	
15454	53,0 x 16,2	3	2/4	
15455	53,0 x 32,5	3	1/1	
15456	32,5 x 26,5	3	1/2	
15457	32,5 x 17,6	3	1/3	
15458	26,5 x 16,2	3	1/4	
15460	53,0 x 16,2	3	2/4	

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 1/4	GN 2/4
	GN 1/2	GN 2/3	GN 1/4	



GN Buffetständer „ASIA PLUS“

GN buffet stand
GN soporte para buffet
GN présentoir buffet



	cm	GN	Farbe / colour
15504	53,0 x 32,5 / 53,0 x 16,2	1/1 / 2/4	
15505	32,5 x 26,5 / 26,5 x 16,2	1/2 / 1/4	
15506	32,5 x 17,5 / 35,4 x 32,5	1/3 / 2/3	



15473 0,05 ltr.



15485 0,05 ltr.



15475 0,10 ltr.



15477 0,15 ltr.

Schale „ASIA PLUS“



MAX
70°C



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
15473	7,5 x 7,5	3,0	0,05	
15485	7,5 x 7,5	3,0	0,05	
15475	15,5 x 7,5	3,0	0,10	
15477	15,5 x 9,5	3,0	0,15	



15403 0,6 ltr.



15421 2,2 ltr.

Schale „ASIA PLUS“

bowl
cuenco
bol



MAX
70°C



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
15400	7,5	3,5	0,06	
15401	9,5	4,5	0,13	
15402	13,0	5,5	0,35	
15403	16,0	7,0	0,60	
15404	20,0	8,0	1,10	
15416	7,5	3,5	0,06	
15417	9,5	4,5	0,13	
15418	13,0	5,5	0,35	
15419	16,0	7,0	0,60	
15420	20,0	8,0	1,10	
15421	24,0	9,5	2,20	



Buffetständer „ASIA PLUS“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

18/8
STAINLESS
STEEL



	Ø cm	↑ cm
15514	20,5 / 16,5	20



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

GLAMOUR



Schale „GLAMOUR“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.
84365	8	3	0,05



Schale „GLAMOUR“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.
84366	12	5	0,25



Tablett „GLAMOUR“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84377	22 x 12	3,0
84378	37 x 11	2,5



Tablett „GLAMOUR“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84380	25,0 x 15,5	1,5
84381	30,5 x 19,0	1,5

CONCRA



Schale „CONCRA“ bowl cuenco bol



	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84825	Ø 8,0	2,0	0,03	24
84826	10,5 x 10,0	3,0	0,03	24
84820	9,0 x 7,0	3,0	0,04	24
84821	10,5 x 10,5	3,0	0,05	12
84827	17,5 x 15,5	5,5	0,18	



Schale „CONCRA“ bowl cuenco bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
84828	16	7	0,5
84829	28	12	3,0



Schale „CONCRA“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
84830	19 x 19	9	1,5
84831	25 x 25	12	3,8



Tablett „CONCRA“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84824	31 x 10,5	1,5



GN Tablett „CONCRA“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
84400	53,0 x 32,5	3,5	1/1
84401	32,5 x 26,5	3,5	1/2
84402	32,5 x 17,5	3,5	1/3
84403	26,5 x 16,2	3,5	1/4
84404	53,0 x 16,2	3,5	2/4



Schale „ELEMENT LOOK“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
84835	21,5	5,5 / 9,5	0,7
84836	26,0	7,0 / 12,5	1,45
84837	30,0	8,5 / 14,5	2,3

MEDITERRANEAN



Schale / Teller „MEDITERRANEAN“
bowl / plate
cuenco / plato
bol / assiette



	cm	↑ cm	litr.
85290	18,5 x 11,5	3	0,2

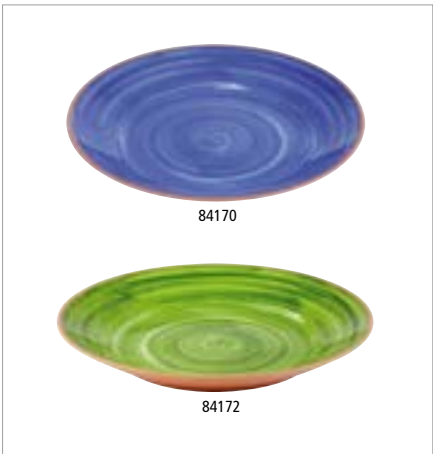


Schale „MEDITERRANEAN“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.
85291	20,5	8	1,2

LA VIDA



Tablett „LA VIDA“
plate / tray
plato / bandeja
assiette / plateau



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
84161	32,0	3,5	
84170	40,5	5,5	
	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
84171	32,0	3,5	
84172	40,5	5,5	

ENAMEL LOOK



84490



84491



84492

Schale „ENAMEL LOOK“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
84490	5,5	4,0	0,02
84491	9,5	4,5	0,09
84492	13,0	6,5	0,30



84958



84959

Schale „ENAMEL LOOK“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
84958	15,0 x 11,5	6,5	0,30
84959	21,5 x 16,5	9,5	1,00



84950



84951

Teller „ENAMEL LOOK“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
84950	20,5	2,0
84951	24,5	2,5

FRIDA



84555 GN 1/9



84584 GN 1/6



84586 GN 1/4



84565 GN 2/4



84589 GN 1/2

GN Schale „FRIDA“

GN bowl
GN cuenco
GN bol



	cm	↑ cm	ltr.	GN	Farbe / colour
84555	17,6 x 10,8	5,5	0,5	1/9	
84556	17,6 x 10,8	5,5	0,5	1/9	
84583	17,6 x 16,2	7,5	1,0	1/6	
84584	17,6 x 16,2	7,5	1,0	1/6	
84586	26,5 x 16,2	7,5	1,8	1/4	
84587	26,5 x 16,2	7,5	1,8	1/4	
84564	53 x 16,2	7,5	3,65	2/4	
84565	53 x 16,2	7,5	3,65	2/4	
84589	32,5 x 26,5	7,5	4,0	1/2	
84590	32,5 x 26,5	7,5	4,0	1/2	

84936 **0,37 ltr.**84559 **0,85 ltr.**84561 **2,65 ltr.**

Schale „FRIDA“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84936	12,5 x 12,5	4,5	0,37	
84937	12,5 x 12,5	4,5	0,37	
84558	16,5 x 16,5	5,5	0,85	
84559	16,5 x 16,5	5,5	0,85	
84561	25,0 x 25,0	7,5	2,65	
84562	25,0 x 25,0	7,5	2,65	

passende Deckel / suitable lid / tapa adecuada / couvercle approprié

	cm	↑ cm	fits to
84966	17,0 x 17,0	2,5	84558, 84559

84592 **3,5 ltr.**84593 **3,5 ltr.**

83601

Schale „FRIDA“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84592	25 x 25	12	3,5	
84593	25 x 25	12	3,5	

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung

cover with notched for spoons

tapa con espacio para la cuchara

couvercle avec encoche pour la louche



	cm	↑ cm	fits to
83601	25 x 25	1,5	84561, 84562, 84592, 84593

mit Deckel stapelbar
stackable with cover

1,2 ltr.

Schale „FRIDA“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84948	33,5 x 21	4	1,2	

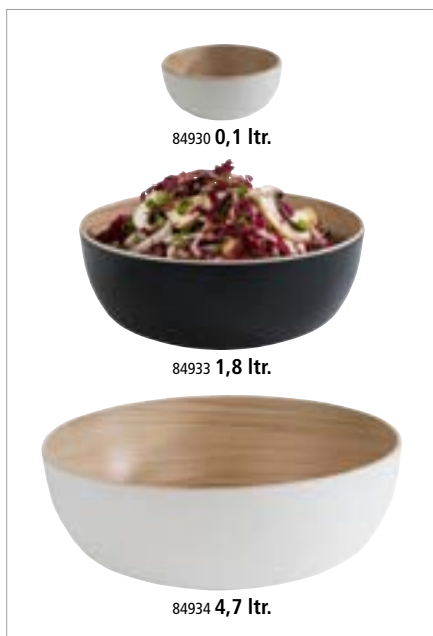
als Schütte geeignet
suitable as a chute



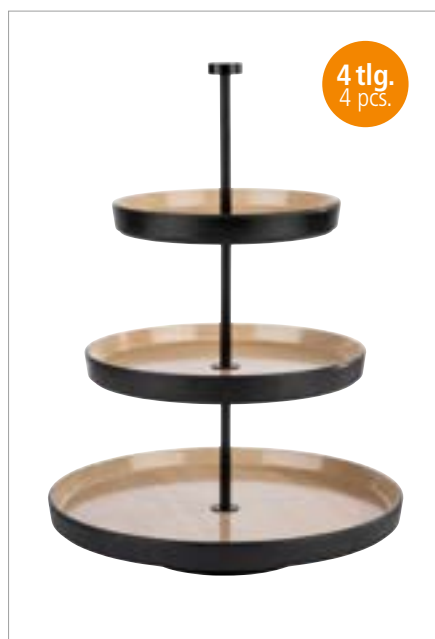
Schale „FRIDA“ bowl cuenco bol				
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84605	12,5	4,5	0,25	
84606	12,5	4,5	0,25	
84607	15,0	5,5	0,44	
84608	15,0	5,5	0,44	
84609	20,0	7,5	1,20	
84610	20,0	7,5	1,20	



Schale „FRIDA“ bowl cuenco bol				
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84611	22,0	10,5	2,2	
84612	22,0	10,5	2,2	
84613	26,5	10,5	3,4	
84614	26,5	10,5	3,4	



Schale „FRIDA“ bowl cuenco bol				
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84930	8,5	3,5	0,1	
84931	8,5	3,5	0,1	
84932	21,5	7,5	1,8	
84933	21,5	7,5	1,8	
84934	30,0	9,5	4,7	
84935	30,0	9,5	4,7	

**3-stufige Etagère „FRIDA“**

3-tier tray
bandeja con 3 alturas
étagère carré 3 hauteurs



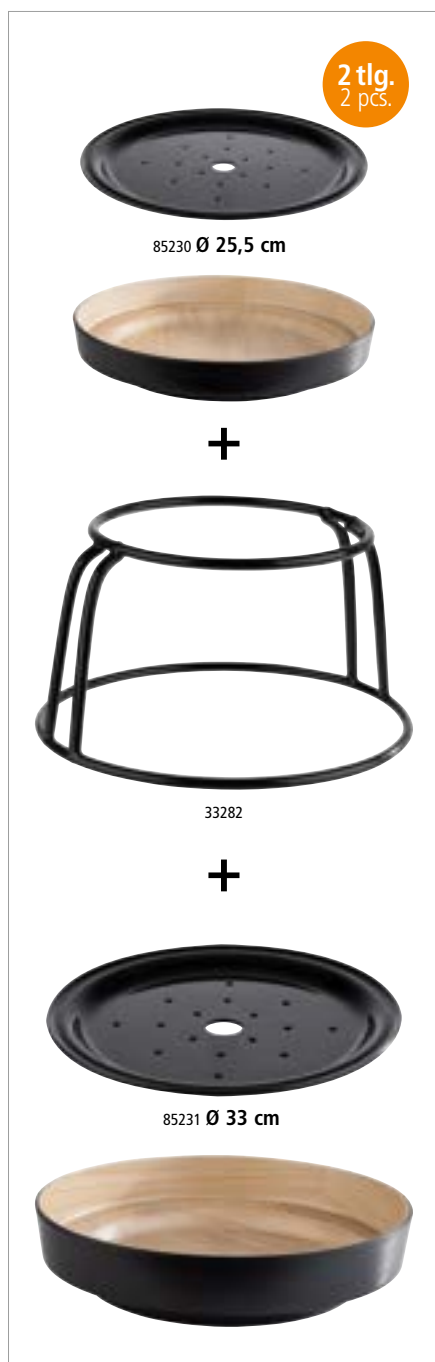
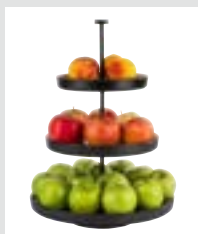
1 Gestell aus Edelstahl, schwarz, 3 Schalen aus Melamin: Ø 20 / 25 / 32 cm

1 stainless steel frame, black, 3 melamine bowls: Ø 20 / 25 / 32 cm

1 soporte de acero inoxidable, negro, 3 cuencos de melamina: Ø 20 / 25 / 32 cm

1 support en acier inox, noir, 3 bols en mélamine: Ø 20 / 25 / 32 cm

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
85211	20 / 25 / 32	43	

**Schale, 2-teilig „FRIDA“**

bowl, 2 pcs.
cuenco, set de 2
bol, set de 2



inklusive Abtropfeinsatz

including drip tray

con escurridor

avec égouttoir

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
85230	25,5	6	
85231	33,0	6	

Buffetständer

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



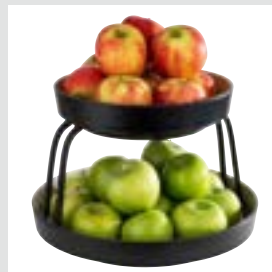
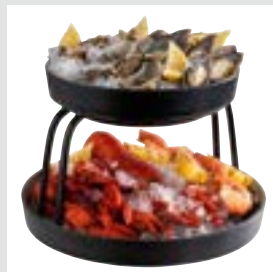
Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung, für Schalen Nr. 85230, 85231

metal, with black anti-slide coating, for bowls no. 85230, 85231

metal, con revestimiento antideslizante negro, para cuencos 85230, 85231

métal, avec revêtement antidérapant noir, pour bols 85230, 85231

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
33282	23 / 30,5	16	



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



inklusive Abtropfeinsatz
including drip tray



84920 1,0 ltr.



84921 1,0 ltr.



84922 1,6 ltr.



84925 2,6 ltr.

Schale „FRIDA LOCK“

bowl
cuenco
bol



Schalen lassen sich durch Drehmechanismus mit dem Ständer fest verbinden

bowls can be firmly connected to the stand by a turning mechanism

los cuencos se pueden conectar firmemente al soporte mediante un mecanismo giratorio

les bols peuvent être solidement reliés au présentoir au moyen d'un mécanisme rotatif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84920	21,5	7/8,5	1,0	
84921	21,5	7/8,5	1,0	
84922	25,0	8/11	1,6	
84923	25,0	8/11	1,6	
84924	28,5	10/14	2,6	
84925	28,5	10/14	2,6	



Tablett / Platte „FRIDA LOCK“

tray
bandeja
plateau



Tablets lassen sich durch Drehmechanismus mit dem Ständer fest verbinden

trays can be firmly connected to the stand by a turning mechanism

las bandejas se pueden conectar firmemente al soporte mediante un mecanismo giratorio

les plateaux peuvent être solidement reliés au présentoir au moyen d'un mécanisme rotatif

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
84943	31,5	1,5/2,5	
84944	31,5	1,5/2,5	



84943 Ø 31,5 cm



84944 Ø 31,5 cm





Ständer „FRIDA LOCK“

stand
soporte
présentoir



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
84926	16,5	8	
84927	16,5	8	



Ständer „FRIDA LOCK“

stand
soporte
présentoir



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
84928	16,5	12	
84929	16,5	12	



Haube „DOME“

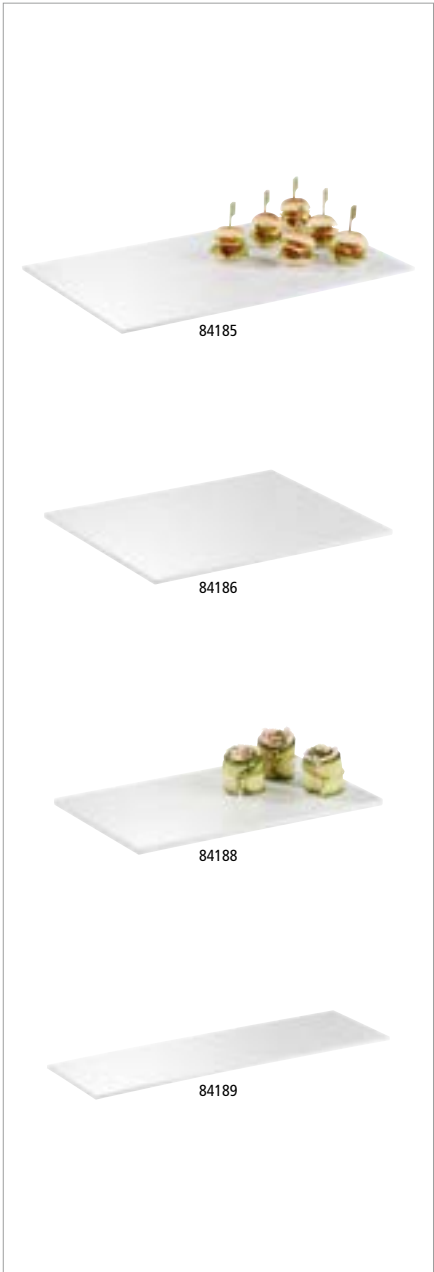
cover
campana
cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	
06520	30	22	00468, 00469, 84943, 84944
06521	36	27	
	Ø cm	↑ cm	fits to
06525	30	40	00468, 00469, 84943, 84944



ZERO



GN Tablett „ZERO“

GN tray
GN bandeja
GN plateau

glatte, hochglänzende Oberfläche
smooth and shiny surface
superficie lisa con acabado brillante
surface lisse et finition brillante



	cm	↑ cm	GN
84185	53,0 x 32,5	1,5	1/1
84186	32,5 x 26,5	1,5	1/2
84187	32,5 x 17,6	1,5	1/3
84188	26,5 x 16,2	1,5	1/4
84189	53,0 x 16,2	1,5	2/4

passende Hauben / suitable covers / campanas adecuadas / cloches appropriées

	cm	↑ cm	* mm	GN
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4





84205 GN 1/1



84206 GN 1/2



84207 GN 1/3



84209 GN 2/4

GN Tablett „OAK LIGHT“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
84205	53,0 x 32,5	1,5	1/1
84206	32,5 x 26,5	1,5	1/2
84207	32,5 x 17,6	1,5	1/3
84209	53,0 x 16,2	1,5	2/4

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4
		GN 1/3	
	GN 1/2	GN 1/3	



84181 GN 1/2



84182 GN 1/3



GN Tablett „DRIFTWOOD“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



die Melaminplatten (Holzoptik) haben eine leicht wellige Oberfläche und wirken optisch wie aus Holz gefertigt

the melamine trays (wood look) have a slightly wavy surface and look visually as made of natural wood

las bandejas de melamina (imitación madera) tienen una superficie ligeramente ondulada y parecen estar hechas de madera natural

les plateaux de mélamine (imitation bois) ont une surface légèrement ondulée et donnent une impression visuelle de bois naturelle

	cm	↑ cm	GN
84180	53,0 x 32,5	1,5	1/1
84181	32,5 x 26,5	1,5	1/2
84182	32,5 x 17,6	1,5	1/3

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4
		GN 1/3	
	GN 1/2	GN 1/3	

SLATE



83955 GN 1/1



83956 GN 1/2



83957 GN 1/3

GN Tablett „SLATE“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
83955	53,0 x 32,5	1	1/1
83956	32,5 x 26,5	1	1/2
83957	32,5 x 17,6	1	1/3
83958	26,5 x 16,2	1	1/4
83971	53,0 x 16,2	1	2/4



4 cm



GN Tablett „SLATE“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



massive Metallgriffe verchromt inkl. fest verschraubten 4 cm Distanzstücken
chrome plated handles, incl. mounted 4 cm distance pillars
asas cromadas, incluye distanciadores de 4 cm firmemente montados
poignées chromées, y compris piliers de distance montées de 4 cm

	cm	↑ cm	GN
83980	53 x 32,5	6	1/1



Schieferoptik
slate look



GN Tablett „SLATE“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
83981	53 x 32,5	1,5	1/1



83994

Tablett „SLATE“

tray
bandeja
plateau



	Ø cm	↑ cm
83992	30	1
83994	40	1



11056



85099

30336

Tablett „SLATE“

tray
bandeja
plateau

passend zu Etagère 30336
suitable for 2-tier tray 30336
adecuado para soporte 2 alturas 30336
adapté à étagère 2 niveaux



	cm	↑ cm
85099	28,0 x 15,5	1

Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm
11056	26,0 x 12,0	10



84239



84244



84245

Schale „SLATE“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
84239	12,5 x 12,5	6,5	0,4
84244	19,0 x 19,0	9,0	1,5
84245	25,0 x 25,0	12,0	3,8





Tablett „SLATE ROCK“

tray
bandeja
plateau



Die schwarzen Melaminplatten überzeugen mit ihrem Schieferlook
The black melamine trays convince with their slate look
Las bandejas de melamina negras convencen por su aspecto de pizarra
Les plateaux en mélamine noirs convainquent grâce au aspect de l'ardoise

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
84258	40 x 20	1,5	13
84259	48 x 20	1,5	13



Tablett „SLATE ROCK“

tray
bandeja
plateau



Die schwarzen Melaminplatten überzeugen mit ihrem Schieferlook
The black melamine trays convince with their slate look
Las bandejas de melamina negras convencen por su aspecto de pizarra
Les plateaux en mélamine noirs convainquent grâce au aspect de l'ardoise

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm
84257	30	1,5	12

OAK



84178



84179

Tablett „OAK“

tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
84178	40 x 20	1,5	13
84179	48 x 20	1,5	13



Tablett „OAK“

tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm
84177	30	1,5	12



Schale „OAK“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	VE / unit
84434	11,5 x 7,0	2,5	20



PURE



Tablett „PURE“
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
83401	53,0 x 32,5	3	1/1	
83433	53,0 x 16,2	3	2/4	
83480	32,5 x 26,5	3	1/2	
83481	32,5 x 17,6	3	1/3	
83482	26,5 x 16,2	3	1/4	
83597	40,0 x 30,0	3	Bäcker-Maß	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
83479	53,0 x 32,5	3	1/1	
83434	53,0 x 16,2	3	2/4	
83490	32,5 x 26,5	3	1/2	
83491	32,5 x 17,6	3	1/3	
83492	26,5 x 16,2	3	1/4	
83592	40,0 x 30,0	3	Bäcker-Maß	



Tablett „PURE“
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm	Farbe / colour
83403	35,5 x 18,0	3	
83417	30,0 x 21,0	3	
83402	53,0 x 18,0	3	



Tablett „PURE“
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm	Farbe / colour
83418	18,0 x 18,0	3	
83407	21,0 x 21,0	3	
83406	26,5 x 26,5	3	
83405	37,0 x 37,0	3	

**Teller „CASUAL“**

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
83500	22,5	2,5	
83514	26,5	2,5	

**Teller „PURE“**

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
83884	31	2,5	
83869	38	2,5	



83453



83452

Schale „PURE“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83450	5,5	4,0	0,02	
83419	9,0	4,5	0,09	
83453	13,0	6,5	0,30	
83455	15,0	7,5	0,45	
83415	20,0	10,5	1,25	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83451	5,5	4,0	0,02	
83452	9,0	4,5	0,09	
83454	13,0	6,5	0,30	



83414



83466

Schale „PURE“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84424	6,5 x 6,5	3,0	0,05	
83414	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
83410	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
83409	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
83408	25,0 x 25,0	12,0	3,80	
84425	32,0 x 32,0	14,0	8,0	

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84426	6,5 x 6,5	3,0	0,05	
83466	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
83467	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
83468	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
83469	25,0 x 25,0	12,0	3,80	
84427	32,0 x 32,0	14,0	8,0	



Schale „PURE COLOR“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
85260	19 x 19	9	1,5	sand
85261	25 x 25	12	3,8	sand

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
85266	19 x 19	9	1,5	olive
85267	25 x 25	12	3,8	olive



Schale „SLATE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
84239	12,5 x 12,5	6,5	0,4
84244	19,0 x 19,0	9,0	1,5
84245	25,0 x 25,0	12,0	3,8



Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung
cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara
couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to
83600	19 x 19	1,5	79004, 79005, 83409, 83468, 84244, 85260, 85266
83601	25 x 25	1,5	83469, 83408, 84245, 84561, 84562, 85261, 85267



Schale „PURE“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
83498	38,5 x 15,5	7,5	1,50
83499	51,0 x 15,5	7,5	2,40



Schale „APS+“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
15215	13 x 13	7	0,6
15216	20 x 20	7	1,5
15217	24 x 24	9	3,5



GN Tablett „FRAMES“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
84046	53,0 x 32,5	2	1/1
84047	32,5 x 26,5	2	1/2
84048	32,5 x 17,6	2	1/3



83925 GN 1/2

GN Tablett „FLOAT“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
83923	53,0 x 32,5	3	1/1	
83925	32,5 x 26,5	3	1/2	



83924 GN 1/1

GN Tablett „FLOAT“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
83924	53,0 x 32,5	3	1/1	
83926	32,5 x 26,5	3	1/2	



83900

83904

83908

Schale „FLOAT“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
83900	5,5	3,0	0,03		36
83902	9,0	4,5	0,15		
83904	13,0	6,5	0,45		
83906	15,0	7,5	0,70		
83908	20,5	10,0	1,90		



83901



83903

Schale „FLOAT“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
83901	5,5	3,0	0,03	■	36
83903	9,0	4,5	0,15	■	



83910



83914



83918

Schale „FLOAT“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
83910	5,5 x 5,5	3,0	0,03	■	36
83912	9,0 x 9,0	4,5	0,16	■	
83914	12,5 x 12,5	6,0	0,50	■	
83916	19,0 x 19,0	9,5	1,90	■	
83918	25,0 x 25,0	12,0	4,70	■	



83911



83915



83919

Schale „FLOAT“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
83911	5,5 x 5,5	3,0	0,03	■	36
83913	9,0 x 9,0	4,5	0,16	■	
83915	12,5 x 12,5	6,0	0,50	■	
83917	19,0 x 19,0	9,5	1,90	■	
83919	25,0 x 25,0	12,0	4,70	■	



83922

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung

cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara
couverture avec encoche pour la louche



	cm	↑ cm	fits to
83921	19 x 19	1,3	83916, 83917
83922	25 x 25	1,3	83918, 83919



83787 5 ltr.



83785 3 ltr.

Schale „GLOBAL BUFFET“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83785	32,5 x 32,5	12,0	3	White
83787	40,0 x 40,0	13,5	5	White
84785	32,5 x 32,5	12,0	3	Black



83788 4,5 ltr.

Schale „GLOBAL BUFFET“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83799	25,5 x 25,5	13,0	3,0	White
83788	32,0 x 32,0	16,5	4,5	White
83789	35,0 x 35,0	17,0	6,0	White
83790	40,0 x 40,0	17,5	8,0	White



3,3 ltr.

Schale „GLOBAL BUFFET“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84462	44 x 25	20	3,3	White



1,0 ltr.

Schale „LEAF“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84200	42 x 19,5	6,5	1	White



GN Tablett „SINUS“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
84230	53 x 32,5	2	1/1
84231	53 x 16,2	2	2/4



Schale „CASCADE“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	GN	litr.
83960	32,5 x 26,5	7,5	1/2	3,65
83962	26,5 x 16,2	7,5	1/4	1,50
83961	53 x 16,2	7,5	2/4	3,65



CAKE PLATES



Servier- und Tortenplatte „CASUAL“

cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux



	Ø cm	↑ cm
83890	31	8
83891	31	16



Servier- und Tortenplatte „CASUAL“

cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux



	cm	↑ cm
83892	31 x 31	8
83893	31 x 31	16



Torten- / Konditorplatte „CASUAL“

cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux



Rand fixiert die Haube, mit Antirutschfüßchen
carved edge fixes the cover, with non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	fits to cover
00468	31,0	3,5		06510, 06512
00469	31,0	3,5		06510, 06512



Tablett / Teller „PURE“

tray / plate
bandeja / plato
plateau / assiette



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
83869	38	2,5	

Rolltophaube mit verchromtem Kugelgriff
rolltop cover with chrome plated handle
campana abatible con pomo cromado
cloche basculante avec bouton chromé



	Ø cm	↑ cm
18388	38	20



Frischhalte-Haube

cover
campana
cloche



	Ø cm	↑ cm
06510	30	11,5



mit verchromtem Griff / with chrom plated handle / con botón cromado / avec bouton chromé

	Ø cm	↑ cm
06512	30	11,5



84040



85041



84042



85043

Schale „BALANCE“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84040	14,5	9,0	0,4	
84041	21,0	13,0	1,5	
84042	24,5	15,0	2,5	
84043	30,0	19,5	5,0	

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
85040	14,5	9,0	0,4	
85041	21,0	13,0	1,5	
85042	24,5	15,0	2,5	
85043	30,0	19,5	5,0	

Buffetständer „KING“ / buffet stand / soporte para buffet / présentoir buffet

	Ø cm	↑ cm
03622	15	14
03623	15	21



03623

2 tlg.
2 pcs.

85250



85251 4,5 ltr.



85252 3,0 ltr.

Fass, 2-teilig

bowl
cuenco
bol

2-teilig: Unterteil / Edelstahlschale

2 pcs.: lower part / stainless steel bowl

set de 2: parte inferior / cuenco de acero inoxidable

set de 2: partie inférieure / bol en acier inox



	Ø cm	↑ cm	
85250	26	16	

Unterteil / lower part / parte inferior / partie inférieure			
	Ø cm	↑ cm	ltr.
85251	25	16	4,5

Edelstahlschale / stainless steel bowl / cuenco de acero inoxidable / bol en acier inox			
	Ø cm	↑ cm	ltr.
85252	26	9	3,0



Unterteil mit Eis füllen für perfekte Kühlung sensibler Speisen
fill the bottom part with ice for perfect cooling of sensitive dishes

CASUAL



83880 0,02 ltr.



83881 0,05 ltr.

Schälchen „CASUAL MINI“

bowl
cuenco
bol mini

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
83880	6,0	2,5	0,02		24
83881	7,5	3,5	0,05		24



83696 0,15 ltr.



83705 1,8 ltr.

Schale „CASUAL MAXI“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83696	10	4,5	0,15	
83698	12	5,5	0,25	
83700	14	6,5	0,50	
83704	20	9,2	1,80	
83702	23	10,5	2,50	
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
83697	10	4,5	0,15	
83699	12	5,5	0,25	
83701	14	6,5	0,50	
83705	20	9,2	1,80	
83703	23	10,5	2,50	



Schale „CASUAL“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84221	26,5 x 10,5	6,5	1,0	



84215



84216

Schale „CASUAL“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84215	10	6,5 / 8,5	0,2	
84216	12	7,5 / 9,5	0,3	



Schale „CASUAL“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
84295	10	7	0,13	



Dipschale „CASUAL“

dip tray
bandeja para dips
plateau pour dips

	cm	↑ cm	Farbe / colour
84220	29 x 9	3	



83782



83798



83777

Dipschälchen „CASUAL“

dip bowl
cuenco para dip
ramequin

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
83780	6,0	4,0	0,05		24
83781	7,5	4,0	0,07		24
83782	8,0	4,5	0,08		24
83783	8,5	4,5	0,12		24
83798	6,0	4,0	0,05		24
83777	6,0	3,5	0,04		24



Dipschälchen „MINI“
dip bowl
cuenco para dip
ramequin



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
84470	6,0	3,5	0,04		60
84471	6,0	3,5	0,04		60
84472	6,0	3,5	0,04		60



Dipschälchen, 6er Set „MINI“
dip bowl, 6 pcs.
cuenco para dip, set de 6
ramequin, set de 6



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	pcs.
85240	6	4	0,04		6
85241	6	4	0,04		6
85242	6	4	0,04		6
85243	6	4	0,04		6
85244	6	4	0,04		6



Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
84750	8 x 8	3	0,06		24


Teller „MINI“

 plate
plato
assiette


	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84444	10,5 x 8,5	2,0	0,07	20



84445



84446



84448



84449

Schale „MINI“

 bowl
cuenco
bol


	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84445	10,5 x 6,0	4,0	0,07	20
84446	13,5 x 7,5	3,0	0,07	20
84448	9,5 x 9,0	5,5	0,09	20
84449	13,0 x 12,0	7,5	0,18	20



84452



84454



84456



84458

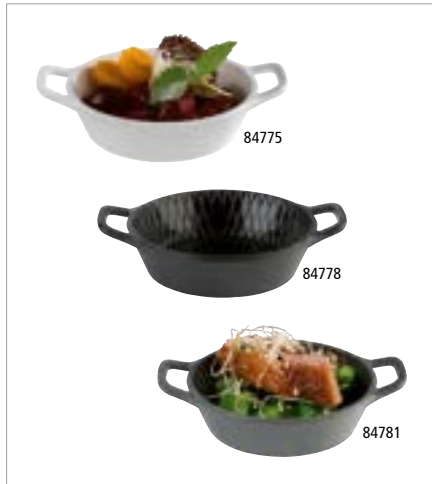


84450

Schale „MINI“

 bowl
cuenco
bol


	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84452	11,5 x 7,5	3,0	0,06	24
84454	11,5 x 6,0	5,5	0,04	24
84456	8,5 x 7,0	6,0	0,07	24
84458	8,0 x 8,0	4,0	0,10	24
84450	7,5 x 7,0	4,5	0,05	24



Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	Farbe / colour
84775	8,5	2,5	0,07	60	White
84778	8,5	2,5	0,07	60	Black
84781	8,5	2,5	0,07	60	Grey



Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol



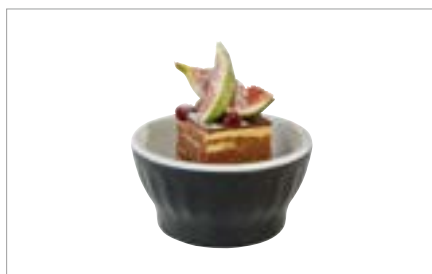
	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	Farbe / colour
84776	8,5	2,5	0,07	48	White
84779	8,5	2,5	0,07	48	Black
84782	8,5	2,5	0,07	48	Grey



Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	Farbe / colour
84777	9,5 x 5,5	5,5	0,07	48	White
84780	9,5 x 5,5	5,5	0,07	48	Black
84783	9,5 x 5,5	5,5	0,07	48	Grey



Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84217	8,0	4	0,1	12



Dipschälchen „MINI“
dip bowl
cuenco para dip
ramequin



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
84018	7	6	0,05	20

NEW

**Besteckablage „OVANA“**cutlery tray
reposa cuchara
pose-cuillère

	cm	↑ cm	Farbe / colour
85380	16 x 12	2	 matt

**Besteckablage „SMALL WAVE“**cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

	cm	↑ cm
83897	26 x 13	4,5

**Besteckablage „BOWL“**cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

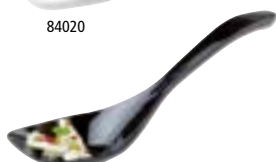
	cm	↑ cm	ltr.
83803	22,5 x 11	6	0,5

**Besteckablage „SPOON“**cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

	cm	↑ cm
83801	26 x 10,5	5



84020



84021

Servierlöffel „PROEDGE“serving spoon
cuchara para servir
cuillère de service

	cm	→ cm	Farbe / colour
84020	7 x 6,5	26,5	
84021	7 x 6,5	26,5	

**Salatlöffel**salad spoon
cuchara para ensalada
cuillère à salade

	cm	→ cm
84035	8 x 7	24

PARTY SPOONS



NEW



85370



85371

Fingerfoodlöffel „DROP“

party spoon
cuchara party
cuillère party



	cm	↑ cm	Farbe / colour	VE / unit
85370	10,5 x 5,5	3	shiny	12
85371	10,5 x 5,5	3	shiny	12



83486



83487

Fingerfoodlöffel „HONG KONG“

party spoon
cuchara party
cuillère party



	cm	↑ cm	Farbe / colour	VE / unit
83486	13 x 4,5	4,5		60
83487	13 x 4,5	4,5		60



83842



83843

Fingerfoodlöffel „MING HING“

party spoon
cuchara party
cuillère party



	cm	↑ cm	Farbe / colour	VE / unit
83842	11 x 4,5	4		60
83843	11 x 4,5	4		60

**Fingerfoodlöffel „HALFTONE“**

party spoon
cuchara party
cuillère party



	Ø cm	↑ cm	VE / unit
84158	5,5	7	24

**Fingerfoodlöffel „HALFTONE“**

party spoon
cuchara party
cuillère party



	cm	↑ cm	VE / unit
84128	14,5 x 4,5	4,5	12

**Fingerfoodlöffel „LEAF“**

party spoon
cuchara party
cuillère party



	cm	↑ cm	Farbe / colour	VE / unit
83889	10 x 4,5	1,5		50
83887	10 x 4,5	1,5		50
83888	10 x 4,5	1,5		50

**Schale „MINI“**

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	litr.	VE / unit
84460	35 x 4,5	3	0,20	10

**Schale, rund „TAO“**

bowl, round
cuenco, redondo
bol, rond



	cm	↑ cm	litr.	Farbe / colour
83648	10,5 x 10,0	6,5 / 3,0	0,07	
83649	10,5 x 10,0	6,5 / 3,0	0,07	

FLYING BUFFET



Schale „TASTE“

bowl
cuenco
bol

ideal für das Flying Buffet, inklusive Löffelablage

ideal for the flying buffet, including spoon tray

ideal para el flying buffet, con asa porta cuchara

idéal pour le flying buffet, avec support pour cuillère



	cm	↑ cm	ltr.
84455	13,5 x 7,5	4	0,05



Fingerfood-Teller „FLYING BUFFET“

fingerfood plate
plato para el aperitivo
assiette pour apéritif



	cm	↑ cm	Farbe / colour	VE / unit
83878	9,5 x 9,5	1,5 / 3,5	White	24
83879	9,5 x 9,5	1,5 / 3,5	Black	24



83912



83913

Schale „FLOAT“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	Farbe / colour
83912	9 x 9	4,5	White
83913	9 x 9	4,5	Black



83828 GN 1/1



83830 GN 1/2

GN Tablett „APART“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
83828	53 x 32,5	2,5	1/1
83830	32,5 x 26,5	2,5	1/2



GN 1/1

GN Edelstahl Tablett

GN stainless steel platter
GN bandeja de acero inoxidable
GN plateau en acier inox



	cm	GN
11119	53 x 32,5	1/1

EGG HOLDERS

NEW



purple

blue

yellow

pink

Eierbecher Farbmix, 4er Set „EGGY“
egg holder colour mix, 4 pcs. set
huevera mezcla de colores, set de 4
coquetier mélange de couleurs, set de 4

original
APS
made in
austria

MAX
70°C

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / colour
85298	8,5	2	4	 colour mix matt

85297



85295



85296



83849



83848



Eierbecher, 4er Set „EGGY“
egg holder, 4 pcs. set
huevera, set de 4
coquetier, set de 4

original
APS
made in
austria

MAX
70°C

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / colour
85297 NEW	8,5	2	4	 yellow matt
85295	8,5	2	4	 green matt
85296	8,5	2	4	 grey matt
83849	8,5	2	4	 black matt
83848	8,5	2	4	 white shiny



Eierbecher, 4er Set
egg holder, 4 pcs. set
huevera, set de 4
coquetier, set de 4

original
APS
made in
austria

MAX
70°C

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / colour
83851	8	3	4	 white shiny

296



83759 GN 1/1



83757 GN 1/2



83749 GN 1/6



83755 GN 2/4

GN Behälter „ECOLINE“

GN container

GN cubeta

GN bac

mit Stapelnocke

with notching edge

con borde marcado para el apilado

avec rebord pour l'empilage



	GN	↓ mm	ltr.	cm
83759	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5
83755	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2
83757	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5
83753	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6
83751	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2
83749	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
84300	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5
84302	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2
84301	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5
84303	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6
84304	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2
84305	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2



83758 GN 1/1



83756 GN 1/2



83748 GN 1/6



83754 GN 2/4

GN Behälter „ECOLINE“

GN container

GN cubeta

GN bac

mit Stapelnocke

with notching edge

con borde marcado para el apilado

avec rebord pour l'empilage



	GN	↓ mm	ltr.	cm
83758	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5
83754	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2
83756	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5
83752	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6
83750	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2
83748	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
84306	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5
84308	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2
84307	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5
84309	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6
84310	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2
84311	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2





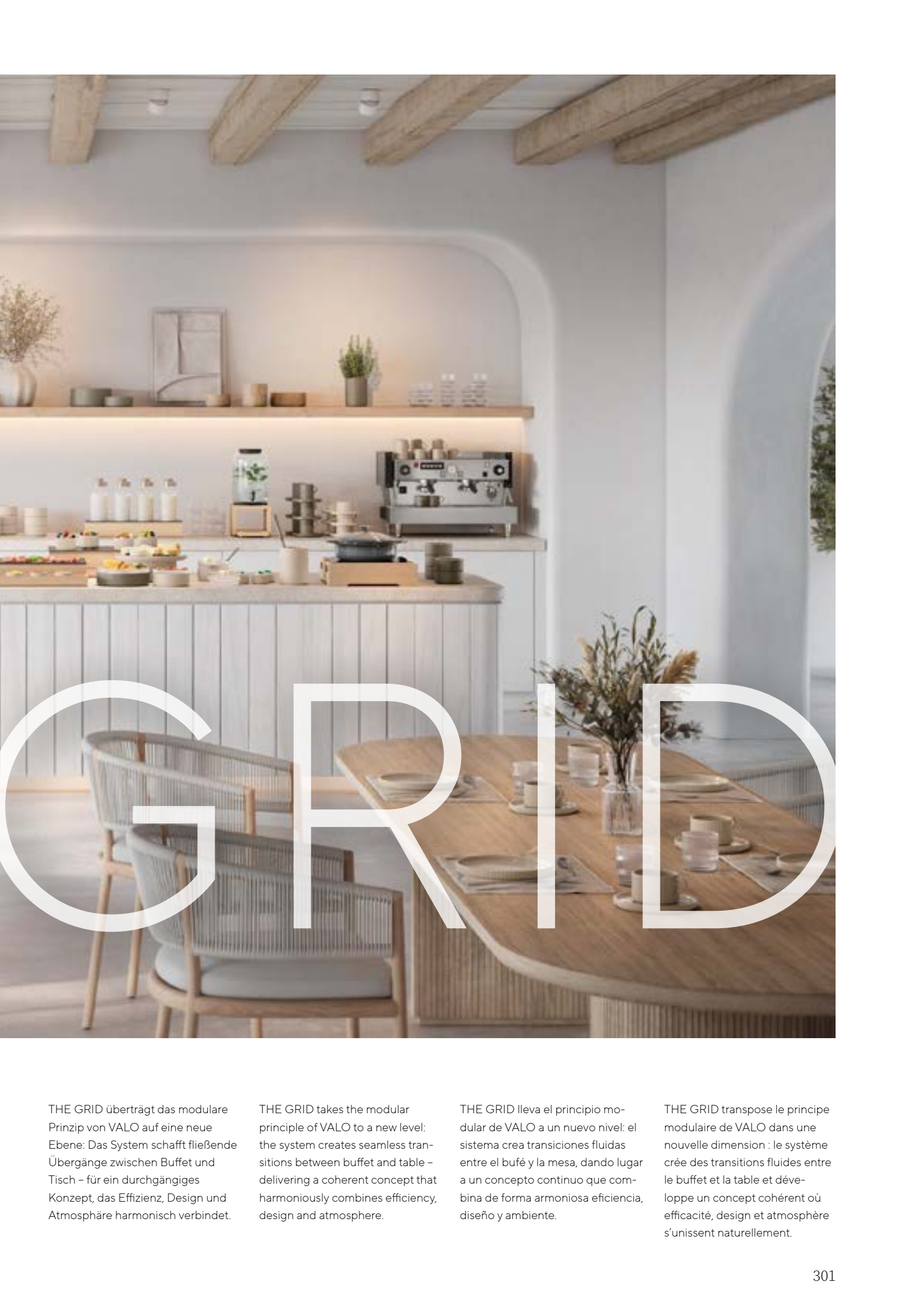
Tableware & Table Presentation

BUTTER DISHES	374
CRAFT	324
CUTLERY BINS	396
DIP BOWLS	336
EGG HOLDERS	379
ENAMELWARE	342
FLOW	376
GOURMET GLASSES	344
GRAVY BOATS	377
LEVANTE	340
MENAGES	356
MENU HOLDERS	390
MILLS	364
MUMBAI	328
PEBBLES	339
PLACEMATS	380
SERVING BOARDS WOOD	349
SERVING TROWELS	334
SNACKCAN	332
SNACKHOLDERS	330
TABLE CADDYS	372
TABLE LAMPS	402
THE GRID	300
VALUMO	422
VINTARA	326
WASTE BINS	400



When buffet meets table –
a modular link





GRID

THE GRID überträgt das modulare Prinzip von VALO auf eine neue Ebene: Das System schafft fließende Übergänge zwischen Buffet und Tisch – für ein durchgängiges Konzept, das Effizienz, Design und Atmosphäre harmonisch verbindet.

THE GRID takes the modular principle of VALO to a new level: the system creates seamless transitions between buffet and table – delivering a coherent concept that harmoniously combines efficiency, design and atmosphere.

THE GRID lleva el principio modular de VALO a un nuevo nivel: el sistema crea transiciones fluidas entre el bufé y la mesa, dando lugar a un concepto continuo que combina de forma armoniosa eficiencia, diseño y ambiente.

THE GRID transpose le principe modulaire de VALO dans une nouvelle dimension : le système crée des transitions fluides entre le buffet et la table et développe un concept cohérent où efficacité, design et atmosphère s'unissent naturellement.

THE GRID

25 porcelain items, 6 glass items and 6 wood items –
one fully combinable system, seamlessly compatible with VALO.

Diameter: cm

4,5

6

7,5

9*

12,5

14*

16

Height: cm

1,5

2

2,5

3,5

4

5,5

6

6,5

7

7,5

8

8,5

9,5

10,5

16,5





Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19020	4,5	4,0	0,025	12



Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19022	6,0	4,0	0,045	12

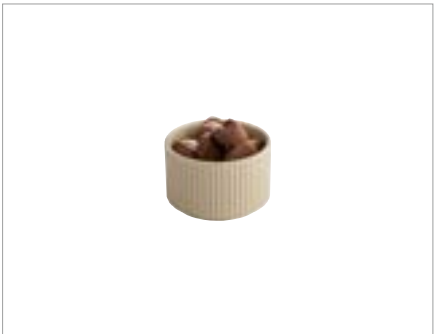


Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19024	7,5	4,0	0,070	6



Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19027	9,0	6,0	0,20	6



Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19029	12,5	6,0	0,35	6
19030	12,5	16,5	1,30	-





19031



19032

Teller / Schale „THE GRID“

plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19031	14,0	2,5	-	6
19032	14,0	6,0	0,45	6



19034



19035



19036

Teller / Schale „THE GRID“

plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19034	16,0	2,5	-	6
19035	16,0	6,0	0,55	6
19036	16,0	8,0	1,60	6



19037



19038

Teller / Schale „THE GRID“

plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19037	20,0	2,5	-	6
19038	20,0	4,0	0,45	3



Teller / Schale „THE GRID“
plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol

PORCELAIN

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19039	23,0	2,5	-	3
19040	23,0	6,0	1,30	3
19041	23,0	10,5	2,50	-



Teller / Schale „THE GRID“
plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol

PORCELAIN

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19042	26,0	2,5	-	3
19043	26,0	8,5	2,50	-



Teller „THE GRID“
plate
plato
assiette

PORCELAIN

	Ø cm	↑ cm	VE / unit
19044	32,0	2,5	-

**Gießer „THE GRID“**

pourer
vertedor
pichet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19021	4,5	6,5	0,04	6



19023

19028

Espressotasse „THE GRID“

espresso cup
taza de espresso
tasse à espresso



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19023	6,0	6,0	0,08	6

Untertasse „THE GRID“

saucer
platillo
soucoupe



	Ø cm	↑ cm	VE / unit
19028	12,5	2,0	6



19025

19033

Kaffeebecher „THE GRID“

coffee mug
taza de café
tasse à café



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19025	7,5	9,5	0,24	6

Untertasse „THE GRID“

saucer
platillo
soucoupe



	Ø cm	↑ cm	VE / unit
19033	16,0	2,0	6



19026

19033

Cappuccinotasse „THE GRID“

cappuccino cup
taza de cappuccino
tasse à cappuccino



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19026	9,0	6,0	0,20	6

Untertasse „THE GRID“

saucer
platillo
soucoupe



	Ø cm	↑ cm	VE / unit
19033	16,0	2,0	6



Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19060	4,5	4,0	0,025	12



Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19062	6,0	4,0	0,045	12

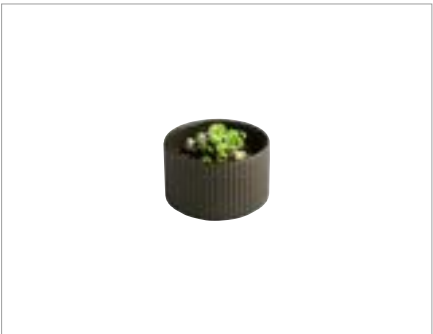


Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19064	7,5	4,0	0,070	6



Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19067	9,0	6,0	0,20	6



Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19069	12,5	6,0	0,35	6
19070	12,5	16,5	1,30	-





19071



19072

Teller / Schale „THE GRID“

plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19071	14,0	2,5	-	6
19072	14,0	6,0	0,45	6



19074



19075



19076

Teller / Schale „THE GRID“

plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19074	16,0	2,5	-	6
19075	16,0	6,0	0,55	6
19076	16,0	8,0	1,60	6



19077



19078

Teller / Schale „THE GRID“

plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19077	20,0	2,5	-	6
19078	20,0	4,0	0,45	3



Teller / Schale „THE GRID“
plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol

PORCELAIN

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19079	23,0	2,5	-	3
19080	23,0	6,0	1,30	3
19081	23,0	10,5	2,50	-



Teller / Schale „THE GRID“
plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol

PORCELAIN

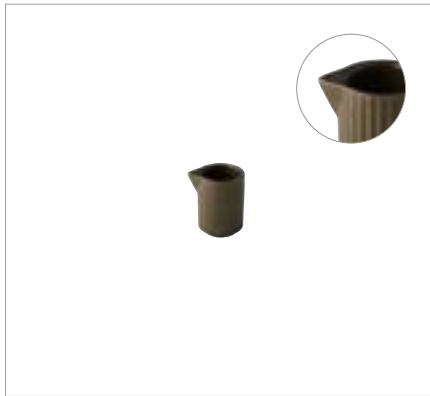
	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19082	26,0	2,5	-	3
19083	26,0	8,5	2,50	-



Teller „THE GRID“
plate
plato
assiette

PORCELAIN

	Ø cm	↑ cm	VE / unit
19084	32,0	2,5	-

**Gießer „THE GRID“**

pourer
vertedor
pichet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19061	4,5	6,5	0,04	6



19063

19068

Espressotasse „THE GRID“

espresso cup
taza de espresso
tasse à espresso



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19063	6,0	6,0	0,08	6

Untertasse „THE GRID“

saucer
platillo
soucoupe



	Ø cm	↑ cm	VE / unit
19068	12,5	2,0	6



19065

19073

Kaffeebecher „THE GRID“

coffee mug
taza de café
tasse à café



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19065	7,5	9,5	0,24	6

Untertasse „THE GRID“

saucer
platillo
soucoupe



	Ø cm	↑ cm	VE / unit
19073	16,0	2,0	6



19066

19073

Cappuccinotasse „THE GRID“

cappuccino cup
taza de cappuccino
tasse à cappuccino



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19066	9,0	6,0	0,20	6

Untertasse „THE GRID“

saucer
platillo
soucoupe



	Ø cm	↑ cm	VE / unit
19073	16,0	2,0	6



Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19100	4,5	4,0	0,025	12



Gießer „THE GRID“

pourer
vertedor
pichet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19101	4,5	6,5	0,04	6

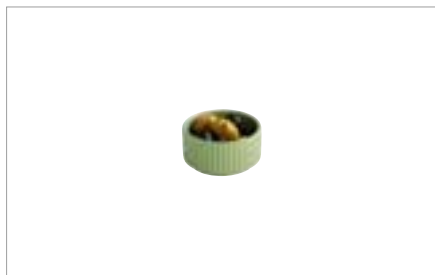


Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19102	6,0	4,0	0,045	12



Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19104	7,5	4,0	0,070	6



Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19107	9,0	6,0	0,20	6



Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19109	12,5	6,0	0,35	6



Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19112	14,0	6,0	0,45	6



19114



19115

Teller / Schale „THE GRID“

plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19114	16,0	2,5	-	6
19115	16,0	6,0	0,55	6



19117



19118

Teller / Schale „THE GRID“

plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19117	20,0	2,5	-	6
19118	20,0	4,0	0,45	3



19119



19120

Teller / Schale „THE GRID“

plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19119	23,0	2,5	-	3
19120	23,0	6,0	1,30	3

**Teller „THE GRID“**

plate bowl
plato cuenco
assiette bol



	Ø cm	↑ cm	VE / unit
19122	26,0	2,5	3



Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19140	4,5	4,0	0,025	12



Gießer „THE GRID“

pourer
vertedor
pichet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19141	4,5	6,5	0,04	6

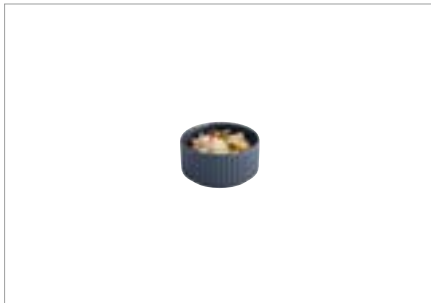


Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19142	6,0	4,0	0,045	12



Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19144	7,5	4,0	0,070	6

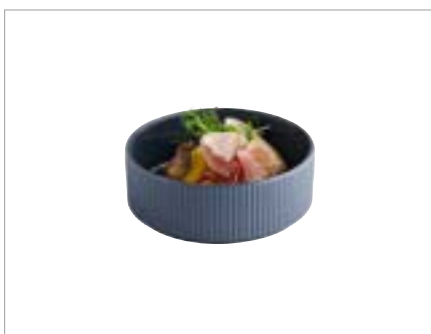


Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19149	12,5	6,0	0,35	6



Schale „THE GRID“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19155	16,0	6,0	0,55	6

**Schale „THE GRID“**

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19000	6,0	3,5	0,045	12

**Trinkglas „THE GRID“**

drinking glass
vaso de agua
verre à boire



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19001	7,5	7,5	0,175	6

**Schale „THE GRID“**

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19002	12,5	5,5	0,35	12

**Schale „THE GRID“**

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
19003	14,0	5,5	0,45	6

**Teller „THE GRID“**

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm	VE / unit
19004	16,0	2,0	6

**Teller „THE GRID“**

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm	VE / unit
19005	23,0	2,0	6



Teller / Schale „THE GRID“
plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol

Eichenholz (geölt)/ oak wood (oiled) / madera de roble (aceitada) / chêne (huilé)

	Ø cm	↑ cm	ltr.
19010	14,0	1,5	-
19011	14,0	7,0	0,55



Teller / Schale „THE GRID“
plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol

Eichenholz (geölt)/ oak wood (oiled) / madera de roble (aceitada) / chêne (huilé)

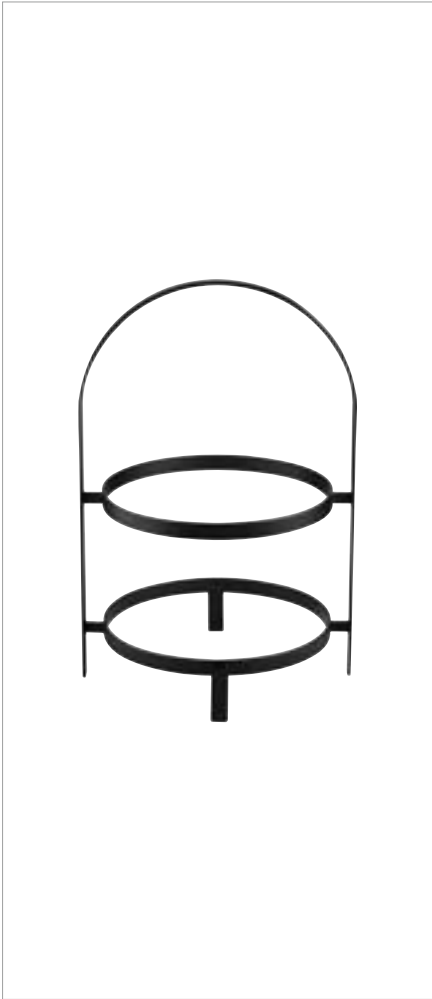
	Ø cm	↑ cm	ltr.
19012	16,0	1,5	-
19013	16,0	7,0	0,72



Teller / Schale „THE GRID“
plate / bowl
plato / cuenco
assiette / bol

Eichenholz (geölt)/ oak wood (oiled) / madera de roble (aceitada) / chêne (huilé)

	Ø cm	↑ cm	ltr.
19014	20,0	1,5	-
19015	20,0	8,0	1,5



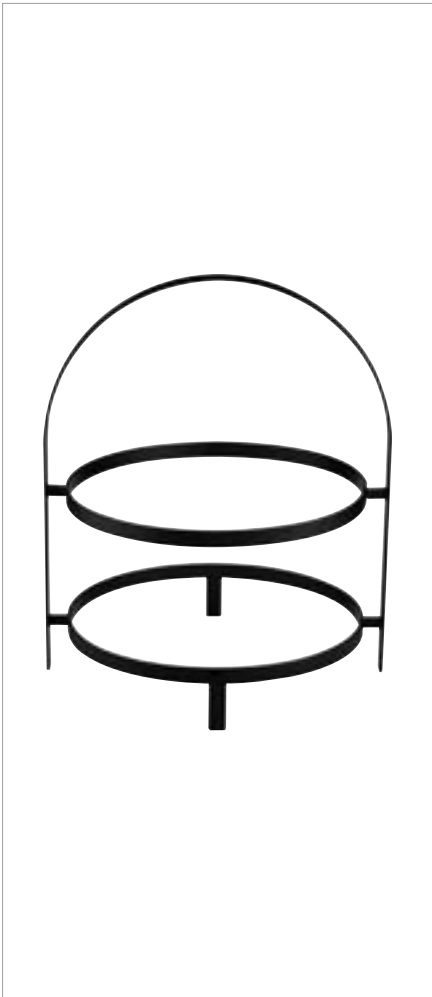
Serviergestell „THE GRID“

serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes



kompatibel mit allen Artikeln der Serie „THE GRID“ mit Ø 20 cm
compatible with all items in the „THE GRID“ series with a Ø 20 cm
compatible con todos los artículos de la serie „THE GRID“ con un Ø de 20 cm
compatible avec tous les articles de la série „THE GRID“ d'un Ø de 20 cm

	cm	↑ cm
19180	23,5 x 20,5	35,5



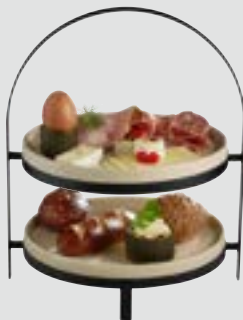
Serviergestell „THE GRID“

serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes



kompatibel mit allen Artikeln der Serie „THE GRID“ mit Ø 26 cm
compatible with all items in the „THE GRID“ series with a Ø 26 cm
compatible con todos los artículos de la serie „THE GRID“ con un Ø de 26 cm
compatible avec tous les articles de la série „THE GRID“ d'un Ø de 26 cm

	cm	↑ cm
19181	29,5 x 26,5	35,5





NEW



GN 1/1 Naturschieferplatte

GN 1/1 natural slate tray
GN 1/1 bandeja de pizarra natural
GN 1/1 plat ardoise naturelle



kompatibel mit allen Artikeln der Serie „THE GRID“ mit Ø 14 cm
compatible with all items in the „THE GRID“ series with a Ø 14 cm
compatible con todos los artículos de la serie „THE GRID“ con un Ø de 14 cm
compatible avec tous les articles de la série „THE GRID“ d'un Ø de 14 cm

	cm	✂ mm	GN	fits to
19185	53,0 x 32,5	6 - 9	1/1	VALO GN 1/1



NEW



GN 1/2 Naturschieferplatte

GN 1/2 natural slate tray
GN 1/2 bandeja de pizarra natural
GN 1/2 plat ardoise naturelle



kompatibel mit allen Artikeln der Serie „THE GRID“ mit Ø 23 cm
compatible with all items in the „THE GRID“ series with a Ø 23 cm
compatible con todos los artículos de la serie „THE GRID“ con un Ø de 23 cm
compatible avec tous les articles de la série „THE GRID“ d'un Ø de 23 cm

	cm	✂ mm	GN	fits to
19186	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2	VALO GN 1/2, GN 1/1



NEW

**GN 1/2 Naturschieferplatte**

GN 1/2 natural slate tray

GN 1/2 bandeja de pizarra natural

GN 1/2 plat ardoise naturelle



kompatibel mit allen Artikeln der Serie „THE GRID“ mit Ø 9 cm

compatible with all items in the „THE GRID“ series with a Ø 9 cm

compatible con todos los artículos de la serie „THE GRID“ con un Ø de 9 cm

compatible avec tous les articles de la série „THE GRID“ d'un Ø de 9 cm

	cm	mm	GN	fits to
19187	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2	VALO GN 1/2, GN 1/1

**Kühlakku**

cooler

acumulador de frío

accumulateur de froid



	cm	↑ cm	fits to
10791	25 x 19	2,5	14078

NEW

**GN 1/2 Einsatz „VALO“**

GN 1/2 insert

GN 1/2 inserto

GN 1/2 insert



	cm	↑ cm	fits to
14078	30 x 24	4	VALO GN 1/2, GN 1/1 with height: 8,5 cm





GN 1/1 Holzbox „VALO“

GN 1/1 woodbox
GN 1/1 caja madera
GN 1/1 base bois



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14000	53 x 32,5	4,5	1/1	 (oiled)
14001	53 x 32,5	8,5	1/1	 (oiled)
14002	53 x 32,5	16,5	1/1	 (oiled)

Kompatibel mit den Naturschieferplatten Nr. 19185, 19186 und 19187.
Die Kombination mit dem Kühlsystem (Einsatz Nr. 14078 + Kühlakku Nr. 10791)
passt nur in VALO-Boxen mit der Höhe 8,5 cm.

Compatible with natural slate plates no. 19185, 19186 and 19187.
The combination with the cooling system (insert no. 14078 + cooling pack no. 10791)
only fits VALO boxes with height 8,5 cm.



GN 1/1 Holzbox „VALO“

GN 1/1 woodbox
GN 1/1 caja madera
GN 1/1 base bois



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14100	53 x 32,5	4,5	1/1	 (lacquered)
14101	53 x 32,5	8,5	1/1	 (lacquered)
14102	53 x 32,5	16,5	1/1	 (lacquered)

Kompatibel mit den Naturschieferplatten Nr. 19185, 19186 und 19187.
Die Kombination mit dem Kühlsystem (Einsatz Nr. 14078 + Kühlakku Nr. 10791)
passt nur in VALO-Boxen mit der Höhe 8,5 cm.

Compatible with natural slate plates no. 19185, 19186 and 19187.
The combination with the cooling system (insert no. 14078 + cooling pack no. 10791)
only fits VALO boxes with height 8,5 cm.





14003



14004



14005

GN 1/2 Holzbox „VALO“

GN 1/2 woodbox
GN 1/2 caja madera
GN 1/2 base bois



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14003	32,5 x 26,5	4,5	1/2	(oiled)
14004	32,5 x 26,5	8,5	1/2	(oiled)
14005	32,5 x 26,5	16,5	1/2	(oiled)

Kompatibel mit den Naturschieferplatten Nr. 19186 und 19187.

Die Kombination mit dem Kühlsystem (Einsatz Nr. 14078 + Kühlakku Nr. 10791) passt nur in VALO-Boxen mit der Höhe 8,5 cm.

Compatible with natural slate plates no. 19186 and 19187.

The combination with the cooling system (insert no. 14078 + cooling pack no. 10791) only fits VALO boxes with height 8,5 cm.



NEW



14103



14104



14105

GN 1/2 Holzbox „VALO“

GN 1/2 woodbox
GN 1/2 caja madera
GN 1/2 base bois



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14103	32,5 x 26,5	4,5	1/2	(lacquered)
14104	32,5 x 26,5	8,5	1/2	(lacquered)
14105	32,5 x 26,5	16,5	1/2	(lacquered)

Kompatibel mit den Naturschieferplatten Nr. 19186 und 19187.

Die Kombination mit dem Kühlsystem (Einsatz Nr. 14078 + Kühlakku Nr. 10791) passt nur in VALO-Boxen mit der Höhe 8,5 cm.

Compatible with natural slate plates no. 19186 and 19187.

The combination with the cooling system (insert no. 14078 + cooling pack no. 10791) only fits VALO boxes with height 8,5 cm.



NEW



40350
1 hole



40351
3 holes

Salz- / Pfefferstreuer „THE GRID“

salt / pepper shaker
salero / pimentero
salière / poivrière

GLASS

18/0
STAINLESS
STEEL

PP



	Ø cm	↑ cm	ltr.	
40350	3,5	9	0,04	1 hole – Ø 2 mm
40351	3,5	9	0,04	3 holes – Ø 2 mm



NEW



Essig- & Öl-Flasche „THE GRID“

oil- and vinegar bottle
botella de aceite y vinagre
bouteille d'huile et vinaigre

mit Deckel und integriertem Dosierrohr für ein präzises und kontrolliertes Ausgießen

with lid and integrated measuring tube for precise and controlled pouring

con tapa y tubo dosificador integrado para un vertido preciso y controlado

avec couvercle et tube doseur intégré pour un versement précis et contrôlé

GLASS

18/0
STAINLESS
STEEL

PP



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40352	6	15,5	0,2



NEW



Zuckerdosierer „THE GRID“

sugar dispenser
azucarero
sucrier

mit integriertem Dosierrohr für ein präzises und kontrolliertes Portionieren

with integrated measuring tube, for precise and controlled portioning

con tubo dosificador integrado para un dosificado preciso y controlado

avec tube doseur intégré pour un dosage précis et contrôlé

GLASS

18/0
STAINLESS
STEEL

PP



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40353	6	17	0,2



NEW



Allzweckgießer „THE GRID“

pourer
bote vertedor universal
pot verseur universel
ideal für Kaffeesahne und Milch
ideal for cream and milk
ideal para crema y leche
idéal pour la crème et le lait



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40354	6	15,5	0,2



NEW



Menage „THE GRID“

menage
menage
ménage

Metall matt-schwarz, perfekt zur Präsentation von Essig & Öl sowie Milch & Zucker
metal matte black, perfect for presenting vinegar & oil as well as milk & sugar
metal negro mate, perfecto para presentar vinagre y aceite, así como leche y azúcar
métal noir mat, parfait pour présenter le vinaigre et l'huile ainsi que le lait et le sucre



	cm	↑ cm	fits to
40358	14,5 x 7	30	40352, 40353, 40354



NEW



Menage „THE GRID“

menage
menage
ménage

Metall matt-schwarz, perfekt zur Präsentation von Essig & Öl, Milch & Zucker sowie Gewürzen
metal matte black, perfect for presenting vinegar & oil, milk & sugar, as well as spices
metal negro mate, perfecto para presentar vinagre y aceite, leche y azúcar, así como especias
métal noir mat, parfait pour présenter le vinaigre et l'huile, le lait et le sucre, ainsi que des épices



	cm	↑ cm	fits to
40359	14,5 x 10,5	30	40350, 40351, 40352, 40353, 40354



CRAFT



NEW



40687



40688



40689

Schale „CRAFT“

bowl
cuenco
bol

gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

ALU



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
40687	8,5 x 6,5	5,5	0,15		gold-look
40688	8,5 x 6,5	5,5	0,15		copper-look
40689	8,5 x 6,5	5,5	0,15		gunmetal-look



NEW



40696



40697



40698

Schale „CRAFT“bowl
cuenco
bol**gehämmerte Oberfläche**hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
40696	12,0 x 9,5	5,0	0,35		gold-look
40697	12,0 x 9,5	5,0	0,35		copper-look
40698	12,0 x 9,5	5,0	0,35		gunmetal-look



40690



40691



40692

Schale „CRAFT“bowl
cuenco
bol**gehämmerte Oberfläche**hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
40690	15,5 x 12	5,5	0,7		gold-look
40691	15,5 x 12	5,5	0,7		copper-look
40692	15,5 x 12	5,5	0,7		gunmetal-look



40693



40694



40695

Schale „CRAFT“bowl
cuenco
bol**gehämmerte Oberfläche**hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
40693	23 x 15,5	6,0	1,4		gold-look
40694	23 x 15,5	6,0	1,4		copper-look
40695	23 x 15,5	6,0	1,4		gunmetal-look

VINTARA



Stielkasserolle / Serviertopf „VINTARA“

saucepan / serving pot

cacerola / olla

casserole à manche / marmite

Vintage-Look



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
40780	5,5	2,5	0,05	5



Stielkasserolle / Serviertopf „VINTARA“

saucepan / serving pot

cacerola / olla

casserole à manche / marmite

Vintage-Look



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
40781	7	3,5	0,12	7,5



Stielkasserolle / Serviertopf „VINTARA“

saucepan / serving pot

cacerola / olla

casserole à manche / marmite

Vintage-Look



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
40782	9,5	5,5	0,3	7

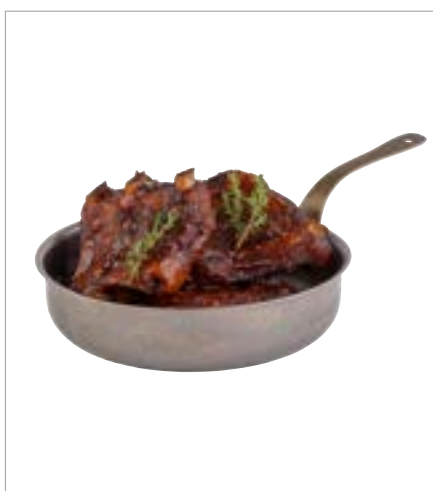
**Stielkasserolle / Serviertopf „VINTARA“**

saucepan / serving pot
cacerola / olla
casserole à manche / marmite

Vintage-Look



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
40783	14	4	0,4	10

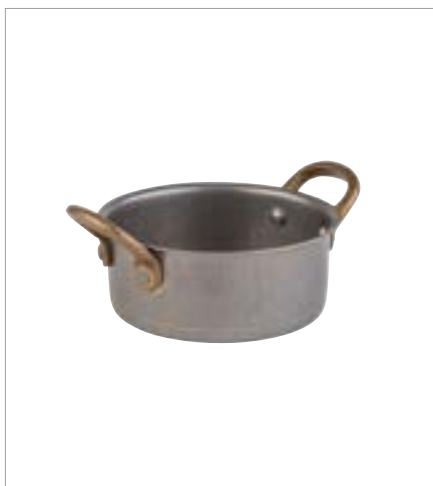
**Stielkasserolle / Serviertopf „VINTARA“**

saucepan / serving pot
cacerola / olla
casserole à manche / marmite

Vintage-Look



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
40784	18,5	4,5	0,9	10,5

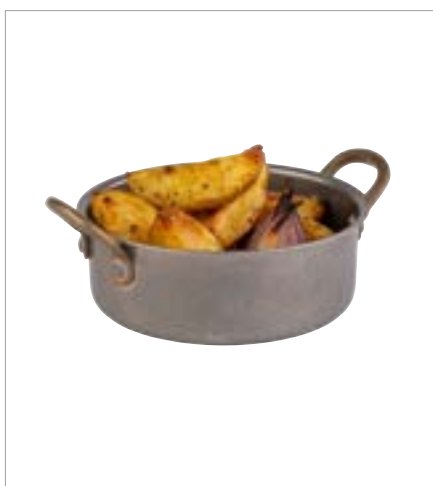
**Serviertopf „VINTARA“**

serving pot
olla
marmite

Vintage-Look



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
40785	11,5	5	0,35	2

**Serviertopf „VINTARA“**

serving pot
olla
marmite

Vintage-Look



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
40786	14	5	0,55	2

MUMBAI



40730 0,30 ltr.



40731 0,35 ltr.



40732 0,60 ltr.

Serviertöpfchen „MUMBAI“

small serving pot
olla pequeña de servir
marmite petite de servir

Edelstahl, außen: Kupfer-Look, gehämmert, Griffe vergoldet

stainless steel, outside: copper look, hammered, handles gold-plated

acero inoxidable, exterior: look cobre, martillada, asas doradas

acier inox, extérieur: look cuivre, martelée, poignées dorées



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
40730	9,0	5,5	0,30	2,25
40731	11,5	4,5	0,35	2,00
40732	11,5	7,0	0,60	2,25
40733	14,0	5,0	0,50	1,75
40734	16,0	5,0	0,70	1,75



40735 0,25 ltr.



40736 0,45 ltr.

Mini-Servierpfanne „MUMBAI“

small serving pan
olla pequeña de servir
marmite petite de servir

Edelstahl, außen: Kupfer-Look, gehämmert, Griffe vergoldet

stainless steel, outside: copper look, hammered, handles gold-plated

acero inoxidable, exterior: look cobre, martillada, asas doradas

acier inox, extérieur: look cuivre, martelée, poignées dorées



	cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
40735	12,5 x 8,5	4,0	0,25	2,0
40736	14,5 x 9,5	4,5	0,45	2,0



40737 0,15 ltr.



40738 0,20 ltr.

Schale „MUMBAI“

bowl
cuenco
bol

Edelstahl, außen: Kupfer-Look, gehämmert, Griffe vergoldet

stainless steel, outside: copper look, hammered, handles gold-plated

acero inoxidable, exterior: look cobre, martillada, asas doradas

acier inox, extérieur: look cuivre, martelée, poignées dorées



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40737	8,5	4,5	0,15
40738	9,0	5,0	0,20



40740 0,6 ltr.



40741 0,3 ltr.



40742 0,5 ltr.

Serviertöpfchen „CASTORO“

small serving pot
olla pequeña de servir
marmite petite de servir

Aluminium anthrazit, Griffe aus Messing

aluminium anthracite, brass handles

aluminio antracita, asas de latón

aluminium anthracite, poignées en laiton



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
40740	11,5	9,5	0,6	2,5
40741	13,5	5,0	0,3	3,5
40742	15,0	6,0	0,5	2,5

**Mini-Servierpfanne**

mini pan
sartén en formato mini
poêle à frire mini



	cm	↑ cm	ltr.
40660	14,5 x 9,5	4,5 / 6,5	0,5



40186 0,30 ltr.



40187 0,55 ltr.



40188 0,75 ltr.

Serviertöpfchen „MUMBAI“

small serving pot
olla pequeña de servir
marmite petite de servir

gehämmert

hammered

martillada

martelée



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm
40186	9,5	5,5	0,30	2,5
40187	13,5	5,0	0,55	3,0
40188	15,5	5,0	0,75	3,0

Stielkasserolle / Serviertopf „POLARIS“

sauté pan / mini sauce pan
cazo recto bajo
plat à sauter

hochglanzpoliert

mirror polished

pulido brillante

poli brillant



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle cm	VE / unit
40642	5,5	2,5	0,05	6	6
40643	7,0	3,5	0,12	8,5	6
40644	9,5	5,5	0,32	8,5	6

SNACKHOLDER



Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“

stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table



	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	Farbe / colour	
40600	8	7,5	9,5		stainless steel
40602	8	7,5	9,5		copper
40624	8	7,5	9,5		black mat
40601	9	8,5	9,0		stainless steel
40603	9	8,5	9,0		copper
40625	9	8,5	9,0		black mat



Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“

stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table



	cm	↑ cm	Griff / handle cm	Farbe / colour	
40610	21,5 x 10,5	4,5	9,5		stainless steel
40612	21,5 x 10,5	4,5	9,5		copper
40628	21,5 x 10,5	4,5	9,5		black mat
40611	26,0 x 13,0	5,0	9,0		stainless steel
40613	26,0 x 13,0	5,0	9,0		copper
40629	26,0 x 13,0	5,0	9,0		black mat

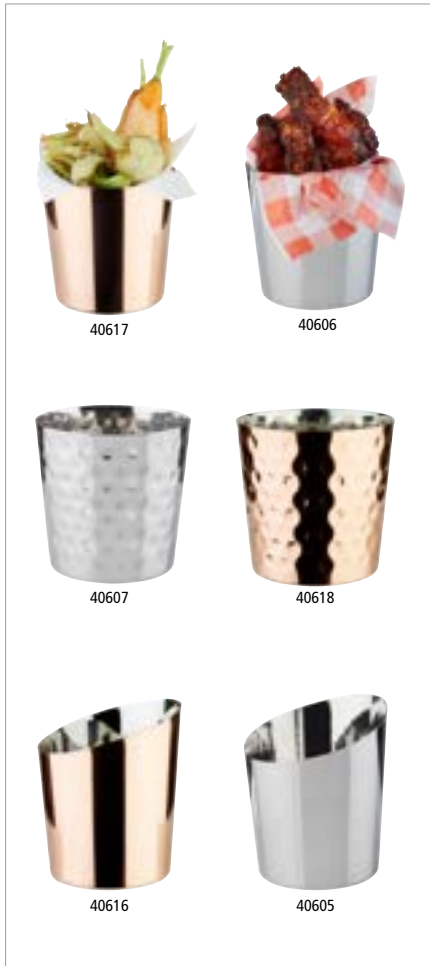


Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“

stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table



	cm	↑ cm	Griff / handle cm	Farbe / colour	
40620	10,0 x 8,5	6,5	9,0		stainless steel
40622	10,0 x 8,5	6,5	9,0		copper
40626	10,0 x 8,5	6,5	9,0		black mat
40621	13,0 x 10,5	9,0	13,5		stainless steel
40623	13,0 x 10,5	9,0	13,5		copper
40627	13,0 x 10,5	9,0	13,5		black mat


Schale „TASCA“

 bowl
cuenco
bol


	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
40606	8,5	8,5	0,35		stainless steel
40617	8,5	8,5	0,35		stainless copper
40607	8,5	8,5	0,35		hammered
40618	8,5	8,5	0,35		hammered
40605	9,5	8,5 / 11,5	0,45		stainless steel
40616	9,5	8,5 / 11,5	0,45		stainless copper


Schale „LEVANTE“

 bowl
cuenco
bol


	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
40710	8,5	8,5	0,40		
40711	8,5	8,5	0,40		


Servierbrett „OAK“

 serving board
tabla de servir
planche de service


aus geöltem Eichenholz, Safrille, Ø 9,5 cm Aussparung
made of oiled oak, with juice groove, with hole Ø 9.5 cm
de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos, con agujero Ø 9,5 cm
en bois chêne huilé, avec rigole, avec trou Ø 9,5 cm

	cm	↑ cm
00808	37 x 25	2


 mit Safrille
with juice groove

SNACKCAN



40654 **0,12 ltr.**



40655 **0,17 ltr.**



40656 **0,35 ltr.**



40659 **0,80 ltr.**



40658 **1,80 ltr.**

Schale „SNACKCAN“

bowl
cuenco
bol

matt poliert
matt polished
pulido mate
poli mat



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40654	6,5	4,0	0,12
40655	7,5	5,5	0,17
40656	7,5	10,0	0,35
40659	12,0	8,0	0,80
40658	13,5	14,0	1,80

Wachspapier „SNACKHOLDER“ / greaseproof paper squares
papel alimenticio para cucurucho / papier alimentaire pour cornet

	cm	pcs.	
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung



Präsentationsmöglichkeit
presentation example


Servierbrett „NARROW II“

serving board
tabla de servir
planche de service

mit 3 Aussparungen Ø 6 cm

with 3 notches Ø 6 cm

con 3 ranuras Ø 6 cm

avec 3 encoches Ø 6 cm

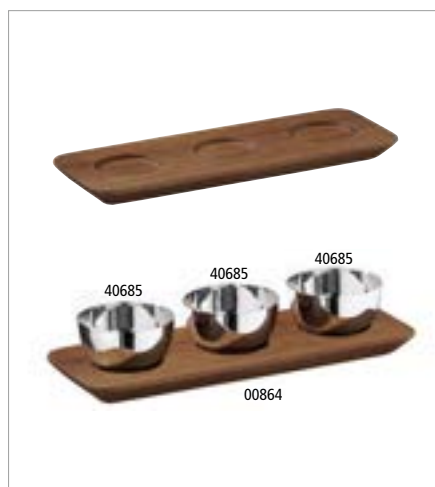


	cm	↑ cm
00878	31 x 11	2

passende Schälchen / suitable bowls /
cuencos adecuados / bols appropriés



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
40686	8	4,5	0,17	stainless steel 24


Servierbrett „NARROW I“

serving board
tabla de servir
planche de service

mit 3 Vertiefungen Ø 4 cm / with 3 notches Ø 4 cm

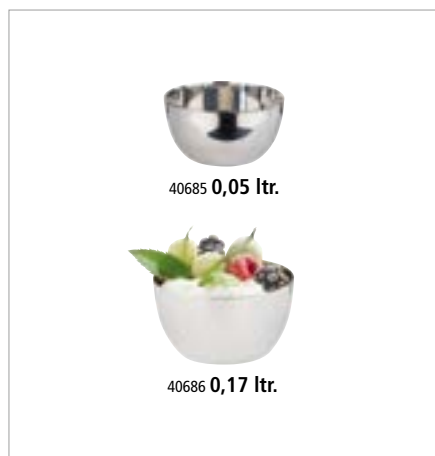
con 3 ranuras Ø 4 cm / avec 3 encoches Ø 4 cm



	cm	↑ cm
00864	22 x 8	1,5

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropriés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
40685	6	3,0	0,05	stainless steel 24


Schale

bowl
cuenco
bol

hochglanzpoliert

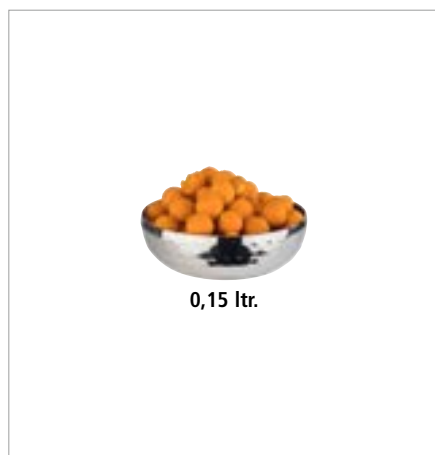
mirror polished

pulido brillante

poli brillant



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
40685	6	3,0	0,05	24
40686	8	4,5	0,17	24


Schale „MUMBAI“

bowl
cuenco
bol

gehämmert

hammered

martillada

martelée



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
40185	9,5	3	0,15	24

SERVING TROWELS



Servierkelle „BOB“

serving trowel
paleta para servir
truelle de service



Edelstahl Servierkelle mit schwarzem Holzgriff

stainless steel serving trowel with black wooden handle

paleta para servir de acero inoxidable con mango de madera negra

truelle de service en acier inox avec manche en bois noir

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
40681	23,5 x 15,5	12,5	13,5



Snackbox „INDUSTRIAL“

snack box
caja tentempié
casse-croûte



	cm	↑ cm	ltr.
40676	23,0 x 15,5	13	2,4



**Servierkorb „BURGER & FRIES“**

serving basket
cesta para servir
corbeille de service

Servierkorb aus Metall mit 2 Haltern für Dipschälchen

metal serving basket with 2 holders for dip bowls
cesta de metal para servir con 2 soportes para cuencos para dip
corbeille de service en métal avec 2 supports pour ramequins



	cm	↑ cm
40604	39,5 x 20	11

passende Schälchen / suitable bowls / cuencos adecuados / bols appropriés



	ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
83781	7,5	4	0,07	24

**Servier- / Saucen-Eimer**

mini stainless steel bucket
cubo inox en formato mini
seau mini inox

hochglanzpoliert

mirror polished
pulido brillante
poli brillant



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40631	9	8,5	0,33

**Serviertablett**

serving tray
bandeja para servir
plateau de service

aus geöltem Eichenholz, mit 2 Griffmulden

made of oiled oak wood, with 2 recessed handles
de madera de roble aceitada, con 2 asas empotradas
en bois de chêne huilé, avec 2 poignées encastrées



	cm	↑ cm
00761	45 x 35	6



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

**Tablett**

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm	GN
00845	32,5 x 26,5	3	1/2



Dipschälchen, 6er Set „MINI“
dip bowl, 6 pcs.
cuenco para dip, set de 6
ramequin, set de 6



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	pcs.
85240	6	4	0,04		6
85241	6	4	0,04		6
85242	6	4	0,04		6
85243	6	4	0,04		6
85244	6	4	0,04		6



40720



40721



40722



40723

Dipschälchen, 6er Set

dip bowl, 6 pcs.
cuenco para dip, set de 6
ramequin, set de 6



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	pcs.
40720	6	2,5	0,04		6
40721	6	2,5	0,04		6
40722	6	2,5	0,04		6
40723	6	2,5	0,04		6



40724



40725



40726



40727

Dipschälchen, 6er Set

dip bowl, 6 pcs.
cuenco para dip, set de 6
ramequin, set de 6



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	pcs.
40724	6	4,5	0,06		6
40725	6	4,5	0,06		6
40726	6	4,5	0,06		6
40727	6	4,5	0,06		6

DIP BOWLS



84470



84471



84472

Dipschälchen „MINI“

dip bowl
cuenco para dip
ramequin



MAX
70°C



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
84470	6	3,5	0,04		60
84471	6	3,5	0,04		60
84472	6	3,5	0,04		60



83782



83798



83777

Dipschälchen „CASUAL“

dip bowl
cuenco para dip
ramequin



MAX
70°C



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
83780	6,0	4,0	0,05		24
83781	7,5	4,0	0,07		24
83782	8,0	4,5	0,08		24
83783	8,5	4,5	0,12		24
83798	6,0	4,0	0,05		24
83777	6,0	3,5	0,04		24



Dipschälchen „MINI“

dip bowl
cuenco para dip
ramequin



MAX
70°C



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
84018	7	6	0,05		20

PEBBLES



40790



40791

Schale, 4er Set „PEBBLES“

bowl, 4 pcs.
cuenco, set de 4
bol, set de 4

18/8
STAINLESS
STEEL



	cm	↑ cm	Farbe / colour	pcs.
40790	6,5 x 6	2,5	copper look	4
40791	6,5 x 6	2,5	gunmetal look	4



PVD-beschichteter Edelstahl
PVD coated stainless steel



40792



40793

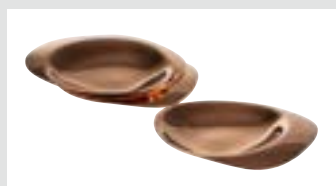
Teller, 4er Set „PEBBLES“

plate, 4 pcs.
plato, set de 4
assiette, set de 4

18/8
STAINLESS
STEEL



	cm	↑ cm	Farbe / colour	pcs.
40792	8,5 x 8	1	copper look	4
40793	8,5 x 8	1	gunmetal look	4



PVD-beschichteter Edelstahl
PVD coated stainless steel



40794



40795

Teller, 4er Set „PEBBLES“

plate, 4 pcs.
plato, set de 4
assiette, set de 4

18/8
STAINLESS
STEEL



	cm	↑ cm	Farbe / colour	pcs.
40794	9 x 9	1	copper look	4
40795	9 x 9	1	gunmetal look	4



PVD-beschichteter Edelstahl
PVD coated stainless steel

LEVANTE



40700 0,14 ltr.



40703 0,32 ltr.



40704 0,90 ltr.

Schale „LEVANTE“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
40700	9,5	4,5	0,14	
40701	9,5	4,5	0,14	
40702	12	6,5	0,32	
40703	12	6,5	0,32	
40704	17	8,5	0,90	
40705	17	8,5	0,90	



40707 0,05 ltr.



40708 0,20 ltr.



40711 0,40 ltr.

Schale „LEVANTE“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
40706	7,5	2,5	0,05	
40707	7,5	2,5	0,05	
40708	8,5	5,5	0,20	
40709	8,5	5,5	0,20	
40710	8,5	8,5	0,40	
40711	8,5	8,5	0,40	



40722



40723

Dipschälchen, 6er Set „LEVANTE“

dip bowl, 6 pcs.
cuenco para dip, set de 6
ramequin, set de 6



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	pcs.
40722	6	2,5	0,04		6
40723	6	2,5	0,04		6



40726



40727

Dipschälchen, 6er Set „LEVANTE“

dip bowl, 6 pcs.
cuenco para dip, set de 6
ramequin, set de 6



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	pcs.
40726	6	4,5	0,06		6
40727	6	4,5	0,06		6



Flaschenkühler „LEVANTE“

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

doppelwandig für beste Isolierung

double wall cooler keeps the temperature for a long time

doble pared para mantener el frío largo tiempo

double paroi pour une meilleure conservation de la température



	cm	↑ cm	Farbe / colour
36127	12 / 10	20	

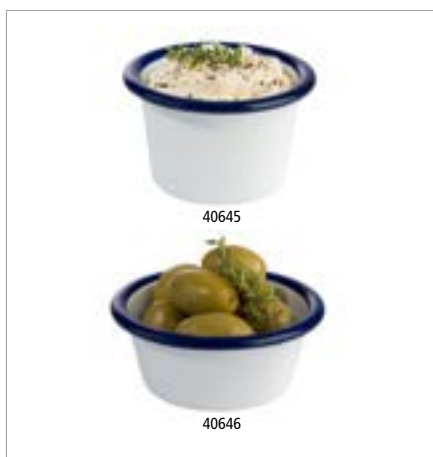
ENAMELWARE



Henkelbecher „ENAMELWARE“
beaker
vaso coctelero
bol mélangeur



	Ø cm	↑ cm	litr.
40636	7	5	0,10
40632	9	8	0,35



Schale „ENAMELWARE“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.	VE / unit
40645	7	4,5	0,08	12
40646	8	3,5	0,08	12



Schale „ENAMELWARE“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.
40638	13,0	6,0	0,50
40647	16,5	4,5	0,45



Teller, flach „ENAMELWARE“

plate, flat
plato, plano
assiette, plat



	Ø cm	↑ cm
40664	20	2
40665	24	2
40666	26	2



Teller, tief „ENAMELWARE“

plate, deep
plato, profunda
assiette, profonde



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40661	18	3,5	0,35
40662	22	3,5	0,60
40663	24	3,5	0,85



Schale „ENAMELWARE“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
40667	16 x 12,0	3,5	0,20
40668	18 x 13,5	4,0	0,35



Schale „ENAMELWARE“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
40669	28 x 23	4,5	1,9



GOURMET GLASSES



82310 80 ml



82314 160 ml



82345 200 ml

Gourmetgläser mit Deckel, 12er Set

gourmet glasses with lid, 12 pcs.
vasos gourmet con tapa, set de 12
verres gourmet avec couvercle, set de 12

12 Gläser + 12 Deckel

12 glasses + 12 covers

12 vasos + 12 tapas

12 verrines + 12 couvercles



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
82310	6	5,5	0,08	12
82312	6	7,0	0,14	12
82314	6	8,0	0,16	12
82345	9	6,0	0,20	12



290 ml

Gourmetgläser mit Deckel, 6er Set

gourmet glasses with lid, 6 pcs.
vasos gourmet con tapa, set de 6
verres gourmet avec couvercle, set de 6

6 Gläser + 6 Deckel

6 glasses + 6 covers

6 tarros + 6 tapas

6 verrines + 6 couvercles



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
82352	9	9	0,29	6



370 ml

Gourmetgläser mit Deckel, 3er Set

gourmet glasses with lid, 3 pcs.
vasos gourmet con tapa, set de 3
verres gourmet avec couvercle, set de 3

3 Gläser + 3 Deckel

3 glasses + 3 covers

3 vasos + 3 tapas

3 verrines + 3 couvercles



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
82346	11	7,5	0,37	3



580 ml

Gourmetgläser mit Deckel, 2er Set

gourmet glasses with lid, 2 pcs.
vasos gourmet con tapa, set de 2
verres gourmet avec couvercle, set de 2

2 Gläser + 2 Deckel

2 glasses + 2 covers

2 vasos + 2 tapas

2 verrines + 2 couvercles



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
82347	11	11	0,58	2

**Gourmetgläser mit Deckel, 12er Set**

gourmet glasses with lid, 12 pcs.
vasos gourmet con tapa, set de 12
verres gourmet avec couvercle, set de 12

12 Gläser + 12 Deckel

12 glasses + 12 covers
12 vasos + 12 tapas
12 verrines + 12 couvercles



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
82350	5,5	6	0,075	12
82316	7,0	8	0,22	12

**Gourmetgläser mit Deckel, 6er Set**

gourmet glasses with lid, 6 pcs.
vasos gourmet con tapa, set de 6
verres gourmet avec couvercle, set de 6

6 Gläser + 6 Deckel

6 glasses + 6 covers
6 tarros + 6 tapas
6 verrines + 6 couvercles



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
82354	11	9	0,58	6

**Gourmetgläser, 12er Set**

gourmet glasses, 12 pcs.
vasos gourmet, set de 12
verres gourmet, set de 12



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
82359	5	3,5	0,035	12
82370	6	5,5	0,08	12
82371	6	8,0	0,16	12

**Gourmetgläser, 12er Set „JARLET“**

gourmet glasses, 12 pcs.
vasos gourmet, set de 12
verres gourmet, set de 12

ideal für kleine Speisen und Desserts

ideal for small dishes and desserts
ideal para tapas y postres
idéal pour les petits plats et les desserts



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
82330	6,5	7	0,12	12
82331	6,5	8	0,15	12

**Serviergestell**

serving stand
expositor
présentoir

ohne Gläser, 12 x Ø 6 cm

without glasses, 12 x Ø 6 cm
sin vasos, 12 x Ø 6 cm
sans verrines, 12 x Ø 6 cm



	Ø cm	↑ cm	fits to
33246	22	59	82310, 82312, 82314, 82370, 82371

SPOONS



Becher mit Deckel „SUPER CUP“, 8er Set

barrel mug set, 8 pcs.

vasos, set de 8

gobelets, set de 8

Set bestehend aus 8 Bechern + 8 Deckeln

set consists of 8 barrel mugs + 8 lids

set compuesto por 8 vasos + 8 tapas

set composé de 8 gobelets + 8 couvercles



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
10506	8	10	0,25	8



Löffel, 6er Set „ELEVATE“

spoon, 6 pcs.

cuchara, set de 6

cuillère, set de 6

ideal geeignet zum leichten Entnehmen von Lebensmitteln aus Einmachgläsern

ideal for easy removal of food from preserving jars

ideal para sacar fácilmente los alimentos de los tarros de conserva

idéal pour retirer facilement les aliments des bocaux



	cm	→ cm	Farbe / colour	pcs.
75930	3 x 3,2	13,5	 stainless steel	6



Gourmetlöffel „PETIT“

party spoon

cuchara gourmet

cuillère gourmet



	→ cm	Farbe / colour
00677	13,5	 stainless steel look
00691	12,0	 gold look (PVD)
00692	12,0	 copper look (PVD)
00693	12,0	 gunmetal look (PVD)



Schale, 4er Set „OLIVE“

bowl, 4 pcs.
cuenco, set de 4
bol, set de 4



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe
oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size
de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
01024	6	2	0,03	4



01010 0,15 ltr.



01011 0,25 ltr.



01012 0,50 ltr.

Schale „OLIVE“

bowl
cuenco
bol



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe
oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size
de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	Ø cm	↑ cm	ltr.
01010	10,0	4,0	0,15
01011	12,5	4,5	0,25
01012	15,0	6,0	0,50



3 Größen ineinander
3 sizes in each other



00843 0,05 ltr.



00844 0,10 ltr.

Schale „OLIVE“

bowl
cuenco
bol



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe
oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size
de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm	ltr.
00843	12,0 x 7,5	2,5	0,05
00844	16,5 x 9,5	2,5	0,10



Schale „OLIVE“

bowl
cuenco
bol



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño

en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm	litr.
00907	13,0 x 8,0	6,5	0,2
00908	16,0 x 9,0	7,0	0,3
01023	25,0 x 8,5	7,5	0,4



Schale „OLIVE“

bowl
cuenco
bol



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño

en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm	litr.
01013	7,5 x 7,5	2,5	0,05
01014	17,5 x 8,5	2,5	0,15



Table Caddy „OLIVE“

table barrel
caddy de mesa
caddy de table



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Maserung

oiled olive wood, natural deviation in grain

de madera de olivo aceitada, variación natural del veteado

en bois d'olivier huilé, variation naturelle du grain

	cm	↑ cm
01016	22 x 15	6
01017	25 x 18	6



Servierbrett „OLIVE“

serving board
tabla de servir
planche de service



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño

en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm
00905	25,5 x 16,5	1,5
00906	35,0 x 20,5	1,5

**Servierbrett „OLIVE“**

serving board
tabla de servir
planche de service



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm
01022	39,5 x 21,0	2,5
01021	35,5 x 18,5	2,0



mit Safrille
with juice groove

**Servierbrett „OLIVE“**

serving board
tabla de servir en madera de olivo
planche de service en bois d'olivier



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm
00870	25 x 17,0	1,5
00871	30 x 20,5	2,0

**Servierbrett „OLIVE“**

serving board
tabla de servir en madera de olivo
planche de service en bois d'olivier



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe, mit Hängeloch Ø 2 cm

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size, with hanging hole Ø 2 cm

de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño, con orificio para colgar Ø 2 cm

en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille, avec trou de suspension Ø 2 cm

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00873	40 x 15,0	1,5	11
00874	44 x 20,0	2,0	12
00876	25 x 16,0	1,5	8
00877	31 x 20,0	1,5	9



Servierbrett „FUSIONA“

serving board
tabla de servir
planche de service

SLATE

ACACIA
WOOD



2-teilig: 1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte

2 pcs.: 1 wood board made of acacia wood + 1 natural slate tray

set de 2: 1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural

set de 2: 1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle

	cm	↑ cm
00814	28 x 17,5	2



mit Aussparung ø 5 cm
with hole ø 5 cm



Servierbrett „FUSIONA“

serving board
tabla de servir
planche de service

SLATE

ACACIA
WOOD



2-teilig: 1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte

2 pcs.: 1 wood board made of acacia wood + 1 natural slate tray

set de 2: 1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural

set de 2: 1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00810	26 x 18	2	8
00811	33 x 20	2	8
00812	40 x 15	2	5
00813	43 x 12	2	12



Servierbrett „ROCKWOOD“

serving board
tabla de servir
planche de service

SLATE

ACACIA
WOOD



geeignet zur Beschriftung, mit Hängeloch Ø 1 cm

suitable for labeling, with hanging hole Ø 1 cm

apto para rotulación, con orificio para colgar Ø 1 cm

adapté pour l'étiquetage, avec trou de suspension Ø 1 cm

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00867	30,5 x 13	1,5	10
00868	36,5 x 15	1,5	12
00869	42,0 x 18	1,5	14

**Servierbrett**

serving board
tabla de servir
planche de service

aus geöltem Akazienholz / made of oiled acacia wood / de madera de acacia aceitada / en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm
00793	25 x 17	1,5

**Servierbrett „VELVET“**

serving board
tabla de servir
planche de service

aus geöltem Akazienholz / made of oiled acacia wood / de madera de acacia aceitada / en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm
00897	30 x 15	2
00898	30 x 18	2
00899	35 x 25	2

**Servierbrett**

serving board
tabla de servir
planche de service

aus geöltem Akazienholz / made of oiled acacia wood / de madera de acacia aceitada / en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm
00792	37 x 8	2

**Servierbrett „SHARING“**

serving board
tabla de servir
planche de service

Servierbrett aus geöltem Akazienholz

serving board made of oiled acacia wood
tabla de servir de madera de acacia aceitada
planche en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00887	51,5 x 18	1,5	8,5

TRAYS



Tablett „TREND“

baking sheet
bandeja
plateau



ein Backblech wird zum Serviertablett

a baking sheet which becomes a serving tray
una bandeja de hornear que se convierte en una bandeja de servir
un moule qui devient un plateau de service

	cm	↑ cm
13380	32 x 21,5	2
13381	37 x 26,5	2



Tablett „VINTAGE“

tray
bandeja
plateau



Vintage-Look

	cm	↑ cm
30130	26,0 x 13,5	1,5
30131	34,0 x 18,0	1,5
30134	32,0 x 21,5	2,0
30132	38,0 x 26,5	1,5
30133	25,5 x 16,0	3,0

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols apropiés



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40655	7,5	5,5	0,17
40656	7,5	10,0	0,35



Wachspapier „SNACKHOLDER“

greaseproof paper squares
papel alimenticio
papier alimentaire



	cm	pcs.
40670	42 x 25	500

2 tlg.
2 pcs.

85230 Ø 25,5 cm



+



33282

+



85231 Ø 33 cm

**Schale, 2-teilig „FRIDA“**

bowl, 2 pcs.
cuenco, set de 2
bol, set de 2

inklusive Abtropfeinsatz
including drip tray
con bandeja recogegotas
avec égouttoir

MAX
70°C

	Ø cm	↑ cm
85230	25,5	6
85231	33,0	6

Buffetständer

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

METAL

PVC



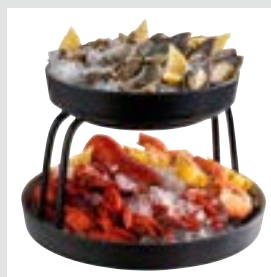
Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung, für Schalen Nr. 85230, 85231

metal, with black anti-slide coating, for bowls no. 85230, 85231

metal, con revestimiento antideslizante negro, para cuencos 85230, 85231

métal, avec revêtement antidérapant noir, pour bols 85230, 85231

	Ø cm	↑ cm
33282	23 / 30,5	16



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



mit Abtropfeinsatz
with drip tray



Topf darf nicht erhitzt werden!
Topf ist nicht zum Kochen geeignet!

Servier-Muscheltopf

serving mussel pot
mejillonera para servir
casserole à moules pour servir

schwarz emailliertes Stahlblech, mit Edelstahlrand

black enamelled steel, stainless steel rim

hierro esmaltado negro, borde inox

acier émaillé noir, bord inox

IRON



	Ø cm	↑ cm	Topf / pot ltr.	Deckel / lid ltr.
00623	13,5	9,0	0,75	0,60
00625	18,0	12,0	2,60	1,40
00626	20,0	13,0	3,30	1,60
00627	24,0	13,5	5,20	2,70



Kaviarkühler
caviar cooler
enfriador de caviar
rafraîchisseur de caviar



4-teilig: Glasschale Ø 10 cm / 4 pcs.: glass bowl Ø 10 cm
set de 4: bol Ø 10 cm

	Ø cm	↑ cm
01699	18	12



Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau



matt poliert, oval, Rand eingerollt
matt polished, oval, rolled edge
pulido mate, oval, borde redondeado
poli mat, ovale, bord rond

für Zucker und Sahne / for sugar and cream / para azúcar y crema / pour le sucre et la crème

	cm	↑ cm
30111	20,0 x 14,5	0,5

für eine Tasse / for one cup / para una taza / pour une tasse

	cm	↑ cm
30112	26,5 x 19,5	0,5

für zwei Tassen / for two cups / para dos tazas / pour deux tasses

	cm	↑ cm
30113	29,0 x 22,0	0,5



Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau



hochglanzpoliert, oval, Rand eingerollt
mirror polished, oval, rolled edge
pulido brillante, ovalado, borde redondeado
poli brillant, ovale, bord rond

für Zucker und Sahne / for sugar and cream / para azúcar y crema / pour le sucre et la crème

	cm	↑ cm
30115	20,0 x 14,5	0,5

für eine Tasse / for one cup / para una taza / pour une tasse

	cm	↑ cm
30116	26,5 x 19,5	0,5

für zwei Tassen / for two cups / para dos tazas / pour deux tasses

	cm	↑ cm
30117	29,0 x 22,0	0,5

Serviertablett „VALO“

tray
bandeja
plateau



Innenmaß 56 x 36 cm, kombinierbar mit dem Tablettständer Nr. 14061

inside dimension 56 x 36 cm, can be combined with tray stand no. 14061

dimension interior 56 x 36 cm, combinable con el soporte para bandejas no. 14061

dimension intérieure 56 x 36 cm, combinable avec le support pour plateau no. 14061

	cm	↑ cm	fits to
14060	60 x 40	3	14061

**Tablettständer „VALO“**

tray stand
soporte para bandejas
support de plateau



zusammenklappbar, kombinierbar mit dem Serviertablett Nr. 14060, Tragfähigkeit: 50 kg

collapsible, can be combined with serving tray no. 14060, load capacity: 50 kg

plegable, combinable con la bandeja de servicio no. 14060, capacidad de carga: 50 kg

pliable, combinable avec le plateau de service no. 14060, capacité de charge: 50 kg

	cm	↑ cm	fits to
14061	56 x 35,5	75	14060



mit Magnetbefestigung
with magnetic attachment





MENAGES



Menage „WOOD“

menage
menage
ménage



Ständer aus Akazienholz, Glasbehälter mit Edelstahldeckel, mattiert
acacia wood stand, glass with stainless steel lid, matt
soporte de madera de acacia, cristal con tapa de acero inoxidable, mate
support en bois d'acacia, récipient en verre avec couvercle en acier inoxydable, mat

	cm	↑ cm
40435	11,5 x 5,5	17



Menage „WOOD“

menage
menage
ménage



Ständer aus Akazienholz, Glasbehälter mit Edelstahldeckel, mattiert
acacia wood stand, glass with stainless steel lid, matt
soporte de madera de acacia, cristal con tapa de acero inoxidable, mate
support en bois d'acacia, récipient en verre avec couvercle en acier inoxydable, mat

	cm	↑ cm
40436	16 x 7,5	24,5



Menage „WOOD“

menage
menage
ménage



Ständer aus Akazienholz, Glasbehälter mit Edelstahldeckel, mattiert
acacia wood stand, glass with stainless steel lid, matt
soporte de madera de acacia, cristal con tapa de acero inoxidable, mate
support en bois d'acacia, récipient en verre avec couvercle en acier inoxydable, mat

	cm	↑ cm
40437	15,5 x 12	24,5

Salz- und Pfefferstreuer / salt - and pepper shaker / juego de sal y pimienta / set sel et poivre

	Ø cm	↑ cm	
40438	4	9	6 Löcher - Ø 1,85 mm
40439	4	9	18 Löcher - Ø 1,35 mm

Ersatzglas Essig / Öl / spare glass vinegar / oil / cristal de recambio con tapa „aceite & vinagre“
verre huile ou vinagre

	Ø cm	↑ cm	litr.
40442	6	18,5	0,2

**Menage „ELEMENT“**

menage
menage
ménage



Betonständer, Glasbehälter mit Edelstahldeckel, hochglanzpoliert

stand made of concrete, glass with stainless steel cover, mirror polished

soporte de hormigón, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable, pulido brillante

support en béton, récipient en verre avec couvercle en acier inox, poli brillant

	cm	↑ cm
40410	10 x 6	17

**Menage „ELEMENT“**

menage
menage
ménage



Betonständer, Glasbehälter mit Edelstahldeckel und tropffreiem Ausgießer, hochglanzpoliert

stand made of concrete, glass with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout, mirror polished

soporte de hormigón, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable y sistema antigoteo, pulido brillante

support en béton, récipient en verre avec couvercle en acier inox et verseur antigoutte, poli brillant

	cm	↑ cm
40411	14 x 8	25

**Menage „ELEMENT“**

menage
menage
ménage



Betonständer, Glasbehälter mit Edelstahldeckel und tropffreiem Ausgießer, hochglanzpoliert

stand made of concrete, glass with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout, mirror polished

soporte de hormigón, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable y sistema antigoteo, pulido brillante

support en béton, récipient en verre avec couvercle en acier inox et verseur antigoutte, poli brillant

	cm	↑ cm
40412	12,5 x 12,5	25

Salz- und Pfefferstreuer / salt - and pepper shaker / juego de sal y pimienta / set sel et poivre

	Ø cm	↑ cm	
40311	4	9	6 Löcher - Ø 1,85 mm
40312	4	9	18 Löcher - Ø 1,35 mm

Ersatzglas Essig / Öl / spare glass vinegar / oil / cristal de recambio con tapa „aceite & vinagre“
verre huile ou vinagre

	Ø cm	↑ cm	litr.
40441	6	18,5	0,2



Salz- / Pfefferstreuer „THE GRID“
salt / pepper shaker
salero / pimentero
salière / poivrière

GLASS

18/0
STAINLESS
STEEL

PP

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
40350	3,5	9	0,04	1 hole – Ø 2 mm
40351	3,5	9	0,04	3 holes – Ø 2 mm



Essig- & Öl-Flasche „THE GRID“
oil- and vinegar bottle
botella de aceite y vinagre
bouteille d'huile et vinaigre

mit Deckel und integriertem Dosierrohr für ein präzises und kontrolliertes Ausgießen
with lid and integrated measuring tube for precise and controlled pouring
con tapa y tubo dosificador integrado para un vertido preciso y controlado
avec couvercle et tube doseur intégré pour un versement précis et contrôlé

GLASS

18/0
STAINLESS
STEEL

PP

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40352	6	15,5	0,2



Menage „THE GRID“
menage
menage
ménage

Metall matt-schwarz, perfekt zur Präsentation von Essig & Öl sowie Milch & Zucker
metal matte black, perfect for presenting vinegar & oil as well as milk & sugar
metal negro mate, perfecto para presentar vinagre y aceite, así como leche y azúcar
métal noir mat, parfait pour présenter le vinaigre et l'huile ainsi que le lait et le sucre

STAINLESS
STEEL

	cm	↑ cm	fits to
40358	14,5 x 7	30	40352



Menage „THE GRID“
menage
menage
ménage

Metall matt-schwarz, perfekt zur Präsentation von Essig & Öl, Milch & Zucker sowie Gewürzen
metal matte black, perfect for presenting vinegar & oil, milk & sugar, as well as spices
metal negro mate, perfecto para presentar vinagre y aceite, leche y azúcar, así como especias
métal noir mat, parfait pour présenter le vinaigre et l'huile, le lait et le sucre, ainsi que des épices

STAINLESS
STEEL

	cm	↑ cm	fits to
40359	14,5 x 10,5	30	40350, 40351, 40352



40476



40478



40480

Menage „DAILY“menage
menage
ménage**18/0**
STAINLESS
STEEL

GLASS

PP

**Edelstahlständer, Glasbehälter mit Edelstahldeckel und tropffreiem Ausgießer, mattiert**

stainless steel stand, glass with stainless steel lid and drip-free spout, matt

soporte de acero inoxidable, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable y vertedor antigoteo, mate

support en acier inoxydable, récipient en verre avec couvercle en acier inoxydable et bec verseur anti-gouttes, mat

	cm	↑ cm
40476	12,0 x 8,0	19
40478	12,5 x 11,0	19
40480	13,0 x 11,0	19

Pfeffer- oder Salz-Glasstreuer / pepper- or salt-glass with cover / salero o pimentero de cristal con tapa / salière ou poivrière seule en verre avec couvercle inox

	Ø cm	↑ cm
40461	3	9

Essig- oder Öl-Glasbehälter / oil- or vinegar-glass with cover / aceitera-vinagrera con tapa bouteille huile ou vinaigre seule en verre et couv. inox

	Ø cm	↑ cm
40462	4,5	16

Glas für Zahnstocher / glass for tooth picks / vaso de cristal para palillos de dientes porte-cure-dents en verre

	Ø cm	↑ cm
40463	3	6



40470



40472



40474

Menage „DAILY“menage
menage
ménage**18/0**
STAINLESS
STEEL

GLASS

**Edelstahlständer, Glasbehälter mit Edelstahldeckel, mattiert**

stainless steel stand, glass with stainless steel lid, matt

soporte de acero inoxidable, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable, mate

support en acier inoxydable, récipient en verre avec couvercle en acier inox, mat

	cm	↑ cm
40470	8,5 x 5,5	11,5
40472	9,0 x 8,5	11,5
40474	10,0 x 10,0	11,5

Pfeffer- oder Salz-Glasstreuer / pepper- or salt-glass with cover / salero o pimentero de cristal con tapa / salière ou poivrière seule en verre avec couvercle inox

	Ø cm	↑ cm
40461	3	9

Glas für Zahnstocher / glass for tooth picks / vaso de cristal para palillos de dientes porte-cure-dents en verre

	Ø cm	↑ cm
40463	3	6

Glas für Senf / glass for mustard / vaso de cristal para mostaza / pot verre seul pour la moutarde

40464		
-------	--	--



Menage „EASY“

menage
menage
ménage

18/0
STAINLESS
STEEL

ABS

GLASS



Edelstahlständer, Glasbehälter mit Edelstahldeckel, hochglanzpoliert

stainless steel stand, glass with stainless steel lid, mirror polished

soporte de acero inoxidable, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable, pulido brillante

support en acier inoxydable, récipient en verre avec couvercle en acier inox, poli brillant

	cm	↑ cm
40455	8 x 4	13



Menage „EASY“

menage
menage
ménage

18/0
STAINLESS
STEEL

ABS

GLASS



Edelstahlständer, Glasbehälter mit Edelstahldeckel, hochglanzpoliert

stainless steel stand, glass with stainless steel lid, mirror polished

soporte de acero inoxidable, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable, pulido brillante

support en acier inoxydable, récipient en verre avec couvercle en acier inox, poli brillant

	cm	↑ cm
40457	8 x 8	12

Glas für Senf / glass for mustard / vaso de cristal para mostaza / pot verre seul pour la moutarde

40464



Menage „EASY“

menage
menage
ménage

18/0
STAINLESS
STEEL

ABS

GLASS

PP



Edelstahlständer, Glasbehälter mit Edelstahldeckel und tropffreiem Ausgießer, hochglanzpoliert

stainless steel stand, glass with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout, mirror polished

soporte de acero inoxidable, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable y sistema antigoteo, pulido brillante

support en acier inoxydable, récipient en verre avec couvercle en acier inox et verseur anti-goutte, poli brillant

	cm	↑ cm
40458	11,5 x 5,5	22
40460	11,0 x 10,5	22

Pfeffer- oder Salz-Glasstreuer / pepper- or salt-glass with cover salero o pimentero de cristal con tapa / salière ou poivrière seule en verre avec couvercle inox

	Ø cm	↑ cm
40461	3	9

Essig- oder Öl-Glasbehälter / oil- or vinegar-glass with cover / aceitera-vinagrera con tapa bouteille huile ou vinaigre seule en verre et couv. inox

	Ø cm	↑ cm
40462	4,5	16

**Menage**

menage
menage
ménage



drehbares Gestell, Glasbehälter mit Edelstahldeckel, hochglanzpoliert

rotating stand, glass with stainless steel cover, mirror polished

soporte giratorio con piezas de vidrio y tapas inox, pulido brillante

tournant, avec pièces en verre et couvercle inox, poli brillant

	Ø cm	↑ cm
40485	16	20

**Menage „UNIT“**

menage
menage
ménage



Edelstahlständer, Glasbehälter mit Edelstahldeckel, hochglanzpoliert

stainless steel stand, glass with stainless steel lid, mirror polished

soporte de acero inoxidable, recipiente de vidrio con tapa de acero inoxidable, pulido brillante

support en acier inoxydable, récipient en verre avec couvercle en acier inox, poli brillant

	cm	↑ cm
40310	10,5 x 6,5	16

**Senftöpfchen, 2er Set**

mustard glass, 2 pcs. set
piezas vasos mostaza, set de 2
verres à moutarde, set de 2



inklusive Löffel und Edelstahldeckel, hochglanzpoliert

including spoons and stainless steel lid, mirror polished

incluye cuchara y tapa de acero inoxidable incluidas, pulido brillante

cuillère et couvercle en acier inoxydable inclus, poli brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
40415	5	6	0,07	2

**Ständer „URBAN“**

serving stand
soporte 2 botellas
support 2 bouteilles

Metall schwarz, mit Kartenhalterung

metal black, with card holder

metal negro, con tarjetero

métal noir, avec porte-cartes



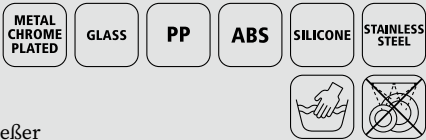
	cm	↑ cm
40414	13 x 8,5	25

MENAGES



Essig- & Öl-Menage
oil- and vinegar-menage
aceitera-vinagrera
ménage huile et vinaigre

Glasbehälter mit Deckel und tropffreiem Ausgießer
glass with lid and non-drip nozzle-spout
recipiente de cristal con tapa y sistema antigoteo
pot en verre avec couvercle et bec verseur anti-gouttes



	cm	↑ cm	ltr.
40445	10,5 x 5,5	24	0,12
40446	13,0 x 7,0	34	0,50



tropffreier Ausgießer
non-drip spout



Essig- & Öl-Flasche „OLD FASHIONED“
oil- and vinegar bottle
botella de aceite y vinagre
bouteille d'huile et vinaigre

Glasflasche, Ausgießer aus Edelstahl mit Deckel
glass bottle, stainless steel spout with lid
botella de vidrio, boquilla de acero inoxidable con tapa
bouteille en verre, bec verseur en acier inoxydable avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40511	7	22	0,35



Essig- & Öl-Flasche
oil- and vinegar bottle
botella de aceite y vinagre
bouteille d'huile et vinaigre

Glasflasche, Ausgießer aus Kork und Edelstahl
Glass bottle, the spout is made of cork and stainless steel
Botella de vidrio, el pico está hecho de corcho y acero inoxidable
Bouteille en verre, le bec verseur est en liège et en acier inoxydable



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40512	5	15,5	0,1



Spritzflasche
dash bottle
botella
bouteille

Glasflasche, Ausgießer aus Kork und Edelstahl
Glass bottle, the spout is made of cork and stainless steel
Botella de vidrio, el pico está hecho de corcho y acero inoxidable
Bouteille en verre, le bec verseur est en liège et en acier inoxydable



	cm	↑ cm	ltr.
93359	5 x 5	13	0,1

**Parmesan-Menage „UNIT“**

cheese dish

quesera parmesano

service à parmesan

schwarz matt, inklusive Löffel

black mat, with spoon

negro mate, con cuchara

noir mat, avec cuillère



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40333	11	7	0,18

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40331	9	5	0,18

**Parmesan-Menage „UNIT“**

cheese dish

quesera parmesano

service à parmesan

hochglanzpoliert, inklusive Löffel

mirror polished, with spoon

pulido brillante, con cuchara

poli brillant, avec cuillère



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40330	11	7	0,18

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40331	9	5	0,18

**Parmesan-Menage „ARC“**

cheese dish

quesera parmesano

service à parmesan

matt poliert, inklusive Löffel

matt polished, with spoon

pulido mate, con bol cristal y cuchara

poli mat, avec bol verre et cuillère



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40482	10,5	13	0,18

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40331	9,0	5	0,18

**Parmesan-Menage „EASY“**

cheese dish

quesera parmesano

service à parmesan

hochglanzpoliert, inklusive Löffel

mirror polished, with spoon

pulido brillante, con cuchara

poli brillant, avec cuillère



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40453	10	7,5	0,23

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40454	9	5,5	0,23

MILLS



P



40570

40571



40572

40573

Pfeffermühle „ETERNAL“

pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre



aus Buchenholz, Keramikmahlwerk, Mahlgrad stufenlos einstellbar

made of beech wood, ceramic grinder, infinitely adjustable grinding degree

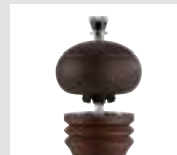
madera de haya, molinillo de cerámica, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

bois de hêtre, moulin en céramique, la finesse de mouture se peut régler de façon continue

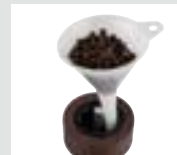
	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
40570	5,5	15,5	
40571	5,5	15,5	
40572	6,0	23,0	
40573	6,0	23,0	



Keramikmahlwerk
ceramic grinder



einfach zu Öffnen
easy opening



einfach zu Befüllen
easy to refill



S



40574

40575



40576

40577

Salzmühle „ETERNAL“

salt mill
molinillo de sal
moulin à sel



aus Buchenholz, Keramikmahlwerk, Mahlgrad stufenlos einstellbar

made of beech wood, ceramic grinder, infinitely adjustable grinding degree

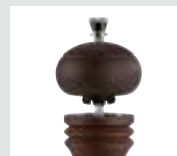
madera de haya, molinillo de cerámica, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

bois de hêtre, moulin en céramique, la finesse de mouture se peut régler de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
40574	5,5	15,5	
40575	5,5	15,5	
40576	6,0	23,0	
40577	6,0	23,0	



Keramikmahlwerk
ceramic grinder



einfach zu Öffnen
easy opening



P



40535

40546

Pfeffermühle „COUNTRY“

pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre



Deutsches Buchenholz, Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

german beechwood, mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

madera de haya alemana, molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

bois de hêtre d'Allemagne, moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut régler de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
40535	5,5	15	
40546	5,5	15	

S



40536

40547

Salzmühle „COUNTRY“

salt mill
molinillo de sal
moulin à sel



deutsches Buchenholz, Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

german beechwood, mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

madera de haya alemana, molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

bois de hêtre d'Allemagne, moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut régler de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
40536	5,5	15	
40547	5,5	15	

P

**Pfeffermühle „GUNMETAL“**

pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre



Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut régler de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40555	6	15,5

S

**Salzmühle „GUNMETAL“**

salt mill
molinillo de sal
moulin à sel



Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut régler de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40556	6	15,5

P

**Pfeffermühle „MIDNIGHT“**

pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre



Akazienholz, Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

acacia wood, mill in carbon steel, grinding degree infinitely adjustable
madera de acacia, molinillo de acero al carbono, Molienda ajustable de forma continua
bois d'acacia, moulin en acier de carbone, réglée de façon continue tige en acier inox

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
40578	5	17	

S

**Salzmühle „MIDNIGHT“**

salt mill
molinillo de sal
moulin à sel



Akazienholz, Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

acacia wood, mill in stainless steel, grinding degree infinitely adjustable
madera de acacia, molinillo de acero inoxidable, Molienda ajustable de forma continua
bois d'acacia, moulin en acier inox, réglée de façon continue tige en acier inox

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
40579	5	17	

3-tlg.
3 pcs.



P



40417

S



40418

Pfeffer- und Salz-Menage „URBAN“

salt- and pepper-menage
salero-pimentero
ménage sel et poivre



3-teiliges Set, bestehend aus:

- Gestell, Metall, schwarz, mit Kartenhalterung
- Pfeffermühle aus Akazienholz mit Mahlwerk aus Carbonstahl
- Salzmühle aus Akazienholz mit Mahlwerk aus Edelstahl

3 pcs., consisting of:

- stand, metal, black, with card holder
- pepper mill made of acacia wood with grinding mechanism made of carbon steel
- salt mill made of acacia wood with grinding mechanism made of stainless steel

set de 3, compuesto por:

- soporte, metal, negro, con porta menu
- molinillo de pimienta de madera de acacia con mecanismo de molienda de acero al carbono
- molinillo de sal de madera de acacia con mecanismo de molienda de acero inoxidable

set de 3, composé de :

- support, métal, noir, avec porte-cartes
- moulin à poivre en bois d'acacia avec broyeur en acier au carbone
- moulin à sel en bois d'acacia avec broyeur en acier inox

	cm	↑ cm
40416	12 x 8,5	24

Pfeffermühle / pepper mill / molinillo de pimienta / moulin à poivre

	Ø cm	↑ cm
40417	5	17

Salzmühle / salt mill / molinillo de sal / moulin à sel

	Ø cm	↑ cm
40418	5	17

P

**Pfeffermühle „ELEMENT“**

pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

CONCRETE

BEECH
WOOD

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut régler de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40538	6	18

S

**Salzmühle „ELEMENT“**

salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

CONCRETE

BEECH
WOODSTAINLESS
STEEL

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut régler de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40539	6	18

P

**Pfeffermühle „FRIDA“**

pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

ACRYLIC

BEECH
WOOD

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut régler de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40549	6	15,5

S

**Salzmühle „FRIDA“**

salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

ACRYLIC

BEECH
WOODSTAINLESS
STEEL

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut régler de façon continue

	Ø cm	↑ cm
40550	6	15,5

P

**Pfeffermühle „CLEARGRIND“**

pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

Mahlgrad stufenlos einstellbar

the grinding degree can be adjusted infinitely
el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
la finesse de mouture se peut régler de façon continue



	Ø cm	↑ cm
40540	5,5	15

S

**Salzmühle „CLEARGRIND“**

salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

Mahlgrad stufenlos einstellbar

the grinding degree can be adjusted infinitely
el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
la finesse de mouture se peut régler de façon continue



	Ø cm	↑ cm
40541	5,5	15

P

**Pfeffermühle „DIAMOND“**

pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut régler de façon continue



	Ø cm	↑ cm
40553	6	18

S

**Salzmühle „DIAMOND“**

salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut régler de façon continue



	Ø cm	↑ cm
40554	6	18

**Naturschieferplatte / Untersetzer**

natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

mit 2 Aussparungen Ø 6 cm / with 2 holes Ø 6 cm / con 2 agujeros Ø 6 cm / avec 2 trous Ø 6 cm



	cm	✱ mm
00971	15 x 8	6 - 9

P

**Pfeffermühle „COPPER“**

pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut régler de façon continue



	Ø cm	↑ cm
40551	6	15

S

**Salzmühle „COPPER“**

salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar

mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely

molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo

moulin en acier inox, la finesse de mouture se peut régler de façon continue



	Ø cm	↑ cm
40552	6	15

**2 in 1 Salz- und Pfeffermühle „FLIPMILL“**

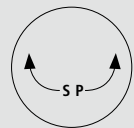
2 in 1 salt and pepper mill
2 in 1 molinillo de sal y pimienta
2 in 1 moulin à sel et poivre

Keramik Mahlwerk / ceramic mechanism / molinillo de cerámica / broyeur en céramique

	cm	↑ cm
40544	6 x 4,5	9,5



Mahlgrad einstellbar
grinder setting

**2 in 1 Salz- und Pfeffermühle „SPICEX“**

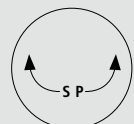
2 in 1 salt and pepper mill
2 in 1 molinillo de sal y pimienta
2 in 1 moulin à sel et poivre

Keramik Mahlwerk / ceramic mechanism / molinillo de cerámica / broyeur en céramique

	Ø cm	↑ cm
40545	7,5	18,5



Mahlgrad einstellbar
grinder setting



SALT- / PEPPER SHAKERS

NEW



40350
1 hole



40351
3 holes

Salz- / Pfefferstreuer „THE GRID“

salt / pepper shaker
salero / pimentero
salière / poivrière

GLASS

18/0
STAINLESS
STEEL

PP



	Ø cm	↑ cm	ltr.	
40350	3,5	9	0,04	1 hole – Ø 2 mm
40351	3,5	9	0,04	3 holes – Ø 2 mm



Salz- und Pfefferstreuer, 2er Set

salt - and pepper shaker, 2 pcs.
piezas de sal y pimienta, set de 2
sel et poivre, set de 2

GLASS

STAINLESS
STEEL



	Ø cm	↑ cm	pcs.
40501	5	6,5	2



Ministreuer, 4er Set

mini shaker, 4 pcs.
dosificador mini, set de 4
mini-salières, set de 4

GLASS

STAINLESS
STEEL



	Ø cm	↑ cm	pcs.
40503	3,5	4	4



40504 12er Set



40505 12er Set



Allzweckstreuer, 12er Set

shaker, 12 pcs.
dosificador, set de 12
salières/poivrières, set de 12

GLASS

STAINLESS
STEEL



	cm	↑ cm	pcs.	
40504	4 x 4	10	12	13 Löcher / 13 holes 13 agujeros / 13 trous
40505	3	9	12	3 Löcher / 3 holes 3 agujeros / 3 trous



inkl.
Staubdeckel

Netzstreuer

mesh top shaker

polvoreador, tapa con malla fina

pot à épices, couvercle toile fine



	Ø cm	↑ cm	ltr.
00776	5,5	7,5	0,15



Löcher Ø 1 mm
inkl. Staubdeckel

Streuer fein

small hole shaker

polvoreador, tapa con agujeros pequeños

pot à épices, couvercle à petits trous



	Ø cm	↑ cm	ltr.
00777	5,5	7,5	0,15



Löcher
Ø 2,5 mm
inkl.
Staubdeckel

Streuer grob

large hole shaker

polvoreador, tapa con agujeros grandes

pot à épices, couvercle à grands trous



	Ø cm	↑ cm	ltr.
00778	5,5	7,5	0,15



Löcher
Ø 5 mm
inkl.
Staubdeckel

Käse- oder Gewürzstreuer

spice shaker

bote especiero

saupoudreuse à épices



	Ø cm	↑ cm	ltr.
00775	5,5	7,5	0,15



Salzstreuer

salt shaker

salero

salière

Pommes-Frites Streuer mit Schraubkappe / for french fries, cover to screw / para patatas fritas, tapa de rosca / pour les frites, couvercle à visser



	Ø cm	↑ cm	ltr.
00772	8	16,5	0,50



Salzstreuer

salt shaker

salero

salière

Pommes-Frites Streuer mit Schraubkappe / for french fries, cover to screw / para patatas fritas, tapa de rosca / pour les frites, couvercle à visser



	Ø cm	↑ cm	ltr.
00779	8	19	0,6

TABLE CADDYS



Holzbox „WOODY“

woodbox
caja madera
base bois



4 Fächer: 12,5 x 8 cm / 4 compartements: 12,5 x 8 cm

4 compartimentos: 12,5 x 8 cm / 4 compartiments : 12,5 x 8 cm

	cm	↑ cm
11649	36 x 14	12,5



Holzbox „TABLE“

woodbox
caja madera
base bois



3 Fächer: 6,5 x 6,5 cm / 3 compartiments: 6,5 x 6,5 cm

3 compartimentos: 6,5 x 6,5 cm / 3 compartiments : 6,5 x 6,5 cm

	cm	↑ cm
11727	23,5 x 8,5	4,5

Servierbeispiel
Lieferung ohne Gläser
delivery without glasses



Holzbox „TABLE“

woodbox
caja madera
base bois



1 Fach: 12 x 6,5 cm

1 compartment: 12 x 6,5 cm

1 compartimento: 12 x 6,5 cm

1 compartiment: 12 x 6,5 cm

	cm	↑ cm
11726	15,0 x 9,5	5



Table Caddy

table caddy
caddy de mesa
caddy de table



1 Fach: 21,5 x 8 cm

1 compartment: 21,5 x 8 cm

1 compartimento: 21,5 x 8 cm

1 compartiment: 21,5 x 8 cm

	cm	↑ cm
11625	23 x 10	10



Holzbox „WOODY“

woodbox
caja madera
base bois



1 Fach: 13 x 13 cm

1 compartment: 13 x 13 cm

1 compartimento: 13 x 13 cm

1 compartiment : 13 x 13 cm

	cm	↑ cm
11650	15,0 x 15	5,5

2 Fächer: 13,5 x 13 cm / 6,5 x 13 cm

2 compartments: 13,5 x 13 cm / 6,5 x 13 cm

2 compartimentos: 13,5 x 13 cm / 6,5 x 13 cm

2 compartiments : 13,5 x 13 cm / 6,5 x 13 cm

	cm	↑ cm
11651	22,5 x 15	5,5

**Table Caddy „VALO“**

table caddy
caddy de mesa
caddy de table

2 Fächer: 6 x 6 cm / 1 Fach: 6 x 13 cm

2 compartments: 6 x 6 cm / 1 compartment: 6 x 13 cm

2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm

2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm



	cm	↑ cm
14090	15 x 15	28

**Table Caddy „VALO“**

table caddy
caddy de mesa
caddy de table

2 Fächer: 6 x 6 cm / 1 Fach: 6 x 13 cm

2 compartments: 6 x 6 cm / 1 compartment: 6 x 13 cm

2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm

2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm



	cm	↑ cm
14091	15 x 15	31



40516



40517

Snackspender „NOTOUCH“

snack dispenser
dispensador de snacks
distributeur de snacks

Behälter aus Glas, Schraubdeckel aus Edelstahl, Öffnung oval 3,5 x 2,5 cm

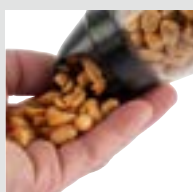
glass container, stainless steel screw cap, opening oval 3,5 x 2,5 cm

recipiente de cristal, tapón de rosca de acero inoxidable, apertura ovalada 3,5 x 2,5 cm

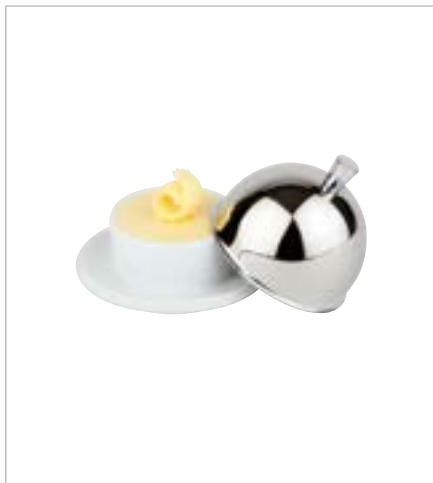
réipient en verre, couvercle à visser en acier inox, ouverture ovale 3,5 x 2,5 cm



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
40516	8,5	15,5	0,35	
40517	8,5	15,5	0,35	



BUTTER DISHES



Butterservierer

butter dish
mantequillera
beurrier



hochglanzpoliert / mirror polished / acabado brillante / poli brillant

	Ø cm	↑ cm	litr.
15921	9	7	0,06

Butterservierer ohne Deckel

butter server without lid
servidor de mantequilla sin tapa
pelle à beurre sans couvercle

	Ø cm	↑ cm
15922	9	4



Butterservierer

butter dish
mantequillera
beurrier



	cm	↑ cm	litr.
15925	Ø 9	9	0,07



Butterservierer

butter dish
mantequillera
beurrier



	cm	↑ cm	litr.
15926	9 x 9	9	0,075



40668

Schale „ENAMELWARE“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	litr.
40667	16 x 12,0	3,5	0,20
40668	18 x 13,5	4,0	0,35



Butterdose

butter dish
mantequillera
boîte à beurre



	cm	↑ cm
00063	16 x 9,5	5,5

NEW

**Dose, 2er Set „TERRAZZO“**

container, 2 pcs.
recipiente, set de 2
boîte, set de 2



ideal zum Servieren von Aufstrichen, Butter, Gewürzen oder kleinen Delikatessen

ideal for serving spreads, butter, spices, or small delicacies

ideal para servir unttables, mantequilla, especias o pequeñas delicias

idéal pour servir des tartinades, du beurre, des épices ou de petites gourmandises

	Ø cm	↑ cm	ml	Farbe / colour	pcs.
15917	6	5	40	 terrazzo	2

NEW

**Dose, 2er Set „MINERA“**

container, 2 pcs.
recipiente, set de 2
boîte, set de 2



ideal zum Servieren von Aufstrichen, Butter, Gewürzen oder kleinen Delikatessen

ideal for serving spreads, butter, spices, or small delicacies

ideal para servir unttables, mantequilla, especias o pequeñas delicias

idéal pour servir des tartinades, du beurre, des épices ou de petites gourmandises

	Ø cm	↑ cm	ml	Farbe / colour	pcs.
15918	6	5	40	 travertin look	2

NEW

**Dose, 2er Set „MINERA“**

container, 2 pcs.
recipiente, set de 2
boîte, set de 2



ideal zum Servieren von Aufstrichen, Butter, Gewürzen oder kleinen Delikatessen

ideal for serving spreads, butter, spices, or small delicacies

ideal para servir unttables, mantequilla, especias o pequeñas delicias

idéal pour servir des tartinades, du beurre, des épices ou de petites gourmandises

	Ø cm	↑ cm	ml	Farbe / colour	pcs.
15919	6	5	40	 marble green	2

**Dose, 2er Set „MINERA“**

container, 2 pcs.
recipiente, set de 2
boîte, set de 2



ideal zum Servieren von Aufstrichen, Butter, Gewürzen oder kleinen Delikatessen

ideal for serving spreads, butter, spices, or small delicacies

ideal para servir unttables, mantequilla, especias o pequeñas delicias

idéal pour servir des tartinades, du beurre, des épices ou de petites gourmandises

	Ø cm	↑ cm	ml	Farbe / colour	pcs.
15920	6	5	40	 marble black	2

Farb- und Strukturabweichungen möglich
colour and texture variations possible

40701

87027

00864

11727

FLOW



10305



10306



10307

Gießer „FLOW“

pourer
vertedor
pichet



Vintage-Look, für Saucen, Dressings, etc.
vintage look, for sauces, dressings, etc.
look vintage, para salsas, aliños, etc.
look vintage, pour sauces, vinaigrettes, etc.

	ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
10305	6	6,5	0,15	 vintage-look
10306	6	6,5	0,15	 vintage-look gold (PVD)
10307	6	6,5	0,15	 vintage-look copper (PVD)





GRAVY BOATS



40208



40204



40205



40206

Sauciere „NAVA“

gravy boat
salsera
saucière

hochglanzpoliert, extra schwere Qualität
mirror polished, high quality
pulido brillante, alta calidad, base pesada
poli brillant, belle qualité, pied pesant



	cm	↑ cm	ltr.
40208	13 x 6,0	9,0	0,075
40204	16 x 7,5	9,0	0,125
40205	19 x 9,0	13,0	0,25
40206	22 x 10,5	13,5	0,4



Thermo-Sauciere

insulated sauce boat
salsera isotérmica
saucière thermique

doppelwandig, Klappdeckelverschluss, Einhandbedienung
double wall, hinged cover, one-hand operation
doble pared, tapa con bisagra, se maneja con 1 mano
double paroi, couvercle avec charnière, usage 1 main



	cm	↑ cm	ltr.
40207	19 x 12,5	13	0,4

PLATE TRAYS



Glocke

cloche / dome cover
campana esférica
cloche demi-sphère

außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit verchromten Griff
outside mirror polished, inside matt polished, with chromeplated handle
exterior pulido brillante, interior pulido mate, pomo cromado
extérieur poli brillant, intérieur poli mat, bouton chromé



	Ø cm	↑ cm
35734	29	18



Platzteller

plate tray
bajo plato
assiette de présentation

hochglanzpoliert, mit Fadendekor
mirror polished, with line edge
pulido brillante, con un filo en relieve
poli brillant, filet relief



	Ø cm
36233	33,0



Platzteller

plate tray
bajo plato
assiette de présentation

hochglanzpoliert, mit Perlrand
mirror polished, with pearl edge
acabado pulido brillante, con borde aperlado
poli brillant, bord perlé



	Ø cm
35720	30,5
36323	33,0



Untersetzer, 6er Set

coaster, 6 pcs.
posavasos, set de 6
plateau sous-verre, set de 6

hochglanzpoliert, schwere Ausführung, Rand eingerollt
mirror polished, heavy quality, rolled edge
pulido brillante, alta calidad, borde redondeado
poli brillant, bord rond, qualité extra



	Ø cm	pcs.
35711	10	6
35912	12	6



Serviettenringe, 4er Set

napkin rings, 4 pcs.
servilleteros, set de 4
anneaux porte-serviette, set de 4



	Ø cm	↑ cm	pcs.
04446	4,5	2,5	4



Eierbecher Farbmix, 4er Set „EGGY“

egg holder colour mix, 4 pcs. set
huevera mezcla de colores, set de 4
coquetier mélange de couleurs, set de 4



	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / colour
85298	8,5	2	4	 colour mix matt



Eierbecher, 4er Set „EGGY“

egg holder, 4 pcs. set
huevera, set de 4
coquetier, set de 4



	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / colour
85297 NEW	8,5	2	4	 yellow matt
85295	8,5	2	4	 green matt
85296	8,5	2	4	 grey matt
83849	8,5	2	4	 black matt
83848	8,5	2	4	 white shiny



Eierbecher, 4er Set

egg holder, 4 pcs. set
huevera, set de 4
coquetier, set de 4



	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / colour
83851	8	3	4	 white shiny



Eierbecher

egg holder
huevera
coquetier

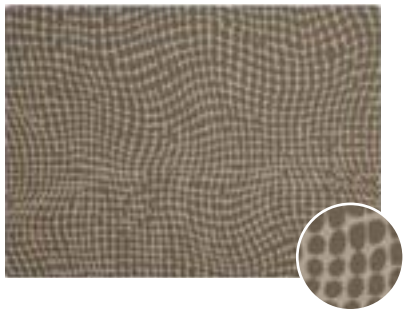


	Ø cm	↑ cm
00032	8,5	2

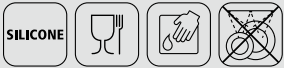
VELMA



NEW



Tischset „VELMA“
placemat
mantelín
set de table

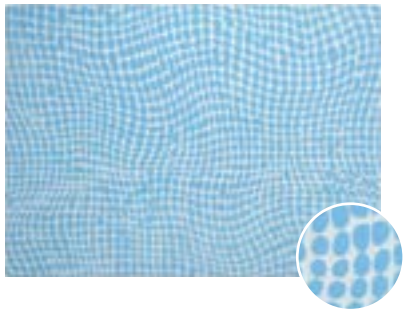


	cm	Farbe / colour
60591	45 x 33	hellbraun / light brown

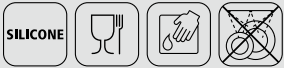


rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom

NEW



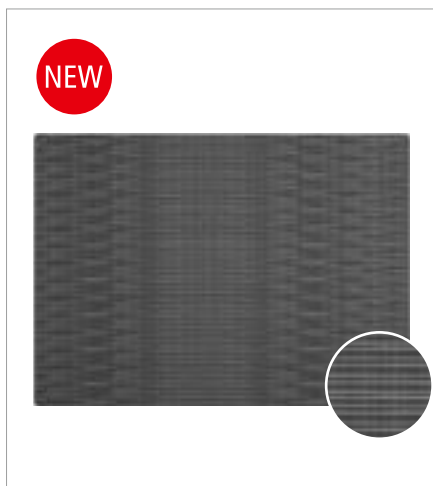
Tischset „VELMA“
placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60590	45 x 33	hellblau transparent / light blue transparent



transparent, rutschhemmende Unterseite
transparent, non-slip bottom



Tischset „VELMA“

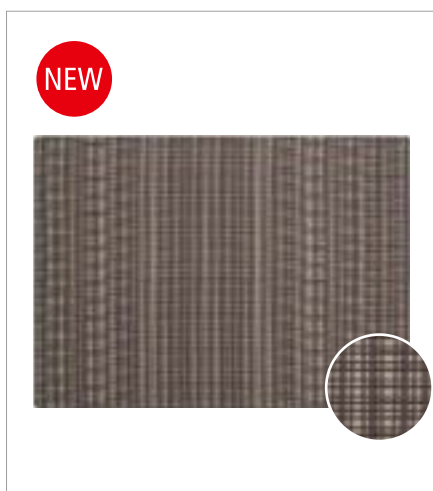
placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60589	45 x 33	grau / grey



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom



Tischset „VELMA“

placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60588	45 x 33	hellbraun / light brown



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom



Tischset „VELMA“

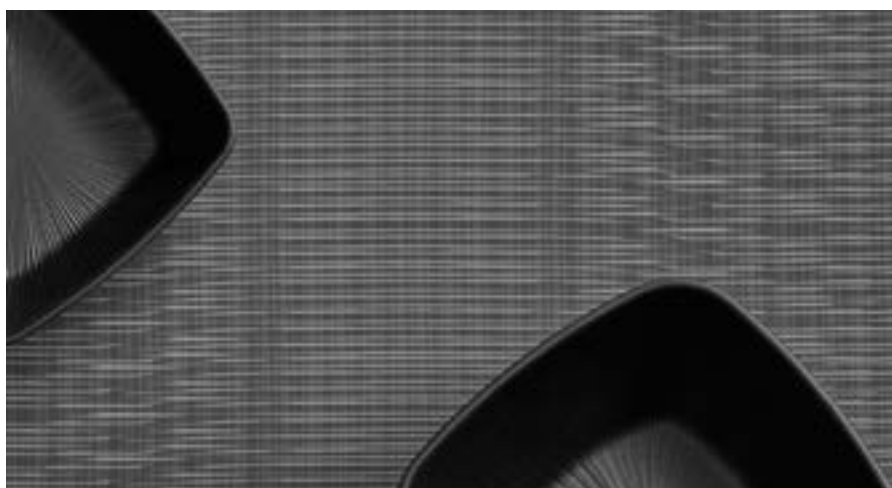
placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60587	45 x 33	hellblau transparent / light blue transparent



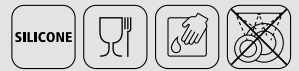
transparent, rutschhemmende Unterseite
transparent, non-slip bottom



PLACEMATS



Tischset „VELMA“ placemat mantelín set de table



	cm	Farbe / colour
60580	45 x 33	beige / beige



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom



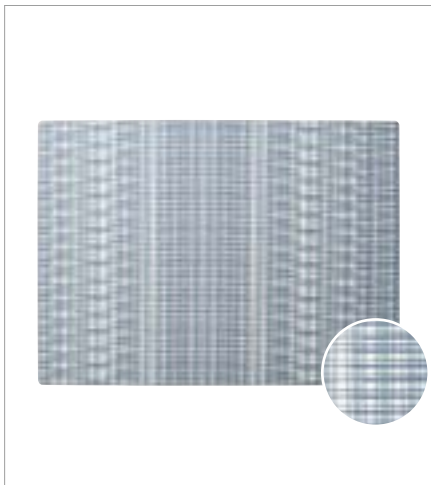
Tischset „VELMA“ placemat mantelín set de table



	cm	Farbe / colour
60581	45 x 33	grün / green



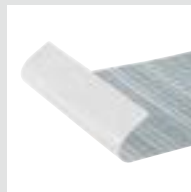
rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom



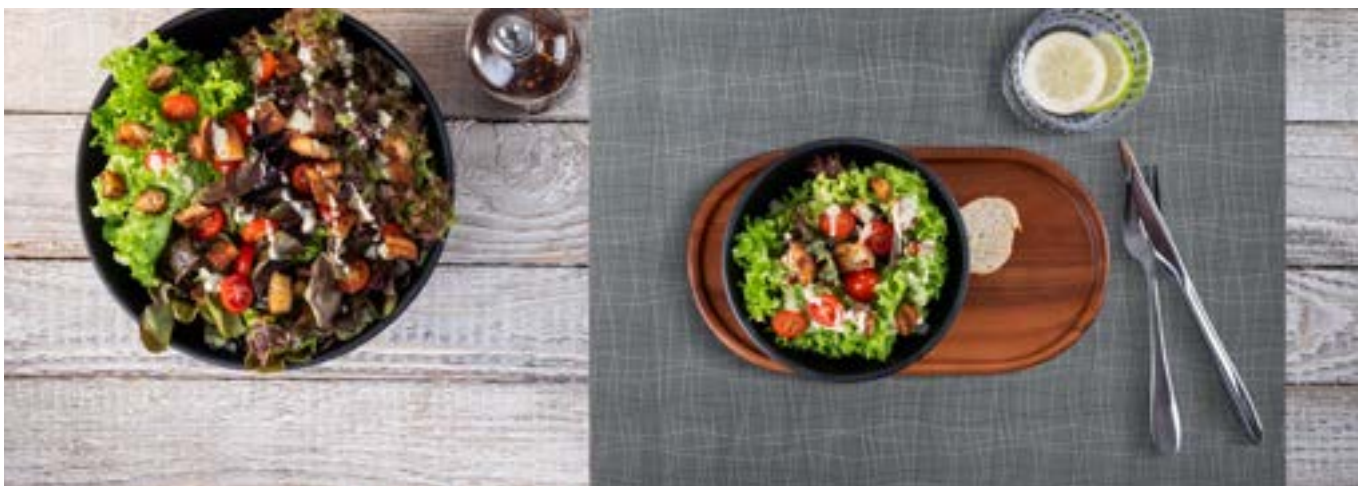
Tischset „VELMA“ placemat mantelín set de table



	cm	Farbe / colour
60582	45 x 33	blau / blue



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom





Tischset „VELMA“

placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60584	45 x 33	beige / beige



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom



Tischset „VELMA“

placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60583	45 x 33	anthrazit / anthracite



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom



Tischset „VELMA“

placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60585	45 x 33	grün / green



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom



Tischset „VELMA“

placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60586	45 x 33	dunkelblau / dark blue



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom

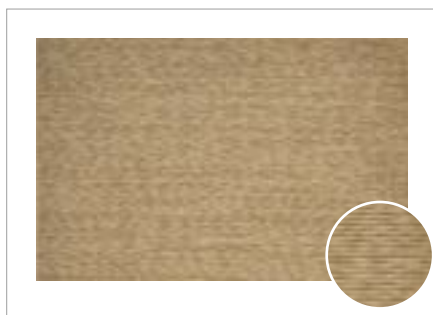


Die umgelegten und angenähten Kanten machen diese Tischsets besonders robust. Geliefert in einer 6er Einheit.

The folded and sewn edges make these table sets particularly robust. Delivered in a packing unit of 6 pieces.

Los bordes doblados y cosidos des los mantelitos los hacen especialmente resistentes. Se entregan en una unidad de embalaje de 6 piezas.

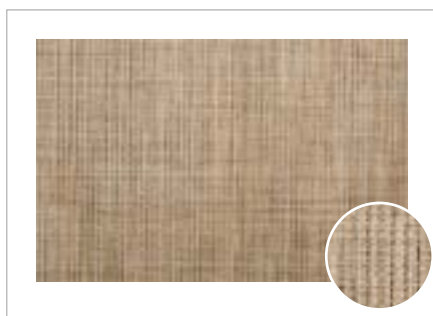
Les bords repliés et cousus rendent ces sets de table en particulierement robustes. Livré dans un emballage de 6 pièces.



Tischset Feinband „TAO“
placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin



	cm		VE / unit
60503	45 x 33	beige / beige	6



Tischset Feinband „FINO“
placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin



	cm		VE / unit
60038	45 x 33	beige braun / beige brown	6



Tischset Feinband „FINO“
placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin



	cm		VE / unit
60037	45 x 33	gold / gold	6



Tischset Feinband „FINO“

placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin



	cm		VE / unit
60511	45 x 33	LINES orange, gelb / LINES orange yellow	6



Tischset Feinband „FINO“

placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin



	cm		VE / unit
60510	45 x 33	LINES orange, rot / LINES orange red	6



Tischset Feinband „FINO“

placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin



	cm		VE / unit
60542	45 x 33	rot / red	6



Tischset Feinband „FINO“

placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin



	cm		VE / unit
60042	45 x 33	türkis, grün, weiß / turquoise, green, white	6

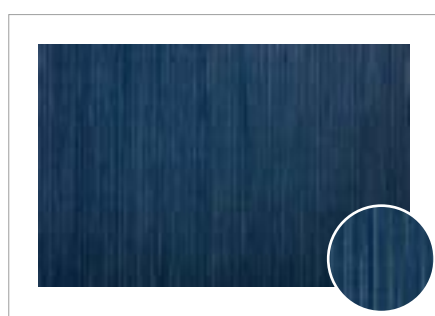


Tischset Feinband „TAO“

placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin



	cm		VE / unit
60508	45 x 33	hellblau, dunkelblau / light blue, dark blue	6



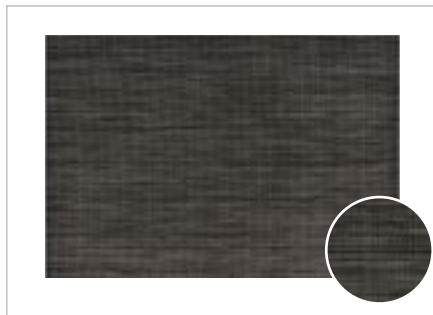
Tischset Feinband „FINO“

placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin



	cm		VE / unit
60040	45 x 33	blau / blue	6

PLACEMATS

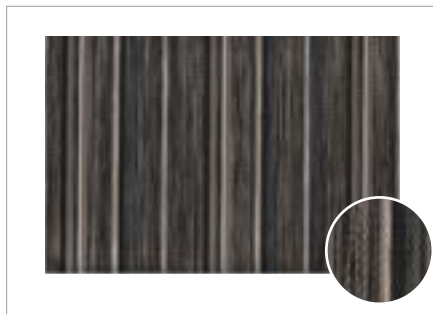


Tischset Feinband „FINO“

placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin



	cm		VE / unit
60512	45 x 33	schwarz, grau / black, grey	6

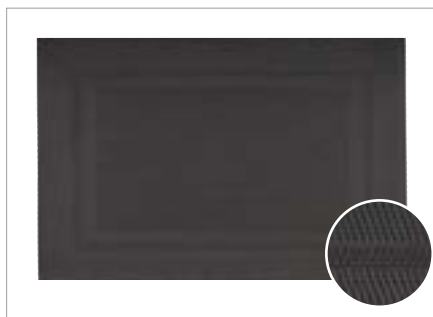


Tischset Feinband „FINO“

placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin



	cm		VE / unit
60530	45 x 33	STRIPES grau / STRIPES grey	6



Tischset Feinband „FINO“

placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin



	cm		VE / unit
60540	45 x 33	FRAMES grau / FRAMES grey	6

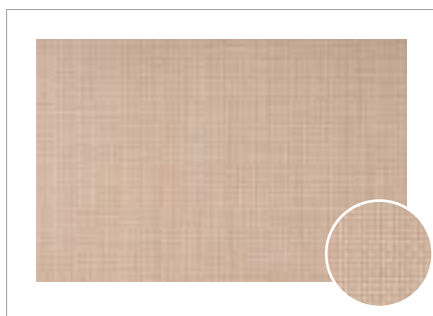


Tischset Feinband „FINO“

placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin



	cm		VE / unit
60541	45 x 33	FRAMES schwarz / FRAMES black	6

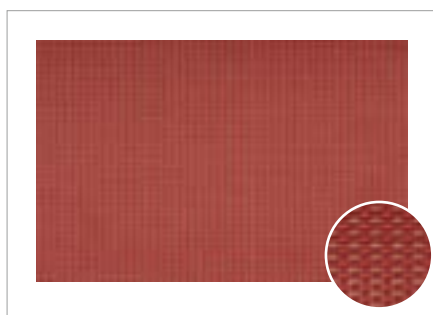


Tischset Schmalband „TIRA“

placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit



	cm		VE / unit
60014	45 x 33	beige / beige	6

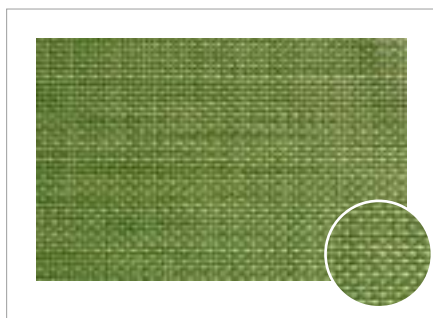


Tischset Schmalband „TIRA“

placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit



	cm		VE / unit
60522	45 x 33	rot / red	6

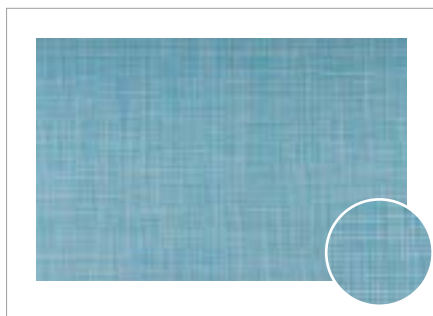


Tischset Schmalband „TIRA“

placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit



	cm		VE / unit
60521	45 x 33	apfelgrün / apple green	6

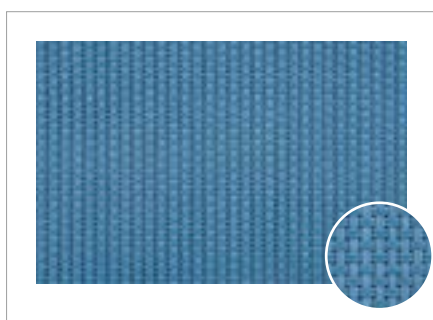


Tischset Schmalband „TIRA“

placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit



	cm		VE / unit
60041	45 x 33	hellblau, weiß / light blue, white	6

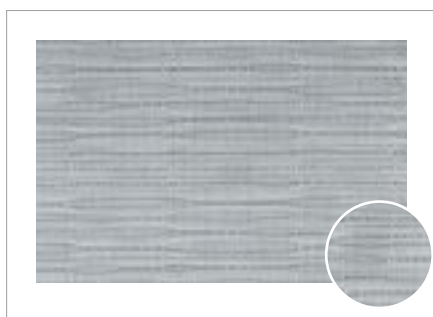


Tischset Schmalband „TIRA“

placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit



	cm		VE / unit
60002	45 x 33	hellblau / light blue	6

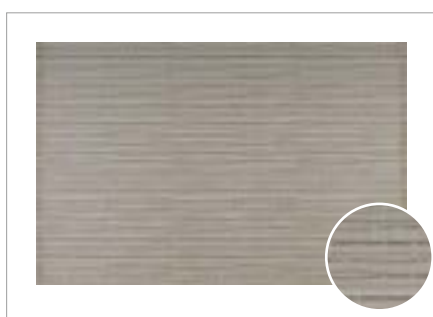


Tischset Schmalband „TIRA“

placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit



	cm		VE / unit
60527	45 x 33	silber / silver	6

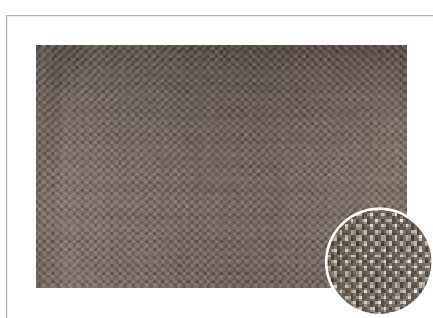


Tischset Schmalband „TIRA“

placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit



	cm		VE / unit
60525	45 x 33	weiß / white	6



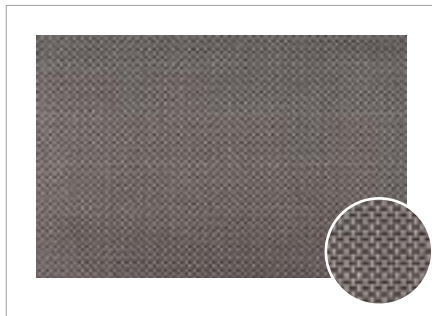
Tischset Schmalband „TIRA“

placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit



	cm		VE / unit
60524	45 x 33	platin / platinum	6

PLACEMATS



Tischset Schmalband „TIRA“
placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit



	cm		VE / unit
60015	45 x 33	silbergrau / silvergrey	6



Tischset Schmalband „TIRA“
placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit



	cm		VE / unit
60526	45 x 33	gold / gold	6



Tischset Schmalband „TIRA“
placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit



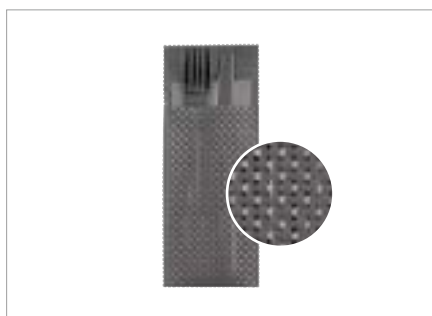
	cm		VE / unit
60019	45 x 33	beige braun / beige brown	6



Tischset Schmalband „TIRA“
placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit



	cm		VE / unit
60012	45 x 33	schwarz / black	6



Servietten- und Bestecktaschen, 6er Set
cutlery bag, 6 pcs. set
bolsa cubiertos, set de 6
pochette couverts, set de 6



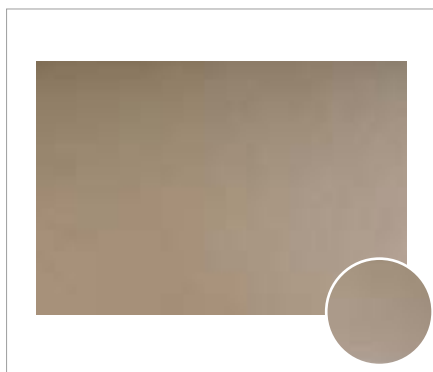
	cm		pcs.
60551	24 x 9	silbergrau / silvergrey	6



Servietten- und Bestecktaschen, 6er Set
cutlery bag, 6 pcs. set
bolsa cubiertos, set de 6
pochette couverts, set de 6



	cm		pcs.
60552	24 x 9	beige braun / beige brown	6

**Tischset „VELURA“**

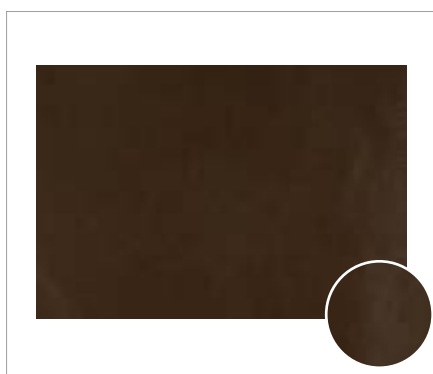
placemat
mantelín
set de table

Kunstleder, mit Naht rundherum

imitation leather, with seam all around
imitación de cuero, con costura alrededor
similicuir, avec couture tout autour



	cm		VE / unit
60044	45 x 32,5	grau / grey	6

**Tischset „VELURA“**

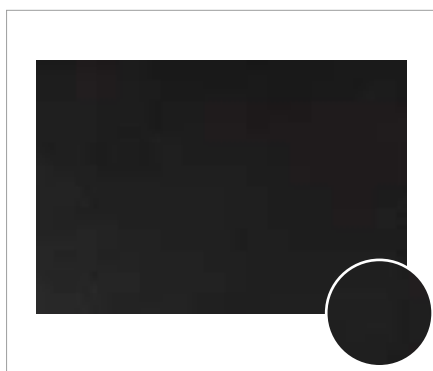
placemat
mantelín
set de table

Kunstleder, mit Naht rundherum

imitation leather, with seam all around
imitación de cuero, con costura alrededor
similicuir, avec couture tout autour



	cm		VE / unit
60045	45 x 32,5	braun / brown	6

**Tischset „VELURA“**

placemat
mantelín
set de table

Kunstleder, mit Naht rundherum

imitation leather, with seam all around
imitación de cuero, con costura alrededor
similicuir, avec couture tout autour



	cm		VE / unit
60046	45 x 32,5	schwarz / black	6



60044

Kunstleder, mit Naht rundherum
imitation leather, with seam all around

MENU HOLDERS



zum Einschieben der Speisekarten
– schneller Austausch jederzeit möglich!
for inserting the menus - quick exchange
possible at any time!



2 tlg.
2 pcs.

DIN A6

71521

Kartenhalter 2-teilig

menu holder, 2 pcs.
porta menús, set de 2
porte-cartes, set de 2

Fuß aus Edelstahl, Menühalter aus Acryl
stainless steel base, menu holder made of acrylic
base de acero inoxidable, porta menús acrílico
base en acier inox, porte-cartes en acrylique



	cm	↑ cm		
71521	10,5 x 7	17	stainless steel	
71527	10,5 x 7	17	black	



2 tlg.
2 pcs.

DIN A5

71528

Kartenhalter 2-teilig

menu holder, 2 pcs.
porta menús, set de 2
porte-cartes, set de 2

Fuß aus Edelstahl, Menühalter aus Acryl
stainless steel base, menu holder made of acrylic
base de acero inoxidable, porta menús acrílico
base en acier inox, porte-cartes en acrylique



	cm	↑ cm		
71522	15 x 7	23	stainless steel	
71528	15 x 7	23	black	



2 tlg.
2 pcs.

DIN A4

71523

Kartenhalter 2-teilig

menu holder, 2 pcs.
porta menús, set de 2
porte-cartes, set de 2

Fuß aus Edelstahl, Menühalter aus Acryl
stainless steel base, menu holder made of acrylic
base de acero inoxidable, porta menús acrílico
base en acier inox, porte-cartes en acrylique



	cm	↑ cm		
71523	21 x 7	32	stainless steel	
71529	21 x 7	32	black	

**Tafelhalter / Schild**

slate sign
caballete de mesa, pizarra
plaque signalétique avec support



	cm	↑ cm	pcs.
00060	12 x 4	7	1

**Kartenhalter, 2er Set**

table stands, 2 pcs.
portatarjetas, set de 2
porte-cartes, set de 2



inklusive 30 Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm (15 x weiß + 15 x schwarz)

including 30 labels 10 x 8 cm (15 x white + 15 x black)

incluye 30 tarjetas 10 x 8 cm (15 x blanco + 15 x negro)

inclut 20 étiquettes 10 x 8 cm (15 x blanc + 15 x noir)

	cm	↑ cm	pcs.
71495	8 x 3,5	6	2



2 tlg.
2 pcs.

71520



71531

Mini Staffelei, 2 teilig

easel mini, 2 pcs.
caballete mini, set de 2
chevale mini, set de 2



Ständer aus Akazienholz, Schild kann senkrecht oder waagerecht verwendet werden

acacia wood stand, sign can be used vertically or horizontally

soporte de madera de acacia, el cartel se puede utilizar vertical u horizontalmente

support en bois d'acacia, le panneau peut être utilisé verticalement ou horizontalement

	cm	↑ cm
71520	13,5 x 10	19
71531	19,5 x 15	24



waagerecht
horizontal



senkrecht
vertical



71490

Kreide-Marker
chalk marker

Inhalt ohne Stift
content without pen



00013

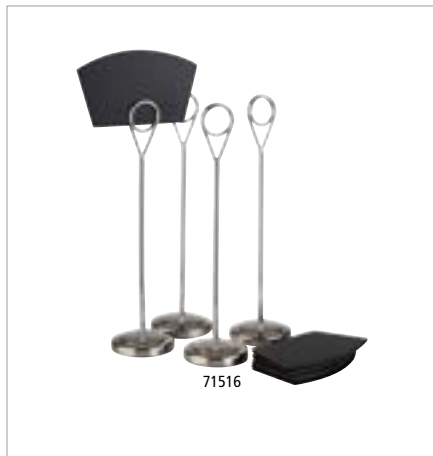
Tischaufsteller 2er Set

table stands, 2 pcs.
caballetes de mesa, set de 2
chevalets de table, set de 2



	cm	↑ cm		pcs.
00017	5,5 x 5	3,5	reserviert	2
00013	5,5 x 5	3,5	reserved	2
00572	5,5 x 5	3,5	no smoking	2

MENU HOLDERS



Kartenhalter, 4er Set

table stands, 4 pcs.
portatarjetas, set de 4
porte-cartes, set de 4



hochglanzpoliert, inklusive 20 schwarze Beschriftungskarten aus Polypropylen
mirror polished, including 20 black cards made of polypropylene
pulido brillante, incluye 20 tarjetas negras de polipropileno
poli miroir, inclut 20 étiquettes noires en polypropylène

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / colour
71510	5	10,5	4	stainless steel
71513	5	15,5	4	stainless steel
71516	5	20,5	4	stainless steel



Kartenhalter, 4er Set

table stands, 4 pcs.
portatarjetas, set de 4
porte-cartes, set de 4



hochglanzpoliert, inklusive 20 schwarze Beschriftungskarten aus Polypropylen
mirror polished, including 20 black cards made of polypropylene
pulido brillante, incluye 20 tarjetas negras de polipropileno
poli miroir, inclut 20 étiquettes noires en polypropylène

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / colour
71512	5	10,5	4	gunmetal



Tischkartenhalter, 4er Set

table stands, 4 pcs.
pinzas porta-etiquetas, set de 4
porte-étiquettes à pince, set de 4



hochglanzpoliert, schwerer Fuß, inklusive 20 weiße Beschriftungskarten
mirror polished, heavy foot, including 20 white labels
pulido brillante, incluye 20 etiquetas en blanco
poli brillant, inclut 20 étiquettes blanches

	Ø cm	↑ cm	pcs.
00070	4	10	4



Tischkartenhalter

table stand
soporte-carta para la mesa
support pour menu de table



matt poliert
matt polished
pulido mate
poli mat

	cm	↑ cm	pcs.
00030	8,0 x 8,0	2	1
00036	6,0 x 4,5	4	1

**Kartenhalter „WÜRFEL“, 4er Set**

table stands, 4 pcs.

soporte de mesa, set de 4

porte-étiquettes, set de 4

inklusive 20 weiße Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm, mehrfach beschriftbar

including 20 white labels 10 x 8 cm, multiple inscribable

incluye 20 etiquetas blancas 10 x 8 cm, inscribible múltiple

20 étiquettes blanches incluses 10 x 8 cm, inscriptible multiple



	cm	pcs.
00078	3 x 3 x 3	4

**Kartenhalter-Set, 4er Set**

table stands, 4 pcs.

portatarjetas, set de 4

porte-cartes, set de 4

inklusive 30 Beschriftungskarten (15 x weiß + 15 x schwarz)

including 30 labels (15 x white + 15 x black)

incluye 30 tarjetas (15 x blanco + 15 x negro)

inclut 20 étiquettes (15 x blanc + 15 x noir)



	cm	↑ cm	pcs.
71492	3 x 3	3	4
71493	3 x 3	3	4
71494	3 x 3	12	4

**Kartenhalter, 4er Set**

table stands, 4 pcs.

soportes de mesa, set de 4

upport de table, set de 4

inklusive 20 weiße Beschriftungskarten ca. 10 x 8 cm

including 20 white labels 10 x 8 cm

incluye 20 etiquetas blancas 10 x 8 cm

20 étiquettes blanches incluses 10 x 8 cm



	cm	↑ cm	pcs.
00074	3 x 3	12	4

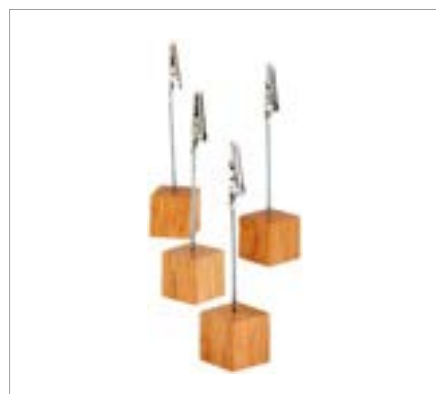
**Kartenhalter, 4er Set**

table stands, 4 pcs.

soportes de mesa, set de 4

support de table, set de 4

inklusive 20 weiße Beschriftungskarten ca. 9 x 5,5 cm

including 20 white labels 9 x 5,5 cm

incluye 20 etiquetas blancas 9 x 5,5 cm

20 étiquettes blanches incluses 9 x 5,5 cm



	cm	↑ cm	pcs.
00700	2,5 x 2,5	12	4

MENU HOLDERS



Tischaufsteller, 10er Set

table stands, 10 pcs.
caballes de mesa, set de 10
chevalets de table, set de 10

Ecken abgerundet

corners rounded

esquinas redondeadas

coins arrondies



	cm	↑ cm	pcs.
00011	7,5 x 3,5	5	10
00012	10,5 x 6	6,5	10



Kartenhalter, 2er Set

card holder, 2 pcs.

soporte de mesa, set de 2

support de table, set de 2

inklusive 40 Beschriftungskarten, durch Magnete einfach zusammenklappbar

including 40 cards, easily foldable with magnets

incluye 40 tarjetas, fácil de plegar, con imanes

inclut 40 étiquettes, fácil à plier, avec aimants



	cm	↑ cm	pcs.
00076	9 x 3	5,5	2



Kartenhalter, 2er Set

menu holder, 2 pcs.

porta cartas de mesa, set de 2

supports pour menu de table, set de 2



	cm	↑ cm	pcs.
00023	8,5 x 6	4,5 / 8,5	2



Kartenhalter, 2er Set

menu holder, 2 pcs.

porta cartas de mesa, set de 2

porte-menus de table, set de 2

matt poliert

matt polished

pulido mate

poli mat



	cm	↑ cm	pcs.
00021	8,5 x 4	4 / 8,5	2

**Schilderhalter „FLEXIBEL“**

sign holder

soporte para cartelito

support pour menu de table

**biegsamer Draht mit zwei Klemmen, extrem flexibel, die Klemmen lassen sich weit öffnen**

bedable metal coil adds visual interest, two metal clip open

metal cromado flexible, 2 pinzas con gran apertura

métal chromé, flexible, 2 pinces à grande ouverture

	→ cm	
71470	12	ohne Schilder / without signs sin cartelitos / sans étiquette
71471	23	ohne Schilder / without signs sin cartelitos / sans étiquette

Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

	cm	
11879	7,7 x 5,2	

**Kreide-Marker, 2er Set**

chalk marker, 2 pcs.

rotulador de tiza, set de 2

marqueur a la craie liquide, set de 2

Zum Gestalten und Beschriften von Tafeln, Glas und fast allen geschlossenen Oberflächen, deckende Flüssigkreide auf Wasserbasis, feucht abwischbar

For decorating and writing on boards, glass and almost all non-porous surfaces, opaque water-based liquid chalk, wet-wipeable

Rotuladores para pizarra de tiza líquida para decorar y escribir sobre pizarras, cristales y casi todas las superficies no porosas. Tizi líquida opaca al agua que se pueda borrar con un trapo

Pour décorations et inscriptions sur tableaux, verre et presque toutes les surfaces non poreuses, craie liquide opaque à base d'eau, effaçable avec un chiffon humide

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	pcs.
71490	1	13		2

**Beschriftungskarten, 10er Set**

designation cards, 10 pcs.

tarjetas, set de 10

étiquettes, set de 10



	cm	* mm	pcs.
00037	7,5 x 5	0,4	10

**Kartenhalter-Set**

card holder set

portatarjetas, set

porte-cartes, set

18-teilig: 6 Kartenhalter 4 x 2,5 cm + 12 Kunststoff-Beschriftungskarten 10 x 6 cm

18 pcs.: 6 card holder 4 x 2,5 cm + 12 plastic cards of inscription 10 x 6 cm

set de 18: 6 soportes 4 x 2,5 cm + 12 tarjetas de plástico 10 x 6 cm

set de 18: 6 supports 4 x 2,5 cm + 12 étiquettes en plastique 10 x 6 cm

	cm	
00022	4 x 2,5	



CUTLERY BINS

NEW



Besteckbehälter „TRAVERTINE“

cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts



Travertine (Kalkstein), mit Abflussloch, Bodeneinlage aus Silikon zum Schonen des Bestecks

travertine (limestone), with drain hole, silicone bottom insert for protecting the points of knives

travertino (caliza), con orificio de drenaje, soporte de silicona para proteger las puntas de los cuchillos

travertin (calcaire), avec le trou de drainage, insert de silicone pour protéger les pointes des couteaux

	Ø cm	↑ cm
11756	11	13,5

Farb- und Strukturabweichungen möglich
colour and texture variations possible



Besteckbehälter „TERRAZZO“

cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts



Terrazzooptik, mit Abflussloch, Bodeneinlage aus Silikon zum Schonen des Bestecks

terrazzo look, with drain hole, silicone bottom insert for protecting the points of knives

aspecto terrazo, con orificio de drenaje, soporte de silicona para proteger las puntas de los cuchillos

optique terrazzo, avec le trou de drainage, insert de silicone pour protéger les pointes des couteaux

	Ø cm	↑ cm
11760	11	13,5

Farb- und Strukturabweichungen möglich
colour and texture variations possible



Besteckbehälter „ELEMENT“

cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts



mit Abflussloch, Bodeneinlage aus Silikon zum Schonen des Bestecks

with drain hole, silicone bottom insert for protecting the points of knives

con orificio de drenaje, soporte de silicona para proteger las puntas de los cuchillos

avec le trou de drainage, insert de silicone pour protéger les pointes des couteaux

	Ø cm	↑ cm
00018	11	14



Besteckbehälter „ELEMENT“

cutlery bin
porta cubiertos
range-couverts



möbelschonende Unterseite, 3 Fächer, Bodeneinlagen aus Silikon, zum Schonen der Messerspitzen

furniture-friendly underside, 3 compartments, silicone insert to protect the knife tips

con base anti rayaduras, 3 compartimentos, inserto de silicona para proteger los cuchillos

avec revêtement antirayures, 3 compartiments, insert en silicone pour protéger les couteaux

	cm	↑ cm
11750	13 x 13	14,5



11747



11748

Besteckbehälter, drehbar

cutlery bin, rotatable
porta cubiertos, giratorio
range-couverts, rotatif

**innen: mattiert, inklusive herausnehmbarem
Einteiler (3 Fächer), möbelschonende Unterseite**

inside: matt finish, including removable, divider (3 compartments),
furniture-friendly underside, Silicone base insert

interior: mate, con separador extraíble
(3 compartimentos), con base anti rayaduras, inserto de silicona

intérieur: mat, avec compartiment amovible
(3 compartiments), base revêtement antirayures, insert en silicone



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
11747	13	16,5	
11748	13	16,5	

**Besteckbehälter „DART“**

cutlery bin
porta cubiertos
range-couverts

3 Fächer, Bodeneinlagen aus Silikon, zum Schonen der Messerspitzen

3 compartments, silicone insert to protect the knife tips

3 compartimentos, inserto de silicona para proteger los cuchillos

3 compartiments, insert en silicone pour protéger les couteaux



	Ø cm	↑ cm
11755	12	25

Besteckbehälter / Korb „UTENSILO“

cutlery bin / basket
porta cubiertos / cesta
range-couverts / corbeille

Boden: 29 x 8,5 cm, mit Kunststoffeinsatz

base: 29 x 8,5 cm, with plastic insert

base: 29 x 8,5 cm, con inserto de plástico

fond: 29 x 8,5 cm, avec insert en plastique



	cm	↑ cm	ltr.
11754	29,5 x 12	10	2



CUTLERY BINS



Besteckbehälter
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts
matt poliert
matt polished
pulido mate
poli mat



	Ø cm	↑ cm
11921	10	10,0
11922	12	13,5



Tischreste-/Besteckbehälter „TOP CHROME“
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts



mit verchromten Rand / with chrome plated ring / con anillo cromado / avec bord chromé

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
00025	13	15	1	White
00026	13	15	1	Black



Tischreste-/Besteckbehälter „BASE CHROME“
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts



mit verchromten Boden / with chrome bottom / con base cromada / avec base chromée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
00019	13	15	1,3	White
00020	13	15	1,3	Black



Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
40130	12	15	
40007	12	15	
40012	12	15	
40013	12	15	



Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts



	cm	↑ cm	Farbe / colour
40131	27 x 10	4,5	
40009	27 x 10	4,5	
40010	27 x 10	4,5	
40011	27 x 10	4,5	



Tischrestebehälter „SNAP“

table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

abnehmbarer Schwingdeckel, mit Bajonettverschluss

removable swing cover, with bayonet lock
tapa basculante desmontable, con cierre de bayoneta
couvercle basculant démontable, avec fermeture à baïonnette



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40800	12	17	1,2



Tischrestebehälter „SNAP“

table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

matt poliert, abnehmbarer Schwingdeckel, mit Bajonettverschluss

matt polished, swing cover, cover removable, with bayonet lock
pulido mate, tapa basculante desmontable, con cierre de bayoneta
poli mat, couvercle basculant démontable, avec fermeture à baïonnette



	Ø cm	↑ cm	ltr.
00029	12	17	1,2
00027	10	13	0,7

00029



Tischrestebehälter

table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

weiß / granit, abnehmbarer Schwingdeckel

white, swing cover, cover removable
blanco/granito, tapa basculante desmontable
blanc/gris chiné, couvercle basculant démontable



	Ø cm	↑ cm	ltr.
00031	12	18	1,4



Tischrestebehälter

table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
02038	11	14	0,9	white
02039	11	14	0,9	black

02039



Windlichter „ELEMENT“, 2er Set

wind lights, 2 pcs.

portavelas antiviento, set de 2

porte-bougies anti-vent, set de 2



	Ø cm	↑ cm	pcs.
03038	6	8	2

Ersatzglas / spare glass / vidrio de recambio solo / verre de rechange transparent, seul

	Ø cm	↑ cm
03098	6	5



Windlicht „ELEMENT“

wind light

porta vela

porte-bougie



	Ø cm	↑ cm
03039	7,5	13

Ersatzglas / spare glass / vidrio de recambio solo / verre de rechange transparent, seul

	Ø cm	↑ cm
03099	7,5	9



Vase mit Glaseinsatz „ELEMENT“

flower vase with glass insert

florero con tubo de cristal

vase soliflor avec verre

inklusive 2 Ersatzgläsern

inclusive 2 spare glasses

incluye 2 vasos de repuesto

avec 2 verres de rechange



	cm	↑ cm	ml
04010	10 x 4,5	12,5	25



Vase

flower vase

florero

vase soliflor



	Ø cm	↑ cm
04015	4	16,5

NEW SOHO



✓
inklusive Ladestation
charging station included

✓
USB Ladekabel
USB charging cable

✓
Fernbedienung inkl. Batterie
remote control incl. battery

✓
möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside



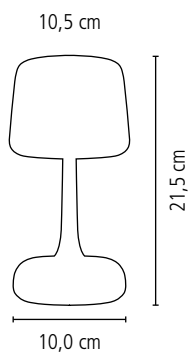
17120
glossy chrome



17121
glossy black

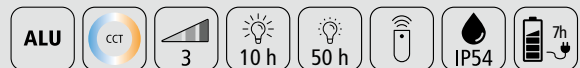


17122
glossy cashmere



Tischleuchte

table lamp
lámpara de mesa
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	cm	↑ cm	Farbe / colour
17120	10,5 x 10,5	21,5	glossy chrome
17121	10,5 x 10,5	21,5	glossy black
17122	10,5 x 10,5	21,5	glossy cashmere

CONE



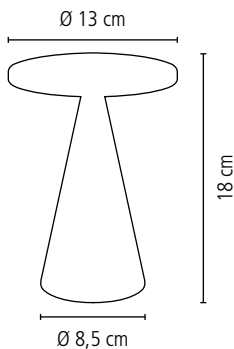
17110
whisper white



17111
black



17112
gold



Tischleuchte
table lamp
lámpara de mesa
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
17110	13	18		whisper white
17111	13	18		black
17112	13	18		gold

CONE MINI



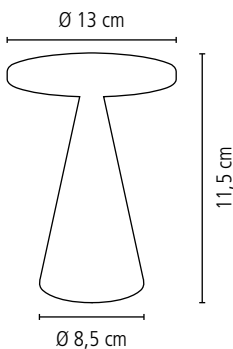
17100
whisper white



17101
black



17102
gold



Tischleuchte
table lamp
lámpara de mesa
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
17100	13	11,5		whisper white
17101	13	11,5		black
17102	13	11,5		gold

ANTON



✓
inklusive Ladestation
charging station included

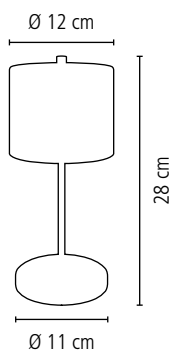
✓
USB Ladekabel
USB charging cable

✓
Fernbedienung inkl. Batterie
remote control incl. battery

✓
möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside



17045
mirrored look



Tischleuchte
table lamp
lámpara de mesa
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
17045	12	28	■ ■ ■ mirrored look

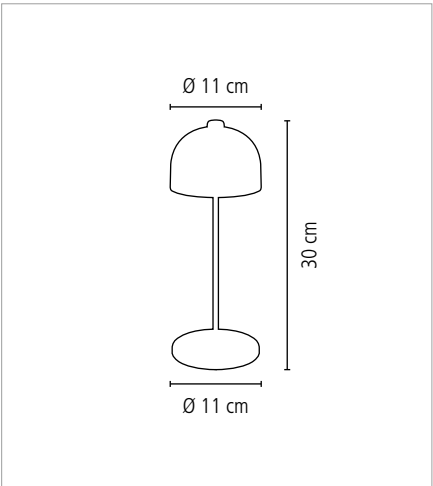
JOSEF



17052
champagne



17053
gunmetal



Tischleuchte
table lamp
lámpara de mesa
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
17052	11	30		champagne
17053	11	30		gunmetal

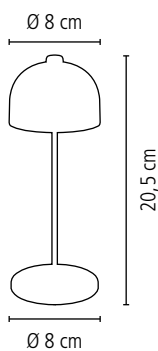
JOSEF MINI



17050
champagne



17051
gunmetal



Tischleuchte
table lamp
lámpara de mesa
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
17050	8	20,5		champagne
17051	8	20,5		gunmetal

MERLE



✓
inklusive Ladestation
charging station included

✓
USB Ladekabel
USB charging cable

✓
Fernbedienung inkl. Batterie
remote control incl. battery

✓
möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside



17000
whisper white



17009
rust



17002
black



17011
sand



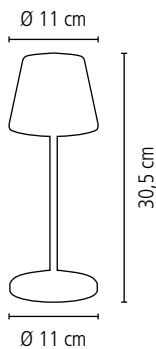
17001
mint



17008
gold



17010
copper



Tischleuchte
table lamp
lámpara de mesa
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
17000	11	30,5		whisper white
17009	11	30,5		rust
17002	11	30,5		black
17011	11	30,5		sand
17001	11	30,5		mint
17008	11	30,5		gold
17010	11	30,5		copper

MERLE MINI



✓
inklusive Ladestation
charging station included

✓
USB Ladekabel
USB charging cable

✓
Fernbedienung inkl. Batterie
remote control incl. battery

✓
möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside



17025
whisper white



17028
rust



17026
black



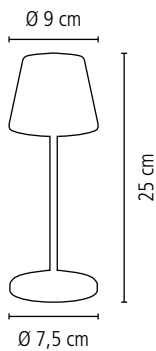
17030
sand



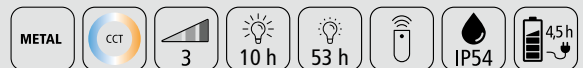
17027
gold



17029
copper



Tischleuchte
table lamp
lámpara de mesa
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
17025	9	25	whisper white
17028	9	25	rust
17026	9	25	black
17030	9	25	sand
17027	9	25	gold
17029	9	25	copper

MERLE MICRO



✓
inklusive Ladestation
charging station included

✓
USB Ladekabel
USB charging cable

✓
Fernbedienung inkl. Batterie
remote control incl. battery

✓
möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside



17070
whisper white



17073
rust



17071
black



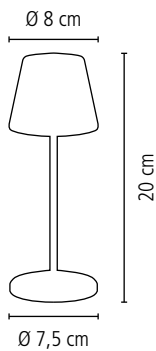
17075
sand



17072
gold



17074
copper



Tischleuchte
table lamp
lámpara de mesa
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
17070	8	20	whisper white
17073	8	20	rust
17071	8	20	black
17075	8	20	sand
17072	8	20	gold
17074	8	20	copper

ALVA



✓
inklusive Ladestation
charging station included

✓
USB Ladekabel
USB charging cable

✓
Fernbedienung inkl. Batterie
remote control incl. battery

✓
möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside



17035
whisper white



17038
rust



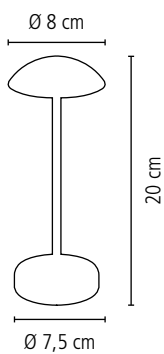
17036
black



17037
gold



17039
copper



Tischleuchte table lamp lámpara de mesa lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
17035	8	20		whisper white
17036	8	20		black
17037	8	20		gold
17038	8	20		rust
17039	8	20		copper

CLEO



- 

inklusive Ladestation
charging station included
- 

USB Ladekabel
USB charging cable
- 

Fernbedienung inkl. Batterie
remote control incl. battery
- 

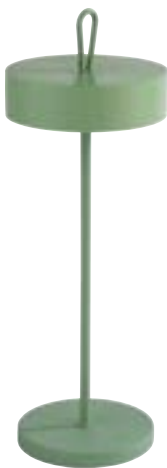
möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside



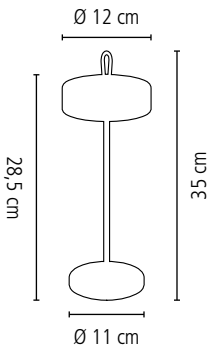
17003
whisper white



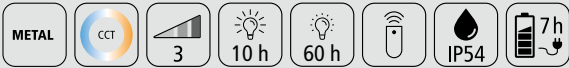
17005
black



17004
mint



Tischleuchte
table lamp
lámpara de mesa
lampe de table



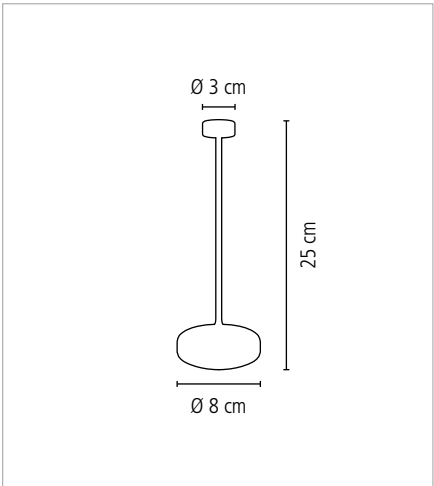
inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
17003	12	35		whisper white
17005	12	35		black
17004	12	35		mint

NISSRIN



17060
black



Tischleuchte
table lamp
lámpara de mesa
lampe de table



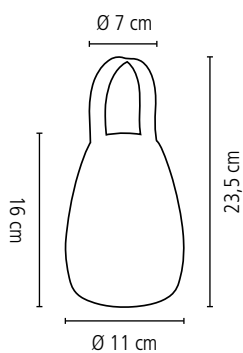
inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
17060	8	25		black

NIELS



17007
white



Tischleuchte
table lamp
lámpara de mesa
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	ø cm	↑ cm	Farbe / colour
17007	11	16	white

VALUMO



VALUMO – Ihr Buffet, perfekt beleuchtet. Kabellos. Flexibel. Stilvoll.

VALUMO – Your buffet, perfectly illuminated.
Wireless. Flexible. Stylish.

Das Buffet-Beleuchtungssystem **VALUMO** überzeugt durch seine Kombination aus modernem Design und praktischer Funktionalität. Es besteht aus den Leuchtköpfen Nr. 17090 & 17096 und fünf flexiblen Halterungen. Dank der Magnetkugelfestigung lässt sich der Leuchtkopf nahezu 360 Grad drehen, um das Licht präzise auszurichten.

Die Steuerung erfolgt ganz bequem über eine Fernbedienung oder direkt über den Touch-Button am Gehäuse. Mit Kaltweiß, Warmweiß und RGB-Farben bietet **VALUMO** vielfältige Beleuchtungsoptionen für jede Stimmung und jeden Anlass.

Der Leuchtkopf wird über die mitgelieferte Ladeplatte oder die optional erhältlichen Mehrfach-Ladeplatten aufgeladen – eine Lösung, die kabellosen Komfort und maximale Flexibilität garantiert.

VALUMO ist die ideale Ergänzung für jedes Buffet und eignet sich perfekt für unser Buffetsystem **VALO**. Es lässt sich nahtlos integrieren und flexibel kombinieren, um individuellen Anforderungen gerecht zu werden.

The **VALUMO** buffet lighting system impresses with its combination of modern design and practical functionality. It consists of the light heads no. 17090 & 17096 and five flexible brackets. Thanks to the magnetic ball attachment, the light head can be rotated almost 360 degrees to precisely align the light.

It can be conveniently controlled via a remote control or directly via the touch button on the housing. With cool white, warm white and RGB colours, **VALUMO** offers a wide range of lighting options for every mood and occasion.

The light head is charged via the supplied charging plate or the optionally available multiple charging plates - a solution that guarantees wireless convenience and maximum flexibility.

VALUMO is the ideal addition to any buffet and the perfect complement to our **VALO** buffet system. It integrates seamlessly and can be flexibly combined to meet individual requirements.



Magnetkugelfestigung
magnetic ball mounting



nahezu 360 Grad drehbar
almost 360 degrees rotatable



Ladestation
charging station



Leuchtkopf
light head
cabezal luminoso
tête lumineuse



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia con pila incluida
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande incluse pile

	ø cm	↑ cm
17096	10,0	4,5



Leuchtkopf
light head
cabezal luminoso
tête lumineuse



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia con pila incluida
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande incluse pile

	ø cm	↑ cm
17090	7,5	5,0



2er Standfuß inklusive Stab „VALUMO“

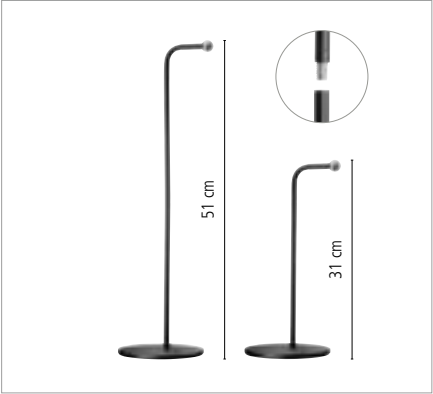
2-piece stand including rod
soporte de 2 con varilla incluida
pied de 2 avec tige incluse

bestehend aus 3 Elementen: Standfuß mit Stab, Erweiterungsstab, Magnetkugeln

consisting of 3 elements: stand with rod, extension rod, magnetic spheres
compuesto por 3 elementos: soporte con varilla, varilla de prolongación, esferas magnéticas
composé de 3 éléments : pied avec tige, tige de rallonge, boules magnétiques

	∅ cm	↑ cm
17095	17	31 - 51

METAL



1er Standfuß inklusive Stab „VALUMO“

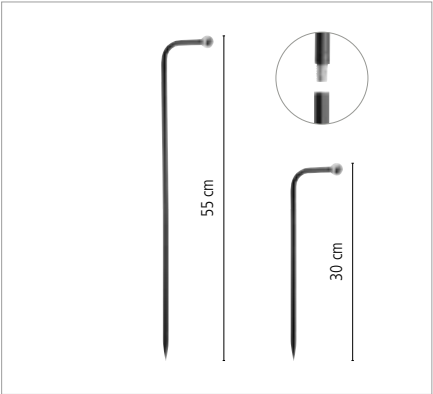
stand including rod
soporte con varilla incluida
pied de support, tige incluse

bestehend aus 3 Elementen: Standfuß mit Stab, Erweiterungsstab, Magnetkugel

consisting of 3 elements: stand with rod, extension rod, magnetic sphere
compuesto por 3 elementos: soporte con varilla, varilla de prolongación, esfera magnética
composé de 3 éléments : pied avec tige, tige de rallonge, boule magnétique

	∅ cm	↑ cm
17092	14	31 - 51

METAL



Stab zum Stecken „VALUMO“

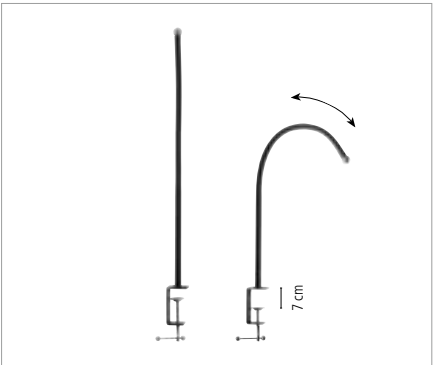
stick for insertion
varilla de inserción
tige à enfoncer

bestehend aus 3 Elementen: Spitze (24 cm), Erweiterungsstab, Magnetkugel

consisting of 3 elements: tip (24 cm), extension rod, magnetic sphere
compuesto por 3 elementos: punta (24 cm), varilla de prolongación, esfera magnética
composé de 3 éléments : pointe (24 cm), tige de rallonge, boule magnétique

	∅ cm	↑ cm	fits to
17093	0,9	30 - 55	14028, 14029, 14030

METAL



Schraubklammer mit flexiblem Arm „VALUMO“

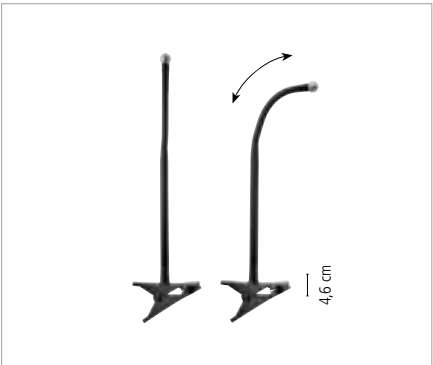
screw clamp with flexible arm
abrazadera de tornillo con brazo flexible
pince à visser avec bras flexible

zum Befestigen an Buffetelementen oder Tischplatten, mit flexiblem Arm

for attachment to buffet elements or table tops, with flexible arm
para fijar a elementos de buffet o tableros de mesa, con brazo flexible
à fixer sur des éléments de buffet ou des plateaux de table, avec bras flexible

	cm	↑ cm
17094	4,5 x 4	64

METAL



Klammer mit flexiblem Arm „VALUMO“

clamp with flexible arm
pinza con brazo flexible
agrafe avec bras flexible

zum einfachen Befestigen an Buffetelementen oder Tischplatten, mit flexiblem Arm

for easy attachment to buffet elements or table tops, with flexible arm
para fijar fácilmente a elementos de buffet o tableros de mesa, con brazo flexible
pour une fixation facile sur des éléments de buffet ou des plateaux de table, avec bras flexible

	cm	↑ cm
17091	11 x 7,5	40

ABS

METAL





fits to table lamps
with max. Ø 9 cm

Ladestation, 12-fach
charging station, 12-fold
estación de carga, 12 vías
sation de charge, 12 places



Kompakt und transportsicher: Die Tischleuchten stehen stabil auf den magnetischen Kontakten der Ladestation. Zwei Ladestationen können mit den Verbindungsrohren no. 17022 übereinander montiert werden, um bis zu 24 Leuchten gleichzeitig mit einem Kabel zu laden.

compact and safe to transport: the table lamps are stable on the magnetic contacts of the charging station. Two charging stations can be mounted on top of each other with the connecting tubes no. 17022 to charge up to 24 lights simultaneously with one cable.

compacta y segura de transportar: las lámparas de mesa se mantienen estables sobre los contactos magnéticos de la estación de carga. Se pueden montar dos estaciones de carga una encima de otra con los tubos de conexión nº 17022 para cargar hasta 24 lámparas simultáneamente con un solo cable.

compact et sûr pour le transport : les lampes de table sont stables sur les contacts magnétiques de la station de charge. Deux stations de charge peuvent être montées l'une sur l'autre à l'aide des tubes de connexion no. 17022 pour charger jusqu'à 24 lampes simultanément avec un seul câble.

	cm	↑ cm
17024	43 x 33	4,5



fits to all table lamps
in the product range

Ladestation, 6-fach
charging station, 6-fold
estación de carga, 6 vías
sation de charge, 6 places



Kompakt und transportsicher: Die Tischleuchten stehen stabil auf den magnetischen Kontakten der Ladestation. Zwei Ladestationen können mit den Verbindungsrohren no. 17022 übereinander montiert werden, um bis zu 12 Leuchten gleichzeitig mit einem Kabel zu laden.

compact and safe to transport: the table lamps are stable on the magnetic contacts of the charging station. Two charging stations can be mounted on top of each other with the connecting tubes no. 17022 to charge up to 12 lights simultaneously with one cable.

compacta y segura de transportar: las lámparas de mesa se mantienen estables sobre los contactos magnéticos de la estación de carga. Se pueden montar dos estaciones de carga una encima de otra con los tubos de conexión nº 17022 para cargar hasta 12 lámparas simultáneamente con un solo cable.

compact et sûr pour le transport : les lampes de table sont stables sur les contacts magnétiques de la station de charge. Deux stations de charge peuvent être montées l'une sur l'autre à l'aide des tubes de connexion no. 17022 pour charger jusqu'à 12 lampes simultanément avec un seul câble.

	cm	↑ cm	fits to
17020	43 x 31,5	5	11977, 11944, 11945



fits to all table lamps
in the product range

Ladestation, 15-fach
charging station, 15-fold
estación de carga, 15 vías
sation de charge, 15 places



	cm	↑ cm	fits to
17021	75 x 43	5	11977, 11944, 11945



Ersatzteilset für Tischleuchten
spare parts set for table lamp
set de repuesto para lámpara
set de pièces de rechange



Set bestehend aus: Ladeplatte, Kabel (USB A auf USB C), Fernbedienung inklusive Batterie

set consisting of: charging plate, cable (USB A auf USB C), remote control incl. battery

set compuesto por: placa de carga, cable (USB A a USB C), mando a distancia incl. batería

set composé de: plaque de chargement, câble (USB A vers USB C), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm
17023	11	1

**Rohre für Ladestation**

tubes for charging station
tubos para estación de carga
tubes pour station de charge

METAL

passend zu Ladestation / suitable for charging station / para estación de carga / pour station de charge

	Ø cm	↑ cm	fits to	pcs.	Farbe / colour
17022	2	43	17020, 17021, 17024	4	■

**Servier- / Transportwagen „GO“**

service trolley
carro de servicio
chariot de service



mit 2 Borden, Bordmaße 83 x 51 cm, Abstand zwischen den Borden 56 cm, Tragfähigkeit 80 kg, 4 Lenkrollen, davon 2 feststellbar, Lieferung demontiert, einfache Montage

with 2 trays, trays 83 x 51 cm, size between the trays 56 cm, total load capacity 80 kg, 4 wheels with 2 brakes, unassembled, simple assembly

con 2 bandejas de acero inoxidable mate, 83 x 51 cm, la medida entre bandejas 56 cm, capacidad total 80 kg, 4 ruedas, con 2 frenos, construcción robusta, montaje fácil

2 niveaux, 83 x 51 cm chacun, distance entre niveaux 56 cm, capacité maxi 80 kg au total, 4 roues dont 2 avec frein, construction robuste, montage facile

	cm	↑ cm
11977	91 x 59	93

**Servier- / Transportwagen „READY“**

service trolley
carro de servicio
chariot de service



3 Böden, Abstand zwischen den Böden 31 cm, mit 4 Lenkrollen, alle mit Feststellern, Tragfähigkeit: 50 kg je Boden, 150 kg insgesamt, Lieferung demontiert, einfache Montage

3 shelves, distance between shelves 31 cm, 4 swivel wheels, all equipped with brakes, max. load per shelf 50 kg, 150 kg total, demounted, easy to mount

3 pisos, distancia entre cada piso 31 cm, 4 ruedas giratorias, todas con freno, capacidad de carga: 50 kg por piso, 150 kg en total, desmontado, montaje sencillo

3 étages, distance entre les niveaux 31 cm, 4 roues pivotantes, toutes avec freins, capacité de charge: 50 kg par niveau, 150 kg au total, livré démonté, montage facile

	cm	↑ cm	Farbe / colour
11944	108 x 50	96	■ black
11945	108 x 50	96	■ blue-grey







Baskets

BASIC.....	443
BASKETS / COVERS.....	444
BASKETS / RISERS.....	461
BREAD BAGS.....	458
COVE.....	442
ECONOMIC.....	438
EGG BASKETS.....	445
GN LINE.....	436
METAL BASKETS.....	454
PROFI LINE.....	430
SPHERE.....	453
STAINLESS STEEL BASKETS.....	456
SVART.....	446
TWIRL.....	434
URBAN.....	450

PROFI LINE



hellbeige / light beige
beis claro / beige clair

beige / beige
beis / beige

braun / brown
marrón / marron

schwarz / black
negro / noir



Korb "PROFI LINE"
basket baker size
cesta tamaño panaderia
corbeille dimensions „boul-pâte“



	cm	↑ cm	Farbe / colour
50915	60 x 40	5	hellbeige
50918	60 x 40	5	schwarz



Korb "PROFI LINE"
basket baker size
cesta tamaño panaderia
corbeille dimensions „boul-pâte“



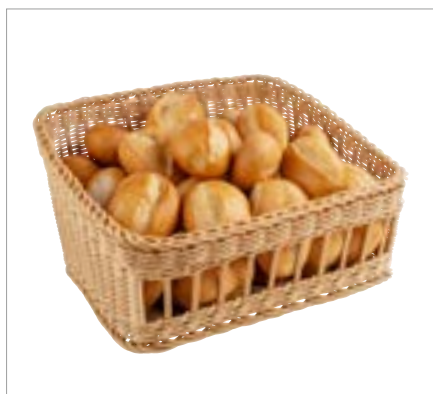
	cm	↑ cm	Farbe / colour
50910	60 x 20	5	hellbeige
50913	60 x 20	5	schwarz



Korb "PROFI LINE"
basket baker size
cesta tamaño panaderia
corbeille dimensions „boul-pâte“



	cm	↑ cm	Farbe / colour
50905	40 x 30	5	hellbeige
50908	40 x 30	5	schwarz
	cm	↑ cm	Farbe / colour
50710	40 x 30	10	hellbeige
50712	40 x 30	10	schwarz



Systemkorb, gestäbt „PROFI LINE“

basket
cesta
corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / colour
50305	45 x 40	27 / 16	



Systemkorb „PROFI LINE“

basket
cesta
corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / colour
50400	40 x 50	25 / 14	



GN 1/1 Korb „PROFI LINE“

GN 1/1 basket
GN 1/1 cesta
GN 1/1 corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / colour
50722	53 x 32,5	10	



Korb „PROFI LINE“

basket
cesta
corbeille



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
50205	31 / 37	12 / 6	



Korb „PROFI LINE“

basket
cesta
corbeille



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
50210	37	9	



Korb „PROFI LINE“

basket
cesta
corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / colour
50702	26,5 x 19	7	
50707	31 x 21	9	

PROFI LINE



Baguette Korb „PROFI LINE“

baguette basket
cesta de baguette
corbeille à baguettes



	cm	↑ cm	Farbe / colour
50805	28 x 16	8	
50806	28 x 16	8	
50808	28 x 16	8	
50807	28 x 16	8	



Korb „PROFI LINE“

basket
cesta
corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / colour
50800	25 x 19	6,5	
50801	25 x 19	6,5	
50803	25 x 19	6,5	
50802	25 x 19	6,5	

	cm	↑ cm	Farbe / colour
50815	32 x 23	7	
50817	32 x 23	7	



Korb „PROFI LINE“

basket
cesta
corbeille



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
50600	16	8	
50601	16	8	
50603	16	8	
50602	16	8	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
50605	20	8	
50606	20	8	
50608	20	8	
50607	20	8	

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
50612	29	7	



Korb „PROFI LINE“

basket
cesta
corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / colour
50631	19 x 13	6	
50630	19 x 13	6	



50624

Korb „PROFI LINE“

basket
cesta
corbeille

	cm	↑ cm	Farbe / colour
50624	19 x 12	6	
50625	19 x 12	6	
50627	19 x 12	6	
50626	19 x 12	6	



50620



50621



50623



50622

Korb „PROFI LINE“

basket
cesta
corbeille

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
50620	13	10	
50621	13	10	
50623	13	10	
50622	13	10	



40296

Auslage Tablett „PROFI LINE“

display tray
bandeja de presentación
plateau de présentation

	cm	↑ cm	Farbe / colour
40296	40 x 30	1	
40297	60 x 40	1	



40360
GN 1/1 – 6,5 cm



40361
GN 1/2 – 6,5 cm



40362
GN 1/3 – 6,5 cm



40363
GN 1/4 – 6,5 cm



40364
GN 1/6 – 6,5 cm



40365
GN 2/4 – 6,5 cm

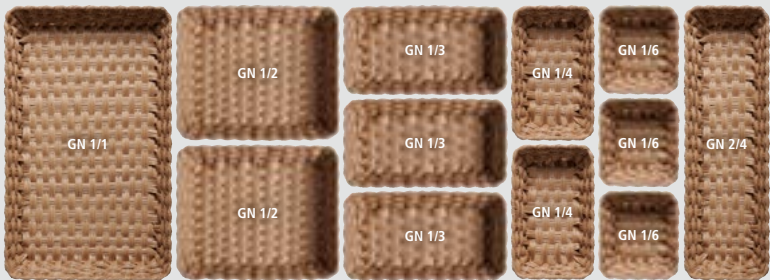
GN Korb „TWIRL“

GN basket
GN cesta
GN corbeille



stabile Ausführung mit pulverbeschichtetem Edelstahlraht zur Stabilisierung
very solid with powder-coated stainless steel wire to stabilize the basket
muy resistente, con refuerzo de acero inoxidable para mayor estabilidad
très résistant avec renfort en acier inoxydable pour plus de stabilité

	cm	↑ cm	GN
40360	53,0 x 32,5	6,5	1/1
40361	32,5 x 26,5	6,5	1/2
40362	32,5 x 17,6	6,5	1/3
40363	26,5 x 16,2	6,5	1/4
40364	17,6 x 16,2	6,5	1/6
40365	53,0 x 16,2	6,5	2/4





40370
GN 1/1 – 10 cm



40371
GN 1/2 – 10 cm



40372
GN 1/3 – 10 cm



40373
GN 1/4 – 10 cm



40374
GN 1/6 – 10 cm



40375
GN 2/4 – 10 cm

GN Korb „TWIRL“

GN basket

GN cesta

GN corbeille



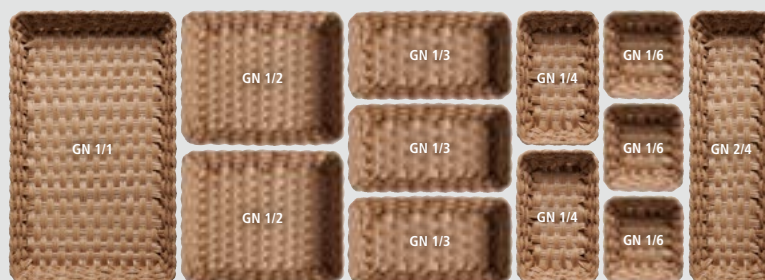
stabile Ausführung mit pulverbeschichtetem Edelstahldraht zur Stabilisierung

very solid with powder-coated stainless steel wire to stabilize the basket

muy resistente, con refuerzo de acero inoxidable para mayor estabilidad

très résistant avec renfort en acier inoxydable pour plus de stabilité

	cm	↑ cm	GN
40370	53,0 x 32,5	10	1/1
40371	32,5 x 26,5	10	1/2
40372	32,5 x 17,6	10	1/3
40373	26,5 x 16,2	10	1/4
40374	17,6 x 16,2	10	1/6
40375	53,0 x 16,2	10	2/4



GN LINE



2 Höhen – 6,5 und 10 cm
2 heights – 6,5 and 10 cm



40293
GN 1/1 – 10 cm



40292
GN 1/2 – 10 cm



40225
GN 1/4 – 6,5 cm



40227
GN 1/6 – 6,5 cm

GN Korb „GN LINE“

GN basket

GN cesta

GN corbeille

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung

very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket

muy resistente con refuerzo de alambre inox

très résistante avec son fil de renfort inox



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
40291	53,0 x 32,5	6,5	1/1	
40290	32,5 x 26,5	6,5	1/2	
40223	32,5 x 17,6	6,5	1/3	
40225	26,5 x 16,2	6,5	1/4	
40227	17,6 x 16,2	6,5	1/6	
40229	32,5 x 35,4	6,5	2/3	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
40293	53,0 x 32,5	10	1/1	
40292	32,5 x 26,5	10	1/2	
40243	32,5 x 17,6	10	1/3	
40245	26,5 x 16,2	10	1/4	
40247	17,6 x 16,2	10	1/6	
40249	32,5 x 35,4	10	2/3	



GN 1/1

GN 1/1 Besteckbehälter „GN LINE“

GN 1/1 dispenser GN

GN 1/1 dispensador de cubiertos

GN 1/1 bac à couverts

4 Mulden, mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung

4 compartments, with stainless steel wire frame to stabilize the basket

4 compartimentos, muy resistente con refuerzo de alambre inox

4 compartiments, très résistante avec son fil de renfort inox



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
11966	53,0 x 32,5	9,0	1/1	

2 Höhen – 6,5 und 10 cm
2 heights – 6,5 and 10 cm



40270
GN 1/1 – 10 cm



40272
GN 1/2 – 10 cm



40263
GN 1/3 – 6,5 cm



40264
GN 1/4 – 6,5 cm

GN Korb „GN LINE“

GN basket

GN cesta

GN corbeille

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung

very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket

muy resistente con refuerzo de alambre inox

très résistante avec son fil de renfort inox



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
40260	53,0 x 32,5	6,5	1/1	
40262	32,5 x 26,5	6,5	1/2	
40263	32,5 x 17,6	6,5	1/3	
40264	26,5 x 16,2	6,5	1/4	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
40270	53,0 x 32,5	10	1/1	
40272	32,5 x 26,5	10	1/2	
40274	32,5 x 17,6	10	1/3	
40276	26,5 x 16,2	10	1/4	

2 Höhen – 6,5 und 10 cm
2 heights – 6,5 and 10 cm



40240
GN 1/1 – 10 cm



40242
GN 1/2 – 10 cm



40226
GN 1/4 – 6,5 cm



40228
GN 1/6 – 6,5 cm

GN Korb „GN LINE“

GN basket

GN cesta

GN corbeille

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung

very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket

muy resistente con refuerzo de alambre inox

très résistante avec son fil de renfort inox



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
40220	53,0 x 32,5	6,5	1/1	
40222	32,5 x 26,5	6,5	1/2	
40224	32,5 x 17,6	6,5	1/3	
40226	26,5 x 16,2	6,5	1/4	
40228	17,6 x 16,2	6,5	1/6	
40230	32,5 x 35,4	6,5	2/3	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
40240	53,0 x 32,5	10	1/1	
40242	32,5 x 26,5	10	1/2	
40244	32,5 x 17,6	10	1/3	
40246	26,5 x 16,2	10	1/4	

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 1/4	GN 1/6	GN 2/4
		GN 1/3		GN 1/6	
	GN 1/2	GN 1/3	GN 1/4	GN 1/6	



ECONOMIC



Tisch- und Buffetkorb „ECONOMIC“

buffet basket
cesta de buffet
corbeille de buffet



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
40132	19,0	9,5	
40135	25,5	8,5	
40144	39,0	10,0	
40191	19,0	9,5	
40192	25,5	8,5	



Tisch- und Buffetkorb „ECONOMIC“

buffet basket
cesta de buffet
corbeille de buffet



	cm	↑ cm	Farbe / colour
40137	23,0 x 17	8,0	
40139	28,5 x 17	8,5	
40193	23,0 x 17	8,0	
40194	28,5 x 17	8,5	



Tisch- und Buffetkorb „ECONOMIC“

buffet basket
cesta de buffet
corbeille de buffet



	cm	↑ cm	Farbe / colour
40140	23,0 x 17	8	
40159	31,5 x 22	8,5	
40195	23,0 x 17	8	
40196	31,5 x 22	8,5	



GN Buffetkorb „ECONOMIC“

GN basket
GN cesta
GN corbeille



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
40148	53,0 x 32,5	8	1/1	
40152	32,5 x 26,5	8	1/2	

**Buffetkorb „ECONOMIC“**

buffet basket
cesta de buffet
corbeille de buffet

**stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung**

very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket

muy resistente con refuerzo de alambre inox

très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm
40153	45 x 42	17 / 24



40149

Buffetkorb, rund „ECONOMIC“

buffet basket, round
cesta de buffet, redonda
corbeille de buffet ronde

**stabile Ausführung mit Edelstahldraht zur Stabilisierung**

very solid with stainless steel for stabilising the basket

muy resistente, con acero inoxidable para estabilizar la cesta

très résistante avec de l'acier inoxydable pour stabiliser le panier

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
40149	40	12,5	
40295	40	12,5	



18389

40295

Rolltophaube mit verchromtem Kugelgriff / rolltop cover with chrome plated handle / campana abatible con pomo cromado / cloche basculante avec bouton chromé

	Ø cm	↑ cm
18388	38	20

Rolltophaube mit vergoldetem Kugelgriff / rolltop cover with gold plated handle / campana abatible con pomo dorado / cloche basculante avec bouton doré

	Ø cm	↑ cm
18387	38	20

Rolltophaube mit verchromtem Designergriff / rolltop cover with chrome plated designer handle / campana abatible con pomo de diseño cromado / cloche basculante avec bouton design chromé

	Ø cm	↑ cm
18389	38	20



40150



40294



11018

40294

Buffetkorb „ECONOMIC“

buffet basket
cesta de buffet
corbeille buffet

**stabile Ausführung, Edelstahl Fixierungsrahmen, zur Rutsicherung, ohne Haube**

stainless steel fix the cover, without cover

con marco cromado patentado para fijar y encajar la campana (se entrega sin la campana)

cadre fil acier inoxydable pour fixer la cloche (livré sans la cloche)

	cm	↑ cm	Farbe / colour
40150	56,5 x 36	10	
40294	56,5 x 36	10	

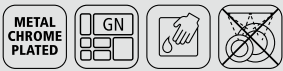
GN 1/1 Rolltop-Haube / GN 1/1 rolltop cover / GN 1/1 campana abatible / GN 1/1 cloche basculante

	cm	↑ cm	GN	
11010	53 x 32,5	19	1/1	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé
11018	53 x 32,5	17	1/1	mit verchromtem Designergriff with chrome plated designer handle

ECONOMIC



Buffetgestell „DOPPELDECKER“ für GN
buffet frame for GN
estructura para buffet para GN
support buffet pour GN



2-teilig, einfach zusammensetzbar, Etagen-Abstand 26 cm, platzsparend, stabile Ausführung
2 pcs., easy to assemble, distance between the tiers 26 cm, space-saving, robust
2 pzas, fácil de montar, distancia entre pisos 26 cm, robusto
2 pcs, assemblage facile, distance entre niveaux 26 cm, robuste

	cm	↑ cm	fits to GN
11555	50 x 34	37,5	1/1

Lieferung ohne Körbe
delivery without baskets



GN Kuppelhaube
GN cover
GN cúpula
GN cloche bombée



glasklarer Kunststoff, Griff aus Zinkdruckguss, verchromt, mit Front-Ausschnitt
crystal clear plastic, die-cast zinc knob, chrome-plated, one long side cut out
plástico transparente, asa de zinc fundido a presión, cromada, gran apertura frontal
plastique transparente, poignée en zinc moulé sous pression, chromée, grande ouverture frontale

	cm	↑ cm	GN
11027	54 x 33	20	1/1



GN Kuppelhaube
GN cover
GN cúpula
GN cloche bombée



glasklarer Kunststoff, Griff aus Zinkdruckguss, schwarz, mit Front-Ausschnitt
crystal clear plastic, die-cast zinc knob, black, one long side cut out
plástico transparente, asa de zinc fundido a presión, negro, gran apertura frontal
plastique transparente, poignée en zinc moulé sous pression, noir, grande ouverture frontale

	cm	↑ cm	GN
11071	54 x 33	20	1/1



Baguettekorb „ECONOMIC“
baguette basket
cesta para baguette
corbeille pour baguettes



stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
40198	35	24 / 42	

**Besteckkorb „ECONOMIC“**

cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts



4 Fächer (3 kleine und 1 großes) / 4 compartments (3 small and 1 large) /
4 compartimentos (3 pequeños y 1 grande) / 4 compartiments (3 petits et 1 grand)

	cm	↑ cm	Farbe / colour
40179	26 x 18	15	
40182	26 x 18	15	

**Besteckkorb „ECONOMIC“**

cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
40130	12	15	
40007	12	15	
40012	12	15	
40013	12	15	

**Besteckkorb „ECONOMIC“**

cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts



	cm	↑ cm	Farbe / colour
40131	27 x 10	4,5	
40009	27 x 10	4,5	
40010	27 x 10	4,5	
40011	27 x 10	4,5	

COVE



40340



40341

Korb „COVE“

basket
cesta
corbeille

PP

STAINLESS
STEEL



mit Edelstahldraht im Rand und Boden zur Stabilisierung

with stainless steel wire in the rim and base for stabilisation

con alambre de acero inoxidable en el borde y la base para su estabilización

avec fil d'acier inoxydable dans le bord et le fond pour la stabilisation

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
40340	Ø 20 cm	7	 beige
40341	Ø 20 cm	7	 brown



40342



40343

Korb „COVE“

basket
cesta
corbeille

PP

STAINLESS
STEEL



mit Edelstahldraht im Rand und Boden zur Stabilisierung

with stainless steel wire in the rim and base for stabilisation

con alambre de acero inoxidable en el borde y la base para su estabilización

avec fil d'acier inoxydable dans le bord et le fond pour la stabilisation

	cm	↑ cm	Farbe / colour
40342	28 x 16	4	 beige
40343	28 x 16	4	 brown



40344



40345

Korb „COVE“

basket
cesta
corbeille

PP

STAINLESS
STEEL



mit Edelstahldraht im Rand und Boden zur Stabilisierung

with stainless steel wire in the rim and base for stabilisation

con alambre de acero inoxidable en el borde y la base para su estabilización

avec fil d'acier inoxydable dans le bord et le fond pour la stabilisation

	cm	↑ cm	Farbe / colour
40344	30 x 15	5	 beige
40345	30 x 15	5	 brown

BASIC

**Brot- und Obstkorb „BASIC“**

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



	cm	↑ cm
30279	18 x 12	7
30280	23 x 15	6

**Brot- und Obstkorb „BASIC“**

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



	cm	↑ cm
30282	21 x 10	6

**Brot- und Obstkorb „BASIC“**

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



	Ø cm	↑ cm
30281	20	7
30285	25	7

**Tisch- und Buffetkorb „BASIC“**

buffet basket
cesta de buffet
corbeille de buffet



	cm	↑ cm
30286	30 x 22	7
30283	22 x 15	6



Brot- und Obstkorb „WICKER LOOK“

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



	cm	↑ cm
40214	Ø 20	6,5
40216	23 x 17	6,5
40212	39,5 x 29,5	10



GN 1/1 Korb „SUPERSTRONG“

GN 1/1 basket
GN 1/1 cesta
GN 1/1 corbeille



	cm	↑ cm	GN
50644	53 x 32,5	10	1/1



passend zu Regalwagen 71441
suitable for trolley 71441



GN Kuppelhaube

GN cover
GN cúpula
GN cloche bombée



glasklarer Kunststoff, Griff aus Zinkdruckguss, mit Front-Ausschnitt
crystal clear plastic, die-cast zinc knob, one long side cut out
plástico transparente, asa de zinc fundido a presión, gran apertura frontal
plastique transparente, poignée en zinc moulé sous pression, grande ouverture frontale

	cm	↑ cm	GN	Farbe Griff / colour handle
11027	54 x 33	20	1/1	chrome
11071	54 x 33	20	1/1	black

**Eierkorb „OVO“**

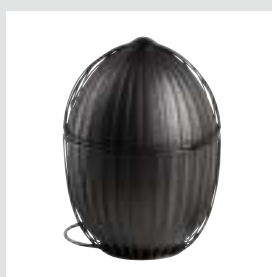
egg basket
cesta de huevos
panier à oeufs



Gestell aus Metall, EPP-Box sorgt für perfekte Wärmeisolierung, Eier werden lange warm gehalten, inklusive waschbarem Stoffeinsatz

metal frame, EPP box ensures perfect heat insulation, Eggs are kept warm for a long time, including washable fabric insert
estructura de metal, la caja de EPP garantiza un perfecto aislamiento térmico, los huevos se mantienen calientes durante mucho tiempo, incluye inserto de tela lavable
structure en métal, la boîte EPP assure une isolation thermique parfaite, les oeufs sont maintenus au chaud pendant longtemps, insert en tissu lavable inclus

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
30480	23	31	black



für ca. 35 Eier
for approx. 35 eggs

**Eierkorb „PROFI LINE“**

egg basket
cesta de huevos
panier à oeufs



mit Edelstahldraht im Rand, für ca. 20 Eier, hält den Inhalt durch das Stofffutter lange warm
with stainless steel wire in the rim, for around 20 eggs, keeps the eggs warm thanks to the fabric lining

con alambre de acero inoxidable en el borde, para unos 20 huevos, mantiene los huevos calientes gracias al forro de tela
avec un fil d'acier inox dans la jante, pour env. 20 oeufs, garde les oeufs au chaud grâce à la doublure en tissu

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
40299	26	17	

**Eierkorb**

egg basket
cesta de huevos
panier à oeufs



stabile Vollweide, für ca. 20 Eier, hält den Inhalt durch das Stofffutter lange warm

stable willow, for around 20 eggs, keeps the eggs warm thanks to the fabric lining
saule stable, pour env. 20 oeufs, garde les oeufs au chaud grâce à la doublure en tissu

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
30299	26	17	

SVART



30420



30421

Korb „SVART“
basket
cesta
corbeille



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
30420	17,5	8	■
30421	20,0	8	■



30422



30423

Korb „SVART“
basket
cesta
corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / colour
30422	20 x 15	8	■
30423	24 x 19	8	■



Korb „SVART“
basket
cesta
corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / colour
30424	29,5 x 25,5	13,5	■

SVART



30470



30471

Korb „SVART“

basket

cesta

corbeille



Farbe: smoke green / colour: smoke green / color: verde oscuro / couleur: vert foncé

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
30470	17,5	8	
30471	20,0	8	



30472



30473

Korb „SVART“

basket

cesta

corbeille



Farbe: smoke green / colour: smoke green / color: verde oscuro / couleur: vert foncé

	cm	↑ cm	Farbe / colour
30472	20 x 15	8	
30473	24 x 19	8	



Korb „SVART“
basket
cesta
corbeille

Farbe: whisper white / colour: whisper white / color: blanco crema / couleur: blanc-crème

METAL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
30425	17,5	8	
30426	20,0	8	



Korb „SVART“
basket
cesta
corbeille

Farbe: whisper white / colour: whisper white / color: blanco crema / couleur: blanc-crème

METAL

	cm	↑ cm	Farbe / colour
30427	20 x 15	8	
30428	24 x 19	8	



Korb „SVART“
basket
cesta
corbeille

Farbe: whisper white / colour: whisper white / color: blanco crema / couleur: blanc-crème

METAL

	cm	↑ cm	Farbe / colour
30429	29,5 x 25,5	13,5	

SVART



30452



30453

Korb „SVART“

basket
cesta
corbeille



Farbe: dream blue / colour: dream blue / color: azul / couleur: bleu

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
30452	17,5	8	
30453	20,0	8	



30454



30455

Korb „SVART“

basket
cesta
corbeille



Farbe: dream blue / colour: dream blue / color: azul / couleur: bleu

	cm	↑ cm	Farbe / colour
30454	20 x 15	8	
30455	24 x 19	8	



GN Korb „URBAN“

GN basket
GN cesta
GN corbeille



	cm	↑ cm	GN
30414	53,0 x 32,5	7	1/1
30415	32,5 x 26,5	7	1/2
30417	32,5 x 17,6	7	1/3
30418	26,5 x 16,2	7	1/4
30419 NEW	17,6 x 16,2	7	1/6
30416	53,0 x 16,2	7	2/4

	GN 1/2	GN 1/3	GN 1/4	GN 1/6	
GN 1/1		GN 1/3		GN 1/6	GN 2/4
	GN 1/2	GN 1/3	GN 1/4	GN 1/6	



30410



30411

Korb „URBAN“

basket
cesta
corbeille



	Ø cm	↑ cm
30410	17	6,5
30411	20	8,0



Korb „URBAN“

basket
cesta
corbeille



	cm	↑ cm
30412	21 x 10	6,5



Korb „URBAN“

basket
cesta
corbeille



	cm	↑ cm
30337	29 x 16	6,5



Brot- und Obstkorb „URBAN“

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



	Ø cm	↑ cm
30211	22,5	28



URBAN



30435 GN 1/1



30436 GN 1/2



30439 GN 2/4



30437 GN 1/3



30438 GN 1/4

GN Korb „URBAN“

GN basket

GN cesta

GN corbeille

Farbe: whisper white / colour: whisper white / color: blanco crema / couleur: blanc-crème



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
30435	53,0 x 32,5	7	1/1	
30436	32,5 x 26,5	7	1/2	
30439	53,0 x 16,2	7	2/4	
30437	32,5 x 17,6	7	1/3	
30438	26,5 x 16,2	7	1/4	



30430



30431

Korb „URBAN“

basket

cesta

corbeille

Farbe: whisper white / colour: whisper white / color: blanco crema / couleur: blanc-crème



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
30430	17	6,5	
30431	20	8,0	

SPHERE



Schale, 3er Set „SPHERE“

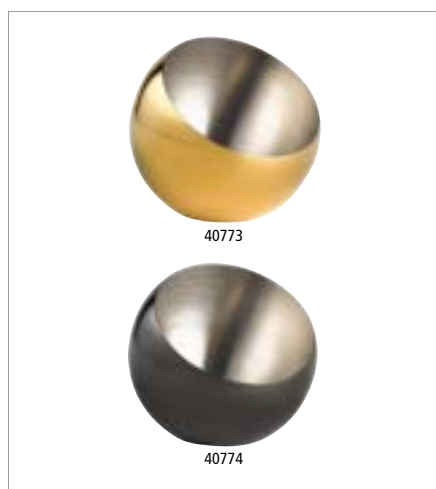
bowl, 3 pcs.
cuenco, set de 3
bol, set of 3

18/8
STAINLESS
STEEL



innen: mattiert / inside: matt / interior: mate / intérieur: mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	pcs.
40770	8	7	0,1	gold	3
40771	8	7	0,1	copper	3
40772	8	7	0,1	gunmetal	3



Schale „SPHERE“

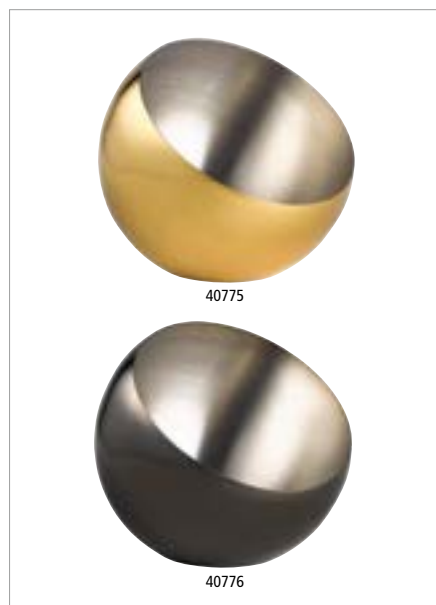
bowl
cuenco
bol

18/8
STAINLESS
STEEL



innen: mattiert / inside: matt / interior: mate / intérieur: mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
40773	16	15	0,8	gold
40774	16	15	0,8	gunmetal



Schale „SPHERE“

bowl
cuenco
bol

18/8
STAINLESS
STEEL



innen: mattiert / inside: matt / interior: mate / intérieur: mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
40775	24	21	2	gold
40776	24	21	2	gunmetal

BASKETS



Brot- und Obstkorb
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



inklusive Tasche aus Baumwolle, beige grau, maschinenwaschbar bis 30 Grad
incl. bag made of cotton, beige, grey, machine washable up to 30°C
bolsa incluida, de algodón, beige, gris, lavable a máquina hasta 30°C
sac inclus en coton, beige, gris, lavable en machine jusqu'à 30°C

	Ø cm	↑ cm
30209	27,5	18,5



stapelbar
stackable



rutschfest inklusive Klipp
non-slip, includes clip

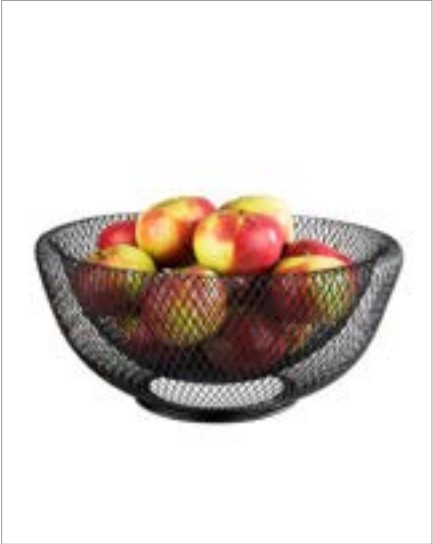


30208

Brot- und Obstkorb
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou fruits



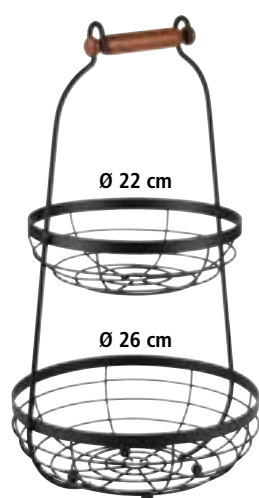
	Ø cm	↑ cm
30207	21	16,5
30208	30	19,0



Brot- und Obstkorb „WIRE“
wire basket
cesta para pan o fruta
corbeille pour pain ou fruits



	Ø cm	↑ cm
30206	31	14



2-stufige Etagère

2-tier étagère
cesta doble 2 alturas
étagère 2 paniers



Griff aus Holz, Körbe aus Metall schwarz,
oberer Korb (Ø 22 cm, H: 6 cm), unterer Korb (Ø 26 cm, H: 8 cm)
wooden handle, baskets made of metal black,
upper basket (Ø 22 cm, H: 6 cm), lower basket (Ø 26 cm, H: 8 cm)
asa de madera, cestas de metal negro,
cesta superior (Ø 22 cm, H: 6 cm), cesta inferior (Ø 26 cm, H: 8 cm)
manche en bois, corbeilles en métal noir,
corbeille supérieure (Ø 22 cm, H: 6 cm), corbeille inférieure (Ø 26 cm, H: 8 cm)

	Ø cm	↑ cm
30335	26	48



Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples



1 x Gestell / 1 x frame



2 x Korb / 2 x basket

5 tlg.
5 pcs.



2 x Tablett / 2 x tray



Haube / cover 11056

2-stufige Etagère „ALL-ROUNDER“, 5-teilig

2-tier tray, 5 pcs.
soporte 2 alturas, set de 5
étagère 2 niveaux, set de 5



5 teiliges Set:

- 1 Gestell aus Metall schwarz
- 2 Körbe aus Metall schwarz je 29 x 16 cm, H: 7 cm
- 2 herausnehmbare Bretter aus geöltem Akazienholz je 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

5 pcs.:

- 1 frame made of black metal
- 2 removable baskets of black metal each 29 x 16 cm, H: 7 cm
- 2 boards of oiled acacia wood each 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

set de 5:

- 1 soporte metálico, negro
- 2 cestas metálicas negras, cada una de 29 x 16 cm, H: 7 cm
- 2 tablas de madera de acacia aceiteada 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

set de 5:

- 1 support métallique noir
- 2 paniers métalliques noirs, chacune 29 x 16 cm, H: 7 cm
- 2 planches d'acacia huilé, chacune 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

	cm	↑ cm
30336	31 x 17	37,5



Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples



30200



30230

Brot- und Obstkorb „VIRON“

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
brillant



	Ø cm	↑ cm
30200	17,5	7,0
30220	20,5	8,5
30230	25,5	9,5



30210



30250

Brot- und Obstkorb „VIRON“

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
brillant



	cm	↑ cm
30210	20 x 15	7,0
30240	24 x 19	8,5
30250	28 x 21	9,5



Brot- und Obstkorb
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou fruits



	Ø cm	↑ cm
30310	18	7,5



30276



30277

Brot- und Obstschale

bowl for bread or fruits
bol para pan o fruta
bol à pain ou à fruits

hochglanzpoliert, gehämmert
mirror polished finish, hammered
acabado pulido efecto espejo, martillada
brillant, martelée



	Ø cm	↑ cm
30276	16	5,0
30277	20	5,5

Schale

bowl
cuenco
bol

hochglanzpoliert, gehämmert
mirror polished finish, hammered
acabado pulido efecto espejo, martillada
brillant, martelée



	cm	↑ cm	litr.
40190	24 x 16,5	7	0,45

BREAD BAGS



30355



30356

Brottasche

bread bag
bolsa de pan
sac à pain

eckig, 70% Naturfaser und 30% Kunstharz

angular, 70% natural fibre and 30% synthetic resin

ángulo, 70% fibra natural y 30% resina sintética

carré, 70% de fibres naturelles et 30% de résine synthétique



	cm	↑ cm	Farbe / colour
30355	12 x 11,5	11,5	
30356	12 x 11,5	11,5	



30440



30451

Brottasche

bread bag
bolsa de pan
sac à pain

rund, 70% Naturfaser und 30% Kunstharz

round, 70% natural fibre and 30% synthetic resin

redondo, 70% fibra natural y 30% resina sintética

ronde, 70% de fibres naturelles et 30% de résine synthétique



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
30440	17	11	
30450	20	13	
30441	17	11	
30451	20	13	



30345



30346

Brottasche

bread bag
bolsa de pan
sac à pain



schmutzabweisende Kunstfaser, 30 °C waschbar, wendbar

dirt-repellent synthetic fibre, washable 30 °C, reversible

fibra sintética repelente a la suciedad, lavable a 30 °C, reversible

fibre synthétique anti-salissante, lavable à 30 °C, réversible

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
30345	17	11,5	
30346	20	13,5	



30347



30348

Brottasche

bread bag
bolsa de pan
sac à pain



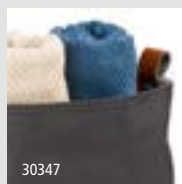
schmutzabweisende Kunstfaser, 30 °C waschbar, wendbar

dirt-repellent synthetic fibre, washable 30 °C, reversible

fibra sintética repelente a la suciedad, lavable a 30 °C, reversible

fibre synthétique anti-salissante, lavable à 30 °C, réversible

	cm	↑ cm	Farbe / colour
30347	19 x 11	10,5	
30348	24 x 16	10,5	



30347

Präsentationsmöglichkeit
presentation example



30360



30361

Brottasche

bread bag
bolsa de pan
sac à pain



umgekrempelt kann die Höhe individuell gestaltet werden, maschinenwaschbar bis 30 °C

adjustable height by turning the edge upside down, machine-washable 30 °C

altura ajustable girando el borde al revés, lavable a máquina 30 °C

hauteur ajustable en tournant le bord à l'envers, lavable en machine maxi 30 °C

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
30340	17	11	
30350	20	12	
30341	17	11	
30351	20	12	

	cm	↑ cm	Farbe / colour
30360	20 x 15	10	
30361	20 x 15	10	

BREAD BAGS



30380



30390

Brottasche mit Wärmekissen

bread bag with heat pad
bolsa de pan con cojín térmico
sac à pain avec coussin chauffant



Tasche und Wärmekissen (mit Keramik-Kugeln) aus Baumwolle – maschinenwaschbar bis 30 °C, mit Zugverschluss, Wärmekissen in der Mikrowelle erhitzen (90 Sekunden / 500 Watt)
bag and heat pad (with ceramic balls) made of cotton - machine washable up to 30 °C, with drawstring fastener, heat cushion in the microwave (90 seconds / 500 watts)
bolsa y cojín térmico (con bolas de cerámica) de algodón - lavable a máquina hasta 30 °C, con cierre de cordón, cojín de térmico en el microondas (90 segundos / 500 vatios)
sac et coussin chauffant (avec boules en céramique) en coton - lavable en machine jusqu'à 30 °C, avec fermeture à tirette, coussin chauffant au micro-ondes (90 secondes / 500 watts)

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
30380	19	23	
30390	19	23	

Wärmekissen / heat pad / cojín de térmico / coussin chauffant

	Ø cm	↑ cm	
30385	19	1,5	



Besteckbehälter / Korb „UTENSILO“

cutlery bin / basket
porta cubiertos / cesta
range-couverts / corbeille



Boden: 29 x 8,5 cm, mit Kunststoffeinsatz
base: 29 x 8,5 cm, with plastic insert
base: 29 x 8,5 cm, con inserto de plástico
fond: 29 x 8,5 cm, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	litr.
11754	29,5 x 12	10	2



mit Kunststoffeinsatz
with plastic insert



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

BASKETS / RISERS



Korb / Ständer „APS PLUS“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
15331	15	10,5		polished chrome
15332	21	20,0		polished chrome
15334	15	10,5		brushed gold
15335	21	20,0		brushed gold



15331



15335



Präsentationsmöglichkeit
presentation example





Chafing Dish, GN Container & Transport

5 STARS	484
BONFIRE	478
COFFEE DISPENSER	482
CUTLERY BOXES	502
CUTLERY RESTS	506
DOUGH BALL CONTAINERS	507
EASY INDUCTION	470
ELECTRIC CHAFING DISHES	474
GN CONTAINERS MELAMINE	495
GN CONTAINERS PET	499
GN CONTAINERS POLYPROPYLENE	496
GN CONTAINERS PORCELAIN	498
GN CONTAINERS STAINLESS STEEL	490
GLOBE	466
INDUCTION PLATES	480
INDUCTION STATIONS	479
ORBIT	476
PREMIUM	464
SERVING TROLLEYS	500
SOUP WARMERS	475
THERMAL BRIDGES	483
WARMERS	482

PREMIUM



langlebige Deckelbremse

Abnehmbarer Deckel, dieser lässt sich spielend leicht öffnen und schließen, der Lauf des Deckels wird professionell gedämpft.



Kondenswasser - Rücklaufsystem

Kondenswasser wird in das Wasserbecken zurückgeführt.



Sandwichboden / Kapselboden

Induktionsfähiger Boden, direkt auf dem Induktionskochfeld einsetzbar. Perfekte Wärmeverteilung und Steuerung.



Fixierschraube / Rutschsicherung

Höhenverstellbares Gelenk, fixiert das Gerät in dem Gestell und auf dem Tisch.



Induktionskochplatte Nr. 12295

Induktionskochplatte wird einfach in das Gestell gelegt.



stapelbar

Chafing Dish Rahmen sind übereinander stapelbar. Platzsparend und rutschfest stapeln und transportieren.



Induktionskochplatte für Chafing Dish

induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish
plaque à induction pour chafing dish

mit Regler

with power control

con control de potencia

avec régulateur

GLASS

ABS

NON
SLIP FEET



Ø cm

12295

24

900 W



Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

GN 1/1 Chafing Dish „PREMIUM“



1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN 1/1 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 GN 1/1 container 65 mm, heat resistant handles, high quality, only for induction plates

1 soporte + 1 cubeta baño maría con base sandwich + 1 marco para cubeta baño maría + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta GN 1/1 de 65 mm, asas resistentes al calor, acabado de alta calidad, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre pour bac bain-marie + 1 couvercle hydraulique + 1 bac GN 1/1 de 65 mm, poignées résistantes à la chaleur, finition de qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.	
12352	66 x 48	33	9	mit Glasdeckel with glass cover



Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish rund „PREMIUM“



1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständiger Griff, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat resistant handle, high quality, only for induction plates

1 soporte + 1 cubeta baño maría con base sandwich + 1 marco para cubeta baño maría + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta redonda, asa resistente al calor, acabado de alta calidad, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre pour bac bain-marie + 1 couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignée résistante à la chaleur, finition de qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.	
12353	44 x 54	33	6	mit Glasdeckel with glass cover

Speiseneinsatz / foodpan / cubeta / bac supérieur

12366



Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish rund „PREMIUM“



1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat resistant handles, high quality, only for induction plates

1 soporte + 1 cubeta baño maría con base sandwich + 1 marco para cubeta baño maría + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta redonda, asas resistentes al calor, acabado de alta calidad, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre pour bac bain-marie + 1 couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignées résistantes à la chaleur, finition de qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.	
12354	44 x 48	39	10	mit Glasdeckel with glass cover

Speisenbehälter / foodpan / cubeta superior / bac supérieur

12397

GLOBE



die Deckelbremse sorgt für langsames Schließen
the revolving cover closes gently, thanks to a special built-in axle
sistema de freno para un cierre suave de la tapa
système avec frein pour une fermeture en douceur du couvercle



abnehmbarer Glas-Deckel mit Wasserrücklaufsystem
removable glas lid, with water-runback-system
tapa transparente desmontable con sistema de retorno de la condensación
couvercle transparent amovible avec système de retour de la condensation



Kondenswasser wird in das Wasserbecken zurückgeführt
condensed water is led back into the waterpan
el agua de condensación vuelve a la cubeta de agua
l'eau de condensation retourne dans le bac d'eau



für alle Herdarten geeignet, auch für Induktionskochplatten
suitable for all kinds of ovens, even induction cookers
apto para todas las fuentes de calor, incluso inducción
apte pour toutes les sources de chaleur, y compris induction



Induktionskochplatte für Chafing Dish

induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish
plaque à induction pour chafing dish

mit Regler
with power control
con control de potencia
avec régulateur



..... Ø cm
12295 24 900 W



12404

GN 1/1 Chafing Dish „GLOBE“



hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischem Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet, Set: Gestell + Wasserbecken + Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief, 9 Liter + Löffelablage + 2 Brennpastenbehälter + Metallrahmen für Induktionskochplatte

mirror polished finish, removable stainless steel hydraulic cover, sandwich base for optimum heat distribution, suitable for induction plates

set: frame + waterpan + GN 1/1 container 65 mm, 9l + cutlery compartment ladles + 2 burner holder + frame for induction plate

pulido brillante, tapa hidráulica de acero inoxidable extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción, incluye: soporte + cubeta baño maría + cubeta GN 1/1 de 65 mm, 9 l + soporte para cuchara (sin cuchara) + 2 quemadores + marco para la placa de inducción

poli brillant, couvercle inox hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction, comprend: pied support + bac bain-marie + bac GN 1/1 de 65 mm, 9 l + porte-louche (louche non incluse) + 2 brûleurs + cadre inox pour la plaque à induction

	cm	↑ cm	ltr.	
12404	66,5 x 44	34	9	mit Glasdeckel with glass cover



12295

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish / placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

12295



12296

Metallrahmen für Induktionskochplatte / frame for induction plate / estructura o marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction

12296



GN 2/3 Chafing Dish „GLOBE“



hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischem Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet, Set: Gestell + Wasserbecken + 1 GN 2/3 Behälter 65 mm tief + Löffelablage + 1 Brennpastenbehälter + 1 Metallrahmen für Induktionskochplatte

mirror polished finish, removable hydraulic cover, sandwich base, optimum heat distribution, set: frame + waterpan + foodpan GN 2/3, 65 mm, 5,5 l + compartment for ladles + burner holder + frame for induction plate

pulido brillante, con tapa hidráulica extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción. Incluye: 1 pie, 1 cubeta baño maría, 1 cubeta GN 2/3 65 mm - 5,5 l, 1 soporte para cuchara (sin cuchara), 1 quemador, marco inox para la placa de inducción

poli brillant, couvercle hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction. Comprend: pied, cuve bain-marie, bac inox GN 2/3-65 mm - 5,5 L, porte-louche (louche non incluse), brûleur, cadre inox pour la plaque à induction

	cm	↑ cm	ltr.	
12484	44 x 41	34	5,5	mit Glasdeckel with glass cover



12295



12291

Chafing Dish „GLOBE“



hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischen Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet
Set: Gestell + Wasserbecken + Speisenbehälter rund + Löffelablage + Brennpastenbehälter + Metallrahmen für Induktionskochplatte
mirror polished finish, removable hydraulic cover, sandwich base, optimum heat distributionset: frame + waterpan + foodpan round + cuttlery compartment ladles + burner holder + frame for induction plate
pulido brillante, con tapa hidráulica extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción. Incluye: 1 pie, 1 cubeta baño maria, 1 cubeta redonda, 1 soporte para cuchara (sin cuchara), 1 quemador, marco inox para la placa de inducción
brillant, couvercle hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction. Comprend: pied, cuve bain-marie, bac inox rond, porte-louche (louche non incluse), 1 brûleur, cadre inox pour la plaque à induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
12403	38,5	34	6	mit Glasdeckel with glass cover

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish / placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

12295

Metallrahmen für Induktionskochplatten / frame for induction plate / marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction

12291

Speiseneinsatz / foodpan / cubeta / bac supérieur

12366



82210

4,3 ltr.



82215

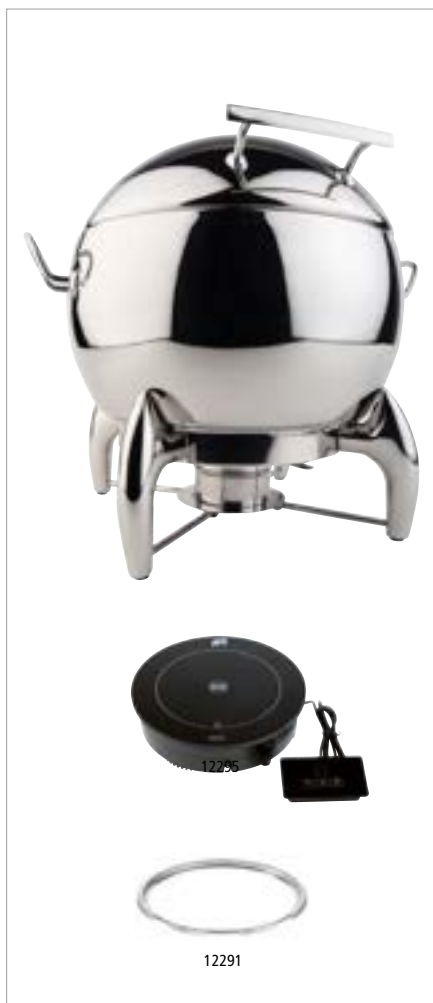
2 x 2 ltr.

Porzellan-Einsatz

porcelain insert
bandeja de porcelana
bac supérieur en porcelaine



	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
82210	39	6	4,3	12324, 12403
82215	39	6	3,5	12324, 12403



Suppen-Kugel inkl. Gestell „GLOBE“

soup bowl with stand
cubeta sopa con soporte
récipient à soupe avec pied



hochglanzpoliert, inkl. Speisenbehälter, 1 Brennpastenbehälter, mit einhängbarer Löffelablage, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, für Induktionsplatten geeignet, einfaches Anbringen und Entfernen des Deckels, hitzeisolierende Griffe, 1 Metallrahmen für Induktionskochplatten

mirror polished finish, incl. foodpan and 1 burner holder, with fitting compartment for ladles, sandwich bottom for optimum heat distribution, gentle opening of the lid, heat-resistant handles, frame for induction plate

acabado pulido brillante, cubeta sopa inox, 1 quemador, platillo a colgar para el cucharón, fondo difusor sandwich, apto para inducción, tapa con apertura controlada, asas frías, marco para placa de inducción

poli brillant, récipient à soupe inox, 1 brûleur, repose-couvert à accrocher, fond diffuseur sandwich, apte pour induction, couvercle à ouverture contrôlée, anses froides, cadre support inox pour plaque à induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.
12398	48	45	10

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish / placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

12295

Metallrahmen für Induktionskochplatten / frame for induction plate / marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction

12291

Suppen-Kugel „GLOBE“

soup bowl
cubeta sopa
récipient à soupe



hochglanzpoliert, inkl. Speisenbehälter, mit einhängbarer Löffelablage, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, für Induktionsplatten geeignet, einfaches Anbringen und Entfernen des Deckels, hitzeisolierende Griffe (Lieferung ohne Gestell, Löffel)

mirror polished finish, incl. foodpan, with fitting compartment for ladles, sandwich bottom for optimum heat distribution, gentle opening of the lid, heat-resistant handles (delivery without rack, ladle)

acabado pulido brillante, cubeta sopa inox, platillo a colgar para el cucharón, fondo difusor sandwich, apto para inducción, tapa con apertura controlada, asas frías (cucharón no incluido)

poli brillant, récipient à soupe inox, repose-couvert à accrocher, fond diffuseur sandwich, apte pour induction, couvercle à ouverture contrôlée, anses froides (cadre, louche non incluse)

	Ø cm	↑ cm	ltr.
12399	48	32	10

Gestell inkl. Brenner / frame incl. burner / soporte incluyendo quemador / support, brûleur inclus

12396

Speisenbehälter / foodpan / cubeta superior / bac supérieur

12397



EASY INDUCTION



die Deckelbremse sorgt für langsames Schließen

the revolving cover closes gently, thanks to a special built-in axle

sistema de freno para un cierre suave de la tapa

système avec frein pour une fermeture en douceur du couvercle



Druckhebel zum leichten Entnehmen des GN-Behälters

stick for easy removing of the GN-container

dispositivo para levantar y quitar con facilidad la cubeta GN

dispositif pour lever et retirer facilement le bac GN



abnehmbarer Glas-Deckel mit Wasserrücklaufsystem

removable glas lid, with water-runback-system

tapa transparente desmontable con sistema de retorno de la condensación

couvercle transparent amovible avec système de retour de la condensation



Fixierschraube verhindert das Rutschen

fixing screw for skid resistance

Pie trasero anti-deslizante, altura regulable

Pied supplémentaire anti-dérappant réglable en hauteur



GN 1/1 Chafing Dish „EASY INDUCTION“



1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN 1/1 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 hydraulic cover + 1 GN 1/1 container 65 mm, heat-resistant handles, high quality, only for induction plates

1 marco + 1 baño maría con base sandwich + 1 marco con tapa hidráulica + 1 cubeta GN 1/1 pan 65 mm profundo, asas resistentes al calor, buenos acabados, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac GN 1/1 - 65mm, poignées résistantes à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	GN	litr.
12322	60 x 42	30	1/1	9



GN 2/3 Chafing Dish „EASY INDUCTION“



1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN 2/3 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 GN 2/3 container 65 mm, heat-resistant handles, high quality, only for induction plates

1 marco + 1 baño maría con base sandwich + 1 marco con tapa hidráulica + 1 cubeta GN 2/3 pan 65 mm profundo, asas resistentes al calor, buenos acabados, solamente para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac GN 2/3 - 65mm, poignées résistantes à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	GN	litr.
12323	42 x 41	30	2/3	5,5





Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish „EASY INDUCTION“

18/8
STAINLESS
STEEL

GLASS



1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk
+ 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung,
ausschließlich für Induktionskochfelder geeignet

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan,
heat-resistant handles, high quality, good for induction plates

1 soporte + 1 baño maría con base sandwich + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta redonda,
asas resistente al calor, buen acabado, apto para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique +
1 bac rond, poignées résistantes à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.
12324	46 x 50	30	6



Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish „EASY INDUCTION“

18/8
STAINLESS
STEEL

GLASS



1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk +
1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung,
ausschließlich für Induktionskochfelder geeignet

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan,
heat-resistant handles, high quality, good for induction plates

1 soporte + 1 baño maría con base sandwich + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta redonda,
asas resistente al calor, buen acabado, apto para inducción

1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique +
1 bac rond, poignées résistantes à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.
12325	48 x 42	39	11



Induktionskochplatte für Chafing Dish

induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish
plaque à induction pour chafing dish

mit Regler

with power control

con control de potencia

avec régulateur

GLASS

ABS

NON
SLIP FEET

	Ø cm	
12295	24	900 W

82210
4,3 ltr.82215
2 x 2 ltr.

Porzellan-Einsatz

porcelain insert

bandeja de porcelana

bac supérieur en porcelaine

PORCELAIN

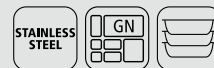


	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
82210	39	6	4,3	12324, 12403
82215	39	6	3,5	12324, 12403

CHAFING DISHES



Rolltop-Chafing Dish „ELITE“



poliert, Rolltopdeckel klappbar auf 90° und 180°, Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + Wasserbecken + 2 Brennpastenbehälter, wechseln des GN-Behälters ohne Abnehmen des Deckels (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)

polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180°, foodpan GN 1/1 65 mm deep + waterpan + 2 burner holders, change of the GN container without removing the lid (condensed water can not be led back into the waterpan)

pulido brillante, tapa rolltop a 90° o 180°, cubeta GN 1/1 + 2 quemadores, cuba baño maría, se puede cambiar la cubeta GN sin retirar la tapa, importante: el agua condensada no revierte en los alimentos

poli brillant, couvercle rolltop ouverture de 90 a 180°, bac GN 1/1, bain-marie, 2 brûleurs, le bac GN peut être retiré et remplacé sans démonter le couvercle, important: la condensation ne retombe pas sur les aliments

	cm	↑ cm	ltr.
12350	67 x 47	45	9

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

12249



inkl. Vorrichtung für Heizelement Nr. 12294
incl. screws for heating unit no. 12294



inkl. Vorrichtung für
Heizelement Nr. 12294
incl. screws for
heating unit no. 12294



Rolltop-Chafing Dish „CATERER“



Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + Rolltopdeckel 90° + Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizplatte + 2 Brennpastenbehälter (Lieferung ohne Heizplatte), massiver Ständer

foodpan GN 1/1 65 mm deep + rolltop cover 90° + waterpan with screws for heatingunit + 2 burner holders (without heating unit), stable frame

1 cubeta GN 1/1 - 65 mm + campana rolltop abatible a 90° + 2 quemadores + cuba baño maría con fijaciones para resistencia amovible (se sirve sin la resistencia)

1 bac GN 1/1 - 65 mm + couvercle rolltop ouverture 90° + 2 brûleurs + 1 bac bain-marie avec 4 vis pour fixation résistance de chauffe amovible (non incluse)

	cm	↑ cm	ltr.
12245	67 x 35	45	9

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

12249



Rolltopdeckel 90°
rolltop cover 90°

Rolltop-Chafing Dish „MAESTRO“



Speisenbehälter GN1/1 65 mm tief (passend auch für 100 mm) + Rolltopdeckel 90° + Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizplatte (S. 404) + 2 Brennpastenbehälter

foodpan GN1/1 65 mm (also for 100 mm) + rolltop cover 90° + waterpan with screws for heating unit (p. 404) + 2 burner holders

cubeta GN 1/1 - 65 mm (hay espacio para una cubeta 100 mm) + campana rolltop abatible a 90° + 2 quemadores

bac GN 1/1 - 65 mm (accepte aussi bac ht. 100 mm) + couvercle rolltop ouverture 90° + 2 brûleurs

	cm	↑ cm	ltr.
12300	67 x 35	45	9



Chafing Dish „CATERER PRO“



Deckel hochglanzpoliert, Deckelgriffe hitzebeständig + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken, inkl. Vorrichtung für Heizplatte + Gestell mit Deckelhalterung (ohne GN Speisenbehälter)

cover mirror polished finish, cover knob heat-resistant + 2 burner holders + waterpan with screws for heating unit + frame with coverholder (without GN foodpan)

tapa pulido brillante, asas frías + 2 quemadores + cuba inferior con tornillos para resistencia removible (no incluida) + tapa y estructura con sujeción de la tapa (se sirve sin la cubeta GN)

couvercle poli brillant, anses froides + 2 brûleurs + bac bain-marie avec fixations pour résistance amovible (non incluse)

	cm	↑ cm
12233	64 x 35	34

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

12249

Chafing Dish „CHEF“



Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken + Deckel + Gestell mit Deckelhalterung + langer Hohlgriff

foodpan GN 1/1 65 mm + 2 burner holders + waterpan + cove + frame with coverholder

1 cubeta GN 1/1 65 mm + 2 quemadores + cubeta para el agua + tapa y chasis con bloqueo para la tapa

1 bac GN 1/1 - 65 mm + 2 brûleurs + 1 bac bain-marie + couvercle + chasis avec blocage couvercle + poignée tube creux

	cm	↑ cm	ltr.
11675	61 x 31	30	9

Brennpastenbehälter

burner holder
soporte para quemador
porte-brûleur

nachfüllbar, für Chafing Dish, Deckel mit Bajonettverschluss

refillable, for Chafing Dish, lid with bayonet lock

recargable, para Chafing Dish, tapa con cierre de bayoneta

rechargeable, pour chafing dish, couvercle avec verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm
11683	9	6

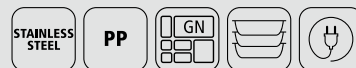


CHAFING DISHES



Elektro-Rolltop-Chafing Dish „ELITE“

electric rolltop chafing dish
chafing dish eléctrico rolltop
chafing dish électrique rolltop



Rolltopdeckel poliert, klappbar auf 90° und 180°, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter GN 1/1 100 mm tief, 760 - 900 W, 230 V (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)

rolltop cover polished, adjustable at 90° and 180°, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan GN 1/1 100 mm deep, 760 - 900 W, 230 V (condensed water cannot be led back into the waterpan)

tapa abatible pulido brillante, apertura a 90° o 180°, baño maría c/ termostato + cubeta GN 1/1 - 100 mm, 760 - 900 W, 230 V (el agua condensada no gotea dentro de la cubeta)

couvercle rolltop poli brillant, ouverture à 90° ou 180°, bain-marie électrique avec thermostat + bac GN 1/1-100 mm, 760 - 900 W, 230 V (Important: la condensation ne retombe pas sur les aliments)

	cm	↑ cm	ltr.
12360	67 x 47	45	14

Wasserbecken, elektrisch / electric waterpan / baño maría eléctrico / bain-marie électrique

12224



Elektro Chafing Dish

electric chafing dish
chafing dish eléctrico
chafing dish électrique



Deckel poliert, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter GN 1/1 100 mm tief, Deckelhalter, 900 W, 230 V

cover polished, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan GN 1/1 100 mm deep, lid holder, 900 W, 230 V

tapa pulido brillante, baño maría c/ termostato + cubeta GN 1/1 - 100 mm, sujeción de la tapa, 900 W, 230 V

couvercle poli brillant, bain-marie électrique avec thermostat + bac GN 1/1-100 mm, blocage du couvercle, 900 W, 230 V

	cm	↑ cm	ltr.
12225	63 x 36	29	14

Deckel / cover / tapa / couvercle

12235

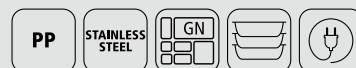
Wasserbecken, elektrisch / electric waterpan / baño maría eléctrico / bain-marie électrique

12224



Elektro-Chafing Dish „ECO“

electric chafing dish
chafing dish eléctrico
chafing dish électrique



Deckel poliert, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief, Deckelhalter, 760 - 900 W, 230 V

cover polished, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan GN 1/1 65 mm deep, lid holder, 760 - 900 W, 230 V

tapa pulido brillante, baño maría c/ termostato + cubeta GN 1/1 - 65 mm, sujeción de la tapa, 760 - 900 W, 230 V

couvercle poli brillant, bain-marie électrique avec thermostat + bac GN 1/1 - 65 mm, blocage du couvercle, 760 - 900 W, 230 V

	cm	↑ cm	ltr.
12232	63 x 36	29	9

Wasserbecken, elektrisch / electric waterpan / baño maría eléctrico / bain-marie électrique

12224



Elektrischer Suppentopf

electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique



herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, elektrisch, mit Wasserbad + Löffel + integrierter Tragering für den Innenbehälter, Deckel mit hitzeisolierendem Griff, Temperaturregelung 80°C (± 10°C), 450 - 550 W, 230 V

removable soup st. steel pan, bain marie electric, ladle, circular frame, thermostat control till 80°C (± 10°C), 450 - 550 W, 230 V
recipiente sopa inox extraíble, baño maria eléctrico + cucharón + aro inox, tapa con asas frías, termostato hasta 80°C precisión (± 10°C), 450 - 550 W, 230 V
récipient à soupe inox amovible, bain-marie électrique, louche, support circulaire inox, thermostat maxi 80°C (± 10°C), 450 - 550 W, 230 V

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11901	38	36,5	10



Elektrischer Suppentopf

electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique



herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, elektrisch, mit Wasserbad + Löffel + integrierter Tragering für den Innenbehälter, Deckel mit hitzeisolierendem Griff, Temperaturregelung 80°C (± 10°C), 400 - 450 W, 230 V

removable soup st. steel pan, bain marie electric, ladle, st. steel circular frame, thermostat control till 80°C (± 10°C), 400 - 450 W, 230 V
recipiente sopa inox extraíble, baño maria eléctrico + cucharón + aro inox, tapa con asas frías, termostato hasta 80°C precisión (±10°C) , 400 - 450 W, 230 V
récipient à soupe inox amovible, bain-marie électrique, louche, support circulaire inox, thermostat maxi 80°C (± 10°C), 400 - 450 W, 230 V

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11910	40	37	10



Elektrischer Suppentopf „ECONOMIC“

electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique



Stahl schwarz lackiert, herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, mit Wasserbad, Temperaturregelung 30°C - 90°C, dreh- und klappbarer Edelstahl-Deckel, inkl. 8 magnetisch haftenden Beschriftungen, 400 W, 230 V

metal, black, removable soup pot, with bain marie, thermostat 30°C - 90°C, st. steel lid, incl. 8 magnetic signs, 400 W, 230 V

metal negro, recipiente sopa inox extraíble, con baño maria, termostato 30°C- 90°C, tapa inox, incluye 8 letreros magnéticos, 400 W, 230 V

acier, noir, récipient à soupe inox amovible, avec bain-marie, thermostat 30°C - 90°C, couvercle inox, 8 étiquettes magnétiques, 400 W, 230 V

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11915	32	36	9

Speisenbehälter / foodpan / recipiente sopa / récipient à soupe

11916

Deckel / cover / tapa / couvercle

11917



12344



12342



12343



12330



12335

Chafing Dish, 4-teiliges Set „ORBIT“

chafing dish set, 4 pcs.
chafing dish, set de 4
chafing dish, set de 4



- 1 Topf (8 Liter), 1 Speisenbehälter (4 Liter), 1 Deckel mit Sichtfenster und 1 Deckelbremse
- 1 pot (8 litres), 1 foodpan (4 litres), 1 lid with glass insert and 1 automatic lid brake
- 1 olla (8 litros), 1 cubeta (4 litros), 1 tapa con ventanilla y 1 sistema de freno en la tapa
- 1 casserole (8 litres), 1 bac (4 litres), 1 couvercle avec fenêtre et 1 frein de couvercle

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
12344 NEW	30,5	17,5	4		sand
12342	30,5	17,5	4		vintage-look
12343	30,5	17,5	4		gold
12330	30,5	17,5	4		stainless steel
12335	30,5	17,5	4		copper



abnehmbarer Deckel
removable lid



induktionsgeeignet
suitable for induction

Ersatz-Speisenbehälter zu Chafing Dish / replacement foodpan for chafing dish / cubeta interior de repuesto para chafing dish / bac intérieur de remplacement pour le chafing dish

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
12329	30,5	8	4	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343, 12344



8 ltr. Topf
8 ltr. pot



4 ltr. Speisenbehälter
4 ltr. foodpan



Deckelbremse
automatic lid break



Sandwich- / Kapsel-
boden / sandwich base



12336



12337



12338



12339

Chafing Dish, 4-teiliges Set „ORBIT“

chafing dish set, 4 pcs.

chafing dish, set de 4

chafing dish, set de 4



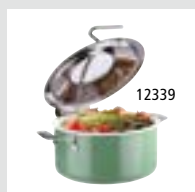
• 1 Topf (8 Liter), 1 Speisenbehälter (4 Liter), 1 Deckel mit Sichtfenster und 1 Deckelbremse

• 1 pot (8 litres), 1 foodpan (4 litres), 1 lid with glass insert and 1 automatic lid brake

• 1 olla (8 litros), 1 cubeta (4 litros), 1 tapa con ventanilla y 1 sistema de freno en la tapa

• 1 casserole (8 litres), 1 bac (4 litres), 1 couvercle avec fenêtre et 1 frein de couvercle

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
12336	30,5	17,5	4		yellow
12337	30,5	17,5	4		red
12338	30,5	17,5	4		black
12339	30,5	17,5	4		green



abnehmbarer Deckel
removable lid



induktionsgeeignet
suitable for induction

Ersatz-Speisenbehälter zu Chafing Dish / replacement foodpan for chafing dish / cubeta interior de repuesto para chafing dish / bac intérieur de remplacement pour le chafing dish

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
12329	30,5	8	4	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343, 12344



8 ltr. Topf
8 ltr. pot



4 ltr. Speisenbehälter
4 ltr. foodpan



Deckelbremse
automatic lid break



Sandwich- / Kapsel-
boden / sandwich base

Porzellaneinsatz „ORBIT“

porcelain insert

bandeja de porcelana

bac en porcelaine



82212 2 x 1,4 ltr.



82211 3 ltr.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
82212	29,5	9	2,8	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343, 12344
82211	29,5	9	3,0	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343, 12344



passend zur Serie „ORBIT“
suitable for the „ORBIT“ series

BONFIRE



Die Induktionsstation „Bonfire“ besticht durch ihr ausgefallenes Design: Holzscheite aus schwarzem Eschenholz und ein runder Aufbau aus schwarz-mattem Metall erinnern an ein stilisiertes Lagerfeuer. Ein Hingucker für das besondere Buffet.

The 'Bonfire' induction station impresses with its modern design: logs made of black ash wood and a round structure made of black matt metal are reminiscent of a stylised campfire. An elegant eye-catcher for professional buffet set-ups.

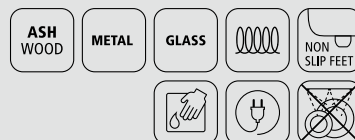
La estación de inducción «Bonfire» impresiona por su diseño moderno: los troncos de madera de fresno negro y la estructura redonda de metal negro mate recuerdan a una estilizada hoguera. Un elegante punto de atracción para el buffet profesional.

La station à induction « Bonfire » séduit par son design moderne: des bûches en bois de frêne noir et une structure ronde en métal noir mat rappellent un feu de camp stylisé. Un accroche-regard élégant pour un buffet professionnel.



Induktionsstation „BONFIRE“

induction station
estación de inducción
station à induction



Induktionskochplatte Ø 24 cm, 900 Watt, inklusive Kabelfernbedienung, Leistung in Stufen regelbar, Ständer aus Eschenholz und Metall schwarz

induction hotplate Ø 24 cm, 900 watts, cable remote control, power adjustable in steps, black ash wood and metal stand
placa de inducción Ø 24 cm, 900 vatios, incluye mando a distancia por cable, potencia regulable en pasos, soporte de madera de fresno negro y metal negro
plaque de cuisson à induction Ø 24 cm, 900 watts, télécommande filaire incluse, puissance réglable par paliers, support en bois de frêne noir et métal noir

	Ø cm	↑ cm	
12250	46,5	16	900 W



passend zur Serie „ORBIT“
suitable for the „ORBIT“ series

2 tlg.
2 pcs.

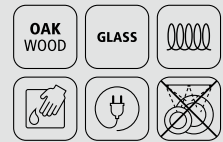
14050



14150

Induktionsstation, 2-tlg. Set „VALO“

induction station, 2-piece set
estación de inducción, set de 2 piezas
station à induction, set de 2 pièces

**2-teiliges Set, bestehend aus:**

- 1 Induktionskochplatte inklusive Kabelfernbedienung, Leistung in Stufen regelbar
- 1 Rahmen (wasserfest lackiert)

2 pcs., consisting of:

- 1 induction hotplate including cable remote control, power adjustable in steps
- 1 frame (waterproof lacquered)

set de 2, compuesto por:

- 1 placa de inducción con mando a distancia con cable, potencia regulable por niveles
- 1 marco (barnizado resistente al agua)

set de 2, composé de :

- 1 plaque à induction avec télécommande filaire, puissance réglable par paliers
- 1 cadre (vernis imperméable)

	cm	↑ cm		Farbe / colour
14050	38,5 x 38,5	10	2000 W	
14150 NEW	38,5 x 38,5	10	2000 W	



Kabelfernbedienung
cable remote control

4 tlg.
4 pcs.**Induktionsstation, 4-tlg. Set „VALO“**

induction station, 4-piece set
estación de inducción, set de 4 piezas
station à induction, set de 4 pièces

**4 teiliges Set:**

- 1 Induktionskochplatte inklusive Kabelfernbedienung (Ø 24 cm, 900 Watt)
- 1 Metallständer schwarz
- 1 Rahmen (wasserfest lackiert)
- 1 Edelstahlrahmen

4 pcs. set:

- 1 induction hotplate including cable remote control (Ø 24 cm, 900 watt)
- 1 metal stand black
- 1 frame (waterproof lacquered)
- 1 stainless steel frame

set de 4:

- 1 placa de inducción con mando a distancia con cable (Ø 24 cm, 900 vatios)
- 1 soporte de metal negro
- 1 marco (barnizado resistente al agua)
- 1 marco de acero inoxidable

set de 4:

- 1 plaque à induction avec télécommande filaire (Ø 24 cm, 900 watts)
- 1 support métallique noir
- 1 cadre (vernis imperméable)
- 1 cadre en acier inox

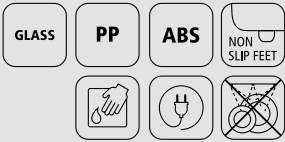
	cm	↑ cm	
12275	35,4 x 32,5	19	900 W

Ersatzteile / replacement parts / piezas de repuesto / pièces de rechange

	cm	↑ cm	
12276	35,4 x 32,5	8,5	Holzrahmen / wooden frame
12272	29,5 x 26,5	1	Edelstahlrahmen / stainless steel frame
12295	Ø 24	-	900 Watt Induktionskochplatte / induction plate
15506	35,4 x 32,5	17,6	Buffetständer schwarz / buffet stand black



Einbau-Induktionskochplatte für Chafing Dish
built-in induction plate for chafing dish
placa de inducción para empotrar
plaque à induction à encastrer

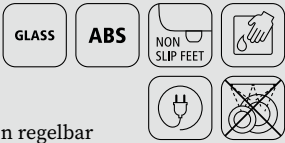


inkl. Kabelfernbedienung, energiesparend, Leistung in 5 Stufen regelbar
incl. cable remote control, energy-saving, power adjustable in 5 steps
incl. mando a distancia con cable, ahorro energético, potencia regulable en 5 pasos
y compris télécommande filaire, économe en énergie, puissance réglable en 5 étapes

	cm	↑ cm	
12285	35,5 x 35,5	6	2000 W



Induktionskochplatte für Chafing Dish
induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish
plaque à induction pour chafing dish



inkl. Kabelfernbedienung, energiesparend, Leistung in 5 Stufen regelbar
incl. cable remote control, energy-saving, power adjustable in 5 steps
incl. mando a distancia con cable, ahorro energético, potencia regulable en 5 pasos
y compris télécommande filaire, économe en énergie, puissance réglable en 5 étapes

	Ø cm	
12295	24	900 W



Metallrahmen für Induktionskochplatten
frame for induction plate
marco para placa de inducción
cadre support inox pour plaque induction



12291	für runde Chafer / for round chafing dish
12296	für Chafer GN 1/1 / for GN 1/1 chafing dish



Elektro-Heizelement
heating unit
resistencia
résistance



12292	600 W / 230 V	for chafer covers are <u>closed</u> most of the time
-------	---------------	--

mit einstellbarem Leistungsregler / adjustable heat control / abiertos con termostato /
contrôle de la chaleur réglable

12294	800 W / 230 V	for chafer covers are <u>open</u> most of the time
-------	---------------	--



Mobile Chafing Dish Heizung
heating element
resistencia
résistance



für alle marktgängigen Chafing Dishes
suitable for all current popular chafing dishes, with special spring
para todos los chafing dish más corrientes
pour la plupart des chafing dish les plus courants

	Ø cm	↑ cm	
12299	14	9 - 11	500 W / 220 V



Rolltophaube „SWISS“

rolltop-cover
campana rolltop
cloche rolltop



hochglanzpoliert, klappbar auf 90°, nachrüstbar für alle handelsüblichen Chafer
mirror polished finish, cover adjustable at 90°, usable for all commercial chafing dishes
pulido brillante, tapa ajustable 90°, apto para todos los chafings profesionales
poli brillante, ouverture réglable à 90°, apte pour tous les chafings professionnels

	cm	↑ cm
12310	55 x 34	19,5



4,5 ltr.

Bain-Marie Topf

bain marie pot
olla baño Maria
marmite bain-marie



inkl. Deckel, mit Löffelaussparung
included cover, notched for spoon
incluye tapa con hueco para la cuchara
inclut le couvercle avec espace pour la louche

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
12244	20	18	4,5	12243



Bain-Marie Deckel

cover for bain marie
tapa del baño maría
couvercle du bain-marie



	cm	fits to
12243	54 x 33,5	12244



Wärme-Kies

granite chips
granulado térmico
gravier thermique



für Chafing Dishes, feine Körnung, hohe Wärmespeicherung, kein Verkleben,
ideal zum Warmhalten von Eiern
fine for chafing dishes and clean granite chippings, ideal for keeping eggs warm
gravilla de granito fina limpia, ideal para mantener los huevos calientes
gravier fin de granit, lavé, idéal pour maintenir les oeufs au chaud

	kg
81116	7



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

WARMERS



10,5 ltr.

Kaffeedispenser „HAPPY HOUR“

coffee dispenser
dispensador de café
distributeur de café



hochglanzpoliert, für warme Getränke, stabil und standfest, inkl. 1 Brennpastenbehälter
mirror polished finish, for warm drinks, solid and stable, incl. 1 burner holder
acabado pulido brillante para bebidas calientes, sólido y estable, incluye un calentador
brillant, pour boissons chaudes, avec 1 brûleur, robuste et stable

	cm	↑ cm	ltr.
11672	31 x 33,5	54,5	10,5

Hahn / tap / grifo / robinet

11671



Elektro-Heizelement

heating unit
resistencia
résistance



für Kaffeedispenser (Nr. 11672), 500 W, 220 V, einfach in das Gestell des Dispensers legen
for coffee dispenser (no. 11672), 500 W, 220 V, insert into the frame of the dispenser
para dispensador de café (11672), 500 W, 220V, directamente en el pie del dispensador
pour distributeur à café (11672), 500 W, 220 V, directement dans le support

12287	500 W / 220 V
-------	---------------



Speisenwärmer

warmer
calienta platos
chauffe-plat



3-flammig / 3 lights / 3 velas / 3 bougies

	cm	↑ cm
35065	34 x 18	6



Speisenwärmer

warmer
calienta platos
chauffe-plat



2-flammig / 2 lights / 2 velas / 2 bougies

	cm	↑ cm
35343	34 x 13	6



Wärmelampe mit 2 Infrarotlampen

thermal bridge
puente térmico
pont thermique



höhenverstellbar 58 - 77,5 cm, inklusive 2 Lampen, Kabellänge: 1,5 Meter

height adjustable from 58 to 77,5 cm, including 2 infrared lamps, cable length: 1,5 metres
regulable en altura de 58 a 77,5 cm, con 2 lámparas de infrarrojas, longitud del cable: 1,5 metros
réglable en hauteur de 58 à 77,5 cm, avec 2 lampes infrarouges, longueur du câble: 1,5 mètre

	cm	↑ cm	V	W
12265	50 x 35	58 - 77,5	230	2 x 250

Ersatzbirne für Wärmelampe

infrared lamp / bulb
lámpara infrarroja / bombilla
lampe infrarouge / ampoule

Fassung E27, Lichtfarbe: warmweiß

socket: E27, light colour: warm white
casquillo: E27, color de la luz: blanco cálido
douille: E27, couleur de lumière: blanc chaud

	W	fits to
12266	250	12265, 12267



Wärmelampe mit Infrarotlampe

thermal bridge
puente térmico
pont thermique



mit flexibel einstellbarem Arm, stabiler Standfuß, Kabellänge: 1,5 Meter

with flexibly adjustable arm, stable base, cable length: 1,5 metres
con brazo ajustable de forma flexible, base estable, longitud del cable: 1,5 metros
avec bras réglable de manière flexible, socle stable, longueur de câble : 1,5 mètre

	cm	↑ cm	V	W
12267	27 x 20,5	68	230	1 x 250

Ersatzbirne für Wärmelampe

infrared lamp / bulb
lámpara infrarroja / bombilla
lampe infrarouge / ampoule

Fassung E27, Lichtfarbe: warmweiß

socket: E27, light colour: warm white
casquillo: E27, color de la luz: blanco cálido
douille: E27, couleur de lumière: blanc chaud

	W	fits to
12266	250	12265, 12267





NEW



88340 2 ltr.



88341 2 ltr.



88342 2 ltr.

Brat- und Servierpfanne „5 STARS“
frying and serving pan
poêle à frire et à servir
sartén para freír y servir



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88340	29	5,5	2	
88341	29	5,5	2	
88342	29	5,5	2	

NEW



88330 0,35 ltr.



88331 0,35 ltr.



88332 0,35 ltr.

Mini-Topf mit Deckel „5 STARS“

mini pot with lid

mini olla con tapa

mini casserole avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88330	11	6,5 / 9	0,35	
88331	11	6,5 / 9	0,35	
88332	11	6,5 / 9	0,35	



NEW



88333 0,45 ltr.



88334 0,45 ltr.



88335 0,45 ltr.

Mini-Topf mit Deckel „5 STARS“

mini pot with lid

mini olla con tapa

mini casserole avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88333	14,5 x 11,5	6,5 / 9	0,45	
88334	14,5 x 11,5	6,5 / 9	0,45	
88335	14,5 x 11,5	6,5 / 9	0,45	



5 STARS



88302 4 ltr.

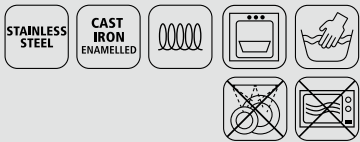


88303 4 ltr.



88313 4 ltr.

Kochtopf mit Deckel „5 STARS“
cooking pot with lid
olla con tapa
marmite avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88302	25	11,5 / 17,5	4	
88303	25	11,5 / 17,5	4	
88313	25	11,5 / 17,5	4	



inklusive Deckelhalter
including lid holder



88306 6 ltr.

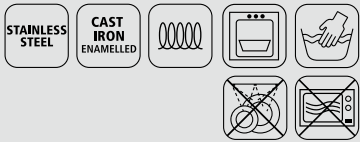


88307 6 ltr.



88315 6 ltr.

Kochtopf mit Deckel „5 STARS“
cooking pot with lid
olla con tapa
marmite avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88306	28	13 / 20	6	
88307	28	13 / 20	6	
88315	28	13 / 20	6	



inklusive Deckelhalter
including lid holder



88300 2,5 ltr.



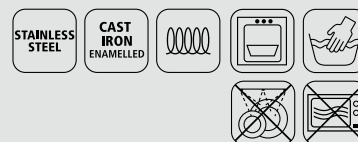
88301 2,5 ltr.



88312 2,5 ltr.

Bräter mit Deckel „5 STARS“

roaster with lid
cacerola con tapa
cocotte avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88300	25	7 / 13	2,5	
88301	25	7 / 13	2,5	
88312	25	7 / 13	2,5	



inklusive Deckelhalter
including lid holder



88304 3 ltr.



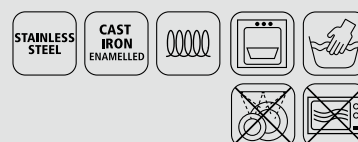
88305 3 ltr.



88314 3 ltr.

Bräter mit Deckel „5 STARS“

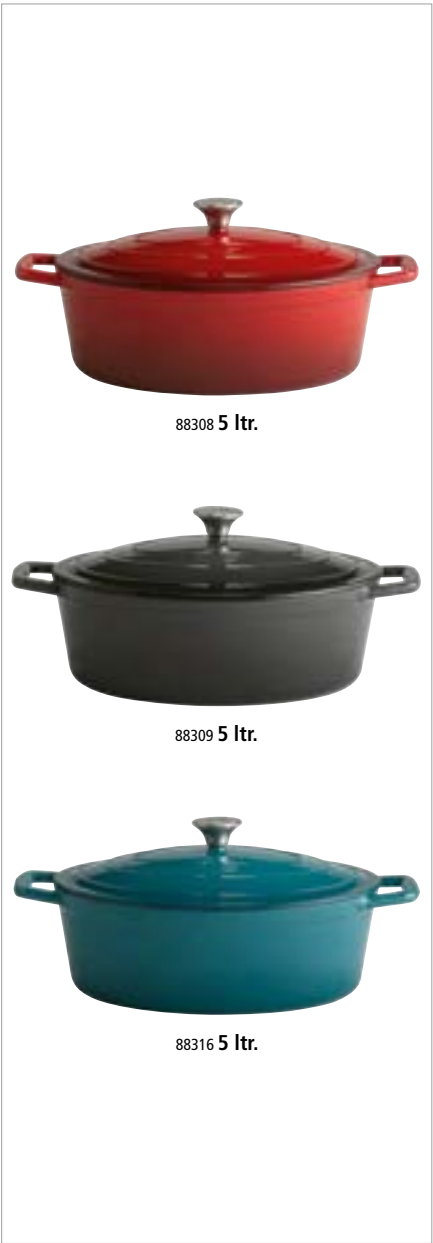
roaster with lid
cacerola con tapa
cocotte avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88304	28	7 / 13,5	3	
88305	28	7 / 13,5	3	
88314	28	7 / 13,5	3	



inklusive Deckelhalter
including lid holder



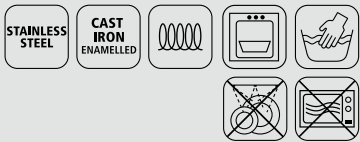
88308 5 ltr.

88309 5 ltr.

88316 5 ltr.

Bräter mit Deckel „5 STARS“

roaster with lid
cacerola con tapa
cocotte avec couvercle



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88308	33 x 25	11 / 17,5	5	
88309	33 x 25	11 / 17,5	5	
88316	33 x 25	11 / 17,5	5	



inklusive Deckelhalter
including lid holder



Deckelhalter, 2er Set

lid holder, 2 pcs.
soporte para tapa, set de 2
support de couvercle, set de 2
mit Antirutschbeschichtung, für alle Töpfe mit Deckel einsetzbar, hitzebeständig
with non-slip coating, suitable for all pots with lids, heat-resistant
con revestimiento antideslizante, apto para todas las ollas con tapa, resistente al calor
avec revêtement antidérapant, adapté à toutes les casseroles avec couvercle, résistant à la chaleur



	cm	↑ cm	Farbe / colour	pcs.
88320	10,5 x 8,5	3,5		2



Auflaufform „5 STARS“

casserole dish
fuente para gratinar
plat à four



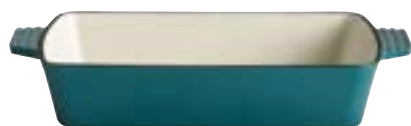
	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
88310	33 x 24	6,5	3,5	
88311	33 x 24	6,5	3,5	
88317	33 x 24	6,5	3,5	



88310 3,5 ltr.



88311 3,5 ltr.



88317 3,5 ltr.



GN Behälter Größen nach EN 631

Alle Behälter sind aus rostfreiem Chrom-Nickel-Edelstahl mit elektrolytisch polierter (seidenmatter) Oberfläche und somit perfekt geeignet für den professionellen Einsatz.

GN container according to EN 631

All pans are made of chrome/nickel stainless steel with a surface polished by electrolysis (satin-matt) and therefore highly suitable for professional operation.

De conformidad con la norma europea EN 631.

Todos los contenedores están fabricados en acero inoxidable cromado/niquelado con su superficie (satinada) pulida por electrolisis lo que la hace altamente apropiado para el uso profesional.

Bacs GN- Conforme à la norme EN 631

Tous les bacs sont fabriqués en inox/chrome/nickel, surface polie électrolytique (satiné). Approprié pour usage professionnel.

Vorteile der rund geprägten U-Ecken:

- erhöhte Stabilität durch verstärktes Profil
- zielgerichtetes und sauberes Ausgießen
- genaue Positionierung der GN-Behälter
- superleichtes Stapeln und Entstapeln
- kein Verklemmen der GN-Behälter
- hohe Stoßfestigkeit durch robuste Konstruktion
- ansprechendes Design und stilvoller Blickfang

Advantages of the round-shaped U-Corners:

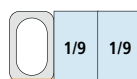
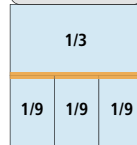
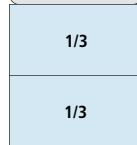
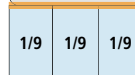
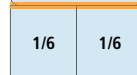
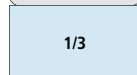
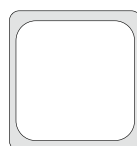
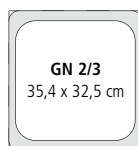
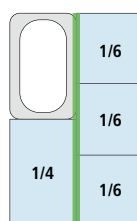
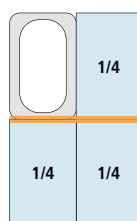
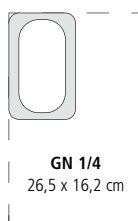
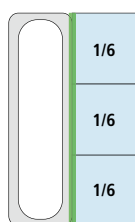
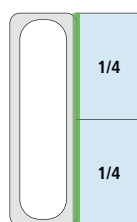
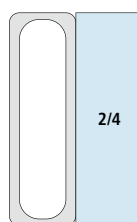
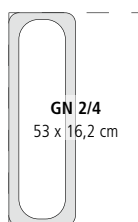
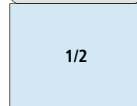
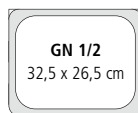
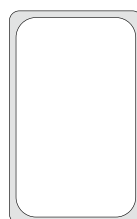
- increased stability due to the unique construction
- clean ladling and pouring
- exact positioning of the containers
- improved shock-resistance
- appealing design
- no seize of the containers

Ventajas de las esquinas en U:

Perfil reforzado que confiere mayor rigidez y resistencia a la cubeta, diseño para verter fácil y limpiamente, fáciles de apilar y desapilar sin que se claven entre sí, construcción más robusta y resistente a los golpes mecánicos, diseño elegante.

Avantages et fonctionnalité des angles en U:

Profil renforcé pour une meilleure consistance et rigidité du récipient, design qui facilite un versage propre et aisé, permet un empilage et désempilage faciles sans que les bacs restent coincés, meilleure résistance aux chocs mécaniques, seign élégant.





81102



81202



81301



81402



81604



81504



81702



81802

GN Behälter

GN container

GN cubetas

GN bacs



	GN	↓ mm	ltr.	cm
81000	2/1	20	5,0	53,0 x 65,0
81095	1/1	10	1,25	53,0 x 32,5
81100	1/1	20	2,5	53,0 x 32,5
81101	1/1	40	5,0	53,0 x 32,5
81109	1/1	55	6,5	53,0 x 32,5
81102	1/1	65	9,0	53,0 x 32,5
81104	1/1	100	13,25	53,0 x 32,5
81106	1/1	150	20,0	53,0 x 32,5
81108	1/1	200	25,0	53,0 x 32,5
	GN	↓ mm	ltr.	cm
81200	1/2	20	1,0	32,5 x 26,5
81201	1/2	40	2,0	32,5 x 26,5
81209	1/2	55	2,8	32,5 x 26,5
81202	1/2	65	4,0	32,5 x 26,5
81204	1/2	100	6,0	32,5 x 26,5
81206	1/2	150	8,75	32,5 x 26,5
81208	1/2	200	11,65	32,5 x 26,5
	GN	↓ mm	ltr.	cm
81300	1/3	20	0,75	32,5 x 17,6
81301	1/3	40	1,5	32,5 x 17,6
81302	1/3	65	2,5	32,5 x 17,6
81304	1/3	100	4,0	32,5 x 17,6
81306	1/3	150	5,7	32,5 x 17,6
81308	1/3	200	7,0	32,5 x 17,6
	GN	↓ mm	ltr.	cm
81400	1/4	20	0,5	26,5 x 16,2
81401	1/4	40	1,0	26,5 x 16,2
81402	1/4	65	1,8	26,5 x 16,2
81404	1/4	100	2,8	26,5 x 16,2
81406	1/4	150	4,0	26,5 x 16,2
81408	1/4	200	5,5	26,5 x 16,2
	GN	↓ mm	ltr.	cm
81602	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2
81604	1/6	100	1,6	17,6 x 16,2
81606	1/6	150	2,4	17,6 x 16,2
81608	1/6	200	3,0	17,6 x 16,2
	GN	↓ mm	ltr.	cm
81502	1/9	65	0,6	17,6 x 10,8
81504	1/9	100	1,0	17,6 x 10,8
81506	1/9	150	1,5	17,6 x 10,8
	GN	↓ mm	ltr.	cm
81700	2/3	20	1,5	35,4 x 32,5
81701	2/3	40	3,0	35,4 x 32,5
81702	2/3	65	5,5	35,4 x 32,5
81704	2/3	100	8,4	35,4 x 32,5
81706	2/3	150	12,5	35,4 x 32,5
81707	2/3	200	18,0	35,4 x 32,5
	GN	↓ mm	ltr.	cm
81800	2/4	20	1,2	53,0 x 16,2
81801	2/4	40	2,4	53,0 x 16,2
81802	2/4	65	3,6	53,0 x 16,2
81804	2/4	100	5,6	53,0 x 16,2
81806	2/4	150	8,7	53,0 x 16,2

GN CONTAINERS



perforierte GN Behälter

perforated GN container
cubetas GN perforadas
bacs GN perforés



	GN	↓ mm	cm
81911	1/1	40	53,0 x 32,5
81907	1/1	65	53,0 x 32,5
81908	1/1	100	53,0 x 32,5
81909	1/1	150	53,0 x 32,5
81910	1/1	200	53,0 x 32,5
81901	1/2	65	32,5 x 26,5
81902	1/2	100	32,5 x 26,5
81903	1/2	150	32,5 x 26,5
81904	1/2	200	32,5 x 26,5
81905	2/3	65	35,4 x 32,5
81906	2/3	100	35,4 x 32,5



GN 1/6 Abklopfbehälter

GN 1/6 tapping container
GN 1/6 contenedor knock-out
GN 1/6 bac knock-out

mit Abklopfstange aus Silikon, rutschfester Boden

with silicone tapping rod, non-slip bottom

con varilla de silicona, base antideslizante

avec tige en silicone, fond antidérapant



	cm	↑ cm	ltr.
81611	17,6 x 16,2	15	2,4



rutschfester Boden
non-slip bottom



GN Behälter Set, 4 teilig

GN container, 4 pcs.
GN cubetas, set de 4
GN bacs, set de 4

bestehend aus: Edelstahlbehälter 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + 1 Adapter

consisting of: stainless steel containers 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + adapter

consiste en: cubetas de acero inoxidable 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + adaptador

composé de: bacs en acier inox 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + adaptateur



	GN	↓ mm	ltr.	cm	pcs
81850	1/2	65	4,0	32,5 x 26,5	1
	1/4	65	1,8	26,40 x 16,2	2
	Adapter			31,5	1



GN Deckel

GN lid
GN tapa
GN couvercle

ohne Löffelaussparung
without notched edge for spoons
sin agujero para cucharón
sans espace pour louche



	GN	cm
81195	1/1	53,0 x 32,5
81295	1/2	32,5 x 26,5
81395	1/3	32,5 x 17,6
81495	1/4	26,5 x 16,2
81695	1/6	17,6 x 16,2
81591	1/9	17,6 x 10,8
81795	2/3	35,4 x 32,5
81895	2/4	53,0 x 16,2



GN Deckel

GN lid
GN tapa
GN couvercle

mit Löffelaussparung
with notched edge for spoons
con agujero para cucharón
avec espace pour louche



	GN	cm
81191	1/1	53,0 x 32,5
81292	1/2	32,5 x 26,5
81391	1/3	32,5 x 17,6
81492	1/4	26,5 x 16,2
81692	1/6	17,6 x 16,2
81595	1/9	17,6 x 10,8
81791	2/3	35,4 x 32,5
81891	2/4	53,0 x 16,2



Die Löffelaussparung mit Prägung verhindert das Zurückfließen von Flüssigkeit auf dem Deckel in den Behälter.
The notch for spoon with embossing prevents liquid on the lid from flowing back into the container.

GN CONTAINERS



GN Transport-Steck-Deckel

GN lid with silicone seal

GN tapa hermética con junta

GN couvercle hermétique avec joint

Silikondichtung, Griffmulde und Loch gegen Unterdruck, schwappsicherer Transport
nicht für Kombidämpfer geeignet

silicone joint, flat handle, vent to compensate, slosh-proof transport,
for pressure, not usable for steam oven

junta de silicona, asa empotrada, válvula para compensar, transporte sin salpicaduras,
la presión, no se puede utilizar en hornos de vapor

joint silicone, anse encastrée, valve pour compenser la pression, transport sans éclaboussures,
ne convient pas pour les étuves combinées



	GN	cm
80023	1/1	53,0 x 32,5
80024	1/2	32,5 x 26,5
80025	1/3	32,5 x 17,6
80026	1/4	26,5 x 16,2
80027	1/6	17,6 x 16,2
80028	2/4	53,0 x 16,2
80029	2/3	35,4 x 32,5

nicht für Kombidämpfer geeignet! max. 100°C
not suitable for combi steamers! max. 100°C



Adapter / Zwischensteg

adapter

adaptador

adaptateur

ermöglicht stabilen Halt von GN-Behältern im CD, rostfreier Chrom-Nickel-Edelstahl

for fixing GN pans, chrome / nickel stainless steel

para sujetar las cubetas GN, acero inox

support stable pour les bacs GN



	cm	
81996	15,9	längs bei GN 1/4 / lengthwise GN 1/4 longitud GN 1/4 / GN 1/4 dans la longueur
81997	17,6	längs bei GN 1/9 / lengthwise GN 1/9 longitud GN 1/9 / GN 1/9 dans la longueur
81999	32,5	quer bei GN 1/2 / crosswise GN 1/2 de ancho GN 1/2 / GN 1/2 dans la largeur
81998	52,5	längs bei GN 1/1 / lengthwise GN 1/1 longitud GN 1/1 / GN 1/1 dans la longueur



GN Abtropfgitter

GN drainer

GN escurridor

GN égouttoir

Abtropfgitter aus Edelstahl für Gastronorm Behälter, passend für GN 1/1 und GN 1/2

stainless steel GN drainer for GN 1/1 + GN 1/2

escurridor GN de acero inoxidable para GN 1/1 + GN 1/2

égouttoir GN en acier inoxydable pour GN 1/1 + GN 1/2



	GN	cm	↑ cm
81117	1/1	45 x 25	1,5
81118	1/2	25 x 19	1,5



83759 GN 1/1



83757 GN 1/2



83749 GN 1/6



83755 GN 2/4

GN Behälter „ECOLINE“

GN container

GN cubeta

GN bac

mit Stapelnocke

with notching edge

con borde marcado para el apilado

avec rebord pour l'empilage



	GN	↓ mm	ltr.	cm
83759	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5
83755	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2
83757	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5
83753	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6
83751	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2
83749	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
84300	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5
84302	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2
84301	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5
84303	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6
84304	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2
84305	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2



83758 GN 1/1



83756 GN 1/2



83748 GN 1/6



83754 GN 2/4

GN Behälter „ECOLINE“

GN container

GN cubeta

GN bac

mit Stapelnocke

with notching edge

con borde marcado para el apilado

avec rebord pour l'empilage



	GN	↓ mm	ltr.	cm
83758	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5
83754	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2
83756	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5
83752	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6
83750	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2
83748	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
84306	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5
84308	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2
84307	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5
84309	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6
84310	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2
84311	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2

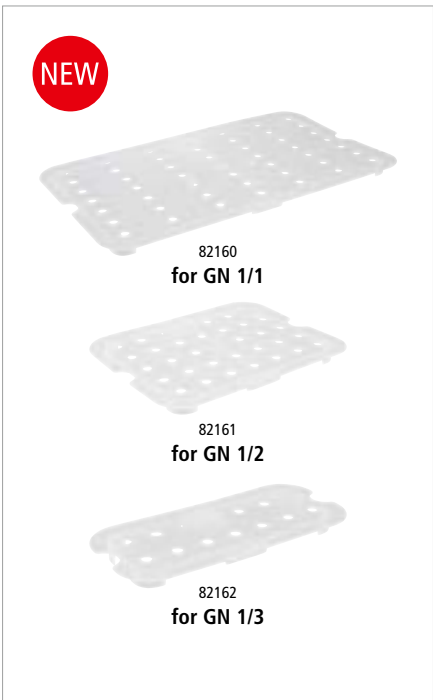
POLYPROPYLENE GN CONTAINERS



GN Deckel
GN lid
GN tapa
GN couvercle



	GN	↑ cm	cm
82101	1/1	1,5	53,0 x 32,5
82113	1/2	1,5	32,5 x 26,5
82119	1/3	1,5	32,5 x 17,6
82129	1/4	1,5	26,5 x 16,2
82137	1/6	1,5	17,6 x 16,2
82159	1/9	1,5	17,6 x 10,8



GN Abtropfgitter
GN drainer
GN escurridor
GN égouttoir



feine Lochung für effizientes Abtropfen, Abstandhalter zum Behälterboden verhindern, dass Lebensmittel in Flüssigkeit liegen

Fine perforations for efficient draining, spacers on the container base prevent food from lying in liquid

Perforaciones finas para un drenaje eficaz, los separadores en la base del recipiente evitan que los alimentos queden sumergidos en el líquido

Perforations fines pour un drainage efficace, des entretoises au fond du récipient empêchent les aliments de rester dans le liquide

	cm	↑ cm	for GN
82160	47,3 x 26,8	2	1/1
82161	26,8 x 20,8	2	1/2
82162	26,8 x 11,8	2	1/3

GN Behälter

GN container

GN cubetas

GN bacs

**transparent: Skalierung in Liter, robust und formstabil**

transparent: liter scale, solid quality

transparente: graduación en litros, alta calidad

transparent: graduation en litres, haute-qualité



82106



82114



82120



82130

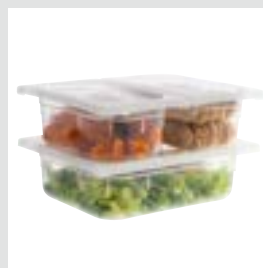


82138



82151

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82104	1/1	65	8,5	53 x 32,5
82106	1/1	100	13,0	53 x 32,5
82108	1/1	150	19,5	53 x 32,5
82110	1/1	200	26,0	53 x 32,5
82112	1/2	65	3,9	32,5 x 26,5
82114	1/2	100	5,9	32,5 x 26,5
82116	1/2	150	8,9	32,5 x 26,5
82117	1/2	200	11,8	32,5 x 26,5
82118	1/3	65	2,4	32,5 x 17,5
82120	1/3	100	3,6	32,5 x 17,5
82122	1/3	150	5,3	32,5 x 17,6
82123	1/3	200	7,0	32,5 x 17,6
82128	1/4	65	1,7	26,5 x 16,2
82130	1/4	100	2,5	26,5 x 16,2
82132	1/4	150	3,7	26,5 x 16,2
82134	1/4	200	4,8	26,5 x 16,2
82136	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2
82138	1/6	100	1,5	17,6 x 16,2
82140	1/6	150	2,2	17,6 x 16,2
82142	1/6	200	2,8	17,6 x 16,2
82150	1/9	65	0,6	17,6 x 10,8
82151	1/9	100	1,0	17,6 x 10,8

stapelbar
stackablestapelbar mit Deckel
stackable with lidSkalierung
scaling

PORCELAIN GN CONTAINERS



GN Behälter GN container GN cubetas GN bac



	GN	↓ mm	litr.	cm
82100	1/1	65	7,1	53,0 x 32,5
82200	1/2	65	3,4	32,5 x 26,5
82300	1/3	65	2,0	32,5 x 17,6
82306	2/3	65	4,6	35,4 x 32,5
82301	2/4	65	3,0	53,0 x 16,2

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4
	GN 1/2	GN 2/3	

geringfügige Größenabweichungen möglich
minor size deviations possible



GN Behälter GN container GN cubeta GN bac



	GN	↓ mm	litr.	cm	Farbe / colour
82273	1/1	60	7,1	53,0 x 32,5	■
82277	1/2	60	3,4	32,5 x 26,5	■
82281	1/3	60	2,0	32,5 x 17,6	■

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3
	GN 1/2	GN 1/3

geringfügige Größenabweichungen möglich
minor size deviations possible

**GN-Behälter „FRIENDLY“**

GN-pan
GN cubeta
GN bac



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	GN
79030	53 x 32,5	6,5	7,1		1/1
79032	32,5 x 26,5	6,5	3,4		1/2
79034	32,5 x 17,6	6,5	2		1/3
79036	32,5 x 17,6	10	2,7		1/3

**GN-Behälter „FRIENDLY“**

GN-pan
GN cubeta
GN bac



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	GN
79031	53 x 32,5	6,5	7,1		1/1
79033	32,5 x 26,5	6,5	3,4		1/2
79035	32,5 x 17,6	6,5	2		1/3
79037	32,5 x 17,6	10	2,7		1/3

**Backblech**

baking sheet
bandeja pastelera
plaque à pâtisserie



gelocht Ø 3 mm, Materialstärke 1,5 mm, Silikon beschichtet, temperaturbeständig bis 240°C
perforated Ø 3 mm, coated with silicon, heat resistant up to 240°C
aluminio con revestimiento de silicona perforada, resistente hasta 240°
aluminium avec revêtement silicone, perforée, température maxi 240°

	GN	cm
88285	1/1	53 x 32,5

**GN Roste**

GN grid
GN rejilla
GN grille



elektrolytisch poliert, Drahtstärke 3 mm, Rahmendraht 6 mm, extra schwere Qualität
electro-polished, wire thickness 3 mm, frame wire 6 mm, extra heavy quality
inox pulido electrolítico, grosor alambre 3 mm, grosor marco 6 mm, calidad reforzada
inox poli électrolytique, fil 3 mm, cadre 6 mm, qualité renforcée

	GN	cm
81199	2/1	65,0 x 53,0
81198	1/1	53,0 x 32,5
81796	2/3	32,5 x 35,4
81296	1/2	32,5 x 26,5

SERVING TROLLEYS



11946

11947

Servier- / Transportwagen „READY“

serving trolley
carro de servicio
chariot de service

PP

ALU



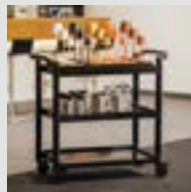
Aluminiumrahmen, 3 Böden, Abstand zwischen den Böden 31 cm, mit 4 Lenkrollen, alle mit Feststellern, Tragfähigkeit: 50 kg je Boden, 150 kg insgesamt, demontiert, einfache Montage (Lieferung ohne Container und Dekoration)

frame aluminium, 3 shelves, distance between shelves 31 cm, 4 swivel wheels, all equipped with brakes, max. load per shelf 50 kg, 150 kg total, demounted, easy to mount (delivery without containers and decoration)

marco de aluminio, 3 pisos, distancia entre cada piso 31 cm, 4 ruedas giratorias, todas con freno, capacidad de carga: 50 kg por piso, 150 kg en total, desmontado, montaje sencillo (se entrega sin recipiente ni decoración)

cadre en aluminium, 3 étages, distance entre les niveaux 31 cm, 4 roues pivotantes, toutes avec freins, capacité de charge: 50 kg par niveau, 150 kg au total, livré démonté, montage facile (livré sans récipients ni décoration)

	cm	↑ cm	Farbe / colour	
11944	108 x 50	96		black
11945	108 x 50	96		blue-grey



Container zum Einhängen, passend zu no. 11944 & 11945

container to hang up, suitable for no. 11944 & 11945
recipiente para colgar, adecuado para no. 11944 & 11945
récipient à suspendre, convient aux no. 11944 & 11945

PP



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
11946	33 x 23	56,5	42		black
11947	33 x 23	17,5	13		black



**Servier- / Transportwagen „STEADY“**

service trolley
carro de servicio
chariot de service



mit 3 Borden, Bordmaße 83 x 51 cm, Abstand zwischen den Borden 26 cm, Tragfähigkeit 120 kg, 4 Lenkrollen, davon 2 feststellbar, Lieferung demontiert, einfache Montage

with 3 trays, trays 83 x 51 cm, size between the trays 26 cm, total load capacity 120 kg, 4 wheels with 2 brakes, unassembled, simple assembly

con 3 bandejas inox mate, 83 x 51 cm, la medida entre bandejas 26 cm, capacidad total 120 kg, 4 ruedas con 2 frenos, construcción robusta, montaje fácil

3 niveaux, 83x51 cm chacun, distance entre niveaux 26 cm, capacité maxi 120 kg au total, 4 roues dont 2 avec frein, construction robuste, montage facile

	cm	↑ cm
11979	91 x 59	93

**Servier- / Transportwagen „GO“**

service trolley
carro de servicio
chariot de service



mit 2 Borden, Bordmaße 83 x 51 cm, Abstand zwischen den Borden 56 cm, Tragfähigkeit 80 kg, 4 Lenkrollen, davon 2 feststellbar, Lieferung demontiert, einfache Montage

with 2 trays, trays 83 x 51 cm, size between the trays 56 cm, total load capacity 80 kg, 4 wheels with 2 brakes, unassembled, simple assembly

con 2 bandejas de acero inoxidable mate, 83 x 51 cm, la medida entre bandejas 56 cm, capacidad total 80 kg, 4 ruedas, con 2 frenos, construcción robusta, montaje fácil

2 niveaux, 83 x 51 cm chacun, distance entre niveaux 56 cm, capacité maxi 80 kg au total, 4 roues dont 2 avec frein, construction robuste, montage facile

	cm	↑ cm
11977	91 x 59	93

**GN 1/1 Regalwagen**

GN 1/1 trolley
GN 1/1 carro
GN 1/1 chariot



mit 15 Doppelaufлагeschienen, zum Transport von bis zu 30 GN-Tablets GN 1/2 oder 15 GN-Behältern bis GN 1/1 (Längseinschub), bei einem Stapelabstand von 75 mm, mit 4 Lenkrollen, 2 mit Feststellern, Tragfähigkeit 100 kg

15 double bars, for transporting up to 30 trays GN 1/2 or 15 GN containers up to GN 1/1 (lengthwise insertion), size between the trays 75 mm, with 4 swivel wheels, 2 with brakes, max. load 100 kg

15 raíles de soporte dobles, para transportar hasta 30 bandejas GN 1/2 o 15 cubetas GN hasta GN 1/1 (inserción longitudinal), distancia entre las bandejas de 75 mm, con 4 ruedas giratorias, 2 con freno, carga máxima de 100 kg

15 doubles rails de support, pour transporter jusqu'à 30 plateaux GN 1/2 ou 15 bacs GN jusqu'à GN 1/1 (insertion longitudinale), distance entre les plateaux 75 mm, avec 4 roues pivotantes, 2 avec frein, capacité de charge 100 kg

	cm	↑ cm
71441	55 x 38,5	173,5



mit beidseitiger Kipp- und Durchschubsicherung
with tilt and push-through protection on both sides

CUTLERY BOXES



Deckel für Besteckbehälter
lid for cutlery container
tapa para recipiente de cubiertos
couverture pour bac à couverts
passend für Besteckbehälter
suitable for cutlery containers
para recipiente de cubiertos
pour bacs à couverts



	cm	↑ cm	fits to
11964	53 x 32,5	4	11954, 11955, 11960



GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 cutlery bin
GN 1/1 recipiente para cubiertos
GN 1/1 récipients pour couverts
4 Fächer (25 x 10,5 cm)
4 compartments (25 x 10,5 cm)
4 compartimentos (25 x 10,5 cm)
4 compartiments (25 x 10,5 cm)



	cm	↑ cm	Farbe / colour	GN
11954	53 x 32,5	10		1/1
11955	53 x 32,5	10		1/1



GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 cutlery bin
GN 1/1 recipiente para cubiertos
GN 1/1 récipients pour couverts
3 Fächer (25 x 10,5 cm), 3 Köcher (Ø 7 cm)
3 compartments (25 x 10,5 cm), 3 cutlery baskets (Ø 7 cm)
3 compartimentos (25 x 10,5 cm), 3 cestas para cubiertos (Ø 7 cm)
3 compartiments (25 x 10,5 cm), 3 corbeilles à couverts (Ø 7 cm)



	cm	↑ cm	GN
11960	53 x 32,5	10	1/1



Wanne
container
cubeta
bac



	cm	↑ cm	ltr.
11940	61 x 44	15	25



Wanne
container
cubeta
bac



	cm	↑ cm	ltr.
11950	55 x 42	14	20



GN 1/3 Bestecksammler

GN 1/3 container
GN 1/3 cubeta
GN 1/3 bac



mit 2 Haken zum Einhängen an Servier- oder Transportwagen
container with 2 hooks, to hang on trolleys for cutlery
cubeta con 2 ganchos para cubiertos, a colgar del carro
bac à couverts avec 2 crochets, à accrocher au chariot

	GN	↓ mm	cm
11978	1/3	150	32,5 x 17,5

CUTLERY BOXES



Besteckbehälter

cutlery box
recipiente para cubiertos
récipient pour couverts

4 Fächer (26 x 11,5 cm)

4 compartments (26 x 11,5 cm)

4 compartimentos (26 x 11,5 cm)

4 compartiments (26 x 11,5 cm)



	cm	↑ cm	Farbe / colour	
11952	51 x 28	13		nature
11951	51 x 28	13		vintage white



Besteckbehälter mit Deckel

cutlery box with cover
caja de cubiertos con tapa
range-couverts avec couvercle

4 Fächer (26 x 11,5 cm), mit Deckel

4 compartments (26 x 11,5 cm), with cover

4 compartimentos (26 x 11,5 cm), con tapa

4 compartiments (26 x 11,5 cm), avec couvercle



	cm	↑ cm	Farbe / colour	
11949	51 x 28	14,5		nature
11948	51 x 28	14,5		vintage white



GN 1/1 Besteckbehälter

GN 1/1 cutlery box
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

in Handarbeit geflochten, 4 Fächer (30,5 x 11,5 cm), Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz
hand-woven, 4 compartments (30,5 x 11,5 cm), plastic wickerwork, wire frame, brown-black
cesta trensada a mano, 4 compartimentos (30,5 x 11,5 cm), mimbre de plástico, marco de alambre, marrón-negro

corbeille tressée à main, 4 compartiments (30,5 x 11,5 cm), plastique tressé, armature en fil métallique, brun-noir



	cm	↑ cm	Farbe / colour	GN
11966	53 x 32,5	9		1/1



GN 1/1 Besteckbehälter

GN 1/1 cutlery box
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

4 Fächer (24,5 x 10,5 cm), Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, beige

4 compartments (24,5 x 10,5 cm), plastic wickerwork, wire frame, beige

4 compartimentos (24,5 x 10,5 cm), mimbre de plástico, marco de alambre, beige

4 compartiments (24,5 x 10,5 cm), plastique tressé, structure métallique, beige



	cm	↑ cm	Farbe / colour	GN
11965	53 x 32,5	10		1/1

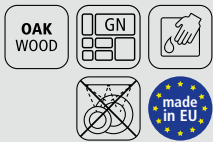


Einsatz für GN 1/2 Holzbox, 2er Set „VALO“

insert for GN 1/2 woodbox, set of 2
separador para GN 1/2 caja madera, set de 2
insert pour GN 1/2 base bois, set de 2

Einsatz ergibt 3 Fächer, ideal für Besteck

insert creates 3 compartments, ideal for cutlery
separador ofrece 3 compartimentos, ideal para cubiertos
insert donnant 3 compartiments, idéal pour les couverts



	cm	↑ cm	fits to	pcs.
14022	24 x 10,5	6	14004, 14104	2

GN 1/2 Holzbox „VALO“

GN 1/2 woodbox
GN 1/2 caja madera
GN 1/2 base bois



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14004	32,5 x 26,5	8,5	1/2	(oiled)
14104 NEW	32,5 x 26,5	8,5	1/2	(lacquered)



Besteckbehälter

cutlery basket
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

4 Löcher inklusive 4 Edelstahl Köcher

4 holes including 4 stainless baskets
4 agujeros con 4 cestas de acero inoxidable
4 trous avec 4 corbeilles en acier inox



	cm	↑ cm
93321	27 x 27	15



Besteckköcher

cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

Edelstahl matt poliert / stainless steel matt polished / acero inoxidable pulido mate / acier inox poli mat



	Ø cm	↑ cm
11999	9,5	13,5

CUTLERY RESTS

NEW



Besteckablage „OVANA“

cutlery tray
reposa cuchara
pose-cuillère



	cm	↑ cm	Farbe / colour
85380	16 x 12	2	 matt



00590



75830



Besteckablage

cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère



	cm	↑ cm
00650	27 x 11	3,5



Besteckablage „SMALL WAVE“

cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère



	cm	↑ cm
83897	26 x 13	4,5



Besteckablage „BOWL“

cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère



	cm	↑ cm	litr.
83803	22,5 x 11	6	0,5



Besteckablage „SPOON“

cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère



	cm	↑ cm
83801	26 x 10,5	5



82442



82440



82441

Teig- und Pizzaballenbehälter
dough and pizza ball container
recipiente para masa y bolas de pizza
récipient à pâte et boules à pizza

Innenmaß 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm
inner dimension 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm
medida interior 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm
dimension intérieure 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm



	cm	↑ cm	ltr.
82442	60 x 40	9	17
82440	60 x 40	7	13



stapelbar
stackable

passender Deckel
fitting lid
tapa adecuada
couverture approprié



	cm	↑ cm
82441	60 x 40	1



82419



82420

Eier-Box
eggs box
caja para huevos
boîte à oeufs

mit luftdichtem Deckel, für 4 Lagen à 30 Eier, Lieferung inkl. 4 Lagen, Größe Lage: 28 x 28 cm
with airtight cover, capacity: 4 trays of 30 eggs, delivery with 4 trays, size of tray: 28 x 28 cm
capacidad para 4 bandejas de 30 huevos, tapa hermética, se entrega con 4 bandejas, formato bandejas 28 x 28 cm, apto para lavavajillas
pour 4 plateaux de 30 oeufs chacun, apte pour 4 plateaux plats, couvercle hermétique, livré avec 4 plateaux, dimension plateau 28x28 cm, lavable en lave-vaisselle



	cm	↑ cm	GN
82419	35,4 x 32,5	20	2/3

4 Lagen / 4 trays / 4 bandejas / 4 plateaux

82420



A collection of bar tools including a silver cocktail shaker, two copper jiggers, a large copper mixing glass, a black muddler, and a glass of orange juice, all arranged on a wooden surface.

ASHTRAYS.....	586
BAR STRAINERS.....	537
BOTTLE COOLERS.....	518
CHAMPAGNE BOWLS.....	510
CONFERENCE BOTTLE COOLERS.....	523
CRYSTAL.....	554
CORKSKREWS & BARBLADES.....	529
DRIP MATS.....	540
DRINKING BOTTLES.....	568
ICE BUCKETS.....	524
ICE CUBE MAKERS.....	528
JIGGERS.....	534
JULEP MUGS.....	548
LIME AND LEMON SQUEEZERS.....	533
LINEA.....	552
MILK JUGS.....	570
MOSCOW MULE MUGS.....	544
MUDDLERS.....	536
PERFECTION.....	556
SHAKERS.....	530
SNUG.....	562
STRAWS.....	543
SUGAR DISPENSERS.....	576
TEAPOTS.....	566
TO GO.....	560
TRAYS.....	578

WINE & CHAMPAGNE BOWLS



Champagnerkühler

champagne bowl
cubo champañera
seau à champagne



hochglanzpoliert, doppelwandig für beste Isolierung
mirror polished, double wall cooler keeps the temp. for a long time
pulido brillante con champañera inox de doble pared
poli brillant, double paroi, maintient le froid plus longtemps

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36044	44 / 25	24	10,5



Champagnerkühler

champagne bowl
cubo champañera
seau à champagne



hochglanzpoliert
mirror polished
pulido brillante
poli brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36045	40,5 / 27,5	22,5	13,5



Champagnerkühler

champagne bowl
cubo champañera
seau à champagne



hochglanzpoliert, Rand matt poliert
mirror polished, edge matt polished
pulido brillante, borde pulido mate
poli brillant, bord poli mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36046	45 / 21	23	12

NEW

**Wein- / Sektkühler „AUREO“**

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne



hochwertige äußere Facettierung, Rand & Bodenring in Gunmetal-Look

high-quality outer bevelling, rim & base ring in gunmetal look

facetas exteriores de alta calidad, aro y anillo de base en gunmetal

facettage extérieur de haute qualité, bord & anneau de fond en look gunmetal

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36160	28	25	10

**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

glasklar

transparent

transparente

transparent



	cm	↑ cm	ltr.
36057	47 x 28	23	10

**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

mit seitlichen Griffen, transparent

with lateral handles, transparent

con asas laterales

avec poignées latérales



	cm	↑ cm	ltr.
36087	32 x 21,5	24,5	7



36048

Wein- / Sektkühler

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

mit 2 seitlichen Eingriffen

with 2 handles on the side

con 2 asas

avec 2 poignées



	cm	↑ cm	ltr.
36048	35 x 27	25,5	6
36052	27 x 20	21	3

WINE & CHAMPAGNE BOWLS



Flaschenkühler

bottle cooler

enfriador de botella

rafraîchisseur de bouteille

gehämmert, doppelwandig für beste Isolierung

hammered, double-walled for best insulation

martillada, doble pared para un mejor aislamiento

martelée, double paroi pour une meilleur isolation



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
36120	33	20	8	stainless
36121	33	20	8	copper-look



Präsentationsmöglichkeit
presentation examples



Wein- / Sektkühler „XL“

wine / champagne bowl

cubitera para vino y cava

seau à vin ou champagne

gehämmert, mit 2 seitlichen Eingriffen

hammered, with 2 handles on the side

martillada, con 2 asas

martelée, avec 2 poignées



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
36111	30 x 23,5	23	7	copper-look
36112	30 x 23,5	23	7	gunmetal-look



Wein- / Sektkühler „LARGE“

wine / champagne bowl

cubitera para vino y cava

seau à vin ou champagne

gehämmert, mit 2 seitlichen Eingriffen, für 1-2 Flaschen

hammered, with 2 handles on the side, for 1-2 bottles

martillada, con 2 asas, para 1-2 botellas

martelée, avec 2 poignées, pour 1-2 bouteilles



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
36108	25,5 x 19	20	3,9	copper-look
36109	25,5 x 19	20	3,9	gunmetal-look



Wein- / Sektkühler „SMALL“

wine / champagne bowl

cubitera para vino y cava

seau à vin ou champagne

gehämmert, für 1 Flasche

hammered, for 1 bottle

martillada, para 1 botella

martelée, pour 1 bouteille



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
36106	20,5 x 14	17	2,1	copper-look
36107	20,5 x 14	17	2,1	gunmetal-look

**Flaschenkühler „BIG BOWL“**

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille



gehämmert, innen matt poliert, herausnehmbarer Tropfeinsatz

hammered, inside matt polished, removable drip tray
martillada, interior pulido mate, bandeja de goteo extraíble
martelée, intérieur poli mat, bac d'égouttage amovible

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36130	37	23	8



herausnehmbarer
Tropfeinsatz
removable drip tray



36100 11 ltr.

36101 11 ltr.

36095 11 ltr.

36096 18 ltr.

Getränkewanne „TIN“

beverage tub
barreño botellines
bassine à glace

Metall verzinkt, mit Kunststoffeinsatz
galvanised metal, with plastic insert
metal galvanizado, con inserto de plástico
métal galvanisé, avec insert en plastique



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
36100	40 x 28	22	11	copper-look
36101	40 x 28	22	11	black-metal-look
36095	40 x 28	22	11	metal-look
36096	50 x 23	23	18	metal-look

Ersatzteinsatz / replacement insert / inserto de recambio / insert de remplacement

	cm	↑ cm	fits to
36097	38 x 26,5	20,5	36100, 36101, 36095
36098	47 x 31	21,5	36096



mit Kunststoffeinsatz
with plastic insert



71490

Kreidestift zum Beschriften
chalk marker for writing



36115



36117

Wein- / Sektkühler

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

mit 2 Griffen, extra stabiler eingerollter Rand

with 2 handles, rolled edge
con 2 asas, borde redondeado
avec 2 poignées, bord arrondi

ALU

ABS



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	fits to
36115	21,5 / 15,0	22	5		black matt 36116, 36069
36117	27,0 / 20,0	24	8		black matt 36118



5 ltr.

Flaschenkühler „MOSCOW MULE“

bottle cooler
enfriador de botellas
rafraîchisseur de bouteilles

gehämmert, Antik-Kupfer-Look

hammered, copper antique look
martillada, cobre estilo antiguo
martelée, cuivre style antique



	Ø cm	↑ cm	ltr.
93330	20	21	5



Wein- / Sektkühler

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

innen matt poliert, außen hochglanzpoliert, mit massiven Knopf-Griffen, extra stabiler eingerollter Rand, schwere Ausführung

outside mirror polished, inside matt polished, with solid knob handles, rolled edge, heavy quality
exterior pulido brillante, interior pulido mate, asas de botón robustas, borde redondeado, alta calidad
extérieur poli brillant, intérieur poli mat, 2 poignées robuste en forme de bouton, bord arrondi, haute qualité



	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
36028	21,5 / 16	22	4	36068, 36069, 36116



Wein- / Sektkühler „HAMMERSCHLAG“

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

hochglanzpoliert, gehämmert, mit massiven Ring-Griffen, eingerollter Rand

mirror polished, hammered, with solid ring handles, rolled edge, hammered
pulido brillante, martillada, con 2 anillos macizos, borde redondeado, repujado
brillant, martelée, 2 anneaux massifs, bord arrondi, surface martelée



	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
36026	21 / 17	21,5	4	36069, 36116

**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne



innen matt poliert, außen hochglanzpoliert, mit massiven Griffen, Rand eingerollt
outside mirror polished, inside matt polished, with massive handles, rolled edge
exterior pulido brillante, interior pulido mate, 2 asas macizas, borde redondeado
extérieur poli brillant, intérieur poli mat, 2 anses massives, bord rond

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
36025	21 / 15	21	3,5	36068

**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne



matt poliert, Hohlgriffe / matt polished, hollow handles /
pulido mate, con asas huecas / poli mat, 2 boutons creux

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
36021	20 / 15	20,5	4	36068

**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne



aussen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Ring-Griffen
outside mirror polished, inside matt polished, with ring handles
exterior pulido brillante, interior pulido mate, con 2 asas anillos
extérieur poli brillant, intérieur poli mat, avec 2 anneaux

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
36020	20 / 15	19	3	36068

**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne



glasklar, mit Tragegriff
transparent, handle on the side
transparente, con un asa en el lateral
transparent, avec poignée

	cm	↑ cm	ltr.
36055	23 x 22	27,5	3

**Wein- / Sektkühler**

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne



glasklarer Rand, transparent gefrostet
edge transparent, body transparent frosted
borde transparente, cuerpo transparente efecto glaseado
bord transparent, corps poli mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36066	22 / 14	23	4

STANDS & TABLE HOLDERS



Wein- / Sektkühler

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

mit 2 Griffen, extra stabiler eingerollter Rand

with 2 handles, rolled edge

con 2 asas, borde redondeado

avec 2 poignées, bord arrondi

ALU

ABS



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
36117	27 / 20	24	8	black matt

Ständer für Wein- / Sektkühler

stand for wine / champagne bowl

pie porta champañera / vino

pied pour seau à champagne / vin

schwerer standsicherer Fuß

heavy stable foot

pie pesado y estable

pied lourd et stable

METAL

ZINC DIE CAST



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
36118	24,5 / 26,5	73	black matt



Wein- / Sektkühler

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

mit 2 Griffen, extra stabiler eingerollter Rand

with 2 handles, rolled edge

con 2 asas, borde redondeado

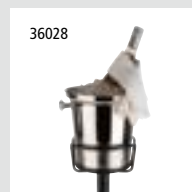
avec 2 poignées, bord arrondi

ALU

ABS



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
36115	21,5 / 15	22	5	black matt



Ständer für Wein- / Sektkühler

stand for wine / champagne bowl

pie porta champañera / vino

pied pour seau à champagne / vin

schwerer standsicherer Fuß

heavy stable foot

pie pesado y estable

pied lourd et stable

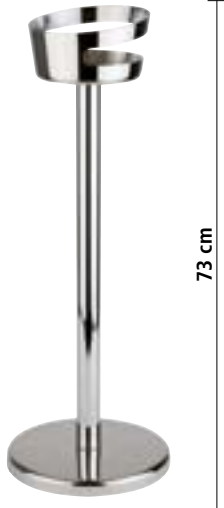
METAL

ZINC DIE CAST



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
36116	19,5 / 26,5	71,5	black matt

Ø 17,5 cm



Ø 26,5 cm

73 cm

Ständer für Wein- / Sektkühler

stand for wine / champagne bowl

pie porta champañera / vino

pied pour seau à champagne / vin

hochglanzpoliert, schwerer standsicherer Fuß, Innendurchmesser der Schale Ø 17,5 cm

mirror polished, heavy foot, inner bowl Ø 17,5 cm

acabado pulido efecto brillante, bol interior de Ø 17,5 cm

brillant, intérieur support Ø 17,5 cm

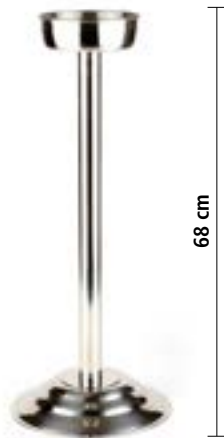


	Ø cm	↑ cm
36069	17,5 / 26,5	73



36028

Ø 15 cm



Ø 28 cm

68 cm

Ständer für Wein- / Sektkühler

stand for wine / champagne bowl

pie porta champañera / vino

pied pour seau à champagne / vin

hochglanzpoliert, schwerer standsicherer Fuß, Innendurchmesser der Schale Ø 15 cm

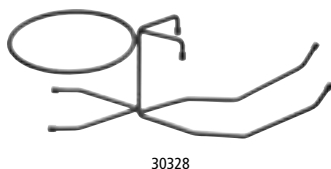
mirror polished, heavy foot, inner bowl Ø 15 cm

acabado pulido efecto brillante, bol interior de Ø 15 cm

brillant, intérieur support Ø 15 cm



	Ø cm	↑ cm
36068	15 / 28	68



30328



30332

Tischhalterung für Sektkühler

champagne bucket table holder

soporte de mesa para champañera

porte-seau à champagne

aus 8 mm starkem Stahldraht, passend zu allen lieferbaren Sektkühlern, innen Ø-Ring: 18 cm

8 mm chrome plated wire, suitable for all available champagne buckets, inner ring Ø 18 cm

alambre cromado 8 mm, para todas las champañeras, anillo interior Ø 18 cm

fil chromé 8 mm, pour tous les seaux à champagne, anneau intérieur Ø 18 cm



	cm	↑ cm	Farbe / colour
30328	49 x 20	17	black matt
30332	49 x 20	17	stainless steel



36115



36028

BOTTLE COOLERS



Flaschenkühler „TERRAZZO“

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

Terrazzo-optik, möbelschonende Unterseite

terrazzo look, furniture-friendly underside

aspecto terrazo, con base anti rayaduras

optique terrazzo, avec revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
36150	12,5 / 10	19		terrazzo

Farb- und Strukturabweichungen möglich
colour and texture variations possible



Flaschenkühler „ELEMENT“

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

möbelschonende Unterseite

furniture-friendly underside

con base anti rayaduras

avec revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
36131	12 / 10	19		concrete

**Flaschenkühler „ELEMENT“**

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille
möbelschonende Unterseite
non-scratching undersurface
base anti rayaduras
base revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
36090	12 / 10	19		concrete

**Flaschenkühler „ELEMENT“**

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille
möbelschonende Unterseite
non-scratching undersurface
base anti rayaduras
base revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
36099	12 / 10	19		black

**Flaschenkühler „ELEMENT“**

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille
möbelschonende Unterseite
non-scratching undersurface
base anti rayaduras
base revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
36105	12 / 10	19		green



BOTTLE COOLERS



Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille



matt poliert, doppelwandig für beste Isolierung
matt polished, double wall cooler keeps the temperature for a long time
pulido mate con doble pared para mantener el frio largo tiempo
poli mat, double paroi pour une meilleure conservation de la température

	Ø cm	↑ cm
36038	12,5 / 10	19



Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille



matt poliert, doppelwandig für beste Isolierung
matt polished, double wall cooler keeps the temperature for a long time
pulido mate con doble pared para mantener el frio largo tiempo
poli mat, double paroi pour une meilleure conservation de la température

	Ø cm	↑ cm
36030	12 / 10	20



Flaschenkühler „LEVANTE“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille



doppelwandig für beste Isolierung
double wall cooler keeps the temperature for a long time
con doble pared para mantener el frio largo tiempo
double paroi pour une meilleure conservation de la température

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
36127	12 / 10	20	 black

**Flaschenkühler „GOLD“**

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

gehämmert, doppelwandig für beste Isolierung

hammered, double-walled for best insulation
martillada, doble pared para un mejor aislamiento
martelée, double paroi pour une isolation optimale



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
36128	12 / 10	20	 gold

**Flaschenkühler „COPPER“**

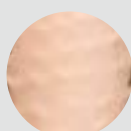
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

gehämmert, doppelwandig für beste Isolierung

hammered, double-walled for best insulation
martillada, doble pared para un mejor aislamiento
martelée, double paroi pour une isolation optimale



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
36074	12 / 10	20	 cooper

**Flaschenkühler „FROSTFIRE“**

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

Antihafbeschichtung

non stick coating
antiadherente
revêtement anti-adhésif



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
36140	11,5 / 11	15	 black / silver

BOTTLE COOLERS



Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille



transparent, doppelwandig für beste Isolierung, mit Chromrand
transparent, double wall cooler keeps the temperature for a long time, with chrome edg
transpar., doble pared mantiene la temperaturata por largo tiempo, borde superior cromado
transparent, bord chromé brillant, double paroi pour maintien en température

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
36032	12 / 10	23	
36034	12 / 10	23	



Flaschenkühler „PURE“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille



doppelwandig für beste Isolierung, glasklar
double wall cooler keeps the temperature for a long time, clear
doble pared mantiene la temperaturata por largo tiempo, transparente
double paroi pour maintien en température, transparent

	Ø cm	↑ cm
36063	13,5 / 10,5	23
36062	13,5 / 10,5	23



Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne



glasklar, für zwei Flaschen
clear, for two bottles
transparente, para 2 botellas
transparent, pour 2 bouteilles

	cm	↑ cm	litr.
36056	30,5 x 21,5	26	4

CONFERENCE BOTTLE COOLERS



Flaschenkühler „CONFERENCE“

conference bottle cooler
enfriador múltiple
rafraichisseur



inklusive Kühlakku, Flaschenöffner, Kronkorkenschale,
mit 6 Öffnungen Ø 6,7 cm für 0,25 - 0,5 Liter-Flaschen
inclusive bottle cooler, bottle opener, small cap bowl,
with 6 holes Ø 6,7 cm for 0,25 to 0,5 liter bottle
con acumulador de frío, abridor, recuperador de chapas,
6 plazas Ø 6,7 cm, para botellas de 25 a 50 cl
avec accumulateur de froid, décapsuleur, bol récupérateur
de capsules, 6 places Ø 6,7 cm, pour bouteilles de 25 à 50 cl

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
00620	23	15	White
00621	23	15	Black

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
00615	7,5	11,5	Black

Kronkorkenschale / cap bowl / cuenco para chapas / bol récupérateur de capsules

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
00618	6,5	3	White
00619	6,5	3	Black

Flaschenöffner / bottle opener / abridor / décapsuleur

	Ø cm	→ cm
00617	1	13,5

ICE BUCKETS



36006



36037

Eisbox „ARCTIC“

icebox
cubitera
seau à glaçons



Innenbehälter dient als Tropfeinsatz, Eisbox ist mit bis zu 300 Eiskwürfeln befüllbar
inner container serves as drainer, ice box can be filled with up to 300 ice cubes
contenedor interior sirve como inserto de goteo, puede contener hasta 300 cubitos de hielo
récipient intérieur sert d gouttoir, le bac   glaçons peut être rempli avec jusqu  300 glaçons

	� cm	� cm		Farbe / colour
36006	27	20	6	 black matt
36037	27	20	6	 aluminium



Eisbox „ARCTIC“

icebox
cubitera
seau   glaçons



Innenbehälter dient als Tropfeinsatz, hält bis zu 5 Stunden die Eiskwürfel in ihrer Form
inner container serves as drainer, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours
contenedor interior sirve como inserto de goteo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas
récipient intérieur sert d gouttoir, maintient les glaçons dans leur forme jusqu  5 heures

	� cm	� cm	ltr.	
36033	18,5	20	3	max. 150 ice cubes



**Eiseimer-Set mit Eiszange „POLAR“**

ice bucket set with tongs

cubitera clásica con pinza

seau à glaçons classique avec pince



mit Abtropfgitter, isolierter Kunststoffeinsatz, Zange lässt sich im Deckel verstauen,
für max. 50 Eiskwürfel, hält die Eiskwürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

with drainer, insulated plastic insert, tongs can be stored in the lid,
for max. 50 ice cubes, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

con escurridor, inserto de plástico aislado, la pinza se puede guardar en la tapa, para un máximo de 50 cubitos de hielo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

avec égouttoir, insert en plastique isolé, la pince peut être rangée dans le couvercle, pour max. 50 glaçons, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
36016	14	22	1,3	Black
36015	14	22	1,3	Stainless Steel

**Eiseimer-Set mit Eiszange**

ice bucket set with tongs

cubitera clásica con pinza

seau à glaçons classique avec pince



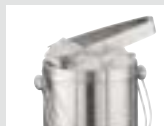
für max. 45 Eiskwürfel, hält die Eiskwürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

max. 45 ice cubes, keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

para un máximo de 45 cubitos de hielo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

pour max. 45 glaçons, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36013	12	14	1



3-teiliges Set
3 pcs.

**Eisbox**

icebox

cubitera

seau à glaçons



Innenbehälter dient als Tropfeinsatz, hält die Eiskwürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

inner container serves as drainer, ice bucket keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

contenedor interior sirve como inserto de goteo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

réipient intérieur sert d'égouttoir, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	cm	↑ cm	ltr.	
93220	27 x 27	15	5	max. 300 ice cubes

**Eisbox**

icebox

cubitera

seau à glaçons



Innenbehälter dient als Tropfeinsatz, hält die Eiskwürfel bis zu 5 Stunden in ihrer Form

inner container serves as drainer, ice bucket keeps the ice cubes in shape for up to 5 hours

contenedor interior sirve como inserto de goteo, mantiene los cubitos de hielo en forma hasta 5 horas

réipient intérieur sert d'égouttoir, maintient les glaçons dans leur forme jusqu'à 5 heures

	cm	↑ cm	ltr.	
93200	20 x 20	17	3,4	max. 150 ice cubes

ICE BUCKETS



36003

Mini-Eiseimer / Mini-Sektkühler

ice bucket

cubitera clásica

seau à glaçons classique



	Ø cm	↑ cm	ltr.
36003	10,5	10	0,5
36004	13,0	13	1,0



Eiszerkleinerer

Ice crusher

picadora de hielo

broyeur à glaçons

glasklar, mit Edelstahl-Messer

clear, stainless steel cutters

cuchillas de acero inoxidable

couteaux inox



	cm	↑ cm
36017	12 x 12	24



Weinflaschenhalter

winebottle-stand

soporte para botella de vino

porte-bouteille



	cm	↑ cm
30333	22 x 6	20,5



Kühlmanschette „CHAMPAGNE“

cool collar

funda de frío

housse isotherme



für Sekt- / Champagnerflaschen, einfach im Gefrierfach einfrieren, komplette Flasche wird in 5 Min. auf angenehme Trinktemperatur gekühlt, außen reißfestes Stoffgewebe, innen Kunststoff mit Kühlgel gefüllt, unbegrenzt wiederverwendbar

for bottles of champagne, simply to freeze in the freezer, complete bottles will be cooled down in only 5 minutes, tearproof cloth outside, plastic filled with gel inside, unlimited reusable

para botellas de cava o champán simplemente congelándola en el congelador, la botella entera se enfriará en 5 minutos, funda de plástico muy robusta, rellena con un gel congelante reutilizable ilimitadamente

	Ø cm	↑ cm
36075	11	18



Eisschaufel
ice scoop
pala de hielo
pelle à glaçons

SAN



	cm	→ cm	ltr.
93192	10 x 6	29	0,7



Eisschaufel
ice scoop
pala de hielo
pelle à glaçons

STAINLESS
STEEL

gelocht, ideal zum Befüllen von schlanken Gläsern
perforated, ideal to fill narrow glasses
perforada, ideal para llenar vasos estrechos
perforée, idéale pour verser les glaçons dans des verres étroits

	Ø cm	→ cm
93191	5	19,5



Eiszange

ice tongs
pinzas para hielo
pince de la glace

18/0
STAINLESS
STEEL

hochglanzpoliert, mit Befestigungsclip
mirror polished, with fastening clip
pulido brillante, con clip de fijación
poli brillant, avec clip de fixation

	→ cm	Farbe / colour
75853	20	stainless steel-look
75854	20	copper-look
75855	20	gunmetal-look



Zange kann an einer Schale befestigt werden
tongs can be attached to a bowl



Eiszange
ice cube tongs
pinza para cubitos de hielo
pince à glaçons
hochglanzpoliert
mirror polished
pulido brillante
poli brillant

STAINLESS
STEEL

	cm	→ cm
75805	5 x 2	17,5



Eiswürfelform mit Deckel, 2er Set

ice cube maker with lid, 2 pcs.
molde para cubitos de hielo con tapa, set de 2
moule à glaçons avec couvercle, set de 2
2 Eiswürfelformen für je 9 Eiswürfel
2 ice cube moulds for 9 ice cubes each
2 moldes de cubitos de hielo para 9 cubitos cada uno
2 moules à glaçons pour 9 glaçons chacun



	cm	↑ cm	ice cubes	pcs.
36102	15,5 x 15,5	5,5	4 x 4 x 4	2



Die Eiswürfel lassen sich leicht auslösen
the ice cubes are easy to release



Eiswürfelform mit Deckel, 2er Set

ice cube maker with lid, 2 pcs.
molde para cubitos de hielo con tapa, set de 2
moule à glaçons avec couvercle, set de 2
2 Eiswürfelformen für je 21 Eiswürfel
2 ice cube moulds for 21 ice cubes each
2 moldes de cubitos de hielo para 21 cubitos cada uno
2 moules à glaçons pour 21 glaçons chacun



	cm	↑ cm	ice cubes	pcs.
36103	25 x 15	4	4 x 2,5 x 3	2



Die Eiswürfel lassen sich leicht auslösen
the ice cubes are easy to release



Eiskugelformer

ice ball former
molde de cubitos de hielo esféricos
moule à glaçons en boules
2-teilig, 3 Kugeln à 100 ml, einfach mit Wasser füllen und gefrieren lassen
3 bowls à 100 ml, simply fill with water and allow to freeze
3 bolas de 100 ml, simplemente llenar con agua y dejar congelar
3 boules à 100 ml, simplement remplir avec de l'eau et mettre à congeler



	cm	↑ cm	ice balls
12990	23,5 x 8,5	6,5	Ø 6

**Kellnermesser „BOTTLEMASTER“**

waiter's corkscrew
sacacorchos de camarero
tire-bouchons



leichtgängige Teflon-Spirale, mehrstufige Klapphebelfunktion, am Fuß angebrachtes Messer
easy moving teflon coil, 2-stage opening system, knife at the bottom end
mecha de teflón, sistema de apertura en 2 golpes, con cuchillo en la parte superior
mèche téflon, ouverture en 2 étapes, couteau dans la partie supérieure

→ cm

93302

11,5

**Kellnermesser**

waiter's corkscrew
sacacorchos de camarero
tire-bouchons



leichtgängige Teflon-Spirale, mehrstufige Klapphebelfunktion, am Kopf angebrachtes Messer
easy moving teflon coil, 2-stage opening system, knife at the top end
mecha de teflón, sistema de apertura en 2 golpes, con cuchillo en la parte superior
mèche téflon, ouverture en 2 étapes, couteau dans la partie supérieure

→ cm

93301

12

**Kellner-Flaschenöffner**

waiter's barblade
abridor camarero
décapsuleur



magnetisch, schwarz / magnetic, black / magnético, negro / magnétique, noir

→ cm

93377

18

**Kellner-Flaschenöffner**

waiter's barblade
abridor camarero
décapsuleur



magnetisch, matt poliert / magnetic, matt polished / magnético, pulido mate / magnétique, poli mat

→ cm

93122

18

**Kellner-Flaschenöffner**

waiter's barblade
abridor camarero
décapsuleur



matt poliert / matt polished / pulido mate / poli mat

→ cm

00617

13,5

**Kellner-Flaschenöffner mit Gummierung**

waiter's barblade with rubber coating
abridor camarero con revestimiento de goma
décapsuleur avec revêtement en caoutchouc



magnetisch, magnetic, magnético, magnétique

→ cm

93125

11

SHAKERS

**Parisian Shaker**

shaker
coctelera
shaker

18/8
STAINLESS
STEEL



2-teiliges Set, Edelstahlbecher, mattiert

2 pieces, stainless steel cup, matt polished

set de 2, taza de acero, pulido mate

set de 2, gobelet en acier, poli mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93179	9,5	24	0,7



500 ml

700 ml

Tin in tin Shaker

tin in tin shaker
coctelera tin in tin
shaker tin in tin

STAINLESS
STEEL



2-teiliges Set, Edelstahlbecher, hochglanzpoliert

2 pieces, stainless steel cup, mirror polished

set de 2, taza de acero, pulido brillante

set de 2, gobelet en acier, poli brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93203	9	27	0,7 / 0,5

Ersatztrinkbecher / spare drinking cup / vaso de recambio / gobelet de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93204	8,5	13	0,5



400 ml

700 ml

Boston Shaker

boston shaker
coctelera boston
shaker boston

GLASS

SILICONE

STAINLESS
STEEL



2-teiliges Set: Becher, 700 ml, gummiert, rutschfest + Glas, 400 ml

2 pcs.: beaker, 700 ml, rubberized, anti-slip + glass, 400 ml

set de 2: vaso coctelero con goma exterior 700 ml + vaso de vidrio 400 ml

set de 2: bol mélangeur inox extérieur plastifié couleur 700 ml + bol en verre 400 ml

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93139	9	30	0,7

Ersatzglas / spare glass / vaso de recambio / verre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93138	8,5	14,5	0,4



93140

400 ml

700 ml



93350

400 ml

700 ml

Boston Shakerboston shaker
coctelera boston
shaker boston**2-teiliges Set: Becher, 700 ml + Glas, 400 ml**

2 pcs.: beaker, 700 ml + glass, 400 ml

set de 2: vaso coctelero, 700 ml+ vaso vidrio 400 ml

set de 2: bol mélangeur, 700 ml + bol en verre 400 ml

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
93140	9	30	0,7 / 0,4		stainless steel
93350	9	30	0,7 / 0,4		vintage look

Ersatzglas / spare glass / vaso de recambio / verre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93138	8,5	14,5	0,4



93325

400 ml

700 ml

Boston Shakerboston shaker
coctelera boston
shaker boston**2-teiliges Set: Becher, 700 ml + Glas, 400 ml**

2 pcs.: beaker, 700 ml + glass, 400 ml

set de 2: vaso coctelero, 700 ml+ vaso vidrio 400 ml

set de 2: bol mélangeur, 700 ml + bol en verre 400 ml

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
93325	9	30	0,7 / 0,4		vintage look copper

Ersatzglas / spare glass / vaso de recambio / verre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93138	8,5	14,5	0,4



93201

400 ml

700 ml

Boston Shakerboston shaker
coctelera boston
shaker boston**2-teiliges Set: Becher, 700 ml + Glas, 400 ml**

2 pcs.: beaker, 700 ml + glass, 400 ml

set de 2: vaso coctelero, 700 ml+ vaso vidrio 400 ml

set de 2: bol mélangeur, 700 ml + bol en verre 400 ml

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
93201	9	30	0,7 / 0,4		copper look

Ersatzglas / spare glass / vaso de recambio / verre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93138	8,5	14,5	0,4

SHAKERS



Shaker „BLEND“

shaker
coctelera
shaker



3-teiliges Set: Edelstahlbecher, Siebaufsatz, Deckel, hochglanzpoliert

3 pieces: stainless steel mug, strainer, lid, mirror polished

set de 3: taza de acero inoxidable, colador, tapa, pulido brillante

set de 3: gobelet en acier inox, tamis, couvercle, poli brillant

	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / colour
36010	8,5	20	0,5	stainless-steel
36011	9,0	23	0,7	stainless-steel



Shaker „BLEND“

shaker
coctelera
shaker



3-teiliges Set: Edelstahlbecher, Siebaufsatz, Deckel, hochglanzpoliert

3 pieces: stainless steel mug, strainer, lid mirror polished

set de 3: taza de acero inoxidable, colador, tapa, pulido brillante

set de 3: gobelet en acier inox, tamis, couvercle, poli brillant

	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / colour
93211	8,5	20	0,5	copper-look
93212	9,0	23	0,7	copper-look



Shaker „BLEND“

shaker
coctelera
shaker



3-teiliges Set: Edelstahlbecher, Siebaufsatz, Deckel

3 pieces: stainless steel mug, strainer, lid

set de 3: taza de acero inoxidable, colador, tapa

set de 3: gobelet en acier inox, tamis, couvercle

	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / colour
93366	9,0	23	0,7	vintage-look



Shaker „BLEND“

shaker
coctelera
shaker



3-teiliges Set: Edelstahlbecher, Siebaufsatz, Deckel

3 pieces: stainless steel mug, strainer, lid

set de 3: taza de acero inoxidable, colador, tapa

set de 3: gobelet en acier inox, tamis, couvercle

	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / colour
93326	9,0	23	0,7	vintage-look copper

LIME AND LEMON SQUEEZERS



Limetten- / Zitronenpresse

lime- / lemon squeezer
exprimidor de limón & lima
presse-citron et citron vert

2 Pressringe für Zitrone und Limette

2 squeezing rings for lemon and lime

2 anillos exprimidores para limón y lima

2 anneaux à presser pour le citron et le lime



	cm	↑ cm
93214	21 x 7	5



Limettenpresse

lime squeezer
exprimidor de lima
presse-citron vert



	cm	↑ cm
93189	21 x 7	5



Zitruspresse

citrus squeezer
exprimidor cítricos
presse-citron

hochglanzpoliert, 2-teilig / mirror polished, 2 pcs. / pulido brillante, 2 piezas / poli brillant, 2 pièces



	Ø cm	↑ cm	ltr.
71431	12 / 17	10,5	0,35



Zitronenschnitzelpresse

lemon slice squeezer
pinza exprimelimon
pince presse citron

hochglanzpoliert, zum Auspressen von Zitronenscheiben / mirror polished, to press lemon slices / pulido brillante, para rodajas de limón / poli brillant, pour citrons en rondelle



	cm
71430	8 x 7

JIGGERS

**Barmaß**

jigger
medidor jigger
mesure double jigger



schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen, mit Füllstrich
quick and exact measuring of spirits, with fill line
medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado
mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / colour	
93351	4,5	9	1 / 2 / 3 / 4		stainless-steel-polished
93354	4,5	9	1 / 2 / 3 / 4		vintage-look

**Barmaß**

jigger
medidor jigger
mesure double jigger



schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen, mit Füllstrich
quick and exact measuring of spirits, with fill line
medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado
mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / colour	
93353	4,5	9	1 / 2 / 3 / 4		copper-look
93352	4,5	9	1 / 2 / 3 / 4		copper-antique

**Barmaß**

jigger
medidor jigger
mesure double jigger



schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen, mit Füllstrich
quick and exact measuring of spirits, with fill line
medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado
mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / colour	
93164	4,5	11,5	1,5 / 2,5 / 3,5 / 5		stainless-steel-polished
93355	4,5	11,5	1,5 / 2,5 / 3,5 / 5		vintage-look

**Barmaß**

jigger
medidor jigger
mesure double jigger



schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen, mit Füllstrich
quick and exact measuring of spirits, with fill line
medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado
mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.	Farbe / colour	
93165	4,5	11,5	1,5 / 2,5 / 3,5 / 5		copper-look
93324	4,5	11,5	1,5 / 2,5 / 3,5 / 5		copper-antique

**Barmaß**

jigger
medidor jigger
measure double jigger



hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen, mit Füllstrich

mirror polished, quick and exact measuring of spirits, with fill line

pulido brillante, medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado

poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.
93356	4,5 / 5	9	1 / 1,5 / 2 / 3 / 4 / 6

**Barmaß**

jigger
medidor jigger
measure double jigger



hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen

mirror polished, quick and exact measuring of spirits, with fill line

pulido brillante, medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado

poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.
93357	3,5	7,5	3 / 5

**Barmaß**

jigger
medidor jigger
measure double jigger



hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen, mit äußerer Markierung

mirror polished, quick and exact measuring of spirits, with outer marking

pulido brillante, medida rápida y exacta de licores, con marcado exterior

poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux, avec marquage extérieur

	Ø cm	↑ cm	cl.
93121	3,5 / 4,5	8,5	2 / 4
93112	4,0 / 4,5	8,5	2,5 / 5

**Barmaß**

jigger
medidor jigger
measure double jigger



hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen, mit Füllstrich

mirror polished, quick and exact measuring of spirits, with fill line

pulido brillante, medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado

poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.
93120	4,0 / 4,5	7	1 / 2 / 3 / 4

**Barmaß**

jigger
medidor jigger
measure double jigger



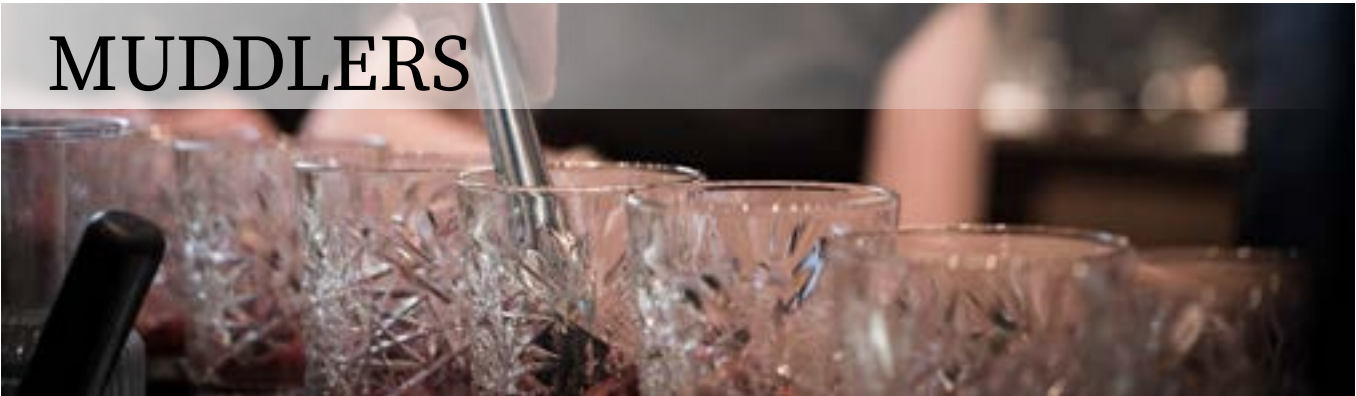
hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen

mirror polished, quick and exact measuring of spirits, with fill line

pulido brillante, medida rápida y exacta de licores, con línea de llenado

poli miroir, mesure exact et rapide des spiritueux, avec ligne de remplissage

	Ø cm	↑ cm	cl.
93116	5 / 6	6	2 / 4



MUDDLERS



Stößel
muddler
mortero
pilon muddler



mit griffigem Ende, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
with handy end, to press fruits or pound lump sugar
con un acabado en relieve para exprimir frutas y machacar azucarillos
avec relief grillagé pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm		Farbe / colour
93358	3,5	20,5	stainless steel	
93360	3,5	20,5	copper-look	
93361	3,5	20,5	vintage-look	
93362	3,5	20,5	copper-antique	



Stößel
muddler
mortero
pilon muddler



grober Stößel, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
coarse notched, to press fruits or pound lump sugar
mortero grueso con muescas para exprimir frutas y machacar azucarillos
muddler grand format avec bout relief étoile pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm	Farbe / colour
93181	2,5	21	
93182	4,0	24	



Stößel
muddler
mortero
pilon muddler



mit griffigem Ende, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
with handy end, to press fruits or pound lump sugar
acabado relieve para prensar frutas o azucar
avec relief grillagé pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm	Farbe / colour
93180	2,5	21	

BAR STRAINERS



Barsieb

bar strainer
colador de cóctel
tamis cocktail



Spiralfeder hält Eiswürfel beim Abseihen zurück, Feder kann zur Reinigung entnommen werden, passend für alle Gläser und Shaker

coil spring keeps ice cubes in shaker, spring can be taken off for cleaning, suitable for all glasses and shakers

con muelle para mantener los cubitos en la coctelera, el muelle se desmonta para limpiar, se adapta a todos los tipos de vasos y cocteleras

avec ressort pour garder les glaçons dans le shaker, ressort démontable pour lavage, s'adapte à tous types de verres mélangeurs et shakers

	Ø cm	Griff / handle cm	Farbe / colour	
93347	9	9		copper-antique
93348	9	9		copper-look
93349	9	9		vintage-look
93312	9	9		stainless steel



Einhandgebrauch
single-handed use



Julep Barsieb „PRO“

julep strainer
colador de cóctel
tamis cocktail



hochglanzpoliert, Einhandgebrauch

mirror polished, single-handed use

pulido brillante, uso con una sola mano

poli brillant, utilisation d'une seule main



	Ø cm	Griff / handle cm
93313	7,5	9



Barsieb

bar strainer
colador de cóctel
tamis cocktail



hochglanzpoliert, Spiralfeder hält Eiswürfel beim Abseihen zurück, Feder kann zur Reinigung entnommen werden, passend für alle Gläser und Shaker

mirror polished, coil spring keeps ice cubes in shaker, spring can be taken off for cleaning, suitable for all glasses and shakers

pulido brillante, con muelle para mantener los cubitos en la coctelera, el muelle se desmonta para limpiar, se adapta a todos los tipos de vasos y cocteleras

poli brillant, avec ressort pour garder les glaçons dans le shaker, ressort démontable pour lavage, s'adapte à tous types de verres mélangeurs et shakers

	Ø cm	Griff / handle cm
93300	8	6



BAR SPOONS



Barlöffel
bar spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail



	→ cm	Farbe / colour	
93153	40		stainless steel
93129	44		stainless steel



Barlöffel
bar spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail



	→ cm	Farbe / colour	
93134	27		stainless steel
93034	27		copper-look



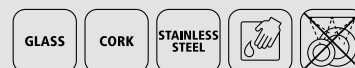
Rührglas mit Lippe
mixing glass with lip
vaso mezclador vertedor con pico
verre mélangeur avec bec verseur
schwere Qualität
heavy quality
alta calidad
qualité renforcée



	Ø cm	↑ cm	ltr.
93141	9,0	16	0,5
93101	11,5	19	1,0

**Bitterflasche / Spritzflasche**

bitter bottle / dash bottle
botella / pulverizador licores
bouteille/pisette p. liqueurs

**Behälter aus Glas, Ausgießer aus Kork und Edelstahl**

container made of glass, cork pouring made of spout and stainless steel
recipiente de vidrio, pico de corcho y acero inox
bouteille d'huile et vinaigre

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40512	5	15,5	0,1

**Bitterflasche / Spritzflasche**

bitter bottle / dash bottle
botella / pulverizador licores
bouteille/pisette p. liqueurs

**Ausgießer aus Kork, Edelstahl, ideal für Bitterliköre**

cork pouring spout, stainless steel, ideal for bitter liqueurs
pico de corcho, acero inox, ideal para licores amargos
bec verseur liège, acier inox, idéal pour les liqueurs amères

	cm	↑ cm	ltr.
93359	5 x 5	13	0,1



93145

Dosier- & Vorratsflasche

pouring container
botella „store & pour“
bouteille „store & pour“

**4-teilig: Behälter + Flaschenhals + Schraubdeckel + Ausgießer Ø 11 mm mit Luftzufuhr für gezieltes Ausgießen, zum Dosieren und Aufbewahren**

4 pcs. set: for storage, mixing and serving drinks, nozzle Ø 11 mm

set de 4 piezas: para almacenar y servir mezclas y bebidas, agujero de Ø 11 mm

se compose de 4 pièces: idéal pour servir et pour conserver les boissons, embout Ø 11 mm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
93144	9	33	0,85	
93145	9	33	0,85	
93146	9	33	0,85	
93147	9	33	0,85	
93148	9	33	0,85	



abnehmbarer Boden dient als Deckel
removable bottom serves as a lid



Schneidebrett „BAR“

cutting board
table de corte
planche à découper

HDPE, mit Safrinne

HDPE, with juice groove

HDPE, con ranura para líquidos

HDPE, avec rigole à jus



	cm	↑ cm
93306	30 x 20	2
93307	50 x 30	2



Cocktailmesser „TOOLTIME“

bar knife
cuchillo para cóctel
couteau cocktail

mit 2 Zinken zum Aufspießen von Zitrusseiben

with 2 prongs to pick up slices of lemon

con 2 dientes para pinchar las rodajas de limón, etc.

avec 2 dents pour les rondelles de citron et autres décorations



	→ cm
88846	21



Abstellfläche / Aussparung
shelf / recess

Barmatte

drip mat
tapete escurridor
tapis de bar

zum Abtropfen von Gläsern etc.

to store and drain glasses

para escurrir vasos

pour l'égouttage des verres



	cm	↑ cm	
93168	60 x 8	1	mit Vertiefung
93166	30 x 15	1	ohne Vertiefung
93173	52 x 8	1	ohne Vertiefung
93169	60 x 8	1	ohne Vertiefung
93167	45 x 31	1	ohne Vertiefung



Abtropfmatte

drip mat
esterilla escurridora
tapis égouttoir

erweiterbar durch Klick-Verbindung

expandable

las placas de fijan con clips

avec clips de fixation



	cm	↑ cm
93303	33 x 33	1,5



**Zutatenbehälter**

condiment holder
dispensador de especias
boîte à fruits et ingrédients



500 ml Inhalt pro Fach, 6 Fächer, inklusive Deckel (gefrostet) zur Lagerung

6 chambers à 500 ml, including lid for storing

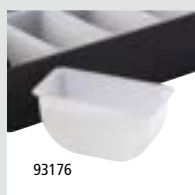
6 compartimentos de 500 ml., incluye tapa para el almacenaje

6 compartiments de 500 ml chacun, avec couvercle pour le stockage

	cm	↑ cm
93171	50 x 16	10

Ersatzbehälter / replacement container / recipiente de recambio / récipient de remplacement

	cm	↑ cm	fits to
93176	14 x 7,5	7,5	93171



93176

**Glasumrander**

glass rimmer
ribeteador de vasos
bordeur à verres „rimmer“



Schwamm für Limettensaft, 2 Fächer für Zucker und Salz

with sponge for lime juice, 2 cases for sugar and salt

con esponja para zumo de lima, 2 compartimentos para azúcar y sal

avec éponge et 2 compartiments pour sucre et sel

	cm
93175	20 x 7,5

**Bar Caddy**

bar caddy
organizador de bar
organisateur „bar caddy“



Ordnungshilfe für Trinkhalme, Rührer, Servietten, Streichhölzer, etc.

to organize straws, stirrers, napkins, matches, etc.

para organizar pajitas, cucharillas, servilletas, cerillas, etc,

pour bien organiser les pailles, agitateurs, cuillers, serviettes et autres accessoires

	cm	↑ cm
93174	24 x 15	11

**Barsieb**

bar strainer
colador de cóctel
tamis cocktail



	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm
93318	8,5	5	11,5





Permanent-Ausgießer, 6er Set
free flow pourer, 6 pcs.
vertedor continuos set 6 piezas
set de 6 bouchons verseurs continus



	↑ cm	pcs.
93110	11	6



Reinigungsbürste für Ausgießer
pourer cleaning brush
cepillo de limpieza para picos vertedores
brosse lave-bouchons doseurs



	→ cm
93102	16,5



Sekt-Verschluss, 2er Set
stopper, 2 pcs.
set de 2 tapones
set de 2 bouchons



matt poliert, innen Gummi Arabicum
matt polished, inside rubber arabicum, with inscription
pulido mate, interior goma arábica con inscripción
poli maté, intérieur gomme arabique

	Ø cm	↑ cm	pcs.
93160	4	5,5	2

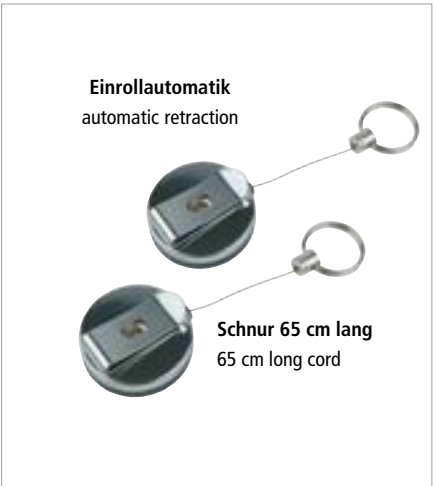


Staubkappen, 2er Set
dust & fly cap, 2 pcs.
tapón antipolvo
bouchon anti-poussières et anti-insectes



schützt vor Staub und Insekten
protects for dust and insects
para proteger de la suciedad e insectos
pour protéger de la poussière et des insectes

	Ø cm	↑ cm	pcs.
93161	4	8	2



Schlüsselschnur, 2er Set
key cord, 2 pcs.
llavero enrollable
porte-clés avec cable à enroulement



Befestigung mit Klammer am Gürtel, starke Rückzugfeder
to fix at waistbelt, strong pull-back spring
se fija en el cinturón, cable retrocede automáticamente
à fixer à la ceinture, enroulage automatique

	Ø cm	↑ cm	pcs.
93170	4	2	2

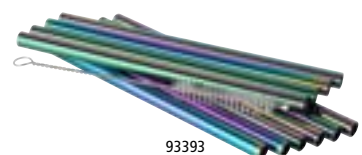
STRAWS



93391



93392



93393

Trinkhalme 11er Set

straws, 11 pcs. set
pajas, set de 11 pz.
pailles, set de 11 pc.



11-teiliges Set: 10 Trinkhalme aus Edelstahl + Reinigungsbürste

11 pcs. set: 10 drinking straws made of stainless steel + cleaning brush

set de 11: 10 pajas de acero inoxidable + cepillo de limpieza

set de 11: 10 pailles en acier inox + brosse de nettoyage

	Ø mm	→ cm	Farbe / colour	
93391	8	15,0		copper-look
93392	8	15,0		gunmetal-look
93393	8	15,0		rainbow-look
93383	8	21,5		copper-look
93384	8	21,5		gunmetal-look
93385	8	21,5		rainbow-look

Ersatzbürste / replacement brush / cepillo de recambio / brosse de rechange

	Ø mm	→ cm
93395	8	15
93386	8	20



93394

Trinkhalme 7er Set

straws, 7 pcs. set
pajas, set de 7 pz.
pailles, set de 7 pc.



	Ø mm	→ cm	pcs.
93394	10	15	7
93390	10	21	7



MOSCOW MULE

**Becher „MOSCOW MULE“**

barrel copper mug

taza

gobelet

Edelstahlbecher, gehämmert, Kupfer-Look, hochglanzpoliert

stainless steel cup, hammered, copper look, mirror polished

taza de acero inoxidable, martillada, estilo cobre, pulido brillante

gobelet en acier inox, martelée, aspect cuivre, poli brillant



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
93311	9	10	0,5		copper-hammered

**Becher „MOSCOW MULE“**

barrel copper mug

taza

gobelet

Edelstahlbecher, gehämmert, Antik-Kupfer-Look

stainless steel cup, hammered, copper look

taza de acero inoxidable, martillada, cobre estilo antiguo

gobelet en acier inox, martelée, cuivre style antique



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
93323	9	10	0,5		copper-antique-hammered

Becher „MOSCOW MULE“, 2er-Set / barrel copper mug, 2 pcs. / taza, set de 2 / gobelet, set de 2

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	pcs.
93367	9	10	0,5		2

**Becher „MOSCOW MULE“**

barrel mug

taza

gobelet

Edelstahlbecher, gehämmert, Vintage-Look

stainless steel cup, hammered

taza de acero inoxidable, martillada

gobelet en acier inox, martelée



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
93346	9	10	0,5		vintage-look

**Becher „MOSCOW MULE“**

barrel copper mug

taza

gobelet

Edelstahlbecher, Kupfer-Look, hochglanzpoliert

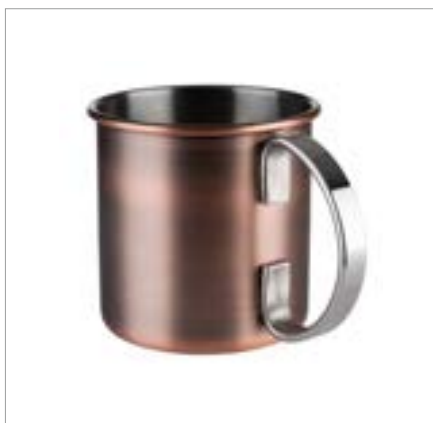
stainless steel cup, copper look, mirror polished

taza de acero inoxidable, estilo cobre, pulido brillante

gobelet en acier inox, aspect cuivre, poli brillant



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
93310	9	9	0,45	copper-look

**Becher „MOSCOW MULE“**

barrel copper mug

taza

gobelet

Edelstahlbecher, Antik-Kupfer-Look

stainless steel cup, copper antique look

taza de acero inoxidable, cobre estilo antiguo

gobelet en acier inox, cuivre style antique



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
93322	9	9	0,45	copper-antique

**Becher „MOSCOW MULE“**

barrel mug

taza

gobelet

Edelstahlbecher, Vintage-Look

stainless steel cup

taza de acero inoxidable

gobelet en acier inox



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
93345	9	9	0,45	vintage-look



MOSCOW MULE MUGS



Becher „MOSCOW MULE“

barrel copper mug

taza

gobelet

Edelstahlbecher, Kupfer-Look, hochglanzpoliert

stainless steel cup, copper look, mirror polished

taza de acero inoxidable, estilo cobre, pulido brillante

gobelet en acier inox, aspect cuivre, poli brillant



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
93332	9,5	10	0,50		copper-look



Becher „MOSCOW MULE“

barrel copper mug

taza

gobelet

Edelstahlbecher, Antik-Kupfer-Look

stainless steel cup, copper antique look

taza de acero inoxidable, cobre estilo antiguo

gobelet en acier inox, cuivre style antique



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
93331	9,5	10	0,50		copper-antique



Becher „MOSCOW MULE“

barrel mug

taza

gobelet

Edelstahlbecher, Vintage-Look

stainless steel cup

taza de acero inoxidable

gobelet en acier inox



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
93333	9,5	10	0,50		vintage-look



PINEAPPLE



Becher „PINEAPPLE“

barrel mug

taza

gobelet

Edelstahlbecher, Gold-Look

stainless steel cup, gold look

taza de acero inoxidable, dorada

gobelet en acier inox, doré



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
93335	9	19	0,5		gold-look



Becher „PINEAPPLE“

barrel mug

taza

gobelet

Edelstahlbecher, Kupfer-Look

stainless steel cup, copper look

taza de acero inoxidable, cobre

gobelet en acier inox, cuivre



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
93334	9	19	0,5		copper-look



Becher „PINEAPPLE“

barrel mug

taza

gobelet

Glasbecher mit Edelstahl Deckel

glass cup with stainless steel lid

taza de cristal con tapa en acero inoxidable

gobelet en verre avec couvercle en acier inox



	Ø cm	↑ cm	ltr.
93375	8,5	17,5	0,35



Becher „JULEP“
barrel mug
taza
gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
93337	8	11,5	0,40	 copper hammered



Becher „JULEP“
barrel mug
taza
gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
93336	8	11,5	0,40	 copper-antique-hammered



Becher „JULEP“
barrel mug
taza
gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
93338	8	11,5	0,40	 vintage-look



Becher „JULEP“
barrel mug
taza
gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
93328	8,5	10	0,35	 copper-look



Becher „JULEP“
barrel mug
taza
gobelet



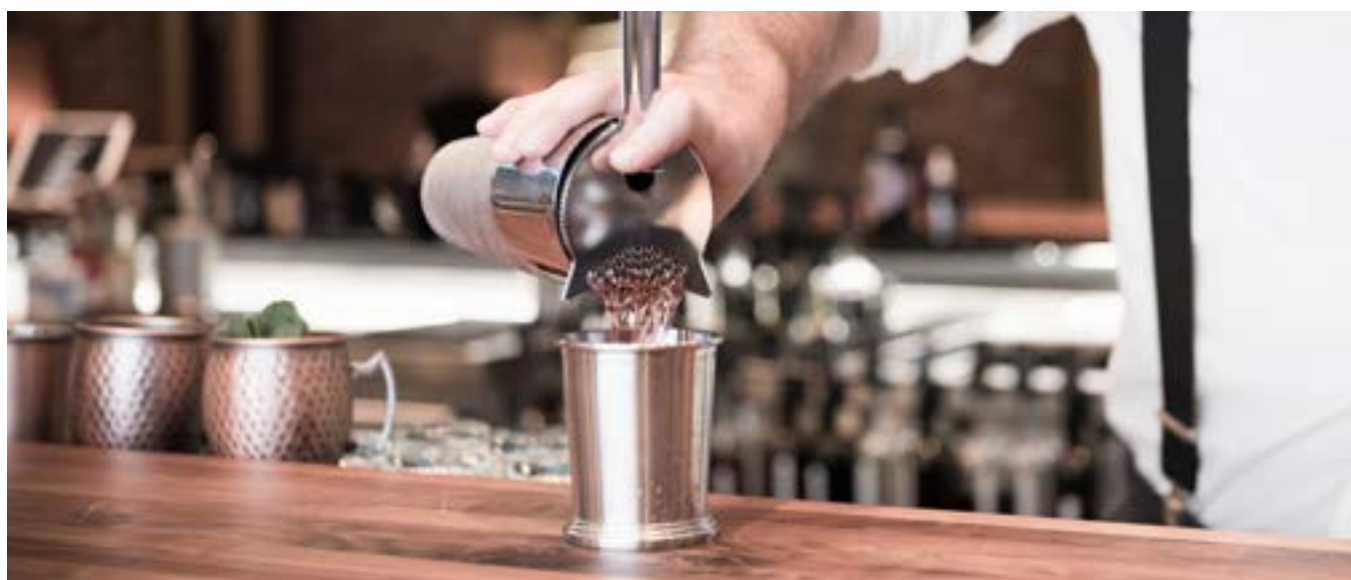
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
93327	8,5	10	0,35	 copper-antique



Becher „JULEP“
barrel mug
taza
gobelet



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
93329	8,5	10	0,35	 stainless



COCKTAIL MUGS



Becher „COOL“

barrel mug

taza

gobelet

Edelstahlbecher, gehämmert, Kupfer-Look, hochglanzpoliert

stainless steel cup, hammered, copper look, mirror polished

taza de acero inoxidable, martillada, estilo cobre, pulido brillante

gobelet en acier inox, martelée, aspect cuivre, poli brillant



	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / colour	
93371	7,5	10,5	0,35		copper-look



Becher „COOL“

barrel mug

taza

gobelet

Edelstahlbecher, gehämmert, Vintage-Look

stainless steel cup, hammered

taza de acero inoxidable, martillada

gobelet en acier inox, martelée



	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / colour	
93373	7,5	10,5	0,35		vintage-look



Becher „COOL“

barrel mug

taza

gobelet

Edelstahlbecher, gehämmert, Gunmetal-Look, hochglanzpoliert

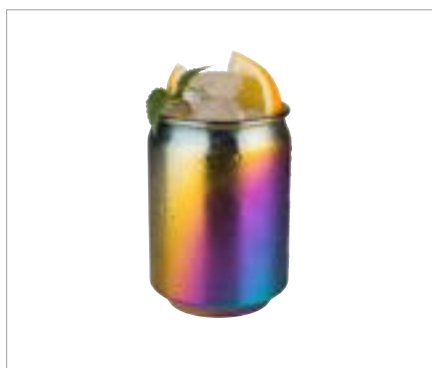
stainless steel cup, hammered, gunmetal look, mirror polished

taza de acero inoxidable, martillada, estilo gunmetal, pulido brillante

gobelet en acier inox, martelée, aspect gunmetal, poli brillant



	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / colour	
93372	7,5	10,5	0,35		gunmetal-look



Becher „COOL“

barrel mug

taza

gobelet

Edelstahlbecher, Regenbogen-Look

stainless steel cup, rainbow look

taza de acero inoxidable, estilo arco iris

gobelet en acier inox, look arc-en-ciel



	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / colour	
93374	7,5	10,5	0,35		rainbow-look



Speedshaker / Trinkbecher

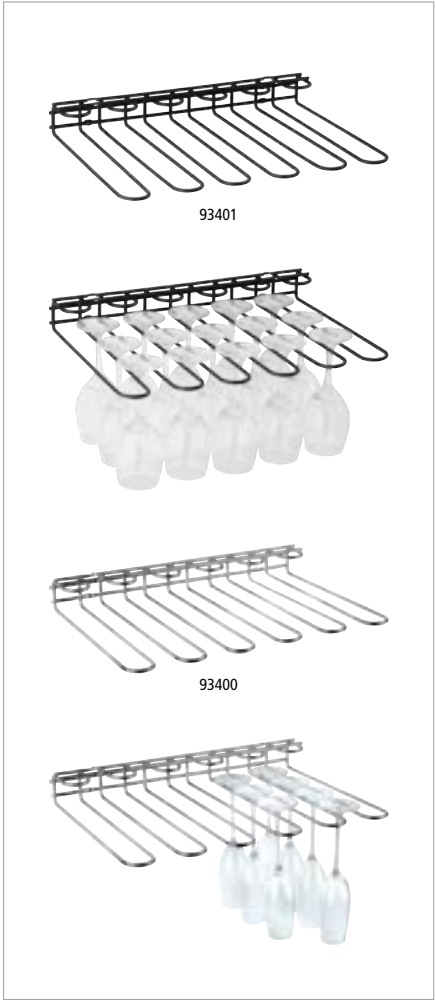
speed shaker / drinking cup

agitador rápido / vaso

speedshaker / gobelet



	Ø cm	↑ cm	litr.	
93204	8,5	13	0,5	



Gläserchiene

glass rack
rack de copas
rack porte-verres

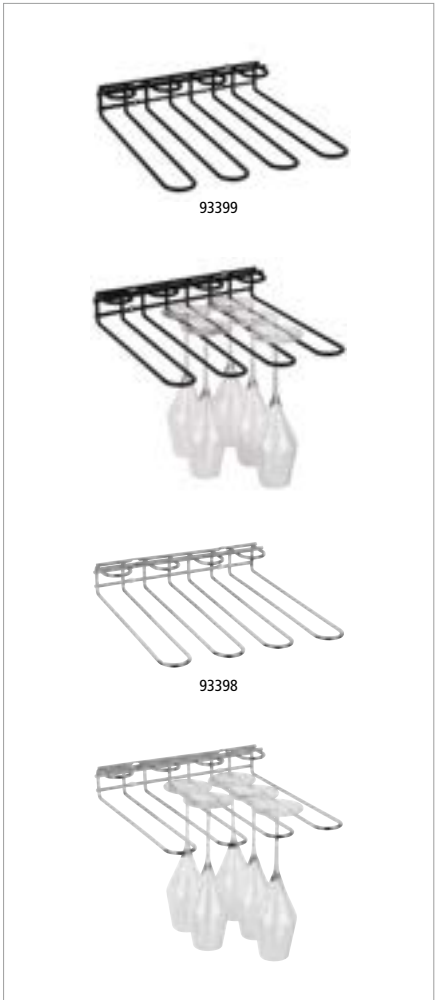


inklusive Befestigungsmaterial, Wand- und Deckenmontage möglich

includes mounting hardware, can be mounted under a shelf or on the wall
incluye material de fijación, puede instalarse bajo una estantería o en la pared
matériel de fixation inclus, à installer sous une étagère ou contre un mur

	cm	↑ cm	Farbe / colour	
93401 NEW	45 x 32	6		black matt
93400	45 x 32	6		chrome

Gläser nicht im Lieferumfang enthalten
glasses not included in delivery



Gläserchiene

glass rack
rack de copas
rack porte-verres



inklusive Befestigungsmaterial, Wand- und Deckenmontage möglich

includes mounting hardware, can be mounted under a shelf or on the wall
incluye material de fijación, puede instalarse bajo una estantería o en la pared
matériel de fixation inclus, à installer sous une étagère ou contre un mur

	cm	↑ cm	Farbe / colour	
93399	29,5 x 32	6		black matt
93398	29,5 x 32	6		chrome

Gläser nicht im Lieferumfang enthalten
glasses not included in delivery

LINEA

5 SIZES
4 COLOURS



150 ml

10570



220 ml

10566



300 ml

10572



400 ml

10568



500 ml

10574

Trinkglas „LINEA“

drinking glass
vaso de agua
verre à boire



facettiertes Liniendesign, vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen

faceted line design, can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas

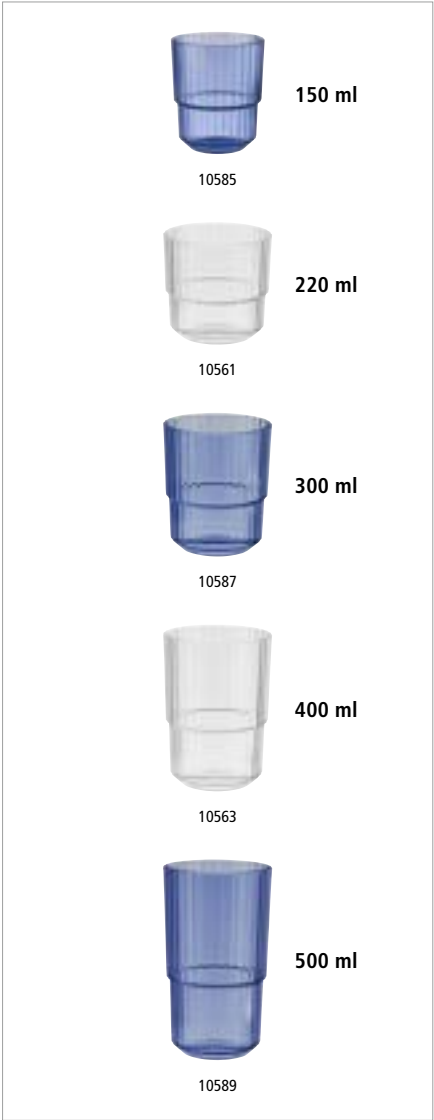
diseño de líneas facetadas, se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar
design de ligne à facettes, peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE
10570	6,5	8	0,15	light green	48
10571	8,5	8	0,22	light green	48
10572	8,5	10	0,30	light green	48
10573	8,5	12	0,40	light green	48
10574	8,5	15	0,50	light green	48

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE
10565	6,5	8	0,15	french grey	48
10566	8,5	8	0,22	french grey	48
10567	8,5	10	0,30	french grey	48
10568	8,5	12	0,40	french grey	48
10569	8,5	15	0,50	french grey	48



UNZERBRECHLICH
UNBREAKABLE



Trinkglas „LINEA“
drinking glass
vaso de agua
verre à boire



facettiertes Liniendesign, vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen
faceted line design, can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas
diseño de líneas facetadas, se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar
design de ligne à facettes, peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE
10585	6,5	8	0,15	 light blue	48
10586	8,5	8	0,22	 light blue	48
10587	8,5	10	0,30	 light blue	48
10588	8,5	12	0,40	 light blue	48
10589	8,5	15	0,50	 light blue	48

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE
10560	6,5	8	0,15	 crystal clear	48
10561	8,5	8	0,22	 crystal clear	48
10562	8,5	10	0,30	 crystal clear	48
10563	8,5	12	0,40	 crystal clear	48
10564	8,5	15	0,50	 crystal clear	48



UNZERBRECHLICH
UNBREAKABLE



CRYSTAL

3 – 5 SIZES
5 COLOURS



10510

150 ml



10535

300 ml



10527

500 ml

Trinkglas „CRYSTAL“

drinking glass
vaso de agua
verre à boire



Kristallglas-Optik, vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen

crystal-glass-look, can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas

aspecto vidrio, se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar

ressemble à un verre de cristal, peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être

	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / colour	VE
10510	7	9,5	0,15	red star	48
10511	8	12,5	0,30	red star	48
10512	9	15,5	0,50	red star	48

	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / colour	VE
10534	7	9,5	0,15	green	48
10535	8	12,5	0,30	green	48
10536	9	15,5	0,50	green	48

	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / colour	VE
10525	7	9,5	0,15	french grey	48
10526	8	12,5	0,30	french grey	48
10527	9	15,5	0,50	french grey	48



UNZERBRECHLICH
UNBREAKABLE



10500

150 ml



10516

200 ml



10501

300 ml



10517

400 ml



10502

500 ml

Trinkglas „CRYSTAL“

drinking glass

vaso de agua

verre à boire



Kristallglas-Optik, vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material,
ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen

crystal-glass-look, can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material,
ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas

aspecto vidrio, se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible,
ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar

ressemble à un verre de cristal, peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et

incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE
10500	7,0	9,5	0,15		crystal clear 48
10503	7,5	11,0	0,20		crystal clear 48
10501	8,0	12,5	0,30		crystal clear 48
10504	8,5	14,0	0,40		crystal clear 48
10502	9,0	15,5	0,50		crystal clear 48

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE
10513	7,0	9,5	0,15		blue sky 48
10516	7,5	11,0	0,20		blue sky 48
10514	8,0	12,5	0,30		blue sky 48
10517	8,5	14,0	0,40		blue sky 48
10515	9,0	15,5	0,50		blue sky 48



UNZERBRECHLICH
UNBREAKABLE



Trinkglas „BEACH“

drinking glass

vaso

verre



vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material

can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material

se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible

peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / colour
10505	8,5	13,5	0,30	40	



stapelbar
stackable

PERFECTION



UNZERBRECHLICH
UNBREAKABLE

NEW



Martiniglas „PERFECTION“

Martini glass
copa de Martini
verre à Martini



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
10545	12	17	200	12

NEW



Cocktailglas „PERFECTION“

cocktail glass
copa de cóctel
verre à cocktail



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
10546	7,5	20,5	400	12

NEW



Sektglass „PERFECTION“

champagne glass
copa de champán
flûte à champagne



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
10540	5	23	190	12

**Weißweinglas „PERFECTION“**

white wine glass
copa de vino blanco
verre à vin blanc



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
10541	8	21,5	320	12

**Rotweinglas „PERFECTION“**

red wine glass
copa de vino tinto
verre à vin rouge



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
10542	10,5	21	600	12

**Trinkglas „PERFECTION“**

drinking glass
vaso para beber
verre à boire



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
10543	8	11,5	330	12

**Trinkglas „PERFECTION“**

drinking glass
vaso para beber
verre à boire



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
10544	8	15	470	12



UNZERBRECHLICH
UNBREAKABLE



FRIGIO



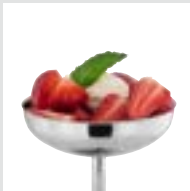
Eisbecher, 2er Set „FRIGIO“

ice cream cup, set of 2
copa de helado, set de 2
sundae, set de 2



ideal als Eisbecher, Dessertschale oder für das Flying Buffet
ideal as an ice cream cup, dessert bowl or for the flying buffet
ideal como copa de helado, cuenco de postre o para el flying buffet
idéal comme coupe à glace, coupe à dessert ou pour le flying buffet

	Ø cm	↑ cm	ml	pcs.
40910	10,5	8,5	180	2



Eisbecher, 2er Set „FRIGIO“

ice cream cup, set of 2
copa de helado, set de 2
sundae, set de 2



ideal als Eisbecher, Dessertschale oder für das Flying Buffet
ideal as an ice cream cup, dessert bowl or for the flying buffet
ideal como copa de helado, cuenco de postre o para el flying buffet
idéal comme coupe à glace, coupe à dessert ou pour le flying buffet

	Ø cm	↑ cm	ml	pcs.
40911	10,5	14,0	260	2



SUPER CUP



Becher mit Deckel, 8er Set „SUPER CUP“

mug with lid, 8 pcs.
taza con tapa, set de 8
gobelet avec couvercle, set de 8

Set bestehend aus 8 Bechern + 8 Deckeln

set consists of 8 mugs + 8 lids

set compuesto por 8 tazas + 8 tapas

set de 8 gobelets + 8 couvercles



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	pcs.
10506	8	10	0,25	transparent	8



mit Stapelnocke
with stacking cam



rutschfester Deckel
non-slip lid



Tasse „TEATIME“

mug
taza
tasse



transparent mattiert, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen

transparent frosted, ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas

transparente esmerilado, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar

transparent mat, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	VE / unit
66940	8,5	9	0,25	transparent	24



TO GO



Mehrwegbecher „TO GO“

reusable cup
vaso reutilizable
tasse réutilisable



Becher (ohne Deckel), Rillendesign isoliert die Hitze ohne die Handflächen zu verbrennen
cup (without cover), grooved design insulates the heat without burning your hands
vaso (sin tapa), el diseño acanalado aísla el calor sin quemarte las manos
tasse (sans couvercle), le design rainuré isole la chaleur sans brûler les mains

	Ø cm	↑ cm	ml	Farbe / colour
66930 NEW	8,5	11,0	300	
66931 NEW	8,5	11,0	300	
66932 NEW	8,5	11,0	300	
66911	8,5	13,5	400	
66912	8,5	13,5	400	
66913	8,5	13,5	400	



Deckel / cover / tapa / couvercle

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
66915	8,5	2,5	
66916	8,5	2,5	
66917	8,5	2,5	

BRANDING

Gerne bieten wir eine individuelle Gestaltung an.
We are happy to offer an individual design.



1 Deckel | cover

Ø 8,5 cm | H 2,5 cm
1,10 € / Stück (brutto) | pcs. (gross)

2 Becher, ohne Druck | cup, without print

Ø 8,5 cm | H 11,0 cm
2,00 € / Stück (brutto) | pcs. (gross)
Ø 8,5 cm | H 13,5 cm
2,20 € / Stück (brutto) | pcs. (gross)

sofort verfügbar | immediately available



3 1-farbiger Druck | 1-colour print

1,15 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 500)
1,00 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 1.000)

4 2-farbiger Druck | 2-colour print

1,35 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 500)
1,15 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 1.000)

5 4-farbiger Druck | 4-colour print

2,20 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 500)
2,00 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 1.000)

6 Relief / Prägung | relief / embossing

0,45 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 1.000)

3-4 Wochen | 3-4 weeks delivery time

8 Wochen | 8 weeks delivery time

Druckvorlagen sollten als Vektorgrafik angeliefert werden. Der Druck wird anschließend eingebrannt, sodass der Becher weiterhin spülmaschinengeeignet ist.

Artwork should be supplied as a vector graphic. The print is then burned in so that the cup is still dishwasher-safe.

- ✓ aufsteckbarer Deckel mit Trinköffnung
clip-on lid with drinking opening
- ✓ 100 % recyclebar
100 % recyclable
- ✓ spülmaschinengeeignet
dishwasher safe
- ✓ stapelbar mit und ohne Deckel
stackable with and without lid
- ✓ schwappsicher
slosh-/leak-proof



SNUG



16000



16001



16002

Espressotasse „SNUG“ espresso cup taza de espresso tasse à espresso



	Ø cm	↑ cm	ml	Farbe / colour	VE / unit
16000	6	5,5	80		6
16001	6	5,5	80		6
16002	6	5,5	80		6



16009



16010



16011

Espressountertasse „SNUG“ espresso saucer platillo de espresso soucoupe à espresso



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	VE / unit
16009	11,5	2		6
16010	11,5	2		6
16011	11,5	2		6



16003



16004



16005

Kaffeetasse „SNUG“

 coffee cup
taza de café
tasse à café


	Ø cm	↑ cm	ml	Farbe / colour	VE / unit
16003	9,5	6	200		6
16004	9,5	6	200		6
16005	9,5	6	200		6



16012



16013



16014

Kaffeeuntertasse „SNUG“

 coffee saucer
platillo de café
soucoupe à café


	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	VE / unit
16012	14,5	2,5		6
16013	14,5	2,5		6
16014	14,5	2,5		6



16006



16007



16008

Cappuccinotasse „SNUG“

 cappuccino cup
taza de cappuccino
tasse à cappuccino


	Ø cm	↑ cm	ml	Farbe / colour	VE / unit
16006	10,5	6,5	300		6
16007	10,5	6,5	300		6
16008	10,5	6,5	300		6



16015



16016



16017

Cappuccinountertasse „SNUG“

 cappuccino saucer
platillo de cappuccino
soucoupe cappuccino


	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	VE / unit
16015	15,5	2,5		6
16016	15,5	2,5		6
16017	15,5	2,5		6

NEW



16018



16019



16020

Kaffeebecher „SNUG“
coffee mug
taza de café
tasse à café



	Ø cm	↑ cm	ml	Farbe / colour	VE / unit
16018	8,5	10	330		6
16019	8,5	10	330		6
16020	8,5	10	330		6

NEW



16024



16025



16026

Teller „SNUG“
plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	VE / unit
16024	20,5	2		6
16025	20,5	2		6
16026	20,5	2		6

NEW

Schale „SNUG“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ml	Farbe / colour	VE / unit
16021	12	6	250		6
16022	12	6	250		6
16023	12	6	250		6



16021



16022



16023



TEAPOTS



mit Teesieb / with tea strainer

Teekanne „ASIA“

teapot
tetera
théière



aus Gusseisen, innen emailliert, abnehmbarer Deckel, mit Teesieb aus Edelstahl

made of cast iron, enamelled inside, removable lid, with tea strainer made of stainless steel
hierro fundido, interior esmaltado, tapa extraíble, con colador de té de acero inoxidable
en fonte, émaillé à l'intérieur, couvercle amovible, avec une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.
10995	17 x 14	17	0,8



mit Teesieb / with tea strainer

Teekanne „ASIA“

teapot
tetera
théière



aus Gusseisen, innen emailliert, abnehmbarer Deckel, mit Teesieb aus Edelstahl

made of cast iron, enamelled inside, removable lid, with tea strainer made of stainless steel
hierro fundido, interior esmaltado, tapa extraíble, con colador de té de acero inoxidable
en fonte, émaillé à l'intérieur, couvercle amovible, avec une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.
10991	19,5 x 18	15	0,8



ohne Teesieb / without tea strainer

Teekanne „ASIA“

teapot
tetera
théière



aus Gusseisen, innen emailliert, mit abnehmbarem Deckel, ohne Teesieb aus Edelstahl

made of cast iron, enamelled inside, with removable lid, without tea strainer made of stainless steel
hierro fundido, interior esmaltado, con tapa extraíble, sin colador de té de acero inoxidable
en fonte, émaillé à l'intérieur, avec couvercle amovible, sans une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.
10990	12,5 x 11	12,5	0,3



10994



10993

Stövchen „ASIA“

teapot warmer
calentador de tetera
chauffe-théière



1-flammiges Stövchen aus Gusseisen mit abnehmbarem Deckel (Lieferung ohne Teelicht).

1-flame cast iron warmer with removable lid (delivery without tealight).
calentador de tetera de hierro fundido con 1 quemador con tapa extraíble (se entrega sin vela).
chauffe-théière en fonte à 1 brûleur avec couvercle amovible (livraison sans bougie).

	Ø cm	↑ cm
10994	13	7,5

Untersetzer aus Gusseisen mit Antirutschfüßchen / cast iron coaster with non-slip feet

	Ø cm	↑ cm
10993	13,5	1,5



11575



11574

Teabox

tea-box
caja para té
boîte à thés et infusions



Box aus Rubberwood mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 4 Kammern können mit je 30 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden

rubber wood box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 4 chambers for approx. 30 tea bags each

caja de madera de goma clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 4 compartimentos, y cada uno para aproximadamente 30 bolsitas de té en bois d'hévéa clair avec fenêtre, avec inscription „Tee“, 4 compartiments, pour environ 30 sachets chacun

	cm	↑ cm	Farbe / colour
11575	33,5 x 20	9	
11574	33,5 x 20	9	

	cm	↑ cm	Farbe / colour	
11576	33,5 x 20	9		ohne Aufschrift / without inscription sin inscripción / sans inscription



11775

Teabox

tea-box
caja para té
boîte à thés et infusions



Box aus Rubberwood mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 12 Kammern können mit je 12 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden

rubber wood box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 12 chambers for approx. 12 tea bags each

caja de madera de goma clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 12 compartimentos, y cada uno para aproximadamente 12 bolsitas de té en bois d'hévéa clair avec fenêtre, avec inscription „Tee“, 12 compartiments, pour environ 12 sachets chacun

	cm	↑ cm	Farbe / colour
11775	31 x 28	9	
11776	31 x 28	9	

**Teabox / Multibox**

tea caddy
caja para té
boîte à thés et infusions



3 Fächer für kuvertierte Teebeutel, 1 Fach für Zucker, Kekse, etc., Deckel aufklappbar

3 compartments for tea bags, 1 compartment for sugar, biscuits, etc., hinged lid

3 compartimentos para bolsitas de té, 1 compartimento para azúcar, galletas, etc. tapa abatible

3 compartiments pour sachets de thé, 1 compartiment pour sucre, biscuits, etc., couvercle abatible

	cm	↑ cm
11563	22 x 17	9

**Teebrühsieb**

snap mesh tea ball
infusor de té, pinza con malla
boule à thé avec pince



matt poliert, mit feinem Sieb, aufklappbar / matt polished, with fine mesh, hinged / pulido mate, con malla fina, con bisagra / poli mat, maille fine, avec charnière

	Ø cm	→ cm
74750	4,5	15,5

NEW

EVERLINE



Trinkflasche „EVERLINE“

drinking bottle
botella para beber
gourde



facettiertes Liniendesign, Trinkflasche aus Glas, Deckel aus Edelstahl

faceted line design, glass drinking bottle, stainless steel lid

diseño de líneas facetadas, botella de vidrio, tapa de acero inoxidable

design de ligne à facettes, gourde en verre, couvercle en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.
66950	6,5	19,5	0,4
66951	6,5	23,0	0,5
66952	7,0	26,0	0,7



mit Schraubverschluss
with screw cap



EVERFILL

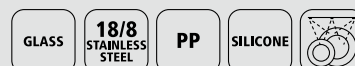


Trinkflasche „EVERFILL“

drinking bottle
botella para beber
gourde

Trinkflasche aus Glas, Deckel aus Edelstahl

glass drinking bottle, stainless steel lid
botella de vidrio, tapa de acero inoxidable
gourde en verre, couvercle en acier inox



	Ø cm	↑ cm	ltr.
66935 NEW	6,5	15,0	0,30
66936 NEW	6,5	18,0	0,40
66907	6,5	23,5	0,55
66908	7,0	26,5	0,75
66909	7,5	28,5	1,00



mit Schraubverschluss
with screw cap



BARISTA



10334



10335



10336

Milch- / Universalkanne

non stick jug
jarra antiadherente
pichet antiadhésif



antihaftbeschichtet, perfekt für die Herstellung von Milchschaum

coated, for baristas frothing hot milk

revestimiento, ideal para espuma de leche

revêtement, idéal pour faire mousser le lait

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10334	8,0	10,0	0,35
10335	9,0	11,5	0,60
10336	10,5	13,0	0,80



10328



10330



10332

Milch- / Universalkanne

milk / water jug
jarra leche / agua
pichet à eau / lait



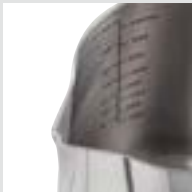
außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Maßskalierung innen

outside mirror polished, inside matt polished, with dimension scaling inside

exterior pulido brillante, interior pulido mate, con escala de dimensiones en el interior

extérieur poli brillant, intérieur poli mat, avec une échelle de dimension à l'intérieur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10328	8,0	10,0	0,3
10329	9,0	11,5	0,6
10330	10,5	13,0	0,8
10331	12,0	16,5	1,4
10332	13,5	18,0	2,0





10323



10325



10327

Kaffeekanne

coffee pot
cafetera
pichet à café

hochglanzpoliert, mit Klappdeckel

mirror polished, with hinged cover

pulido brillante, tapa con bisagra

poli brillant, couvercle à charnière



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10323	8,0	11,5	0,35
10322	9,0	14,0	0,6
10325	10,5	15,5	0,9
10326	12,0	18,5	1,5
10327	13,5	20,0	2,0



verstellbar durch
Verschieben des Clips
adjustable by sliding the clip

Thermometer für Milchkännchen

thermometer for milk / water jug

termómetro para jarra leche / agua

thermomètre pour pichet à eau / lait

mit Clip, höhenverstellbar, Temperaturbereich 20°C bis 100°C, Graduierung 2°C

with clip, height adjustable, temperature range 20°C to 100°C, graduation 2°C

con clip, regulable en altura, rango de temperatura de 20°C a 100°C, graduación 2°C

avec clip, réglable en hauteur, plage de température 20°C à 100°C, graduation 2°C



	Ø cm	↑ cm
10355	4	13,5



GN 1/6 Abklopfbehälter

GN 1/6 tapping container

GN 1/6 contenedor knock-out

GN 1/6 bac knock-out

mit Abklopfstange aus Silikon

with silicone tapping rod

con varilla de silicona

avec tige en silicone



	cm	↑ cm	ltr.
81611	17,6 x 16,2	15	2,4



rutschfester Boden
non-slip bottom

5 tlg.
5 pcs.



00631



00634

Milch- und Zucker-Set „MILURO“

milk and sugar set
set de crema y azúcar
set lait et sucre



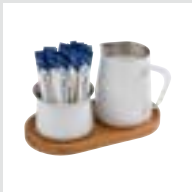
5-teilig: Tablett, Milchkanne, Zuckerdose mit Deckel, Löffel

5 pcs.: tray, milk jug, sugar bowl with lid, spoon

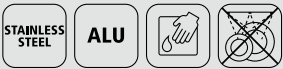
set de 5: bandeja, jarra de leche, azucarero con tapa, cuchara

set de 5: plateau, pichet à lait, sucrier avec couvercle, cuillère

	cm	↑ cm	Holz / Wood	
00631	19 x 10	10		bamboo
00634	19 x 10	10		acacia



Tamper Ø 58 mm



Tamper aus Edelstahl mit Druckregulierung, Anpressdruck ca. 15 kg, schwarzer Griff

stainless steel tamper with pressure regulation, contact pressure approx. 15 kg, black handle

tamper de acero inoxidable con regulación de presión, presión de contacto aprox. 15 kg, mango negro

tamper en acier inox avec régulation de la pression, pression d'environ 15 kg, poignée noire

	Ø mm	↑ cm	kg
10380	58	10	0,35



Tamper Ø 58 mm



Tamper aus Edelstahl

stainless steel tamper

tamper de acero inoxidable

tamper en acier inox

	Ø mm	↑ cm	kg
10381	58	8,5	0,65



FLOW



10305



10306



10307

Gießer „FLOW“

pourer
vertedor
pichet



Vintage-Look, für Saucen, Dressings, etc.

vintage look, for sauces, dressings, etc.

look vintage, para salsas, aliños, etc.

look vintage, pour sauces, vinaigrettes, etc.

	ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / colour
10305	6	6,5	0,15	 vintage-look
10306	6	6,5	0,15	 vintage-look gold (PVD)
10307	6	6,5	0,15	 vintage-look copper (PVD)



ALLURE



Gießer, 4er Set „ALLURE“

pourer, set of 4
vertedor, set de 4
pichet, set de 4



hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, Milch, Dessertsaucen, etc., tropffreies Ausgießen
highly polished, for coffee cream, milk, dessert sauces, etc., drip-free pouring
pulido brillante, para crema de café, leche, salsas de postre, etc., vertido sin goteo
poli brillant, pour crème à café, lait, sauces à dessert, etc., verser sans goutter

	ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	pcs.
10300	4,5	4,0	0,03	 stainless steel	4
10302	3,5	4,5	0,04	 stainless steel	4



Gießer, 4er Set „ALLURE“

pourer, set of 4
vertedor, set de 4
pichet, set de 4



hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, Milch, Dessertsaucen, etc., tropffreies Ausgießen
highly polished, for coffee cream, milk, dessert sauces, etc., drip-free pouring
pulido brillante, para crema de café, leche, salsas de postre, etc., vertido sin goteo
poli brillant, pour crème à café, lait, sauces à dessert, etc., verser sans goutter

	ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	pcs.
10301	4,5	4,0	0,03	 copper look (PVD)	4
10303	3,5	4,5	0,04	 copper look (PVD)	4



**Milchkännchen / Sahnegießer, 4er Set**

milk/cream jugs, 4 pcs.

pack de 4 jarritas para leche o crema

pack de 4 crémiers

hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, mit Griff, Inhalt à 25 ml

mirror polished, for coffee-cream, with handle, capacity à 25 ml

pulido brillante, para crema de café, con asa, capacidad 25 ml

poli brillant, avec anse, 25 ml



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
10321	3,5	3,5	0,025	4

**Gießer „HANDLE“**

pouler

vertedor

verseur



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10318	4	4	0,05
10319	5	5	0,09
10320	6	6	0,15

**Allzweckgießer „THE GRID“**

pouler

bote vertedor universal

pot verseur universel

ideal für Kaffeesahne und Milch

ideal for cream and milk

ideal para crema y leche

idéal pour la crème et le lait



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40354	6	15,5	0,2

**Allzweckgießer**

pouler

bote vertedor universal

pot verseur universel

für Honig, Kaffeesahne, etc., Schraubdeckel

for honey, cream, etc., screw cap

para miel, crema, etc., tapa de rosca

pour le miel, le lait, la crème, etc., bouchon à vis



	Ø cm	↑ cm	ltr.
00765	8,5	13,5	0,3

SUGAR DISPENSERS



Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier



Schraubdeckel, mit Dosierrohr / screw cap, with dosing tube / tapa de rosca y tubo dosificador / bouchon à vis et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40509	6	14,5	0,2



Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier



Schraubdeckel, mit Dosierrohr / screw cap, with dosing tube / tapa de rosca y tubo dosificador / bouchon à vis et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00766	8,5	15	0,3



Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier



Schraubdeckel, mit Dosierrohr / screw cap, with dosing tube / tapa de rosca y tubo dosificador / bouchon à vis et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40494	8,0	15	0,25



Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier



Schraubdeckel, mit Dosierrohr / screw cap, with dosing tube / tapa de rosca y tubo dosificador / bouchon à vis et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40486	8	15	0,25



Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier



Schraubdeckel, mit Dosierrohr / screw cap, with dosing tube / tapa de rosca y tubo dosificador / bouchon à vis et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40490	8,5	12	0,15

NEW

**Zuckerdosierer „THE GRID“**sugar dispenser
azucarero
sucrier**mit integriertem Dosierrohr für ein präzises und kontrolliertes Portionieren**

with integrated measuring tube, for precise and controlled portioning

con tubo dosificador integrado para un dosificado preciso y controlado

avec tube doseur intégré pour un dosage précis et contrôlé

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40353	6	17	0,2

**Zuckerdosierer**sugar dispenser
azucarero
sucrier**Schraubdeckel, mit Dosierrohr / screw cap, with dosing tube / tapa de rosca y tubo dosificador / bouchon à vis et tube doseur**

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40506	7,5	17	0,32

**Zuckerdosierer**sugar dispenser
azucarero
sucrier**Schraubdeckel mit Klappe aus Edelstahl, mit Dosierklappe / cover stainless steel, with dosing flap / tapa acero inoxidable, con tubo dosificador / couvercle inox, avec couvercle doseure**

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40487	7,5	13,5	0,32

**Zuckerdosierer „OLD FASHIONED“**sugar dispenser
azucarero
sucrier**Schraubdeckel mit Klappe aus Edelstahl, mit Dosierklappe**

cover stainless steel, with dosing flap

tapa acero inoxidable, con tubo dosificador

couvercle inox, avec couvercle doseure

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40510	7,5	14	0,35

NEW

**Zuckerdose, 3-tlg. Set**sugar bowl, 3 pcs.
azucarero, set de 4
sucrier, set de 4**3-teiliges Set, bestehend aus: 1 Zuckerdose, 1 Deckel, 1 Löffel**

3 pcs., consisting of: 1 sugar bowl, 1 lid, 1 spoon

set de 3, compuesto por: 1 azucarero, 1 tapa, 1 cuchara

set de 3, composé de: 1 sucrier, 1 couvercle, 1 cuillère

	Ø cm	↑ cm	ml
00633	8	6,5	200

TRAYS



Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau

matt poliert, Rand eingerollt
matt polished, rolled edge
acabado pulido efecto pulido mate, borde redondeado
effet poli mat, bord rond



	cm	↑ cm
30119	23 x 23	1,5
30118	21,5 x 13	1,5



Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau

matt poliert, oval, Rand eingerollt
matt polished, oval, rolled edge
pulido mate, oval, borde redondeado
poli mat, ovale, bord rond



für Zucker und Sahne / for sugar and cream / para azúcar y crema / pour le sucre et la crème

	cm	↑ cm
30111	20,0 x 14,5	0,5

für eine Tasse / for one cup / para una taza / pour une tasse

	cm	↑ cm
30112	26,5 x 19,5	0,5

für zwei Tassen / for two cups / para dos tazas / pour deux tasses

	cm	↑ cm
30113	29,0 x 22,0	0,5



Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau

hochglanzpoliert, oval, Rand eingerollt
mirror polished, oval, rolled edge
pulido brillante, ovalado, borde redondeado
poli brillant, ovale, bord rond



für Zucker und Sahne / for sugar and cream / para azúcar y crema / pour le sucre et la crème

	cm	↑ cm
30115	20,0 x 14,5	0,5

für eine Tasse / for one cup / para una taza / pour une tasse

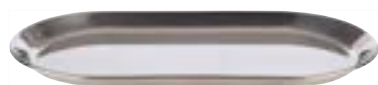
	cm	↑ cm
30116	26,5 x 19,5	0,5

für zwei Tassen / for two cups / para dos tazas / pour deux tasses

	cm	↑ cm
30117	29,0 x 22,0	0,5



30148



30149

Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau

**hochglanzpoliert, stabiler Rand eingerollt**

mirror polished, stable edge rolled in
pulido brillante, borde estable enrollado
poli brillant, bord stable enroulé

	cm	↑ cm
30148	Ø 27	1,5
30149	30 x 15,5	1,5

**Serviertablett „KAFFEEHAUS“**

tray
bandeja
plateau

**Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt**

chiselled inner surface, rolled edge
superficie interior cincelada, borde redondeado
surface intérieure ciselée bord rond

	cm	VE / unit
30114	30 x 22	48



84253

Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84251	26,0 x 20,0	1,5
84253	28,5 x 21,5	1,5

VINTAGE



30130



30131



30132



30133

Tablett „VINTAGE“

tray
bandeja
plateau
Vintage-Look

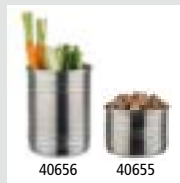


	cm	↑ cm	
30130	26,0 x 13,5	1,5	rectangular
30131	34,0 x 18,0	1,5	rectangular
30132	38,0 x 26,5	1,5	rectangular
30133	25,5 x 16,0	3,0	rectangular

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols apropiés



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40655	7,5	5,5	0,17
40656	7,5	10,0	0,35



40656

40655



Wachspapier „SNACKHOLDER“

greaseproof paper squares
papel alimenticio
papier alimentaire



	cm	pcs.	
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung



30130



30132

Präsentationsbeispiel / presentation example

FAST FOOD



00535



00536



00537



00538



00534



00539

Tablett „FAST FOOD“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour	VE / unit
00530	35 x 27,0	2			6
00535	41 x 30,5	2			6
00540	45 x 35,5	2			6
00552	53 x 32,5	2	1/1		6

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour	VE / unit
00531	35 x 27,0	2			6
00536	41 x 30,5	2			6
00541	45 x 35,5	2			6
00553	53 x 32,5	2	1/1		6

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour	VE / unit
00532	35 x 27,0	2			6
00537	41 x 30,5	2			6
00542	45 x 35,5	2			6
00554	53 x 32,5	2	1/1		6

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour	VE / unit
00533	35 x 27,0	2			6
00538	41 x 30,5	2			6
00543	45 x 35,5	2			6
00555	53 x 32,5	2	1/1		6

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour	VE / unit
00534	35 x 27,0	2			6

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour	VE / unit
00539	35 x 27,0	2			6



stapelbar
stackable



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



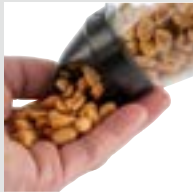
Snackspender „NOTOUCH“

snack dispenser
dispensador de snacks
distributeur de snacks



Behälter aus Glas, Schraubdeckel aus Edelstahl, Öffnung oval 3,5 x 2,5 cm
glass container, stainless steel screw cap, opening oval 3,5 x 2,5 cm
recipiente de cristal, tapón de rosca de acero inoxidable, apertura ovalada 3,5 x 2,5 cm
récipient en verre, couvercle à visser en acier inox, ouverture ovale 3,5 x 2,5 cm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
40516	8,5	15,5	0,35		gold-look
40517	8,5	15,5	0,35		gunmetal-look



Rezeptionsglocke

ring bell
timbre
sonnette



	Ø cm	↑ cm
71400	8,5	6,0



Tretbeutelhalter „QUICKSTEP“

pedal bin
soporte a pedal
poubelle à pédale

geeignet für Müllbeutel bis 120 ltr., 110 x 70 cm

suitable for bags up to 120 ltr., 110 x 70 cm

apto para bolsas hasta 120 l., medidas sin bolsa 110 x 70 cm

apte pour sacs de 120 l., dim. sans sac 110 x 70 cm



	cm	↑ cm
00580	59 x 43	96



2 Lenkrollen
mit Feststellern
2 wheels with brakes



leichte Bedienung,
Trittmechanismus
easy handling, step on bin



NON-SLIP TRAYS



Serviertablett „NOSLIDE“

tray
bandeja
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie anti-deslizante / surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN
00516	53 x 32,5	2,5	1/1
00517	53 x 36,5	2,0	



Tablett „NOSLIDE“

tray
bandeja
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm
00547	27,5	2
00548	35,5	2
00549	40,5	2



Tablett „BISTRO“

tray
bandeja
plateau



rutschfest, mit 2 Griffmulden und Stapelrand

non-slip, two open handles, stackable edge
antideslizante, con 2 asas y borde apilable
antidérapant, avec 2 poignées et bord d'empilage

	Ø cm	↑ cm
84045	35,5	4,5



Serviertablett „GRIPZONE“

tray non-slip
bandeja
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN
00502	53,0 x 32,5	1,5	1/1
00508	46,0 x 36,0	2,0	



Bierglasträger „GRIPZONE“

beer rack
bandeja para cerveza
porte verre à bière



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm
00500	36	3,5
00506	28 x 20	1,5



Rechnungstablett

bill presenter
porta cuenta
porte-addition
mit Klemme für Rechnung
with clip for bill
con clip para la nota
avec clip pour la note



	cm	↑ cm
30108	20 x 12	1,5



Rechnungstablett

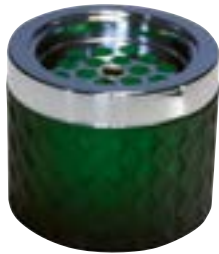
bill presenter
porta cuenta
porte-addition
mit Klemme für Rechnung
with clip for bill
con clip para la nota
avec clip pour la note



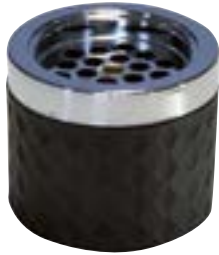
	cm	↑ cm
30110	17 x 11	1



00561



00562



00564

Windaschenbecher „VENTIS“

ashtray
cenicero
cendrier



Metall verchromt, Glas gefrostet, mit Bajonettverschluss
metal chrome plated, glass frosted, bayonet lock
metal cromado, opaco mate, cierre de bayoneta
métal chromé, mat, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
00561	9,5	8		berry
00562	9,5	8		green
00564	9,5	8		black



mit Glutkiller
with ember killer



00585



00583



00584



00582

Windaschenbecher „NEBULA“

ashtray
cenicero
cendrier**Metall verchromt, Glas gefrostet, mit Bajonettverschluss**

metal chrome plated, glass frosted, bayonet lock

metal cromado, opaco mate, cierre de bayoneta

métal chromé, mat, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
00585	9,5	8		white
00583	9,5	8		yellow
00584	9,5	8		turquoise
00582	9,5	8		black

mit Glutkiller
with ember killer

Windaschenbecher „NEBULA“

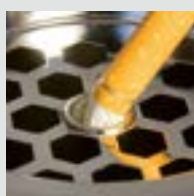
ashtray
cenicero
cendrier**Metall matt-schwarz, Glas gefrostet, mit Bajonettverschluss**

metal matt black, glass frosted, with bayonet lock

metal negro mate, opaco mates, con cierre de bayoneta

métal noir mat, givré, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
00558	9,5	8		black matt

mit Glutkiller
with ember killer

NEW



Windaschenbecher „TERRAZZO“

ashtray
cenicero
cendrier

windgeschütztes Design, Asche bleibt sicher im Becher

windproof design, ash remains safely in the cup

diseño protegido contra el viento, las cenizas permanecen seguras en el recipiente

conception protégée du vent, les cendres restent bien dans le récipient



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
00557	10,5	5		terrazzo



00570



00559

Windaschenbecher „ELEMENT“

ashtray
cenicero
cendrier

windgeschütztes Design, Asche bleibt sicher im Becher

windproof design, ash remains safely in the cup

diseño protegido contra el viento, las cenizas permanecen seguras en el recipiente

conception protégée du vent, les cendres restent bien dans le récipient



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
00570	10,5	5		concrete
00559	10,5	5		black



00072



00091

Windaschenbecher „FORGE“

ashtray
cenicero
cendrier

mit Windschutzdeckel

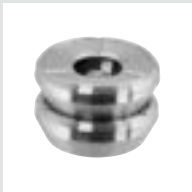
with windcover

con tapa antiviento

avec couvercle anti-vent



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
00072	10,0	4,5		vintage-look
00090	10,0	4,5		stainless steel
00091	12,5	4,5		stainless steel



stapelbar
stackable



Windaschenbecher „TRAPDOOR“

ashtray
cenicero
cendrier



Deckel hochglanzpoliert, Behälter matt poliert, mit Windschutzdeckel

lid mirror polished, container matt polished, with windcover

con tapa antiviento pulida brillante y contenedor pulido efecto pulido mate

couvercle anti-vent brillant, corps poli mat poli maté

	Ø cm	↑ cm
00052	12	5,5



Klappmechanismus
rotary button



Drehaschenbecher „PUSH“

ashtray
cenicero
cendrier



Deckel mit Drehmechanismus, mit Bajonettverschluss

with rotary button, bayonet lock

con botón giratorio, cierre de bayoneta

tourne par pression sur le bouton, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm
00568	9,5	11



Drehmechanismus
rotary button



00054



00056

Drehaschenbecher „PUSH“

ashtray
cenicero
cendrier giratoire



Deckel mit Drehmechanismus

with rotary button

con botón giratorio

tourne par pression sur le bouton

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
00054	13,0	10,5	
00056	10,5	11	



Drehmechanismus
rotary button



Windaschenbecher „GLEAM“

ashtray
cenicero
cendrier



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
83610	10	4,0	■
83612	12	4,5	■
83611	10	4,0	■
83613	12	4,5	■



Aschenbecher „EMBER“

ashtray
cenicero
cendrier

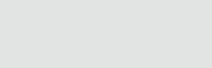


	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
83616	9,5	4,5	■



Windaschenbecher „GLOW“

ashtray
cenicero
cendrier



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
83488	11,5	5	■
83489	11,5	5	■



Aschenbecher, 3er Set „KOLME“

ashtray, 3 pcs.
set de 3 cenicero
set de 3 cendriers



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	pcs.
00576	8	3	■	3



Aschenbecher „ATLAS“

ashtray
cenicero
cendrier



matt poliert, hochwertige schwere Ausführung
matt polished, high quality, heavy gauge
pulido pulido mate, alta calidad, apilable
poli mat, empilable, belle qualité

	Ø cm	↑ cm
00048	8	3
00050	10	3



00586



00578

Windaschenbecher „SMOKY“ashtray
cenicero
cendrier

mit abnehmbarem Deckel

with removable lid

con tapa extraíble

avec couvercle amovible



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	
00586	8,5	11,5		schwarz / black
00578	8,5	11,5		verzinkt / galvanised



60 cm

40 cm

Standascher „DIABOLO“standing ashtray
cenicero de pie
cendrier sur pied

für den Innen- und Außenbereich, inklusive 1,5 kg Sand, eine Ascheschale für die Sandbefüllung und ein Metallsieb

for in,- outdoor use, included a bag of sand and a metal sieve

uso en interior o exterior, incluye una bolsa de arena y embudo de metal

usage en intérieur ou extérieur, livré avec un sac de sable et entonnoir métal



	Ø cm	↑ cm
00574	40	60

vielseitig nutzbar
versatilezerlegbar und stapelbar
dismountable and stackable





Kitchen & Servingtools

BANQUET.....	596
BULQ.....	594
CUTTERS.....	628
DISPLAY TRAYS.....	622
EASYLIFT.....	602
MEASURING CUPS.....	618
PIZZA.....	614
SPOONS.....	625
SQUEEZE BOTTLES.....	616
SOLID.....	598
STRAINERS.....	620
STOP-TOOLS.....	600
TONGS.....	604
TOOLTIME.....	612

NEW

BULQ



75946



75947



75948

Löffel „BULQ“

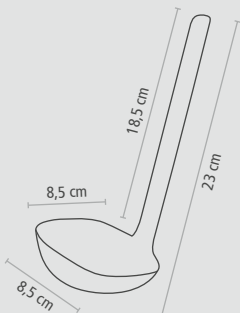
spoon
cuchara
cuillère

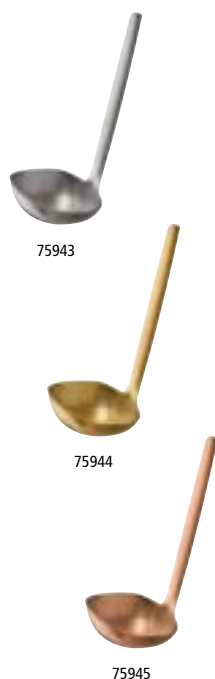
18/8
STAINLESS
STEEL



die angeschrägte Form sorgt für eine komfortable Entnahme und ein sauberes Servieren
the bevelled shape ensures easy removal and clean serving
la forma biselada facilita la extracción y el servicio limpio
la forme biseautée permet un prélèvement confortable et un service propre

	cm	→ cm	ml	Farbe / colour
75946	8,5 x 8,5	23	120	vintage-look
75947	8,5 x 8,5	23	120	vintage-look gold (PVD)
75948	8,5 x 8,5	23	120	vintage-look copper (PVD)





Löffel, 2er Set „BULQ“

spoon, set of 2
cuchara, set de 2
cuillère, set de 2

die angeschrägte Form sorgt für eine komfortable Entnahme und ein sauberes Servieren

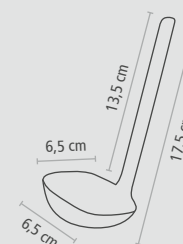
the bevelled shape ensures easy removal and clean serving

la forma biselada facilita la extracción y el servicio limpio

la forme biseautée permet un prélèvement confortable et un service propre



	cm	→ cm	ml	Farbe / colour		pcs.
75943	6,5 x 6,5	17,5	60		vintage-look	2
75944	6,5 x 6,5	17,5	60		vintage-look gold (PVD)	2
75945	6,5 x 6,5	17,5	60		vintage-look copper (PVD)	2



Löffel, 4er Set „BULQ“

spoon, set of 4
cuchara, set de 4
cuillère, set de 4

die angeschrägte Form sorgt für eine komfortable Entnahme und ein sauberes Servieren

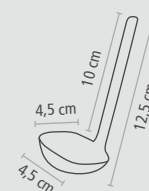
the bevelled shape ensures easy removal and clean serving

la forma biselada facilita la extracción y el servicio limpio

la forme biseautée permet un prélèvement confortable et un service propre



	cm	→ cm	ml	Farbe / colour		pcs.
75940	4,5 x 4,5	12,5	20		vintage-look	4
75941	4,5 x 4,5	12,5	20		vintage-look gold (PVD)	4
75942	4,5 x 4,5	12,5	20		vintage-look copper (PVD)	4



BANQUET



Die Vorlegeserie BANQUET ist die passende Ergänzung zum Servieren am Buffet. Durch die mattierte Oberfläche und das gebogene Griffende wird BANQUET praktischen und optischen Ansprüchen gerecht.

The series BANQUET is the perfect addition for serving at the buffet. Due to the matt surface and the curved handle, BANQUET meets practical and optical requirements.

La serie BANQUET es la adición perfecta para servir en el buffet. Debido a la superficie mate y al mango curvado, BANQUET cumple con requisitos prácticos y ópticos.

La série BANQUET est l'ajout parfait pour servir au buffet. Grâce à la surface mate et la poignée incurvée, BANQUET répond aux exigences pratiques et optiques.



Salat- / Servierlöffel „BANQUET“
salad spoon / serving spoon
cuchara para ensalada / cuchara de servicio
cuillère à salade / cuillère de service



	cm	Griff / handle cm
00588	6,0 x 5,0	17
00590	7,5 x 6,0	21



Salatgabel „BANQUET“
salad fork
tenedor de servicio para ensalada
fourchette de service pour la salade



	cm	Griff / handle cm
00589	6,0 x 5,0	17
00591	7,5 x 6,0	21



Schöpflöffel „BANQUET“
ladle
cucharón
louche



	cm	Griff / handle cm
00595	8,5 x 7,5	24

**Chafing Dish Löffel „BANQUET“**

serving spoon
cuchara para servir
cuillère de service

18/10
STAINLESS
STEEL



	cm	Griff / handle cm	
00592	11 x 6,5	24	
00593	11 x 6,5	24	geschlitzt / slotted



00593

**Dressinglöffel „BANQUET“**

dressing spoon
cuchara de aliño
cuillère à vinaigrette

18/10
STAINLESS
STEEL



	cm	Griff / handle cm
00594	6 x 4	30

**Pfannenwender „BANQUET“**

turner
espátula
spatule

18/10
STAINLESS
STEEL



	cm	Griff / handle cm
00587	10 x 7,5	21

**Fleischgabel „BANQUET“**

meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

18/10
STAINLESS
STEEL



	cm	Griff / handle cm
00596	8 x 2,5	13

**Serviergabel „BANQUET“**

fork
tenedor de servicio
fourchette de service

18/10
STAINLESS
STEEL



	cm	Griff / handle cm
00597	9 x 4	21

**Tortenheber „BANQUET“**

cake lifter
pala de tartas
pelle à gâteau
eine Kante gezahnt
one edge serrated
un borde serrado
denté sur un côté

18/10
STAINLESS
STEEL



	cm	Griff / handle cm
00598	14 x 6	13

**Servierlöffel „SOLID“**

serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

18/0
STAINLESS
STEEL



Edelstahl Vintage-Look, ergonomisch profilierter Hohl-Griff

stainless steel vintage look, ergonomic designed handle
acero inoxidable aspecto vintage, asa ergonómica
acier inox look vintage, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	Farbe / colour	
75920	8,0 x 6	21,5		vintage-look
75921	9,5 x 7	23,5		vintage-look

**Servierlöffel „SOLID“**

serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

18/0
STAINLESS
STEEL



Edelstahl Vintage-Look, perforiert, Löcher Ø 4 mm, ergonomisch profilierter Hohl-Griff

stainless steel vintage look, perforated, holes Ø 4 mm, ergonomic designed handle
acero inoxidable aspecto vintage, perforado, agujeros Ø 4 mm, asa ergonómica
acier inox look vintage, perforé, trous Ø 4 mm, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	Farbe / colour	
75922	9,5 x 7	23,5		vintage-look

**Suppenkelle „SOLID“**

soup ladle
cucharón de sopa
louche de service

18/0
STAINLESS
STEEL



Edelstahl Vintage-Look, ergonomisch profilierter Hohl-Griff

stainless steel vintage look, ergonomic designed handle
acero inoxidable aspecto vintage, asa ergonómica
acier inox look vintage, manche ergonomique

	Ø cm	Griff / handle cm	Farbe / colour	
75923	7	23		vintage-look
75924	9	24		vintage-look

**Saucengießlöffel „SOLID“**

sauce / gravy ladle
cucharón de salsa
cuillère à sauce

18/0
STAINLESS
STEEL



Edelstahl Vintage-Look, ergonomisch profilierter Hohl-Griff

stainless steel vintage look, ergonomic designed handle
acero inoxidable aspecto vintage, asa ergonómica
acier inox look vintage, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	Farbe / colour	
75925	7 x 5,5	22		vintage-look

**Tortenheber / Tortenmesser „SOLID“**

cake server / cake knife
servidor de tartas / cuchillo para tartas
pelle à tarte / couteau à tarte

18/0
STAINLESS
STEEL



Edelstahl Vintage-Look, mit einer gezahnten Kante, ergonomisch profilierter Hohl-Griff

stainless steel vintage look, one edge serrated, ergonomic designed handle
acero inoxidable aspecto vintage, canto dentado, asa ergonómica
acier inox look vintage, bord microdenté, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	Farbe / colour	
75926	8,0 x 5	10,5		vintage-look
75927	15,5 x 5	12,0		vintage-look

**Servierlöffel „SOLID“**

serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

hochglanzpoliert, perforiert, Löcher Ø 4 mm, ergonomisch profilierter Hohl-Griff

mirror polished, perforated, holes Ø 4 mm, ergonomic designed handle

pulido brillante agujeros de Ø 4 mm, asa ergonómica

brillant, trous Ø 4 mm, manche ergonomique



	cm	Griff / handle cm
75903	9,5 x 7	23,5

**Salatlöffel „SOLID“**

salad spoon
cuchara para ensalada
cuillère à salade

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff

mirror polished, ergonomic designed handle

pulido brillante, asa ergonómica

poli brillant, manche ergonomique



	cm	Griff / handle cm
75902	8,0 x 6	21,5
75904	9,5 x 7	23,5

**Suppenkelle „SOLID“**

soup ladle
cucharón de sopa
louche de service

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff

mirror polished, ergonomic designed handle

pulido brillante, asa ergonómica

poli brillant, manche ergonomique



	Ø cm	Griff / handle cm	ml.
75907	7	23	60
75908	9	24	100

**Saucengießlöffel „SOLID“**

sauce / gravy ladle
cucharón de salsa
cuillère à sauce

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff, fugenlos

mirror polished, ergonomic designed handle, seamless

pulido brillante, asa ergonómica, sin soldadura

poli brillant, manche ergonomique, monobloc (sans soudure)



	cm	Griff / handle cm	ml.
75906	7 x 5,5	22	20

**Tortenheber „SOLID“**

cake lifter
pala de tartas
pelle à gâteau

hochglanzpoliert, mit einer gezahnten Kante, ergonomisch profilierter Hohl-Griff

mirror polished, one edge serrated, ergonomic designed handle

pulido brillante, canto dentado, mango ergonómico

poli brillant, bord microdenté, manche ergonomique



	cm	Griff / handle cm
75900	8,0 x 5	10,5
75912	15,5 x 5	12,0

STOP-TOOLS

Die STOP-Funktion verhindert, dass Gabel oder Löffel in das Gefäß rutschen.

The smart STOP-function prevent forks and spoon not to slip into the vessel.

La función STOP evita que los cubiertos se caigan dentro del recipiente.

La fonction STOP empêche les couverts de glisser dans le récipient.



Servierlöffel

serving spoon
cuchara para servir
cuillère à servir

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff

material thickness: 2,5 mm, ergonomic antislip handle

grosor: 2,5 mm, mango ergonómico antideslizante

épaisseur : 2,5 mm, poignée ergonomique antidérapante



	cm	Griff / handle cm
00834	10 x 7,5	17



Servierlöffel geschlitzt

slotted spoon
cuchara para servir ranurada
cuillère à servir rainurée

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff

material thickness: 2,5 mm, ergonomic antislip handle

grosor: 2,5 mm, mango ergonómico antideslizante

épaisseur : 2,5 mm, poignée ergonomique antidérapante



	cm	Griff / handle cm
00833	10 x 7,5	17



Schöpflöffel

ladle
cucharón
louche

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff

material thickness: 2,5 mm, ergonomic antislip handle

grosor: 2,5 mm, mango ergonómico antideslizante

épaisseur : 2,5 mm, poignée ergonomique antidérapante



	Ø cm	Griff / handle cm
00832	9	17

**Servierlöffel geschlitzt**

slotted spoon

cuchara para servir ranurada

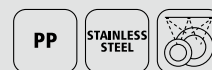
cuillère à servir rainurée

ergonomischer, rutschfester Griff

ergonomic antislip handle

mango ergonómico antideslizante

poignée ergonomique antidérapante



	cm	Griff / handle cm
00664	11 x 7	25

**Servierlöffel**

serving spoon

cuchara para servir

cuillère à servir

ergonomischer, rutschfester Griff

ergonomic antislip handle

mango ergonómico antideslizante

poignée ergonomique antidérapante



	cm	Griff / handle cm
00662	11 x 7	25

**Schöpflöffel**

ladle

cucharón

louche

ergonomischer, rutschfester Griff

ergonomic antislip handle

mango ergonómico antideslizante

poignée ergonomique antidérapante



	cm	Griff / handle cm	ml.
00670	9 x 8	25	110

**Wender**

turner

espátula

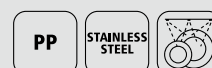
spatule

ergonomischer, rutschfester Griff

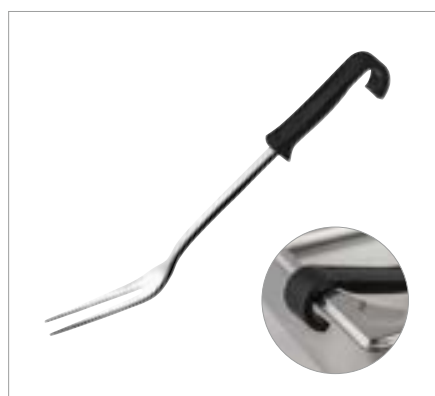
ergonomic antislip handle

mango ergonómico antideslizante

poignée ergonomique antidérapante



	cm	Griff / handle cm
00668	10 x 8	25

**Fleischgabel**

meat fork

tenedor de carne

fourchette à viande

ergonomischer, rutschfester Griff

ergonomic antislip handle

mango ergonómico antideslizante

poignée ergonomique antidérapante



	cm	Griff / handle cm
00666	10 x 3,5	25

EASYLIFT



Pfannenwender „EASYLIFT“
turner
espátula
spatule



	cm	Griff / handle cm	
00603	11,0 x 9,5	23	
00600	11,5 x 9,5	23	perforiert / perforated



Pfannenwender „EASYLIFT“
turner
espátula
spatule



	cm	Griff / handle cm	
88642	13,5 x 9,0	18	
88640	13,0 x 6,5	15	perforiert / perforated

**Servierlöffel „EASYLIFT“**

serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service



	cm	Griff / handle cm	
88608	12 x 7	23	
00607	12 x 7	23	perforiert / perforated

**Schaumlöffel „EASYLIFT“**

skimmer
espumadera
écumoire



	Ø cm	Griff / handle cm	
00602	11,5	23	

**Schöpflöffel „EASYLIFT“**

ladle
cucharón
louche



	Ø cm	Griff / handle cm	ml.
00606	9	23	100

**Spaghettizange „EASYLIFT“**

spaghetti tongs
pinzas para espaguetis
pince à spaghettis



	cm	Griff / handle cm	
88637	9 x 9	15	

**Salatzange „EASYLIFT“**

salad tongs
pinzas para ensalada
pince à salade



	cm	Griff / handle cm	
00629	8 x 5,5	17,5	
00605	10 x 6,0	23,0	

TONGS



Universalzange
all-purpose tongs
pinza universal
pinces universelle



	cm	→ cm	Farbe / colour	
75825	7 x 5	22,5		vintage-look
75830	7 x 5	25,0		mirror polished
75831	7 x 5	25,0		gold-look (PVD)
75832	7 x 5	25,0		copper-look (PVD)



Universalzange
all-purpose tongs
pinza universal
pinces universelle
Edelstahl, Vintage-Look
stainless steel
acero inoxidable
acier inox



	cm	→ cm	Farbe / colour	
75824	7 x 5	22,5		vintage-look



75850



75851



75852

Universalzange

all-purpose tongs

pinza universal

pince universelle

hochglanzpoliert, mit Befestigungsclip

mirror polished, with fastening clip

pulido brillante, con clip de fijación

poli brillant, avec clip de fixation



	→ cm	Farbe / colour
75850	19,5	mirror polished
75851	19,5	copper-look
75852	19,5	gunmetal-look



Zange kann an einer Schale befestigt werden
tongs can be attached to a bowl



75853



75854



75855

Eiszange

ice tongs

pinzas para hielo

pinces de la glace

hochglanzpoliert, mit Befestigungsclip

mirror polished, with fastening clip

pulido brillante, con clip de fijación

poli brillant, avec clip de fixation



	→ cm	Farbe / colour
75853	20	mirror polished
75854	20	copper-look
75855	20	gunmetal-look



Zange kann an einer Schale befestigt werden
tongs can be attached to a bowl



Salatzange „TIDLOS“

salad tongs
pinza ensalada
pince à salade

hochglanzpoliert, einseitig geschlitzt

mirror polished, slotted on one side
pulido brillante, agujereada en un lado
poli brillant, perforée d'un seul côté



	cm	→ cm
75842	5 x 2	22



Pastazange „TIDLOS“

pasta tongs
pinza espaguetis
pince à spaghettis

hochglanzpoliert, beidseitig geschlitzt

mirror polished, slotted on both side
pulido brillante, agujereada en 2 lados
poli brillant, perforée des 2 côtés



	cm	→ cm
75843	8 x 5,5	22,5



Spargelzange „TIDLOS“

asparagus tongs
pinzas para espárragos
pince à asperges

hochglanzpoliert / mirror polished / pulido brillante / poli brillant



	cm	→ cm
75844	7 x 11	24,5



Gebäckzange „TIDLOS“

pastry tongs
pinza para pasteles
pince à gâteaux

hochglanzpoliert / mirror polished / pulido brillante / poli brillant



	cm	→ cm
75840	6,5 x 4,5	21



Servierzange „TIDLOS“

serving tongs
pinza universal
pince universelle

hochglanzpoliert / mirror polished / pulido brillante / poli brillant



	cm	→ cm
75841	7 x 4,5	21

**Salatzange „OMNI“**

salad serving tongs
pinza de ensalada
pince à servir la salade

hochglanzpoliert, einfache Handhabung

mirror polished, convenient handling

pulido brillante, manejo cómodo

poli brillant, manipulation aisée



	cm	→ cm
00685	7 x 4,5	25

**Universalzange „OMNI“**

all - purpose tongs

pinzas multusos

pince multi-usages

hochglanzpoliert, einfache Handhabung

mirror polished, convenient handling

pulido brillante, manejo cómodo

poli brillant, manipulation aisée



	cm	→ cm
00688	7 x 4,5	25

**Brot- und Gebäckzange „OMNI“**

bread and pastry tongs

pinza para pan y bollería

pince à pain ou viennoiseries

hochglanzpoliert, einfache Handhabung

mirror polished, convenient handling

pulido brillante, manejo cómodo

poli brillant, manipulation aisée



	cm	→ cm
00686	7 x 4,5	25

**Brot- und Gebäckzange „OMNI“**

bread and pastry tongs

pinza para pan y bollería

pince à pain ou viennoiseries

hochglanzpoliert, einfache Handhabung

mirror polished, convenient handling

pulido brillante, manejo cómodo

poli brillant, manipulation aisée



	cm	→ cm
00687	7 x 5	25



Gebäckzange

pastry tongs
pinza para pasteles
pince à gâteaux

hochglanzpoliert, fugenlos, extra schwere Qualität

mirror polished, seamless, extra heavy gauge
pulido brillante, sin soldadura, alta calidad, resistente
poli brillant, monobloc, qualité extra, robuste



	cm	→ cm
75807	8,5 x 4	27,5



Vorspeisenzange „BANQUET“

appetizer tongs
pinza para aperitivos
pince à apéritif

Vorderteil poliert, Stiel mattiert

front part: high-shiny, handle: matt-finish
parte delantera pulida, asa mate
partie avant polie, poignée matte



	cm	→ cm
75822	4,5 x 3,5	20



Salatzange

salad tongs
pinza ensalada
pince à salade

hochglanzpoliert, beidseitig geschlitzt / mirror polished, slotted on both side
pulido brillante, agujereada en 2 lados / poli brillant, perforéedees 2 côtés



	cm	→ cm
75801	5 x 2	24



Universalzange

all - purpose tongs
pinza universal
pince universelle

hochglanzpoliert, einseitig geschlitzt

mirror polished, slotted on one side
pulido brillante, agujereada en un lado
poli brillant, perforée d'un seul côté



	cm	→ cm
75800	5 x 2	24



Spaghettizange

spaghetti tongs
pinza espaguetis
pince à spaghettis

hochglanzpoliert, fugenlos

mirror polished, seamless
pulido brillante, sin soldaduras
poli brillant, monobloc



	cm	→ cm
75810	6 x 3	19

**Gebäckzange**

pastry tongs
pinza para pasteles
pince à gâteaux

hochglanzpoliert, perforiert

mirror polished, perforated
pulido brillante, perforado
poli brillant, perforée



	cm	→ cm
75804	6,5 x 3	19,5

**Gebäck- / Tortenzange**

pastry tongs
pinza para pasteles
pince à gâteaux

hochglanzpoliert, fugenlos

mirror polished, seamless
pulido brillante, sin soldadura
poli brillant, monobloc



	cm	→ cm
75803	7 x 3,5	17,5

**Aufschnitt- / Allzweckzange**

sausage tongs
pinza salchichas
pince à saucisses

hochglanzpoliert, fugenlos / mirror polished, seamless / pulido brillante, sin soldadura /
poli brillant, monobloc



	cm	→ cm
75806	3 x 2,5	16

**Allzweckzange**

multipurpose tongs
pinza multi-usos
pince universelle multi-usages

hochglanzpoliert, dekorative Greiferform

mirror polished, decorative gripper form
pulido brillante, gancho con forma decorativa
poli brillant, forme de pince décorative



	cm	→ cm
88643	4 x 3	24
88644	4 x 3	30
88645	4 x 3	40



Universalzange „SPECTRA“

all-purpose tongs
pinzas multiusos
pince multi-usages



Griff matt beschichtet / matt coated handle / mango recubierto de mate / poignée revêtue de mat

	→ cm	Farbe / colour	
75860	24		gelb
75861	24		rot
75862	24		grün
75863	24		blau
75864	24		schwarz

HACCP Farbkennzeichnung Konzept
HACCP color coding concept



matte Antirutschummantelung
matt anti-slip coating



Universalzange „SPECTRA“

all-purpose tongs
pinzas multiusos
pince multi-usages



Griff matt beschichtet / matt coated handle / mango recubierto de mate / poignée revêtue de mat

	→ cm	Farbe / colour	
75865	30		gelb
75866	30		rot
75867	30		grün
75868	30		blau
75869	30		schwarz

HACCP Farbkennzeichnung Konzept
HACCP color coding concept



matte Antirutschummantelung
matt anti-slip coating

**Mini-Universalzange, 2er Set**

mini all-purpose tongs, 2 pcs.
mini pinzas multiusos, set de 2
mini pince multi-usages, set de 2

18/0
STAINLESS
STEEL

PA



Edelstahl poliert, Greifer aus Polyamid, inklusive Haltering

polished stainless steel, polyamide gripper, including retaining ring
acero inoxidable pulido, pinzas de poliamida, anillo de retención incluido
acier inox poli, pince en polyamide, anneau de retenue inclus

	→ cm	pcs.
75870	18	2

**Pinzettenzange**

fine tongs / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

18/0
STAINLESS
STEEL

hochglanzpoliert, geriffelte Grifffläche, schwere Qualität

mirror polished, ribbed handle, heavy gauge
pulido brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad
poli brillant, manche rainuré antiglisce, qualité extra

	→ cm
75809	30

**Pinzettenzange**

fine tongs / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

18/0
STAINLESS
STEEL

hochglanzpoliert, geriffelte Grifffläche, abgerundete Spitzen vorne, schwere Qualität

mirror polished, ribbed handle, rounded on the tops, heavy gauge
pulido brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad, puntas redondeadas
poli brillant, manche rainuré antiglisce, qualité extra, pointes arrondies

	→ cm
75808	14,5

**Eisportionierer**

ice cream scoop
cuchara para helado
cuillère à glace

18/8
STAINLESS
STEEL

hochglanzpoliert, mit Edelstahlfeder (physikalisch bedingt nicht korrosionsbeständig)

mirror polished, spring steel, spring is not stainless
pulido brillante, muelle de acero especial, no resistente al óxido
poli brillant, ressort acier spécial, non résistant à l'oxydation

	Ø cm	→ cm	litr.
71006	6,5	23,5	1/12
71005	6,0	22,5	1/16
71004	5,5	22,0	1/20
71003	5,0	22,0	1/24
71002	5,0	21,5	1/30
71001	4,5	21,0	1/36



Austernöffner „TOOLTIME“

oyster knife
abre ostras
couteau à huîtres



zum einfachen Aufbrechen von Austern, mit Fingerschutz, Edelstahl mit geschärften Rändern
to open oysters easily, with guard, stainless steel with sharpened edge
para abrir ostras fácilmente con protección para los dedos, acero inoxidable con punta afilada
pour ouvrir facilement les huîtres avec protection pour les doigts, inox, pointe affûtée

→ cm

88839

14,5



Austernmesser „TOOLTIME“

oyster knife
abre ostras
couteau à huîtres



Edelstahlklinge zum Einstechen in die Schale, mit Fingerschutz
stainless steel blade for prick the shell, with finger guard
para abrir ostras fácilmente con protección para los dedos
pour ouvrir facilement les huîtres avec protection pour les doigts

→ cm

88840

15



Cocktailmesser „TOOLTIME“

bar knife
cuchillo para cóctel
couteau cocktail



mit 2 Zinken zum Aufspießen von Zitrusseiben
with 2 prongs to pick up slices of lemon
con 2 dientes para pinchar las rodajas de limón, etc.
avec 2 dents pour les rondelles de citron et autres décorations

→ cm

88846

21

**Pizzaschneider „TOOLTIME“**

pizza cutter
cortador de pizza
coupe-pizza
ergonomischer Griff
ergonomic handle
mango ergonómico
manche ergonomique



	Ø cm	→ cm
88949	10	20

**Pizaroller „TOOLTIME“**

pizza cutter
cortador de pizza
roulette à pizza



	Ø cm	→ cm
88829	6	18,5

**Teigschaber / Abstecher „TOOLTIME“**

dough scraper
corta pasta
coupe-pâte
starre Edelstahlklinge
rigid blade stainless steel
hoja rígida de acero inoxidable
lame rigide inox



	cm
88930	15,5 x 8

PIZZA PANS



9 sizes



Pizzaform

pizza pan
molde de pizza
moule à pizza



Blaublech, nicht beschichtet, lange Lebensdauer, hitzebeständig bis 360 °C
blue steel, without coating, long endurance, heat resistant up to 360 °C
chapa azul, sin revestimiento, larga vida útil, resistente al calor hasta 360 °C
métal, sans revêtement, longue durée de vie, à la chaleur jusqu'à 360 °C

	Ø cm	↑ cm
73502	16 - 18	2,5
73505	22 - 24	2,5
73506	24 - 26	2,5
73507	26 - 28	2,5
73508	28 - 30	2,5
73509	30 - 32	2,5
73510	34 - 36	2,5
73511	38 - 40	2,5
73513	48 - 50	3,0



stapelbar
stackable



Pizzaform

pizza pan
molde de pizza
moule à pizza



Blaublech, rechteckig, Rand umgelegt, hitzebeständig bis 360 °C
blue steel baking sheet, rectangular, heat resistant up to 360 °C
chapa azul rectangular, borde plgado, resistente al calor hasta 360 °C
métal, rectangulaire, bord plié, à la chaleur jusqu'à 360 °C

	cm	↑ cm
88256	60 x 40	2,5



82442



82440



82441

Teig- und Pizzaballenbehälter

dough and pizza ball container
recipiente para masa y bolas de pizza
récipient à pâte et boules à pizza

Innenmaß 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm

inner dimension 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm

medida interior 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm

dimension intérieure 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm



	cm	↑ cm	ltr.
82442	60 x 40	9	17
82440	60 x 40	7	13



stapelbar
stackable

passender Deckel

fitting lid

tapa adecuada

couvercle approprié



	cm	↑ cm
82441	60 x 40	1

Backhandschuhe

baking mittens

manoplas de panadero

gants de boulanger

Leder, gefüttert, Einheitsgröße, mit Stulpen, extrem hitzebeständig bis 250°C

leather, inner lining, one size, with cuffs, extremely heat resistant up to 250°C

cuero interior forrado, talla única, resiste a temperaturas hasta 250°C

cuir intérieur doublé, taille unique, résiste à maxi 250°C

→ cm

88090 45



Korkuntersetzer

cork mat

salvamanteles

dessous-de-plat liège

ideal für Servier- und Eisenpfannen

ideal for iron pan

ideal para servir en sartenes de chapa

idéal pour présenter les poêles forgées sur table



	Ø cm	↑ cm
73750	24	2





93259 1,025 Ltr. 93260 1,025 Ltr. 93261 1,025 Ltr.

Quetschflasche

squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple

mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal für Dressing und Saucen

with tight-screw and cap, ideal for dressing and sauce

con tapa de rosca y tapón, ideal para aliño y salsas

avec couvercle à visser et bouchon de fermeture, idéal pour vinaigrette et sauces



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
93259	8	26,5	1,025	White
93260	8	26,5	1,025	Yellow
93261	8	26,5	1,025	Red



große Öffnung
big mouth opening



93155 0,65 Ltr. 93156 0,65 Ltr. 93157 0,65 Ltr.

Quetschflasche

squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple

mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal für Dressing und Saucen

with tight-screw and cap, ideal for dressing and sauce

con tapa de rosca y tapón, ideal para aliño y salsas

avec couvercle à visser et bouchon de fermeture, idéal pour vinaigrette et sauces



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
93155	6,5	24	0,65	Yellow
93156	6,5	24	0,65	Red
93157	6,5	24	0,65	White



93253 0,49 ltr.



93251 0,26 ltr.



93258 0,76 ltr.

Quetschflasche, 6er Set

squeeze bottle, 6 pcs.

bote dosificador flexible, set de 6

bouteille verseuse souple, set de 6

mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal für Dressing und Saucen

with tight-screw and cap, ideal for dressing and sauce

con tapa de rosca y tapón, ideal para aliño y salsas

avec couvercle à visser et bouchon de fermeture, idéal pour vinaigrette et sauces



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	pcs.
93250	5	18,0	0,26		6
93251	5	18,0	0,26		6
93252	5	18,0	0,26		6
93253	7	20,0	0,49		6
93254	7	20,0	0,49		6
93255	7	20,0	0,49		6
93256	7	26,5	0,76		6
93257	7	26,5	0,76		6
93258	7	26,5	0,76		6

mit Verschlusskappe
with capgroße „Öffnung“
big „mouth opening“

93154

Quetschflasche

squeeze bottle

bote dosificador flexible

bouteille verseuse souple

ideale Größe, um Speiseteller mit Saucen zu verzieren, mit Verschlusskappe

ideal size to garnish plates with sauces, with cap

tamaño ideal para decorar platos con salsas, con tapón

taille idéale pour décorer assiettes avec des sauces, avec bouchon



	Ø cm	↑ cm	ltr.
93154	5	16	0,2
93163	6	21	0,35

**Quetschflasche „MINI“, 4er Set**

squeeze bottle, 4 pcs.

bote dosificador flexible, 4 pz.

bouteille verseuse souple, 4 pc.

mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal für Dressing und Saucen

with tight-screw and cap, ideal for dressing and sauce

con tapa de rosca y tapón, ideal para aliño y salsas

avec couvercle à visser et bouchon de fermeture, idéal pour vinaigrette et sauces



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
93225	3,0	8,5	0,03	4
93226	3,5	9,5	0,05	4

93225



93226



MEASURING CUPS



30046 0,5 ltr.



30049 3,0 ltr.

Messbecher „PRO“

measuring cup
jarra graduada
pichet gradué



mit geschlossenem Griff, mit geprägter Maßskalierung außen, l- und ml-Liter-Einteilung
with closed handle, with stamped printed liter and ml scale
con asa cerrada, con escala estampada de litros y ml
avec poignée fermée, avec échelle en litres et ml imprimée et tamponnée

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30046	9	14,0	0,5
30047	12	16,5	1,0
30048	15	20,5	2,0
30049	17	23,5	3,0
30057	20	25,5	5,0



einfaches Eingießen
easy pouring



30059 0,25 ltr.



30061 0,5 ltr.



30062 1,0 ltr.



30063 2 ltr.

Messbecher „STACKABLE“
measuring cup
jarra graduada
pichet gradué



mit offenem Griff und geprägter Maßskalierung außen, platzsparend stapelbar

with open handle and embossed dimension scaling on the outside, space-saving stackable
con asa abierta y escala de dimensiones en relieve en el exterior, apilable para ahorrar espacio
avec une poignée ouverte et une échelle de dimensions en relief à l'extérieur, empilable et peu encombrante

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30059	7	12,0	0,25
30061	9	14,0	0,5
30062	12	16,5	1,0
30063	15	20,5	2,0
30064 NEW	17	23,5	3,0



STRAINERS



Saucen- und Fondantrichter
sauce and confectionary funnel
embudo para salsa y confitería
entonnoir à sauce et confiserie



ergonomischer Griff, Maßskalierung innen, mit 3 Düsen Ø 4, 5, 6 mm, inklusive Ständer und Auffangschale

ergonomic handle, scaling inside, with 3 different nozzles Ø 4, 5, 6 mm, including wire rack and dripping dash

mango ergonómico, escalado interior, con 3 boquillas, Ø 4, 5, 6 mm, incl. pie de alambre y bandeja recoge gotas

manche ergonomique, mise à l'échelle à l'intérieur, 3 douilles de Ø 4, 5 et 6 mm, inclut pied avec ramasse-gouttes

	Ø cm	↑ cm	ltr.
77338	21	31,5	1,5



Anwendungsbeispiel
application example



Maßskalierung innen
scaling inside



Spitzsieb
conical strainer
colador cónico
chinois



mit Lochung Ø 1,5 mm, auch in der Kegelspitze, mit Flachstiel, mit Stützstiel zum Einhängen in den Topfrand

with Ø 1,5 mm holes (including the tip), with flat handle, with supporting hook

con agujeros finos de Ø 1,5 mm (incluida la punta), con mango plano y gancho

perforations fines 1,5 y compris à la pointe, manche plat et crochet

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm
00771	23	18	16,5



Barsieb
bar strainer
colador de cóctel
tamis cocktail



	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm
93318	8,5	5	11,5



**Seiher**

strainer
colador
passoire



mit 2 Muschelgriffen / with 2 shell shaped grips / con dos asas / à 2 anses moulées

	Ø cm	↑ cm
00780	36	19

**Pommes-Frites-Seiher**

chip colander
escurridor de fritos
égouttoir à friture



herausnehmbarer Locheinsatz, mit Handgriff

removable drainer, with handle
fondo de colador desmontable, con asa
fond démontable, avec poignée

	Ø cm	↑ cm
00785	39	19

**Salzstreuer**

salt shaker
salero
salière



Pommes-Frites Streuer mit Schraubkappe / for french fries, cover to screw / para patatas fritas, tapa de rosca / pour les frites, couvercle à visser

	Ø cm	↑ cm	litr.
00772	8	16,5	0,50

**Salzstreuer**

salt shaker
salero
salière



Pommes-Frites Streuer mit Schraubkappe / for french fries, cover to screw / para patatas fritas, tapa de rosca / pour les frites, couvercle à visser

	Ø cm	↑ cm	litr.
00779	8	19	0,6



Backblech

baking sheet
bandeja pastelera
plaque à pâtisserie



gelocht Ø 3 mm, Materialstärke 1,5 mm, Silikon beschichtet, temperaturbeständig bis 240°C
perforated Ø 3 mm, coated with silicon, heat resistant up to 240°C
aluminio con revestimiento de silicona perforada, resistente hasta 240°
aluminium avec revêtement silicone, perforée, température maxi 240°

	GN	cm
88285	1/1	53 x 32,5



Ausstellblech / Thekenblech

display tray
bandeja pastelera
plaque pâtissière



hitzebeständig bis 230°C
heat-resistant up to 230°C
resistente al calor hasta 230 °C
résistant à la chaleur jusqu'à 230°C

	cm	↑ cm
13377	40 x 25	2
13378	48 x 32	2
13379	60 x 40	2



Mehlschaufel „PRO“

scoop
pala
pelle à farine



stehende Schaufel, auch für Flüssigkeiten geeignet
standing scoop, also applicable for liquids
pala, apto también para líquidos
adaptée pour poudres et liquides

	cm	↑ cm	ltr.
00610	25 x 9	4,5	0,25
00611	31 x 12	5,5	0,5
00612	35 x 13	6,0	0,7

**Backform**

baking pan
marco pastelero
forme à gateaux

stufenlos verstellbar, aus flexiblem Edelstahl

adjustable, made of flexible stainless steel

ajustable, de acero inoxidable flexible

ajustable, en acier inox flexible



	cm	↑ cm
00042	19 x 28 - 34 x 54	5



Anwendungsbeispiel
application example

**Tortenring**

cake setting ring
aro de tarta
cercle à gâteaux

stufenlos verstellbar

adjustable

ajustables

ajustables



	Ø cm	↑ cm
00040	16,5 - 32	7



Anwendungsbeispiel
application example

**Schaumspeisering**

mousse ring
aro redondo para semifríos
cercle à mousse rond

matt poliert, fugenlos

matt polished, seamless

pulido mate, sin soldadura

poli mat, sans soudure



	Ø cm	↑ cm
00098	6	4,5
00099	7	4,5
00092	8	4,5
00093	10	4,5
00094	12	4,5



Eiswaffel-Ständer

cornet stand
soporte cucuruchos
support à cornets

matt poliert, mit 4 Löchern, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm

matt polished, with 4 holes, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm

pulido mate, con 4 agujeros 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm

poli mat, 4 trous - 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm



	cm	↑ cm
11881	27,5 x 9,5	9



Eisportionierer

ice cream scoop
cuchara para helado
cuillère à glace

hochglanzpoliert, mit Edelstahlfeder (physikalisch bedingt nicht korrosionsbeständig)

mirror polished, spring steel, spring is not stainless

pulido brillante, muelle de acero especial, no resistente al óxido

poli brillant, ressort acier spécial, non résistant à l'oxydation



	Ø cm	→ cm	litr.
71006	6,5	23,5	1/12
71005	6,0	22,5	1/16
71004	5,5	22,0	1/20
71003	5,0	22,0	1/24
71002	5,0	21,5	1/30
71001	4,5	21,0	1/36



Rezeptionsglocke

ring bell
timbre
sonnette



	Ø cm	↑ cm
71400	8,5	6,0



Bonspieß

bill spike
pinchanotas
pique-bons

Spieße aus flexiblem Kunststoff, mit stumpfen Enden zur Unfallverhütung

spikes made of flexible plastic, with blunt ends to prevent accidents

pinchos de plástico flexible

piques en plastique flexible



	cm	↑ cm
88855	9 x 5,5	10,5



Feinkost- / Olivenlöffel, 6er Set
 delicatessen / olives spoon, 6 pcs.
 cuchara gourmet / para aceitunas, set de 6
 cuillère gourmet / à olives, set de 6



gelocht
 perforated
 perforadas
 perforées

	cm	→ cm	pcs.	Farbe / colour
88598	6 x 9	27	6	



Feinkostlöffel, 6er Set
 delicatessen spoon, 6 pcs.
 cuchara gourmet, set de 6
 cuillère gourmet, set de 6



aus Kunststoff
 plastic
 plástico
 plastique

	Ø cm	→ cm	pcs.	Farbe / colour
88627	6	23	6	
88628	6	23	6	



Dressingslöffel
 dressing spoon
 cuchara de aliño
 cuillère à sauce



aus Kunststoff
 plastic
 plástico
 plastique

	Ø cm	→ cm	ml.	Farbe / colour
88636	6	34	50	
88609	6	34	50	



Salatbesteck „OLIVE“, 2er Set

spoon, 2 pcs.
cuchara, set de 2
cuillère, set de 2

aus Olivenholz

olive wood

madera de olivo

en bois d'olivier



	cm	→ cm
00841	9,5 x 8,5	17,0
00842	7,5 x 6,0	22,5



Anwendungsbeispiel
application example



Anwendungsbeispiel
application example



Löffel „OLIVE“

spoon
cuchara
cuillère

aus Olivenholz, ideal für Reis, Gemüse...

olive wood, ideal for rice, vegetables...

madera de olivo, ideal para arroz, verduras...

en bois d'olivier, idéal pour le riz, les légumes...



	cm	→ cm
00840	9,5 x 8,5	17



Schaufel „OLIVE“

scoop
pala
pelle

aus Olivenholz, ideal für Gewürze, Körner etc.

olive wood, ideal for spices, grains etc.

madera de olivo, ideal para especias, granos etc.

en bois d'olivier, idéal pour les épices, céréales, etc.



	→ cm
01020	13,5



**Löffel „OLIVE“, 2er Set**

spoon, 2 pcs.
cuchara, set de 2
cuillère, set de 2

aus Olivenholz, ideal für Gewürze

olive wood, ideal for spices

madera de olivo, ideal para especias

en bois d'olivier, idéal pour les épices



→ cm

pcs.

01018

14

2

**Honiglöffel „OLIVE“**

honey spoon
cuchara de miel
cuillère à miel

aus Olivenholz

olive wood

madera de olivo

en bois d'olivier



→ cm

01019

15

**Löffel „ACACIA“**

spoon
cuchara
cuillère

ideal für Reis, Gemüse...

ideal for rice, vegetables...

ideal para arroz, verduras...

idéal pour le riz, les légumes...



cm

→ cm

00599

9 x 6,5

23,5

Löffel

spoon
cuchara
cuillère



cm

→ cm

87027

3,5 x 3

10





Zitruspresse
citrus squeezer
exprimidor cítricos
presse-citron



hochglanzpoliert, 2-teilig / mirror polished, 2 pcs. / pulido brillante, 2 piezas / poli brillant, 2 pièces

	Ø cm	↑ cm	ltr.
71431	12 / 17	10,5	0,35



Zitronenschnitzelpresse
lemon slice squeezer
pinza exprimelimón
pince presse citron



hochglanzpoliert, zum Auspressen von Zitronenscheiben / mirror polished, to press lemon slices / pulido brillante, para rodajas de limón / poli brillant, pour citrons en rondelle

	cm
71430	8 x 7



Hummerbrecher
lobster cracker
pinza bogavante
pince à homard



	cm
74201	14 x 5,5



Eierschneider
egg cutter
corta huevos
coupe-oeufs



zum Längs- und Querteilen von hart gekochten Eiern
to cut hard-boiled eggs
corta a rodajas un huevo duro
en rondelles

	cm	↑ cm
88099	14,5 x 8	2,5



Flambierbrenner

chefs blow torch
soplete de cocina para flambear
chalumeau de cuisine



mit handelsüblichem Feuerzeuggas auffüllbar, Flamme einstellbar bis ca. 1300° C,
Brenndauer von mindestens 60 Minuten

to be filled with commercial lighter gas, flame adjustable up to approx. 1300° C,
burning time of at least 60 minutes

rellenable con gas de mechero comercial, llama ajustable hasta 1300 ° C,
tiempo de combustión de al menos 60 minutos

rempli avec gaz pour briquet commercial, flamme réglable jusqu'à 1300 ° C,
temps de combustion d'au moins 60 minutes

	Ø cm	↑ cm
77315	4,5	16,5



Anwendungsbeispiel
application example



Schneidbrettständer

cutting board rack
soporte para tablas
rack pour planches à découper



für 6 Schneidbretter bis 25 mm Stärke

for 6 chopping boards up to 25 mm thickness

para 6 tablas de corte de 25 mm

pour 6 planches de 25 mm

	cm	↑ cm
88903	27 x 31	28



30260 4 ltr.



30263 8 ltr.

Schüssel

bowl
ensaladera
saladier



glasklar

crystal clear

cristalina

transparent

	Ø cm	↑ cm	ltr.
30260	32,5	10	4
30263	40,0	12	8





Covers & Accessories

COOLERS.....	643
COVERS FOR CAKE PLATES.....	640
GN COVERS.....	632
GLASS COVER.....	640
LIDS.....	642
PLATE COVERS.....	641
ROLLTOP COVERS.....	634
SUPER DOME.....	639

GN KUPPELHAUBEN



GN Kuppelhaube

GN cover
GN cúpula
GN cloche bombée

glasklarer Kunststoff, Griff aus Zinkdruckguss, verchromt
crystal clear plastic, die-cast zinc knob, chrome-plated
plástico transparente, asa de zinc fundido a presión, cromada
plastique transparente, poignée en zinc moulé sous pression, chromée



	cm	↑ cm	GN	
11021	33 x 28	17	1/2	geschlossen / totally closed cerrada / totalmente fermée
11022	33 x 28	17	1/2	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale



11026 GN 1/1



11027 GN 1/1



11028 GN 1/1

GN Kuppelhaube

GN cover

GN cúpula

GN cloche bombée

glasklarer Kunststoff, Griff aus Zinkdruckguss, verchromt

crystal clear plastic, die-cast zinc knob, chrome-plated

plástico transparente, asa de zinc fundido a presión, cromada

plastique transparente, poignée en zinc moulé sous pression, chromée



	cm	↑ cm	GN	
11026	54 x 33	20	1/1	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée
11027	54 x 33	20	1/1	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale
11028	54 x 33	20	1/1	mit seitlichem Ausschnitt one small side cut out pequeña apertura lateral petite ouverture latérale



GN Kuppelhaube

GN cover

GN cúpula

GN cloche bombée

glasklarer Kunststoff, Griff aus Zinkdruckguss, schwarz, mit Front-Ausschnitt

crystal clear plastic, die-cast zinc knob, black, one long side cut out

plástico transparente, asa de zinc fundido a presión, negro, gran apertura frontal

plastique transparente, poignée en zinc moulé sous pression, noir, grande ouverture frontale



	cm	↑ cm	GN	
11071	54 x 33	20	1/1	



ROLLTOPHAUBEN



GN Rolltophaube

GN rolltop cover
GN campana rolltop
GN cloche rolltop

ACRYLIC

ZINC DIE
CAST

GN

made in
Germany

patentiert, leichtgängig auf- und zuklappbar 90°
patented, easy to open and close 90°
patentada, fácil de abrir y cerrar 90°
brevetée, facile à ouvrir et à fermer 90°

	cm	↑ cm	GN	Farbe Griff / colour handle
12010	32,5 x 26,5	15	1/2	



GN Rolltophaube

GN rolltop cover
GN campana rolltop
GN cloche rolltop

PLASTIC

ZINC DIE
CAST

GN

made in
Germany

patentiert, leichtgängig auf- und zuklappbar 90°
patented, easy to open and close 90°
patentada, fácil de abrir y cerrar 90°
brevetée, facile à ouvrir et à fermer 90°

	cm	↑ cm	GN	Farbe Griff / colour handle
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	



GN 1/1 Rolltophaube

GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana rolltop
GN 1/1 cloche rolltop

PLASTIC

ZINC DIE
CAST

GN

made in
Germany

patentiert, leichtgängig auf- und zuklappbar 90°
patented, easy to open and close 90°
patentada, fácil de abrir y cerrar 90°
brevetée, facile à ouvrir et à fermer 90°

	cm	↑ cm	GN	Farbe Griff / colour handle
11075	53,0 x 32,5	19	1/1	



GN 1/2 Rolltophaube

GN 1/2 rolltop cover
GN 1/2 campana rolltop
GN 1/2 cloche rolltop



patentiert, leichtgängig auf- und zuklappbar 90°

patented, easy to open and close 90°

patentada, fácil de abrir y cerrar 90°

brevetée, facile à ouvrir et à fermer 90°

	cm	↑ cm	GN	Farbe Griff / colour handle
11061	32,5 x 26,5	15	1/2	



GN 1/1 Rolltophaube

GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana rolltop
GN 1/1 cloche rolltop



patentiert, leichtgängig auf- und zuklappbar 90°

patented, easy to open and close 90°

patentada, fácil de abrir y cerrar 90°

brevetée, facile à ouvrir et à fermer 90°

	cm	↑ cm	GN	Farbe Griff / colour handle
11060	53,0 x 32,5	19	1/1	



GN 1/1

GN 1/1 Rolltophaube

GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana abatible
GN 1/1 cloche basculante



patentiert, leichtgängig auf- und zuklappbar 90°

patented, easy to open and close 90°

patentada, fácil de abrir y cerrar 90°

brevetée, facile à ouvrir et à fermer 90°

	cm	↑ cm	GN	Farbe Griff / colour handle
11018	53,0 x 32,5	19	1/1	



GN 1/1

GN 1/1 Rolltophaube „SUNDAY“

GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana rolltop
GN 1/1 cloche rolltop



patentiert, leichtgängig auf- und zuklappbar 90°

patented, easy to open and close 90°

patentada, fácil de abrir y cerrar 90°

brevetée, facile à ouvrir et à fermer 90°

	cm	↑ cm	GN	Farbe Griff / colour handle
11016	53,0 x 32,5	19	1/1	

ROLLTOP COVERS



Rolltophaube
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

patentiert, leichtgängig auf- und zuklappbar 90°
patented, easy to open and close 90°
patentada, fácil de abrir y cerrar 90°
brevetée, facile à ouvrir et à fermer 90°

SANZINC DIE CAST

	Ø cm	↑ cm	
18389	38	20	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé



Rolltophaube
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

patentiert, leichtgängig auf- und zuklappbar 90°
patented, easy to open and close 90°
patentada, fácil de abrir y cerrar 90°
brevetée, facile à ouvrir et à fermer 90°

SANZINC DIE CAST

	Ø cm	↑ cm	
09023	38	20	mit verchromtem Zylindergriff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé



Rolltophaube
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

patentiert, leichtgängig auf- und zuklappbar 90°
patented, easy to open and close 90°
patentada, fácil de abrir y cerrar 90°
brevetée, facile à ouvrir et à fermer 90°

SANABS

	Ø cm	↑ cm	
18387	38	20	mit vergoldetem Kugelgriff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré



Rolltophaube
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

patentiert, leichtgängig auf- und zuklappbar 90°
patented, easy to open and close 90°
patentada, fácil de abrir y cerrar 90°
brevetée, facile à ouvrir et à fermer 90°

SANALU

	Ø cm	↑ cm	
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff / with chrome plated handle con pomo cromado / avec bouton chromé



Rolltophaube
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

patentiert, leichtgängig auf- und zuklappbar 90°
patented, easy to open and close 90°
patentada, fácil de abrir y cerrar 90°
brevetée, facile à ouvrir et à fermer 90°

SANALU

	Ø cm	↑ cm	
18380	50	20	mit verchromtem Zylindergriff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé

PROFIHAUBEN

11041
GN 1/2

11042
GN 1/1



GN Abdeckhaube

GN cover
GN cubierta
GN cloche



passend für GN Tabletts, glasklarer Kunststoff, nahezu bruchfest

suitable for GN trays, clear plastic, nearly unbreakable

apto para bandejas GN, plástico transparente, muy resistente a la rotura

pour bacs et plateaux GN, plastique transparent, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	* mm	GN
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4

	cm	↑ cm	* mm	GN
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1



stapelbar
stackable



GN 1/1 Haube „HOCHSTAPLER“

GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche



glasklarer Kunststoff, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich

clear plastic, tray fixes itself on the cover and can not slip off

plástico transparente, la bandeja se fija a la tapa para que no se deslice

en plastique transparent, le plat se fixe sur le dessous de la cloche pour ne pas glisser

	cm	↑ cm	GN	fits to
11305	53,0 x 32,5	9	1/1	11295, 11300



GN 1/1 Haube

GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche



klappbar, passend für GN 1/1-Behälter, GN 1/1-Tabletts, etc.

suitable for GN 1/1 chafing dish, GN 1/1 trays, GN 1/1 pans

plegable, para cubetas GN 1/1, bandejas GN 1/1 etc.

pliable, pour bacs GN 1/1, plateaux GN 1/1 etc.

	cm	↑ cm	GN
11013	53,0 x 32,5	6	1/1

COVERS



Frischhaltehaube

cover
campana
cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to
11055	23	12	00825, 00848, 30148, 30334

glasklar, schwere stabile Ausführung
clear, heavy stable quality



Frischhaltehaube

cover
campana
cloche



	cm	↑ cm	fits to
11056	25 x 12	10	00826, 00849, 30149, 30338, 85099

glasklar, schwere stabile Ausführung
clear, heavy stable quality



Frischhaltehaube

cover
campana
cloche



	cm	↑ cm	fits to
06401	29,5 x 13,5	10	00064
06701	21,6 x 16,2	7	00067



Frischhaltehaube

cover
campana
cloche



	cm	↑ cm
18621	Ø 18,0	8,5
18121	35,5 x 24,5	7,5



06525 Ø 30 cm



00468

Frischhaltehaube „SUPER DOME“

cover
campana
cloche

schwere, glasklare Qualität

stable, crystal clear quality

muy resistente y transparencia cristalina

haute résistance et transparence



	Ø cm	↑ cm
06525	30	40

passende Servier- Tortenplatten / suitable cake stands / porta pasteles compatibles /
présentoirs à gâteaux compatibles

	Ø cm	↑ cm	fits to	Farbe / colour
00468	31	3,5	06525	
33294	33	8,0	06525	



Servierbeispiel
presentation example



06519 Ø 21cm



06520 Ø 30cm

3 sizes available Ø 21/ 30 / 36 cm

Frischhaltehaube „DOME“

cover
campana
cloche

schwere, glasklare Qualität

stable, crystal clear quality

calidad estable y transparencia cristalina

qualité stable et clarté cristalline



	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	33292, 33293
06520	30	22	00046, 00463, 00468, 00469, 00975, 00998, 14095, 14096, 15621, 15622, 33294, 33295, 83884, 83890, 83891, 84177, 84943, 84944
06521	36	27	00816, 33296, 33297



stapelbar
stackable

Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples

COVERS



Frischhaltehaube „VALO“

cover
campana
cloche

stilvoll abgedeckt und geschützt
stylishly covered and protected
elegante y protegida
couverts et protégés avec style



	Ø cm	↑ cm	fits to
14097	30	16	00046, 00463, 00468, 00469, 00805, 00975, 00998, 14095, 14096, 15621, 15622, 19044, 19084, 33294, 33295, 83890, 83891, 84177, 84943, 84944



Frischhaltehaube

cover
campana
cloche

glasklar, schwere stabile Ausführung
clear, heavy stable quality
transparente, alta estabilidad
transparente, très stable



	Ø cm	↑ cm	
06512	30	11,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé
06517	33	12,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé



Frischhaltehaube

cover
campana
cloche

glasklar, schwere stabile Ausführung
clear, heavy stable quality
transparente, alta estabilidad
transparente, très stable



	Ø cm	↑ cm
06510	30	11,5
06515	33	12,5



stapelbar
stackable



Frischhaltehaube

cover
campana
cloche



	Ø cm	↑ cm
06501	30	11,0
06504	30	9,5
06506	30	7,0



Frischhaltehaube

cover
campana
cloche bombée

glasklar, schwere, stabile Ausführung
transparent, heavy stable quality
transparente, alta estabilidad
transparente, anse chromée, très stable



	Ø cm	↑ cm
15351	20,5	10



11051 Ø 22 cm



11052 Ø 24 cm



11053 Ø 28 cm

Tellerabdeckhaube

plate cover
cubierta para plato
couvertcle pour assiette

passend für unterschiedliche Tellergrößen
suitable for different plate sizes
aptas para diferentes tamaños de platos
aptes pour différentes tailles d'assiettes



	Ø cm	↑ cm	passend für Tellergrößen / suitable for plate sizes
11051	22,0	7,0	Ø 21,5 cm
11052	24,0	7,5	Ø 22,5 - 23,0 cm
11053	28,0	6,5	Ø 26,0 - 26,5 cm



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



passende Hauben
suitable covers 11051, 11052



Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung

cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara
couvercle avec encoche pour la louche



	cm	↑ cm	fits to
83600	19 x 19	1,5	79004, 79005, 83409, 83468, 84244, 85260, 85266
83601	25 x 25	1,5	83469, 83408, 84245, 84561, 84562, 85261, 85267



Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung

cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvercle, avec encoche pour la louche



	cm	↑ cm	fits to
83921	19 x 19	1,3	83916, 83917
83922	25 x 25	1,3	83918, 83919



Deckel „FRIDA“

cover
tapa
couvercle



	cm	↑ cm	fits to
84966	17 x 17,0	2,5	84558, 84559



Schutzdeckel mit Löffelaussparung

cover
tapa
couvercle



glasklar, klappbar, mit 10 Beschriftungsschildern

transparent, with 10 cards for inscription
plástico transparente, con 10 etiquetas para inscripción
plastique transparent, avec 10 étiquettes pour inscription

	Ø cm	
11868	14,5	mit verchromtem Griff / chrome plated handle botón cromado / bouton chromé
11878	23,5	mit verchromtem Griff / chrome plated handle botón cromado / bouton chromé

Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. set / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

	fits to
11879	11878



Deckel klappbar mit Löffelaussparung

cover hinged
tapa con bisagra
couvercle avec charnière



glasklar, mit Designer-Griff, verchromt, ohne Beschriftungsschild

clear, with designer handle, chrome plated, without card for inscription
transparente, con pomo de diseño cromado, sin tarjetas para inscripción
transparent, avec bouton chromé de design, sans étiquette pour inscription

	Ø cm	fits to
10889	23,5	11817, 11818, 11845, 11847, 11849



Kühlakku

cooler
acumulador de frío
accumulateur de froid



gefüllt mit Kühlflüssigkeit, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar
freeze it in freezer filled with freezer-liquid, boundless reusable
se enfria en el congelador, se puede reutilizar sin límite
liquide eutectique qui accumule froid une fois dans le congélateur, réutilisable sans limites

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	fits to
10777	15,0	2,5		
10781	10,5	2,5		
10661	10,5	2,0		14070, 14079, 14170
10662 NEW	10,5	2,0		14070, 14079, 14170



Kühlakku

cooler
acumulador de frío
accumulateur de froid



	Ø cm	→ cm	Farbe / colour
00615	7,5	11,5	



Kühlakku

cooler
acumulador de frío
accumulateur de froid



gefüllt mit Kühlflüssigkeit, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar
freeze it in freezer filled with freezer-liquid, boundless reusable
se enfria en el congelador, se puede reutilizar sin límite
liquide eutectique qui accumule froid une fois dans le congélateur, réutilisable sans limites

	cm	↑ cm	Farbe / colour	fits to
10782	41 x 21,0	2,5		
10791	25 x 19,0	2,5		14078



Kühlakku, 4er Set

cooler, set of 4
acumulador de frío, juego de 4
accumulateur de froid, lot de 4



	cm	↑ cm	Farbe / colour	pcs.
11101	16 x 7,5	2,0		4

*Laser-Logo
Individual*

individuelle Lasergravur

- custom laser engraving
- grabado láser personalizado
- gravure laser personnalisée

≥ 10
pcs.



DE

- unverwechselbar
- einzigartig
- imagefördernd

Ihre individuelle Lasergravur von APS

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, unsere Produkte mit Ihrem individuellen Logo per Laser zu gravieren - einzigartig, unverwechselbar und bereits ab 10 Stück je Artikel. Die perfekte Beschriftung durch modernste Lasertechnologie ist spülmaschinenfest und somit dauerhaft auf allen Edelstahl- und Naturschieferprodukten, sowie auf versilberten und verchromten Metall-Artikeln umsetzbar. Machen Sie aus Ihren Gastronorm-Behältern Ihre ganz persönlichen Unikate und werten Sie Ihre Servierartikel mit Ihrem eigenen Logo auf.

- geringe Mindestbestellmenge von nur 10 Stück
- kurze Lieferzeiten
- Logos bis zu einer Fläche von max. 10 x 10 cm realisierbar

ES

- único
- personalizado
- promotor de imagen

Grabado laser por APS

Podemos grabar su logo y así personalizar los productos APS a partir de mínimo 10 unidades por referencia. Gracias a la novedosa tecnología de grabado por láser, la inscripción es perfecta y resistente al lavavajillas. Se puede aplicar a los artículos en acero inoxidable, pizarra natural, metal cromado y plateado.

- cantidad mínima de solamente 10 unidades
- realización rápida
- tamaño de logos hasta máximo 10 x 10 cm

EN

- distinct
- unique
- image enhancing

Your individualised laser engraving by APS

We offer you the option of having your personalised logo engraved on our products - inimitable, unique, and available for delivery from only 10 pieces per product. The perfect inscription by use of the newest technology is dishwasher-safe and thus can be permanently applied to products made of stainless steel and natural slate, as well as silver-coated and chromed metal articles. Turn your gastronorm container into your individual, one of a kind article and enhance your serving items with your own logo.

- minimum order quantity of only 10 pieces
- swift delivery
- feasible logos are those with a maximum size of 10 x 10 cm

FR

- unique
- original
- porteur d'image

Marcage laser par APS

Nous pouvons graver votre logo et ainsi personnaliser les produits APS à partir de 10 pièces par référence. Grâce à une technologie d'avant-garde de marçage par laser, l'inscription est parfaitement reproduite et résistante au lave-vaisselle. Ce type de marçage peut s'appliquer sur l'acier inoxydable, sur l'ardoise naturelle, sur le métal chromé ou argenté.

- quantité minimum de seulement 10 unités
- fabrication rapide
- taille du logo jusque 10 x 10 cm





APS – DIN EN ISO 9001

APS steht für höchste Qualitätsstandards und kontinuierliche Verbesserung.

Wir sind nach der internationalen Norm DIN EN ISO 9001 zertifiziert. Diese Zertifizierung bestätigt unser Engagement für ein effektives Qualitätsmanagement, transparente Abläufe und die stetige Optimierung unserer Prozesse.

APS – DIN EN ISO 9001

APS stands for the highest quality standards and continuous improvement.

We are certified according to the international standard DIN EN ISO 9001. This certification confirms our commitment to effective quality management, transparent procedures and the continuous optimisation of our processes.



APS – BSCI

APS engagiert sich für die Verbesserung von Arbeitsbedingungen.

Wir sind Partner der europäischen Organisation BSCI. Die „Business Social Compliance Initiative“ (BSCI) ist eine Initiative von Unternehmen zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen in der globalen Versorgungskette.

APS – BSCI

APS is committed to the improvement of working conditions.

We are a partner of the European organisation BSCI. The 'Business Social Compliance Initiative' (BSCI) is an initiative of companies to improve working conditions in the global supply chain.



APS – Familienfreundliches Unternehmen

APS wurde als „Familienfreundliches Unternehmen“ im Hochsauerlandkreis zertifiziert.

Diese Auszeichnung verdeutlicht unser Engagement für die Vereinbarkeit von Beruf und Familie. Wir bieten flexible Arbeitsbedingungen und unterstützen unsere Mitarbeitenden dabei, Beruf und Privatleben in Einklang zu bringen.

APS – Familienfreundliches Unternehmen

APS has been certified as a family-friendly company in the Hochsauerland district.

This award confirms our commitment to reconciling work and family life. We offer flexible working conditions and support our employees in harmonising work and private life.

APS – Garantierte Qualität

APS-Produkte entsprechen den Richtlinien der Europäischen Kommission. Diese enthalten Bestimmungen für Materialien, welche mit Lebensmitteln in Berührung kommen. Wir arbeiten sehr eng mit Zertifizierungsinstitutionen und Prüflaboren zusammen und können somit die Lebensmittelsicherheit (LFGB Regulation) der APS-Artikel garantieren.

APS – Guaranteed quality

APS products comply with directives of the European Commission. This contains provisions for materials which come into contact with foodstuffs. We work very closely together with certification institutions and testing laboratories and are therefore able to guarantee the compatibility with foodstuffs (German LFGB regulation) of APS products.



Icon-Index

	neuer Artikel new item		made in Germany		made in the EU		GN-Größen GN norm
	spülmaschinengeeignet dishwasher-proof		nicht spülmaschinen-geeignet not dishwasher-proof		feucht abwischbar wipe over with damp cloth		Handwäsche hand wash
	mikrowellengeeignet microwave-proof		nicht mikrowellen-geeignet not microwave-proof		nicht für Backofen not for baking oven		keine direkte Hitze not direct heat
	Antirutsch-Oberfläche non-slip surface		Antirutsch-Füßchen non-slip feet		möbelschonende Unterseite soft underside		stapelbar stackable
	kühlbar for cooling		für Induktionsplatten for induction use		mit Netzstecker with mains plug		Unikat unique item
	Eigenmontage self assembly		bruchsicher shatter-proof		360° drehbar 360° rotatable		nicht für Lebens- mittelkontakt not food safe

Function-Index

	RGB Die RGB-Funktion ermöglicht anpassbare Lichtfarben in Rot, Grün und Blau für eine personalisierte Beleuchtung.		RGB The RGB function allows customizable light colors through red, green, and blue, providing personalized illumination.
	CCT Die CCT-Funktion ermöglicht die Anpassung der Farbtemperatur, was eine variable Lichtstimmung von warmweiß zu kaltweiß ermöglicht.		CCT The CCT function allows the colour temperature to be adjusted, enabling a variable lighting mood from warm white to cool white.
	3-Stufen dimmbar Die 3-Stufen Dimmbarkeit bietet eine einfache Anpassung der Helligkeit in drei verschiedenen Stufen.		3-step dimmable The 3-step dimming enables simple adjustment of the brightness in three different levels.
	Fernbedienung Die Fernbedienung ermöglicht die gleichzeitige Steuerung mehrerer Leuchten und bequeme Anpassung von Einstellungen aus der Ferne.		Remote control The remote control enables simultaneous control of several lights and convenient adjustment of settings from a distance.
	IP54 Der IP54-Standard kennzeichnet die Staub- und Spritzwasserbeständigkeit, was den Einsatz der Leuchten im Freien ermöglicht.		IP54 The IP54 standard indicates resistance to dust and splash water, allowing the lights to be used outdoors.
	Leuchtdauer minimal Großer Akku – geringer Verbrauch: Gibt die kürzeste Leuchtdauer bei maximaler Helligkeit an.		Minimum light duration Large battery – low consumption: Indicates the shortest light duration at maximum brightness.
	Leuchtdauer maximal Großer Akku – geringer Verbrauch: Gibt die längste Leuchtdauer bei minimaler Helligkeit an.		Maximum light duration Large battery – low consumption: Indicates the longest light duration at minimum brightness.
	Ladedauer Hohe Akkukapazität – effiziente Nutzung: Gibt die erforderliche Ladedauer für eine vollständige Aufladung an.		Charging time High battery capacity – efficient use: Indicates the charging time required for a full charge.

Material-Index Metalle

material index metals

ALU	Aluminium aluminium	—	—	✓	✓	—	
BLUE STEEL	Blaublech blue steel	—	—	✓	✓	—	
18/10 STAINLESS STEEL	Edelstahl 18/10 stainless steel 18/10	✓	—	✓	✓	—	
18/8 STAINLESS STEEL	Edelstahl 18/8 stainless steel 18/8	✓	—	✓	✓	—	
STAINLESS STEEL	Edelstahl (unspezifisch) stainless steel (unspecific)	✓	—	✓	✓	—	
18/0 STAINLESS STEEL	Edelstahl 18/0 stainless steel 18/0	✓	—	✓	✓	✓	
IRON	Eisen iron	—	—	✓	✓	✓	
ZINC DIE CAST	Gusseisen Zink cast iron zinc	—	—	✓	✓	✓	
CAST IRON ENAMELLED	Gusseisen emailliert cast iron enamelled	—	—	✓	✓	✓	
METAL	Stahl steel	—	—	—	✓	—	
METAL CHROME PLATED	verchromter Stahl chrome plated steel	—	—	—	✓	—	

Material-Index Kunststoffe

material index plastics

							
ABS	ABS – Acrylnitril-Butadien-Styrol ABS - acrylonitrile butadiene styrene	✓	—	✓	✓	✓	 +100 °C
ACRYLIC	ACRYL – künstliches Harz ACRYL - artificial resin	—	—	✓	✓	✓	 -40 +50 °C
EPP	EPP - expandiertes Polypropylen EPP - expanded polypropylene	✓	—	✓	✓	✓	 -40 +75 °C
EVA	EVA - Ethylenvinylacetat EVA - ethylene vinyl acetate	—	—	✓	✓	✓	 +60 °C
FIBER GLASS	GFK - glasfaserverstärkter Kunststoff GFK - glass fibre reinforced plastic	✓	—	✓	✓	✓	 +100 °C
	MF - Melamin MF - melamine	✓	—	✓	✓	✓	 -30 +70 °C
MS	MS - Kunststoff MS - plastic	—	—	✓	✓	✓	 +70 °C
PA	PA - Polyamid PA - polyamide	✓	—	✓	✓	✓	 +220 °C
PE	PE - Polyethylen PE - polyethylene	✓	—	✓	✓	✓	 -30 +120 °C
PET	PET - Polyethylenterephthalat PET - Polyethylene terephthalate	✓	—	✓	✓	✓	 -30 +55 °C
PP	PP - Polypropylen PP - polypropylene	✓	✓	✓	✓	✓	 -40 +75 °C
PS	PS - Polystyrol PS - polystyrene	✓	—	✓	✓	✓	 +70 °C
PVC	PVC - Polyvinylchlorid PVC - polyvinyl chloride	—	—	✓	✓	✓	 -50 +60 °C
SAN	SAN - Styrol-Acrylnitril SAN - styrene acrylonitrile	✓	—	✓	✓	✓	 +100 °C
SILICONE	Silikon silicone	✓	✓	✓	✓	✓	 -70 +180 °C
TRITAN	Tritan® Tritan®	✓	—	✓	✓	✓	 -30 +95 °C

Material -Index

CONCRETE **Beton**
Werkstoff Beton, coole Optik; handgefertigt
Pflege:
nicht spülmaschinengeeignet, keine Handwäsche

MARBLE **Marmor**
Werkstoff Marmor, edle Optik; Naturstein
Pflege:
nicht spülmaschinengeeignet

TRAVERTINE **Travertine**
poröser Kalkstein, natürliche Struktur
Pflege:
nicht spülmaschinengeeignet, keine Handwäsche

SLATE **Schiefer**
Naturschiefer versiegelt
Pflege:
nicht spülmaschinengeeignet, keine Handwäsche

PORCELAIN **Porzellan**
hitzebeständig bis ca. +220 °C
Pflege:
spülmaschinengeeignet

Concrete
Concrete material, cool look; handmade
care:
not dishwasher safe, no hand wash

Marble
Marble material, elegant look; natural stone
care:
not dishwasher safe

Travertine
porous limestone, natural structure
care:
not dishwasher safe, no hand wash

Slate
Natural slate sealed
care:
not dishwasher safe, no hand wash

Porcelain
heat-resistant up to approx. +220 °C
care:
dishwasher safe

GLASS **Glas**
hygienisch, geschmacksneutral, langlebig, mikrowellengeeignet
Pflege:
spülmaschinengeeignet

Glass
hygienic, tasteless, durable, suitable for microwaves
care:
dishwasher safe

BAMBOO **Bambus**
lebensmittelecht; nicht spülmaschinengeeignet; naturbedingte Abweichung in Form, Farbe, Maserung und Größe; Abweichungen stellen keinen Mangel dar

Pflege:
Vor dem ersten und nach jedem Gebrauch gründlich mit heißem Wasser und Spülmittel reinigen und nicht längere Zeit im Wasser liegen lassen. Anschließend gut abtrocknen und aufrecht trocknen lassen.

Bamboo
food-safe; not dishwasher-safe; natural deviations in shape, color, grain in shape, color, grain and size; deviations do not constitute a defect constitute a defect

care:
Clean thoroughly with hot water and washing-up liquid before the first and after each use and do not leave in water for a long time. for a long time. Then dry well and leave to dry upright.

WOOD **Holz**
lebensmittelecht; nicht spülmaschinengeeignet; naturbedingte Abweichung in Form, Farbe, Maserung und Größe; Abweichungen stellen keinen Mangel dar

Pflege:
Vor dem ersten und nach jedem Gebrauch gründlich mit heißem Wasser und Spülmittel reinigen und nicht längere Zeit im Wasser liegen lassen. Anschließend gut abtrocknen und aufrecht trocknen lassen.

Ihr Holzprodukt pflegen Sie in regelmäßigem Abstand mit etwas geschmacksneutralem und handelsüblichem Speiseöl.

Wood
food-safe; not dishwasher-safe; natural deviations in shape, color, grain in shape, color, grain and size; deviations do not constitute a defect constitute a defect

care:
Clean thoroughly with hot water and washing-up liquid before the first and after each use and do not leave in water for a long time. for a long time. Then dry well and leave to dry upright.

Care for your wooden product at regular intervals with a little tasteless and commercially available cooking oil.

Artikel-Nr.	Prüfziffer	Seite
-------------	------------	-------

651

10500	3	555	10715	1	137	10914	8	156	11529	3	123	11780	8	104	12010	5	634
10501	0	555	10718	2	132, 134	10915	5	157	11540	8	49	11781	5	104	12100	0	165
10502	7	555	10720	5	136	10916	2	157	11541	5	49	11795	2	126	12224	6	474
10503	4	555	10721	2	146	10917	9	157	11542	2	52	11805	8	119	12225	3	474
10504	1	555	10722	9	146	10921	6	156	11546	0	48	11807	2	119	12232	1	474
10505	8	555	10725	0	27, 28, 129, 143	10922	3	156	11547	7	48	11810	2	55	12233	8	473
10506	5	346, 559	10726	7	27, 28, 129, 143	10923	0	156	11555	2	440	11811	9	54, 55	12235	2	474
10510	2	554	10727	4	27, 28, 129, 143	10924	7	156	11556	9	57	11812	6	54	12243	7	481
10511	9	554	10728	1	145	10990	2	154, 566	11557	6	76	11813	3	54	12244	4	481
10512	6	554	10729	3	145	10991	9	154, 566	11558	3	76	11815	7	55	12245	1	472
10513	3	555	10735	9	30, 144	10993	3	154, 566	11563	7	155, 567	11816	4	54, 55	12249	9	472, 473
10514	0	555	10736	6	30, 144	10994	0	154, 566	11572	9	57	11817	1	54	12250	5	100, 478
10515	7	555	10738	0	29, 142	10995	7	154, 566	11573	6	57	11818	8	54	12265	9	65, 483
10516	4	555	10739	7	142	11000	7	165	11574	3	155, 567	11840	9	118	12266	6	65, 483
10517	1	555	10748	9	149	11010	6	47, 48, 49, 439, 634	11575	0	155, 567	11841	6	118	12267	3	65, 483
10525	6	554	10749	6	149	11013	7	637	11576	7	155, 567	11845	4	53	12272	7	19, 101, 479
10526	3	554	10750	2	141	11016	8	82, 635	11595	8	123, 124	11846	1	54, 55	12275	8	19, 101, 479
10527	0	554	10764	9	146	11018	2	42, 439, 635	11596	5	124	11847	8	55	12276	5	19, 101, 479
10534	8	554	10766	3	146	11021	2	632	11597	2	124	11848	5	54, 55	12285	7	480
10535	5	554	10769	4	148	11022	9	632	11598	9	124	11849	2	55	12287	1	482, 157
10536	2	554	10770	0	148	11026	7	633	11599	6	124	11859	1	53, 126	12291	8	468, 469, 480
10540	9	556	10771	7	149	11027	4	440, 444, 633	11616	0	46	11865	2	53, 125	12292	5	480
10541	6	557	10775	5	148	11028	1	633	11617	7	46	11866	9	53	12294	9	480
10542	3	557	10776	2	148	11041	0	165, 228, 270, 637	11619	1	158	11868	3	54, 55, 125	12295	6	19, 101, 464, 466, 467, 468, 469, 471, 479, 480
10543	0	557	10777	9	53, 54, 55, 137, 643	11042	7	165, 228, 270, 637	11620	7	44	11875	1	53, 124			
10544	7	557	10778	6	121	11043	4	165, 228, 270, 637	11621	4	44	11878	2	53, 54, 124, 642	12296	3	467, 480
10545	4	556	10781	6	643	11044	1	165, 228, 270, 637	11622	1	45	11879	9	395, 642	12299	4	480
10546	1	556	10782	3	47, 158, 643	11051	9	641	11623	8	44	11881	2	624	12300	7	472
10560	7	553	10788	5	141	11052	6	641	11625	2	372	11884	3	89	12310	6	481
10561	4	553	10789	2	141	11053	3	641	11626	9	44	11885	0	89	12322	9	470
10562	1	553	10791	5	31, 47, 48, 49, 52, 319, 643	11055	7	170, 638	11627	6	44	11887	4	59	12323	6	470
10563	8	553	10792	2	146	11056	4	73, 170, 273, 638	11628	3	45	11888	1	59	12324	3	471
10564	5	553	10795	3	140	11060	1	635	11629	0	44	11889	8	59	12325	0	471
10565	2	552	10796	0	140	11061	8	635	11645	0	47, 158	11891	1	59	12329	8	98, 99, 476, 477
10566	9	552	10800	4	136	11071	7	440, 444, 633	11649	8	372	11901	7	475	12330	4	98, 476
10567	6	552	10801	1	137	11075	5	47, 48, 158, 634	11650	4	372	11915	4	475	12335	9	98, 476
10568	3	552	10802	8	135	11076	1	635	11651	1	372	11916	1	475	12336	6	99, 477
10569	0	552	10803	5	137	11100	4	47, 165	11671	9	157, 482	11917	8	475	12337	3	99, 477
10570	6	552	10804	2	137	11101	1	50, 52, 643	11672	6	157, 482	11921	5	398	12338	0	99, 477
10571	3	552	10807	3	137	11110	3	165	11675	7	473	11922	2	398	12339	7	99, 477
10572	0	552	10808	0	137	11119	6	41, 165, 295	11683	2	473	11940	6	503	12342	7	98, 476
10573	7	552	10809	7	137	11150	9	164	11711	2	39	11944	4	500, 427	12343	4	98, 476
10574	4	552	10812	7	137	11155	4	164	11721	1	44	11945	1	500, 427	12344	1	98, 476
10585	0	553	10814	1	137	11295	7	164	11722	8	44	11946	8	500	12350	2	472
10586	7	553	10818	9	132	11300	8	164	11723	5	44	11947	5	500	12352	6	465
10587	4	553	10819	6	132	11305	3	164, 637	11724	2	44	11948	2	105, 504	12353	3	465
10588	1	553	10830	1	141	11411	1	84	11726	6	372	11949	9	105, 504	12354	0	465
10589	8	553	10833	2	141	11413	5	84	11727	3	191, 372	11950	5	503	12360	1	474
10661	1	54, 55, 643	10836	3	38, 140	11414	2	84	11728	0	83	11951	2	105, 504	12366	3	465, 468
10662	8	31, 643	10837	0	38, 140	11444	9	84	11729	7	83	11952	9	105, 504	12396	0	469
10663	5	141	10840	0	141	11446	3	84	11747	1	397	11954	3	107, 502	12397	7	465, 469
10668	0	121	10841	7	133	11455	5	84	11748	8	397	11955	0	107, 502	12398	4	469
10691	8	147	10849	3	27, 129, 133	11495	1	122, 125	11750	1	117, 396	11960	4	107, 502	12399	1	469
10692	5	147	10850	9	141	11496	8	125	11754	9	106, 397, 460	11964	2	107, 502	12403	5	468
10693	2	147	10851	6	133, 139	11497	5	125	11755	6	397	11965	9	105, 504	12404	2	467
10695	6	147	10855	4	132	11498	2	125	11756	3	396	11966	6	105, 436, 504	12484	4	467
10700	7	136	10870	7	38, 135	11499	9	125	11760	0	115, 396	11969	7	59	12940	5	40
10701	4	137	10871	4	38, 135	11503	3	47	11762	4	103	11970	3	119	12941	2	40
10703	8	137	10872	1	38, 135	11505	7	47	11763	1	103	11971	0	121	12990	0	528
10704	5	137	10873	8	38, 135	11522	4	123	11765	5	103	11973	4	121	13122	4	173
10707	6	137	10889	9	642	11523	1	122, 123	11767	9	103	11977	2	427, 501	13377	8	622
10708	3	137	10910	0	156	11524	8	122	11770	9	103	11978	9	503	13378	5	622
10709	0	137	10911	7	156	11526	2	122	11771	6	103	11979	6	501	13379	2	622
10710	6	137	10912	4	156	11527	9	122	11775	4	155, 567	11980	2	126	13380	8	168, 352
10711	3	137	10913	1	156				11776	1	155, 567	11999	4	106, 505	13381	5	168, 352
10712	0	137							11778	5	104	12000	0	165	13382	2	173
10713	7	137															
10714	4	137															

13385	3	173	14106	3	15	15623	4	77	17060	5	420	19060	3	308	30049	1	618
13622	9	173	14107	0	15	15917	4	115, 375	17070	4	415	19061	0	311	30057	6	618
13965	7	120	14108	7	16	15918	1	375	17071	1	415	19062	7	308	30059	0	619
13966	4	39	14109	4	16	15919	8	375	17072	8	415	19063	4	311	30061	3	619
13987	9	37, 120	14115	5	26, 128	15920	4	375	17073	5	415	19064	1	308	30062	0	619
13990	9	36	14123	0	28, 143	15921	1	374	17074	2	415	19065	8	311	30063	7	619
14000	4	14, 320	14125	4	26, 128	15922	8	374	17075	9	415	19066	5	311	30064	4	619
14001	1	14, 320	14127	8	15	15925	9	374	17090	2	33, 423	19067	2	308	30080	4	66, 114
14002	8	14, 320	14150	6	19, 101, 479	15926	6	374	17091	9	34, 424	19068	9	311	30081	1	66, 114
14003	5	15, 321	14170	4	31	16000	2	562	17092	6	34, 424	19069	6	308	30082	8	66, 114
14004	2	15, 321	14940	3	40	16001	9	562	17093	3	34, 424	19070	2	308	30108	5	585
14005	9	15, 321	14941	0	40	16002	6	562	17094	0	34, 424	19071	9	309	30110	8	585
14006	6	15	14953	3	43	16003	3	563	17095	7	34, 424	19072	6	309	30111	5	170, 354, 478
14007	3	15	14954	0	43	16004	0	563	17096	4	33, 423	19073	3	311	30112	2	170, 354, 478
14008	0	16	14956	4	43	16005	7	563	17100	8	405	19074	0	309	30113	9	170, 354, 478
14009	7	16	14965	6	120	16006	4	563	17101	5	405	19075	7	309	30114	6	171, 579
14010	3	22	14966	3	39	16007	1	563	17102	2	405	19076	4	309	30115	3	170, 354, 578
14011	0	22	14970	0	43	16008	8	563	17110	7	404	19077	1	309	30116	0	170, 354, 578
14012	7	22	14980	9	36	16009	5	562	17111	4	404	19078	8	309	30117	7	170, 354, 578
14013	4	22	14981	6	36	16010	1	562	17112	1	404	19079	5	310	30118	4	171, 578
14014	1	22	14987	8	37, 120	16011	8	562	17120	6	403	19080	1	310	30119	1	171, 578
14015	8	26, 128	14990	8	36	16012	5	563	17121	3	403	19081	8	310	30130	6	169, 352
14016	5	26, 128	14995	3	37	16013	2	563	17122	0	403	19082	5	310	30131	3	169, 352
14019	6	29, 142	15215	1	279	16014	9	563	17922	6	41	19083	2	310	30132	0	169, 352
14020	2	21	15216	8	279	16015	6	563	18121	2	638	19084	9	310	30133	7	169, 352
14021	9	16	15217	5	279	16016	3	563	18380	3	636	19100	6	312	30134	4	169, 352
14022	6	17, 505	15331	8	461	16017	0	563	18387	2	636, 52, 439	19101	3	312	30148	1	170, 579
14023	3	28, 143	15332	5	461	16018	7	564	18388	9	636, 52, 284, 439	19102	0	312	30149	8	170, 579
14024	0	20	15334	9	461	16019	4	564	18389	6	636, 42, 439	19104	4	312	30200	6	456
14025	7	26, 128	15335	6	461	16020	0	564	18621	7	638	19107	5	312	30206	8	454
14027	1	15, 30	15351	6	641	16021	7	565	19000	9	315	19109	9	312	30207	5	454
14028	8	18	15400	1	258	16022	4	565	19001	6	315	19112	9	312	30208	2	454
14029	5	18	15401	8	258	16023	1	565	19002	3	315	19114	3	313	30209	9	74, 454
14030	1	18	15402	5	258	16024	8	564	19003	0	315	19115	0	313	30210	5	456
14031	8	18	15403	2	258	16025	5	564	19004	7	315	19117	4	313	30211	2	74, 451
14032	5	18	15404	9	258	16026	2	564	19005	4	315	19118	1	313	30220	4	456
14033	2	18	15416	2	258	17000	1	411	19010	8	316	19119	8	313	30230	3	456
14034	9	18	15417	9	258	17001	8	411	19011	5	316	19120	4	313	30240	2	456
14035	6	18	15418	6	258	17002	5	411	19012	2	316	19122	8	313	30250	1	456
14036	3	17	15419	3	258	17003	2	419	19013	9	316	19140	2	314	30260	0	629
14037	0	17	15420	9	258	17004	9	419	19014	6	316	19141	9	314	30263	1	629
14038	7	17	15421	6	258	17005	6	419	19015	3	316	19142	6	314	30276	1	457
14039	4	17	15424	7	256	17007	0	421	19020	7	304	19144	0	314	30277	8	457
14040	0	17	15425	4	256	17008	7	411	19021	4	307	19149	5	314	30279	2	443
14041	7	17	15449	0	257	17009	4	411	19022	1	304	19155	6	314	30280	8	443
14042	4	17	15450	6	257	17010	0	411	19023	8	307	19180	8	317	30281	5	443
14043	1	17	15451	3	257	17011	7	411	19024	5	304	19181	5	317	30282	2	443
14050	9	19, 101, 479	15452	0	257	17020	9	426	19025	2	307	19185	3	318	30283	9	443
14060	8	23, 355	15453	7	257	17021	6	426	19026	9	307	19186	0	318	30285	3	443
14061	5	23, 355	15454	4	257	17022	3	427	19027	6	304	19187	7	319	30286	0	443
14070	7	31	15455	1	257	17023	0	426	19028	3	307				30299	0	445
14075	2	30	15456	8	257	17024	7	426	19029	0	304	3			30310	2	457
14076	9	31	15457	5	257	17025	4	413	19030	6	304	30000	2	116	30328	7	517
14077	6	30	15458	2	257	17026	1	413	19031	3	305	30001	9	116	30329	4	45
14078	3	31, 319	15460	5	257	17027	8	413	19032	0	305	30002	6	116	30331	7	45
14079	0	31	15461	2	256	17028	5	413	19033	7	307	30010	1	64	30332	4	517
14090	5	29, 102	15467	4	256	17029	2	413	19034	4	305	30011	8	64	30333	1	526
14091	2	29, 102	15473	5	258	17030	8	413	19035	1	305	30013	2	64	30334	8	72
14092	9	29, 102	15475	9	258	17035	3	417	19036	8	305	30014	9	64	30335	5	70, 455
14095	0	25, 180	15477	3	258	17036	0	417	19037	5	305	30015	6	63	30336	2	73, 273, 455
14096	7	25, 180	15485	8	258	17037	7	417	19038	2	305	30016	3	63	30337	9	451, 73
14097	4	24, 180, 640	15504	6	257	17038	4	417	19039	9	306	30017	0	63	30338	6	73
14100	1	14, 320	15505	3	257	17039	1	417	19040	5	306	30018	7	63	30339	3	72
14101	8	14, 320	15506	0	257	17045	2	407	19041	2	306	30019	4	63	30340	9	459
14102	5	14, 320	15514	5	110, 258	17050	6	409	19042	9	306	30024	8	64	30341	6	459
14103	2	15, 321	15620	3	77	17051	3	409	19043	6	306	30046	0	618	30345	4	459
14104	9	15, 321	15621	0	77	17052	0	408	19044	3	306	30047	7	618	30346	1	459
14105	6	15, 321	15622	7	77	17053	7	408				30048	4	618	30347	8	459

30348	5	459	33206	5	74	36028	0	514	40135	8	438	40310	9	361	40490	8	576
30350	8	459	33207	2	74	36030	3	520	40137	2	438	40311	6	357	40494	6	576
30351	5	459	33208	9	70	36032	7	522	40139	6	438	40312	3	357	40501	1	370
30355	3	458	33209	6	70	36033	4	524	40140	2	438	40330	7	363	40503	5	370
30356	0	458, 190	33211	9	71	36034	1	522	40144	0	438	40331	4	363	40504	2	370
30360	7	459	33212	6	71	36037	2	524	40148	8	438	40333	8	363	40505	9	370
30361	4	459	33215	7	71	36038	9	520	40149	5	439	40340	6	442	40506	6	577
30380	5	460	33217	1	71	36044	0	510	40150	1	439	40341	3	442	40509	7	577
30385	0	460	33220	1	71	36045	7	510	40152	5	438	40342	0	442	40510	3	577
30390	4	460	33238	6	71	36046	4	511	40153	2	439	40343	7	442	40511	0	362
30410	9	451	33246	1	126, 345	36048	8	511	40159	4	438	40344	4	442	40512	7	362
30411	6	451	33248	5	71	36052	5	511	40179	2	441	40345	1	442	40516	5	373, 582
30412	3	451	33249	2	108	36055	6	515	40182	2	441	40350	5	322, 358, 370	40517	2	373, 582
30414	7	450	33250	8	108	36056	3	522	40185	3	333	40351	2	322, 358, 370	40535	6	365
30415	4	450	33251	5	108	36057	0	511	40186	0	329	40352	9	322, 358	40536	3	365
30416	1	450	33252	2	108	36062	4	522	40187	7	329	40353	6	322, 577	40538	7	367
30417	8	450	33255	3	111	36063	1	522	40188	4	329	40354	3	323, 575	40539	4	367
30418	5	450	33256	0	111	36066	2	515	40190	7	457	40358	1	323, 358	40540	0	368
30419	2	450	33260	7	110	36068	6	517	40191	4	438	40359	8	323, 358	40541	7	368
30420	8	446	33261	4	110	36069	3	517	40192	1	438	40360	4	434	40544	8	369
30421	5	446	33262	1	110	36074	7	521	40193	8	438	40361	1	434	40545	5	369
30422	2	446	33269	0	109, 187	36075	4	526	40194	5	438	40362	8	434	40546	2	365
30423	9	446	33270	6	109, 187	36087	7	511	40195	2	438	40363	5	434	40547	9	365
30424	6	446	33271	3	109, 187	36090	7	117, 519	40196	9	438	40364	2	434	40549	3	367
30425	3	448	33272	0	109	36095	2	152, 513	40198	3	440	40365	9	434	40550	9	367
30426	0	448	33273	7	109	36096	9	152, 513	40204	1	377	40370	3	435	40551	6	369
30427	7	448	33280	5	111	36097	6	152, 513	40205	8	377	40371	0	435	40552	3	369
30428	4	448	33281	2	111	36098	3	152, 513	40206	5	377	40372	7	435	40553	0	368
30429	1	448	33282	9	110, 267, 353	36099	0	519	40207	2	377	40373	4	435	40554	7	368
30430	7	452	33288	1	57	36100	3	152, 513	40208	9	377	40374	1	435	40555	4	365
30431	4	452	33292	8	181	36101	0	152, 513	40212	6	444	40375	8	435	40556	1	365
30435	2	452	33293	5	181	36102	7	528	40214	0	444	40410	6	357	40570	7	364
30436	9	452	33294	2	181, 183, 639	36103	4	528	40216	4	444	40411	3	357	40571	4	364
30437	6	452	33295	9	181, 183	36105	8	519	40220	1	437	40412	0	357	40572	1	364
30438	3	452	33296	6	181	36106	5	153, 512	40222	5	437	40414	4	361	40573	8	364
30439	0	452	33297	3	181	36107	2	153, 512	40223	2	436	40415	1	361	40574	5	364
30440	6	458	33300	0	69	36108	9	153, 512	40224	9	437	40416	8	366	40575	2	364
30441	3	458	33301	7	69	36109	6	153, 512	40225	6	436	40417	5	366	40576	9	364
30450	5	458	33302	4	68	36111	9	153, 512	40226	3	437	40418	2	366	40577	6	364
30451	2	458	33303	1	68	36112	6	153, 512	40227	0	436	40435	9	356	40578	3	366
30452	9	449	33304	8	68	36115	7	514, 516	40228	7	437	40436	6	356	40579	0	366
30453	6	449	33305	5	110	36116	4	516	40229	4	436	40437	3	356	40600	1	330
30454	3	449	33306	2	109	36117	1	514, 516	40230	0	437	40438	0	356	40601	8	330
30455	0	449	33307	9	109	36118	8	516	40240	9	437	40439	7	356	40602	5	330
30470	3	447	33308	6	68	36120	1	512	40242	3	437	40441	0	357	40603	2	330
30471	0	447	33310	9	108	36121	8	512	40243	0	436	40442	7	356	40604	9	335
30472	7	447	33311	6	108	36127	0	341, 520	40244	7	437	40445	8	362	40605	6	331
30473	4	447	33312	3	108	36128	7	521	40245	4	436	40446	5	362	40606	3	331
30480	2	75, 445	33313	0	108	36130	0	152, 513	40246	1	437	40453	3	363	40607	0	331
30500	7	60	35065	6	482	36131	7	117, 518	40247	8	436	40454	0	363	40610	0	330
30501	4	60	35343	5	482	36140	9	62, 85, 521	40249	2	436	40455	7	360	40611	7	330
30502	1	60	35711	2	378	36150	8	115, 518	40260	7	437	40457	1	360	40612	4	330
30503	8	62	35720	4	378	36160	7	143, 510	40262	1	437	40458	8	360	40613	1	330
30504	5	62	35734	1	378	36233	8	378	40263	8	437	40460	1	360	40616	2	331
30505	2	60	35912	3	378	36323	6	378	40264	5	437	40461	8	360	40617	9	331
30506	9	60	36003	7	526	38202	2	166	40270	6	437	40462	5	360	40618	6	331
30507	6	61	36004	4	526				40272	0	437	40463	2	359	40620	9	330
30508	3	61	36006	8	524				40274	4	437	40464	9	359	40621	6	330
30509	0	61	36010	5	532	40007	8	399, 441	40276	8	437	40470	0	359	40622	3	330
30510	6	61	36011	2	532	40009	2	399, 441	40290	4	42, 436	40472	4	359	40623	0	330
30511	3	61	36013	6	525	40010	8	399, 441	40291	1	42, 436	40474	8	359	40624	7	330
30512	0	61	36015	0	525	40011	5	399, 441	40292	8	42, 436	40476	2	359	40625	4	330
30513	7	61	36016	7	525	40012	2	399, 441	40293	5	42, 436	40478	6	359	40626	1	330
30514	4	61	36017	4	526	40013	9	399, 441	40294	2	42, 439	40480	9	359	40627	8	330
30515	1	61	36020	4	515	40110	5	168	40295	9	42, 439	40482	3	363	40628	5	330
30516	8	61	36021	1	515	40130	3	399, 441	40296	6	433	40485	4	361	40629	2	330
30517	5	62	36025	9	515	40131	0	399, 441	40297	3	433	40486	1	576	40631	5	335
30518	2	62	36026	6	514	40132	7	438	40299	7	445	40487	8	577	40632	2	342

40636	0	342	40738	1	328	50817	0	432	66936	9	151, 569	70684	-	546.9	75840	7	606
40638	4	342	40740	4	329	50905	4	430	66940	6	559	70685	-	546.9	75841	4	606
40642	1	329	40741	1	329	50908	5	430	66950	5	150, 568	70686	-	546.9	75842	1	606
40643	8	329	40742	8	329	50910	8	430	66951	2	150, 568	70834	-	546.11	75843	8	606
40644	5	329	40770	1	67	50913	9	430	66952	9	150, 568	70843	-	546.11	75844	5	606
40645	2	342	40771	8	67	50915	3	430				71001	6	611	75850	6	605
40646	9	342	40772	5	67	50918	4	430	7			71002	3	611	75851	3	605
40647	6	342	40773	2	67				70110	-	546.1	71003	0	611	75852	0	605
40654	4	332	40774	9	67	6			70111	-	546.1	71004	7	611	75853	7	527
40655	1	332	40775	6	67	60002	7	387	70112	-	546.1	71005	4	611	75854	4	527
40656	8	332	40776	3	67	60012	6	388	70113	-	546.1	71006	1	611	75855	1	527
40658	2	332	40780	0	326	60014	0	386	70155	-	546.1	71100	-	546.2	75860	5	610
40659	9	332	40781	7	326	60015	7	388	70156	-	546.1	71102	-	546.2	75861	2	610
40660	5	329	40782	4	326	60019	5	388	70158	-	546.1	71104	-	546.2	75862	9	610
40661	2	343	40783	1	327	60037	9	384	70190	-	546.12	71105	-	546.2	75863	6	610
40662	9	343	40784	8	327	60038	6	384	70196	-	546.12	71106	-	546.2	75864	3	610
40663	6	343	40785	5	327	60040	9	385	70220	-	546.4	71107	-	546.2	75865	0	610
40664	3	343	40786	2	327	60041	6	387	70290	-	546.12	71400	7	582	75866	7	610
40665	0	343	40790	9	339	60042	3	385	70291	-	546.12	71430	4	533	75867	4	610
40666	7	343	40791	6	339	60044	7	389	70292	-	546.12	71431	1	533	75868	1	610
40667	4	343	40792	3	339	60045	4	389	70293	-	546.12	71441	0	501	75869	8	610
40668	1	343	40793	0	339	60046	1	389	70294	-	546.12	71470	0	395	75870	4	88, 611
40669	8	343	40794	7	339	60270	0	168	70300	-	546.2	71471	7	395	75900	8	599
40670	4	190, 352, 580	40795	4	339	60310	3	168	70301	-	546.2	71490	8	45	75902	2	599
40676	6	106, 334	40800	5	400	60503	9	384	70307	-	546.3	71492	2	393	75903	9	599
40681	0	334	40910	1	558	60508	4	385	70308	-	546.3	71493	9	393	75904	6	599
40685	8	333	40911	8	558	60510	7	385	70309	-	546.3	71494	6	393	75906	0	599
40686	5	333				60511	4	385	70310	-	546.3	71495	3	391	75907	7	599
40687	2	324	5			60512	1	386	70311	-	546.3	71510	3	392	75908	4	599
40688	9	324	50002	0	76	60521	3	387	70312	-	546.3	71512	7	392	75912	1	599
40689	6	324	50205	5	431	60522	0	386	70332	-	546.4	71513	4	392	75920	6	598
40690	2	325	50210	9	431	60524	4	387	70335	-	546.4	71516	5	392	75921	3	598
40691	9	325	50305	2	431	60525	1	387	70350	-	546.4	71520	2	391	75922	0	598
40692	6	325	50400	4	431	60526	8	388	70351	-	546.5	71521	9	390	75923	7	598
40693	3	325	50600	8	432	60527	5	387	70355	-	546.11	71522	6	390	75924	4	598
40694	0	325	50601	5	432	60530	5	386	70363	-	546.5	71523	3	390	75925	1	598
40695	7	325	50602	2	432	60540	4	386	70370	-	546.5	71527	1	390	75926	8	598
40696	4	325	50603	9	432	60541	1	386	70461	-	546.5	71528	8	390	75927	5	598
40697	1	325	50605	3	432	60542	8	385	70462	-	546.5	71529	5	390	75930	5	346
40698	8	325	50606	0	432	60551	0	388	70463	-	546.5	71531	8	391	75940	4	91, 595
40700	8	340	50607	7	432	60552	7	388	70493	-	546.11	73502	6	614	75941	1	91, 595
40701	5	340	50608	4	432	60580	0	382	70500	-	546.6	73505	7	614	75942	8	91, 595
40702	2	340	50612	1	432	60581	7	382	70501	-	546.6	73506	4	614	75943	5	91, 595
40703	9	340	50620	6	433	60582	4	382	70502		546.6	73507	1	614	75944	2	91, 595
40704	6	340	50621	3	433	60583	1	383	70503		546.6	73508	8	614	75945	9	91, 595
40705	3	340	50622	0	433	60584	8	383	70504		546.6	73509	5	614	75946	6	90, 594
40706	0	341	50623	7	433	60585	5	383	70505	-	546.6	73510	1	614	75947	3	90, 594
40707	7	341	50624	4	433	60586	2	383	70506	-	546.6	73511	8	614	75948	0	90, 594
40708	4	341	50625	1	433	60587	9	381	70507	-	546.7	73513	2	614	77315	8	629
40709	1	341	50626	8	433	60588	6	381	70508	-	546.7	73750	1	615	77338	7	620
40710	7	341	50627	5	433	60589	3	381	70560	-	546.10	74201	7	628	79000	1	193
40711	4	341	50630	5	432	60590	9	380	70561	-	546.10	74750	0	567	79001	8	193
40720	6	337	50631	2	432	60591	6	380	70562	-	546.10	75800	1	608	79002	5	193
40721	3	337	50644	2	444	61190	0	168	70563	-	546.10	75801	8	608	79003	2	193
40722	0	337	50702	9	431	61280	8	168	70564	-	546.10	75803	2	609	79004	9	193
40723	7	337	50707	4	431	66907	9	151, 569	70565	-	546.10	75804	9	609	79005	6	193
40724	4	337	50710	4	430	66908	6	151, 569	70566	-	546.10	75805	6	527	79006	3	196
40725	1	337	50712	8	430	66909	3	151, 569	70567	-	546.10	75806	3	609	79007	0	196
40726	8	337	50722	7	431	66911	6	560	70660	-	546.7	75807	0	608	79008	7	193
40727	5	337	50800	2	432	66912	3	560	70661	-	546.7	75808	7	611	79009	4	193
40730	5	328	50801	9	432	66913	0	560	70662	-	546.7	75809	4	611	79010	0	195
40731	2	328	50802	6	432	66915	4	560	70664	-	546.7	75810	0	608	79011	7	195
40732	9	328	50803	3	432	66916	1	560	70665	-	546.7	75822	3	608	79012	4	196
40733	6	328	50805	7	432	66917	8	560	70671	-	546.8	75824	7	604	79013	1	196
40734	3	328	50806	4	432	66930	7	560	70672	-	546.8	75825	4	604	79014	8	194
40735	0	328	50807	1	432	66931	4	560	70675	-	546.8	75830	8	604	79015	5	194
40736	7	328	50808	8	432	66932	1	560	70682	-	546.8	75831	5	604	79016	2	194
40737	4	328	50815	6	432	66935	2	151, 569	70683	-	546.9	75832	2	604	79017	9	194

79018	6	194	81308	3	491	82120	0	497	83402	6	276	83724	9	244	83911	3	281
79019	3	194	81391	5	493	82122	4	497	83403	3	276	83725	6	243	83912	0	281
79020	9	194	81395	3	493	82123	1	497	83405	7	276	83726	3	244	83913	7	281
79021	6	194	81400	4	491	82128	6	497	83406	4	276	83727	0	243	83914	4	281
79022	3	193	81401	1	491	82129	3	496	83407	1	276	83728	7	244	83915	1	281
79023	0	193	81402	8	491	82130	9	497	83408	8	277	83730	0	244	83916	8	281
79024	7	194	81404	2	491	82132	3	497	83409	5	277	83732	4	244	83917	5	281
79025	4	194	81406	6	491	82134	7	497	83410	1	277	83735	5	244	83918	2	281
79026	1	194	81408	0	491	82136	1	497	83414	9	277	83740	9	245	83919	9	281
79027	8	194	81492	9	493	82137	8	496	83415	6	277	83742	3	245	83921	2	281, 642
79028	5	194	81495	0	493	82138	5	497	83417	0	277	83744	7	245	83922	9	281, 642
79029	2	194	81502	5	491	82140	8	497	83418	7	277	83748	5	297	83923	6	280
79030	8	197	81504	9	491	82142	2	497	83419	4	277	83749	2	297	83924	3	280
79031	5	197	81506	3	491	82150	7	497	83433	0	276	83750	8	297	83925	0	280
79032	2	197	81591	9	493	82151	4	497	83434	7	276	83751	5	297	83926	7	280
79033	9	197	81595	7	493	82159	0	496	83450	7	277	83752	2	297	83929	8	242
79034	6	197	81602	2	491	82160	6	496	83451	4	277	83753	9	297	83932	8	244
79035	3	197	81604	6	491	82161	3	496	83452	1	277	83754	6	297	83933	5	244
79036	0	197	81606	0	491	82162	0	496	83453	8	277	83755	3	297	83935	9	244
79037	7	197	81608	4	491	82200	9	498	83454	5	277	83756	0	297	83941	0	245
79038	4	195	81611	4	492	82210	8	468, 471	83455	2	277	83757	7	297	83946	5	245
79039	1	195	81692	3	493	82211	5	99, 477	83466	8	276	83758	4	297	83947	2	245
79040	7	195	81695	4	493	82212	2	99, 477	83467	5	277	83759	1	297	83949	6	245
79041	4	195	81700	5	491	82215	3	468, 471	83468	2	277	83777	5	287	83955	7	272
79042	1	192	81701	2	491	82250	4	88	83469	9	277	83780	5	287	83956	4	272
79044	5	192	81702	9	491	82251	1	88	83479	8	277	83781	2	287	83957	1	272
79046	9	192	81704	3	491	82252	8	88	83480	4	277	83782	9	287	83958	8	272
79553	2	76	81706	7	491	82253	5	88	83481	1	277	83783	6	287	83960	1	283
8			81707	4	491	82255	9	87	83482	8	277	83785	0	282	83961	8	283
			81791	3	491	82256	6	87	83486	6	292	83787	4	282	83962	5	283
80023	6	494	81795	1	493	82257	3	87	83487	3	292	83788	1	282	83971	7	272
80024	3	494	81796	8	499	82265	8	87	83488	0	590	83789	8	282	83980	9	272
80025	0	494	81800	2	491	82266	5	87	83489	7	590	83790	4	282	83981	6	273
80026	7	494	81801	9	491	82267	2	87	83490	3	276	83798	0	287	83992	2	273
80027	4	494	81802	6	491	82268	9	86	83491	0	276	83799	7	282	83994	6	273
80028	1	494	81804	0	491	82269	6	86	83492	7	276	83801	7	291	84018	8	290, 338
80029	8	494	81806	4	491	82273	3	498	83498	9	279	83803	1	291	84020	1	291
81000	6	491	81850	7	492	82277	1	498	83499	6	279	83828	4	295	84021	8	291
81095	2	491	81891	0	493	82281	8	498	83500	9	277	83830	7	295	84035	5	291
81100	3	491	81895	8	493	82300	6	498	83514	6	277	83842	0	292	84040	9	285
81101	0	491	81901	6	492	82301	3	498	83592	4	276	83843	7	292	84041	6	285
81102	7	491	81902	3	492	82306	8	498	83597	9	276	83848	2	296, 379	84042	3	285
81104	1	491	81903	0	492	82310	5	344	83600	6	193, 278, 642	83849	9	296, 379	84043	0	285
81106	5	491	81904	7	492	82312	9	344	83601	3	193, 278, 642	83851	2	296, 397	84045	4	179, 584
81108	9	491	81905	4	492	82314	3	344	83610	5	590	83867	3	85	84046	1	41, 279
81109	6	491	81906	1	492	82316	7	345	83611	2	590	83868	0	85	84047	8	41, 279
81116	4	481	81907	8	492	82328	0	88, 120	83612	9	590	83869	7	277, 284	84048	5	41, 279
81117	1	494	81908	5	492	82330	3	345	83613	6	590	83878	9	294	84100	0	246
81118	8	494	81909	2	492	82331	0	345	83615	0	80	83879	6	294	84101	7	246
81191	1	493	81910	8	492	82345	7	344	83616	7	590	83880	2	286, 126	84103	1	248
81195	9	493	81911	5	492	82346	4	344	83648	8	293	83881	9	286	84104	8	248
81198	0	499	81996	2	494	82347	1	344	83649	5	293	83884	0	277	84105	5	248
81199	7	499	81997	9	494	82350	1	345	83696	9	286	83887	1	293	84106	2	248
81200	0	491	81998	6	494	82352	5	344	83697	6	286	83888	8	293	84107	9	247
81201	7	491	81999	3	494	82354	9	345	83698	3	286	83889	5	293	84108	6	247
81202	4	491	82100	2	498	82355	6	41	83699	0	286	83890	1	182, 284	84109	3	247
81204	8	491	82101	9	496	82356	3	41	83700	3	286	83891	8	182, 284	84110	9	247
81206	2	491	82104	0	497	82359	4	345	83701	0	286	83892	5	182, 284	84111	6	247
81208	6	491	82106	4	497	82370	9	345	83702	7	286	83893	2	182, 284	84112	3	247
81209	3	491	82108	8	497	82371	6	345	83703	4	286	83897	0	291, 506	84113	0	247
81292	5	493	82110	1	497	82419	5	507	83704	1	286	83900	7	280	84115	4	247
81295	6	493	82112	5	497	82420	1	507	83705	8	286	83901	4	281	84116	1	247
81296	3	499	82113	2	496	82440	9	507, 615	83712	6	242	83902	1	280	84117	8	248
81300	7	491	82114	9	497	82441	6	507, 615	83716	4	243	83903	8	281	84118	5	248
81301	4	491	82116	3	497	82442	3	507, 615	83718	8	244	83904	5	280	84119	2	248
81302	1	491	82117	0	497	83310	4	85	83720	1	244	83906	9	280	84125	3	252
81304	5	491	82118	7	497	83311	1	85	83721	8	243	83908	3	280	84128	4	252
81306	9	491	82119	4	496	83401	9	276	83723	2	243	83910	6	281	84130	7	253

84131	4	253	84400	1	261	84580	0	255	84824	5	261	85056	9	236	85240	2	288, 336
84133	8	253	84401	8	261	84581	7	255	84825	2	260	85057	6	236	85241	9	288, 336
84134	5	253	84402	5	261	84582	4	255	84826	9	260	85060	6	216	85242	6	288, 336
84158	1	252	84403	2	261	84583	1	264	84827	6	260	85061	3	215	85243	3	288, 336
84161	1	262	84404	9	261	84584	8	264	84828	3	260	85062	0	216	85244	0	288, 336
84170	3	262	84424	7	277	84586	2	264	84829	0	260	85063	7	213	85250	1	285
84171	0	262	84425	4	277	84587	9	264	84830	6	261	85064	4	213	85251	8	285
84172	7	262	84426	1	277	84589	3	264	84831	3	261	85065	1	213	85252	5	285
84174	1	247	84427	8	277	84590	9	264	84835	1	261	85066	8	213	85260	0	278
84177	2	275	84434	6	275	84592	3	265	84836	8	261	85067	5	212	85261	7	278
84178	9	275	84444	5	289	84593	0	265	84837	5	261	85068	2	212	85266	2	278
84179	6	275	84445	2	289	84605	0	266	84860	3	85	85069	9	215	85267	9	278
84180	2	271	84446	9	289	84606	7	266	84863	4	85	85070	5	215	85270	9	214
84181	9	271	84448	3	289	84607	4	266	84900	6	250	85071	2	217	85271	6	215
84182	6	271	84449	0	289	84608	1	266	84901	3	250	85072	9	217	85272	3	215
84185	7	270, 46	84450	6	289	84609	8	266	84902	0	250	85073	6	213	85273	0	215
84186	4	270, 46	84452	0	289	84610	4	266	84903	7	250	85074	3	213	85274	7	217
84187	1	270	84454	4	289	84611	1	266	84904	4	250	85075	0	213	85275	4	212
84188	8	270, 46	84455	1	294	84612	8	266	84905	1	251	85076	7	216	85276	1	217
84189	5	270, 46	84456	8	289	84613	5	266	84906	8	251	85077	4	216	85277	8	217
84200	7	282	84458	2	289	84614	2	266	84907	5	251	85080	4	229	85278	5	217
84205	2	271	84460	5	293	84671	5	240	84908	2	251	85081	1	229	85279	2	217
84206	9	271	84462	9	282	84672	2	240	84909	9	251	85082	8	229	85280	8	212
84207	6	271	84470	4	288, 338	84673	9	240	84910	5	251	85083	5	229	85281	5	212
84209	0	271	84471	1	288, 338	84674	6	241	84911	2	251	85092	7	216	85282	2	214
84215	1	287	84472	8	288, 338	84675	3	241	84912	9	251	85093	4	216	85283	9	214
84216	8	287	84490	2	263	84676	0	241	84920	4	268	85097	2	213	85284	6	213
84217	5	253	84491	9	263	84677	7	241	84921	1	268	85098	9	214	85285	3	213
84220	5	287	84492	6	263	84678	4	241	84922	8	268	85099	6	73, 273	85286	0	215
84221	2	286	84509	1	226	84680	7	238	84923	5	268	85100	9	234	85287	7	215
84230	4	283	84510	7	226	84681	4	238	84924	2	268	85101	6	234	85288	4	215
84231	1	283	84511	4	226	84682	1	238	84925	9	268	85103	0	234	85289	1	216
84239	7	273	84512	1	226	84683	8	238	84926	6	269	85104	7	234	85290	7	262
84244	1	273	84514	5	226	84684	5	239	84927	3	269	85105	4	234	85291	4	262
84245	8	273	84515	2	226	84685	2	239	84928	0	269	85107	8	234	85292	1	214
84251	9	171	84517	6	226	84686	9	238	84929	7	269	85108	5	234	85295	2	296, 379
84253	3	171	84519	0	228	84687	6	239	84930	3	266	85109	2	234	85296	9	296, 379
84257	1	274	84520	6	228	84688	3	239	84931	0	266	85111	5	234	85297	6	296, 379
84258	8	274	84521	3	228	84689	0	239	84932	7	266	85120	7	235	85298	3	296, 379
84259	5	274	84522	0	228	84690	6	239	84933	4	266	85121	4	235	85319	5	231
84295	3	287	84523	7	227	84691	3	239	84934	1	266	85124	5	235	85320	1	231
84300	4	297, 495	84524	4	227	84692	0	239	84935	8	266	85125	2	235	85321	8	231
84301	1	297, 495	84525	1	227	84693	7	239	84936	5	265	85128	3	235	85322	5	231
84302	8	297, 495	84526	8	227	84694	4	239	84937	2	265	85129	0	235	85323	2	231
84303	5	297, 495	84528	2	227	84729	3	248	84943	3	268	85132	0	235	85324	9	231
84304	2	297, 495	84529	9	227	84730	9	248	84944	0	268	85133	7	235	85325	6	230
84305	9	297, 495	84530	5	227	84731	6	246	84948	8	265	85150	4	253	85326	3	230
84306	6	297, 495	84555	8	264	84732	3	246	84950	1	263	85151	1	253	85327	0	230
84307	3	297, 495	84556	5	264	84733	0	246	84951	8	263	85200	6	233	85328	7	230
84308	0	297, 495	84558	9	265	84750	7	288	84958	7	263	85201	3	233	85329	4	231
84309	7	297, 495	84559	6	265	84775	0	290	84959	4	263	85202	0	232	85330	0	211
84310	3	297, 495	84561	9	265	84776	7	290	84966	2	265, 642	85203	7	232	85331	7	211
84311	0	297, 495	84562	6	265	84777	4	290	85021	7	236	85204	4	232	85332	4	211
84329	5	249	84564	0	264	84778	1	290	85024	8	237	85205	1	233	85333	1	211
84331	8	249	84565	7	264	84779	8	290	85025	5	237	85206	8	233	85334	8	211
84335	6	249	84567	1	254	84780	4	290	85026	2	236	85207	5	233	85335	5	211
84337	0	249	84568	8	254	84781	1	290	85027	9	236	85208	2	233	85336	2	210
84348	6	243	84569	5	255	84782	8	290	85028	6	236	85211	2	267	85337	9	210
84349	3	243	84570	1	255	84783	5	290	85029	3	237	85220	4	232	85338	6	210
84351	6	243	84571	8	255	84785	9	282	85030	9	237	85221	1	232	85360	7	224
84353	0	243	84572	5	255	84806	1	225	85036	1	237	85222	8	233	85361	4	224
84355	4	242	84573	2	255	84807	8	225	85037	8	237	85223	5	233	85362	1	224
84365	3	259	84574	9	255	84808	5	225	85038	5	237	85224	2	232	85370	6	292
84366	0	259	84575	6	254	84815	3	225	85040	8	285	85225	9	81	85371	3	292
84377	6	259	84576	3	254	84816	0	225	85041	5	285	85230	3	267, 353	85380	5	291, 506
84378	3	259	84577	0	255	84819	1	225	85042	2	285	85231	0	267, 353	85400	0	218
84380	6	259	84578	7	255	84820	7	260	85043	9	285	85232	7	133	85401	7	218
84381	3	259	84579	4	255	84821	4	260	85055	2	237	85233	4	133	85402	4	218

85403	1	219	85519	9	208	88645	2	609	93214	2	533	93367	5	550
85404	8	219	85520	5	208	88829	6	612	93220	3	525	93371	2	550
85405	5	219	85521	2	208	88839	5	612	93225	8	617	93372	9	550
85406	2	219	85522	9	208	88840	1	612	93226	5	617	93373	6	550
85407	9	220	85523	6	208	88846	3	540, 612	93250	0	617	93374	3	550
85408	6	221	85524	3	209	88855	5	624	93251	7	617	93375	0	547
85409	3	221	85550	2	222	88903	3	629	93252	4	617	93377	4	529
85410	9	221	85551	9	222	88930	9	613	93253	1	617	93383	5	543
85411	6	220	85552	6	223	88949	1	613	93254	8	617	93384	2	543
85412	3	220	85553	3	223	88990	3	21, 78	93255	5	617	93385	9	543
85413	0	220	85560	1	222				93256	2	617	93386	6	543
85414	7	221	85561	8	222	9			93257	9	617	93390	3	543
85415	4	221	85562	5	223	90902	1	50	93258	6	617	93391	0	543
85416	1	219	85563	2	223	93034	6	538	93259	3	616	93392	7	543
85417	8	219	85600	4	202	93101	5	538	93260	9	616	93393	4	543
85418	5	220	85601	1	202	93102	2	542	93261	6	616	93394	1	543
85419	2	220	85602	8	202	93105	3	149	93285	2	127	93395	8	543
85420	8	218	85603	5	203	93110	7	542	93286	9	127	93398	9	551
85421	5	218	85604	2	203	93112	1	535	93290	6	127	93399	6	551
85422	2	219	85605	9	202	93116	9	535	93291	3	127	93400	9	551
85423	9	219	85606	6	203	93120	6	535	93300	2	537	93401	6	551
85424	6	219	85607	3	203	93121	3	535	93301	9	529	98120	1	56
85425	3	219	85608	0	203	93122	0	529	93302	6	529			
85426	0	218	85609	7	203	93125	1	529	93303	3	540			
85427	7	220	87027	7	229, 627	93129	9	538	93306	4	540			
85428	4	220	88090	0	615	93134	3	538	93307	1	540			
85429	1	220	88099	3	628	93138	1	530, 531	93310	1	545			
85430	7	220	88256	0	614	93139	8	530	93311	8	544			
85431	4	221	88285	0	499, 622	93140	4	531	93312	5	537			
85440	6	204	88300	0	95, 487	93141	1	538	93313	2	537			
85441	3	204	88301	7	95, 487	93144	2	539	93318	7	541, 620			
85442	0	204	88302	4	94, 486	93145	9	539	93321	7	106, 505			
85443	7	205	88303	1	94, 486	93146	6	539	93322	4	545			
85444	4	205	88304	8	95, 487	93147	3	539	93323	1	544			
85445	1	205	88305	5	95, 487	93148	0	539	93324	8	534			
85446	8	204	88306	2	94, 486	93153	4	538	93325	5	531			
85447	5	205	88307	9	94, 486	93154	1	617	93326	2	562			
85448	2	205	88308	6	96, 488	93155	8	616	93327	9	549			
85449	9	205	88309	3	96, 488	93156	5	616	93328	6	549			
85450	5	205	88310	9	97, 489	93157	2	616	93329	3	549			
85451	2	205	88311	6	97, 489	93160	2	542	93330	9	514			
85470	3	200	88312	3	95, 487	93161	9	542	93331	6	546			
85471	0	200	88313	0	94, 486	93163	3	617	93332	3	546			
85472	7	200	88314	7	95, 487	93164	0	534	93333	0	546			
85473	4	201	88315	4	94, 486	93165	7	534	93334	7	547			
85474	1	201	88316	1	96, 488	93166	4	540	93335	4	547			
85475	8	201	88317	8	97, 489	93167	1	540	93336	1	548			
85476	5	201	88320	8	96, 488	93168	8	540	93337	8	548			
85477	2	201	88330	7	93, 485	93169	5	540	93338	5	548			
85500	7	206	88331	4	93, 485	93170	1	542	93345	3	545			
85501	4	206	88332	1	93, 485	93171	8	541	93346	0	544			
85502	1	206	88333	8	93, 485	93173	2	540	93347	7	537			
85503	8	207	88334	5	93, 485	93174	9	541	93348	4	537			
85504	5	207	88335	2	93, 485	93175	6	541	93349	1	537			
85505	2	207	88340	6	92, 484	93176	3	541	93350	7	531			
85506	9	207	88341	3	92, 484	93179	4	530	93351	4	534			
85507	6	207	88342	0	92, 484	93180	0	536	93352	1	534			
85508	3	209	88598	1	625	93181	7	536	93353	8	534			
85509	0	209	88608	7	603	93182	4	536	93354	5	534			
85510	6	209	88609	4	625	93189	3	533	93355	2	534			
85511	3	209	88627	8	625	93191	6	527	93356	9	535			
85512	0	206	88628	5	625	93192	3	527	93357	6	535			
85513	7	206	88636	0	625	93200	5	525	93358	3	536			
85514	4	207	88637	7	603	93201	2	531	93359	0	362, 539			
85515	1	207	88640	7	602	93203	6	530	93360	6	536			
85516	8	207	88642	1	602	93204	3	530, 550	93361	3	536			
85517	5	209	88643	8	609	93211	1	532	93362	0	536			
85518	2	208	88644	5	609	93212	8	532	93366	8	532			



DE Impressum

Herausgeber: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de

Gestaltung: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG · Druck: Fromm + Rasch GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück

Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern. Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Artikelbeschreibungen sowie Abbildungen und Fotodarstellungen sind ohne Gewähr. Alle Angebote ohne Dekoration. Alle Preise verstehen sich unverbindlich (UVP) in Euro zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

© 2026 - Die Vervielfältigung dieses Kataloges - auch wenn partial - muss ausschließlich von der Assheuer + Pott GmbH & Co. KG genehmigt werden.

Bildnachweis: Niklas Thiemann Fotodesign · Stoll GmbH – Studio für Fotografie · ZENITH Werbung & Fotografie GmbH & Co. KG · iStock · Envato Elements Pty Ltd. ·

Media Impression GmbH · MPB-Schnücker · track by track GmbH · stock.adobe.com · CASA-Fotoatelier für Werbung GmbH & Co. KG

EN Imprint

Editor: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Germany, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de

Design: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG · Print: Fromm + Rasch GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück, Germany

We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice. Errors, printing error and technical changes reserved. Item description as well as images and illustrations are without guaranty. All offers are without commitment (RRP) in Euro and exclude the legal VAT prescribed by law.

© 2026 - This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.

Picture credits: Niklas Thiemann Fotodesign · Stoll GmbH – Studio für Fotografie · ZENITH Werbung & Fotografie GmbH & Co. KG · iStock · Envato Elements Pty Ltd. ·

Media Impression GmbH · MPB-Schnücker · track by track GmbH · stock.adobe.com · CASA-Fotoatelier für Werbung GmbH & Co. KG



no. 3822



Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Talweg 11, 59846 Sundern / Germany
aps-germany.de

CATALOGUE no. 52

